

**Xtiidx Dios Cun Ditsa**  
**El Nuevo Testamento**  
**en el zapoteco de San Juan Guelavía**



**La Liga Bíblica**  
*Las Sagradas Escrituras para Todos*

El Nuevo Testamento  
en el zapoteco de San Juan Guelavía

La Liga Bíblica 3M primera edición 1995 [zab]  
La Liga Bíblica versión electrónica 2009

Publicado por

© La Liga Bíblica 1995

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

# Aclaraciones sobre el alfabeto zapoteco

El zapoteco de Guelavía tiene algunos sonidos propios que se representan de la siguiente manera:

## Consonantes

<b>dx</b>	-	<b>dxi</b>	día
<b>dz</b>	-	<b>dzit</b>	hueso
<b>ll</b>	-	<b>llub</b>	maíz
<b>z</b>	-	<b>za</b>	manteca
<b>x</b>	-	<b>xon</b>	ocho

## Vocales

<b>i</b>	-	<b>tsi</b>	diez
<b>aa</b>	-	<b>daa</b>	petate
<b>ee</b>	-	<b>bee</b>	hormiga
<b>ii</b>	-	<b>llíily</b>	borrego
<b>oo</b>	-	<b>bdoó</b>	nene
<b>uu</b>	-	<b>duub</b>	pluma
<b>ii</b>	-	<b>dziiny</b>	trabajo

# Índice

San Mateo .....	1
San Marcos .....	56
San Lucas .....	90
San Juan .....	148
Hechos .....	189
Romanos .....	243
1 de Corintios .....	269
2 de Corintios .....	294
Gálatas .....	309
Efesios .....	317
Filipenses .....	324
Colosenses .....	330
1 de Tesalonicenses .....	335
2 de Tesalonicenses .....	340
1 de Timoteo .....	343
2 de Timoteo .....	350
Tito .....	355
Filemón .....	358
Hebreos .....	360
Santiago .....	378
1 de Pedro .....	384
2 de Pedro .....	391
1 de Juan .....	395
2 de Juan .....	401
3 de Juan .....	402
Judas .....	403
Apocalipsis .....	405

# DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MATEO

---

(Lc. 3:23-38)

**1** Ruré zéed lá de bniety gulal ni  
zá lo xfamily Jesucrist, laany  
ni zány lo xfamily rey David ne lo  
xfamily Abraham:

**2** Abraham bdialá xtad Isaac,  
chiy Isaac guc xtad Jacob. Ax xtad  
Judá cunru de betsbi guc Jacob.

**3** Chiy Judá bichnaab Tamar, chiy  
ax lliindeb bdialá Fares cun Zara.  
Fares ax guc xtad Esrom, Esrom  
guc xtad Aram, **4** Aram guc xtad  
Aminadab, Aminadab guc xtad  
Naasón, Naasón guc xtad Salmón.

**5** Salmón guc xtad Booz, chiy  
xnanbi bdialá Rahab. Booz ax  
bichnaab Rut, chiy lliindeb bdialá  
Obed. Obed guc xtad Isaí, **6** Isaí guc  
xtad rey David. Chiy rey David cun  
bniety ni guc chial Uriás gúpdeb  
tuby lliindeb ni bdialá Salomón.

**7** Chiy Salomón guc xtad Roboam,  
Roboam ax guc xtad Abías, Abías  
guc xtad Asa. **8** Asa guc xtad Josafat,  
Josafatqui guc xtad Joram, Joram  
guc xtad Uzías. **9** Uzías guc xtad  
Jotam, Jotam guc xtad Acaz. Acaz  
ax guc xtad Ezequías, **10** Ezequías  
guc xtad Manasés, Manasés guc  
xtad Amón, Amón guc xtad Josías,

**11** chiy Josías guc xtad Jeconías  
cunru de betsbi tiamp ni guu de  
bniety Israel pres nez Babilonia.

**12** Deni biequideb xte ni guudeb  
pres nez Babilonia, Jeconías gúpbí  
tuby Iliinbi ni bdialá Salatiel.  
Chiy Salatiel guc xtad Zorobabel.

**13** Zorobabel guc xtad Abiud, Abiud  
guc xtad Eliaquim, Eliaquim guc  
xtad Azor, **14** Azor guc xtad Sadoc,  
Sadoc guc xtad Aquim, Aquim guc  
xtad Eliud, **15** Eliud guc xtad Eleazar,  
Eleazar guc xtad Matán. Matán guc  
xtad Jacob. **16** Jacob guc xtad Guse  
chial María. Chiy María guc xnan  
Jesús ni láza Crist.

**17** Ziy guc desde tiamp xte  
Abraham axtqui tiamp xte rey  
David guu tsidá generación, chiy  
tsidáza generación guu desdi tiamp  
xte rey David axtqui tiamp ni guu  
de bniety Israel pres nez Babilonia.  
Ne tsidáza generación guu desde  
tiamp ni güe de bniety Israel pres  
nez Babilonia axtqui chi bdziny dxi  
ni gul Jesucrist lo guichliu.

(Lc. 2:1-7)

**18** Squé xquel guc ni gul Jesucrist:  
María, xnanny, a ná par guchnaab  
cun Guse. Per anste cueznésaadeb,

María guudbi bdoo pur guelrnabee xte Spíritu Sant. <sup>19</sup>Ne cun Gusé zaacbi ax quit rcaaztib nizaabbi diidx xa xquel rbez María, güenru baanbi xgab nibelaazbi María sin quit tu niacbeeti. <sup>20</sup>Per lalzi cayunbi xgabqui, ax güeliulo tuby ángli xte Dios lob lo bcaald, raipy ángliqui laab:

—Gusé, liú ni zéedu lo xfamily David, quit idxibtiu guchnoo María te pur bdoo ni icáab pur Spíritu Sant zéedby. <sup>21</sup>María icáab tuby nguiueen chiy cuelooby JESÚS, te pur, pur laany gap irate de xpinny perdón xte de xtulddeb.

<sup>22</sup>Irate de cosré guc par guzub xtiidx Dios zec ni gunii tuby de xprofetny chi guniib:

<sup>23</sup>Tuby dxaap sbeznéb necidá xte tuby bdoo

ne chi galby idialáby Emanuel, zelo diidxqui: Dios zuguané dunned.

<sup>24</sup>Chi briich xcaald Gusé, ax baanbi zec ni gunabee ángli xte Dios laab, bichnaab María, <sup>25</sup>per quit bguaaldtib laab axtqui chi bdziny dxi bdziny lliin María guichliu. Chiy gulelá Gusé bdooqui JESÚS.

**2** Jesús gulny Belén tuby guidx xte Judea tiamp ni canabee rey Herodes. Chiy bdziny de binnán Jerusalén, laadeb zádeb nez orient xte Jerusalén ne laadebiy magos <sup>2</sup>ax gunabdiidxdeb:

—¿Cún rey xte de bniety Israel ni agul? Te pur dunned desdí ladxní agunán bldieny balgui xtenny. Pur ningui zioptonny.

<sup>3</sup>Chi bindiag rey Herodes ziy, quesentiand guub guelrsaa cun irate de bniety Jerusalén. <sup>4</sup>Chiyru

gunaab rey Herodes irate de ni rnabee de bxoz ne de maistri ni nán ley par gunabdiidxbi laadeb calí ná par gal Crist. <sup>5</sup>Chiy laadeb guniideb:

—Láani guidx Belén tuby guidx xte Judea, te pur ziy gunii profet chi guniib:

<sup>6</sup>Liú Belén tuby guidx xte Judea, gati liútiu noo guidx bichiin lo iraru de guidxroo xte Judea. Te pur láani guidx Belénqui idiacá tuby bniety ni inabee, ne laab icualob de bniety Israel xtena.

<sup>7</sup>Chiyru guridx xgaats Herodes de magosqui par gunabdiidxbi laadeb güctipac bdiacá balguiqui. <sup>8</sup>Ax bxiaaldbi laadeb Belén, raipbi laadeb:

—Gulchia ruy, chiy gulgacbezaac irate pur bdooqui. Ne chi abdxialtiby, gultixtee luaa te par chalee chatozacaby.

<sup>9</sup>Chi gulull raipy rey Herodes laadeb ziy, chiyru zégacdeb. Ne balgui ni gunádeb desde ladxdeb, laani zaniidni lodeb axtqui rut nuu bdooqui guzudxí balguiqui.

<sup>10</sup>Chi guná de magos balguiqui ruy, quesentiand guazaazdeb. <sup>11</sup>Ne chi biidueb lanuuqui, gunádeb bdooqui cun xnanby María. Ax guzullibdeb ne btodeb bdooqui. Chiyru bxaldeb ruu de caj ni zenedeb ax bzalaazdeb or, guxaal ne mirra par bdooqui. <sup>12</sup>Chiguld gucdixtee lodeb lo bcaald dec quit yaicquitideb nez rut rbez Herodes, parzi irinqui nez rut biecquideb.

<sup>13</sup>Chi gudeed ni zía de magosqui ladxdeb, chiy güeliulo tuby ángli xte Dios lo Gusé lo bcaald, raipy ángliqui laab:

—Quegüeste, cuáa bdooc cun xnanby. Gulchia nez Egipto, ruy guldez axt chi iniia laat. Te pur sguíily Herodes bdooc par quinxúb laaby.

<sup>14</sup>Chiyrú güeste Gusé ax cuáab bdooc qui cun xnanby ax guxiniacqui bdiadeb par zédeb nez Egipto.

<sup>15</sup>Ruy gulezdeb axtisy guty rey Herodesqui. Ziy xquel guc par guzub xtiidx Dios zec ni gunii tuby profet chi guniib: “Guridxa llingaana nez Egipto.”

<sup>16</sup>Chi gucbee Herodesqui dec abaany de magos burlí laab aquítru biecqquideb nezqui, ax quesentiand bdxíichbi. Chiy gunabeeb gaty irate de nguiueen ni nuu tiop iz par guét, de nguiueen ni nuu láani guidx Belén cun irateru de guidx ni ná nezqui, pur ni güenéb cuend gunii de magosqui dec aguc tiop iz ni bdiacá balguiqui. <sup>17</sup>Ziy guc cumplir ni bcuaa profet Jeremías chi guniib:

<sup>18</sup>Bíeny rsee tuby ni bíeny láani guidx Ramá rac guelruun ne guelrbixtia. Ne laabiy Raquel ni cayúun pur de lliinni sin quit tu chaleeti cuazaclaaaz laab pur ni guty de lliinbi.

<sup>19</sup>Per chi guty Herodes, chiy güeliulo tuby ángli xte Dios lo Gusé rut rbezdeb nez Egipto, ax raipny laab:

<sup>20</sup>—Quegüeste, cuáa bdooc cun xnanby. Gulyaicqui nez Israel te pur aguty de ni rcaaz niguinxú laaby.

<sup>21</sup>Chiyrú güeste Gusé cuáab bdooc qui cun xnanby biecqquideb nez Israel. <sup>22</sup>Per chi gucbee Gusé dec Arquelao llingaan Herodes ná ni canabee nez Judea, ax bdxibbi

niadeb nezqui. Per chiguld lo bcaald gucdixtee lob dec quit chiatideb nez Judea, chiyrú zédeb nez Galilea. <sup>23</sup>Chi bdzindeb ruy, ax güeldezdeb guidx ni lá Nazaret. Ziy xquel guc par guzub zec ni gunii de profet dec Jesús idialány bniety Nazaret.

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**3** Tiampqui candza Juany Bautist lo yiubiz ni ná nez Judea catiichbi xtiidx Dios, <sup>2</sup>ax guniib:

—Gulyialaaz pur de xtuldti te pur abdzingax guelrnabee xte Dios.

<sup>3</sup>Pur Juanréniy bcuaa profet Isaías chi guniib:

Ríeny rsee tuby ni rbixtia nez lo yiubiz rut quit tu rbezti ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadnì Dios. Gulxal tuby nezldí.”

<sup>4</sup>Cun guichlady camey gucchuu xab Juany, chiy tuby cinturon guidy bllii láanbi. Ne pürzi guxady cun dziny ni nuu nez lo guiix bquiinbi.

<sup>5</sup>Ax de bniety Jerusalén cun irate de bniety Judea ne irate de bniety ni rbez gax nez Jordán bdiadeb güecuadiagdeb ni rnii Juany. <sup>6</sup>Chiy chi bxubdulddeb de xtulddeb ax btiubnis Juany laadeb lo gueeu Jordánqui.

<sup>7</sup>Per chi guná Juany dec zieny de fariseu cun de saduceu bdzindeb par itiubnisbi laadeb, ax raipbi laadeb:

—iXípalza zecpacza de béeld vivit! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo castiguroo ni abdzingax? <sup>8</sup>Gulbány zacru par yíany dec guldípacti rialaaztí pur de xtuldti, <sup>9</sup>ne quit

izubyaatit laat iniit, “Dunni ziopni lo xfamily to Abraham”, te pur nare rnii laat axt de guiaré zelee gún Dios de xfamily to Abraham.

<sup>10</sup>Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, azeddziny dxi ni gunnén y laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquitru rca frut loni ax rtiudebni par chaaicquini. <sup>11</sup>Rguixtia lot nare rtiubnisa laat cun nis zec tuby seny dec abialaaztí pur de xtuldti. Per ni gueed despues de nare, laany itiubnisny laat cun Spíritu Sant ne cun bal. Ne laany mazru napny guelrnabee que nare, ax nicli lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia pur ni mazru sacny que naa. <sup>12</sup>Ne zec chi ría trigu ziy gúnnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny, chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúuti dxi yiuu.

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

<sup>13</sup>Jesús bdiiany nez Galilea par güeny ruu gueeu Jordán rut zuguaa Juany par itiubnisbi laany. <sup>14</sup>Per gulo quit rcaaztib itiubnisbi laany, raipbi laany:

—Laabiy riáld itiubnisbiu nare, gati naretia itiubnisa laabiu.

<sup>15</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Bsaan su chagac ziy, te pur mazru güen idxanní irate zec ni rnabee Dios.

Chiyru guzigueld Juany btiubnis laany. <sup>16</sup>Chi gulull btiubnisbi Jesús, deni bdiiany lo nisqui, tuisqui bllal llayabaa, ax gunány zedyiat Spíritu Sant xte Dios zec tuby palom axtqui quiany. <sup>17</sup>Chiy bíeny rsee ni gunii desdi llayabaa:

—Laabiy llingaana ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaaznía.

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

**4** Chiyru güené Spíritu Sant Jesús nez lo yiubiz rut quit tu rbehti par gún bindxbab prueb laany.

<sup>2</sup>Ruy guzuguaany cuarent dxi ne guxin sin quit xi niquiintiny, chiyru bldiaanny. <sup>3</sup>Ax güegaany bindxbab prueb laany, raipiy laany:

—Belati guldípacu noo Llin Dios, gunabee gac de guiaré guechtily.

<sup>4</sup>Per Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtilti ibány bniety sino que néza pur irate de diidx ni rnii Dios.”

<sup>5</sup>Chiy güené bindxbab laany láani guidx Jerusalén ax biepinéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén,

<sup>6</sup>raipiy laany:

—Belati guldípacu noo Llin Dios, biab desde ruc axtqui niguét, te pur lo xquiits Dios rnii:

Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodený liú.

Sldiasdený liú cun naadeny par quit gunna guia niiu.

<sup>7</sup>Jesús cuaibny:

—Ziya rmii lo xquiits Dios: “Quit güntiu prueb Xtradu Dios.”

<sup>8</sup>Chiy güenéza bindxbab laany quia tuby dany ni quesentiand yaa. Ruy bliuungui laany irate de naciony xte lo guichliu ne cun guelnazaac ni nuuza lo guichliu, <sup>9</sup>ax raipiy laany:

—Nare iniidxa liú irate ndé, belati sullibiu luua ne itoo nare.

<sup>10</sup>Chiy cuaby Jesús:

—Quegue, bindxbab, te pur lo xquiits Dios rnii: “Bto Xtradu Dios ne tubyzi lony baany sirvi.”

<sup>11</sup>Chiyrubsaan bïndxbalaa, ax beed tuby tiop de ángli xte Dios par baany sirvi lony.

(Mr. 1:14-20; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup>Chi gucbee Jesús dec aniagu Juany Bautist, ax zégacny nez Galilea. <sup>13</sup>Per quit guleztiny guidx Nazaret, sino que güeldezny guidx Capernaum, tuby guidx ni ná ruxchu nis Galilea nez Zabulón cun Neftalí. <sup>14</sup>Ziy guc par guc cumplir ni bcuaa profet Isaías chi guniib:

<sup>15</sup>De bniety Zabulón cun de bniety Neftalí,  
ne de ni rbez gax ruu nisdoo  
cun de ni rbez dets gueeu  
Jordán  
ne cun irateru de ni rbez nez  
Galilea rut rbez de bniety ni  
quit ná bniety Israel,

<sup>16</sup>iratedeb gubánydeb zecpacza  
de ni nabány rut nacay. Anre  
abdiacá tuby bieeny par  
laadeb  
ne bieenqui bzieeny xquelrieny  
de ni quit xi speranzti gúp  
par cun Dios.

<sup>17</sup>Desde chiy guzulo bliuu Jesús  
xtiidx Dios de bniety, raipny laadeb:  
—Gulchu zec ni nabányti te pur  
abdzingax guelnabee xte Dios.

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

<sup>18</sup>Deni zezá Jesús ruxchu nis  
xte Galilea, chiy gunáy Simóny  
ni láza Bed cun betsbi Andrés.  
Laadeb cacuaadeb tarray lo nis par  
canaazdeb beld. <sup>19</sup>Chiy raipy Jesús  
laadeb:  
—Gulsanald nare, te iseeda laat xa  
xquel gúnti par itopti bniety xlat ni  
inaazti beld.

<sup>20</sup>Hóracqui bsáandeb xtarraydeb  
ax zénegacdeb Jesús.

<sup>21</sup>Mazru delantqui ax gunáy  
stiop de bniety, Jacob cun betsbi  
Juany, de llingaan Zebedeo. Nuudeb  
láani tuby barcu cun xtagdeeb  
cayunzaacdeb de xtarraydeb. Chiy  
guridx Jesús laadeb, <sup>22</sup>ax bsáandeb  
barcuqui cun xtagdeeb, chiy  
zénegacdeb laany.

(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup>Jesús güeny iduibte nez Galilea,  
ne cad tuby de guidx biiuny laniudoo  
par bseedny de bniety. Bseedny  
laadeb xtiidx Dios, raipny laadeb xa  
ná guelnabee xte Dios ne bsiacny  
de bniety ni rac calí rac ne de ni gúp  
iralote guelguidx. <sup>24</sup>Iduibte nez Siria  
briich diidx pur Jesús, ax bednédeb  
irate de bniety ni cadeed guelzii xte  
iralote de mal, de ni racxú, de ni  
rac calí rac, de ni nuu bïndxbalaa  
lazdooni, de ni rac guelguidx ratiiia  
ne de bniety ni quit chalee suldí ax  
bsiac Jesús laadeb. <sup>25</sup>Quesentiand  
zieny bniety guzanald laany, zecli  
de bniety Galilea, de bniety ni zá  
Decápolis, de bniety Jerusalén, de  
bniety ni zá nez Judea ne de bniety  
ni zá stuby lad dets gueeu Jordán.

(Lc. 6:20-23)

**5** Chi guná Jesús irate de  
bniety, bieepny quia tuby  
dany ax guriny ruy. Chiy bdxasaa  
de xpinny ruy <sup>2</sup>ax guzulo caliuuny  
laadeb raipny laadeb:

<sup>3</sup>—Xíclabaa de bniety ni racbee  
dec rquiinpacdeb guelgucná xte  
Dios, te pur ziálddeb rut canabeeny.  
<sup>4</sup>Xíclabaa de bniety ni nuu nalas,  
te pur Dios cuzaclaaazny laadeb.

**5**'Xíclabaa de ni nadolaaz, te pur scáadeb guichliu ni gunii Dios ideedny laadeb.

**6**'Xíclabaa de ni zecpacza chi rldiaan bniety o chi rdxáza bniety nis ziý zéed gan gúndeb zec ni rnabee Dios, te pur laany gacnény laadeb par gúndeb zec ni rdxalaazny.

**7**'Xíclabaa de ni rlaslaaz saa bnietni, te pur ziyza slaslaaz Dios laadeb.

**8**'Xíclabaa de ni nania nez lo Dios, te pur laadebiy iniádeb laany.

**9**'Xíclabaa de bniety ni run pur ibány naldiulaaz cun de saa bnietni, te pur laadebiy idialádeb de lliin Dios.

**10**'Xíclabaa de bniety ni cadeed guelzii xte irlote ni runné biny laadeb pur ni cayundeb zec ni rnabee Dios, te pur laadeb ziálddeb rut canabeeny.

**11**'Xíclabaat, chi rgué biny lot, chi rnideb de mal diidx laat ne chi rcuaquiadeb laat irlote dixú pur ni nát xpinnia. **12**Gulchuzaclaaz ne gulsaclaaz, te pur quesentiand nasaaná ni iguaad Dios laat llayabaa ne laat nánti dec ziytiziac baandeb contri de profet gulal ni beed lo guichliu anste que laat.

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

**13**'Laat nát zec zed lo guichliuré. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa ibíi gacllini stuby? Aquitru xi illútini, iriichtislani ax chaapy bniety quiani.

**14**'Ne laazacti nát bieeny par bniety guichliu. Laat nát zec tuby guidx ni ná yaa quia tuby dany ax quit xo igaatstini. **15**Nicliza quit

rcaguiti tuby linterni par suubiy niguét tuby cajón sino que rzuubiy yaa rut izieenniy par irate de ni nuu laniuu. **16**Ziyzaquiy laat, gulgaany pur ibányti zacru nez lo de bniety te par chi iniádeb de cos güen ni cayunti, ax iniideb de diidx zaac pur Xtadti Dios ni rbez llayabaa.

**17**'Quit gúntit xgab dec nare zelda par idzicaa ley tuby lad, ley ni bdeed Dios Moisés o de cosza ni bseed de profet de bniety, te pur nare zelda par gúna cumplirni ne par gacbeet xi zeloni. **18**Rguixtiia lot nidooldxa yabaa ne guichliu nitlo que ibicá tuby punt o tuby letriza xte ley sino que axtisy gac irate ni ná par gac. **19**Pur ningui, bniety ni quit gún tuby de mandamient ni zéed lo leyqui masquipacza belati rlilob nalozy ná mandamientqui ne ziyza belati rseedbi de bniety gúndeb ziy, ax laab gacbi ni gulliaaza sac rut canabee Dios. Per bniety ni run irate de mandamient ni zéed lo leyqui ne rseedzacbi de bniety gún cumplirni, laab gacbi tuby de ni mazru sac rut canabee Dios. **20**Ningui rguixtiia lot dec belati laat quit ibányti güenru que de maistri ni nán ley ne de fariseu ax quit xo yáldtit rut canabee Dios.

(Lc. 12:57-59)

**21**'Laat nánti dec gucdixtee lo de to xpingul gulalti: "Quit quinxútiu bniety, te pur ni quinxú bniety ziáldbi castigu." **22**Per nare rniaa laat tutix ni rdxichné saa bnietni ziáldzacbi castigu, ne ni gaipy saa bnietni de mal diidx amazru castiguroo yáldbi, chiy ni gúntepac

despresy saa bnietni zec tuby cos ni quit illíu ax ziáldbi lo bal xte infierni.

<sup>23</sup>Pur ningui, belati zénieuu tuby gun o xirullziruza lo bcuu xte Dios ne chiy chanelaaazu dec nuu ni rdxichnúu, <sup>24</sup>ax bsáanzic gun xtenu ruy. Chiy nidootellga güetílly diidx zaac cun bniety ni rdxichnúu, chiyru azelee yaicquiu isáanu gun xtenu lo bcuu xte Dios.

<sup>25</sup>Belati chúu ni gún demand liú gudílly diidx zaac cun laab lalzi nuuru tiamp, par quit gúnbi entriagu liú lo juez. Te pur belati idziniu lo juez, chiy juezqui gún entriagu liú lo de policía par chalduudeb liú láani lizguiib. <sup>26</sup>Ne nare rniiia liú dec quitga xo idiiatiu láani lizguiib axtisy quilliu irate ni inii juez liú.

<sup>27</sup>Laat nánti dec lo ley rnii: “Quit gaptiu stuby nguiu o stuby gunaa.”

<sup>28</sup>Per nare rniiia laat tutix ni gún mal xgab chi iniáb tuby gunaa, cun ziý abaanbi duld nez láanbi pur gunaaqui.

<sup>29</sup>Belati lagac bsloo lad naldí rgugueu liú par gún duld, güenri guléeni bzáaldni zit. Te pur mazru güen initiu tuby bsloo xlat ni initiu iduibte tiixiu chia infierni. <sup>30</sup>Ne belati lagac tuby lad noo lad naldí run runu duld, btiiuni chiy bzáaldni zit. Te pur mazru güen initiu tuby lad noo xlat ni initiu iduibte tiixiu chia infierni.

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup>Ziyza abindiagtí: “Tutix ni ldáa chialni, ná par iniáb gacchuu guuits dec aguláadeb.” <sup>32</sup>Per nare rniiia laat nguiu ni ldáa chialni ne

belati gati pur napti chialbi stuby nguiu, ax lagacqui laab cayunbi gap chialbi stuby nguiu. Ne nguiu ni guchnaa tuby gunaa ni teste guláa chialni, duldiy cayunbi.

<sup>33</sup>Ziyza gucdixtee lo de to xpingul gulalti: “Ná par gún cumplir zec chi xi abaaniu jurar ideedu o gúnzacu par Dios.” <sup>34</sup>Per nare rniiia laat quit xi partí ná par gúnti jurar. Quit gúntit jurar pur llayabaa te pur ruy rbez Dios, <sup>35</sup>nicliza pur lo guichliu, te pur lo guichliu ná rut rzu de niiny. Quit gúntit jurar pur Jerusalén te pur ruy ná ladx Rey ni mazru rnabee. <sup>36</sup>Nicliza pur lagac quiat quit gúntit jurar, te pur nicl tuby guichquiat quit xo gúntit nguits o ngasza. <sup>37</sup>Güenru cun gulnii “H” o “Quity”, te pur iraizru ni iniiit ax pur bindxab azéediy.

(Lc. 6:27-36)

<sup>38</sup>Laat aguuza chi bindiagtí: “Ni cuée bsloo, guléeza bslongui. Chiy ni cuée laiyu, guléeza laiguiy.”

<sup>39</sup>Per nare rniiia laat: Quit idzítit mal pur mal, belati tu chia loo lad naldí, bsaan su chiaab stuby lad. <sup>40</sup>Belati chúu ni tildné liú par icáab xcamilliu, bsaan su chanéb né xchamarru. <sup>41</sup>Ne belati gúndeb juers liú guu tuby cos par saniungui tuby kilómetro, ax guzanéngui tiop kilómetro. <sup>42</sup>Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne quit gunyachtiu zec chi xi rguinlaa bniety loo.

<sup>43</sup>Ziyza guu chi abindiagtí: “Bcaaz ni rcaaz liú, chiy bdxichná ni rdxichná liú.” <sup>44</sup>Per nare rniiia laat: Gulcaaz ni rdxichná laat, gulganldee

quia de ni rgudé laat. Gulgac güen cun de ni rdxichné laat, gulnaab lo Dios pur de ni runné xi runné laat ne pur de ni rzunald laat par mal.

**45** Te ziy xquel gactí lliin Xtradni Dios ni rbez llayabaa, te pur laany rsaanny rldieny gubidx xtenny par de bniety ni ná güen ne par de ni ná mal, ne rguaadzacny nisguia par de ni nabány zec ni riáld ne par de ni quit nabány zec ni riáld.

**46** Te pur belati rcaaztí púrzi de ni rcaaz laat, cxílesa icáat lo Dios ziy? Te pur axt de ni run cobri xte impuest run ziy.

**47** Ne belati púrzi de ni rcaaztí ininét, ax xíeteet güenti quit cayuntit, te pur axt de biny ni quit rumbeeti Dios run ziy.

**48** Pur ningui, gulgaany pur gactí binzaac, zec ni ná Xtradni Dios ni rbez llayabaa.

**6** 'Gulcualo quit icandzat gúnti de ni ná güen nez lo de bniety parzí idxalodeb laat. Te pur belati gúnti ziy, Xtradni Dios ni rbez llayabaa aquit xi iguaadtiny laat.

**2** Pur ningui, chi gacníu de bniety ni rquiiny gacníu, quit izaabitu diidx par gacbee bniety xi cayunu zec ni run de bindixú láani de yadoo ne lo nez par izubyaa bniety laadeb dec güen nádeb. Per rguixtia lot niyzi ná xpremydeb.

**3** Pur ningui chi racníu de bniety ni rquiiny gacníu, quit tu güénetiu diidx xi cayunu, per niclí ni rac mercac xmiguu quit güénetiu diidx xi cayunu.

**4** Mazru güen liúziu nánnu xi cayunu, ax Xtradni Dios, laany ni caguaany xi cayunu liúiscu, laany iguaadny ni riáldu.

(Lc. 11:2-4)

**5** 'Ne chi rnaabti lo Dios, quit gúnti zec ni run de bindixú, ni

rdxalaaz rzuldí rnaab lo Dios láani de yadoo ne de xquin par idxalo bniety laadeb. Te pur rguixtia lot niyzi ná xpremydeb.

**6** Per liú chi rnaabu lo Dios, biuu láani lizu, bchiigac ruu puert ax gunaab lo Dios ni zuguané liú. Ne laany ni caguaany ni cayunu liúiscu ax laany iguaadny liú ni riáldu.

**7** Chi acanaabu lo Dios, quit iniitiu de ni quit xi zeloti iniiu parzí gac ziény xtiidxu zec ni run de ni quit gán xnez Dios. Te pur laadeb rlilodeb dec pur ziény ni iniideb ax amazru gún Dios cuend laadeb.

**8** Quit gúntit zec ni runde, te pur Xtradni Dios anánny xi runlieedxti anste inaabtini.

**9** Pur ningui, chi inaabti lo Dios, gulnii:

Xtradni Dios, laabiu ni rbezbui llayabaa,  
quesentiand riáld idxapni didxdoo lábiu.

**10** Su gueed guelrnabee xtenbiu.  
Su chagac zec ni ná volunta xtenbiu lo guichliu zec ni racni llayabaa.

**11** Bguaadbiu dunní ni iquiinní llillite.

**12** Baanbiu perdón de mal ni abdxanni zec ni rdxanzacni perdón de ni run mal dunní.

**13** Quit cuelaaztibiu dunní par idxanni duld sino que gucnébiu dunní lo irate de mal.

Te pur laabiu rnabeebiu, laabiu napbiu guelrnabee, guelrnabee ni quit chíuti dxi ldull. Amén.

**14** 'Te pur belati laat runti perdón de ni run mal laat, ziyza Xtradni Dios ni rbez llayabaa zunzacny

perdón de xtuldti. <sup>15</sup>Per belati laat quit gúnti perdón de ni run mal laat, ziyza Xtradni Dios quitza gúntiny perdón laat.

<sup>16</sup>'Chi rceuanti par itot Dios, quit gunlasti lot zec ni runlas lo de bindixú par yíany dec quit caquintideb pur catodeb Dios. Te pur rguixtiia lot dec ziyzi ná xpremydeb. <sup>17</sup>Per liú chi rceuauan par itoo Dios, gudibylo, banzaac liú <sup>18</sup>par quit gacbee bniety dec quit caquintiu pur catoo Dios. Xtraditziu Dios ni zuguané liú ná ni gacbee, ne laany iniidxny liú ni riáldu.

(Lc. 12:32-34)

<sup>19</sup>'Quit gúntit pur mazru ichasaat de guelnazaac lo guichliuré rut zelee icabédeni o gacdxabzacni o yiiuza gubaan icáani. <sup>20</sup>Mazru güen gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac xte llayabaa rut quit xi rcabedeti nicliza quit xi racdxabti ne rut quitza xo yiiuti gubaan par cúaanni. <sup>21</sup>Te pur mazrupac run bniety xgab pur rut nuchuu ni mazru sac par laab.

(Lc. 11:33-36)

<sup>22</sup>'De bsion ná zec tuby bieeny par xcuerpin. Ax belati cayunu ni ná güen, iduibte xcuerpu nap bieenqui. <sup>23</sup>Per belati cayunu ni ná mal, iduibte xcuerpu ná zec rut nacay, izepacza lúltmi rut nacay!

(Lc. 16:13)

<sup>24</sup>'Ruteete quit tu chaleeti gún sirvi lo tiop lám, te pur sdxichnél tubybí chiy ax scaazbi stubybí, o zaczacbi güen cun tubybí ax zunbi

despresy stubybí. Pur ningui quit xo gúntit sirvi lo Dios ne lo mily.

(Lc. 12:22-31)

<sup>25</sup>'Nare rniiia laat: Quit chuíut guelrsaa pur ni iquiinti ne pur ni güéet, nicli pur de lady ni gacuti. Guelnabány mazru sac que ni iquiiny bniety, ne xcuerpi bniety mazru sac que lady. <sup>26</sup>Gulguiaa de maniin ni candza llayabaa. Nicli quit rundem dziiny lo guiiix nicli quit rteedem de guelnazaac, nicli quitti lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Xtradni Dios ni rbez llayabaa rguaad ni godem. iLatixcu laat mazru sancti que de maniin!

<sup>27</sup>Ne ziyza, étatix pur cuenzipac chíu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziul?

<sup>28</sup>?Xníi ruut guelrsaa pur lady? Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guiiix. Xíteete dziiny quit runtideni ne quitta rguibtideni, <sup>29</sup>per nicli rey Salomón quit guzuchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzuchuub. <sup>30</sup>Pur ningui, de cuanguiixcla anre rsuchuu Diosni masqui illí a náni par chaaicquini. iLatixcu laat, de biny ni gullieezy reldilaaz laany, quit iguaadny ni gacuti! <sup>31</sup>Pur ningui, quitru ruut guelrsaa pur ni iquiinti, o pur ni güéet, o pur ni gacuti. <sup>32</sup>Te pur de biny ni quit reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtradti llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti.

<sup>33</sup>Per gulsaan inabee Dios laat, ne gulgaany zec ni rcaazny, chiy laany iniidxny irate de ni runlieedxti.

<sup>34</sup>Quit chúutit guelrsaa pur illí,

te pur güenru cad tuby dxi cun  
guelrsaa xtensi.

(Lc. 6:37-38, 41-42)

**7** <sup>1</sup>Ne quit cubeetit stuby de bniety, te par quit teedti ziy. <sup>2</sup>Te pur belati rgubeet bniety ziyya teedzacti, zec ni runnét bniety ziyytiziac teedti. <sup>3</sup>Quit cubeetiu stuby de bniety pur falt bichiin ni napdeb, güenru guu guelrsaa pur de faltroo ni cayunu. <sup>4</sup>Ne belati mazru faltroo cayunu, ɿxólesa gapiu stuby de bniety: “Quit náti güen runu zeec?” <sup>5</sup>iBindixú! Nidoottelga baany zec ni riáld, chiyrus azelee gapiu stuby de bniety: Quit runu zeec.

<sup>6</sup>Quit gúntit pur gúnpac de ni quit rcaaz gún cuend ni zéed pur Dios, te quit xi gunnédeb laat. Te pur belati gúnti ziy, niy ná zepacza chi rcuaa bniety tuby cos ni abiacdee lo beecu. Nicliza quit gúntit ziy cun de ni quit rdxalaaz ni zéed pur Dios. Te pur belati gúnti ziy, niy ná zepacza chi rcuaa bniety tuby cos ni sac lo cuch ne chiyrus chaipzim quiani.

(Lc. 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup>Nare rniiia laat: Gulnaab lo Dios ne laany sguadquiny ni rcaazti. Gultíilny ne sdxialquitny. Gultidx gulnaab lony, ne zunquiny cuend laat. <sup>8</sup>Te pur elqui ni rnaab, scáab. Ne ni rguifly, sdxialquibni. Ne ni rguuin rnaab lony, zunquiny cuend laab.

<sup>9</sup>Belati laat ni nát dad, ɿstatix sdeedti tuby guia lliinti chi inaabby guechtily? <sup>10</sup>O, ɿstatix sdeedti tuby beld chi inaabby beld? <sup>11</sup>Laaclat

nát binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz de lliinti, ilatixcu Xtadni ni rbez llayabaa quit iniidxny de cos güen par de bniety ni rnaabni!

<sup>12</sup>Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat. Te pur ziy rnabee xley Dios cun iraru de ni bcuaa de xprofetny gún bniety.

(Lc. 13:24)

<sup>13</sup>Gulgaany pur yiut ruu puert ni ná dee. Te pur ruu puertroo ne nezroo, niy ná ni zéne bniety nez mal ne ziendeb zé nezqui. <sup>14</sup>Per puert ne nez ni ná xnez guelnabáy, deeni ax duudxzi ni zé nezqui.

(Lc. 6:43-44)

<sup>15</sup>Ziyya gulcualo cun de bindixú ni rnii dec pur Dios zéeddeb. Te pur laadeb lazu quesentiand nadolaazdeb, per runzideb parzí gúndeb engany bniety.

<sup>16</sup>Per zumbeecti tú laadeb pur ni rundeb, te pur quit rcati uv lo yaguich nicliza quit rcati hig lo de cuanguix. <sup>17</sup>Pur ningui, irate yag zaac rca frut zaac lonii. Chiy irate yag dxab rca frut ni nadxb lonii.

<sup>18</sup>Quit rcati frut ni nadxb lo yag zaac nicliza quit rcati frut zaac lo yag dxab. <sup>19</sup>Irate de yag ni rca ni quit illiú lonii, rruni ax raaicquini. <sup>20</sup>Anre ziyyaqui laat, zacbeecti tú laadeb pur ni rundeb.

(Lc. 13:25-27)

<sup>21</sup>Ne gati irati de ni inii nare: “Dad, Dad”, yiu rut canabee Dios sino que púrzi de ni cayun zec ni rcaaz Xtada ni rbez llayabaa. <sup>22</sup>Dxiqui zienzi de ni inii nare:

“Dad, Dad, dunned quesentiand abtiichni diidx pur laabiu, pur ni bzeetni lábiu guléen de bindxab láani de bniety, ne pur ni bzeetzacni lábiu ax güelee bdxanni zieny de milagri.” <sup>23</sup>Per chiy nare icabia lodeb: “Quit guuti dxi niumbiia laat. Gulbicá nez luua, de binduld.”

(Mr. 1:22; Lc. 6:46-49)

<sup>24</sup>Pur ningui, ni rcuadiag xtiidxa ne runbi ni rniia, laab náb zec tuby bniety ni nasin ni rzuub lizni rut ná púrzi guia. <sup>25</sup>Ax masqui riab nisguia, chiy reed nisroo ni rla tiix yuuqui ne rbíiga bi, per quit rbebaanti yuuqui pur ni ná cimient xtendi lo guia. <sup>26</sup>Per bniety ni rindiag ni rniia ne quit rcuadiagbi xtiidxa, laab náb zec tuby bintont ni rzuub lizni lo yiully. <sup>27</sup>Parzi chi riab nisguia ne reed nisroo ni rla tiix yuuqui chiy rbíiga bi, ax rbebaan yuuqui. iNe axt nicli quitru xo icubyti!

<sup>28</sup>Chi gulull guniné Jesús de bniety, iratedeb quesentiand bdxalodeb zec ni bseedny laadeb <sup>29</sup>pur ni rseedny laadeb zec tuby ni rialo nap guelrnabee, gati zec ni rliu de maistri ni nán ley.

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

**8** Chi bza Jesús láani dany, zieny bniety guzanald laany. <sup>2</sup>Ax güebinuu tuby bniety laany, laab racbi guelguidx ni lá lepra, chiy guzullibbi lo Jesús raipbi laany:  
—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiacbiu nare.

<sup>3</sup>Chiy bldí Jesús naany bguaaldny laab, guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi gunii Jesús ziy, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía tiixbi.

<sup>4</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Bcuadiag ni iniia liú. Quit tu chagaitpi dec abiacy. Lo bxozzi güeliuu liú, ne güené ni riáld chaníu lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacy.

(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup>Chi biiu Jesús láani guidx Capernaum, tuby capitán roman güebinuu laany par banlasbi lony, <sup>6</sup>raipbi laany:

—Dad, a xmosa nágaa liza racxúb. Nicli quit relee chaste, quesentiand guelzii cateed guelguidx laab.

<sup>7</sup>Chiy cuaby Jesús lob:

—Nare chasiacab.

<sup>8</sup>Capitánqui ax guniib:

—Dad, quit riáldtia yiiiubu liza, per guniibiu diidx desdi rut zuguaabiu par yac mos xtena. <sup>9</sup>Te pur ziyza nare rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiagza de suldad xtena xtiidxa. Chi gapia tubybí chiab ax zéb. Chi gapia stubybí dec queedbí ax zéedzacbi. Ne chi rnabiia xmosa xi chagaanybi, ax regaanybi ni raipiab.

<sup>10</sup>Chi bindiag Jesús ziy, quesentiand bdxalony pur de xtiidx capitánqui ax raipny de bniety ni zanald laany:

—Rguixtiia lot, per nicli Israel gady idxialtia tuby bniety ni quesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bniety Dios. <sup>11</sup>Ne nare rniia laat zienguillí bniety iranezte yáld yiuné to Abraham, to Isaac, ne to Jacob rut canabee Dios. <sup>12</sup>Chiy

de ni ná par níiu rut canabeeny, laadeb yáldeb rut guundeb ne rut axtpacza golaideb.

<sup>13</sup>Chiyru raipy Jesús capitánqui:  
—Quebiabiu lizbiu, ne su chagac zec ni agüeldilaazbiu.  
Ax hóracqui biac xmos capitánqui.

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup>Deni güe Jesús liz Bed, laany gunány xnansuergri Bed, nágaab nuub xliaa. <sup>15</sup>Chiy gunaazny naab, ax gubicá xliaaqui. Chiy ax güesteb guzulo bíub laadeb.

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup>Chi biuu guxin, güené de bniety ziény de bniety ni nuu bindxbab láani lazdooni lo Jesús. Ne cun tuby diidx ni guniiny guléeny bindxbabqui láani lazdoodeb, ne ziyya bsiacny irate de bniety racxú. <sup>17</sup>Ziy xquel guc, par guc cumplir ni gunii profet Isaías chi guniib: “Laany bdzicáñ de guelguidx xtendi, ne laany zéneny de guelzii xtendi.”

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup>Chi guná Jesús zienguilliú bniety abdií laany, ax gunabeeny par tednény de xpinnny dets nis ni ná ruy. <sup>19</sup>Chiy güebinuu tuby maistri ni nán ley Jesús, raipbí laany:  
—Maistri, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttispac chiabiu.

<sup>20</sup>Ax raipy Jesús laab:  
—De begu nuu xcuevdem, ne de maniin nuu xpitiaazdem. Per nare Bniety ni bxiald Dios quit naptia nicli rut quixquiaa.  
<sup>21</sup>Chiy raipy tuby de xpinnny laany:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada axtqui chi gatybi.

<sup>22</sup>Per Jesús raipny laab:  
—Quedanald nare, bsáan xtadu cun de bniety ni quit rcaaz sanald nare.

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

<sup>23</sup>Jesús biuñy láani barcu cun de xpinnny, <sup>24</sup>ne lalzi ni zeteeddeb lo nisqui bdiia tuby bidux parzi quesentiand rcuayaas nis barcuqui. Per Jesús nayaaisny láanqui. <sup>25</sup>Chiy güecuaany de xpinnny laany, raipdebny:

—iDad, gucnébiu dunni! iA dunni acayaaizni láani nis!

<sup>26</sup>Laany cuaibny lodeb:  
—¿Xínii cuenzi rdxibti? iXípalza gulliaaza reldilaaztí nare!

Chiyru güesteny ax cun xtiidxny bcuezny bi ne nisqui. Hóracqui irate guridxí. <sup>27</sup>Chiy de xpinnny bdxalodeb ne gunabdidxsaadeb:

—¿Túdxaza bniety, ningui axt bi ne nis rcuadiag xtiidxny?

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

<sup>28</sup>Chi bdziny Jesús stuby lad nisqui, lo liu xte de biny Gadara, chiy tiop bniety nguiu ni nuu bindxbab láanni bdiia deb glay de baa ax güebinuudeb Jesús. Laadeb quesentiand cuendroo racdeb, nialaazdeb, parzi ruteete quit tu releeti teed nezqui. <sup>29</sup>Chi gunádeb Jesús ax gurixtiadeb:

—¿Xínii riutébiu cun dunni, Jesús, Llin Dios? ¿Ta zéedbiu rurén par iteedbiu dunni guelzii anste ni idziny dxi?

<sup>30</sup>Per gax nezqui ri zieny cuch ni cayo, <sup>31</sup>ax banlas de bindxbabqui lo Jesús:

—Belati cuéebiu dunned, bsaanbiu idxúun láani de cuchre.

<sup>32</sup> Chiy gunii Jesús:

—Gulchia.

Chiyru bdiia de bindxabqui láani de bniety ax biuidengui láani de cuchqui. Chiy irate de cuchqui guzulo rlluindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>33</sup> De bniety ni cacualo de cuchqui, blluuindeb. Chiy chi bdzindeb láani guidx ax guzulo gudixteedeb irate ni guc ne irate xa xquel gudeed de bniety ni guu de bindxabqui láanni.

<sup>34</sup> Chiy irate binguidxqui bdiia güe rut zuguaa Jesús, ax chi gunádeb laany, banlasdeb lony par idiany ladxdeb.

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

**9** Chiy biiu Jesús láani tuby barcu par gudeedny dets nisqui ax bdzinny ladxny. <sup>2</sup>Ruy güené de bniety tuby bniety ngui ni aguty tiixni, nágaab lo daa xtenbi. Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb laany ax raipny bniety racxúqui:

—Guzaclaazu llingaana. Abaania perdón de xtuldu.

<sup>3</sup> Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley baandeb xgab: “Bniety rsaclob Dios cun de xtiidxbi.” <sup>4</sup>Ne cun Jesús gucbeegacny xi xgab cayundeb, ax raipny laadeb:

—¿Xínii runti mal xgab? <sup>5</sup>¿Cún ni nagánru par gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza”? <sup>6</sup>Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxíqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

<sup>7</sup> As güeste bniety ax zíab lizbi. <sup>8</sup>Chi guná de bniety ziy, laadeb bdxibdeb ne guniizadeb de diidx zaac lo Dios pur guelrnabee ni bguaadny de bniety.

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

<sup>9</sup> Chi bdiia Jesús ruy, deni zén y ax gunány tuby bniety ngui ni lá Madeu. Laab zubbí rut runbí cobrí xte de impuest, ax raipny laab:

—Guzanald nare.

Chiyru güesú Madeu zenaldbi Jesús.

<sup>10</sup> Chiguld deni caquiiny Jesús liz Madeu cun iraru de ni run cobri xte impuest ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús lo milly cun de xpinnny.

<sup>11</sup> Chiy chi guná de fariseu ziy, ax gunabdiidxdeb de xpiny Jesús:

—¿Xínii caquiné xmaistrít de cobrador xte impuest ne de binduld?

<sup>12</sup> Chi bindiag Jesús xi caniideb, ax cuaubny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadebiy raclieedxdeb doctor. <sup>13</sup>Gulchia ne gulseed xi zelo xtiidx Dios rut rnii: “Ni mazru rcaaza ná ilaslaaztí saa bnietti xlat ni xi günguntí par nare.” Anre, nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaaazdeb pur de xtuldeb.

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

<sup>14</sup> De xpiny Juany Bautist güebinuudeb Jesús, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xínii dunní cun de fariseu quesentiand rcuuanni, ne de xpiniyu quit rcuuanti?

**15** Jesús cuaubny lodeb:

—Rut rac tuby saa, ¿statix ruu de bioos nalaas chi zuguané bíiny laadeb? Per teru idziny dxi ni ibicá bíiny, chiyru icuuandeb.

**16** Ruteete quit tu rcuaati rmiand tuby ladiiuxy cun tuby ldaa lady cuby pur ni rliliun lady cubyqui, ax mazru rguillaangui ladiiuxqui.

**17** Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiuxy, te pur zallaa guidiuxqui, ax rac perdid zecli vin ne zecliza de guidyqui. Pur ningui ná par taa vin cuby láani guidy cuby, te par ni tuby ni stuby quit gac perdid.

(*Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56*)

**18** Lalzi ni canii Jesús ziy, bdziny tuby bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, ax guzullibbi lo Jesús, raipbi laany:

—A llindxaapa téstepac guty. Per belati laabiu gueedbiu izubnaabiu quiaby ax sbíi ibányby stuby.

**19** Chiyru zéne Jesús laab cun de xpinni. **20** Chiy tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsíbtioz iz quit rbeztíracbi guelguzan, gubiib nez dets Jesús ax bguaaldbi punt xabny. **21** Te pur laab baanbi xgab cun iguaaldbi xabny abiacakbi. **22** Per Jesús gubiecquiny, ax gunány gunaaqui chiy raipny laab:

—Guzaclaazu llindxaapa. Abiacu pur ni güeldilaazu nare.

Parzi hóracqui biacbi.

**23** Chi bdziny Jesús liz bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, ax gunány azuguaa de muisqui ruy

par chacuaatsdeb llindxaapbi, ne quesentiand ruun de bniety pur laaby. **24** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldiia láanqui. Dxapeenqui quitlli gutytiby, raaissiby.

Parzi blliznéddeb laany. **25** Chiyru gunabeeny bdiadeb, ax biiuny. Chiy gunazny naa dxapeenqui, ax güestebi. **26** Parzi iduibte nezqui briich diidx pur ni gucqui.

**27** Chi bdiia Jesús ruy, chiy guzanald tiop ciagu laany, rbixtiadeb, rniideb:

—Jesús, Ilingaan David, blaslaazbiu dunní!

**28** Chi biuu Jesús yuu rut zuguaany, de bniety qui gubinuudebny, chiy gunabdiidxny laadeb:

—Ta reldilaazti dec nare zelee isiaca laat?

Laadeb cuabdeb:

—Roldilaazlan, Dad.

**29** Chiyru bguaaldbi Jesús bslodeb, raipny laadeb:

—Su chagac zec ni reldilaazti.

**30** Chiy guzulo rianlodeb, ax raipny laadeb:

—Quit tu gaipit xa guc bianlot.

**31** Per cuantpac bdiadeb ruy, guzulo catiichdeb diidx iduibte nezqui xi baany Jesús.

**32** Chi bdiia de bniety ni bsiacny bsloni, chiy bdzinné de bniety tuby gúp ni nuu bindxbab láanni. **33** Ne cuantpac gulée Jesús bindxbabqui láani gúpqui, ax guzulo rniib. Parzi quesentiand bdxalo de bniety ne guniizadeb:

—Gady chíuti dxi inián saa milagric nez Israelré.

**34** Per de fariseu guniideb:

—Bniety qui rbéeb de bindxbab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte bindxbab ni rnabee lo de bindxbab.

<sup>35</sup> Jesú斯 güeny irate de guidx ne de ciuda ni ná nezqui, chiy cad tuby de ruy biiuny laniudoo par bseedny de bniety. Bseedny laadeb xtiidx Dios, raipny laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety ni rac calí rac ne de ni gúp iralote guelguidx. <sup>36</sup> Chi guná Jesú斯 irate de bnietqui ax bgány laadeb pur ni zuguaadeb nalaas, guelzii zecpacza de llífly ni quity xpastorni.

<sup>37</sup> Chiy raipny de xpinny:

—Didxldíquiy, zieny bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti zieny bniety par iliuu laadeb.

<sup>38</sup> Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixiaaldny mazru zieny bniety par iliuu laadeb.

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

**10** Jesú斯 gurídxny tsibtiop xpinny, ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb de bindxbaláani de bniety ne par isiacdeb de bniety ni rac calí rac ne de ni nap iralote guelguidx.

<sup>2</sup> De bnietré ná ni rac tsibtiop de apóstol xtenny: Simóny ni gulelánny Bed, cun betsbi Andrés, ne Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo.

<sup>3</sup> Chiy Liby, Bartol, Mally cun Madeu ni guc cobrador xte impuest, ne Jacob llingaan Alfeo cun Lebeo ni láza Tadeo <sup>4</sup>ne Simóny ni bdxaa lo de cananista cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

<sup>5</sup> Anste ni ixiaald Jesú斯 irate tsibtiop xpinny, laany raipny laadeb:

—Quit chiatit nez rut rbez de ni quit ná bniety Israel, nicliza de

guidx Samaria <sup>6</sup>sino que gulchia nez rut rbez de bniety Israel ni quit zenuu xnez Dios. <sup>7</sup> Gultixtee lodeb dec azeddzingax guelrnabee xte Dios. <sup>8</sup> Chiy gulsiac de bniety racxú, gulsbány de bniety ni aguty, gulsiac de bniety ni nap guelguidx ni lá lepra, ne guldée bindxbaláani de bniety. Zec ni bguaada laat guelrnabeeec, ziyya chi isiacti bniety quit xi gúntit cobri.

<sup>9</sup> Quit chanétit or, nicliza plat, nicliza cobri, <sup>10</sup> nicliza tuby bols par nez. De ladyzi ni nacutí gulchané, quit chanétit tiop cuua xcurachti nicliza bastón. Te pur ni run dzíiny zaibgueldpac ideeddeb ni iquiinbi.

<sup>11</sup> Chi idzinti tuby guidx o tuby ciuda, guldée rson tú bniety ná güen cuezti lizni, ax lizbi gulyáan axtqui chi idiiat guidxqui. <sup>12</sup> Ne chi yiuut lizbi, gulgats de ni rbez ruy: Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz. <sup>13</sup> Ax belati riálddeb bendicionqui zíanni ruy, per belati quit náni par laadeb ax ziecquini cun laat. <sup>14</sup> Chiy belati nuu guidx o yuuza rut quit tu rcaaz laat nicliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni init, guldiia ruy ne guldziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx. <sup>15</sup> Te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazru castiguroo yálddeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

<sup>16</sup> Ziyya raipy Jesú斯 de xpinny:

—iGulguiaa! Nare rxiaalda laat zec chi re de llífly glay de begu. Pur ningui gulgaany viv zecpacza tuby béeld, per nadolaaz zecpacza de palom. <sup>17</sup> Gulcualo laat te pur zun de bniety entriagu laat lo de gurtisy, staazdeb laat láani de

yudoo. <sup>18</sup>Ne zenédeb laat axt lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaaztí nare, per ziy xquel chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb ne nez lo de biny ni quit zenuu xnez Dios.

<sup>19</sup>Chi chanédeb laat lo de gurtisy quit chúutit guelrsaa nicliza quit gúntit xgab xa iniit, te pur hor ni iniit, Dios iguaadny laat de diidx ná par iniit. <sup>20</sup>Te pur gati laatity iniit, Spíritu Sant xte Xtadnì Diosiy inii pur laat.

<sup>21</sup>'Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsdeb par gatydeb. Chi y de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb, ne teruza gúnza de bniety entriagu lagac xtaddeb ne xnandeb par gatydeb. <sup>22</sup>Chi y izyza irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpinnia, per bniety ni sutipné ni reldilaazbi nare axt líltmì hor, ax laabiy yáldbi llayabaa. <sup>23</sup>Chi sunaldeb laat láani tuby guidx ax gulchia stuby guidx, te pur nare rguixtia lot dec anste ira de guidx xte Israel chiat chi gueed Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>24</sup>'Nic tuby bniety quit mazru sacti lo xmaistríb, nicliza tuby mos quit mazru sactib lo xlámbi. <sup>25</sup>Ni caseed ná par yáanbi cunformi chi anánbi zecti ni nán xmaistríb ne tuby mos ná par yáanbi cunformi chi anáb zec xlámbi. Anre nare ni rnabiia laat, agulelá de biny nare Beelzebú ax, étuguánquiza xi iniideb pur laat ni nát de xpinnia?

(Lc. 12:2-9)

<sup>26</sup>'Per quit idxibtitdeb pur ziy, te pur nic tuby de ni nuu xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quit yáanti sin quit

gacbeetiza bniety. <sup>27</sup>Ni caniia laat xgaats, gulgaipni de bniety, ne ni caniia laat dxiga gultixteeni lo tutixpac de bniety. <sup>28</sup>Quit idxibtit de ni rcaaz quinxú laat. Te pur zelee quinxúdeb xcuerpit, per spírit xtentí ruteete quit tu chaleeti iguaaldni. Mazru güen guldbiby Dios te pur laany zelee initlony xcuerpit ne ixiaaldzacny spírit xtentí infierni.

<sup>29</sup>'Laat nánti dec de maniin ni rzu quit sactidem guyally, per nic tubydem quit raitti sin xtidxbree Xtadnì Dios. <sup>30</sup>Ne laat axt de guichquiat tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. <sup>31</sup>Pur ningui, quit idxibtit te pur mazrupac sacti que ziény de maniin.

(Lc. 12:8-9)

<sup>32</sup>'Tutix bniety ni inii nez lo de binguichliu dec xpinniab, ziyza nare sniizaca nez lo Xtada Dios ni rbez llayabaa dec xpinniab.

<sup>33</sup>Per elqui bniety ni inii nez lo binguichliu dec gati xpintiab, ziyza nare sniizaca nez lo Xtada Dios ni rbez llayabaa dec gati xpintizacab.

(Lc. 12:49-53; 14:26-27)

<sup>34</sup>'Quit ililot dec zelda lo guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelreldilaaz nare, sdildné de bniety saani. <sup>35</sup>Pur guelreldilaaz nare sdxichné de nguiu xtadni, chiy de gunaa idxichné xnanni, ne guliz ax idxichné xnansuegrini. <sup>36</sup>Iratecti lagacqui de bniety lizti idxichné laat.

<sup>37</sup>'Elqui ni mazrupac rcaaz xtadni, o xnanni que nare, quit xo gactib xpinnia. Ziyza ni mazrupac rcaaz

llingaanni o llindxaapni que nare, quitza xo gactib xpinnia. <sup>38</sup>Elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpinnia. <sup>39</sup>Elqui ni mazru run pur guelnabáy ni napbi lo guichliuré, zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, zapbi guelnabáy llayabaa.

(Mr. 9:41)

<sup>40</sup>Ziyza elqui ni gún cuend laat, laab cayunbi cuend nare. Ne ni run cuend nare, laab cayunbi cuend ni bxiaald naa. <sup>41</sup>Elqui ni gún cuend tuby profet pur ni zeedbi pur Dios, ax bniety ni gún cuend profetqui, scáab ni riáldtiziac tuby profet lo Dios. Ziyza ni gún cuend tuby bniety zaac ni nabány zec ni rcaaz Dios, bniety ni gún cuend laab, scáab ni riáldtiziac tuby bniety zaac lo Dios. <sup>42</sup>Ne tutix ni iniidx laat masquí tuby vassi nis naldiú pur ni nát xpinnia, rguixtiia lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

(Lc. 7:18-35)

**11** Chi gulull raipy Jesús irate tsibtiop xpinn y cún ni chagaanydeb, chiyru bdiiany zeseedny xtiidx Dios de bniety de guidx ni ná nezqui.

<sup>2</sup>Chiy Juany Bautist chi nuub láani lizguiib, gúpbí rson irate ni cayun Jesús. Ax bxiaaldbí tuby tiop de xpinbi <sup>3</sup>par güenabdiidxdeb laany la laaniy Crist ni ná par gueed o la ná par icanuudeb stuby irinqui. <sup>4</sup>Chiy raipy Jesús laadeb: —Gulchia chiy gultixtee lo Juany ni caguiaat ne ni caguindagi. <sup>5</sup>Gulgüenéb diidx dec arianlo de

ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb ne ziyza abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuuat arindiagdeb ne de bingutu gubíi gubánydeb, chiy de prob ax cayacdixtee lodeb xa xquel gacdeb perdón lo Dios. <sup>6</sup>Xíclabaa bniety ni quit cuezti chaldilaaz nare.

<sup>7</sup>Chi gulull zé de bniety ni bxiaald Juany, chiyru guzulo cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rlilot ná bniety ni güeguaat nez lo yiubiz rut quit tu rbezti? ¿Ta rlilot dec laab náb zec tuby yaxtily ni ruua bi? <sup>8</sup>O ¿xa ná bniety ni güeguaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palace rbezdebat gati lo guiix rut nabiz.

<sup>9</sup>Pur ningui, ¿tú güeguaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniiia laat, laat güeguaat tuby bniety ni ná mazru que tuby profet. <sup>10</sup>Juany Bautist laabiy rzeet lo xquiits Dios rut rnii:

Rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo

par gunzaacbí nez xtenu.

<sup>11</sup>Nare rniiia laat de lo irate de bniety guichliu, gady chúuti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masquí ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist.

<sup>12</sup>Desde dxi ni beed Juany Bautist axtqui hórandxire, ziény bniety quesentiand cayun pur yiu lo guelrnabee xte Dios. Ne de ni guldípac cayun pur, laadebiy yiudeb lo guelrnabee xtenny. <sup>13</sup>Ley ni bdeed Dios Moisés cun irate de profet, laadeb gudixteedeb cún ni zedgac axtqui chi beed Juany. <sup>14</sup>Ne

belati nát ni chaldilaaz ni iniia laat, nare rniiia laat dec Juaniy profet Elías ni gunii de profet Juaniy par gueed. <sup>15</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

<sup>16</sup>¿Xádxaza iniia laat ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? Nare rniiia, laadeb nádeb zec de bniiny ni rguit nez lo guee ax rbixtiadeby saadeby: <sup>17</sup>“Bcuidxni flauti par niyaat, per nicli quit niyaatit. Ne bdxuuldzacni canciony nalas, per nicliza quit niuunit.” <sup>18</sup>Anre ziyyuiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib nicliza quit réetib vin, ax rniiit dec laab nuu bindxbab láani lazdoob. <sup>19</sup>Anre ax beed Bniety ni bxiaald Dios rquiinbi ne réeb vin ax rniiit dec laab naláb, ne riulaazbi réeb, ne rdxasaab cun de binduld ne cun de cobrador xte impuest. Per de ni abguaad Dios guelnán xtenny, laadeb anández dec güenqui ná irate ni run Dios.

(Lc. 10:13-16)

<sup>20</sup>Hóracqui guzulo ryainé Jesús de bniety ni rbez de guidx rut mazru baanny de milagri. Te pur masqui baanny de milagri, per de bnietqui quit rialaaztideb pur de duld ni abaandeb, ax raipny laadeb:

<sup>21</sup>—iProbeenzacti de biny Corazín! Ne, iprobeenzacti de biny Betsaida! Te pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni gacná ladxti, gulal biequideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quiadab zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtulddeb. <sup>22</sup>Per nare rniiia laat dec dxii ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety

Tiro cun Sidón. <sup>23</sup>Ziyza laat de biny Capernaum, quit ililot dec ziáldti llayabaa, laat ariáldti axt xti infierni. Te pur belati láani guidx Sodoma niac de milagri ni gacná ladxti, ax axt hórandxidxare zeczi nuu guidxqui. <sup>24</sup>Per nare rniiia laat dec dxii ni ldull guichliu mazru castiguroo yáldti que de bniety Sodoma.

(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup>Láani de dxiqui Jesús guniiny: —Nare rzubyaa laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuubi de bniety ni quit xi gán de cos ni bcuuatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. <sup>26</sup>Ne pur volunta xtenbiu gacná ziy, Xtada.

<sup>27</sup>Xtada abniidxny nare irate de cos par inabiadengui. Ruteete quit gánti túy Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laadebiy ná ni rumbeezadeb Dios. <sup>28</sup>Iratecti ni abdxat zenuut de costumbrí ni quit releeti gacná laat izíenzaacti nez lo Dios, laat ni abdxat nuaat de xtuldti, gultaa cun nare te pur cun nare idxialti guelrzilaaz xtenti. <sup>29</sup>Gulsigueld icuadiagtí xtiidxa, ne gulseed gacti güen ne nadolaaz zec nare te par ibányti naldiu nez lo Dios. <sup>30</sup>Te pur xíteete nagánti icuadiagtí xtiidxa ne ziyza quit xi nagánti par gúnti zec ni rcaaza.

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

**12** Tuby dxii ni rzilaaz bniety, chi zeteed Jesús cun de xpinny de nez lo niaa rut nuu trigu, chiy guzulo rldiaan de xpinny ax

guzulo raxdeb de do xte trigu par rquiindeb de triguqui. <sup>2</sup>Parzi chi guná de fariseu ni cayundeb, ax raipdeb Jesús:

—Bguiaabiu de xpínbiu caniábiu, adeb cayun ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>3</sup>Chiy cuaby Jesús:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbi cun de xcumpnieri? <sup>4</sup>David biiub laniudoo xte Dios ax cuáab de guechtily ni abiacldee par bquinnébni de xcumpnieri ne quitllí ná par iquiindebni, de bxozzi ná par iquiinni. <sup>5</sup>Ziyza, ¿ta gady guuldti lo ley xte Moisés dec quit xi duldtiy run de bxoz laniudoo masqui quit rzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety? <sup>6</sup>Ne nare rnii laat dec nare ni zuguaníaa laat mazru saca que yadoo. <sup>7</sup>Belrulati racbeet xi zelo lo xquiits Dios rut rnii: “Ni rcaaza ná ilaslaazti saa brietti gati axtpacza chúu xi iniidxti nare zec tuby gun.” Belrulati racbeet de diidxqui ax quit icuaquiatit de ni niclí quit xi cayunti. <sup>8</sup>Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

<sup>9</sup>Chiyru zégac Jesús ax biiuny láani tuby yadoo ni ná nezqui. <sup>10</sup>Chiy laniudooqui zuguaa tuby bniety nguiu ni gubiz tuby lad naani. Ne cun de fariseu caguílydeb nez xi icuaquadeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Ta zelee isiac bniety tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>11</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belati laat napti tuby llíily ne chiy yabmi láani bzia dxi ni rzilaaz

bniety ax, ¿tatix quit cuéetmi dxiqui? <sup>12</sup>Ne anre, ¿ta gati sacru tuby bniety que tuby llíily? Pur ningui xíteete náti gún bniety ni ná güen dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>13</sup>Chiyru raipy Jesús bniety ni ná naani ziy:

—Bldí noo.

Ax bldí bnietqui naani ne hóracqui guczaac naab, biianni zecac stuby ladni. <sup>14</sup>Parzi chi bdia de fariseu laniudoqui, ax guzulo cayeedeb diidx xa xquel gúndeb par quinxúdeb Jesús.

<sup>15</sup>Per Jesús chi gucbeeny ziy ax zégacny ne zieny bniety guzanald laany. Chiy bsiacny irate de bniety ni racxú, <sup>16</sup>ax raipny laadeb dec quit chatiichtideb diidx bsiacny laadeb. <sup>17</sup>Ziy xquel guc par guzub zec ni gunii profet Isaías, chi guniib:

<sup>18</sup>Gulguiaa, bnietré ná ni abcuaibia par gúnbi sirvi luua, laab ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiand rzaclaznía. Ax sdeedab Spíritu Sant xtena par quixteeb lo bniety guichliu xa ná guelnabee xtena.

<sup>19</sup>Ne quit tu tildnétib nicliza quit xi cuxtiatib ne niclí quit xi scandti gúnbi lad nez.

<sup>20</sup>Ziyza quit xi gunnétib de bniety ni ná zecpacza tuby guixguia ni digaizy gaachy pur ni quit gándeb xa riáld ibánydeb.

Nicliza quit xi gunnétib de ni ná zecpacza tuby bieeny ni guuxtisy rac quiани pur ni quit relee gacbeedeб xa riáld ibánydeb,

zapbi pacienty laadeb axtisy dxi ni abaanbi gan idziny dxi ni gac guelgurtisy zec ni riáld.

**21** Ax bniety iranezte zapdeb speranz pur laab.

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

**22** De bniety güenédeb tuby bniety ngui rut zuguaa Jesús, bnietqui ciagu ne gúp náb pur bindxbab ni nuu láanbi. Chiyrus siac Jesús laab ax guzulo rniib ne rianlozacbi.  
**23** Parzi irate de bniety quesentiand bdaxalodeb ax guniideb:

—¿Ladxa laabiy bniety ni ná par queed lo xfamily to David?

**24** Chi bindiag de fariseu ziy ax guniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxbab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxbab.

**25** Per Jesús cun nánnacny xa cayundeb xgab, ax raipny laadeb:

—Irate naciony o ciudaza rut ná biny tiop cuaa pur didxguidx, rlasaapacdeb ne ziyza rut ná tuby family tiop cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb. **26** Ziygaczaquiy belati Satanás gúniy contrí lagac niy ax, ¿xólesa güelaaz guelrnabee xteniy? **27** Laat rniit dec nare rbiia bindxbab láani lazdoor de bniety pur guelrnabee xte Beelzebú, per belati ziy, laat, ¿tú rdeed guelrnabee de xpinti par cuéedeb bindxbab? Rguixtiia lot dec lagac laadeb rniideb dec laat rzacantí. **28** Te pur nare pur Spíritu Sant xte Dios rbiia bindxbab láani lazdoor de bniety, niy zelo dec guelrnabee xte Dios azuguané laat.

**29** Te pur, ¿xólesa yiii ni yiii liz tuby bniety ni quesentiand daan par cúaandeb xixtenbi belati quit ildiibxgadeb laab? Ziitys par chalee cúaandeb xixtenbi.

**30** Elqui ni quit nuu xlada, laab cayunbi contrí nare. Ne elqui ni quit racné nare, laab cayunbi mal nare.

**31** Pur ningui, rniiia laat: Dios sunny perdón de duld ne de diidx maltisy ni inii bniety, per quit gúntiny perdón de ni inii de mal diidx pur Spíritu Sant. **32** Axt par de ni inii mal diidx pur nare Bniety ni bxiaald Dios nuu perdón, per par de ni inii de mal diidx pur Spíritu Sant quitti perdón par laadeb nicli lo guichliuré nicliza llayabaa.

(Lc. 6:43-45)

**33** Laat nánti dec belati tuby bniety izub tuby dag ni rca frut zaac lonii ax frut zaac ná ni icáab, per belati laab izub tuby dag ni quit rcati frut zaac lonii ax ni quit nazaaczacqui icáab. Te pur cad tuby dag rumbee bnietni pur frut ni rca loni. **34** iPer laat zepacza de béeld vivti! ¿Xólesa iniit ni ná güen ne quesentiand mal nát? Te pur desdi láani lazdoor bniety rdiia ni rdiia ruu bniety. **35** Bniety ni ná güen rniib de diidx zaac te pur laani nuu láani lazdoob. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de diidx mal te pur malqui nuu láani lazdoob. **36** Per nare rniia laat dec dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, irate bniety ideed cuend laany pur irate de diidx ni quit illíu ni rdiia ruudeb. **37** Te pur lagacqui pur de xtiidx bniety

yíany la riáldbi o la quit riáldbi castigu xte Dios.

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

**38** Chiy tuby tiop de fariseu cun de maistri ni nán ley raipdeb Jesús:

—Maistri, rcaaznì iguaan gúnbiu tuby milagri.

**39** Jesús ax cuabny:

—Laaat, de biny mal, quit xi reldilaaztit ax rnaabti gúna tuby milagri. Per quítru xi iniátit, quesoltisy zec ni gudeed profet gulal ni bdialá Jonás. **40** Te pur zec ni guu Jonás láani beldroo, chon dxi ne chon guxin, ziytiziacza nare Bniety ni bxiaald Dios, chon dxi ne chon guxin chuua láani baa. **41** Ne dxi ni ldull guichliu chi ideed de bniety cuend Dios, chi gún Dios juzgui de bniety ni nabány anre, chiy de bniety ni gulez guidx Nínive sbánydeb ax sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadiagdeb xtiidx Jonás chi raipbi laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Jonás. **42** Ziyza reina ni zá guidx ni lá Sabá sbányzacbí dxi ni ldull guichliu chi ideed de bniety cuend Dios, chiy laab sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab quesentiand zit záb par bedcuadiagbi ni nán rey Salomón. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón.

(Lc. 11:24-26)

**43** Chi rdiia tuby bindxbab láani lazdoob tuby bniety, ax rcandzangui de nez rut nabiz rguñiliy rut

izilaaziy. Ne chi quit rdzialiy rut izilaaziy ax runiy xgab **44** dec güenru yaicquiy rut bdiay. Ne bel chi yaicquiy idzialiy lazdoob bnietqui zecpacza tuby yuu ni quit tu rbezti láanni, zecpacza tuby yuu ni ablub láanni ne ni anazaac. **45** Chiy ax azecáangui dzi gadz bindxbab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yiudengui láani lazdoob bnietqui. Pur lúltmi, bnietqui mazru rnia ibánybi que gulo. Ziytiziac teed de biny mal ni ri lo guichliu anre.

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

**46** Zeczi caniné Jesús de bniety chi bdziny xnan Jesús cun de betsny, rcaazdeb ininédeb laany. Per quit nialeeti níudeb axt rut zuguaany **47** ax guu ni gudixtee lony:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui, rcaazdeb ininédeb laabiu.

**48** Per Jesús cuabny lo bniety ni gudixtee lony:

—¿Tú rac xnana ne tú rac de betsa?

**49** Chiy ax rliunaany de xpinnny guniigany:

—De bnietré rac xnana ne de betsa. **50** Te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Xtada ni rbez llabayaa, laabiy rac betsa, bzaana ne xnana.

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

**13** Chiy dxiacqui bdiia Jesús yuu rut zuguaany ax güecueny ruu nis xte Galilea. **2** Ne cun quesentiand ziény bniety bdxasaa ruy, parzi chiyru bieepy Jesús láani tuby barcu ax guriny láanqui chiy de bnietqui ri ruxchu

nisqui. <sup>3</sup>Ax zienzi ni guzulo bseedny laadeb per cun púrzi de cuend, raipny laadeb:  
—Tuby bniety bdiiab güecuaab biny lo lliab. <sup>4</sup>Chiy chi guzulo cacuaab binqui, duudxni biab lo nez ax beed de maniin gudodemni. <sup>5</sup>Stuudxni biab láani de guia rut quit cuenzi nuuti yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti zieny yiu. <sup>6</sup>Per chi bdialdaa lo gubidx, bzaaicqui gubidxni, ne cun quitti zieny labaani ax digaizy gubizni. <sup>7</sup>Chiy stuudxni biab láani yaguich, ax chi güeroo de yaguichqui digaizy gunitloni láanqui. <sup>8</sup>Per stuudxni biab lo yiu zaac, ax quesentiand gucni. Nuuni cua tuby gayuua biny loni, nuuzacni sesent ne nuuzacni cua treint biny loni. <sup>9</sup>Irate ni rcaaz icuadiag, igulcuadiag!

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup>Chiyru güebinuu de xpinny laany raipdebny, xínií rseedny de bniety cun púrzi de cuend.

<sup>11</sup>Jesús ax cuaibny:

—Laat, Dios absaanny gacbeet xa xquel rnabeeny, per de bnietqui quit racbeetidebni. <sup>12</sup>Bniety ni arabee de cos xte Dios ne runbi pur gacbeerubni, teru mazru gacbeeb, quesentiand gacbeeb. Per bniety ni gulliaa racbee pur Dios ne quit runbi pur gacbeerubni, teru axt nicli quintru xi gacbeeb. <sup>13</sup>Pur ningui rninia de bnietqui cun púrzi de cuend. Te pur masqui rianlodeb, per lazu quit rianlotideb. Ne masqui rindiagdeb, per lazu quit rindiagtideb pur ni quit xi racbeedeb. <sup>14</sup>Ziy xquel cazub zec ni gunii profet Isaías chi guniib:

Masqui rindiagdeb, per quit xi gacbeetideb.

Ne masqui rianlodeb, per lazu quit rianlodeb.

<sup>15</sup>Te pur laadeb abxungdeb laadeb, ax rundebe zec ni quit rianlo ne quit rindiag te par quit íguiaadeb  
ne guindiagdeb ax gacbeedeb.  
Te pur laadeb quit rcaaztideb gueeddeb cun nare ax góna perdóndebe.

<sup>16</sup>Per laat —raipy Jesús de xpinny— dichos laat caguiaat ni caguiaat ne caguindiagtí ni caguindiagtí. <sup>17</sup>Te pur nare rguixtiia lot dec zieny de profet ne de bniety ni gubány zec ni riáld, bcaazdeb niniádeb ni caguiaat per quit gunátidebni. Bcaazdeb nindiajdeb ni caguindiagtí, per quit bindiagtidebni.

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

<sup>18</sup>Anre gulcuadiag xi zelo cuend xte bniety ni güecuaa binqui. <sup>19</sup>De bniety ni rindiag xtiidx Dios ne quit racbeedebni, laadeb nádeb zec de biny ni biab lo nez te pur as zéed bindxbab rdzicá ni abindiagdeb.

<sup>20</sup>Chiy biny ni biab láani de guia ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundebe recibirni cun gust, <sup>21</sup>per cun nádeb zec de cuaan ni quit nuuti zieny labaani ax quit xo sutiptideb. Chi rdeeddeb guelzii o chi sulo idzichné de biny laadeb pur causi xtiidx Dios ax rsaanacdeb ni reldilaazdeb laany.

<sup>22</sup>Ne biny ni biab láani de yaguich ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per cun mazru ruudeb guelrsaa pur de cos xte lo guichliuré, racdeb

engany pur guelrzebylaaz de guelnazaac xte lo guichliuré. Parzi iraziy run rsaandeb ni rcuadiagdeb xtiidx Dios, ax xíteete parti bindiagdebni. <sup>23</sup>Per biny ni biab lo liu zaac ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ax racbeedeb xi zeloni chiy laadeb runde gan bniety par yiiudeb xnez Dios, zecqui de biny ni guc tuby gayuaa biny o zec ni gucza sesent o treintsa biny.

<sup>24</sup>Jesús benény laadeb stuby cuend, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni bcuuaa nallzipac triguazaac lo lliani. <sup>25</sup>Per deni raaisy iradeb ax bdziny ni rdxichné laab, chiy gulaaicquiy biny xte de cuandxab láani triguqui ax zégacquiy. <sup>26</sup>Parzi deni zeroo triguqui, chi guléeni do ax né de cuandxabqui anuu láanni. <sup>27</sup>Chiy güetixtee de mos lo bniety ni ná xtendi triguqui, raipdeb laab: “Dad, nallzi triguzaac bcuaabiu lo lliabiu, ne anre, ¿calí bdiia de cuandxab ni nuu láanni?” <sup>28</sup>Chiy cuaby bniety ni rac xlámdebqui: “Tuby ni rdxichnédxa nare bedganiy.”

Ax gunabdiidx de mosqui laab:

“Anre, ¿xi rniibiu? ¿Ta zoxiiaxni de cuandxabqui?” <sup>29</sup>Chiy raipbi laadeb: “Güenru quit chaxiiaxtitdey te quit gun chi ixiaxtidey, ax néru trigu ixiaxti. <sup>30</sup>Güenru isaanni su zeronédengui trigu axtqui chi agucni. Chiyru ixialda de ni chatop triguqui, per nidootellga itopdeb de cuandxabqui, ildiibdebiy gúndebyi ters par chaaicquiy. Chiyru itopdeb triguqui, cuchuudebni rut ná par chuchuuni.”

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

<sup>31</sup>Jesús benény laadeb stuby cuend, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani. <sup>32</sup>Ne binqui ná mazru bichiin de lo irate biny, per chi azerooni laani racni mazru guroo lo irate de cuaan. Quesentiand guroo racni ax axt de maniin reganchuu xpitiaazni lo de lliizni.

(Lc. 13:20-21)

<sup>33</sup>Ziyza bené Jesús laadeb cuendré, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui duudxzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup>Irate ni bseed Jesús de bniety, laany bseedny laadeb cun púrzi de cuend, quit xi bliutiny sin quit niniiny tuby cuend. <sup>35</sup>Ziy guc par guzub zec ni gunii tuby profet xte Dios chi guniib:

Cun púrzi de cuend xquel ininía de bniety  
chi quixtia lodeb pur de cos  
ni gady gacbeedeb desde chi  
banchuu Dios guichliu.

<sup>36</sup>Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax biiuny laniuu cun de xpinnny. Chiy raipdeb laany:

—Guniibiu dunní xi zelo cuend xte de cuandxab cun trigu.

<sup>37</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Bniety ni rbaaicqui triguzaacqui naa nare Bniety ni bxiaald Dios,

<sup>38</sup>chiy lo lliaa ná iduibte guichliu. Ax de triguzaacqui ná de bniety ni ná par lo guelrnabee xte Dios. Chiy de cuandxab ná de bniety ni ná par

bíndxbab <sup>39</sup>ne ni rdxichné nare, ni gulaaicqui cuandxbiqui ná bíndxbab. Chiy ni idop de guelnazaacqui niy zelo chi ldull guichliu, ax de ángli ná ni itopni. <sup>40</sup>Zec ni rdxasaa de cuandxb par chaaicquini, ziyytziac gac chi ldull guichliu. <sup>41</sup>Nare Bniety ni bxiaald Dios ixialda de ángli xtena par idzicádeb de bniety ni riáld ibicá lo guelrnabee xtena, de bniety ni run, run stuby de bniety duld ne irateru de bniety ni cayun duld. <sup>42</sup>Ax icuaadeb laadeb lo bal rut guundeb ne golaideb.

<sup>43</sup>Chiy de bniety ni nabány zec ni rcaaz Dios, zecpacza ni rcuabcháa gubidx, ziypacza icuabcháadeb lo guelrnabee xtenny. De ni rcaaz icuadiag, igulcuadiag!

<sup>44</sup>Guelrnabee xte Dios ná zec tuby tesor ni nuu xgaats lo tuby liu. Chiy tuby bniety rdxialbi tesorqui ax rbíi rcauatsbíni rut guléebni. Chiy quesentiand rzaclaazbi azetóob irate ni napbi par siib liuqui.

<sup>45</sup>Ziyza rniiia lat: Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni caguíily sii de perlizaac. <sup>46</sup>Chiy chi rdxialbi tuby perli ni quesentiand sac, ax retóob irate ni napbi par siibni.

<sup>47</sup>'Ne ziyza guelrnabee xte Dios ná zec tuby tarray ni rcauadeb lo nisdoo ax rnaaziy iralote beld. <sup>48</sup>Chiy chi agudxa tarrayqui ax rbéedebiy ruxchu nisdoo par rbédeb lo beld, ax rguchuudeb ni nazaac láani tuby dxumy chiy rzáaldeb ni quit nazaac.

<sup>49</sup>Ziyzaquiy gac dxi ni ldull guichliu: Zeed de ángli quedldédeb de biny mal lo de binzaac. <sup>50</sup>Ax

izáaldeb de biny malqui lo bal rut guundeb ne golaideb.

<sup>51</sup>Chiyru gunabdiidx Jesús de xpinnnyqui:

—¿Ta racbeet irate ni caniia laat?

Laadeb cuaibdeb:

—Racbeeccni, Dad.

<sup>52</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Irate de maistri ni nán ley ne anre caseeddeb xa ná guelrnabee xte Dios, laadeb nádeb zec tuby ricu ni nán rbée cuby ne yiiux de lo irate ni napbi.

(*Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30*)

<sup>53</sup>Chi gulull guniné Jesús laadeb chiyru zégacny. <sup>54</sup>Chi bdzinny ladxny Nazaret, ruy guzulo caseedny de bniety laniudoo. Ax quesentiand rdxalo de bnietqui, rnideb:

—¿Calídxha bseedbi irate ni nánbi? ¿Xo relee runbi de milagri? <sup>55</sup>¿Ta gati laabiy llingaan carpinter ax xnanbiy María, chiy de betsbi rac Jacob, Gusé, Simóny ne Judas? <sup>56</sup>Ne, ñta gati lo guidxré rbez de bzaanbi? ¿Calídxaza bseedbi irate ni nánbi?

<sup>57</sup>Parzi quit niuntideb cuend Jesús. Per laany raipny laadeb:

—Iranezte ráp bniety didxdoo tuby profet, per ladxbi quit tu rápti didxdoo laab nicliza lizbi.

<sup>58</sup>Ax quit baantiny zieny milagri ruy pur ni quit reldilaazti de bnietqui laany.

(*Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9*)

**14** Tiampqui Herodes ni canabee nez Galilea, bindiagbi ni cayun Jesús. <sup>2</sup>Ax raipbi de xpinbi:

—Juany Bautistiy agubány stuby. Ninguala napbi guelrnabee runbi de milagri.

<sup>3</sup>Herodes guniib ziy te pur laab gunabeeb bgáa Juany, chiy bliibbi cun caden ax güelduudeb laab láani lizguiib. Herodesqui baanbi ziy pur causi Herodías chial betsbi Liby, <sup>4</sup>te pur Juany raipbi Herodesqui:

—Quit náti par cueznú lagac chial betsu.

<sup>5</sup>Herodes rcaazbi quinxúb Juany, per rdxibbi xi gunné de bniety laab te pur iratedeb rniideb dec Juany ná tuby profet xte Dios. <sup>6</sup>Per chi guc lá Herodes, chiy llindaap Herodías bdiab byaab nez lo irate de bioos. Parzi quesentiand bdxalaaz Herodes zec ni byaab <sup>7</sup>ax baany Herodes jurar ideedbi nitisy inaabbi.

<sup>8</sup>Chiy dxaapqui xnanbi raipy laab xi inaabbi, ax raipbi Herodes:

—Bniidxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

<sup>9</sup>Parzi quesentiand nalas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de xpioosbi, ax gunabeeb de xsuldadbi ideeddeb ni gunaab dxaapqui. <sup>10</sup>Gunabeeb güetiudeb quia Juany Bautist láani lizguiib, <sup>11</sup>ax bednédebni lo tuby plad bdeeddebni dxaapqui, chiy laab ax bdeedbini xnanbi.

<sup>12</sup>Chiyru bdziny de xpiny Juany zénedeb xcuerpib par güecuaatsdebni. Chiyru güetixteedeb lo Jesús.

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup>Chi gucdixtee lo Jesús ziy, ax biiuny láani tuby barcu par zény nez rut quit tu nuuti par suguaany

laaizny. Per chi gucbee de bniety ziy, guzulo rdiiadeb de guidx rut rbezdeb rzadeb zédeb rut idzinny.

<sup>14</sup>Chi bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guilliú ni ri ruy ax bgány laadeb chiyru bsiacny de bniety racxú ni zénedeb. <sup>15</sup>Chiguld guc gudxi, ax güebinuu de xpinný laany, raipdebny:

—Agudxini ne quit tu rbezti nezqui. Gutsbiu de bnietqui aguld chiadeb, te par chiadeb de guidxiin rut chasiideb ni iquiindeb.

<sup>16</sup>Per Jesús cuaibny:

—Quitlli rquiinti chiadeb. Laat guldeed ni iquiindeb.

<sup>17</sup>Chiy laadeb cuaibdeb:

—Per dunni gaayzi guechtily caan cunzi tiop beld.

<sup>18</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultanéni ré.

<sup>19</sup>Chiyru gunabeeny guri irate de bnietqui lo guillaa. Ax cuáany gaay guechtilqui laznaany cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpinny par gudiizdebni lo irate de bnietqui. <sup>20</sup>Iratedeb bquiindeb axt bialdeb, ne bcharuldeb dzi tsibtiop dxumy de ni biam. <sup>21</sup>De ni bquiinqui laadeb nádeb zecti gaay mily bniety nguiu, chiy irinqui de bniety gunaa ne de bniiny.

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:15-21)

<sup>22</sup>Chiyru gunabee Jesús de xpinný yiudeb láani barcu saniiddeb teedgadeb stuby lad nisqui lalzi ni gaipny de bnietqui dec azény. <sup>23</sup>Chi bialo gudixteeny lo de bnietqui, zégacny láani tuby dany laaizny par zenaabny lo

Dios. Chi biu guxin, láani danyqui nuuny laaizny. <sup>24</sup>Chiy de xpinny zit anunédeb barcu lo nis, per quesentiand rnia runné de ol xte lo nisqui barcuqui pur ni rchalodeb bi. <sup>25</sup>Chiguld acuayziy zebinuu Jesús de xpinny rzany lo nisqui.

<sup>26</sup>Parzi chi guná de xpinny laany zéedny rzany lo nisqui, quesentiand bdxibdeb chiy gurixtiadeb:

—iA tuby fantasm!

<sup>27</sup>Per Jesús guninény laadeb, raipny laadeb:

—iGulcáa valor! iNareniy, quit rdxibti!

<sup>28</sup>Chiy cuaby Bed:

—Dad, belati laabiung, gunabeebiu guelda sá lo nisqui axtqui rut zuguaabiu.

<sup>29</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Quedaa.

Ax bdiia Bed láani barcuqui, rzab lo nisqui zenáb Jesús. <sup>30</sup>Per chi gunáb dec quesentiand birooy cabíi ax bdxibbi, ne cun guzulo rieezbi láani nisqui parzi gurixtiab:

—iGucnébiu nare, Dad!

<sup>31</sup>Chiyru gunaaz Jesús laab, raipny laab:

—iXípalza gulliaa reldilaazu!  
¿Xíni runtioplaazu?

<sup>32</sup>Chiy chi biuideb láani barcuqui, gulezac biqui. <sup>33</sup>Ax de ni nuu láani barcuqui guzullibdeb lo Jesús, raipdeb laany:

—Didxldícpacquiy laabiuy Lliin Dios.

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup>Chiyru gudeeddeb lo nisqui ax bdzindeb nez Genesaret. <sup>35</sup>De bniety nezqui bambeedeb Jesús ax iduibte nezqui briich diidx dec

zuguaany nezqui. Chiy güené de bniety de bniety racxú rut zuguaany, <sup>36</sup>runlasdeb lony isaanny iguaaldeb masiu punt xabny. Ne irate de ni bguaald xabny biacdeb.

(Mr. 7:1-23)

**15** De fariseu cun de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén güebinuudeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

<sup>2</sup>—¿Xínii quit zenuu de xpinbiu costumbri ni bsáan de to xpingul gulaln? ¿Xínii quit zenuudeb costumbri zec ni riáld quibynaadeb anste iquiindeb?

<sup>3</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laat, ¿xínii rsáanti xtiidx Dios tuby lad par zenuut de xcostumbrit?

<sup>4</sup>Dios guniiny: “Gúp didxdo o xtradu cun xnanu”, ne “Elqui ni inii de mal diidx pur xtradni o pur xnanni laab riáld gatybi.” <sup>5</sup>Per laat rniit dec zelee gaipy bniety xtradni o xnanni: “Quit chaleeti gacnía laaguitb te pur irate ni napa a ná par Dios.”

<sup>6</sup>Rniit dec ni inii ziy, aquit chaleeti gacnéb xtabbi o xnanbi. Ax ziy xquel rbelaahti xtiidx Dios par zenuut de xcostumbrit. <sup>7</sup>iRunzit dec nabányti xnezni! Didxldíquiy ni gunii profet Isaías pur laat chi guniib:

<sup>8</sup>De bnietré de diidxzi rtodeb nare, per nicli dudxiin quit rtotideb nare dibyquia dibylaazdeb.

<sup>9</sup>Xíeteete zeloti ni rtodeb nare pur ni rseeddeb bniety púrzi ni rguichlaaz binguichliu.

<sup>10</sup>Chiyru guriidx Jesús de bniety ax raipny laadeb:

—Gulcuadiag ne gulgacbee ni iniaa laat. <sup>11</sup>Gati ni rquiinti bniety

ná ni run ná bniety binduld sino  
que ni rdiia ruu bniety ná ni run ná  
bniety binduld.

<sup>12</sup>Chiy de xpiny Jesús  
güebinuudeb laany, raipdebny:  
—¿Ta gucbeecciu dec bdxich de  
fariseu chi bindiagdeb ni guniibiu?

<sup>13</sup>Chiy Jesús cuaibny:  
—Irate ni quit zeed pur Xtada  
Dios ni rbez llayabaa, zuu chi  
nitloy. <sup>14</sup>Pur ningui, gulsandeb te  
pur laadeb nádeb zec tuby ciagu  
ni rliuu stuby ciagu calí nez chia.  
Ne belati tuby ciagu iliuub stuby  
ciagu calí nez chiab, ax iropdxadeb  
chayab láani guiddy.

<sup>15</sup>Chiy raipy Bed Jesús:  
—¿Xi zelo ni guniibiu?  
<sup>16</sup>Jesús cuaibny:  
—¿Ta nicli laat quit racbeet ni  
caniia? <sup>17</sup>¿Ta quit racbeet dec  
irate ni rquiiny bniety láanbiy  
riabni chiyru rdiiani? <sup>18</sup>Per ni  
rdiia ruu bniety nez láanbiy záni,  
ax de ni rdiia ruu bnietiy run ná  
bniety binduld. <sup>19</sup>Te pur láani quia  
bniety zeed iralote de mal xgab,  
guelguinxú bniety, guél ibánydxab,  
guelráp stuby nguiu o stuby gunaa,  
guelrbaan, guelruee dixú ne  
guelrgue lo saa bnietni. <sup>20</sup>Irate de  
cosqui ná ni run ná bniety binduld.  
Per guél quit quibynaa bniety  
zectispac ni ná costumbri ni riáld  
gún bniety anste iquiinbi, ax gati  
niyti run ná bniety binduld.

(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup>Deni bza Jesús ruy ax zégacny  
nez Tiro ne Sidón. <sup>22</sup>Chiy nezqui  
rbez tuby bniety gunaa ni zá nez  
rut lá Canaán, ax rbixtiab raipbi  
Jesús:

—iDad, Llingaan David,  
blaslaazbiu nare! Llindxaapa nuu  
bindxab láanby.

<sup>23</sup>Chiy Jesús quit xi cuaibtiny.  
Ax gubii de xpinnny rut zuguaany,  
raipdeb laany:

—Baanbiu cuend gunaac ax  
gutsbiub chiab, te rbixtiatib  
zanaldbi dunni.

<sup>24</sup>Chiy gunii Jesús:  
—Dios bxiaaldny nare par gacnía  
púrzi de bniety Israel ni zé nez mal.

<sup>25</sup>Per bniety gunaaqui güeb  
guzullibbi lo Jesús, raipbi laany:

—iDad, gucnébiu nare!

<sup>26</sup>Jesús cuaibny:  
—Quit náti güen idzicá bniety  
guechtily lo lliinni par ideedbini de  
beecu.

<sup>27</sup>Bnietqui cuaibbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu  
ropacdém de biu ni riab niguét  
xmilly ni rac xicuni laadem.

<sup>28</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—iGunaa, liúsizacu guldípacu  
reldilaazu nare! Su gac zec ni  
rcaazu.

Ax hóracqui biac llindxaapbi.

<sup>29</sup>Jesús bdiiany ruy ax bdzinny  
de nez ruu nis xte Galilea, chiy  
bieepny quia tuby dany ax guriny  
ruy. <sup>30</sup>Quesentiand ziény bniety  
bdxasaa rut zuguaany. Güénédeb  
de bniety ni ná coj, de bniety ni  
ná ciagu, de ni ná mancu, de ni ná  
gúp ne zienziru de bniety racxú  
bdziideb lo Jesús, ax bsiacny  
laadeb. <sup>31</sup>Parzi quesentiand rdxalo  
de bniety chi gunádeb arelee ruee  
de gúp diidx, ne de mancu abiacleb,  
chiy de coj arelee rzadeb, ne de  
ciagu arianlodeb. Ax guzulo rniideb  
de diidx zaac par Dios xte Israel.

(Mr. 8:1-10)

**32** Jesúz guridxny de xpinny, ax raipny laadeb:

—Rgáczaca de bnietqui, te pur aguc chon dxi zuguanédeb nare ne quit caatideb xi iquiindeb. Quit rcaaztia ixiaaldadeb lizdeb sin quit iquiindeb te quit gun yabxcaydeb lo nez.

**33** Chiy raipy de xpinny laany:

—Per, écalí idxialni ni iquiiny bniety guilliúc ne nezqui ruteete rbezti nezqui?

**34** Jesúz gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Laadeb cuuibdeb:

—Gadz guechtily cun stuudx beld.

**35** Chiyru gunabee Jesúz guri irate de bnietqui lo yiu. **36** Ax cuáany gadz guechtilqui cun de beldqui, bdeedny gracy Dios. Chiyru bllullny de guechtilqui ne de beldqui bdeedny de xpinny par gudiizdebni lo irate de bnietqui.

**37** Iratedeb bquiindeb axt bialdeb ne bcharuldeb dzi gadz dxumy de ni biian. **38** De ni bquiinqui laadeb nádeb tap mily bniety nguiu, chiy irinqui de bniety gunaa ne de bniiny. **39** Chiyru raipy Jesúz laadeb: "Azaa." Ax biuny láani barcu zény nez rut lá Magdala.

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

**16** De fariseu cun de saduceu güedeb rut zuguaa Jesúz, ne par gúndeb prueb laany ax gunaabdeb gínny tuby milagri zec tuby seny dec pur Dios zéedny. **2** Per Jesúz cuuibny lodeb:

—De gudxi chi rguaat xnia llayabaa, ax rniit dec güen dxi gac

illí te pur xnia llayabaa. **3** Chiy de sidoo chi rniát xnia llayabaa ne rizá, ax rniit dec rnia gac andxiré. iBindixúdeni! Anre belati nánti xi zelo de seny xte llayabaa, éxníii quit racbeet xi zelo de seny ni caniát anre? **4** iDe biny mal! Quit xi reldilaaztit ax rnaabti góna tuby milagri, per quitru xi iniátit quesoltisy zec ni gudeed Jonás.

Chiyru bsáanac Jesúz laadeb, zégacny.

(Mr. 8:14-21)

**5** Chiy gudeednénny de xpinny stuby lad nisqui, per de xpinny bianlaazdeb nianédeb guechtily.

**6** Parzi chi raipy Jesúz laadeb:

—Gulculo cun levadur xte de fariseu ne xte de saduceu.

**7** Chiy guzulo raipdeb de saadeb: —Laany guniiny dunní ziy pur ni quit caatin guechtily.

**8** Jesúz gucbeeny xi caniideb ax raipny laadeb:

—¿Xínii rniit dec quit caat guechtily? iXípalza gulliaaza reldilaazti! **9** ¿Ta axtan quit racbeet? ¿Ta quit renelaazti chi gudiizia gaay guechtily lo gaay mily bniety, chiy sbéld dxumylli ni biianqui bteet?

**10** Ne ziyza, éta quit renelaazti chi gudiizia gadz guechtily lo tap mily bniety, dzi béld dxumyllini btopti?

**11** ¿Xínii quit racbeet dec nare quit caniitia laat pur guechtily? Nare caniia laat gulculo cun levadur xte de fariseu ne xte de saduceu.

**12** Chiyru gucbee de xpinny dec quit cayaiptiny laadeb pur levadur xte guechtily sino que laany zelo xtiidxny dec icualodeb pur ni rseed de fariseu ne de saduceu.

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

**13** Chi bdziny Jesús nez Cesarea de Filipo, laany gunabdiidxny de xpinny:

—¿Xi rnii de bniety, tú nare?

**14** Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Jeremías o stuby de profet gulal.

**15** Chiyru raipny laadeb:

—Laaat, ¿xi rniit, tú nare?

**16** Chiy cuaby Simón Bed:

—Laabiu nábiu Crist, Llin Dios ni rbez nabáy.

**17** Ax raipy Jesús laab:

—Dichos liú Simóny, llingaan Jonás, te pur gati binguichliuti gunii liú xa iniiu sino que Xtada ni rbez llayabaa. **18** Ne nare rniia liú dec liúy Bed, zelo diidxqui “guia”, ax pur liú idiacá de ni gac xpinnia ne nicli guelguty aquít initloti laadeb. **19** Nare iniídxia liú guelrnabee ni zá llayabaa, ax ni iniiu anap perdón lo guichliuré ziyya anapbí perdón llayabaa. Chiy ni iniiu quit napti perdón lo guichliuré ziyya quit naptib perdón llayabaa.

**20** Chiyru raipy Jesús de xpinny dec quit tu loti chatixteedeb dec laaniy Crist.

(Mr. 8:31-9:1; 9:22-27)

**21** Desdi chiy guzulo gudixteeny lo de xpinny dec ná par chiany Jerusalén, ne de gurtisy xte Israel cun de bxoz ni rnabee de bxoz ne

de maistri ni nán ley, laadeb ná ni quesentiand guelzii iteeddeb laany. Raipny de xpinny dec de bnietqui quinxú laany, per ni rion dxi sbí ibánnny stuby. **22** Chiy güené Bed laany tuby lad, ax raipbi laany:

—iDios quit cuelaazny laabiu, Dad! iLaany quit cuelaazny laabiu teedbiu ziy!

**23** Per Jesús gubiecquiny, ax raipny Bed:

—iBsaan nare, bindxab!, quit runu storbi nare. Te pur gati pur Diosti zéed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichliung runu.

**24** Chiyru raipy Jesús irate de xpinny:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbi, güelaazbi guelziitisy ni teedbi ne sanaldbi nare. **25** Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, laab zapbi guelnabány lo Dios. **26** Xíteete parti gún bniety gan irate de cos ni nuu lo guichliu ne belati canitbi laab lo Dios. Te pur quit xo siiti bniety guelnabány llayabaa. **27** Ne nare Bniety ni bxiaald Dios, chi guelda stuby, nare zelda cun guelrnabee xte Xtada Dios ne cun de ángli xtenny par isiálida cad tuby bniety según ni baanbi. **28** Rguixtia lot dec nuu de ni zuguua ruc quit gaty tideb sin quit iniádeb nare Bniety ni bxiaald Dios, zelda cun guelrnabee xtena par inabiia.

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

**17** Chi gudeed xoop dxi, Jesús güenény Bed, Jacob cun Juany bets Jacob, idapzideb güedeb

quia tuby danyroo. <sup>2</sup>Chiy quia danyqui, nez lodeb bchu zec ni ná Jesús. Quesentiand bcuabcháa lony zecpacza ni rcuabcháa gubidx, chiy nguits ne rcuabcháaza guc de xabny. <sup>3</sup>Ax horqui gunádeb Moisés cun Elías cayuenédeb Jesús diidx.

<sup>4</sup>Chiy raipy Bed Jesús:

—Dad, ixípalza güenza né dunní zuguaan rurén! Belati rcaazbiu idxanni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés chiy stubyni par Elías.

<sup>5</sup>Lalzi ni canii Bed ziy, biat tuby zá rcuabcháa ni bcuaa blda quiadeb, chiy láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnietré rac llingaana ni lá rcaaza, ne ni quesentiand rzaclaaznía. Gulcuadiag xtiidxbi.

<sup>6</sup>Chi bindiag de xpiny Jesús de diidxqui ax guzullibdeb axt lo yiu guzu lodeb, ne quesentiand bdixibdeb. <sup>7</sup>Chiyru gubii Jesús rut zuguaadeb ax bguaaldny laadeb, raipny laadeb:

—Gulchasú, quít rdxibti.

<sup>8</sup>Chiy chi bldiaslodeb aquitru tu gunátideb, tubyzi Jesús azuguaa ruy.

<sup>9</sup>Ax lalzi cayiatdeb quia danyqui, raipy Jesús laadeb:

—Quit tu chagüenétit diidx ni agunát, axtisy chi agubíi gubány Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>10</sup>Chiy gunabdiidx de xpinnyqui laany:

—¿Xínii rnii de maistri ni nán ley dec nidoote Elías ná par gueed?

<sup>11</sup>Jesús cuaibny:

—Didxldíquiy nidoote Elías gueed ne laab cuexnezbí irate. <sup>12</sup>Per nare rniia laat dec Elías abeedbi, ax quít

niumbeetideb laab zec ni ná par niumbeedeb laab, bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb. Anre ziytiziac guelzii iteeddeb nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>13</sup>Chiyru gucbee de xpinny dec pur Juany Bautistiy caniiny.

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup>Chi bdzindeb rut zuguaa de bniety ax gubii tuby bniety ngui lo Jesús, chiy guzullibbi lony raipbi laany:

<sup>15</sup>—Dad, blaslaazbiu llingaana purzi quesentiand guelzii cadedby racby guelguidx ratia. Zienzi güelt riabby lo bal o lo nisza. <sup>16</sup>Ruré bedníaby lo de xpinbiu, per quít chaleeti isiacdeb laaby.

<sup>17</sup>Chiyru cuaby Jesús:

—¿Xípalza laat de binduld niy quít reldilaazti nare? ¡Xátidxaza rquiiny suguanía laat ne xátidxa güelaaznía laat! Gultané bniinqui rurén.

<sup>18</sup>Chiyru gudildné Jesús bindxabqui, gunabeeny bdiiangui láani bniinqui ax hóracqui biacy.

<sup>19</sup>Chi bra de bnietqui briich, chiyru gunabdiidx de xpiny Jesús laany:

—¿Xínii quít güeleeti nibéen bindxabqui láani bniinqui?

<sup>20</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Te pur laat gullieezy reldilaazti nare. Rguixtiia lot belrulati guldípacti reldilaazti ax masqui zeczipac tuby biny xte mostaza ná guelreldilaaaz xtenti, zelee gaipti danyré: “Quegubicá ruc, güesub stuby lat”, ne danyqui scuadiagni xtiidxti. Quit xi niacti nagán par laat. <sup>21</sup>Per par idilia saa de bindxabré ná par icuuantí ne inaabti lo Dios.

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

**22** Lalzi ni candzadeb de nez  
Galilea cun Jesús, laany raipny  
laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios,  
zaca entriagu laznaa de biny <sup>23</sup>ax  
sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi sbíi  
ibánia stuby.

Chi bindiag de xpinny ziy  
quesentiañd nalañ guzacdeb.

**24** Chi bdziny Jesús cun de xpinny  
guidx Capernaum, de ni run cobri  
impuest xte yodox güedeb rut  
zuguua Bed chiy gunabdiidxdeb  
laab:

—¿Ta rguilly xmaistru impuest xte  
yodox?

**25** Bed cuabbi:

—Rguillylab impuest.

Chiy chi biiu Bed laniuu rut  
zuguua Jesús, nidoote laany  
gulinény laab, raipny laab:

—¿Xi rniiu Simón? ¿Tú de rguilly  
impuest lo de rey xte lo guichliure?  
¿Ta de binladxacdeb o de bínzít?

**26** Chiy cuaby Bed:

—De bínzít.

Chiyru gunii Jesús:

—Chiy de binladxacdeb quit náti par  
quillydeb impuest. **27** Per par quit tu  
idxiich, güenru güe ruu nis, bcuua  
anzuel xtenu. Chiy primer beld ni  
inaazu ax guléem. Lanruum idxialu  
tuby mily, ne milyqui zaldiy par  
quilliu impuest xtena ne xtenu. Pur  
ningui chi aguliu milyqui, güetilly  
impuestqui.

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

**18** Láani de dxiacqui de xpinny  
Jesús güebinuudeb laany,  
chiy gunabdiidxdebny:

—¿Tú ná ni mazru sac lo  
guelrnabee xte Dios?

**2** Chiyru guridx Jesús tuby bniniin  
bzuubny glaydeb <sup>3</sup>ax guniiny:

—Rguixtiia lot belati laat quit  
yialaažti pur de xtuldti ne belati  
quit gacti zecpacza tuby bniniin,  
quit xo yiuitit lo guelrnabee xte  
Dios. **4** Bniety ni gúnbichiin nez lo  
Dios, gacbi zec bniniinré, laabiy  
ná ni mazru sacbi lo guelrnabee  
xte Dios. **5** Ne tutix ni gacné tuby  
bniniin pur nare, laab cayacnéb  
nare.

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

**6** Per tutix bniety ni cugueeu  
tuby de ni teste güeldilaaz nare  
par gúnbi duld, par laab güenru  
su ildiibdeb tuby guia xte mulin  
guinybi chazaaldeb laab lo nisdoo.

**7** iRniaczaquing par bniety guichliu  
nuu zienzi ni run, run bniety duld!  
Nuupac de malqui lo guichliu, iper  
probliza ná bniety ni cugueeu  
stuby bniety par gún duld!

**8** Pur ningui belati lagac noo, o  
belati lagac niiu run, runu duld,  
güenru btiuni, bzáaldni zit. Te  
pur güenru chuu llayabaa cun tuby  
ladzi noo, o tuby ladziza niiu que  
no chuu cun iroplad noo, o cun  
iropladza niiu lo bal ni quit chíuti  
dxi yiuu. **9** Ziyza belati lagac bsloo  
run runu duld, guléeni bzáaldni zit.  
Te pur mazru güen chuu llayabaa  
cun tuby ladzini, que no chuu cun  
iropladni lo bal xte infierni.

(Lc. 15:3-7)

**10** Quit güntit despresy nic tuby  
de bniety ni ná zec tuby bniniin  
pur ni teste güeldilaazdeb nare, te

pur rguixtiia lot dec de ángli ni cacualo laadeb zuguaa nez lo Xtada ni rbez llayabaa. <sup>11</sup>Ne nare Bniety ni bxiaald Dios zelda par de bniety ni quit zé xnez Dios te par ildaadeb lo duld.

<sup>12</sup>Zecqui belati tuby bniety napbi tuby gayuaa llífly ne chiy itiiunbi tubymi ax, étatix quit isáanbi dzi noventa y nuevmi lo guiix par chatfilybi llífly ni gunityqui?

<sup>13</sup>Ne belati idxialbim, mazrudxa saclaazbí pur laam que pur noventa y nuev de llífly ni quit gunityqui.

<sup>14</sup>Anre ziyyaquiý Xtadtí ni rbez llayabaa quit rcaaztiny niti nic tuby de ni reldilaaz laany.

(Lc. 17:3)

<sup>15</sup>Belati xi tuby mal gunné tuby de soo liú, ax liúiscu guninéb par gacbeeblí xi faltqui abaanbi, ne belati gúnbi cuend xtiidxu ax abaaniu ganbi. <sup>16</sup>Per belati quit gúnbi cuend liú, güené tiop o chon bniety de testigu par chaninébtí. <sup>17</sup>Chiy belati nicli laadeb quit icuadiagtib xtiidxdeb, chiyru gudixtee lo irate de sanizenuut xnez Dios. Ne belati nicli xtiidx ira de saat quit icuadiagbi, chiy aquit náti par gaptib zec tuby saat. Gulgápbí zec tuby biny ni quit reldilaazti Dios, o zec tuby biny ni run cobri impuest par Roma.

<sup>18</sup>Nare rguixtiia lot dec tutix bniety ni gac perdón lo guichliuré pur irate de sanizenuut xnez Dios pur ni rialaazqui bnietqui mal ni baanbi, ax ziyya anapbi perdón llayabaa. Chiy tutix bniety ni quit gac perdón lo guichliuré pur irate de sanizenuut xnez Dios pur ni quit

rialaaaz bnietqui mal ni baanbi, ax ziyya quit naptib perdón llayabaa.

<sup>19</sup>Ne ziyya rniiia laat belati lo guichliuré chíu tiopti idxadiidxtí xi inaabti lo Xtada Dios ni rbez llayabaa, laany sniidxny ni inaabti.

<sup>20</sup>Te pur rut rdxasaa tiop o chon bniety pur nare, a nare zuguaa glaydeb.

<sup>21</sup>Chiy gubii Bed gunabdiidxbi Jesús:

—Dad, ébeld güelt ná par góna perdón tuby de sáa ni runné xi runné nare? ¿Ta axt gadz güelt?

<sup>22</sup>Jesús cuaibny:

—Gati gadz güeltsiti, axt pur gayuaa güelt ná par gónu perdón tuby de soo.

<sup>23</sup>Guelrnabee xte Dios ná zec tuby rey ni baany xgab dec aguld quilly de xpínbí ni nazaaiby lob.

<sup>24</sup>Chiy deni guzulo cabexnezbí de diinqui cun de ni nazaaiby lob, ax bdzinnédeb tuby xmosbí ni nazaaiby lob pur millón. <sup>25</sup>Ne cun bnietqui quit xi naptib par quillybi ni nazaaibbiqui, parzi gunabee reyqui itóodeb laab zec tuby esclav cun chialbi cun de lliinbi ne cun irate ni napbi par chalee quillybi diinqui. <sup>26</sup>Chiyru guzullibbi lo reyqui, banlasbí lob, raipbí laab: “Dad, gópbí paciency nare, sguillyca irate ni nazaaibia lobiu.”

<sup>27</sup>Chiy bgá reyqui laab, raipbí laab dec aquitru xi nazaaibtib, ax bsaanbi zéb.

<sup>28</sup>Per chi bdiiab ruy, chiy bchalob tuby bniety ni runnéb dziiny liz reyqui ne bnietqui nazaaibbi duudx miily lob. Chiy gunaazbí laab guzulo rxiib guinybí, raipbí laab: “iGudilly ni nazaaibiu

luaa!”<sup>29</sup> Chiy bnietqui guzullibbi lob, banlasbí lob, raipbí laab: “Gúpaciency nare, sguillyca irate ni nazaaibia loo.”<sup>30</sup> Per laab quit nizigueldtib sino que guluub bnietqui láani lizguuib axtisy quillybí ni zaaibbi.<sup>31</sup> Parzi chi guná irarú de saa ni rundeb dziiny liz reyqui ziy, quesentiand bdxiiichdeb ax güetixteedeb lo rey irate ni guc.<sup>32</sup> Chiyru guridx reyqui bnietqui, raipbí laab: “iXípalza gudedca mal noo! Nare baania perdón irate ni nazaaibiu pur banlasu luua.”<sup>33</sup> Ne, ¿xínii quit nigoo xcumpnieri zec ni bgaa liú?”<sup>34</sup> Chiy de tant ni rdxiiich reyqui, ax gunabeeb guiagu bnietqui axtisy quillybí irate ni nazaaibbi.

<sup>35</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy ax guniiny:

—Anre ziyyaqui y gunné Xtada ni rbez llayabaa laat belati quit guldípactí gónti perdón de saat.

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

**19** Chi gulull gunii Jesús ziy, chiy bdiany nez Galilea ax bdzinny nez Judea ni ná stuby lad dets gueeu Jordán.<sup>2</sup> Zieny bniety guzanald laany, chiy ruy bsiacny de bniety racxú.

<sup>3</sup> Ax duudx de fariseu güebinuudeb Jesús, ne par gúndeb prueb laany ax gunabdiidxdebny:

—¿Ta zelee ldáa bniety chialni pur xitill cos?

<sup>4</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios loqui rnii dec desde gulo Dios “banchuuny nguiu ne gunaa?”

<sup>5</sup> Ax: “Pur ningui nguiu rsáanbí xtadbi cun xnanbí par ibanynéb

chialbi, chiy iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.”<sup>6</sup> Ziy xquel aquít nátideb tiop sino que tubyzi. Pur ningui, bniety guichliu quit náti par ildasaab ni abchasaa Dios.

<sup>7</sup> Chiy de fariseu raipdeb Jesús: —iXizani gunii Moisés dec zelee ldáa bniety chialni, cuntisy gacchuu guuits dec aguláadeb?

<sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Bsaanla Moisés gac ziy pur causi quit rcuadiagtí diidx, per gati ziyti ná ni rac desdi gulo.<sup>9</sup> Ne nare rniiia laat, bniety ni ldáa chialni ne belati gati partí ráp chialbi stuby nguiu o stuby gunaa ningui ldáadeb, ne chiy chaguchnaab cun stuby irinqui ax duldiy runbi. Ne ni ruchnaa cun tuby ni teste guláa chialni, ziyya duldiy runbi.

<sup>10</sup> Chiy gunii de xpiny Jesús:

—Belati ziy ná guelguchnaa, güenru quit guchnaati bniety.

<sup>11</sup> Jesús cuaibny:

—Gati irati bniety zelee gacbee ni caniia, sino que de ni aguudzi guelrieny par gacbeeni.<sup>12</sup> Nuu bniety desde ralbi quit zéeditb lo guichliu par guchnaab, nuuzadeb racdeb rmidy par quit guchnaadeb, chiy nuuza de bniety ni run xgab dec güenru itiichdeb de didxzaac xte Dios xlat ni guchnaadeb. De ni rlilo dec zelee ibánydeb sin quit guchnaatideb, ax quit guchnaatideb.

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> De bniety güenédeb de bniniin rut zuguaa Jesús par izubnaany quiadeby ne par inaabny lo Dios pur laadeby. Per de xpinny guzulo rdildnédeb de ni güené laadeby.

<sup>14</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby.

**15** Chiyru bzubnaa Jesús quia de bniniinqui, ax zégacny.

(*Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30*)

**16** Tuby bniety güeb rut zuguaa Jesús, chiy gunabdiidxbi laany:

—Güen Maistri, ¿xi de cos güen riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

**17** Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xínií rniiu dec güen naa?

Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. Per belati rcaazu gapu guelnabány par chazy, baany zec ni rnii de mandamient.

**18** Chiy gunii bnietqui:

—¿Xi de mandamient?

Ax raipy Jesús laab:

—Quit quinxútiu bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiu dixú pur de bniety. **19** Gúp didxdoó xtradu ne xnanu, ne bcaaaz de saa bnietiu zecac liú.

**20** Chiy raipy bnietqui Jesús:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin. Anre, ¿xiru rieedx gúna?

**21** Jesús cuabny:

—Belati rcaazu ibániu zec ni riáld nez lo Dios, quegüetóo irate ni napu chiy bdeed milyqui de prob. Ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chiyru quedanald nare.

**22** Chi bindiag bnietqui ziy, quesentiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

**23** Chiyru raipy Jesús de xpiny:

—Rguixtiaa lot dec quesentiand nagán par yiiu tuby ricu lo

guelrnabee xte Dios. **24** Nare rniiia laat dec mazru sencyi teed tuby camey guiddy xte tuby guichgull, que par yiiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

**25** Chi bindiag de xpiny Jesús ziy, quesentiand rdxalodeb, ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

**26** Jesús bguaany lodeb ax guniiny:

—Nagán gac ziy par bniety guichliu, per par Dios quít xi nagánti.

**27** Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanni irate de ni rdxapni par izanaldni laabiu. ¿Xidxa idxaldni?

**28** Jesús cuabny:

—Nare rguixtiaa lot dec chi idziny dxi ni icuby irate, chi idziny dxi ni cuiaa nare Bniety ni bxiaald Dios lo yallily rut inabiiia, chiy laat ni zanaldti nare sbet lo tsibtiop yallily par günti guelgurtisy irate de ni zá lo tsibtiop family xte Israel. **29** Ne irate de ni bsáan lizni, o de bzaanni, o de betsni, o xtadni, o xnanni, o de lliinni, o de liuza xtenni pur causi nare, laadeb scáadeb tuby gayuua mazru que zec ni bsáandeb, ne ziyza zapdeb guelnabány par chazy lo Dios. **30** Per zienzi de ni ná primer anre, gac líltmi, ne zienzi de ni ná líltmi anre, gac primer chiy.

**20** Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios

ná zec tuby bniety ni nap sroo guichliu. Chiy sidoote bdiiab zetfilybi mos par gún dziiny lo lliaib, **2** ax raipbi laadeb xa quillybi tuby dxi. Chiy guzigueldacdeb

ax bxiaaldbi laadeb chagaanydeb dziiny lo lliab. <sup>3</sup>Chiguld gubíi bdiiab stuby zecti rca gaa sidoo, ax gunáb stuudx de bniety zuguaadeb lo guee ne quit naptideb dziiny. <sup>4</sup>Chiy raipbi laadeb: "Gulchagaany dziiny lo lliaa, nare quilla laat zecti ni ná par" Chiyru zegaaniacdeb xtsiinbi. <sup>5</sup>Zecti laidxi gubíi bdiiab stuby ne bdiazaacbí zecti rca chon gudxi, chiy ziyytiziac raipbi de bniety ni zuguaa lo guee sin dziiny. <sup>6</sup>Chiguld zecti rca gaay gudxi, gubíi bdiiab stuby. Güeb nez lo guee, chiy bdxialbi stuudx de bniety ni quit cayunti dziiny. Ax gunabdiidxbi laadeb: "iXníi agudeddxi zuguaat ruc quit cayuntit dziiny?" <sup>7</sup>De bniety qui cuuibdeb: "Te pur ruteete gady tu iniidxti dziiny dunni." Chiyru raipbi laadeb: "Gulchagaany dziiny lo lliaa, nare quilla laat zecti ni riáld." <sup>8</sup>Chi biuu guxin, ni ná lámqui raipbi mos ni rnabee de mosqui: "Guridx de mos chiy gudillydeb. Per nidoote gudilly de ni biuu lúltmi, chiyru quilliu de ni biuu primer." <sup>9</sup>Ax bdziny de ni biuu lo dziiny rca gaay gudxi, iratecdeb cuáadeb zectic ni rac gan tuby dxi. <sup>10</sup>Chiguld par gall de ni biuu lo dziiny sidoo, laadeb baandeb xgab dec guyallyru nicáadeb. Per ziyytiziac cuáadeb, zectiziac ni rac gan tuby dxi. <sup>11</sup>Parzi chi guzulo cayalldeb ax bdxichnédeb lámqui. <sup>12</sup>Raipdeb laab: "De ni biuu lúltmi, tuby horzi baandeb dziiny ne zectiziac ni caguillybiu dunni gudillybiudeb, ne dunni dibydxite bdxuelaazni bdxanni dziiny lo guelnaldaa." <sup>13</sup>Chiyru cuaby lámqui lo tubydeb: "Xmiguua, xíteete

malti cayuna liú, te pur nare cun liú guniin belac gúnu gan tuby dxi. <sup>14</sup>Pur ningui, cuáa ni abaaniu gan tuby dxi, ax quegue. Te pur nare rcaaza quilla de ni biuu agudxi zectiziac ni agudillyzaca liú. <sup>15</sup>Nare zelee gunnía xmilia nitisy icaaza, quit náti par idxiichu pur güen ni runa."

<sup>16</sup>Ziy xquel de ni ná lúltmi anre, gac primer, chiy de ni ná primer gac lúltmi.

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

<sup>17</sup>Chi zé Jesús nez Jerusalén chiy guridxny de xpinny tuby lad, raipny laadeb:

<sup>18</sup>—Laat nánti dec azoon Jerusalén. Ruy nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee de bxoz ne lo de maistri ni nán ley, chiy laadeb inabee deb gatia. <sup>19</sup>Zundeb entriagu nare lo de binzít par gúndeb burli naa ne par itaaazdeb naa. Chiy icuaadeb naa lo cruzy, per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

(Mr. 10:35-45)

<sup>20</sup>Chial Zebedeo gubinéb iropte lliinbi rut zuguaa Jesús, chiy guzullibbi lony par inaabbi ni rcaazbi. <sup>21</sup>Ax raipy Jesús laab:

—¿Xi rcaazu?

Laab cuabbi:

—Nare rcaaza dec chi acanabeebiu chiy isiáldbiu tuby lliinia cue lad naldí xtenbiu, chiy stuby lliinia cue lad rbes xtenbiu.

<sup>22</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—Laaat quit gántit xing rnaabti. ¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná par teda?

Laadeb guniideb:

—Zeleela.

<sup>23</sup> Chiy cuaby Jesús:

—Didxldíquy sdeedti guelzii zec nare, per ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena, gati naretia riáld iniídxani laat, te pur laani a náni par de ni abcuabee Xtada Dios yáldni.

<sup>24</sup> Chi bindiag dzi tsí de xpiny Jesús ziy, ax bdxichnédeb iropbetste de bnietqui. <sup>25</sup> Per Jesús guridxny laadeb, raipny laadeb:

—Laat nánti dec de ni rnabee lo guichliu, rnabeedeb bniety zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná binrooqui, runnédeb bniety zec ni rcaazdeb pur guelnabee ni rápdeb. <sup>26</sup> Per cun laat quit náti par gac ziy, sino que ni rcaaz inabee lot, ná par gúnbi sirvi lo iratecti. <sup>27</sup> Ne ni rcaaz gac ni mazrupac sac lot, ná par gacbí mos lo iratecti. <sup>28</sup> Zecqui nare Bniety ni bxiaald Dios quit zeldtia lo guichliu par gún bniety sirvi luala, sino que par gúna sirvi lodeb, ne cun guelguty xtena quilla pur de xtuld ziény bniety guichliu.

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup> Chi bdiadiab láani guidx Jericó ziény bniety güenalddeb Jesús.

<sup>30</sup> Chiy guu tiop bniety nguiu ni ná ciagu Zubdeb cuee nez, ax chi bindiagdeb zeteed Jesús ruy, gurixtiadeb:

—iDad, llingaan David, bgábiu dunní!

<sup>31</sup> Chiy de bniety rdildnédéb laadeb par quitru cuxtiadeb, per laadeb mazru diip gurixtiadeb:

—iDad, llingaan David, bgábiu dunní!

<sup>32</sup> Chiyru guzudxí Jesús, guridxny de bniety ciaguqui ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rcaazti gúna par laat?

<sup>33</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Dad, rcaazni ibíi idxanlon stuby. <sup>34</sup> Chiyru bgá Jesús laadeb, ax bguaaldny de bslodeb. Ne hóracqui gubíi rianlodeb stuby, ax zenaldddeb Jesús.

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**21** Chi zedzingaxdeb Jerusalén, nez guidx ni lá Betfagé nez nii dany ni lá Olivos, <sup>2</sup> Jesús raipny tiop de xpinnny:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Ruy idxialti tuby burr cá yag, chiy cueem cá llinmí. Gulxaicquidem ax gultanédem. <sup>3</sup> Ne belati chíu ni inii xi inii laat, ax gulgatsbi dec Dad Jesús gunii chonédem chiyru yopsáanacnidem.

<sup>4</sup> Ziy guc par guc cumplir ni gunii tuby profet desde gulal chi guniib:

<sup>5</sup> Gulgaipy de bniety ni rbez guidx Sión:

“Gulguaia, a rey xtenti azéed rut rbeztí,  
senciy xquel zéedbi beebbi tuby  
burreen  
llin tuby burr ni aruua cargui.”

<sup>6</sup> Chiyru güe de xpiny Jesús ax baandeb zec ni raipny laadeb.

<sup>7</sup> Güenédeb burrqui cun llinmí ax bzuubdeb de xabdeb dets llinmí, par gubeeb Jesúsmi. <sup>8</sup> Ne cun ziény bniety, parzi nuudeb gudixdeb xabdeb lo nez par gudeed Jesús, nuuzadeb ax btiuudeb de ram par gudixdeb rut teedny. <sup>9</sup> Zecli de bniety ni zaniídy ne zecliza de ni zanald rbixtiadeb:

—iDe diidx zaac ná par Lliin rey David! iDichos ni zéed pur Dios!  
iXtiosten Xtadni Dios, laany ni rbezny llayabaa!

**10** Chi biuu Jesús láani guidx Jerusalén, irate de binguidxqui quesentiand bdxalodeb ne gunabdidxsaaazadeb:

—¿Tú bnietqui?

**11** Chiy cuaby de bniety ni zanald laany:

—Laaniy profet Jesús ni zá guidx Nazaret ni ná nez Galilea.

(*Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22*)

**12** Jesús biiuny lo ldedoo Jerusalén, ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazií. Bzáaldny de xmilly de ni rchaa mily cun de puest xte de biny ni rtóo palom. **13** Chiy raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

**14** Chiy de bniety ni ná ciagu cun de bniety ni ná coj gubiideb lo Jesús laniudooqui, ax bsiacny laadeb. **15** Per chi guná de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistrí ni nán ley de milagri ni cayun Jesús, ne chi bindiagdeb rnii de bniniin laniudooqui: “iDe diidx zaac ná par Lliin rey David!”, chiy bdxichdeb **16** ax raipdeb Jesús:

—¿Ta rindiagbiu ni canii de bniiny?

Jesús cuabilny:

—Rindiagla. Per éta gady guuldti lo xquiits Dios rut rnii?:

Agunabeebiu dec de bniniin ne de bdoo

ná ni guuld de cant ni izubyaa laabiu.

**17** Chiyru bsáan Jesús laadeb ax zégacny Betania, ruy biianny guxinqui.

(*Mr. 11:12-14, 20-26*)

**18** Chi bragueel sidoo deni zény Jerusalén stuby, chiy guzulo rldiaanny. **19** Ax gunány Zub tuby yag hig cuee nez ax güebinuuniy, per púrzi bldag cá loqui. Chiy raipny yagqui:

—iAquitru chúuti dxi ica hig loo!

Ax hóracqui gubiz yagqui. **20** Chi guná de xpinny ziy, quesentiand rdxalodeb ne gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xaguc niy gubiztegac yag higqui?

**21** Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Rguixtiia lot, belati laat reldilaaztì Dios sin quit guntioplaaztit, gati ni baanzitia cun yagqui zelee gúnti sino que zelee gaiptì danyre: “Gubicá ruc, biab lo nisdoo”, ne zac ziy. **22** Irate ni inaabti lo Dios, belati reldilaaztiny, laany sguadny ni inaabti.

(*Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8*)

**23** Chiguld chi biuu Jesús laniudoroo xte Jerusalén, de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel, güebinuudeb laany ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbree runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelrnabee?

**24** Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Belati icaibti chiyru iniia laat tú xtidxbree runa de cosqui.

**25** ¿Tú bxiaald Juany Bautist par

itiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu?

Chiy guzulo cayuegacdeb diidx cun saadeb, ax guniideb:

—Belati inuin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunned: “¿Xínii quit güeldilaaztib, pis?” <sup>26</sup> Ne quitza xo inititin dec bniety guichliu bxiaald laab, te pur rdxibni de bniety pur ni iratedeb reldilaaz dec xtiidx Diosiy gunii Juany.

<sup>27</sup> Chiyru raipdeb Jesús:

—Quit gántin.

Ax cuaby Jesús lodeb:

—Zizya nare quit inititia laat tú xtidxbree runa de cosqui.

<sup>28</sup> Ne raipzacny laadeb:

—¿Xi rnii pur ni ininia laat? Tuby bniety guu tiop llingaanbi, chiy raipbi tuby de lliinbiqui: “Llinia, andxiré güegaany dziiny lo rut nuu uv.” <sup>29</sup> Ax cuaby lliinbi: “iQuit cháatia!” Per chiguld ax bchu lliinbiqui xgab, ax güeb. <sup>30</sup> Ne bnietqui güegatsbi stuby lliinbi chia, chiy cuaby lliinbiqui: “Güén, nagazi cháaa.” Per quit güetib. <sup>31</sup> Anre gulnii nare: ¿Tú de lo iropdeb baany ni rcaaz xtaddeb gúndeb?

Chiy cuuibdeb lo Jesús:

—Lliinbi ni raipbi gulote.

Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec de ni run cobri impuest par Roma, ne de gunaa ni nabánydxab, nidooleeb yiudeb lo guelrnabee xte Dios que laat. <sup>32</sup> Te pur beed Juany Bautist par iliuub laat xa riáld ibányti, per quit güeldilaaztit xtiidxbi. Ne de ni run cobri xte impuest zizya de gunaa ni nabánydxab güeldilaazdeb xtiidx Juany. Per laat masqui gunát

irate de cosqui, quit bchutit xgabti par nialdilaaztì xtiidxbi.

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup>’Anre gulcuadiag stuby cuend ni inilia laat —raipy Jesús laadeb—. Guu tuby bniety nguiu bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbi gurraly iduibrdontec. Chiyru banchuuzacbi láami rut illii quia de uvqui, ne bzuubzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

’Chiyru gulediinbini lo de bniety ni nán run dziiny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güeldezbi. <sup>34</sup> Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby tiop de xmosbi par challiideb ni riáldbi. <sup>35</sup> Per de biny ni run dziiny lo liuqui, gunaazdeb de mosqui. Tuby mosqui btaazdeb, stubybi gudinxúdeb, chiy stubybi ax bcuaadeb guia laab. <sup>36</sup> Chiy bniety ni ná xtelli guichliuqui gubíi bxiaaldbi zienru de mos, per de binqui ziytiziac bannédeb de mosqui.

<sup>37</sup>’Chiyru bxiaaldbi llingaanbi, te pur baanbi xgab, guniib: “Zappacdeb didxdo llinia.” <sup>38</sup> Per chi guná de binqui llingaanbi, ax raipdeb saadeb: “Bnietqui ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi te gacni xtelli.” <sup>39</sup> Ziy xquel guc, gunaazdeb laab ax guléedeb laab lo liuqui chiy gudinxúdeb laab.

<sup>40</sup> Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre chi gueed ni ná xtelli guichliuqui, xi rlilot gunnéb de binqui?

<sup>41</sup> Chiy cuuibdeb lo Jesús:

—Sguinxúb de binqui sin quit igátiib laadeb, chiyru cuedínbi guichliuqui lo stuby de bniety ni ideed laab ni riáldbi chi a ná par gac iruld uv.

<sup>42</sup>Chiyru raipza Jesús laadeb: —¿Ta gady chúu chi guuldti lo xquiits Dios? rut rnii:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu,  
guiaqui ná ni mazru blliú par  
guzub yuuqui.  
Niy ná ni baany Dios ax  
quesentiand rdxalon.

<sup>43</sup>Pur ningui nare rniiia laat dec sbicát lo guelrnabee xte Dios ax irinqui de ni yiu xlatti, de ni guldípac gún zec ni rcaazny. <sup>44</sup>Ne ziyza tutix ni ldap guiaqui, laab sdeedbí guelzii. Per belati guiaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

<sup>45</sup>Chi bialo bindiag de bxoz ni rnabee de bxoz cun de fariseu de cuend ni gunii Jesús, chiyru gucbeedeb dec pur laadebíy caniiny. <sup>46</sup>Parzi hóracqui rcaazdeb ninaazdebny, per ax rdxibdeb pur ni reldilaaz de bniety dec laany nány tuby ni rnii xtiidx Dios.

(Lc. 14:15-24)

**22** Jesús güelaaru guninény laadeb cun púrzi de cuend, raipny laadeb:

<sup>2</sup>—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby rey ni baany tuby saa chi bichnaa llinbi. <sup>3</sup>Ax bxialdbí de xmosbi par güetidxdeb de bioos, per de bioosqui quit nizigueldtideb niadeb. <sup>4</sup>Chiy gubíi bxialdbí stuby de xmosbi, raipbi laadeb: “Gulgats de bioosqui agüelee comid, dec

gunabiia guty de gúun xtena ne de ladxaa ni mazru ndioo ax irate agüelee, gulgatsdeb gueeddeb saa.”

<sup>5</sup>Per de bioosqui quit baantideb cuend xtiidx reyqui. Tuby ni zégac lo guiix, stuby ni zégaaniac xmandadni, <sup>6</sup>chiy stuudxddeb ax gunaazdeb de xmos reyqui btaazdeb laadeb axt gudinxúdeb laadeb. <sup>7</sup>Parzi quesentiand bdxiiich reyqui ax bxialdbí de suldad xtenbi par quinxúdeb de binqui ne izaaicquideb guidxqui. <sup>8</sup>Chiyru raipy reyqui de xmosbi: “Irate agüelee par saaqui, per de ni bduun quit nungueldti gueeddeb. <sup>9</sup>Anre gulchia láani guidx ne tutix bniety ni idxialti lo nez gulgatsdeb gueeddeb saa.” <sup>10</sup>Ax bdiia de mosqui güedeb láani guidx, chiy bchasaadeb irate bniety ni bdxialdeb zeclí de ni ná mal ne de ni ná güen. Ziy xquel gudxatec liz reyqui.

<sup>11</sup>Per chi biiu reyqui par güeguiaab lo de bioos, chiy gunáb tuby bniety ni quit nacuti lady xte saa. <sup>12</sup>Ax raipbi bnietqui: “Xmiguaa, ¿xa baanui biiu ruré ne quit nacuti lady xte saa?” Chiay quit xi cuabití bnietqui. <sup>13</sup>Chiyru raipy reyqui de ni caguizy: “Guldiiby de naab ne de niib ax gulzáaldbí rut nacay nez detsqui, rut guunbi ne golaibi.” <sup>14</sup>Te pur zienqui de ni rduun, per duudxzi de ni yiu.

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

<sup>15</sup>Chi bialo gunii Jesús de diidxqui, de fariseu bdiiaadeb ruy par bdxadiidxdeb dún xi gaipdeb Jesús par iniiny tuby diidx ni chalee gúndeb contri laany. <sup>16</sup>Ax

bxiaalddeb de xpinde cun de xpiny Herodes par chagaipdeb laany:

—Maistri, dunní nánni dec laabiu rreebiu didxldí, ne guldípacbiu rliuubiu xa xquel rcaaz Dios ibány bniety, sin quit runtibiu cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety. <sup>17</sup>Anre guniibiu dunní: ¿Ta ná güen idillyni xte impuest lo rey César, o quit náti güen?

<sup>18</sup>Per Jesús gucbeegacny de mal xgab xtendeb, ax raipny laadeb:

—Bindixúdeni, ¿xníii runti prueb nare? <sup>19</sup>Gul liuu nare tuby mily ni rguillyti xte impuest.

Chiyru bednédeb tuby mily denari, <sup>20</sup>ax gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú lon cá loc, ne tú láng cá loc?

<sup>21</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

<sup>22</sup>Chi bindiagdeb ziy, ax rdxalodeb, chiyru bsaandeb laany, zégacdeb.

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

<sup>23</sup>Dxigacqui tuby tiop de biny saduceu güeguaadeb Jesús. Ne de saduceuqui quit reldilaaztideb dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

<sup>24</sup>—Maistri, Moisés guniib dec belati tuby bniety nguiu gaty ne isáanbi chialbi sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbi ni gutyqui. <sup>25</sup>Ne lon guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab ax gutybi sin quit niactib

de family cun chialbi, chiyru ni rrop betsbi qui bichnaab viudqui.

<sup>26</sup>Per ziytiziac guc cun laab ne ziytiziac guc cun ni rion betsdeb, axtqui bra irate gadz betsdeb bichnaa viudqui. <sup>27</sup>Chi bradeb guty ax gutyza gunaaqui. <sup>28</sup>Anre chi ibány de binguty stuby, de lo ira gadz betsdeb, étú rac chialni gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa laaab?

<sup>29</sup>Jesús cuaibny lodeb:

—Laat rzacanti pur ni quit góanti xtiidx Dios ne quit góanti xa ná guelrnabee xtenny. <sup>30</sup>Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb nicliza aquit ideedtideb lliindeb par guchnaa, sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa. <sup>31</sup>Ne ni ibány de binguty stuby, éta gady guuldti rut rnii dec lagac Dios gunii: <sup>32</sup>“Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob”? Ne Dios quit nátiny Dios xte de binguty, sino que xte de ni nabány.

<sup>33</sup>Chi bindiag ira de bnietqui ziy, quesentiand rdxalodeb zec ni rseedny.

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup>Per chi gucbee de fariseu dec aquitru bdxialti de saduceu xi icaibdeb lo Jesús, ax bdxadiidx de fariseuqui par idxasaadeb. <sup>35</sup>Chiy tuby de fariseuqui ni ná maistri xte ley baanbi prueb Jesús cun tuby guelrnabdiidx, raipbi laany:

<sup>36</sup>—Maistri, ¿cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient ni zéed lo ley?

<sup>37</sup>Jesús cuaibny:

—“Bcaaz Xtradu Dios zepaczaxnarul dibyquia dibylaazu.”

<sup>38</sup>Ziy ná primer mandamient ni mazru sac. <sup>39</sup>Ne casi ziygac ná ni rrop mandamient ni rnii: “Bcaaz saa bnietiu zecac liú.” <sup>40</sup>Pur ningui, tutix ni cayun zec ni rnii iropte mandamientré, laab acayunbi cumplir irate zec ni rnabee ley ne irateza ni bcuaa de profet.

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

<sup>41</sup>Lalzi dxasaazic de fariseuqui,  
<sup>42</sup>Jesús gunabdiidxny laadeb:  
—¿Xi rniit pur Crist? ¿Tú lo xfamily zány?

Laadeb cuuibdeb:  
—Lo xfamily David.

<sup>43</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:  
—Per, ¿xizani pur Spíritu Sant ax raipy David laany, Dad? Te pur David guniib:

<sup>44</sup>Dios raipny Dad ni rnabee nare:  
“Guri lad naldí xtena  
axt gúna gan inabiiu lo de ni  
rdxichné liú.”

<sup>45</sup>Pur ningui, belati Crist rac lliin David, ¿xínii raipy David laany, Dad?

<sup>46</sup>Ruteete quit tu nialeeti nicaby lo Jesús, per niclì tuby diidx. Ne desde dxiqui aquitru xi ninabdiidxtideb laany.

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

## 23 Jesú斯 raipny de xpinn y cun iraru de bniety ni zuguanén:

<sup>2</sup>—De maistri ni nán ley cun de fariseu laadeb rseeddeb bniety xi zelo ley xte Moisés. <sup>3</sup>Pur ningui, gulcuadiag xtiidxdeb ne gulgaany irate ni rniideb laat, per quit gúnti zec ni rundeb. Te pur laadeb rniideb tuby cos, per quit runtideb

zec ni rniideb. <sup>4</sup>Nagán ni rnabeedeb gún bniety, per rnabee rnabeezideb gún bniety zec ni rniideb, niclì quit rcaazdeb gacnédeb par gún bniety zec ni rcaazdeb. <sup>5</sup>Irate ni rundeb, rundeb ziy parzí idxalo bniety laadeb. Rdxalaazdeb dec zecli locuadeb ne naadeb rliiby tuby cint ni cá xtiidx Dios lonii, ne rdxalaazzacdeb racudeb de lady zaac xtendeb. <sup>6</sup>Rdxalaazdeb subdeb rut riáld sub de ni mazru sac zec chi redeb tuby comid, ziytiziac rundeb laniudoo. <sup>7</sup>Chiy riulaazdeb gap bniety didxdo laadeb lo nez, ne gaipza bniety laadeb maistri.

<sup>8</sup>Per laat quit náti par idxalaazti inii bniety laat maistri, te pur tubylote saat rac. Tubyzi Maistri naptí, ne laaniy Crist. <sup>9</sup>Ne nic tuby binguichliu ni quit rac xtadtí quit chagaiptit xtada, te pur tubyzi Xtadtí nuu, laany ni rbezny llayabaa. <sup>10</sup>Nicliza quit gúntit pur gumbee bniety laat zec tuby ni rnabee, te pur tubyzi ni rnabee nuu, ne laaniy Crist. <sup>11</sup>Bniety ni rzieny dec laab mazru sacbi lot, laab ná par gúnbí sirvi lot. <sup>12</sup>Te pur ni rzubyaa lagac laani, zunbichiinbi, per ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>13</sup>’iProbzactí laat de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit! Quit rsaantit gacbee de bniety xa xquel gúndeb par gacdeb xpiny Dios, nicliza laat quit runtit pur gactí xpiny Dios ne rcuazactí gac de ni rcaaz gac xpiny Dios.

<sup>14</sup>’iProbzactí de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit!, ax rdzicát liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec

güen nát ax xipal ziuul de ldee ruuldti. Pur ningui laat mazru guroo castigu yáldti.

<sup>15</sup>’iProbzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit! Chiy iranez iranezte candzat rguílyti tú chúu xladtí ne chi abaanti gan tuby bniety ax mazrul lliin bindxab runtib que laat.

<sup>16</sup>’iProbzacti te pur quit gántit ne rcaazti iseediti de bniety!, ax rniit: “Quit xi gúnti belati quit gún bniety zec ni aguniib masqui abaanbi jurar pur yudoroo xte Jerusalén. Per belati gún bniety jurar pur de cos de or xte yudooui, chiyru nápac par gún bniety zec ni guniib.” <sup>17</sup> iPer xípalza tont nát, dxifidxaza lot! ¿Ta quit racbeet dec pur yudooui ningui biacldee orqui? <sup>18</sup> Ziyza rniit dec quit xi gúnti belati quit gún bniety zec ni aguniib masqui abaanbi jurar pur lo bceu xte laniudooui. Per belati gún bniety jurar pur de ni zuub lo bceuui, ax chiyru nápac par gún bniety zec ni aguniib.

<sup>19</sup> iCiagudenii! ¿Ta quit racbeet dec pur bceuui ningui biacldee de ni zuub loni? <sup>20</sup> Pur ningui, ni run jurar pur bceuui, gati purziti bceuui runbi jurar sino que né pur de ni zuub loni. <sup>21</sup> Ne ziyza ni run jurar pur yudooui, gati purziti yudooui runbi jurar sino que né pur Dios, te pur lizny yudooui. <sup>22</sup> Ziyza ni run jurar pur yabaa, laab cayunbi jurar pur Dios ne pur yallily rut rbezny.

<sup>23</sup>’iProbzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit! Laat rdeedti diezmi xte de

cuaan ni lá ment, anisy ne cumín, rdeedtini par Dios zec ni rnabee ley, per quit runtit de cos ni mazru sac ni rnabee ley gúnti. Quit runtit zec ni riáld, quit rgátit de bniety, ne quit rzutipnéti ni reldilaazti Dios. Gulgaany ziy sin quit isaantit ideedti ni rdeedti Dios. <sup>24</sup>Rcaazti iliuut bniety ne nicli laat quit gánti, ax rcualot quit gúnti de cos ni quit cuenzi náti duld, per quit runtit xgab pur de duldroo ni runti. Na xtiidx bniety: iXípalza rcualot quit gaibti begueg, ne rabiacti camey!

<sup>25</sup>’iProbzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit! Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni, te pur quesentiand güen ríentí, per nez láanti quesentiand nazebylaazti ne rbaanti. <sup>26</sup> Laat de fariseu, dxípac lot. Nidoottelga gulgaany pur gacnia lazdot nez lo Dios te par chalee gacti güenpac zec ni ríentí.

<sup>27</sup>’iProbzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit! Laat nát zec de baa ni rca culory nguits ax ríendey garbi nez detsdey, per láandey dxaatec de dzit xte binguty cunru de ni nadxab. <sup>28</sup> Ziy nát laat, te pur nez lo de bniety quesentiand güen ríentí, per láanti dxaate dixú ne de mal.

<sup>29</sup>’iProbzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniit! Runzaacti ruu baa xte de profet ne rsuchuuzacti ruu baa xte de bniety ni gubány zec ni rcaaz Dios, <sup>30</sup> chiy rniit: “Belati nibánni de dxi ni gubány de to xpingul gulalni, quit nidxacnétindep chi gudinxúdeb de profet.” <sup>31</sup> Ziy xquel lagacqui laat racbeet dec lo

xfamily de ni gudinxú de profetqui zát. <sup>32</sup>Anre, igulchalaan gulgaany ni rieedx niun de to xpingul gulalтиqui!

<sup>33</sup>’iBiny maldenii, zecpacza de bеeld vivti! ¿Xólesa ldát lo castigu xte infierni? <sup>34</sup>Anre nare ixiaalda de profet cun de ni quesentiand nán ne de maistri rut rbezti. Per nuudeb sguinxútdeb, scuaatdeb lo cruzy, chiy nuuzadeb staaztideb láani de yudoo ne sdianaltdideb guidx pur guidx. <sup>35</sup>Pur ningui quiat chia irate riny ni abllíi, riny xte de bniety ni guc güen nez lo Dios, desde riny xte Abel ni gubány zec ni rcaaz Dios axtqui riny xte Zacarías lliin Berequías, Zacarías ni gudinxúdeb lo ldedoo. <sup>36</sup>Rguixtiaa lot dec quia irate de biny ni nuu anre yab castiguqui.

(Lc. 13:34-35)

<sup>37</sup>Ziyza gunii Jesús:

—iDe biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guia de bniety ni zéed pur Dio! iZienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bidy de lliinmi láani xiilmi, per quit ni nátit! <sup>38</sup>Pur ningui, nare rniia laat dec ladxti teru quesentiand nalas yáanni. <sup>39</sup>Ne rniizaca laat dec desde anre aquitru iniáit nare axtqui chi idziny dxi ni iniit: “Dichos ni zéed pur Xtadni Dios.”

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

**24** Deni bdiia Jesús laniudoroo xte Jerusalén par azény, chiy güena de xpinn yuuno, rliuudebny iraru de yuu xte yudoouqui. <sup>2</sup>Ax raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiaa lot dec irate ni caguiatqui, teru chúu dxi nicli tuby guia quit yáanti quia stubyni, irateni ibily.

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup>Chiyru güedeb quia dany ni lá Olivos. Chiy deni guri Jesús ruy, ax güebinuu de xpinn laany par gunabdiidxdebn:

—Rcaazni iniibiu dunni gúc gac zi. Ne, ¿xa ná ni gac seny dec agueedbiu stuby, ne dec amerza ldull guichliu?

<sup>4</sup>Jesús cuaubny lodeb:

—Gulcualo quit tu gún engany laat. <sup>5</sup>Te pur zienzi ni queed inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, ax zienzi bniety gúndeb engany. <sup>6</sup>Per laat chi guindagi ti cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxibtit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu. <sup>7</sup>Te pur teru tildy naciony cun stuby naciony ne de ni nap guelrnabee sdilddeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyza zac llu ne zuu gubiny iranezzi lo guichliu. <sup>8</sup>De cosqui ná ni sulo gac chi asulo iraru de guelzii ni ná par gac.

<sup>9</sup>’Chiy laat zun de bniety entriagu laat lo de ni iteed laat guelzii ne sguinxúdeb laat, ne ziyza irate binguichliu idixchné laat pur ni nát xpinnia. <sup>10</sup>Chi gac ziy zieny bniety saandeb ni reldilaazdeb nare, sdxichnesaadeb ne lagac laadeb gúndeb entriagu saadeb. <sup>11</sup>Ziyza sdiacá zieny de profet ni güee dixú, ax zienzi bniety gúndeb engany. <sup>12</sup>Ne de tant de mal ni gacqui casi irate bniety aquitru icaaztideb de saadeb. <sup>13</sup>Per bniety ni sutipné ni

reldilaazbi nare axt lúltmi hor, ax laabiy yáldbi llayabaa.<sup>14</sup> Ne xtiidx Dios ni cayacdixtee lot, sriichni iduibte lo guichliu par gacbee irate bnietni, chiyru ldull guichliu.

<sup>15</sup>'Chi iniát zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desde gulal (ax de ni guuld guiitsré, gulgacbee)  
<sup>16</sup>dec de bniety ni rbez Judea ná par illuuindeb nez láani de danydequi. <sup>17</sup>Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yiiutib icáab de xixtenbi. <sup>18</sup>Chiy ni zuguaa lo guiix quit yaicquitib nicli par chacáab de xabbi. <sup>19</sup>iProbza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de gunaa ni acaaza bdoo láani de dxiqui! <sup>20</sup>Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnald, o dxiza ni rzilaaz bniety.

<sup>21</sup>Te pur chiy quesentiand nalaas guelzii gac, desdi chi gurixti guichliu gady chúuti chi gac ziy ne quitzaru chúuti chi gac ziy.  
<sup>22</sup>Belati Dios quit icuezny de dxiqui, nic tuby bniety quit ldáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur ni rcaaazny de bniety ni agulény par laany.

<sup>23</sup>'Belati chiy gueed ni inii laat: "Gulguiaa, a Crist zuguaa rurén", o "Gulguiaa, any zuguaa nezre", quit chaldilaaztit. <sup>24</sup>Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizadeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagri ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne belati chalee axt de bniety ni agulé Dios gúndeb engany. <sup>25</sup>Per nare agudixteetellga lot ziyguiy teru gac. <sup>26</sup>Pur ningui, belati chúu ni inii laat: "Gulguiaa, a Crist zuguaa de nez lo yiubiz", quit chiatit. O belatiza iniideb

laat: "A Crist nuu laniuure", quit chaldilaaztitdeb. <sup>27</sup>Te pur zecqui chi rdiniaax rca bcháa llayabaa desde lad rut rldieny gubidx axtqui lad rut rieezni, ziyguiy gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>28</sup>Te pur de bniety ni reldilaaz nare zednádeb naa, zecpacza chi rdxasaa de bech quia tuby many ni aguty.

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:25-36)

<sup>29</sup>'Per láani de dxiqui chi agudeed de guelziiQUI, scay gubidx, quit izieenti bueen, ziab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees. <sup>30</sup>Chiy llayabaa zuu tuby seny dec aguelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. Ax irate de bniety guichliu quesentiand guundeb chi iniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnabee xtenny.  
<sup>31</sup>Chiyru ixiaaldny de ángli xtenny, ax quesentiand diip icuidxdeb trompet te par iduigabiite lo guichliu, de bniety ni zá iranezte, idxasaadeb, laadeb ni anádeb par Dios.

<sup>32</sup>'Anre gulchané cuend ni inia laat: Chi anariiny de lliiz yag hig, chi acallich de bldag xtelli, laat nánti dec azeddziny tiamp xte guelnaldaa. <sup>33</sup>Ziyzaquiy chi iniát acayac de cosré ax zacbeet dec azeddziny dxi ni gac zec ni aguniia laat. <sup>34</sup>Ne rguixtiaa lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre. <sup>35</sup>Guichliu ne yabaa snitlodeni, per xtiidxa quit yáantin sin quit gac cumplirni.

<sup>36</sup>'Per quit tu gánti xi dxi ne xorza ná ni gac de cosqui, nicli de

ángli xte llayabaa ni cliza Lliin Dios quit gánti. Quesoltisy tubyzi Xtadni Dios nán.

<sup>37</sup>'Zec ni guc gulalqui chi gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.  
<sup>38</sup>Te pur tiampqui anste ni ixiaald Dios nisguiarooui lo guichliu, de bniety bquiindeb, güéedeb, bichnaadeb, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa axtqui chi bdziny dxi ni biuu Noé láani barcuroo ni banchuub. <sup>39</sup>Chal lodeb guzulo nisguiarooui ax zéne nis iratecdeb. Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>40</sup>Ne dxiqui, rut zuguaa tiop de bniety nguiu lo guiix, tubybí ze, stubybí yáan. <sup>41</sup>Chiy rut cayut tiop bniety gunaa tubyzi lat, tubybí ze, stubybí yáan.

<sup>42</sup>'Pur ningui, gulsuguasin, te pur quit gántit xi dxi queed Dad xtenti. <sup>43</sup>Laat nánti dec belati tuby bniety nánbi xi guxin ne xorza yíiu gubaan lizbi, laab quit gaaistib ne quitza tu isaantib yíiu lizbi par cúaan xixtenbi. <sup>44</sup>Ziyzaquiy laat, gulsuguasin, te pur nic xgab gúnti chi guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup>'Gulgaany zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbi par gacbi cargu xte iraru de mos par ideedbi ni iquiindeb chi aguld hor. <sup>46</sup>Ne xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chi idziny xlámbi stuby, <sup>47</sup>te pur nare rniiia laat dec lámqui sáanbi irate de xixtenbi laznaa mosqui. <sup>48</sup>Per belati mosqui quit rcuadiagbi diidx ax gúnbi xgab dec zaclaa

yaicqui xlámbi, <sup>49</sup>ax sulo gunnéb de mos zectisy ni icaazbi, chiy sulo iquinnéb ne guenéb de borrach.

<sup>50</sup>Ne chiy idziny xlámbi tuby dxi ni quit canuutib laab, ne tuby hor ni quit gántib. <sup>51</sup>Chiy quesentiand castiguroo gún xlámbi laab, ne siáldbi laab rut riáld de bindixú, rut guunbi ne golaibi.

**25** Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par yíiu bniety rut canabee Dios ziendeb teed zecpacza tuby cuend xte tsi de dxaap, caadeb lámpara xtendeb par güecanuudeb bíny hor ni challiib dxaap. <sup>2</sup>Gaaydeb baandeb xgab xa gúndeb, per dzi gaaydeb xíeteet xgabti quit baandeb. <sup>3</sup>Te pur güenédeb lámpara xtendeb, per quítru güenétideb sity par nibíi nichadeb de lámparaqui. <sup>4</sup>Ne gaay de dxaap ni baany xgabqui ax güenédeb botey sity xtendeb par gubíi bchadeb de lámpara xtendeb. <sup>5</sup>Ne cun bíinqui gucladaa bdzinbi, parzi bdxá xcaald de dxaapqui ax gutaaisy iratecdeb. <sup>6</sup>Chiy zecti iruld gueel bíeny rsee tuby ni gurixtia: "iA bíny azéed, gulchachalob!" <sup>7</sup>Chiyrú giéste irate de dxaapqui, ax banzaacdeb de lámpara xtendeb. <sup>8</sup>Chiy gaay de dxaap ni quit güené sity raipdeb de dxaap ni güené sityqui: "Gulnídxlaa duudx sity xtenti purzi amer ibiz láani lámpara xtenni." <sup>9</sup>Per laadeb cuaibdeb: "Quit xo iniidxtin sity laat, te pur belquituy ni cliza par dunní ni cliza par laat quit galdni. Mazru güen gulchia rut rdóo sity par siit par laat." <sup>10</sup>Chiy lalzi ni zesiideb sity, bdziny bíny, parzi gaayzi dxaap ni zuguaa ruy biuné

bínqui rut gac saaqui ax bdxigac ruu puert. <sup>11</sup>Chiguld chi bdziny de dxaañ ni güesii sity, ax guniideb: “iDad, Dad, bxalbiu te idxúun!”

<sup>12</sup>Per laab cuabbi: “Quit ixaltia. Nare nánpaca nicli quit rumbiia laat.”

<sup>13</sup>Pur ningui —raipy Jesús laadeb— gulcualo laat te pur quit góantit xi dxi ne xorza guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>14</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni aidia chia zit, per anste ni chiab guridxbi de xmosbi par bsannéb laadeb xmilbi.

<sup>15</sup>Tuby mosqui bdeedbi gaay mily mily, chiy stuby mos bdeedbi tiop mily mily, ni rion mosqui bdeedbi tuby mily mily. Tubygadeb cuádeb zecti ni chalee icualodeb. Chiyru zé bnietqui de viaj. <sup>16</sup>Mos ni cuáa gaay mily milyqui, baanbi negocy cun milyqui ax baanbi gan dzi gaay milyza mily. <sup>17</sup>Chiy ziyytiziac baany mos ni cuáa tiop mily mily, ax baanbi gan stiop milyza mily. <sup>18</sup>Per mos ni cuáa tuby mily milyqui, güecuaatsaci xmily xlámbi qui láani tuby guíidy ni gudzidbi lo yiu.

<sup>19</sup>Xchi guldaa xlámdeb chiyru biecqubí, ax cuáab cuend xi bannédeb xmilbi. <sup>20</sup>Nidoote güe mos ni cuáa gaay mily milyqui, ax bdeedbi milyqui xlámbi ne bdeedzaci dzi gaay mily mily ni baanbi gan, raipbi xlámbi: “Dad, laabiu bniidxbiu gaay mily mily nare, anre arebiu dzi gaay mily mily ni baania gan.” <sup>21</sup>Chiy cuaby xlámbi: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi, anre amazru

zieny ni isáana laznoo. Biiu lo guelrzaclaaz xtena.” <sup>22</sup>Chiyru bdziny mos ni cuáa tiop mily milyqui, laab raipbi xlámbi: “Dad, laabiu bniidxbiu tiop mily mily nare, anre arebiu dzi stiop mily mily ni baania gan.” <sup>23</sup>Chiy cuaby xlámbi: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur ni baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi, anre amazru zieny ni isáana laznoo. Biiu lo guelrzaclaaz xtena.” <sup>24</sup>Per chi bdziny mos ni cuáa tuby mily milyqui, laab raipbi xlámbi: “Dad, nare nánna dec quit rgátibiu bniety, rcáabiu de guelnazaac rut quit gulaaicquitibiu ne rtopbiu de guelnazaac rut quit rzibinbiu. <sup>25</sup>Pur ningui bdxibia, ax güecuaatsa xmilbiu laniu. Anre a xmilbiuré.” <sup>26</sup>Chiy cuaby xlámbi: “Mos mal, mos ploj. Belati nánldiu dec nare rcáa de guelnazaac rut quit baania dziiny ne rtopzaca de guelnazaac ni quit rzibinia, <sup>27</sup>éxínii quit nialduu xmilia bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod lliinni?” <sup>28</sup>Chiyru raipy lámqui de ni zuguaa ruy: “Guldzicá tuby mily mily ni bdeedab, guldeedni bniety ni anap tsí milyni. <sup>29</sup>Te pur elqui ni nap, ná par icáarub ne axt gunsobrini laab. Per elqui ni quit cuenzi nap, axt ni napbi sbicá. <sup>30</sup>Ne mos ni quit illiúre, guldéeb detsqui rut nacay, rut guunbi ne golaibi.”

<sup>31</sup>Chi gueed Bniety ni bxiaald Dios, laany zeedny cun guelnabee ne cun irate de ángli xtenny par cueny rut inabeeny. <sup>32</sup>Chiy irate de bniety guichliu idxasaa rut Zubny, ax cuény lodeb zec ni run tuby pastor chi rbéb de llífly lo de

chiv.<sup>33</sup> De ni rac xpinnny izuubny lad naldí xtenny, chiy de ni quit rac xpinnny izuubny lad rbes xtenny.  
**34** Chiy laany ni náñy Rey gaipny de ni zuguaa lad naldí xtenny: “Gultaa lat ni abiacleet pur Xtada. Gulyiu lo guelnabee ni nuchuu par lat desde chi gurixti guichliu.  
**35** Te pur chi bldiaana, bniidxti ni bquiinia, chi bdxaa nis, bniidxti ni güilia, chi cuandzaa zec tuby binzít, bniidxti rut biiana.<sup>36</sup> Chi banlieedxa ni gacua, lat bniidxti lady, chi gucxúa, bedtixlot naa, ne chi guaa láani lizguiib ax bedguiaat nare.”<sup>37</sup> Chiyru inii de ni Zub lad naldí xtenny: “Dad, ¿gúc gunán laabiu rldiaanbiu, ax bniidxní ni bquiinbiu? ¿O gúcza gunán laabiu rdxábiu nis, ax bniidxní ni güéebiu?<sup>38</sup> ¿O gúcza gunán laabiu candzabiu zec tuby binzít, ax bniidxní rut yáanbiu, gúc banlieedxbiu ni gacubiu, ax bniidxní lady?<sup>39</sup> Ne, ¿gúcza gunán laabiu racxúbiu o nuuzacbiu láani lizguiib, ax biotixlon laabiu?”  
**40** Chiy icaibny lodeb, laany ni náñy Rey: “Rguixtiia lot, irate ni baanti par gucnét tuby de xpinnia, masqui más senciy náb, per narenacay gucnét.”

**41** Chiyru gaipny de ni zuguaa lad rbes xtenny: “Gulbicá nez luua de biny mal, gulchia lo bal ni quit chüuti dxi yiuu, lo bal ni a ná par bindxab ne de xpinbi.<sup>42</sup> Te pur chi bldiaana, quit niniidxtit ni niquinia, chi bdxaa nis, quit niniidxtit ni níia.<sup>43</sup> Chi cuandzaa zec binzít, quit bniidxtit rut níiana, chi banlieedxa ni gacua, quit bniidxtit lady. Ne chi gucxúa

ziyza chi guua láani lizguiib, quit bedtixlotit nare.”<sup>44</sup> Chiy laadeb inabdiidxdeb laany: “Dad, ¿gúc gunán laabiu rldiaanbiu, o rdxábiu nis, o candzazacbiu zec tuby binzít, o gúcza gunán laabiu runlieedxbiu lady, o racxúzacbiu, o nuuzacbiu láani lizguiib ne quit bdxacnén laabiu?”<sup>45</sup> Ax laany icaibny lodeb: “Rguixtiia lot, irate ni quit baanti par niacnét de xpinnia, masqui más senciy náb, per narenacay quit niacnét.”<sup>46</sup> Ax lat ariáldti castigu par chazy, chiy de ni baany zec ni riáld, laadeb ariálddeb guelnabány par chazy.

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**26** Chi gulull gunii Jesús de diidxqui, chiyru raipny de xpinn:

**2**—Lat nánti dec stiopzi dxi rieedx par laní pascu, ne nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu par icuaadeb naa lo cruyz.

**3** De dxigacqui bdxasaaza de bxozi rnabee cun de gurtisy xte de bniety Israel liz Caifás, bxoziroo ni rnabee lo de bxozi. **4** Ruy guniideb xa xquel gúndeb engany Jesús par inaaazdebny, ax quinxúdebny. **5** Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

**6** Chi zuguaa Jesús láani guidx Betania liz Simóny ni raipdeb lepros,<sup>7</sup> chiy bdziny tuby gunaa caab tuby botey dxaatec perfum ni sac guyally. Ax lalzi Zub Jesús caquianny, bniety gunaaqui bslob perfumqui quia Jesús.<sup>8</sup> Chi guná de

xpiny Jesús ni baany gunaaqui, ax bdxichdeb ne guniideb:

—¿Xínii bxíib perfumqui?,  
⁹ ne zeleeldi nitóobni guyally par niacnéb de prob.

⁹ Per chi gucbee Jesús xi caniideb, ax raipny laadeb:

—¿Xínii rdixichnét gunaac?, ne güenqui ná ni bannéb nare. ¹¹ Te pur de prob llillite zuguanédeb, per nare gati iduibtiampi suguanía laat. ¹² Ne ni bslob perfumqui quiaa, niy zelo dec acayunzaactellgab nare par chi igaatsa. ¹³ Rguixtia lot dec iduibte lo guichliu nez rattisy iriich de didxzaac xte Dios, zuee briety cún loc ni baany gunaac cun nare par chanelaaazdeb laab.

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Chiguld de lo irate tsibtiop de xpiny Jesús, tuby xpinny ni bdialá Judas Iscariote, güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz, ¹⁵ raipbi laadeb:

—¿Belac iniidxti nare par góuna entriagu Jesús lot?

Ax bdeeddeb treint mily de plat laab. ¹⁶ Chiy desde dxiqui guzulo rguiflybi xa xquel gónbí entriagu Jesús.

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23;

Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷ Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny de briety Israel guechtily sin levadur, de xpiny Jesús güebiuudeb laany, raipdebny:  
—¿Calí rcaazbiu chodxanchuun ni iquinni guxin xte pascu?

¹⁸ Jesús cuabny:  
—Gulchia láani guidx Jerusalén liz tal bnietqui, chiy gulgatsbi:  
Zyla na Maistri dec azeddziny hor

xtenny ax rcaazny iteedny pascu lizbiu cun de xpinnny.

¹⁹ Chiyru baany de xpinny zec ni raipny laadeb, ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

²⁰ Chi biuu guxin, Jesús Zubny lo milly cun irate tsibtiop xpinny.

²¹ Chiy lalzi caquiindeb, laany guniiny:

—Rguixtia lot dec lagac tubyti góun entriagu naa.

²² Parzi quesentiand nalas guzacde, ax guzulo rnabdiidx tubyga pur tubygadeb laany:

—¿Ta nareniy, Dad?

²³ Jesús cuabny lodeb:

—Ni ízenaa tubylote cun nare lo plad, laabiy gónbí entriagu nare. ²⁴ Didxldíquiy nare Briety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni rnii lo xquiits Dios. Per, iprobliza ná briety ni góun entriagu nare! Par laab güenru quit níutib lo guichliu.

²⁵ Chiyru Judas ni ná par góun entriagu laany, gunabdiidxbiny:

—Maistri, ¿ta nareniy?

Chiy cuaby Jesús:

—Liúluu.

²⁶ Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuáany guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyru bllullny guechtilqui gudiizny lo de xpinny, guniigan:

—Gulquiiny guechtilré, laani náni xcuerpa.

²⁷ Chiyru cuáany tuby cop vin. Chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny copqui laadeb, guniigan:

—Gulgueé iratecti ni nuu láani copqui. ²⁸ Te pur vinré, laani náni riny xtena ni ixíia chi gatia pur ziény briety guichliu. Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez cuby xa gap briety perdón lo Dios pur

de xtuldeb. <sup>29</sup>Ne nare rniia laat dec quitu chúuti dxi iquinia vin ni racchuu cun uv, axtisy dxi ni iquinnia laat vin cuby lo guelrnabee xte Xtada.

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup>Chi gulull biildydeb tuby cant par Dios, chiyru zédeb quia dany Olivos. <sup>31</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaazti nare anguxinré, zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Quinxúa pastor, chiy irate de llíily iriich.” <sup>32</sup>Per chi ibíi ibánia stuby, nidoor nare azaaga Galilea chiyru queedti.

<sup>33</sup>Ax cuaby Bed lony:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaaztia laabiu.

<sup>34</sup>Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtiaa loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bidyay, liú pur chon güelt aguniiu quit rumbeetiu nare.

<sup>35</sup>Per Bed gubíi raipbi Jesús:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniiitia dec quit rumbiia laabiu.

Ne irateru de xpiñy Jesús guniiza zi.

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup>Chi bdzinné Jesús de xpinny tuby lat rut lá Getsemaní, ax raipny laadeb:

—Gulsubzic ruc, lalzi ni cháa rure chanaaba lo Dios.

<sup>37</sup>Chiyru zéneny Bed cun iropete de llingaan Zebedeo, ax guzulo rziienyi nalaas ne aquitru xi guílliyti nuuny. <sup>38</sup>Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalaas rziienia. Azupacza aquinxú guelnalaasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaaistit.

<sup>39</sup>Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu par gunaabny lo Dios, guniiny:

—Xtada, belati chalee bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>40</sup>Chiyru güeny rut zuguaa de xpinny, ax bdxialny laadeb raaisde, chiy raipny Bed:

—¿Ta nicli tuby hor quit nialee nitíichti xcaaldti par zuguanét nare? <sup>41</sup>Gultíich xcaaldti ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxb gan laat. Te pur rcaazquit gúnti zec ni ná par, per xcuerpit quit rzigueldti.

<sup>42</sup>Ni rrop güelt güenaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, belati quit xo teed guelzii ni ná par teda, belati nápac par teda guelziqui, su chagac zec ni rcaazbiu gac.

<sup>43</sup>Chi biecquiny rut zuguaa de xpinny, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb. <sup>44</sup>Chiyru bsáanny laadeb par zenaabny lo Dios ni rion güelt cun lagac de diidxqui. <sup>45</sup>Chi biecquiny rut zuguaa de xpinny, ax raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisti? ¿Ta zeczi cazialazti? Per nare Bniety ni bxiald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de binduld.

<sup>46</sup>Gulchaste. Gultoo. Gulguiaa, a ni gún entriagu nare azeddzingax.

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup>Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny Judas ni racza tuby de xpinny. Bdzinéb zienguillí biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee de bxoz ne

pur xtiidxza de gurtisy xte de bniety Israel.<sup>48</sup> Ne cun Judas ni baany entriagu laany agudixte tellgab lo de binqui, raipbi laadeb: “Bniety ni gagua tuby xmosni, laabiy rguílyti ax gulnaazbi.”<sup>49</sup> Parzi chi bdziny Judas, ax güébinuub Jesús chiy raipbi laany:

—iZacguxinbiu, Maistri!

As gudob ruuny.

<sup>50</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Xmiguaa, baany ni zedgaaniu. Ax gubii de binqui gunaazdeb Jesús par chanédebny.

<sup>51</sup> Per tuby de ni zuguané Jesús ruy, guléeb spad xtenbi chiy btiuib tuby diag xmos bxoz ni rnabee de bxoz. <sup>52</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Guluchuu spadqui xlatni. Te pur ni rdildy cun spad, cun spadza ratybi. <sup>53</sup> ¿Ta quit gannu dec nare zelee inaabla lo Xtada, ne laany nagaisga abxiaaldny pur mily de ángli par gacné nare? <sup>54</sup> Per chiy, éxo gac cumplir zec ni cá lo xquiits Dios, ne lo xquiits Dios rnii dec ná par gac zec ni acayac anre?

<sup>55</sup> Chiyru raipy Jesús de binqui:

—¿Xínii zéedti cun spad ne cun yag par chanét nare zecpacza tuby gubaan? Lillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quit ninaazti nare. <sup>56</sup> Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni gunii de profet lo xquiits Dios.

Horqui blluuin de xpiny Jesús, gulelaazgacdeb laany.

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55,  
63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> De biny ni gunaaz Jesús güenédebny liz Caifás, bxoz ni

rnabee de bxoz, chiy ruy dxasaa de maistri ni nán ley cun de gurtisy xte de bniety Israel.<sup>58</sup> Ne Bed zit, zit güenaldbi axtqui lo ldee liz bxozqui. Chi biiub, ax gurinéb de biny ni cacualo liz bxozqui par íguiaab xi gunné de binqui Jesús.

<sup>59</sup> De bxoz ni rnabee de bxoz cun irate de gurtisy gudílydeb xi dixú icuaquiadeb Jesús par chalee chíu nez quinxúdebny. <sup>60</sup> Per quit bdxialtideb xi nicuaquiadebny masqui zienzi bniety gunii dixú pur laany. Chiyru gubii stiopdeb <sup>61</sup> ax guniideb:

—Bniety guniib: “Nare zelee itsilia yodoxo xte Dios, ne cun chon dxi agubíi bzuubani stuby.”

<sup>62</sup> Chiyru güesuldí bxoz ni rnabee de bxoz, ax raipbi Jesús:

—¿Xínii quit xi rnitiu? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

<sup>63</sup> Per Jesús quit xi cuabitny. Chiy raipy bxozqui laany:

—Pur Dios ni rbez nabány, nare rniiia liú gunii dunní didxldí, éta liú Crist Lliin Dios?

<sup>64</sup> Jesús cuabny:

—Guldícbiu, narelay. Ne ziyya rniiia laat dec sniát nare Bniety ni bxiald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guelrnabee ne sniázacti naare guelda láani zá llayabaa.

<sup>65</sup> Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbi, guniigab:

—Diosing absaclo bniety. ¿Xílesa par idílyrun testigu? Laat abindiagti xa casaclob Dios cun de xtiidxbi. <sup>66</sup> Anre, éxi rniti?

Chiy cuaby de binqui:

—Laab riáld gatybi.

<sup>67</sup> Ax btiuxíndeb lony, btaazdebny ne ziyya guuza ni gudap lony,

<sup>68</sup> raipdeb laany:

—Belati liúy Crist, iguniyáa túy btaaz liú!

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:55-62;  
Jn. 18:15-18, 25-27)

**69** Lalzi zab Bed lo ldee liz bxozqui gubii tuby criad, raipy laab:

—Né liú candzaníu Jesús ni zá Galilea.

**70** Per Bed quit niziruutib dec xpinny laab, ax guniib nez lo iratedeb:

—Nicli quit ganna xing rniiu.

**71** Chiyru zéb nez ruu puert, ne nezqui guná stuby criad laab ax raipy criadqui de bniety ni zuguaa ruy:

—Né bnietqui candzané Jesús de Nazaret.

**72** Per Bed quitiac niziruutib xpinny laab, ax axt baanbi jurar guniib:

—Quit rumbeetia bnietqui.

**73** Chiy alizypacquiý güebii de ni zuguaa ruy rut zuguaa Bed, raipdeb laab:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpindeb, te pur zectiziac ni rueedeb diidx rueezacu diidx.

**74** Per Bed guzutipnéb laab ax guniib:

—Dios gúnny castigu nare belati quit guldía, per nare quit rumbeetia bnietqui.

Ne hóracqui bcuarsee bidygay.

**75** Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniiu dec quit rumbeetiu nare.” Chiyru bdiia Bed ruy ne quesentiand ruunbi tant nalas bziienbi.

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

**27** Chi bragueel, irate de bxoz ni rnabee de bxoz

ne de gurtisy Israel bdxadiidxdeb, guniideb xa xquel gúndeb par gaty Jesús. **2** Chiyru bldiibdebnax güenédebny lo gobernador Poncio Pilat.

**3** Chiy Judas ni baany entriagu Jesús, chi gunáb dec a ná par gatyny, quesentiand rnia bziienbi ax güezieecquibí irate treint mily de plat lo de bxoz ni rnabee cun lo de gurtisy, **4** raipbi laadeb:

—Abaania duld pur ni baania entriagu tuby bniety ni quit xi duldti nap.

Chiy cuabdeb lob:

—Ruy quit xi riáldtin, iniy aríaniy pur liú!

**5** Chiy bzáald Judas de milyqui laniudoroo xte Jerusalén ax zetinxúgacbi laab, bxiib guinybi.

**6** Chiyru btop de bxoz ni rnabeequi milyqui, ax guniideb:

—Quit xo iguutin de milyqui láani alcancía rut nuu de gun, te pur cun milyqui bziin bniety ni gaty.

**7** Chiy bdxadiidxdeb ax cun milyqui guziideb guichliu rut rdiia yiu par racchuu de trast, te par gac ruy campiony rut igaats de binzít.

**8** Pur ningui, axtanré lá guichliuqui, Liu xte Riny. **9** Ziy xquel gac cumplir ni gunii profet Jeremías, chi guniib: “Cuáadeb treint mily de plat, precy ni gunii de bniety Israel sacny. **10** Ax cun milyqui guziideb guichliu rut rdiia yiu par racchuu de trast, zec ni gunii Dios gac.”

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

**11** Chi güenédeb Jesús lo gobernador Poncio Pilat, chiy gunabdiidxbi laany:

—¿Ta liúy rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Narelay.

<sup>12</sup> Chiy deni canii de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy irate ni rcuaquiadeb Jesús, laany quit xi cuabitny. <sup>13</sup> Parzi gunabdiidx Pilat laany:

—¿Ta quit rindiagu irate ni caniideb contri liú?

<sup>14</sup> Per Jesús nic tuby diidx quit nicaibtiny, ax rdxalo gobernadorqui.

(*Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16*)

<sup>15</sup> Ne gobernador Poncio Pilatqui lo de dxi laní rldáb tuby pres ni inii binguidx íldab zec ni guc costumbri. <sup>16</sup> Láani de dxigacqui nuuza Barrabás láani lizguiib, tuby biny ni iranezte anán bniety tú laab. <sup>17</sup> Ax chi bialo bdxasaa irate de bniety, chiy gunabdiidx Pilat laadeb:

—¿Tú rcaazti ilda? ¿Ta Barrabás, o Jesús ni raipdeb Crist?

<sup>18</sup> Laab guniib ziy pur ni gucbeeb dec purzi racnalaazdeb ningui baandeb entriagu Jesús.

<sup>19</sup> Lalzi ni Zub Pilat rut cacáab cuendqui, ax bdziny rson xte chialbi, raipbi laab: “Quit xi gunnétiu bnietqui te quit xi duldti napbi, te pur quesentiand rnia gunixcaalda pur laab nuch.”

<sup>20</sup> Per de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel baandeb gan irate de bnietqui par inaabdeb Idá Barrabás, chiy gaty Jesús. <sup>21</sup> Pilat gubíi gunabdiidxbi laadeb stuby:

—¿Tú de lo iropdeb rcaazti ilda?

Laadeb cuaibdeb:

—Bldábiu Barrabás.

<sup>22</sup> Ax raipy Pilat laadeb:

—Chiy, ¿xi gunní Jesús ni raipdeb Crist?

Iratedeb cuaibdeb:

—iBcuaabiub lo cruz!

<sup>23</sup> Ax raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xill mal abaanbi?

Per laadeb gubíi gurixtiadeb:

—iBcuaabiub lo cruz!

<sup>24</sup> Chi guná Pilat dec aquít releeti sub lodeb, sino que mazru scandroo cayundeb, chiyru bxiaaldbi ni güecáa nis ax gudibynaab nez lo iratedeb, guniib:

—Quit xi duldti napa gaty bnietré, aríaniy pur laat.

<sup>25</sup> Chiy cuaby iratedeb:

—iQuian ne quia de lliinni chia ni gatybi!

<sup>26</sup> Chiyru bldá Pilat Barrabás, ax gunabbeeb idaaz Jesús ne baambí entriaguny par chacuaadebny lo cruz!

<sup>27</sup> De suldad xte gobernador Poncio Pilatqui güenédeb Jesús láani palacy rut bdxasaa irate de suldad iduibrontecny. <sup>28</sup> Ax guléedeb xabny, bguacudebny tuby lady xnia. <sup>29</sup> Ne banchuudeb tuby curon guích guluudeb quiany, chiy bguaasdeb tuby var laznaany lad naldí. Chiyru guzullibdeb nez lony, rundeb burliny, raipdebny:

—iSu ibány Rey xte Israel!

<sup>30</sup> Ziyza btiuxínde lony, chiy lagac var ni caany redeb quiany.

<sup>31</sup> Chi bialo baandeb burlí laany ax bdzicádeb lady xniaqui par bguacudebny xabny, ax zénedebny par icuaadebny lo cruz.

(*Mr. 15:21-41; Lc. 23:26-49; Jn. 19:17-27*)

<sup>32</sup> Chi zénedeb Jesús bchalodeb tuby bniety Cirene, laab bdialáb

Simóny, ax baany de suldadqui juers laab biaab cruzy xte Jesús.

<sup>33</sup> Chiy chi bdzindeb tuby lat rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver,  
<sup>34</sup> ruy bdeedebny vin ni nuuch tuby nis ni quesentiand naldá. Per chi baanny pruebiy, ax quit nizigueldtiny níeniy.

<sup>35</sup> Chi bialo bcuaadeb Jesús lo cruzy, de suldadqui gudzitdeb quia xabny par bgaazy xabny lodeb. <sup>36</sup> Chiyru gurideb ruy par cacualodebny. <sup>37</sup> Ne quia cruzy xtenny bcuaadeb tuby letrer ni rguixtee xíni bcuaadebny lo cruzy. Letrequi rnii: BNIETRÉ NÁ JESÚS, REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

<sup>38</sup> Néza tiop gubaan bcuaadeb lo cruzy, tubybí lad naldí xte Jesús chiy stubybi lad rbes. <sup>39</sup> Chiy de ni rdeed ruy rundeb burlí Jesús, rseesquiadeb, <sup>40</sup> rniigadeb:

—Liú ni guniuu itsíliu yudoroo xte Jerusalén chiy cun chon dxi abzuubuni stuby, anre bldá liú. Belati liú Llin Dios, biat lo cruzyqui.

<sup>41</sup> Ziytiziac de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley ne de gurtisy xte de bniety Israel, baandeb burlí Jesús, laadeb guniideb:

<sup>42</sup> —Güelee gucnéb stuby de bniety, per quít xo íldatib lagac laab. Belati laabiy Rey xte Israel, su yiatbí lo cruzy te choldilaaznib.

<sup>43</sup> Laab reldilaazbí Dios, anre su ílda Dios laab belati rcaazny laab, ady rniib: “Nare naa Llin Dios.”

<sup>44</sup> Ne axt de gubaan ni cá lo cruzy cun laany baany burlí laany.

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon

gudxi. <sup>46</sup> Ax rca chonqui gurixtia Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xínii gulelaazbiu nare?

<sup>47</sup> Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Abcabidx profet Elías.

<sup>48</sup> As blluuin tubydeb par güeguadxbí tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yag par bcuaab sponjqui ruuny. <sup>49</sup> Per stuudx de ni zuguaa ruy gunii:

—Bsaanbi, te iguiaan dún la zeeldá Elías laab.

<sup>50</sup> Chiyru quesentiand diip gurixtia Jesús stuby, ax gutyny. <sup>51</sup> Chiy horqui gullaa cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén, desde yaani axtqui niguétni gullaa, iruldti gucni. Ne ziyza guc llu, zieny de guia guláa <sup>52</sup> ax bllal ruu de baa. Ne zieny de xpíny Dios gubíi gubánydeb stuby. <sup>53</sup> Chiy chi gubíi gubány Jesús stuby, ax bdiiadeb láani baa xtendeb, chiy biuideb láani guidx Jerusalén rut guná zieny bniety laadeb.

<sup>54</sup> Chiy capitán cun iraru de suldad ni cacualo Jesús, chi gunádeb cayac llu cun irateru de ni cayacqui, quesentiand bdxibdeb ax guniideb:

—Didxldícazaquiy Llin Dios bnietyqui.

<sup>55</sup> Ne zieny de gunaa ni guzanald Jesús desde Galilea par gucnédebny, zuguaadeb ruy desdi zit caguiaadeb ni cayac. <sup>56</sup> Lo de gunaaqui nuuch María Magdalena, María xnan Jacob cun Gusé, ne xnan de llingaan Zebedeo.

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>57</sup> Chiguld chi biuu guxin bdziny tuby bniety ricu ni lá Gusé, laab

záb guídx ni lá Arimatea, ne néza laab cuandzanéb Jesús.  
**58** Ax güeninéb Pilat, güenaabbi xcuerpi Jesús. Chiyru gunabee Pilat ideeddebny laab. **59** Ax cuáab xcuerpiny, btuuibiny tuby sábni ni nania. **60** Chiy güecuaatsbiny láani tuby baa cuby xtenbi ni agudziddeb láani tuby guia. Chiyru bseegubi ruu baaqui cun tuby guiaroo ax zégacbi. **61** Chiy nez ruu baaqui Zub María Magdalena cun stuby María.

**62** Chi bragueel stuby dxiqui, dxi ni rzilaaz bniety, güe de bxoz ni rnabee de bxoz cun de fariseu, güeninédeb Pilat, **63** raipdeb laab:

—Dad, dunní renelaazni dec chi gubány bindixúqui guniib dec chi gac chon dxi sbíi ibánybi stuby. **64** Pur ningui, gunabeebiu chacualodeb ruu baaqui axt chi yalo chon dxiqui te quit gun gueed de xpini bi guxin par quedldaandeb xcuerpib, ax gaipdeb de bniety dec agubánybi stuby. Ne belati gúndeb ziy, ax mazrul guroo dixúqui que dixú ni guu guloqui.

**65** Chiyru raipy Pilat laadeb:

—A de suldad zuguaa ruc.

Gulchanédeb, gulseegu ruu baaqui zectispac ni chalee.

**66** Ax zégacdeb, chiyru bsegudziitsdeb ruu baaqui. Ne bsáandeb de suldadqui par icualodeb ruy.

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**28** Chi gudeed dxi ni rzilaaz bniety, chi bragueel chitmingu, chiy María Magdalena cun stuby María qui güeguaideb ruu baaqui. **2** Ne guc tuby lluroo, pur ni biat tuby ángli xte Dios

llayabaa, ax gubii ángliqui ruu baaqui par bdzicány guia ni daagu ruu baaqui, chiy ax guriny quia guiaqui. **3** Ángliqui quesentiand rcuabcháany zec chi riepnis, chiy xabny ná nguits zec guiy. **4** Parzi chi guná de suldad ni cacualo ruu baaqui ángliqui, zecpaczaxnarul gucdxaichdeb ax zecpacza bingutu biabdeb. **5** Chiyru raipy ángliqui de bniety gunaaqui:

—Quit rdxibti. Nare nánna dec laat caguifilysti Jesús ni cua lo cruzy. **6** Per laany aquítiny rurén, te pur agubíi gubánny stuby, zec ni guniiny. Gultaa íguiaat rut gudixdebny caniát. **7** Anre gueeldzi gulchia, chiy gulgats de xpinny dec laany agubíi gubánny stuby ne dec nidoo laany azégany Galilea chiyru chiat. Ruy iniátny. Ningui ná ni ná par quixtia lot.

**8** Chiyru desde ruu baaqui quesentiand gueeld zé de bniety gunaaqui, rdxibdeb ne rzaclazzadeb, ax lluuindeb güetixteedeb lo de xpinny Jesús. **9** Deni zédeb ax bliulo Jesús lodeb ne guninéy laadeb. Chiy güebinuudebny, btodebny, gudeezdeb de niiny. **10** Ax raipny laadeb:

—Quit rdxibti. Gulchia ne gulgats de xpinny chiadeb nez Galilea, ruy iniádeb nare.

**11** Lalzi zé de gunaaqui, ax zéza tuby tiop de suldad ni cacualo ruu baaqui láani guídx, güetixteedeb lo de bxoz ni rnabee de bxoz irate ni guc. **12** Chiyru de bxoz ni rnabeequi güeninédeb de gurtisy Israel par bdxadiidxdeb xa gac. Chiy quesentiand guyally bdeeddeb de suldadqui, **13** raipdeb de suldadqui:

—Cuntisy gulnii dec guxin chi raaisti, chiy bedldaan de xpiny Jesús xcuerpib. <sup>14</sup>Belati gacbee gobernador, dunní ininénbí par quit xi gunnéb laat.

<sup>15</sup>Chiyru cuáa de suldadqui milyqui, ax baandeb zec ni raipdeb laadeb. Parzi dixúqui ná ni briich lo de bniety Israel axt hórandxire.

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>16</sup>Per irate tsibtuby de xpiny Jesús güedeb Galilea quia tuby dany rut raipny laadeb chiadeb. <sup>17</sup>Ne chi gunádeb Jesús ax btodebny, masqui

nuudeb zeczi quit reldilaaztideb dec laacpacniy. <sup>18</sup>Chiyru güebinuu Jesús laadeb, raipny laadeb:

—Dios abniidxny nare irate guelnabee par inabiia llayabaa ne lo guichliu. <sup>19</sup>Pur ningui, gulchia iduibte lo guichliu, gulseed de bniety par gacdeb xpinnia, ne gultiubnisdeb pur nombri xte Dios, xte Lliinny ne pur Spíritu Sant.

<sup>20</sup>Chiy gulseeddeb icuadiagdeb diidx gúndeb irate zec ni agunia laat. Ne nare rguixtiia lot dec llillite suguanía laat axtqui chi ldull guichliu. Amén.

# DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MARCU

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**1** Squé guzulo de didxzaac xte  
Jesucrist Lliin Dios.

**2** Guu tuby profet ni bcuua xtiidx  
Dios, laab bdialáb Isaías. Chiy laab  
bcuaab de diidxré:

Nare rxiaalda tuby bniety ni  
saniidy loo  
par cuxnezgab de bniety par  
chalee icuadiagdeb xtiidxu.

**3** Ríeny rsee tuby bniety nez lo  
yiubiz rut quit tu rbezti ax  
rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadní Dios.  
Gulxal tuby nezldí.”

**4** Ziy xquel beed Juany ni btiubnis  
de bniety. Laab gulezbí nez lo  
yiubiz rut quit tu rbezti. Chiy raipbi  
de bniety dec ná par yialaazdeb pur  
de xtulddeeb ne yaicquideb cun Dios  
te gacdeb perdón ax irubnisdeb.

**5** Irate de bniety ni rbez nez  
Judea ne nez Jerusalén bdiiaadeb  
güecuadiagdeb ni rnii Juany ax  
bxubduldeeb. Ne btiubnis Juany  
laadeb lo gueeu Jordán.

**6** Púrzi cun guichlady camey  
gucchuu xab Juany. Chiy tuby  
cinturon guidy bllii láanbi. Ne  
púrzi guxady cun dziny ni nuu nez

lo guiix bquiinbi. **7** Chi guninéb de  
bniety ax raipbi laadeb:

—Después de nare gueed tuby  
bniety ni mazru rnabee que naa,  
ax niclí lo xcurachny quit riáldtia  
ixaicquia pur ni mazru sacny que  
naa. **8** Nare rtiubnisa laat cun  
nis, per bniety ni gueedqui laany  
itiubnisny laat cun Spíritu Sant.

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

**9** Láani de dxiqui bdiia Jesús láani  
guidx Nazaret ni ná nez Galilea.  
Chiy btiubnis Juany laany lo gueeu  
Jordán. **10** Chi bdiia Jesús lo nis,  
hóracqui gunány bllal llayabaa  
zediyat Spíritu Sant zec tuby palom  
axtqui quiany. **11** Chiy bíeny rsee ni  
gunii desde llayabaa:

—Liú noo Llingaana ni  
quesentiand rcaaza ne ni  
quesentiand rzaclaznía.

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

**12** Chiyru güené Spíritu Sant Jesús  
nez rut ná púrpac yiubiz rut quit  
tu rbezti. **13** Nezqui guzugaany  
cuarent dxi ne guxin laaizny cun de  
many guiix. Chiy güegaany Satanás  
prueb laany par nisaclony Dios, ax  
de ángli xte Dios baany sirvi lony.

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup>Chi biaagu Juany Bautist, Jesús güeny nez Galilea güeniiny de didxzaac xte Dios. <sup>15</sup>Chiy raipny de bniety:

—Abdziny dxi ni inabee Dios. Pur ningui, gulyaicqui cun Dios ne gulchaldilaaz de didxzaac xtenny.

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup>Deni zezá Jesús ruxchu nis xte Galilea, chiy gunány Simóny cun betsbi Andrés. Laadeb cacuaadeb tarray xtendeb lo nisqui par canaaazdeb beld. <sup>17</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulzanald nare te iseeda laat xa xquel gúnti par itopti bniety xlat ni inaaztí beld.

<sup>18</sup>Hóracqui bsáandeb de xtarraydeb ax zenaldaadeb Jesús.

<sup>19</sup>Ne Jesús güelaaru zéný, ax delantqui gunány de llingaan Zebedeo, Jacob cun Juany. Nuudeb láani barcu cayunzaacdeb de xtarraydeb <sup>20</sup>ax guriidxny laadeb. Chiy bsáanacdeb xtaddeb Zebedeo láani barcuqui cun de mos. Ax iroptedeb zenaldaadeb Jesús.

(Lc. 4:31-37)

<sup>21</sup>Deni bdzinnédeb Jesús guidx Capernaum, chiy dxi ni rzilaaz bniety biiu Jesús láani yadoo xte de bniety Israel ax guzulo caliuuny laadeb. <sup>22</sup>Ne laadeb quesentiand rdxalodeb zec ni rliuuny, te pur rliuuny laadeb zecpac tuby ni nap guelrnabee gati zec ni rliuuny de maistri ni nán ley. <sup>23</sup>Láani yadooqui guu tuby bniety nguiu ni guu tuby bindxab láanni ax gurixtiab:

<sup>24</sup>—¿Xínii riutébiu cun dunned, Jesús de Nazaret? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunned? Per nare rumbiia laabiu, ne nánna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

<sup>25</sup>Chiy gudildné Jesús bindxabqui raipniy:

—iDxichgaruu! iBdiia láani bnietqui!

<sup>26</sup>Bindxabqui bzáalди bniety qui gucbi zec ni rac guelguidx ratia, ne quesentiand diip gurixtiab ax bdiia bindxabqui láanbi. <sup>27</sup>Irate de bniety ni zuguaa ruy rdxalodeb ne rnabdidxsaaazadeb:

—¿Xi cosqui ningui laany irinqui caliuuny dunned? Ne, iquesentiandza napny guelrnabee, axt de bindxab rcuadiag xtiidxny!

<sup>28</sup>La gueeld briich rson xte Jesús iduibte nez Galilea.

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

<sup>29</sup>Chiy chi bdiiaadeb láani yadooqui, Jesús güenény Jacob cun Juany liz Simóny cun Andrés. <sup>30</sup>Per xnansuegri Simóny nágaab racxúb. Nuub xliaa. Chiy gudixeedeb lo Jesús dec laab racxúb. <sup>31</sup>Chiyru gubii Jesús gunaazny naa bniety qui ax bldiasteny laab. Hóracqui gubicá xliaaqui ax guzulo bíub laadeb.

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup>Deni bieezy gubidx chi biiu guxin, guzulo rené de bniety irate de biny racxú rut zuguaa Jesús ne güenézadeb de biny ni nuu bindxab láanni. <sup>33</sup>Irate binguidxqui bdxasaa ruu puert rut zuguaanyqui. <sup>34</sup>Jesús bsiacny zieny bniety ni gúp irlolate guelguidx ne guléezacny zieny bindxab láani de bniety qui. Per quit

nisaantiny xi ninii de bïndxbabqui te pur rumbeedengui laany.

(Lc. 4:42-44)

**35** Anste iragueel, Jesús güesteny zeczi nacayru. Bdiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut quit tu rbezti par güenaabny lo Dios. **36** Simóny cun de xcumpnierzbi güetíllydebny. **37** Ne chi bdxialdebny, raipdebny:

—Irate de bniety caguílly laabiu.

**38** Per laany raipny laadeb:

—Gultoo stuby de guidx ni ná gaxru par inia xtiidx Dios te par ziyl zelda.

**39** Chiyrú gunii Jesús xtiidx Dios láani de yudoo xte de bniety Israel idubite nez Galilea ne guléeny de bïndxbab láani de bniety.

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

**40** Tuby bniety nguiu ni rac guelguidx ni lá lepra güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy guzullibbi lony ax guniib:

—Laabiu zelee isiacbiu nare belati sigueldbiu.

**41** Jesús bgány laab ax bguaaldny tiixbi guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

**42** Chi gunii Jesús ziyl, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía tiixbi

**43** chiyrú gulunezny laab, raipny laab:

**44** —Bcuadiag ni inia liú. Quit tu gaiptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi quegüeliuu liú, ne güené ni riáld chaníu lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiaku.

**45** Per bnietqui chi zéb, guzulo rtiichbi diidx, gudixteeb lo tutixpac

dec abiacbi. Parzi aquitru güeleeti cuntispac níu Jesúz láani de guidx ax cuandzáy de nez lo guiix. Per iranezte zá de bniety ni güeguaaa laany.

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

**2** Chi gudeed tuby tiop dxi, Jesús gubíi biecquny láani guidx Capernaum. Per chi gucbee de bniety dec azuguaany ruy stuby, **2** gueeldguilliú bdxasaa ziendeb yuu rut zuguaany, axt niclí ruu puert quitru relee ibiideb ax bseedny laadeb xtiidx Dios. **3** Ne ruy bdziny tap bniety, nuaadeb tuby bniety nguiu ni aguty tiixni. **4** Per quit nialeeti nidzindeb rut zuguaa Jesús pur tant zieny bniety nuu lanieuqui, ax bxlaldeb quia yuuqui par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi axtqui rut zuguaa Jesús. **5** Chi guná Jesús dec reldilaazpacdeb laany, chiy raipny bniety racxúqui: —Llingaana, abaania perdón de xtuldu.

**6** Per ruy Zub tuby tiop de maistri ni nán ley ax baandeb xgab, nadeb:

**7** “¿Xíni rnii binqui zeec? Ne Diosing rsaclob, laatislany relee runny perdón de duld.” **8** Per Jesús gucbeegacny xi xgab cayundeb ax raipny laadeb:

—¿Xíni runti xgab ziyl? **9** ¿Cún ni nagánru gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Quegüeste, cuáa daa xtenu, bia lizu”? **10** Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyrú ax raipy Jesús bniety racxúqui:

**11**—Quegüeste, cuá daa xtenu, quebia lizu.

**12**Hóracqui biac bnietqui. Ax güesteb cuáab daa xtenbí bdiiab laniuuqui nez lo iratedeb. Parzi iratecdeb rdxalodeb ne guniizadeb de diidx zaac par Dios, laadeb guniideb:  
—Gady chúuti dxi inián saa milagric.

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

**13**Chiyru gubíi güe Jesús ruxchu nis xte Galilea. Ne ziény briety güebinuu laany ax bseedny laadeb.

**14**Chi zeteedny, gunány Leví llingaan Alfeo zubbí rut runbí cobri xte de impuest. Chiy raipny laab:  
—Guzanald nare.

Ax güesú Leví zenaldaci Jesús.

**15**Chiguld deni caquiiny Jesús liz Leví cun iraru de ni run cobri xte impuest, ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de briety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús lo milly cun de xpinny. Ziény briety guzanald laany. **16**Per chi guná de maistri ni nán ley cun de fariseu dec caquinné Jesús de cobrador ne de ni quit nabány zec ni rnabee ley, ax raipdeb de xpinny:

—¿Xínii caquinné xmaistrít de cobrador ne de binduld?

**17**Chi bindiag Jesús xi caniideb ax cuai'bny:

—De briety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor, sino que de briety ni racxú laadebiy raclieedxdeb doctor. Nare quit zedldullnezia de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

**18**Tuby güelt chi cacuan de xpinny Juany Bautist cun de fariseu,

ax guu de ni güenabdiidx Jesús, raipdebny:

—¿Xínii quit rcuuan de xpinbiu zec ni rcuuan de xpinny Juany Bautist cun de fariseu?

**19**Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Tatix quit rquiiny de bioos rut rac tuby saa chi zuguané bíiny laadeb? Ne lalzi zuguané bíiny laadeb, laadeb squinpacdeb.

**20**Per teru idziny dxi ni ibicá bíiny lodeb, ne chi idziny dxiqui, laadeb scuuandeb.

**21**'Ruteete quit tu rcuaati rmiand tuby ladíuxy cun tuby lada lady cuby pur ni rlliuun lady cubyqui, ax mazru rguillaangui ladíuxqui.

**22**Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiuxy te pur sguillaa vin cubyqui de guidiuxqui, ax rac perdid zeclí vin ne zecliza guidyqui. Pur ningui, ná par taa vin cuby láani de guidy cuby.

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

**23**Tuby dxi ni rzilaaz de briety, Jesús gudeedny nez lo niaa rut nuu trigu. Chiy de xpinny guzulo raxdeb de do xte trigu chi cadeeddeb nezqui. **24**Parzi raipy de fariseu Jesús:

—Bguiaabiu caniábiu, ¿xínii run de xpinbiu ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz briety?

**25**Per Jesús raipny laadeb:

—¿Ta gady guuldtí lo xquiits Dios ni baany David chi bldiaanbi cun de xcumpnieri? **26**Tiamp chi guc Abiatar bxozroo, David biuib laniudoo xte Dios ax bquinnéb de xcumpnieri de guechtily ni abiacdee ne de bxoztisy ná par iquiinni.

<sup>27</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:  
—Dios guluuny dxi ni rzilaaz  
bniety, per gati par teedti bniety  
guelzii dxiqui. <sup>28</sup>Ne nare Bniety ni  
bxiaald Dios napzaca guelrnabee  
par dxiqui.

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

**3** Stuby güelt deni biiu  
Jesús láani tuby yudoo, ax  
laniudoouqui zuguaa tuby bniety  
nguiu ni gubiz tuby lad naani.  
<sup>2</sup>Chiy de bniety ni nuu laniudoouqui  
caldaatsdeb dún la siac Jesús  
bnietqui dxi ni rzilaazdeb par  
gúndeb contrí laany. <sup>3</sup>Per Jesús  
raipny bniety ni gubiz naani:  
—Güesuldí chiy guzuguaa glayre.

<sup>4</sup>Chiyru gunabdiidxny de  
bnietqui:

—¿Xi ná par gún bniety dxi ni  
rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o  
tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety  
guelnabány o idzicá bnietni?

Per laadeb quit xi cuabitdeb.  
<sup>5</sup>Chiy bguiadxiich Jesús lo iratedeb  
ne quesentiand nalas bzienny te  
pur quit rgátideb saa bnietdeb.  
Chiyru raipny bniety ni ná naani  
ziy:

—Bldí noo.

Ax bldí bnietqui naani ne  
hóracqui biac naab. <sup>6</sup>Chiy deni  
bdia de fariseu ax bdxadiidxdeb  
cun de xpinny Herodes par  
quinxúdeb Jesús.

<sup>7</sup>Per Jesús zégacny cun de xpinny  
nez ruu nis xte Galilea. Ne ziény  
bniety guzanald laany, zecli de  
bniety Galilea, de bniety Judea, <sup>8</sup>de  
bniety Jerusalén, de bniety Idumea,  
de bniety ni rbez dets gueeu Jordán,  
de bniety Tiro, ne de bniety ni rbez

nez Sidón. Quesentiand ziendeb güe  
rut zuguaany pur ni gucbeede de  
milagriroo ni cayunny. <sup>9</sup>Pur ningui,  
gunabee Jesús de xpinny chacáadeb  
tuby barcu par chíuny láanqui te  
par quit itaagu de bniety laany.

<sup>10</sup>Te pur la ziény de bniety absiacny.  
Parzi irate de bniety racxú rbinuu  
laany par iguaaldebny. <sup>11</sup>Chiy de  
bniety ni nuu bindxab láanni chi  
rniádeb Jesús, rzullibdeb lony. Ax  
rbixtiadeb:

—iLaabiu nábiu Lliin Dios!

<sup>12</sup>Per laany gunabeeny irate de  
bindxabqui par quit iniidengui tú  
laany.

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

<sup>13</sup>Chiyru güe Jesús láani tuby  
dany ax gurídxny de bniety ni  
rlilony. Laadeb güedeb, <sup>14</sup>ne de lo  
iradeb laany bcuabeeny tsibtiop de  
ni sanépac laany, ne par inabeeny  
laadeb chatiichdeb xtiidx Dios.  
<sup>15</sup>Ax bdeedny laadeb guelrnabee  
par isiacdeb de bniety racxú ne par  
cuéedeb bindxab láani de bniety.  
<sup>16</sup>De bnietré ná irate tsibtiop de  
ni bcuabeeny: Simóny ni gulelány  
Bed, <sup>17</sup>Jacob cun Juan y de llingaan  
Zebedeo de ni gulelány Boanerges  
zelo diidxqui de lliin guzíuu. <sup>18</sup>Chiy  
néza Andrés, Liby, Bartol, Madeu,  
Mally, Jacob lliin Alfeo, Tadeo,  
Simóny ni bdxaa lo de cananista,  
<sup>19</sup>ne cun Judas Iscariote ni baany  
entriagu laany.

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Chi gulull bcuabeeny laadeb  
chiyru biequinény laadeb yuu rut  
guzuguanédebny. <sup>20</sup>Ne ruy gubíi  
bdxasaa ziény de bniety, axt nicli

quit nialeeti niquinnéy de xpínn. <sup>21</sup>Chi gucbee de xfamily Jesús ziy, ax beeddeb par chanédeb laany te pur rnii de bniety dec laany aruuch xquelrienny.

<sup>22</sup>Ne ziyya de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén nézadeb rniideb: —Bnietqui rbéeb de bindxbab láani

de bniety pur lagac guelnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxbab.

<sup>23</sup>Chiyru guridx Jesús laadeb, raipny laadeb:

—¿Xólesa cuée Satanás lagac saa bindxbab? <sup>24</sup>Zecqui belati tuby naciony gac gubierni tiop cuaa, ax sdildpacdeb ne quit xo güelaazti guelnabee xtendeb. <sup>25</sup>Ziyya belati tuby family tilddeb cun lagac saadeb, ax ziub ldasaadeb ziy. <sup>26</sup>Anre ziyytiziaczaquiy belati Satanás gúniy contrí lagac saa bindxbab, ruytisdxagulullza guelnabee xteningui.

<sup>27</sup>Ne ruteete quit tu chaleeti yiu liz tuby ni quesentiand daan par cúaandeb xixtenbi belati quit ildibxgadeb laab. Ziyytis par chalee cúaandeb xixtenbi.

<sup>28</sup>Ne nare rguixtia lot dec nuu perdón par irate duld ni run bniety, ne nuuza perdón par irate diidx mal ni rnii bniety pur tutix. <sup>29</sup>Per elqui ni rnii diidx mal contrí Spíritu Sant, quit chúuti dxi gapbi perdón sino que abnitbi lo Dios.

<sup>30</sup>Jesús guniiny ziy pur ni caniideb dec rbeznéy bindxbab.

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

<sup>31</sup>Horqui bdziny xnan Jesús cun de betsns yuu rut zuguaany, per quit nialeeti níiudeb ax bxialddeb ni chatidx laany. <sup>32</sup>Chiy de bniety

ni zuguanéy gudixteedeb lony, raipdebny:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui caguiflydeb laabiu.

<sup>33</sup>Per laany cuabny:

—¿Tú rac xnana ne de betsa?

<sup>34</sup>Chiyru bguiaany lo irate de ni zub ruy ax guniiny:

—A xnana ne de betsa ré, <sup>35</sup>te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Dios, laadebiy rac betsa, bzaana ne xnana.

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

**4** Jesús gubíi caseedny de bniety ruu nis xte Galilea. Ne cun bniety guilliú bdxasaa rut zuguaany ax bieepny láani tuby barcu ni nuu lo nisqui, chiy guriny láanqui lalzi ni zuguaa irate de bnietqui ruu nisqui. <sup>2</sup>Chiyru zienzi ni bseedny laadeb, per cun púrzi cuend, ax de lo ni caseedny laadeb, raipny laadeb:

<sup>3</sup>—Gulcuadiag ni iniaa laat. Guu tuby bniety ngui güecuaab biny lo lliab. <sup>4</sup>Chiy chi guzulo cacuaab binqui, duudxni biab lo nez ax beed de maniin gudodemni. <sup>5</sup>Stuudxni biab láani de guia rut quit cuenzi nuu yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti zieny yiu. <sup>6</sup>Per chi bdialdaa lo gubidx, bzaaicqui gubidxni, ne cun quitti zieny labaani ax digaizy gubizni. <sup>7</sup>Chiy stuudxni biab láani yaguích. Ax chi güeroo de yaguíchqui quit güerozaacti de ni biab láanqui, parzi quit guctini. <sup>8</sup>Per de ni biab lo yiu zaac, güerooni ne quesentiand gucni. Nuuni cua treint biny loni, nuuzacni sesent ne nuuzacni axt tuby gayuaa biny cua loni.

**9**Ziyza raipy Jesús laadeb:  
—Tutix ni rcaaz icuadiag,  
gulcuadiag.

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

**10**Chiyru deni bianné Jesús  
stuudx de bniety cun irate tsibtiop  
xpinn, laadeb gunabidiidxdeb laany  
xi zelo cuend ni guniiny. **11**Chiy  
cuaibny lodeb:

—Laat absaan Dios gacbeet xa ná  
guelrnabee xtenny ni gady gacbeet.  
Per par de bniety ni quit reldilaaaz  
guelrnabee xte Dios, cun púrzi de  
cuend ná par iseedadeb. **12**Te pur  
masqui rguaadeb ne rindiagdeb,  
per quit xi gacbeetideb ax quit  
yaicquitideb cun Dios par gúnny  
perdón de xtulddeb.

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

**13**Ne guniiza Jesús:  
—¿Ta quit racbeet xi zelo ni rnii?  
—Xoxza gacbeet irateru de diidx  
ni iniia laat? **14**Rguixtia lot dec  
bniety ni bcuaa binqui, laab náb  
zec tuby bniety ni rtiich xtiidx  
Dios. **15**Ne nuu ni rindiag xtiidx  
Dios as zéed bindxbab par quit  
gúndeb cuendni. Laadeb nádeb zec  
biny ni biab lo nez. **16**Nuuzadeb  
nádeb zec biny ni biab láani de  
guia. Rindiagdeb xtiidx Dios ne  
rzaclazdeb rindiagdebni. **17**Per  
cun nádeb zec tuby cuaan ni quit  
nuuti zieny labaani, parzi chi  
rdeeddeb guelzii o chi tu gúnza  
burlí laadeb pur xtiidx Dios ax  
rsaandeb ni reldilaazdebni. **18**Chiy  
stuudxdeb ná zec de biny ni biab  
láani yaguích. Rindiagdeb xtiidx  
Dios, **19**per mazru rundeb xgab pur  
de cos ni nuu lo guichliuré. Parzi

racdeb engany pur guelrzebylaaz  
de guelnazaac, guelrcaaaz gap  
iralote. Ne deni anuu de xgabqui  
láani quiadeb rsaanacdeb ni  
rcuadiagdeb xtiidx Dios ax xíteete  
parti bindiagdebni. **20**Per nuudeb  
rindiagdeb xtiidx Dios ax rundeb  
cuendni. Laadeb nádeb zec de biny  
ni riab lo yiu zaac. Nuudeb chi  
rueedeb xtiidx Dios ax rundeb gan  
zieny bniety, zecqui de biny ni guc  
treint biny o zec ni gucza sesent o  
tuby gayuaaza biny.

(Lc. 8:16-18)

**21**Ne ziyza raipny laadeb:

—Dunni nánni dec quit xo izieenti  
tuby linterni belati idaagu quiangui  
cun tuby caj, o belza suingui  
niguét tuby luun sino que ná par  
suubiy yaa par izieenniy iduibte.

**22**Ziytiziacaquiy xíteete ni nuuti  
xgaats quit yáanti sin quit yfany, ne  
xíteeteza ni náti xgaats quit yáanti  
sin quit gacbee irate bniety. **23**De ni  
rcaaz icuadiag xtiidxa, gulcuadiag.

**24**Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Gulgaany xgab pur de diidx ni  
rindiagti. Te pur belati laat runti  
cuend xtiidx Dios, ziyza mazru  
gún Dios cuend laat. **25**Te pur elqui  
ni racbee xtiidx Dios teru mazru  
gacbeeb. Per elqui ni gulliaa racbee  
xtiidx Dios ne quit runbi cuendni,  
axt ni agucbeeb snitbi.

**26**Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec ni  
rdeed tuby bniety chi recuaab biny  
lo niaa. **27**Te pur masqui raaisbi o  
masquiza nagabanybi, masqui rdxi  
o masquiza guxin, binqui rldienni  
ne rerooni sin quit gántib xa xquel  
rac. **28**Te pur lagac yiu rtiio laani

ax nidoote rldienni náni cuaneen,  
chiyru rbéeni do, chiyru de biny.  
**29** Ne chi agucni chiy rruuni pur ni  
a ná tiamp ni idopni.

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

**30** Ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat  
ná guelrnabee xte Dios, o xiza  
güeniaa laat par gacbezaacti xa ná  
guelrnabee xtenny? **31** Rguixtiaa  
lot dec guelrnabee xte Dios ná zec  
tuby biny xte cuaan ni lá mostaza.  
Binqui chi rbeni lo niaa, laani náni  
mazru bichiin lo irate de biny ni  
nuu lo guichliu. **32** Per chi aguri  
binqui ax azerooacni ne laani racni  
mazru guroo lo irate de cuaan, axt  
de maniin relee runchuu xpitiaazni  
lo de lliizni ax rzilaazdem blda  
xtenni.

(Mt. 13:34-35)

**33** Ziy xquel bliuu Jesús xtiidx  
Dios. Rniiny zienzi de cuend zec  
de ni aguniiny, axt rut güelee  
gucbeedeb. **34** Laany quit xi rliuutiny  
sin quit iniiny tuby cuend. Per chi  
azuguanén y de xpinny, rguixteeny  
lodeb xi zelo irate ni ruenén y de  
bniety.

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

**35** Dxigacqui chi biiu guxin, Jesús  
raipny de xpinny:

—Gultoo ideedni dets nisqui.

**36** Chiyru de xpinny bsáandeb de  
bnietqui ruxchu nisqui, ax zéne deb  
Jesús láani barcuqui cun stuby  
stiop de barcu. **37** Chiy bdiia tuby  
bidux lo nisqui parzi axt láani  
barcuqui guzulo riuu nis. **38** Per  
Jesús nayaaisny nez llaa barcuqui

nacunquiany tuby almad. Chiy  
güecuaanydeb laany, raipdebn y:

—¡Maistri! ¿Xíni quit runbiu  
cuend? A dunní acayaazn í láani  
nis.

**39** Chiyru güeste Jesús ax bcuezny  
biduxqui ne raipny nisrooqui:

—¡Guridxí!

Ax biacdxi gac bi ne nisqui.

**40** Chiguld raipny de xpinny:

—¿Xíni cuenzi rdxibti? ¿Ta  
gadyrul chaldilaazt í nare?

**41** Per laadeb quesentiand  
rdxbideb ax rnabdidxsaa deb:

—¿Túdxaza bnietqui ningui axt bi  
ne nisdux rcuadiag xtiidx ny?

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

**5** Chi bdzindeb stuby lad nisqui,  
lo liu xte de biny Gadara,  
**2** zectisy ni bdiia Jesús láani barcu,  
as güechalo tuby nguiu ni nuu  
tuby bindxbab láani lazdooni laany.  
Nguiuqui láani campiony bdiab.

**3** Te pur cuntisy glay de baa nuub  
ne quit tu releeti ildiiby laab nicli  
cun caden. **4** Zienzi güelt abldiiby  
de bniety de naab ne de niib cun de  
caden, per rtiugacbi de cadenqui.  
Quit tu releeti su lob. **5** Cuntispac  
candzab rdxi ne guxin nez lo  
guiix ne glay de baa, rbixtiab ne  
rguilguidxbi laab cun guia. **6** Per chi  
gunáb Jesús desd i zit, chiy blluuinbi  
güechalobny, ax guzullibbi lony.  
**7** Ne quesentiand diip gurixtiab:

—¿Xíni riutéti biu cun nare, Jesús  
Llin Dios ni rbez llayabaa? Rguin  
rnaaba lobiu quit isacsitibiu nare.

**8** Laab guniib ziy te pur Jesús  
acaniiny:

—¡Bindxbab, bdiia láani lazdoon  
bnietqui!

<sup>9</sup>Chiyru gunabdiidx Jesús laab:  
—¿Tú lóo?  
Laab cuaiibbi:  
—Nare lá Legión te pur ziény nan.  
<sup>10</sup>Ax gunaabbi lony par quit  
cuéeny de bindxabqui nezqui. <sup>11</sup>Ne  
cun lo tuby dany nezqui nuu ziény  
de cuch cayodem <sup>12</sup>parzi banlas de  
bindxabqui lo Jesús, raipdey laany:  
—Bxiaaldbiu dunní rut zuguaa de  
cuchre par idxún láandem.  
<sup>13</sup>Chiyru bsaan Jesús par bdiiia  
de bindxabqui láani bniety ax  
biiudengui láani de cuchqui. De  
cuchqui zecti tiop mily nádem. Chiy  
guzulo rlluuin dem ax güeyabdem  
ruu tuby barranc axtqui lo nis rut  
guaapy nis quiadem ax gutydem.  
<sup>14</sup>Chiy de bniety ni cacualo de  
cuchqui, blluuin deb güetixteedeb  
lo binguidx ne iduibte de nezqui.  
Parzi ziény bniety güeguiaa ni guc.  
<sup>15</sup>Chi bdzin deb rut zuguaa Jesús,  
gunádeb dec anazaac ngui ni  
guu de bindxabqui láanni anacubí  
de xabbi, ax bdxibdeb. <sup>16</sup>Chiy de  
bniety ni guná xa guc cun ngui ni  
guu de bindxabqui láanni ne cun  
de cuch, laadeb ruenédeb irarú  
de bniety diidx xa guc. <sup>17</sup>Parzi  
guzulo runlasdeb lo Jesús par  
idiiany ladxdeb.  
<sup>18</sup>Deni zeyiu Jesús láani barcu,  
bniety ngui ni guu de bindxabqui  
láanni runlasbi lony par chanény  
laab. <sup>19</sup>Per Jesús quit guzigueldtiny  
sino que raipny laab:  
—Quebia lizu. Güena de xfamiliu.  
Chiy gudixtee lodeb irate ni baany  
Dios cun liú, ne xa xquel blaslaazny  
liú.  
<sup>20</sup>Chiyru zégac bniety, guzulo  
rguixteeb lo de ni rbez nez

Decápolis irate de ni baany Jesús  
cun laab, ax rdxalo iratedeb.

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

<sup>21</sup>Deni biecqui Jesús láani  
barcuqui par stuby lad dets nisqui,  
ziény bniety bdxasaa ruy, parzi  
ruxchu nistisqui biiany. <sup>22</sup>Chiy  
bdziny tuby bniety ni rnabee láani  
tuby yudoo xte de bniety Israel,  
laab láb Jairo. Chi gunáb Jesús  
guzullibbi lony <sup>23</sup>ne quesentiand  
banlasbi lony, raipbi laany:  
—A llindxaapa acayaty.  
Dazubnaabiu quiaby par yacby ax  
ibányby.  
<sup>24</sup>Chiyru zéne Jesús laab, ne  
ziény de bniety guzanald laany  
axtpacza rtaagudebn. <sup>25</sup>Chiy lo de  
bniety, nuuch tuby bniety gunaa  
ni racxú, aguc tsíbtiope iz quit rbeztí  
racbi guelguzan. <sup>26</sup>Quesentiand  
guelzii agudeedbi, lo zienzi doctor  
agüeb ax abra de xixtenbi rtóob.  
Per quit xi baanti de rmidyqui  
sino que lalza mazru guzulluub.  
<sup>27</sup>Ningui, chi bindiagbi pur Jesús,  
chiy güebiib nez detsny glay de  
bniety ax bguaaldbi xabny. <sup>28</sup>Te  
pur laab baanbi xgab cun iguaaldbi  
xabny abicacbi. <sup>29</sup>Ne hóracqui  
gulez guelguzanqui ax bzienib dec  
abiacbi. <sup>30</sup>Chiy Jesús gucbeegacny  
dec nuu ni absiacny cun guelrnabee  
xtenny, ax bziecqulony lo de  
bniety. Chiy gunabdiidxny  
laadeb:

—¿Túngui bguaaldbi xaba?

<sup>31</sup>Ax gunii de xpinn:

—Laabiu rguaabiu dec ziény  
bniety rtaagu laabiu. Chiy  
rnabdiidxzacbiu: “¿Túngui bguaaldbi  
xabbiu?”

<sup>32</sup>Per Jesús iranezte bguaany par iniány ni bguaald xabny. <sup>33</sup>Parzi racdxaach gunaaqui rdxibbi pur ni nánbi xa guc. Chiyrub gubiib lo Jesús ax guzullibbi ne bziruub irate.

<sup>34</sup>Chiyrub raipy Jesús laab:

—Llindxaapa, pur ni güeldilaazu nare ningui abiaku. Quegue. Quitru rdxibiu, abiaku xte guelguidx ni gucu.

<sup>35</sup>Zeczi canii Jesús ziy, chi bdziny de bniety ni nuu liz Jairo, chiy raipdeb Jairo:

—A llindxaapbiu aguty, quítru runbiu storbi Maistri.

<sup>36</sup>Per Jesús chi bindiagny ni caniideb, chiy raipny Jairo:

—Quit idxbibiu. Cuntisy güeldilaazbiu nare.

<sup>37</sup>Per quit bsaantiny nianény irate de bnietqui sino que Bedzi, cun Jacob ne Juany bets Jacob. <sup>38</sup>Chi bdzindeb liz Jairoqui, guná Jesús scand ni cayac ruy pur de ni rbixtia ne de ni ruun. <sup>39</sup>Chiyrub biiuny liz Jairo ax guniiny:

—¿Xñii cuenzi runti scand ne ruunti? Dxapeenqui quitlli gutytiby, raaissiby.

<sup>40</sup>Parzi rlliznédeb laany. Chiyrub gunabeeny bdiia irate de binqui. Ax güenény xtradby, xnanby cun de xpinny rut nágaaby. <sup>41</sup>Chiy gunaazny naaby raipny laaby:

—Talita, cumi —zelo diidxqui: Dxapeen, liú caniia quegüeste.

<sup>42</sup>Hóracqui güeste dxapeenqui guzulo rzaby. Laaby nuuby tsibtiop iz. Ax irate de bnietqui quesentiand bdxalodeb. <sup>43</sup>Per Jesús gunabeeny dec quit tu chagüenétideb diidx pur ni gucqui, ne gunabeezacny ideeddeb xi iquiiny dxapeenqui.

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

**6** Chiyrub bdiia Jesús nezqui par biecquiny ladxny cun de xpinnny. <sup>2</sup>Chi bdziny dxi ni rzilaaz bniety, ax guzulo caseedny de bniety láani yudoo. Ne irate de ni cacuadiagqui rdxalodeb ne rniideb:

—¿Calí bseed bnietqui irate de cosqui? Ne, étú bguaad laab guelnán ni napbi ne de milagri ni runbi? <sup>3</sup>¿Ta gati laabiy carpinter, llingaan María chiy de betsbiy Jacob, Gusé, Judas ne Simóny? Ne, éta gati lo guidxré rbez de bzaanbi?

Parzi quit niuntideb cuend Jesús.

<sup>4</sup>Per laany raipny laadeb:

—Iranezte ráp bniety didxdoo tuby profet. Per ladxbi quit tu rápti didxdoo laab, nicli lizbi ne nicliza de xfamilbi quit ráp didxdoo laab.

<sup>5</sup>Chiy quit güeleeti niun Jesús ziény de milagri ladxny. Bzubnaatisny quia tuby tiop bniety racxú ax bsiacny laadeb. <sup>6</sup>Per bdxalony pur ni quit reldilaazti de bniety ladxny laany. Chiyrub zégacny de guidx ni ná gax nezqui par bseedny de bniety.

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

<sup>7</sup>Ax guridxny irate tsibtiop de xpinny, guzulo bxiaaldny tiopga pur tiopgadeb. Ne bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb de bindxbab láani bniety. <sup>8</sup>Chiy gunabeeny laadeb quit xi chanétideb par nez, nicli tuby bols nicli guechtily nicliza mily. Tubyzí bastón ná par chanédeb <sup>9</sup>ne xcurachdeb cun tuby cuaazy xabdeb ni nacudeb. <sup>10</sup>Chiy raipny laadeb:

—Yuu rut idzinti, tubyzí ruy yáanti axtqui chi idziny dxi

idiiat guidxqui. <sup>11</sup>Ne belati nuu guidx rut quit tu rcaaz laat nicliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni iniit, guldiiia ruy. Guldziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx, te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazrul castiguroo yáldeeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

<sup>12</sup>Chiyru bdiadeb rguixteedeb lo de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtulddeb. <sup>13</sup>Ne guléezadeb zieny bindxab láani de bniety, ne ziyza zieny de bniety racxú gudaaibdeb sity tiixni ax bsiacdeb laadeb.

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

<sup>14</sup>Chi bindiag rey Herodes pur Jesús pur ni iranezte abriich diidx pur laany, chiy gunii Herodes:

—Juany Bautistdxay agubány stuby nenguila napbí guelrnabee runbi de milagri.

<sup>15</sup>Per stuudxdeb rnii:

—Profet Elíasyi.

Chiy stuudxdeb ax rniiza:

—Tuby profet saa de profet gulalquiy.

<sup>16</sup>Chi bindiag Herodes ziy, chiy guniib:

—Juany ni gunabiia gurúu quiani, laabiy agubíi gubány stuby.

<sup>17</sup>Herodes guniib ziy, te pur lagac laab gunabeeb bgáa Juany Bautist ax guluub laab láani lizguiib pur causi Herodías. Herodíasqui rac chial Liby bets rey Herodes. Per Herodes bichnaab Herodías chial betsbiui. <sup>18</sup>Ne cun raipy Juany Herodes:

—Quit náti güen guchnoo lagac chial betsui.

<sup>19</sup>Parzi bdxichné Herodías Juany rcaazbí niguinxúb laab. Per quit releeti <sup>20</sup>te pur Herodes nánbi dec Juany nabánybi nania ne runbi zec ni riáld, ax rdxiby Herodes Juany. Ningui, quit bsaantib xi niunné Herodías Juany. Ne masqui quit gucbezaacti Herodes de ni rnii Juany, per la bdxulaazbi de ni guniib. <sup>21</sup>Per chi bdziny dxi guu nez gún Herodías zec ni rcaazbí, chiy guc lá rey Herodes. Ax baanbi tuby laní par bdeedbi tuby comid de jefy cun de comandant cun iraru de binroo xte Galilea. <sup>22</sup>Chiy biuu llindxaap Herodías rut cayac laníqui ax byaab. Parzi rey Herodes cun irate de xpioosbí quesentiand bdxulaazdeb zec ni byaa dxaapqui. Chiy raipy reyqui laab:

—Gunaab ni rcaaztizi, nare iniidxani liú.

<sup>23</sup>Ax baany rey Herodes jurar ideedbí ni inaabtisbí, masqui iruldti zecti ni rnabeeb. <sup>24</sup>Chiy dxaapqui bdiab detsqui gunabdiidxbi xnanbi: —¿Xi inaaba?

Ax gunii xnanbi Herodías:

—Gunaab quia Juany Bautist.

<sup>25</sup>As biuu dxaapqui stuby axt rut Zub rey ax guniib:

—Rcaaza dec angare iniidxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

<sup>26</sup>Parzi quesentiand nalaas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de bioos ni rbeznéb ax quit xo niuntib negar ni gunaab dxaapqui. <sup>27</sup>Ax gunabee Herodes tuby suldad par chacáab quia Juany Bautist. <sup>28</sup>Chiyru güe suldadqui láani lizguiib, btiiub quia Juany Bautist güenébni lo tuby plad

bdeedbini dxaapqui. Chiy dxaapqui ax bdeedbini xnanbi Herodías.

**29** Chi gucbee de xpiny Juany Bautist dec agutybí ax güelliideb laab par güecuaatsdeb laab.

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

**30** Deni biecxqui de xpiny Jesús gudixteedeb lony irate de ni abaandeb ne ni bliuudeb. **31** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultaa, gultoo nez rut quit tu nuuti te izilaazni duudx.

Guniiny ziy te pur la ziény de bniety zezeed, axt nichí par iquiindeb quit xoti. **32** Chiyru zé Jesús cun de xpinny láani tuby barcu par nez rut quit tu nuuti. **33** Per ziény de ni guná chi zédeb ax bambeedeb laadeb parzi irate de guidx ni ná nezqui bdialluuin bniety, chiy nidooleb bdzindeb rut zé Jesús cun de xpinny. **34** Deni bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guilliú ni ri ruy ax bgány laadeb pur ni zuguaadeb zecpacza de llíly ni quity xpastorni. Chiyru guzulo bseedny laadeb, zienzi ni bseedny laadeb. **35** Chi guc gudxi, chiy gubii de xpinny raipdeb laany:

—Agudxini ne quit tu rbezti nezqui. **36** Gutsbiu de bniety aguld chiadeb te par chiadeb de ranch, o de guidxza ni ná gax nezqui par chasiideb xirullzi iquiindeb.

**37** Per Jesús raipy laadeb:

—Laaat guldeed ni iquiindeb.

Chiy guniideb:

—Per, éta chosiu tiop gayuua denari guechtily par ideedni ni iquiindeb?

**38** Ax gunii Jesús:

—¿Béld guechtily caat? Gulguiaa dún.

Chi gucbeedeb ax raipdeb laany:  
—Gaay guechtily cun tiop beld.

**39** Chiyru gunabee Jesús cue de bniety lat, lat lo guillaga.

**40** Chiy gurideb ziy, nuu lat guzub tuby gayuaadeb nuuza lat guzub cincuentdeb. **41** Chiyru cuáa Jesús gaay guechtilqui cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpinny par quiizdební lo irate de bniety qui, ne gudiizzacny iropte de beldqui lo iratedeb. **42** Iratedeb bquiindeb axt bialdeb **43** ne bcharuldeb dzi tsibtiop dxumy de guechtily ldáy ne de beld ni biian. **44** Lo de bniety ni bquiinqui guu zecti gaay mily bniety ngui.

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)

**45** Chiyru gunabee Jesús de xpinny yiudeb láani barcu te teedgadeb lo nis par idzindeb guidx Betsaida lalzi ni gaipny de bniety qui dec azény. **46** Chi bialo gudixteeny lo de bniety qui, zégacny láani dany zenaabny lo Dios. **47** Chiy deni biiu guxin, abarcuqui azé glay nisqui ne Jesús zeczi zuguaany tubyziny láani danyqui. **48** Chiguld gunány laadeb, abdxadeb casadeb barcuqui, pur ni rchalodeb bi. Ax acuayziy zebinuu Jesús laadeb rzany lo nisqui baanny zec ni nideed. **49** Chiy chi gunádeb laany rzany lo nisqui baandeb xgab dec tuby fantasmiy parzi gurixtiadeb, **50** iratedeb gunádeb laany ax bdxibdeb. Per as guninéy laadeb, raipny laadeb:

—¡Gulcáa valor! ¡Nareniy, quit  
rdxibti!

<sup>51</sup> Chiyru biiuny láani barcuqui  
ax gulezac biqui parzi quesentiand  
bdxalodeb <sup>52</sup> te pur niclì quit  
baandeb xgab pur milagri ni  
baanny chi gudiizny de guechtily,  
pur ni zeczi nacay xquelriendeb par  
ziy.

(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Chiyru gudeeddeb lo nisqui  
par bdzindebe nez Genesaret rut  
bldiibdeb barcu xtendeb ruxchu  
nis. <sup>54</sup> Ne horac ni bdiadeb láani  
barcuqui, bambee de bniety Jesús  
<sup>55</sup> ax güetixteedeb idubte nezqui.  
Parzi guzulo rené de bniety de  
bniety racxú lo daa, rut nándeb  
zuguaa Jesús. <sup>56</sup> Ne nez ruttisy  
zény, zecli de guidx o de ciuda o de  
ranchza rguixdeb de bniety racxú  
nez rut teedny. Ax rguuin rnaabdeb  
lony isaanny iguaaldeb masiuza  
punt xabny, ne irate de ni bguaald  
xabny biacdeb.

(Mt. 15:1-20)

**7** De fariseu cun de maistri ni  
nán ley de ni zá Jerusalén,  
güebiideb rut zuguaa Jesús.  
<sup>2</sup> Chiy chi gunádeb dec nuu de  
xpiny Jesús bquiindeb ne quit  
gudibynaatideb zec ni ná costumbri  
xte de maistriqui, ax guniyádeb  
laadeb. <sup>3</sup> Te pur de fariseu ne  
irateru de bniety Israel zanalddeb  
de costumbri xte de bniety gulal  
xtendeb dec quit iquintideb anste  
quibynaadeb zienzi güelt. <sup>4</sup> Ziyza  
chi riequideb redeb lo guee, quit  
rquiintideb anste chaady naadeb  
zepac ni ná costumbri. Ne zienziru

de costumbri ni zenuudeb, xa xquel  
quiibydeb de vas, de camplory, de  
trast guib ne axt néru de luun  
xtendeb. <sup>5</sup> Pur ningui de fariseu cun  
de maistriqui gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínii quit zenuu de xpínbui  
costumbri ni bsáan de to xpingul  
gulalni? ¿Xínii rquiindeb sin quit  
rguibynaatideb zepac ni rquiiny  
gúndeb?

<sup>6</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Runzit dec nabányi xnezní.  
Didxldíquiy ni gunii profet Isaías  
pur laat chi bcuaab:

De bnietré de diidxzi rtodeb nare,  
per niclì dudxiin quit rtotideb  
nare dibyquia dibylaazdeb.

<sup>7</sup> Xíeteete zeloti ni rtodeb nare  
pur ni rseeddeb bniety púrzi ni  
rguichlaaz binguichliu.

<sup>8</sup> Anre laat rsáanti xtiidx Dios tuby  
lad par chanaldti de costumbri xte  
binguichliu, zecli xa xquel quiibyti  
de camplory, de vas ne irateru saa  
de cosqui.

<sup>9</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par quit nitlo de xcostumbrit  
ax rsáanti xtiidx Dios tuby lad.

<sup>10</sup> Ne Moisés guniib: “Gúp didxdoo  
xtadu cun xnanu”, ne “Elqui ni  
cudé xtadni o xnanni, ná par  
gatybi.” <sup>11</sup> Per laat rniit dec zelee  
gaipy bniety xtadni o xnanni: “Quit  
chaleeti gacnía laaguibti, te pur  
irate ni napa ná Corbán” (Corbán  
zelo ni a ná par Dios). <sup>12</sup> Ax rniit  
dec ni inii ziy, aquit chaleeti  
gacnéb xtadbi o xnanbi. <sup>13</sup> Ziy xquel  
rbelaazti xtiidx Dios pur zanaldti  
de costumbri ni rseedti iraru de  
saat ne zienziru saa de cosqui runti.

<sup>14</sup> Chiyru guridx Jesús de bniety  
ax guniiny:

—Gulcuadiag ne gulgabee ni inia laat. <sup>15</sup>Gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld sino que pur ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety, niy ná ni run ná bniety binduld. <sup>16</sup>Ni rcaaz chané cuend de diidxqui, gulcuadiagni.

<sup>17</sup>Chi bsáan Jesús de bnietqui, deni biiuny laniuu ax gunabdiidx de xpinny laany xi zelo ni guniiny. <sup>18</sup>Chiy raipny laadeb:

—¿Ta néza laat quit racbeet ni caniia? ¿Ta quit góanti dec gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld, <sup>19</sup>te pur ni rquiiny bniety quit riabtini láani lazdoob sino que láanbiy riabni chiyru rdiiani?

Ziy xquel gudixtee Jesús dec quit náti bniety binduld pur causizi comid ni iquiinbi. <sup>20</sup>Ax raipny laadeb:

—Pur causi ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety ningui run, run bniety duld. <sup>21</sup>Te pur láani quia bniety zéed iralote de mal xgab, guél ibánydxab cun de saani, guelrbaan, guelrguinxusaa, <sup>22</sup>guelráp stuby nguiu o stuby gunaa, guelzebylaaz xixte bniety, guelrun de mal, guelrun engany, guelráp de vicy, guelracnalaaz, guelruee dixú, guelnaroo, ne guelrun iraloizru de ni quit illiú. <sup>23</sup>Irate de cos malré zéed láani quia bniety ax ninguidey run, run bniety duld.

(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup>Deni bza Jesús ruy ax zégacny nez Tiro ne Sidón, chiy biuny tuby yuu te pur quit rcaaztiny tu niacbee zuguaany ruy. Per quit nialeeti nikuatslony. <sup>25</sup>Te pur guchbeegac

xnan tuby dxapeen, ne dxapeenqui nuu tuby bindxab láanby. Ax güe xnanby rut zuguaa Jesús guzullibbi lony. <sup>26</sup>Ne gati bniety Israelti laab sino que bniety Sirofenicia laab. Chiy baanlasbi lo Jesús cuéeny bindxabqui láani llindxaapeenbi.

<sup>27</sup>Per Jesús raipny laab:

—Bsaan iquiinllga de bniiny, te quit náti güen idzicá bniety guechtily lo lliinni par ideedbini de beecu.

<sup>28</sup>Chiy ax cuaibbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu ropacdém de guechtily biu xte de bniiny chi riabni niguét milly.

<sup>29</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Güenqui guniui. Azelee yiuu, abdiia bindxabqui láani llindxaapu.

<sup>30</sup>Chiy chi bdzinbi lizbi, allindxaapeenbiqui nágaa, per abdiia bindxabqui láanby.

<sup>31</sup>Jesús gubíi bdiiany nez Tiro, ax gudeedny nez Sidón ne de guidx xte Decápolis ax bdzinny ruu nis xte Galilea. <sup>32</sup>Ruy güené de bniety tuby bniety nguiu ni ná cuaat ne quitza ruezaactib diidx, chiy gunaabdeb lony izubnaany quiab.

<sup>33</sup>Chiyru güené Jesús bnietqui tuby lad ax bzeeny xcuanaany iropte láani diagbi ne bguaaldny ludxbi cun xínny. <sup>34</sup>Chiy bguaaany nez llayabaa bgalaazny ax guniiny:

—¡Efata! —zelo diidxqui: ¡Bllal!

<sup>35</sup>Hóracqui bllal de diag bnietqui ne gubány ludxbi, ax guíllyguilliu guzulo rueeb diidx. <sup>36</sup>Chiy raipy Jesús de bnietqui dec quit tu chagüenétideb diidx pur ni gucqui. Per caniilny ziy laadeb mazrul regüeedebiy. <sup>37</sup>Quesentiand rdxalodeb, rniideb:

—Güen ná irate de ni runny, axt de cuaat runny rindiag ne de gúp releee ruee diidx.

(Mt. 15:32-39)

**8** Guu tuby dxi, bdxasaa ziény bniety ne quit caatideb xi iquiindeb. Chiy guridx Jesús de xpинny ax raipny laadeb:

<sup>2</sup>—Rgáczaca de bnietqui te pur aguc chon dxi zuguanédeb nare ne quit caatideb xi iquiindeb. <sup>3</sup>Anre belza ixiaaldadeb guádeb lizdeб sin quit iquiintideb, zиabxcaydxadeb nez cun nuudeb zit zéeddeb.

<sup>4</sup>Chiy gunii de xpинny:

—Per, écalí idxial ni iquiindeb ne nezqui ruteete rbezti nezqui?

<sup>5</sup>Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Ax guniideb:

—Gadzni.

<sup>6</sup>Chiy gunabee Jesús guri irate de bnietqui lo yiу. Chiyru cuáany gadz guechtilqui, bdeedny gracy Dios. Ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpинny par gudiizdební lo de bnietqui. <sup>7</sup>Ziya caazadeb tuby tiop beld bichiin ax bdeedza Jesús gracy Dios, chiyru gunabeeny par gudiizdební lo de bniety.

<sup>8</sup>Iratedeb bquiindeb axt bialdeb, bcharuldeb dzí gadz dxumy de beld ne de guechtily ldáy ni biian. <sup>9</sup>De ni bquiinqui zecti tap mily bniety nádeb. Chiyru raipy Jesús laadeb azaa. <sup>10</sup>Ax biiuny láani tuby barcu cun de xpинny par zédeб nez rut lá Dalmanuta.

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

<sup>11</sup>Chiy ruy bdziny de fariseu, guzulo cachanédeb Jesús lo diidx,

ne par gúndeb prueb laany ax gunaabdeb gúnny tuby milagri zec tuby seny dec pur Dios zéedny.

<sup>12</sup>Jesús ax bgalaazny chiy guniiny:

—¿Xínii rcaazti gúna tuby milagri? Nare rguixtia lot dec quit xi milagriti iliuua laat.

<sup>13</sup>Chiyru bsáanny laadeb, gubíi biiuny láani barcu cun de xpинny par zédeб stuby lad dets nisqui.

(Mt. 16:5-12)

<sup>14</sup>De xpинny Jesús bianlaazdeb nianédeb ni iquiindeb, tubyzi guechtily zénedeb láani barcuqui.

<sup>15</sup>Parzi chi raipny laadeb:

—Gulculo cun levadur xte de fariseu ne xte rey Herodes.

<sup>16</sup>Chiy guzulo raipdeb de saadeb:

—Laany guniiny dunni ziy pur ni quit caatin guechtily.

<sup>17</sup>Jesús gucbeeny xi caniideb as raipny laadeb:

—¿Xínii rnait dec quit caat guechtily? ¿Ta axtan gady yalo gacbeet? ¿Ta xíteetepacza quit racbeetit? <sup>18</sup>Nuu bslot per lazuza quit rianlotit ne nuuza diagti, per lazuza quit rindiagtit. ¿Ta quit renelaazti <sup>19</sup>chi gudiizzia gaay guechtily lo gaay mily bniety? Chiy,

¿sbéld dxumyllí ni biianqui bteet? Laadeb cuaibdeb:

—Tsibtiopni.

<sup>20</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ne chi gudiizzia gadz guechtily lo tap mily bniety, ¿béld dxumyllí bchat de ni bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Gadz dxumni.

<sup>21</sup>Chiyru raipny laadeb:

—Anre, éta zeczi ruut guelrsaa pur bianlaazti guechtily?

**22** Chi bdzinné Jesús de xpinnny guidx Betsaida, chiy tuby bniety nguiu ni ná ciagu, güené de bniety laab rut zuguaa Jesús, raipdeb laany iguaaldny laab. **23** Chiyru gunaaz Jesús naa ciaguqui, güenény laab ruxchu guidxqui. Ax gudaaibny xínnny de ruu bslob ne bzubnaany de ruu bslob. Chiy gunabdiidxny laab la nuu xi rianlob. **24** Ciaguqui guzulo rianlob ax guniib:

—Rianluua caza de bniety, per lazu de yag rianluadeb.

**25** Chiyru bzubnaa Jesús de ruu bslob stuby. Raipny laab íguiab tubyzi lat ax guzulo rianlozaacbi, nieeny, nieeny guzulo rianlob.

**26** Chiyru gunabee Jesús laab guábat lizbi, raipny laab:

—Quit yiutiu láani guidx nicliza quít tu güénetiu diidx xa gúc guzulo rianloo.

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

**27** Jesús bdianénny de xpinnny nez Galilea ax güedeb de guidx ni ná nez Cesarea de Filipo. Chi zédeb nez, Jesús gunabdiidxny de xpinnny:  
—¿Xi rnii de bniety tú nare?

**28** Ax cuai'bdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Chiy stuudxdeb rnii dec laabiu nábiu stuby de profet gulal.

**29** Chiyru raipny laadeb:

—Laaat, ¿xi rnii, tú nare?

Chiy cuaby Bed:

—Laabiu nábiu Crist.

**30** Per Jesús raipny laadeb dec quit tu chagaiptideb ziy.

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

**31** Chiyru guzulo cagixteeny lo de xpinnny, raipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, ná par teda guelzii quesentiand. Quít icaazti de gurtisy xte Israel nare nicli de bxoz ni rnabee lo de bxoz nicliza de maistri ni nán ley, sino que sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

**32** Nieeny, nieeny gudixteeny irate lodeb. Ax güené Bed laany tuby lad, raipbi laany quitru rniiny ziy. **33** Per Jesús bguiaany lo de xpinnny ax gudildnénny Bed, raipny laab:

—iQuegubicá nez luala, bindxbab! Te pur gati pur Diosti zéed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichliung runu.

**34** Chiyru guridx Jesús de xpinnny cun irate de bniety ni zuguaa ruy ax raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia, quít góntib zec ni ná xgabbi, güelaazbi guelziitisy ni teedbi ne sanaldbi nare. **35** Te pur elqui ni mazru run pur guelnabáy ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare ne pur xtiidx Dios, laab zapbi guelnabáy nez lo Dios. **36** Xíteete zeloti gún bniety gan irate ni nuu lo guichliuré ne belati canitbi laab lo Dios. **37** Te pur quit xo siiti bniety guelnabáy llayabaa. **38** Anre ni itiuloné nare ne de xtiidxa nez lo de binduld, nez lo de ni quít zenuu xnez Dios, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios stiulonézacab chi guelda stuby cun guelrnabee xte Xtada ne cun de ángli xtenny.

**9** Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Rguixtia lot dec nuu de ni zuguaa ruc, quit gaty tideb sin quit iniádeb idziny guelrnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

**2** Chiguld deni guc xoop dxi, chiy güené Jesús Bed, Jacob cun Juany quia tuby danyroo, ruy nez lodeb ax bchu zec ni nány. **3** De xabny quesentiand rcuabcháa ne nguitsza gucni, niclí quit tu rguibyti lady ziy lo guichliuré. **4** Horqui ax gunádeb Elías cun Moisés cayuenédeb Jesús diidx. **5** Chiy raipy Bed Jesús:

—Maistri, ixípalza güenza né dunní zuguaan rurén! Te par idxanni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, chiy stubyni par Elías.

**6** Per Bed niclí quit gánbi xiy caniib de tant ni rdxibdeb. **7** Chiy horqui biat tuby zá bcaa blda quiadeb. Ne láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnietré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbi.

**8** As bguaadeb iranezte, per aquítru tu zuguanéti Jesús. Tubyziny azuguaany ruy.

**9** Chiy deni zedyiatdeb quia danyqui, ax raipy Jesús laadeb quit tu güené netideb diidx xte ni gunádeb axtisy chi agubíi gubány Bniety ni bxiald Dios. **10** Parzi ax laaizdeb nández xi gunádeb ne rnabdidxsaadeb xi zelo ni ibíi ibánny stuby. **11** Chiy gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xníi rnii de maistri ni nán ley dec nidoote Elías ná par gueed?

**12** Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy nidoote Elías gueed ne laab cuexnezbi irate. Per, ¿xníi rnii lo xquiits Dios dec Bniety ni bxiald Dios ná par teedbi guelzii ne quit tu icaazti laab? **13** Rguixtia lot dec Elías abeedbi ax bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb, zec ni rnii lo xquiits Dios ná par teedbi.

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

**14** Deni biecquideb rut zuguaa iraru de xpinny ax gunádeb dec zienguillíu de bniety zuguaa ruy. Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley cachaadeb lo diidx cun de xpinny Jesús. **15** Chi gunádeb zéed Jesús, iratedeb rdxalo ne rlluuinzadeb güechalodebny. **16** Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xiy ruenétddeb?

**17** Ax cuaby tuby de bniety ni zuguaa ruy:

—Maistri, rurén zednía llingaana pur nuu tuby bindxbab láanby ax absáaniy laaby gúp. **18** Ne rutispac zuguaaby rzáldiy laaby chi rungui láanby. Chiy rdiia btsíny nez ruuby ne rolaiby chiy digaizy rllungby. Azagudiinia lo de xpiñbiu par nibéedeb bindxbabqui láanby, per quit güeleeti.

**19** Chiyru cuaby Jesús:

—iXípalza laat niy quit reldilaazti! ¿Xátidxaza rquiiny suguanía laat? ne, ¿xátidxa güelaaznía laat? Gultané bniinqui rurén.

**20** Chiyru bdziídeb bniinqui lo Jesús. Per chi guná bindxbabqui laany, hóracqui bannéy bniinqui zec ni rac guelguidx ratiia. Bzáldiy laaby lo guichliu, rtuuibtiby ne rdiia btsíny ruuby. **21** Chiy gunabdiidx Jesús xtadby:

—¿Gúcti guzulo racby zeec?

Ax cuaby xtadby:

—Desde bichiinby. <sup>22</sup>Ne zienzi güelt abzáalding laaby lo bal ne lo nis par gatyby. Ningui, bel chalee gacnébiu dunned, gucnérubiu dunned, bgábiu dunned.

<sup>23</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xíni rniuu dec bel chalee? Irate zelee par ni reldilaaz nare.

<sup>24</sup>Chiyru gurixtia xtag bniinqui:

—iReldilaazla laabiu, gucnébiu nare chaldilaazrupaca laabiu!

<sup>25</sup>Chi guná Jesús dec zieny de bniety acadxasaa ax gudildnén y bindxbab ni nuu láani bniinqui, raipniy:

—Bindxbab gúp ne cuaat, nareniy canabibia liú idiuu láani bniinqui. Ne quitru yaicquitiu láanby stuby.

<sup>26</sup>Chiy gurixtia bindxbabqui ne bannéngui laaby zec ni rac guelguidx ratiia. Ax bdiiangui láanby, bsáaniy laaby zec tuby binguty parzi rniu de bniety dec acpac gatyby. <sup>27</sup>Per Jesús gunaazny naaby par güestebay ax guzuldiby.

<sup>28</sup>Chiyru biiu Jesús laniuu cunzi de xpinny, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xínii quit güeleeti nibéen bindxbabqui láani bniinqui?

<sup>29</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Par idiia saa de bindxbabré ná par icuuanti ne inaabti lo Dios.

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

<sup>30</sup>Chi bzadeb nezqui gudeeddeb nez Galilea. Per Jesús quit rcaaztiny gacbee de bniety cadeedny nezqui

<sup>31</sup>pur ni caguixteeny lo de xpinny, cayaipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca enriagu laznaa de biny ax

sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agudindeb nare, sbíi ibánia stuby.

<sup>32</sup>De xpinny quit racbeetideb xi zelo ni rniinyqui ne rdxibzadeb ninabdiidxdeb laany.

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

<sup>33</sup>Chi bdzindep Capernaum, deni bdzindep yuu rut suguaadeb, chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xiy rueet nez deni zioopni?

<sup>34</sup>Per laadeb quit xi guniitideb, te pur chi zéeddeb nez caniideb tu mazru sac lodeb. <sup>35</sup>Chiyru guri Jesús ax guridxny irate tsibtiopdeb, raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni quit xi sancti ne gúnzacbi sirvi lo iratecti.

<sup>36</sup>As cuáany tuby bniniin bzuubny glaydeeb, chiy gudeezny laaby ax raipny laadeb:

<sup>37</sup>—Tutix ni gacné tuby bniniin pur nare, laab cayacnéb nare, ne gati naaistia cayacnéb sino que néza ni bxiaald nare.

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

<sup>38</sup>Chiy raipy Juany Jesús:

—Maistri, gunán tuby bniety ni rbée bindxbab láani lazdoor de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunned rdxaipnib quitru gúntib ziy te pur quit candzanétib dunned.

<sup>39</sup>Jesús ax cuaibny:

—Quit rcaat, te pur tuby ni run milagri pur guelrnabee xtena quit xo iniitib mal diidx pur nare. <sup>40</sup>Ni quit run contrí dunned esquí nuucbi xladni.

<sup>41</sup>Tutix ni iniidx laat masquí tuby vassi nis pur nát xpiñy Crist, rguixtia lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

**42** Tutix ni cugueeu tuby de ni teste güeldilaaz nare par gúnbi duld, par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi chazáalddeb laab lo nisdoo. **43** Belati lagac noo run runu duld, güenru btiiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, **44** rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal. **45** Ne belati lagac niiu run runu duld, güenru btiiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, **46** rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal. **47** Ziyza belati lagac bsloo run runu duld, güenru guléeny te pur mazru güen chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, **48** rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal.

**49** Zec ni ruu zed quia ni rquiiny bniety, ziyza de ni reldilaaz nare sdeeddeb guelzii. **50** Zed güenquí náni. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa gúnti illiúni stuby? Gulgaany zec ni riáld par quit teedti zec zed ni quit illiúni ne gulgány naldiulaaz cun de saat.

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

**10** Jesús bdiiany Capernaum ax güeny nez Judea cun nez stuby lad dets gueeu Jordán. Ruy gubíi bdxasaa de bniety rut zuguaany. Chiy guzulo bseedny laadeb zec ni guc xcostumbriny. **2** Parzi nuu de fariseu gubigaxdeb par gúndeb prueb laany ax

gunabdiidxdebny dec la zelee ldáa nguiu chialni. **3** Chiy laany cuabny lodeb:

—¿Xax gunii Moisés gúnti?

**4** Laadeb guniideb:

—Moisés guniib zeleeec ldáa nguiu chialni, per ná par gacchuu guiits dec aguláadeb.

**5** Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guniila Moisés gac ziy per pur quit rcuadiagti diidx. **6** Per desdi gulo chi banchuu Dios irate, “laany banchuuny nguiu ne gunaa.” **7** “Pur ningui, nguiu rsáanbi xtradbi cun xnanbi par ibanynéb chialbi **8** ax iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” Ziy xquel aquit nátideb tiop sino que tubyzi. **9** Pur ningui, bniety guichliu quit náti par ildaasaab ni abchasaa Dios.

**10** Chi biuideb laniuu, de xpinry Jesús gubíi gunabdiidxdeb laany pur ziy, **11** ax raipny laadeb:

—Elqui nguiu ni gacchuu xquiitsni par ldáab chialbi as guchnaab stuby gunaa ax duldiy cayunbi. **12** Chiy belati tuby gunaa isaanbi chialbi as guchnaab stuby nguiu, ziyza duldiy runbi.

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

**13** De bniety güenédeb de bniniin rut zugua Jesúus par iguaaldny laadeby. Per de xpinry guzulo rdildnédeb de ni zedné laadeby. **14** Chi guná Jesús ziy, ax bdxiiichny, raipny laadeb:

—Gulsaan quedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby. **15** Rguixtiia lot dec elqui ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios zec tuby bniniin, quit xo yiutib lo guelrnabee xte Dios.

**16** Chiyru gudeez Jesús laadeby ax bzubnaany quiadeby. Ziy xquel bsiacldeeny laadeby.

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

**17** Laiqui idia Jesús par azény, chi zéed tuby bniety nguiu rlluuinbi ax guzullibbi lony. Chiy gunabdiidxbi laany:

—Güen Maistri, ixi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

**18** Jesús ax raipy laab:

—¿Xínni rniuu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. **19** Liú anánnu de mandamient: “Quit quinxútiu bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeeti dixú pur de bniety nicliza quit gúntiu engany. Gúp didxdoo xtadu ne xnanu.”

**20** Chiy cuaby bnietqui:

—Maistri, irate de cosqui cayuna desde chi naa bichiin.

**21** Jesús bguaany lob, bcaazny laab ax raipny laab:

—Per rieedx gúnu stuby cos: Quegüetóo irate de ni napu chiy bdeed milyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chiyru quedanald nare masqui ni teedtiziu.

**22** Chi bindiag bnietqui ziy, rnia guzacbi ax quesentiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

**23** Chiyru bguaaa Jesús lo iratedeb ne raipny de xpinny:

—iXípalza nagán par yiiu de ricu lo guelrnabee xte Dios!

**24** De xpinny rdxalodeb pur de xtiidxny. Per Jesús gubíi raipny laadeb:

—De lliinia, tuby ni zenelaaz de xixtenni, inagánquiza par yiiub

lo guelrnabee xte Dios! **25** Mazru sencyi teed tuby camey guíidy xte tuby guichgull que par yiiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

**26** Chi bindiagdeb de diidxré, quesentiand rdxalodeb ne guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

**27** Jesús bguaany lodeb ax guniiny:

—Par bniety nagán, per gati par Diosti, te pur laany xíteete nagánti par laany.

**28** Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanni irate ni rdxapni par ziopnaldni laabiu.

**29** Jesús cuaibny:

—Rguixtia lot dec tutix bniety ni rbelaaaz lizni, de betsni, de bzaanni, xtradni, xnanni, chialni, de lliinni, o de liuza xtendi pur nare ne pur de didxzaac xte Dios, **30** laab scaab lo guichliuré tuby gayuaa mazru que de ni absáanbi: bel de lizbi, o de betsbi, o de bzaanbi, o xnanbi, o de lliinbi, o de liuza xtenbi, masqui cun guelzii per scaabni. Chiy llayabaa zapbi guelnabány par chazy. **31** Per zienzi de ni ná primer anre, gac lúltmi, ne de ni ná lúltmi anre, gac primer chiy.

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

**32** Chi zédeb par Jerusalén, Jesús zaniidny lo de xpinny ax rdxalodeb zéný Jerusalén, per irarú de bniety ni zanald laany ax rdxibdeb. Chiy guridxny de xpinny tuby lad, guzulo rguixteeny lodeb xa xquel teedny. **33** Raipny laadeb:

—Laat nánti dec azoon Jerusalén, ruy nare Bniety ni bxiaald Dios

zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee  
lo de bxoz ne lo de maistri ni nán  
ley. Chiy laadeb inabee deb gatia,  
zundeb entriagu nare lo de ni  
quit ná bniety Israel. <sup>34</sup>Laadeb ax  
gúndeb burlí naa, staazdeb naa,  
stiuxíndeb luua ne sguinxúdeb nare.  
Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

(Mt. 20:20-28)

<sup>35</sup>Chiyru Jacob cun Juany de  
llingaan Zebedeo gubigaxdeb rut  
zuguua Jesús, raipdeb laany:  
—Maistri, rcaazni gúnbui tuby  
favor ni iniin laabiu.  
<sup>36</sup>Chiy gunabdiidxny laadeb:  
—¿Xi rcaazti gúna?  
<sup>37</sup>Laadeb guniideb:  
—Rcaaazni dec chi acanabeebiu,  
chiy izubni cueebiu, tuby ni cue lad  
naldí stuby ni cue lad rbes.

<sup>38</sup>Per Jesús raipny laadeb:  
—Nicli quit gánti xing rnaabti.  
¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná  
par teda? ¿Tatix zelee gatyti zec ni  
ná par gatia?

<sup>39</sup>Laadeb guniideb:  
—Zeleela.  
Chiy raipny laadeb:  
—Didxldíquiy sdeediti guelzii zec  
nare ne zatyzacti zec nare. <sup>40</sup>Per  
ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena,  
gati naretia riáld iniidxani laat, te  
pur laani a náni par de ni riáldni.

<sup>41</sup>Chi bindiag dzi tsí xpinnny ziy,  
bdixchnédeb Juany cun Jacob.  
<sup>42</sup>Per Jesús guridxny laadeb, raipny  
laadeb:

—Laaat nánti dec de ni rnabee  
lo guichliu, rnabeedeb bniety  
zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná  
binrooqui, runnédeb bniety zec ni  
rcaazdeb pur guelnabee ni rápdeb.

<sup>43</sup>Per cun laat quit náti par gac ziy,  
sino que ni rcaaz inabee lot, ná par  
gúnbi sirvi lo iratecti. <sup>44</sup>Ne ni rcaaz  
gac ni mazrupac sac lot, ná par  
gacbi mos lo iratecti. <sup>45</sup>Te pur nicli  
nare Bniety ni bxiaald Dios, quit  
zeldtia lo guichliu par gún bniety  
sirvi luua sino que par gúna sirvi  
lodeb, ne cun guelguty xtena quilla  
pur de xtuld zienzi bniety guichliu.

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

<sup>46</sup>Chi bdzindep guidx Jericó, deni  
zediia Jesús láani guidxqui cun de  
xpinnny ne cunru zienzi de bniety,  
chiy guu tuby ciagu lá Bartimeo,  
llingaan Timeo. Zubbi cuee nez  
rguiinbi gun. <sup>47</sup>Chi gucbeeb  
zedzingax Jesús de Nazaret, ax  
guzulo rbixtiab:  
—iJesús, Llingaan David, bgábiu  
nare!

<sup>48</sup>Zieny de bniety rdildné laab par  
iganybi, per laab mazrul rbixtiab:  
—iLlingaan David, blaslaazbiu  
nare!

<sup>49</sup>Chiyru guzudxí Jesús, raipny  
laadeb:

—Gultidxbi.

Chiy guridxdeb ciaguqui, raipdeb  
laab:

—Guzaclaaz. Güesuldí, cabidxny  
liú.

<sup>50</sup>Chiy bzáaldacbi xabguichbi,  
axtpacza rtesbi güesuldíb güebinuu  
Jesús. <sup>51</sup>Jesús ax gunabdiidxny laab:

—¿Xi rcaazu gúna pur liú?  
Ciaguqui cuabbi:

—Maistri, nare rcaaza ibíi  
yianluua stuby.

<sup>52</sup>Jesús raipny laab:

—Azelee chuu. Abiacu pur  
guelreldilaaz xtenu.

Hóracqui agüelee gubíi bianlo  
bnietqui ax zenaldacbi Jesús  
nezqui.

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**11** Chi zedzingaxdeb par Jerusalén nez rut ná de guidx Betfagé cun Betania nez nii dany ni lá Olivos, Jesús bxiaaldny tiop de xpinny, <sup>2</sup>raipny laadeb:  
—Gulchia guidx ni ná delantqui. Chi idzinti ruy, idxialti tuby burreen ni cá yag ne ruteete gady tu cueebti laam, ax gulxaicquimi chiy gultaném. <sup>3</sup>Belati tu inabdiidx laat, xínií rldátmí, gulgatsbí, Dad Jesús gunii chonénmí chiyru yopsáanacním.

<sup>4</sup>Chiyru güedeb, ax bdxialdeb burreenqui cam yag lo nez ruu tuby puert ax bxaicquidebmi.

<sup>5</sup>Chiy de bniety ni guná, gunabiidxdeb laadeb:

—¿Xing runti? ¿Xínii caldát burreenqui?

<sup>6</sup>Chiyru cuuibdeb zec ni raipy Jesús laadeb, ax bsaandeb zénedeb burreenqui. <sup>7</sup>Chiy güenédebmi rut zuguaa Jesús ax bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi. <sup>8</sup>Zieny bniety gudixdeb xabdeb lo nez par teedny ne stuudxdeb ax btiuudeb de ram par gudixdeb lo nez rut teedny.

<sup>9</sup>Chiy zecli de bniety ni zaniídy ne zecliza de bniety ni zanald rbixtiadeb:

—¡Xtiosten Dios! ¡Dichos ni zéed pur laany! <sup>10</sup>¡Dichos ni zéed inabee zectziac to xpingulní rey David! ¡Xtiosten Xtadni Dios, laany ni rbezny llayabaa!

<sup>11</sup>Ziy xquel biuu Jesús Jerusalén ax güeny láani yudoroo xte

Jerusalén. Deni bialo bguiaany irate, chiyru zény cun ira tsíbtioxpinnny par guidx Betania te pur agudxiy.

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup>Chi bragueel deni bdiadeb Betania, chiy guzulo rldiaan Jesús.

<sup>13</sup>Ax de zit bianlony tuby yag hig ni cá bldag lonii. Chiy güeguiaany loqui la cá hig, per quit xi bdxialtiny te pur gati xtiamptini ná.

<sup>14</sup>Parzi raipy Jesús yag higqui:  
—Quítru chúuti dxi chúu ni iquiiny frut xtenu.

Ne de xpinny bindiagdeb ni guniiny.

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup>Chi bdzindeb Jerusalén chiy biuu Jesús lo ldedoo Jerusalén, ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii. Bzáaldny de xmilly de ni rchaa mily cun de yallily xte de biny ni rtóo de palom. <sup>16</sup>Ne quítru tu bsaantiny niuné xiru de cos lo ldedooqui. <sup>17</sup>Chiyru guzulo caseendy de bniety, raipny laadeb:

—Lo de xquiits Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios par irate bniety guichliu.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>18</sup>De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rguílydeb nez par quinxúdebny pur ni rdxibdeb laany te pur irate bniety rdxalo ni rseedny laadeb.

<sup>19</sup>Per chi biuu guxin, Jesús cun de xpinny bdiadeb láani guidxqui.

(Mt. 21:19-22)

<sup>20</sup>Chi bragueel sidoo, gudeeddeb nez rut Zub yag higqui ax gunádeb

dec agubiztecní, néru labaani.

**21** Chiy güenelaaz Bed ax raipbi Jesús:

—Maistri, bguaabiu yag hig ni guludébiu agubizni.

**22** Jesús cuaubny:

—Gulchaldilaaz Dios. **23** Te pur nare rguixtiia lot dec belati nuu ni gaipy danyre: “Gubicá ruc, biab láani nisdoo”, ne bel iniib ziy sin quit guntioplaaztib sino que chaldilaazbí gac zec ni aguniib, ax zac zec ni aguniib. **24** Pur ningui, rnquia laat, irate ni inaabti lo Dios, gulchaldilaaz dec scaatni, ne scaactini. **25** Ne chi acanaabti lo Dios, belati nuu tu bniety rdxichnét, gulgaany perdónbi te par chalee gúnza Xtadní Dios perdón de xtuldti. **26** Te pur belati laat quit gúnti perdón, ziyza Xtadní Dios ni rbez llayabaa quitza gúntiny perdón de xtuldti.

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

**27** Chi bdzindeb Jerusalén deni candza Jesús laniudoroo xte Jerusalén, chiy güebinuu de bxoz ni rnabee lo de bxoz laany cun de maistrí ni nán ley ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, **28** ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelrnabee par gúnu zeec?

**29** Jesús cuaubny:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Belati icaibti, chiyru iniaa laat tú xtidxbee runa de cosqui.

**30** ¿Tú bxiaald Juany Bautist par btiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu? Gulcaby.

**31** Chiyru guzulo cayuegacdeb diidx cun saadeb, ax guniideb:

—Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunned: “¿Xinii quit güeldilaaztib?” **32** Ne quitzá xo iniitín dec bniety guichliu bxiaald laab.

Guniideb ziy pur ni rdxibdeb de bniety, te pur irate bniety güeldilaaz dec Juany Bautist gacbi tuby profet ni guldípac gunii xtiidx Dios. **33** Parzi raipdeb Jesús:

—Quit gántin.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyza nare quit iniitia laat tú xtidxbee runa de cosqui.

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

## 12 Chiyru guzulo caniné

Jesús laadeb cun púrpac de cuend, raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguii bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbi gurraly iduibrdontec. Chiyru banchuuzacbi láani rut illii quia de uvqui, ne bzuubzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

’Chiyru gulediinbini lo de bniety ni nán run dziiny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güeldezbi. **2** Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby xmosbi par challii ni riáldbi. **3** Per de binqui gunaazdeb mosqui, btaazdeb laab ax bzieecquideb laab sin xíete. **4** Chiy bniety ni ná xtensi guichliuqui bxiaaldbi stuby mos. Per ziygac de binqui bcuaadeb guia mosqui, bldáadeb quiab ne gudédeb lob. **5** Bnietqui gubíi bxiaaldbi stuby mos. Per de binqui ax gudinxúgacdeb mosqui. Zienziru mos bxiaaldbi, nuudeb bdaazdeb ne nuuzadeb gudinxú de binqui laadeb.

**6** Parzi bniety ni ná xtensi guichliuqui, allingaantisbi rieedx

ixiaaldbi ne quesentiand rcaazbi llingaanbiqui. Ax bxialdbi laab te pur baanbi xgab, guniib: "Zappacdeb didxdoo lliinia."

<sup>7</sup> Per de binqui raipiacdeb saadeb: "Bnietquiy ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi te gacni xtensi." <sup>8</sup> Ziy xquel guc. Gunazazdeb laab, gudinxúdeb laab, chiyru guléedeb laab lo liuqui.

<sup>9</sup> Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninéy:

—Anre, ¿xi rlilot gún bniety ni ná xtensi guichliuqui? Rguixtiia lot dec laab zeedbi par quinxúb de binqui ax sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

<sup>10</sup> ¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios rut rnii?:

Guia ni aldi guleguun de ni  
rzuub yuu,  
guiaqui ná ni mazru blliú par  
guzub yuuqui.

<sup>11</sup> Niy ná ni baany Dios ax  
quesentiand rdxalon.

<sup>12</sup> De ni nap guelrnabee, chi  
bindiagdeb ni gunii Jesús rcaazdeb  
ninaazdeb laany pur ni gucbeedeb  
dec pur laadeb ná ni guniiny.  
Per cun rdxibdeb de bniety ax  
bsaandebny, zégaacdeb.

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

<sup>13</sup> Chiy bxialddeb tuby tiop de  
fariseu cun tuby tiopza de xpíny  
Herodes rut zuguaa Jesús par  
quílydeb nez iniiny tuby diidx ni  
chalee gúndeb contri laany. <sup>14</sup> Ax  
raipdeb laany:

—Maistri, dunned nánni dec laabiu  
rueebiu didxldí sin quit runtibiu  
cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu  
tubyolute ná bniety, ne guldípacbiu

rliuubi bniety xa xquel rcaaz  
Dios ibány bniety. Pur ningui,  
rnabdiidxni laabiu: ¿Ta ná güen  
idillyni xte impuest lo rey César o  
quit náti güen? ¿La sdillyni o quit  
idillyni?

<sup>15</sup> Per Jesús gucbeegacny dec  
runzideb ax raipny laadeb:

—¿Xníi runti prueb nare?  
Gultané tuby mily par iguáaa.

<sup>16</sup> Chiy bednédeb tuby mily, ax  
gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú lon cá loc? ne, ¿tú láng cá  
loc?

Laadeb cuabdeb:

—Xte rey César.

<sup>17</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César,  
ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax bdxalodeb zec ni cuabny.

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

<sup>18</sup> Chiguld güeguaa tuby tiop de  
biny saduceu Jesús, te de saduceu  
rniideb dec quit ibányti de binguty  
stuby. Pur ningui, güenabdiidxdeb  
Jesús, raipdebny:

<sup>19</sup> —Maistri, ley xte Moisés  
rnii dec belati gaty tuby bniety  
nguiu ne isáanbi chialbi sin quit  
niactideb de family, chiy bets  
bniety ni gutyqui ná par guchnaab  
viudqui par gacdeb de family xlat  
betsbi ni gutyqui. <sup>20</sup> Ne guu tuby  
family rut guddeb gadz bets. Ni ná  
guloqui bichnaab, per gutybi sin  
quit niactib de family cun chialbi.

<sup>21</sup> Chiyru bichnaa ni rrop betsbi qui  
viudqui, per gutiaczacbi sin quit  
niactib de family cun viudqui.  
Ziygac guc cun ni rion betsbi.

<sup>22</sup> Ziytec xquel guc cun irate gadz  
betsdeb, nic tubydeb quit gucti de

family cun viudqui. Pur lúltmi, ax guty gunaaqui. <sup>23</sup>Anre chi ibány de binguty, de lo ira gadz betsdeb, étu rac chialni gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa laab?

<sup>24</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:  
—Laat rzacanti pur ni quit gánti xtiidx Dios ne quit gánti xa ná guelrnabee xtenny. <sup>25</sup>Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb nicliza aquit ideedtideb lliindeb par guchnaa sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa. <sup>26</sup>Ne ni ibány de binguty stuby, éta gady guuldti lo librí xte Moisés rut rnii dec gunáb yag ni cayaaicqui? Ax ruy bíeny rsee Dios, raipny laab: “Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob.” <sup>27</sup>Pur ningui, rniiia laat dec Dios gati Diosti xte de binguty laany sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány. Ax rzacanquipacti zec ni runleisti xgab.

(Mt. 22:34-40)

<sup>28</sup>Deni guná tuby maistri ni nán ley dec güenqui cuaby Jesús lo de binqui, laab ni bindiagbi xi beedebe ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient?

<sup>29</sup>Jesús cuailbny:

—Mandamient ni mazru sac rnii: “Gulcuadiag de bniety Israel. Xtradni Dios, laatisny nán Dios.

<sup>30</sup>Bcaaz Xtradu Dios, cun gan, zecpaczaxnarul, dibyquia dibylaazu.” Ziy ná mandamient ni mazru sac.

<sup>31</sup>Chiy ni rrop mandamient rnii: “Bcaaz saa bniety zecac liú.” Ne de lo iropte mandamientré, quítru xi mandamenti mazru sac.

<sup>32</sup>Chiyru raipy maistriqui Jesús:  
—Güenqui ná ni guniibiu, Maistri. Didxldíc rniiibiu dec tubyzi Dios nuu ne laatisny nán Dios. <sup>33</sup>Chiy dibyquia dibylaaz bniety icaaz laany zecpaczaxnarul, ne icaaz bniety saa bniety zecac laab. Ziy ná ni mazru sac que irarú gun ni rené bniety lo Dios.

<sup>34</sup>Chi guná Jesús dec güenqui cuaby maistriqui, chiy raipny laab:  
—Quit zitti zugoo par yiu lo guelrnabee xte Dios.

Chiy aquítru tu biallti xi ninabdiidx laany.

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

<sup>35</sup>Deni caseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén chiy raipny laadeb:

—¿Xínii rnii de maistri ni nán ley dec Crist rac lliin rey David? <sup>36</sup>Ne David pur Spíritu Sant guniib:

Dios raipny Dad ni rnabee nare:  
“Guri lad naldí xtena  
axt góna gan inabiu lo de ni  
rdxichné liú.”

<sup>37</sup>Pur ningui, belati Crist rac lliin David, éxínii raipy David laany Dad?

Irate de bniety ni zuguaa  
laniudooqui, rdxalaazdeb  
cacuadiagdeb xtiidxny.

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup>Chiy lalzi ni caseed Jesús de bniety, raipny laadeb:

—Gulcuado cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xtendeb, ne riulaazzadeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez. <sup>39</sup>Chiy láani de yudoo rguiflyzadeb subdeb lo de

bangu rut rbe de ni mazru sac, ziygacza rundeb rut requiindeb.  
**40** Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec güen nádeб ax xipal ziuul de ldee ruuldeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

(Lc. 21:1-4)

**41** Tuby güelt, Jesús zubny laniudoo Jerusalén nez rut zu de alcancía ni ruu gun. Ax rguaany rsáan de bniety mily láani de alcancíaqui ne zienza de ricu rsáan zieny mily láanqui. **42** Chiy bdziny tuby gunaa viud probeen, ax bsáanbi tiop cobreen ni gulliaa sac. **43** Chiyru guridx Jesús de xpinny, raipny laadeb:

—Nare rguixtia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety. **44** Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcancíaqui, masqui niyzi napbi.

**13** Chi bdiia Jesús laniudoroo xte Jerusalén, chiy raipy tuby de xpinny laany:

—iMaistri, bguaabiu xi nasaa de guia ne de yuuré!

**2** Per Jesús cuainby:

—Zec ni rguíu de yurooc, teru chúu dxi nicli tuby guia quit yáanti quia stubyni, irateni ibily.

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

**3** Chiyru zédeb láani dany ni lá Olivos ni ná nez rut nuelo yudoroo xte Jerusalén. Ax chi guzub Jesús láani danyqui chiy gubigax Bed,

Jacob, Juany ne Andrés, laaizdeb cun laany par gunabdiidxdebny, raipdebny:

**4** —Guniibiu dunned, ¿gúc gac ziy ne xa ná de seny dec agac irate de cosqui?

**5** Jesús cuainby lodeb:

—Gulcualo par quit tu gúnti engany laat. **6** Te pur zieni ni gueed inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, ax zieny de bniety gúndeb engany.

**7** Per laat chi guindiagtí cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxitbit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu. **8** Te pur teru tildy naciony cun stuby naciony ne de ni nap guelrnabee sdilddeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyza zac llu ne zuu gubiny iranezzi lo guichliu. De cosqui ná ni sulo gac chi asulo iraru de guelzii ni ná par gac.

**9** Per gulcualo laat te pur teru chúu dxi gún de bniety entriagu laat lo de gurtisy ne staazdeb laat láani de yudoo. Zenédeb laat lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaazti nare, per ziy xquel chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb. **10** Te pur nápac par iriich de didxzaac xte Dios lo irate de naciony anste ni ldull guichliu. **11** Ne chi chanédeb laat lo de gurtisy, quit chúutit guelrsaa nicliza quit gúntit xgab xa iniit. Gulinii de diidx ni iguaad Dios laat horqui, te pur gati laatitiy iniit, Spíritu Santiy ná ni inii. **12** Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsdeb par gatydeb. Chiy de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb. Ne teruza gúnza de bniety entriagu lagac xtaddeb ne xnandeb

par gatydeb. <sup>13</sup>Chiy ziyza irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpinnia, per bniety ni sutipné ni reldilaazbi nare axt lúltmí hor, ax laabiy yáldbi llayabaa.

<sup>14</sup>'Chi iniát zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desdi gulal (ax de ni guuld guiitsré, gulgacbee) dec de bniety ni rbez Judea ná par illuuindeb nez láani de danydequi.

<sup>15</sup>Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yiuutib icáab de xixtenbi. <sup>16</sup>Chiy ni zuguaa lo guiix quit yaicquitib chacáab de xabbi. <sup>17</sup>iProbza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de gunaa ni acaaaza bdoo láani de dxiqui! <sup>18</sup>Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnald. <sup>19</sup>Te pur quesentiand nalas guelzii gac de dxiqui, desde chi gurixti guichliu gady chúuti chi gac ziy ne quitzaru chúuti chi gac ziy. <sup>20</sup>Belati Dios quit icuezny de dxiqui, nic tuby bniety quit ldáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur de bniety ni rcaazny, de bniety ni agulény par laany.

<sup>21</sup>'Belati chiy gueed ni inii laat: "Gulguaa a Crist zuguaa rurén", o "Gulguaa any zuguaa nezre", quit chaldilaaztit. <sup>22</sup>Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizacdeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagrí ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne xgabdeb ná bel chalee axt de bniety ni agulé Dios gúndeb engany. <sup>23</sup>Pur ningui, gulcualo laat, agudixteetellga lot ziyguiy teru gac.

(Mt. 24:29-35; 42-44; Lc. 21:25-36)

<sup>24</sup>'Per láani de dxiqui chi agudeed de guelzii qui, scay gubidx, quit

zieenti bueen, <sup>25</sup>ziab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees. <sup>26</sup>Chiy iniá de bniety guichliu Bniety ni bxiaald Dios, rcuabcháany zeedny láani de zá cun guelrnaberoor xtenny. <sup>27</sup>Chiyru ixiaaldny de ángli xtenny iduibgabiite lo guichliu par ichasaadeb de bniety ni a ná par Dios.

<sup>28</sup>'Anre gulchané cuend ni inia laat. Chi anariiny de lliiz yag hig, chi acallich de bldag xtelli, laat nánti dec azeddziny tiamp xte guelnaldaa. <sup>29</sup>Ziyzaquiy chi iniát acayac de cosré, ax zacbeet dec azeddziny dxi ni gac zec ni agunia laat. <sup>30</sup>Ne rguixtiaa lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre. <sup>31</sup>Guichliu ne yabaa snitlodeni, per xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

<sup>32</sup>'Per quit tu góanti xi dxi o xorza ná ni gac de cosré, nicli de ángli xte llayabaa nicliza Llin Dios quit góanti. Quesoltisy tubyzi Xtradni Dios nán.

<sup>33</sup>'Ningui, gulcualo laat, gulsuguasin ne gulnaab lo Dios te pur quit góantit gúc gac ziy. <sup>34</sup>De cosré ná zecpacza chi rdiia tuby bniety de viaj. Ax anste ni idiaab rnib xi dziiny gún de xmosbi, ne rnabeezaci suguasin bniety ni rcualo ruu puert. <sup>35</sup>Anre ziyzaquiy laat, gulsuguasin, te pur quit góantit gúc o xorza guelda, la chi yiui guxin o la irulgueel o la chi icuarsee bidygay o la sidoo.

<sup>36</sup>Ningui, gulsuguasin te belati tuisqui idzinia ax quit idxiala laat dec quit cayuntit zec ni riáld. <sup>37</sup>Ne ni caniia laat, raipzaca irate bniety:

Gulbány zec ni riáld, gulsuguasin par dxiqui.

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**14** Stiop dxi rieedx par laní pascu, laní ni rquiindeb guechtily sin levadur, chiy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley caguílydeb nez xa gúndeb engany Jesús par inaaazdebny ax quinxúdebny. <sup>2</sup>Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup>Chiy chi zuguaa Jesús láani guidx Betania liz Simóny ni raipdeb lepros, deni zubny caquiinny, bdziny tuby gunaa cun tuby botey dxaatec perfum ni sac guyally pur ni gucchuuni cun púrzi nard. Ax bbalbi ruu boteyqui par bchab perfumqui quia Jesús. <sup>4</sup>Parzi nuu de ni zuguaa ruy bdxichdeb, ax raipdeb saadeb:

—¿Xínii bxíib perfumqui? <sup>5</sup>Ne zeleeldi nitóobni pur chon gayuaa mily denari par niacnéb de prob.

Ax byainédeb gunaaqui.

<sup>6</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—Gulsaanbi. ¿Xínii ryainétbi? Ne güenqui ná ni bannéb nare. <sup>7</sup>De prob llillite zuguanétdeb ax zelee gacnétdeb chi icaazti, per nare gati iduibtiampi suguanía laat.

<sup>8</sup>Gunaaré abaanbi zecti ni güelee. Abslotellgab perfum tiixa par chi igaatsa. <sup>9</sup>Rguixtiia lot dec iduibte lo guichliu nez ruttisy iriich de didxzaac xte Dios, zuee briety diidx cún loc ni baany gunaac cun nare par chanelaaazdeb laab.

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup>Chiguld Judas Iscariote, tuby de xpiny Jesús, güeninéb de bxoz ni rnabee lo de bxoz par gúnbí entriaguny laznaadeb. <sup>11</sup>Chi bindiag de bxozqui ziy, quesentiand guzaclaazdeb. Ax guniideb ideeddeb mily laab. Chiy guzulo rguílybi nez par gúnbí entriagu Jesús.

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23;  
Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup>Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny de briety Israel guechtily sin levadur, chi rguinzadeb tuby llífly par laní pascu, chiy gunabdiidx de xpinn y laany:

—¿Calí rcaazbiu chodxanchuu ni iquinni guxin xte pascu?

<sup>13</sup>Chiyru gunabee Jesús tiop de xpinn, raipny laadeb:

—Gulchia láani guidx Jerusalén. Ruy idxáat tuby briety nguiu ni zéne tuby rii nis ax gulsanaldbi. <sup>14</sup>Chiy rut yiiiub, gulgats briety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistri: ¿Cún laniu rut iquinna de xpinnia anguxin xte pascu?” <sup>15</sup>Chiy laab iliuub laat tuby yuu ni rrop pis ni anazaacllga láanni. Ruy gulganchuu ni iquinni.

<sup>16</sup>Chiyru bdia de xpinn güedeb guidxqui. Ax bdxialdeb irate zectisy ni gunii Jesús. Ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

<sup>17</sup>Chi biuu guxin, bdziny Jesús cun irate tsibtiop de xpinn. <sup>18</sup>Chiy chi zubdeb lo milly caquiindeb, raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec tubyti ni caquiné nare ná ni gún entriagu naa.

**19** Chiy guzaclasdeb, ax guzulo rnabdiidxdebny tubyga pur tubygadeb, raipdebny:

—¿Ta nareniy?

Ax na stubybi:

—O, ¿nareniy?

**20** Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Entri tuby de lo tsibtooptiy, ni cagquadxy xquechtilni lagac lo plad rut caguadxa xquechtilia, laabiy. **21** Didxldíquiy nare Bniety ni bxiáald Dios ná par teda zec ni rnii lo xquiits Dios. Per, iprobliza ná bniety ni gún entriagu nare! Par laab güenru quit níiutib lo guichliu.

**22** Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuáany guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyru bllullny guechtilqui gudiizny lodeb, guniigany:

—Gulquiiny guechtilré, laani náni xcuerpa.

**23** Chiyru cuáany tuby cop vin. Chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny copqui laadeb. Iratedeb güée vin ni nuu láani copqui.

**24** Chiy guniiny:

—Vinré ná riny xtena ni illíi chi gatia pur ziény bniety guichliu. Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios. **25** Nare rniiia laat dec quítru chúuti dxi iquiinia vin ni racchuu cun uv, axtisy dxi ni iquiinia vin cuby lo guelrnabee xte Dios.

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

**26** Chi gulull biildydeb tuby cant par Dios, chiyru zédeb quia dany Olivos. **27** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaaztí nare anguxinré, zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Quinxúa pastor, chiy irate de llíily iriich.” **28** Per chi ibíi ibánia stuby,

nidoo nare azaaga Galilea chiyru gueedti.

**29** Chiy raipy Bed laany:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaaztia laabiu.

**30** Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtiia loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniiu quit rumbeeti nare.

**31** Per Bed güelaaru guniib:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniitia dec quit rumbiia laabiu.

Chiy iratecdeb guniiza ziy.

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

**32** Chi bdzindeb tuby lat rut lá Getsemaní ax raipy Jesús de xpinny:

—Gulsubzic ruc lalzi ni chanaaba lo Dios.

**33** Chiyru zéneny Bed, Jacob cun Juany. Ax guzulo rziienney nalaas ne aquítru xi guílyti nuuny. **34** Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalaas rziienia. Azupacza aquinxú guelnalasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaaistit.

**35** Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu gunaabny lo Dios dec belati chalee quit teedtiny guelzii ni ná par teedny. **36** Chi canaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, xíteete costi nagán par laabiu. Bldárubiu nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

**37** Chiyru güenry rut zuguaa de xpinny, ax bdxialny laadeb raaisdeb. Chiy raipny Bed:

—Simóny, ¿ta raaisiu? ¿Ta nícli tuby hor quit nialee nitiichu

xcaaldu? <sup>38</sup>Gultiich xcaaldti ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxbab gan laat. Te pur rcaazquit gónti zec ni ná par, per xcuerpit quit rzigueldti.

<sup>39</sup>Chiy gubíi zenaabny lo Dios stuby cun lagac de diidxqui. <sup>40</sup>Chi biecquiny rut zuguaa de xpinny, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb. Ax nicli quit gándeb xa icaibdeb lony. <sup>41</sup>Ni rion güelt riecqiny rut zuguaadeb chiy raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisti? ¿Ta zeczi cazilaazti? Per gultiich xcaaldti te pur nare Bniety ni bxiaald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de binduld. <sup>42</sup>Gulchaste. Gultoo. A ni gún entriagu nare azeddzingax.

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup>Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny Judas ni racza tuby de xpinny. Bdziinnéb zienguilliu biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne pur xtiidxza de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>44</sup>Ne cun Judas ni baany entriagu laany agudixteetellgab lo de binqui, raipbi laadeb:

—Bniety ni gagua tuby xmosni, laabiy rguílyti, gulnaazbi chiy gulchanéb per gulcualo quit ildátbi.

<sup>45</sup>Parzi chi bdziny Judas, ax güebinuub Jesús chiy raipbi laany:  
—Maistri, Maistri.

Ax gudob ruuny. <sup>46</sup>Chiyru gunaaz de binqui laany par chanédebny.

<sup>47</sup>Per tuby de ni zuguaa ruy guléeb spad xtenbi chiy btiuib tuby

diag xmos bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>48</sup>Ax raipy Jesús de binqui:

—¿Xníi zeedti cun spad ne cun yag par chanét nare zepacza tuby gubaan? <sup>49</sup>Llillite guzuguánia laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quit ninaazti nare. Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni rnii lo xquiits Dios.

<sup>50</sup>Chiy irate de xpinny Jesús, blluuiindeb, gulelaazgacdebny.

<sup>51</sup>Per guu tuby bniiny ni güenald Jesús, duuuby bniinqui tuby sábni. Parzi chi gunaaz de binqui laab, <sup>52</sup>bsáanacbi sábni qui laznaa de binqui, blluuiinbi zellulbi.

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Chiyru güenédeb Jesús lo bxoz ni rnabee lo de bxoz. Ax bdxasaa irate de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel ne cun de maistri ni nán ley. <sup>54</sup>Chiy Bed zit, zit güenaldbi axtqui lo ldee liz bxozqui ax guzubnél de biny ni cacualo liz bxozqui ruu bal.

<sup>55</sup>De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy gudílydeb xi icuaquiadeb Jesús par chalee chíu nez quinxúdebny, per quit bdxialtideb xi nicuaquiadebny.

<sup>56</sup>Te pur masqui zienzi dixú guniideb pur laany, per irinqui gunii tuby irinqui gunii stuby.

<sup>57</sup>Chiyru güesuldí tuby tiopdeb bcuaquiadebny stuby dixú, laadeb guniideb:

<sup>58</sup>—Dunni abindiagni rniib:  
“Nare itsilia yudoroo xte Jerusalén ni banchuu de bniety, ne cun chon

dxi abzuubani stuby, sin guelgucné xte de bniety."

**59** Per nicli ziy quit guniitideb tubylo, iriny, iriny guniideb.

**60** Chiyru güesuldí bxoz ni rnabee lo de bxoz glay irate de ni zuguaa ruy ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Xníi quit xi rniiti? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

**61** Per Jesús biiantisy quit xi guniitiny. Chiy gunabdiidx bxozqui laany stuby:

—¿Ta liúy Crist Llin Dios xte llayabaa?

**62** Jesús cuaibny:

—Guldícbiu, narelay. Ne laat sniát nare Bniety ni bxiaald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guelrnabee ne sniázacti nare guelda láani de zá llayabaa.

**63** Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbi chiy guniib:

—¿Xflesa par idílyrun testigu?

**64** Laat abindiagtí xa casaclob Dios cun de xtiidxbi. Anre, ¿xi rniit?

Chiy iratecdeb guniideb gatyńy.

**65** Ax guu de ni btiuxíny lony ne bchiideb lony chiy btaazdebny, raipgadeb laany:

—¡Guniyáa túy btaaz liú!

Chiy de policía gudapzadeb lony.

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62;

Jn. 18:15-18, 25-27)

**66** Deni zuguaa Bed lo ldeequi, chi bdziny tuby criad xte bxoz ni rnabee lo de bxoz. **67** Chi gunáb Zub Bed ruu bal, ax bguaab lob chiy raipbi laab:

—Né liú candzaníu Jesús de Nazaret.

**68** Per Bed quit niziruutib ax guniib:

—Quit rumbeetiab. Nicli quit ganna xing rniiu.

Chiy bdiib guzugaab ruu puertqui ax bcuarsee bidygay. **69** Ne criadqui chi gunáb Bed stuby ax guzulo raipbi de ni zuguaa ruy:

—Né laab náb xpiny Jesús.

**70** Per Bed quitiac niziruutib. Chiy alizypacquiy chi raipy de ni zuguaa ruy laab stuby:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpindeb te pur bniety Galilea liú, ne zectiziac ni rueedeb diidx ruezacu diidx.

**71** Per Bed guzutipnél laab ax guniib:

—Dios gúnny castigu nare belati quit guldía, nare quit rumbeetia bniety ni cazeetti.

**72** Ne hóracqui bcuarsee bidygay stuby. Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniiu dec quit rumbeetia nare.” Chi güenelaazbi ziy, guzulo ruunbi.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

**15** Chi bragueel, chiy bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel cun de maistri ni nán ley ne cun irarú de gurtisy, ax guniideb xa gúndeb. Chiy bldiibdeb Jesús güenédebny lo Pilat. **2** Ax gunabdiidx Pilat Jesús:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Narelay.

**3** Ne cun de bxoz ni rnabee lo de bxoz zienzi ni rcuaquiadeb laany, **4** parzi gubií gunabdiidx Pilat laany:

—¿Xínii quit xi rcabiu?  
Bguiaa canioo xi zieny xqueju  
cabaaicquideb.

<sup>5</sup>Per Jesús xíteete guniitiny, parzi  
quesentiand rdxalo Pilat.

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25;  
Jn. 18:38—19:16)

<sup>6</sup>Lo de dxi laní pascuqui, Pilat  
rldáb tuby pres ni inii binguidx  
íldab. <sup>7</sup>Ne chiyde nuu Barrabás  
láani lizguiib cun de saab pur ni  
gudinxúdeb biny lo tuby didxguidx  
ni baandeb Jerusalén. <sup>8</sup>Chiy chi  
bdxasaa de biny par raipdeb Pilat  
gúnbi zec ni ná costumbri, <sup>9</sup>ax  
raipy Pilat laadeb:

—¿Ta rcaaztì ilda Rey xte Israel?

<sup>10</sup>Pilat guniib ziy pur ni gucbee  
dec purzi racnalaaz de bxoz ni  
rnabee lo de bxoz, ningui baandeb  
entriagu Jesús. <sup>11</sup>Per de bxoz ni  
rnabee lo de bxoz guludiidxdeb  
irate de binqui par iniideb Barrabás  
ílda Pilat. <sup>12</sup>Ax gunabdiidx Pilat  
laadeb:

—Chiy, ¿xi rcaaztì gunnía ni raipi  
Rey xte Israel?

<sup>13</sup>Laadeb cuaibdeb rbixtiadeb:

—iBcuaabiub lo cruzy!

<sup>14</sup>Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xínii? ¿Xill mal abaanbi?

Laadeb gubíi gurixtiadeb mazru  
diip:

—iBcuaabiub lo cruzy!

<sup>15</sup>Chiyru cun Pilat rcaazbi  
yanzaacbí nez lodeb, ax bldáb  
Barrabás. Ne gunabeeb idaaz Jesús,  
chiyru baanbi entriaguny lo de  
suldad par chacuaadebny lo cruzy.

<sup>16</sup>De suldadqui güenédeb Jesús  
lo ldee xte palacy, ruy bdxasaa  
iratedeb. <sup>17</sup>Ax bguacudeb Jesús

tuby lady murad, ne banchuudeb  
tuby curon guich guluudeb quiany.

<sup>18</sup>Chiyru guzulo rbixtiadeb:

—iSu ibány Rey xte Israel!

<sup>19</sup>Chiy redeb var quiany,  
rtiuxíndeblony ne guzullibdeb  
lony, rundeb zec ni rtodebny.

<sup>20</sup>Chi gulull baandeb burlí laany,  
chiyru bdzicádeb lady muradqui  
par bguacudebny xabquiny ax  
zénedebny par icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup>Chi zénedeb Jesús chiy  
bchalodeb tuby bniety Cirene, laab  
bdialáb Simóny, xtad Lijandri cun  
Rufo, zíaadbí güeb lo guiix ax  
baany de suldadqui juers laab biaab  
cruzy xte Jesús.

<sup>22</sup>Chiyru zénedeb Jesús tuby lat  
rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver.

<sup>23</sup>Ruy bdeeddebny vin ni nuuch tuby  
nis ni lá mirra, per quit bquiintiny  
vinqui. <sup>24</sup>Chiyru bcuaadebny lo cruzy.  
Ax gudxit de suldadqui dád quia de  
xabny par dún xi yáld tubygadeb.

<sup>25</sup>Rca gaa sidoo bcuaadeb Jesús  
lo cruzy. <sup>26</sup>Ne quia cruzyqui

bcuaadeb tuby letrer ni rguixtee  
xínii bcuaadebny lo cruzy.

Leterqueri rnii: REY XTE DE BNIETY  
ISRAEL. <sup>27</sup>Chi bcuaadebny lo

cruzy, néza tiop gubaan bcuaadeb  
lo cruzy, tubybí lad naldí xtenny  
stubybi lad rbes. <sup>28</sup>Ziy xquel guzub  
zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii:  
“Gulucuenddebny lo de biny mal.”

<sup>29</sup>Chiy de ni rdeed ruy rundeb  
burlí Jesús. Rseesquiadeb rniigadeb:

—Cúnlesacuu, liú ni guniit itsiliu  
yudoroo xte Jerusalén chiy cun  
chon dxi abzuubuni stuby, <sup>30</sup>anre  
bldá liú, biat lo cruzyqui.

**31** Ziyza de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley baandeb burli Jesús, laadeb guniideb:

—Güelee gucnéb stuby de bniety, per quit xo íldatib lagac laab.

**32** Belati laabiy Crist, anre su yiat Crist Rey xte Israel lo cruzy, te chiyru choldilaaznib.

Axt de gubaan ni cá lo cruzy cun laany raipy laany de mal diidx.

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

**33** Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. **34** Chiy rca chonqui ax diip gurixtia Jesús:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani? — zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xínii gulelaazbiu nare?

**35** Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Gulcuadiag. Abcabídx profet Elías.

**36** Ax bluuin tubydeb par güeguadxbi tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yang par bcuaab sponjqui ruuny, guniigab:

—Gulsaan te iguaan dún la zeeddet Elías laab lo cruzy.

**37** Per Jesús diip gurixtiany ax gutyny. **38** Chiy gullaa cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén, desdí yaani axtqui niguétnei gullaa, iruldti gucni. **39** Parzi capitán ni rnabee de suldadqui cun zuguaab nez lo Jesús, chi gunáb xa gutyny ax guniib:

—Didxldícazaquiy Llin Dios bnietyqui.

**40** Ziyza guuza tuby tiop de bniety gunaa ni caguiaa de zit. Ne lo de

gunaaqui nuuch María Magdalena, Salomé ne María xnan Gusé cun Jacob ni raipdeb Jacob bichiin.

**41** De bniety gunaaré guzanalddeb Jesús ne gucnédeb laany chi guzuguaany Galilea. Chiy guuru ziény de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea axtqui Jerusalén.

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

**42** Chiguld dxi ni run bniety irate, vísprí xte dxi ni rzilaaz bniety, zéedti yiuu guxin **43** bdziny Gusé ni zá guidx ni lá Arimatea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel ax gúp de bniety didxdoo laab. Ne néza laab canuub guelrnabee xte Dios, ax cuáab valor biiub par gunaabbi xcuerpi Jesús lo Pilat. **44** Chiy quesentiand bdxalo Pilat dec agutu Jesús, as guridxbi capitán par gunabdiidxbi laab la didxldíiy. **45** Deni gunii capitánqui dec didxldíquiy agutyny, chiyru bsaan Pilat zéne Gusé xcuerpi. **46** Ax güesii Gusé tuby sábni zaac. Chiy chi blidiatbi xcuerpi Jesús lo cruzy ax btuuibiny sábni qui. Chi yru güecuaatsbiny láani tuby baa ni agudaaindeb láani tuby guia. Chiy bseegubi ruu baaqui cun tuby guiaroo. **47** María Magdalena cun María xnan Gusé gunádeb rut bcuaatsdeb Jesús.

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**16** Chi gudeed dxi ni rzilaaz bniety, chiy María Magdalena cun María xnan Jacob ne Salomé, güesiideb perfum par chataaibdeb iduibte tiix Jesús. **2** Ax chi bragueel chitmingu sidoote

güedeb ruu baa xte Jesús rldienti gubidx. <sup>3</sup>Chi zédeb nez, guniideb:  
—¿Tú idzicá guiaroo ni daagu ruu baa xtenny?

<sup>4</sup>Per chi bguaadeb, gunádeb dec guiarooqui agubicáni ruu baaqui, aquítru nágaatini xlatni. <sup>5</sup>Chiy chi biuideb láani baaqui, gunádeb tuby bíny zubbi lad naldí, nacubi tuby lady nguits ziui ax bdxibdeb. <sup>6</sup>Per laab raipbi laadeb:

—Quit rdxibti. Laat rguílyti Jesús de Nazaret ni cua lo cruzy. Per laany agubíi gubánnny stuby. Aquitiruny ruré. Gulguiaa rut gudixdebny caniát. <sup>7</sup>Anre gulchia ne gulgaipy Bed cun irateru de xpinny dec nidoo laany azégany Galilea chiyru chiat. Ruy iniátny, zecqui ni guniiny laat.

<sup>8</sup>Chiyru gueeldguilliú bdiia de bniety gunaaqui láani baaqui, diga racdxaachdeb rdxibdeb. Ax hórgaqui ruteete quit tu raiptideb ni guc pur ni rdxibdeb.

(Jn. 20:11-18)

<sup>9</sup>Deni gubány Jesús chitmingu sidoo, nidoote lo María Magdalena bliulony, gunaa ni guléeny gadz bindxbab láani lazdooni. <sup>10</sup>Ax María Magdalena güetixteeb lo de ni cuandzané Jesús, de ni nuu nalaas ne cayúundeb pur laany. <sup>11</sup>Per chi bindiagdeb dec nabány Jesús ne aguná María Magdalena laany, ax quit güeldilaaztideb.

(Lc. 24:13-35)

<sup>12</sup>Chi gudeed guc ziy, Jesús irinqui xquel bliulony lo stiop

xpinny chi zédeb nez lo guiix.

<sup>13</sup>Chiy de xpinnyqui güetixteedeb lo de saadeb, per nicli laadeb quit güeldilaazti de bnietqui.

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup>Pur lúltmi Jesús bliulony lo tsibtuby xpinny chi zubdeb caquindeb lo milly. Chiy gudildnény laadeb pur ni naddeb quit reldilaazdeb de bniety ni aguná laany dec agubánnny stuby.  
<sup>15</sup>Ax raipny laadeb:

—Gulchia iduibte lo guichliu. Gulchatiich de didxzaac xte Dios lo irate bniety. <sup>16</sup>Chiy elqui ni chaldilaaz ne irubnisbi, laab zapbi perdón lo Dios. Per ni quit chaldilaaz de didxzaac xte Dios, laab ziáldbi castigu. <sup>17</sup>Ne de senyré ná ni gap de ni chaldilaaz. Pur guelrnabee xtena sbéedeb de bindxbab láani de bniety, zueedeb stuby de diidx, <sup>18</sup>snaazdeb béeld cun naadeb ne masqui guéedeb ni nuu venen quiani quit xi gactideb. Ne ziyya chi izubnaadeb quia de bniety racxú ax ziacdeb.

(Lc. 24:50-53)

<sup>19</sup>Chi gulull guniné Dad Jesús laadeb ax bieepny llayabaa, guriny lad naldí xte Dios.

<sup>20</sup>Chiyru laadeb bdiadeb par güetiichdeb de didxzaac xte Dios iranezte. Ne Xtadni Jesucrist gucnény laadeb, baanny de milagri par gucbee de bniety dec xtiidx Diosquipacquiy ná ni rueedeb. Amén.

# DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN LUCAS

**1** Zienzi de bniety abaandeb pur bcuaadeb de ni aguc cun dunned, <sup>2</sup>zectisy ni bseed de bnietni dunned. De bniety ni guná xa guc desde chi guzulo btiich Jesucrist xtiidx Dios ne néza laadeb gucnédeb briichnii. <sup>3</sup>Ne ziyza nare abaania pur gucbia xapac xquel guc desdi gulo. Pur ningui, xmiguaa Teófilo, rliuuaa güenqui icuáa de cosré par liú, xnez xnezni, <sup>4</sup>par gacbezaaczacu cún ni ná didxldí de lo irate ni abseeddeb liú.

<sup>5</sup>Chi guc Herodes rey xte Judea, gubány tuby bxoz ni bdialá Zacarías. Laab gucbi tuby bxoz ni bdxaa lo tuby cuaa de bxoz ni bdialá de xpíny Abías. Chial Zacarías bdialá Elisabet. Laab zéedbi lo xfamily to bxoz Aarón. <sup>6</sup>Iroptedeb gubánydeb zec ni riáld nez lo Dios ne bcuadiagdeb baandeb zec ni ná ley xte Dios ax quit tu chaleeti inii dec laadeb napdeb duld. <sup>7</sup>Per ruteete lliindeb quit guuti te pur Elisabet quit nialeeti nicáab bdoo ne ziyza iroptedeb la binguldeb.

<sup>8</sup>Guu tuby dxi biáld de bxoz ni bdxaa bxoz Zacarías lonii par gúndeb sirvi lo Dios. <sup>9</sup>Chiy zec

ni guc costumbri xte de bxozqui gudzitdeb suert par dún tú yáld chalduu guxaal rut mazru nadá láani yudoroo xte Jerusalén, ax biáld Zacarías biiub láani yudoo xte Dios rut mazru nadáqui par güelduub guxaal. <sup>10</sup>Lalzi ni caguub guxaal, irate de bniety canaabdeb lo Dios lo ldedoo. <sup>11</sup>Chiy bliulo tuby ángli xte Dios lo Zacarías, zuldí ángliqui lad naldí lo bceu rut caguub guxaal. <sup>12</sup>Chi guná Zacarías ángliqui, quit racbeetib xa gúnbi ne quesentiand bdxibbi. <sup>13</sup>Chiyru raipy ángliqui laab:

—Zacarías, quit rdxibiu. Dios abaanny cuend ni rnaabu lony. Liú cun chialu Elisabet chiu tuby llingaanti chiy cuerátby Juany. <sup>14</sup>Quesentiand saclauz ne ziény de bniety saclaaaz chi gal bdooqui. <sup>15</sup>Te pur llingaanu laaby gacby tuby ni quesentiand sac nez lo Dios. Quit guéetiby vin nicza ni rsuz bniety, ne anste ni galby arbeznégbaby Spíritu Sant. <sup>16</sup>Ne pur laaby quesentiand ziény de bniety Israel ibii itodeb Dad Dios xtendeb. <sup>17</sup>Juanyré saniidybi lo Dad ni teru gueed ne sbezneb Spíritu Sant ne zapbi guelnabee zecac ni gúp

profet Elías, par chalee ibanyné de dad de lliinni naldi sin didxguidx ne par gacbee de ni quit rcuadiag diidx xa xquel ná par icuadiagdeb diidx. Ziy xquel cuxnezbí de bniety par gúndeb cuend Dad ni gueed.

<sup>18</sup>Chiyr raipy Zacarías ángliqui:  
—Nare rliluaa quit gacti zec ni guniibiu te pur nare anaa bingul ne ziyya chiala.

<sup>19</sup>Ángliqui cuaubny:  
—Nare naa Gabriel. Nare cayuna xmandad Dios. Laany bxiaaldny nare par zedtixtiia de rsonré loo.

<sup>20</sup>Per anre, liú quit güeldilaaztiu ni guniia liú. Pur ningui yáanu gúp ne quitga chaleeti iniiu axtisy dxi ni gal llingaanu chi gac zec ni aguniia liú.

<sup>21</sup>Lalzi cayac ziy, de bniety ni zuguaa dets yudoo canuudeb idia Zacarías. Rdxalodeb te pur cayacldaab láani yudoo. <sup>22</sup>Chi bdiia Zacarías, quit releeti iniib. Chiy gucbeedeb dec nuu xi cos gunáb láani yudooqui, ax runbi seny lodeb, per laab abšíanbi gúp.

<sup>23</sup>Chi bialo de dxi ni baany Zacarías sirvi láani yudoroo xte Jerusalén ax zíab lizbi. <sup>24</sup>Chi gudeed guc ziy, chialbi Elisabet bguaad Dios laab bdoo, ax quit bdiiatib lizbi gaay búiu. Runbi xgab rniib: <sup>25</sup>“Xtadni Dios baanny ziy cun nare anre par quitru gún de bniety burli nare.”

<sup>26</sup>Chi bialo xoop búiu, Dios bxiaaldny ángli Gabriel tuby guidx xte Galilea rut lá Nazaret <sup>27</sup>par güetixlob tuby dxaap ni lá María. Laab a ná par guchnaab tuby bniety ni lá Gusé ni zá lo xfamily to rey David. <sup>28</sup>Ángliqui biiuny laniuu rut rbez María ax guniiny:

—¿Xac María?, liú ni abcuaabee Dios. Xtadni Dios zuguané liú. Dios abanaldee quiu de lo irate de bniety gunaa.

<sup>29</sup>Per María chi gunáb ángliqui quesentiand rdxalob pur de xtiidx ángliqui ne runzacbi xgab xi zelo de diidxqui.

<sup>30</sup>Chiy raipy ángliqui laab:  
—Quit rdxibiu María. Dios agulény liú par gundeen quiu quesentiand. <sup>31</sup>Anre acuezníu necidá xte tuby bdoo ne bdoo ni icóoqui ax cuelooby JESÚS. <sup>32</sup>Ne zapby guelrnabee ax cuelá de bniety laaby Lliin Dios xte llayabaa. Chiy Xtadni Dios gúnny laaby rey zec ni gac to xpingulby David <sup>33</sup>par inabeeby lo naciony Israel par chazy. Ne guelrnabee xtenby quit chíuti dxi ldullni.

<sup>34</sup>Chiy María raipbi ángliqui:  
—Per, xo gac ziy ne nare gady chíuti dxi cueznía nguiu?

<sup>35</sup>Chiyr raipy ángliqui laab:  
—Liú icóo bdooqui pur Spíritu Sant ne horqui guelrnabee xte Dios ni rbez llayabaa icuabldany quiu zec chi rcuablda tuby zá quia bniety. Pur ningui, lliiniu ni teru icóoqui, Dios isiacldee laaby ax inii de bniety dec laaby náby Lliin Dios.

<sup>36</sup>Ziyya xprimu Elisabet icáab tuby bdoo masquí anáb bingul. Bniety ni rniideb dec quit chaleeti icáab bdoo, aguc xoop búiu rbezbi necidáqui.  
<sup>37</sup>Te pur quit xi costi nagán par Dios.

<sup>38</sup>Chiy gunii María:  
—Xtadni Dios ná ni rnabee nare. Su chagac zec ni aguniiny cun nare.  
Chi gunii María ziy, chiyr zé ángliqui.

<sup>39</sup>Láani de dxiqui zégac María tuby guidx ni ná láani de dany Judea. <sup>40</sup>Chi biu María láani liz Zacarías ax guninéb Elisabet. <sup>41</sup>Chi bindiag Elisabet rsee María, bdoo ni nuua Elisabet bzeesby láanbi, zi yxquel quesentiand gulezné Elisabet Spíritu Sant. <sup>42</sup>Chiy quesentiand diip gunii Elisabet:

—Dios abanldeeny quiu, María, de lo irate de bniety gunaa ne ziyya abanldee Dios quia lliiniu ni icóo. <sup>43</sup>iDichos nare ningui zedtixlo xnan Dad Dios xtena nare! <sup>44</sup>María, horac ni bindiaga guniui, llingaana bzeesby láania tant rzaclaazby. <sup>45</sup>Dichos liú, María, pur ni güeldilaazu, te pur zac cumplir ni gunii Xtadnì Dios liú.

<sup>46</sup>Chiy gunii Marfa:

Quesentiand rniiia de diidx zaac  
lo Dios

<sup>47</sup>ne quesentiand rzaclaaza pur  
Xtadnì Dios ni racné nare.

<sup>48</sup>Te pur masquí názia tuby ni  
cayun sirvi lony,  
per anre abcuabeeny nare par  
gac zec ni ná xgabny,  
ne desde anre par chazy de  
bniety sniideb xíclaboo.

<sup>49</sup>Te pur Dios ni rnabee abaanny  
de cos güen par nare, ne  
laany nány sant.

<sup>50</sup>Ne Dios zeza rgány irate de  
bniety ni run cuend laany,

<sup>51</sup>ne zieny ni abaanny pur  
guelrnabee xtenny  
ax rungánny de xgab xte de  
bniety naroo.

<sup>52</sup>Ne bdzicáy guelrnabee lo de ni  
rnabee.

Chiy de bniety ni nadolaaz ax  
bdeedny guelrnabee.

<sup>53</sup>De bniety ni runlieedxni  
bguaadny laadeb zieny  
guelnazaac.  
Chiy de ricu bsáanny laadeb sin  
xíteete.

<sup>54</sup>Gucnén y de bniety Israel ni rac  
xpinn  
ne quit bianlaaztiny dec ná par  
ilaslaazny laadeb.

<sup>55</sup>Zecqui ni raipny de to xpingulni,  
Abraham,  
ne cun de ni zéed lo xfamilbi  
dec quit chúuti dxi cuelaazny  
laadeb.

<sup>56</sup>Chiy María guzuguanéb  
xprimbi Elisabet chon búiu, chiyru  
biecquibi lizbi.

<sup>57</sup>Chi bdziny dxi ni gul llingaan  
Elisabet, <sup>58</sup>chiy de vecin ne de  
xfamily Elisabet quesentiand  
rzaclaazdeb güeguaadeb laab, te  
pur agucbeede x a xquel blaslaaz  
Dios laab. <sup>59</sup>Chi gac bdooqui  
tuxman, chiy güelduudeb seny  
tiixby, seny ni ruu de bniety Israel,  
ax rcaazdeb nidaláby Zacarías  
zecac ni lá xtadby. <sup>60</sup>Per xnanby  
gunii:

—Laaby quit idialátiby ziy. Laaby  
ná par idialáby Juany.

<sup>61</sup>Chiy raipdeb laab:  
—¿Xínii idialáby ziy ne ruteete  
xfamiliu quit láti Juany?

<sup>62</sup>Chiyru cun seny xquel  
gunabdiidxdeb xtad bdooqui par  
gacbeede tú rcaazbi idialáby.

<sup>63</sup>Chiy xtadby gunaabbi tuby Idaa  
bred par ícuaab letri, ax bcuaab  
lo bredqui: “Laaby idialáby Juany.”  
Chiy iratedeb bdxalodeb zec ni gac.  
<sup>64</sup>Hóracqui Zacarías guzulo rniib  
stuby ax guzulo rniib de diidx zaac  
lo Dios. <sup>65</sup>Irate de vecin xtendeb

quesentiand rdxalodeb, ne irate de guidx ni ná láani dany Judea briich diidx pur loc ni guc. <sup>66</sup> Ne irate de bniety ni gucbee ziy, rundebe xgab ne raipdeb saadeb:

—¿Túdexa gac bdooqui?

Purqui laaby Dios abanldee quiaby.

<sup>67</sup> Xtradby Zacarías quesentiand rbeznéb Spíritu Sant ax guzulo rniib de diidx ni bguaad Dios laab, ax nab:

<sup>68</sup> De diidx zaac ná par Xtradni  
Dios xte Israel  
te pur abedldány dunní ni nan  
xpinn.

<sup>69</sup> Abniidxny dunní tuby ni nap  
guelrnabee par ílda dunní,  
tuby ni zá lo xfamily David ni  
ná xpiny Dios.

<sup>70</sup> Ziy xquel baany Dios promes  
desdí gulal ne de profet ni  
gubány zec ni rcaazny laadeb  
bteeddeb xtiidxny,

<sup>71</sup> dec gacnény dunní lo irate de ni  
rdxichné dunní,

<sup>72</sup> ne ilaslaazny irate de to xpíngul  
gulalni,  
ne quitzá yianlaaztiny promes  
ni baanny.

<sup>73</sup> Promesré baany Dios cun to  
xtadní Abraham

<sup>74</sup> dec gacnény dunní lo de ni  
rdxichné dunní  
par chalee idxanni sirvi lony sin  
dxiby,

<sup>75</sup> ne par idxanni zec ni rcaazny  
iduibte ni ibánni.

<sup>76</sup> Chiy, liú, llinganeena, idialoo  
profet xte Dios xte llayabaa  
te pur liú saniídiu gunzaacu nez  
par Dad ni gueed.

<sup>77</sup> Liú ná par quixtiuu lo de bniety  
par chalee gacbeedeb xa  
xquel gacdeb perdón pur de  
xtuldddeb.

<sup>78</sup> Ne Dios xtensi rcaazny ne rgány  
dunni.

Ningui sxiaaldny lliinny ni ná  
zec tuby bcháa xte gubidx par  
dunni,

<sup>79</sup> par chalee ixalny xquelrieny de  
bniety ni zé nez mal ne de  
bniety ni run de duld ni riáld  
guelgutu.

Ne laany cuxnezny dunni par  
ibánni zec ni riáld.

<sup>80</sup> Juany güelaa güeroob ne güelaa  
guzutipnéb de cos ni zéed pur Dios,  
ax güeldezbi nez lo yiubiz rut quit  
tu rbezti axtqui chi guzulo btiichbi  
xtiidx Dios lo de bniety Israel.

(Mt. 1:18-25)

**2** Láani de dxiqui rey César  
Augusto gunabeeb yas tuby  
cens iduibte lo guichliu. <sup>2</sup> Ne primer  
güelt ni bias cens, chiy guc Cirenio  
gobernador xte Siria. <sup>3</sup> Ax irate de  
bniety ná par chiadeb ladxdeb par  
chagacdeb punt.

<sup>4</sup> Pur ningui, bdiia Gusé guidx  
Nazaret ni ná nez Galilea par güeb  
Belén tuby guidx xte Judea, rut gul  
to rey David, te pur lo xfamily to  
rey David zá Gusé. <sup>5</sup> Güeb Belén  
par güegacbi punt cun María ni  
a ná par guchnaa cun laab. Ne  
María anuaab bdoo. <sup>6</sup> Chiy lalzi  
zugaadeb Belén bdziny dxi ni  
gul bdooqui. <sup>7</sup> Ruy bdziny llingulo  
María guichliu. Chiy María  
btuuibbi bdooqui tuby Idaa ladiin,  
ax gudixbi laaby láani rut ro de

ladxaa te pur quít nidxialtideb rut níandeb laniuu.

<sup>8</sup> Gax nez Belén nuu de pastor rcualodeb de xíildeb lo guiix idubygueelte. <sup>9</sup>Tuisqui bdiacá tuby ángli xte Dios rut zuguaa de pastorqui ne guelrcuabcháa xte Dios bzieeny iduibte rut zuguaadeb. Chiy quesentiand bdxibdeb. <sup>10</sup>Per ángliqui raipy laadeb:

—Quit rdxibti te nare zednía tuby güen rson par laat, ne pur rsonqui quesentiand saclaaz irate bniety: <sup>11</sup>andxité ladx David agul tuby ni ílda laat, ne laaniy CRIST ni ná Dad. <sup>12</sup>Ne par gumbeetny, güeldíte idxialti tuby bdoo ni teste gul, duuibby tuby ladaa ladiin nágaaby láani rut ro de ladxaa.

<sup>13</sup>Hóracqui mazru zieny de ángli xte llayabaa bdiacá rut zuguaa ángliqui rniideny de diidx zaac lo Dios, laadeny guniideny:

<sup>14</sup>iXtiosten Dios ni rbez llayabaa, ne lo guichliu zuu  
guelnaldiulaaz par de ni cayun zec ni rdxalaazny!

<sup>15</sup>Chiy chi biecqui de ángliqui llayabaa, de pastorqui guzulo raipdeb de saadeb:

—Gultoo Belén, pis, choguaan ni aguc ni agudixtee Xtadní Dios lon.

<sup>16</sup>Ne quesentiand gueeld giiedeb ax bdxialdeb María cun Gusé, ne bdooqui nágaaby láani rut ro de ladxaa. <sup>17</sup>Chi gunádeb ziy, ax beedeb diidx zec ni gudixtee ángliqui lodeb pur bdooqui, <sup>18</sup>ne irate de bniety ni bindiag rdxalodeb ni gunii de pastorqui. <sup>19</sup>Per María irate de cosré guluchuub láani lazdoob, ne runbi xgab pur de diidxqui. <sup>20</sup>Chiyru biecqui de

pastorqui rzaclaaazdeb rdeeddeb gracy Dios pur irate ni bindiagdeb ne ni gunádeb, pur guc irate zectisy ni gucdixtee lodeb.

<sup>21</sup>Chi guc tuxman ni gulny ax guluudeb seny tiixny, seny ni ruu de bniety Israel, ne guleládebny JESÚS zectisy ni raipy ángliqui María anste gaadbí bdooqui.

<sup>22</sup>Chi bialo de dxi ni baany María zec ni ná par gún de gunaa chi rcáadeb bdoo zec ni rnabee ley xte Moisés, chiyru güenédeb bdooqui lo Xtadní Dios láani yudoroo xte Jerusalén. <sup>23</sup>(Laadeb baandeb ziy te pur ley xte Dios rnii: “Irate de nguiueen ni gal gulo, laadeby anádeby par Dios.”) <sup>24</sup>Ax güenédeb gun par Dios zec ni rnabee ley, tiop gug o tiopza palom.

<sup>25</sup>Tiampqui gulez tuby bniety Jerusalén, laab bdialáb Simeóny. La güen gucbí, ne btozacbí Dios. Laab canuub bniety ni gacné de bniety Israel. Ne Spíritu Sant rbeznény laab. <sup>26</sup>Pur Spíritu Sant gucbee Simeóny dec laab quitga gatyib axtisy iniáb Crist ni ixiaald Xtadní Dios. <sup>27</sup>Ne ziyza pur Spíritu Sant güe Simeóny láani yudoroo xte Jerusalén. Chi güené Gusé cun María Jesús láani yudooqui par güegaanydeb zec ni rnabee ley, <sup>28</sup>Simeóny gudeezbi Jesús lonaab ax guniib de diidx zaac pur Dios, laab guniib:

<sup>29</sup>Xtada Dios, azelee isaanbiu gatia naldoi, te pur laabi abaanbiu cumplir promes ni baanbiu cun nare.

<sup>30</sup>Agunáa cun de bsluaa bniety ni gacné Dunní,

<sup>31</sup>laany bxiaaldbiuny nez lo irate de bniety.

<sup>32</sup> Laany nán y bieeny ni izieeny xquelrieny de bniety ni quit ná bniety Israel.

Laany nán y bcháa par de bniety Israel xtenbiu.

<sup>33</sup> Gusé cun María xnan Jesús bdxalodeb pur de diidx zaac ni gunii Simeóny pur Jesús. <sup>34</sup> Chiyru banldee Simeóny quiadeb, ax raipbi María xnan Jesús:

—Nare rguixtiaa loo, María, bdooré anunguelby dec zienzi de bniety Israel quit chaldilaazti laaby chiy zienzadeb zeldilaazt laaby. Laaby zedliuuby bniety xa xquel rcaaz Dios ibánybdeb, per ziendeb quit icaazti laaby <sup>35</sup> ne ziy xquel gacbeeby xa ná xgab cad tuby bniety. Per par liú, María, zecpacza chi rdeed tuby spad láani lazdo bniety ziy iziieniu chi gac irate de cosqui.

<sup>36</sup> Láani yudooqui guzuguaaza tuby gunaa ni ná profet. Laab bdialáb Ana, llindxaap Fanuel, ni zéed lo xfamília Aser. La abingulbi ne la bniinbí chi bichnaab. Laab gubanynéb chialbí gadz iz, <sup>37</sup> ne aguc ochenta y cuatri iz ni biianbí viud. Nic tuby dxi quit rdeedti sin quit chiab yadoo, iduibti ampte nuub yadoo rnaabbí lo Dios. Nuu güelt rcuuanbi, quit rquiintib par renaabbí lony. <sup>38</sup> Ne chi caniné María Simeóny, horqui bdziny Ana. Chiy chi gulull bdeedbi gracy Dios ax guzulo cayueeb diidx pur Jesús nez lo irate de ni canuu gueed bniety ni gacné Jerusalén.

<sup>39</sup> Chiy, chi bialo baany Gusé cun María irate zec ni rnabee ley xte Dios, ax biecquideb Galilea par zíadeb Nazaret rut ná ladxdeb. <sup>40</sup> Ne

bega zeroo Jesús mazru guzutipny, ne mazruza nánny ne quesentiand banldee Dios quiany.

<sup>41</sup> Gazubizte re Gusé cun María Jerusalén chi rac laní pascu. <sup>42</sup> Chi blduuull Jesús tsibtiop iz ax güe iratedeb Jerusalén zec ni gac costumbri xtendeb redeb laníqui.

<sup>43</sup> Per chi biecquideb, chi gulull laníqui, Jesús biianny Jerusalén, sin quit gacbeeti Gusé ne nicliza xnanny María. <sup>44</sup> Laadeb baandeb xgab dec laany zíadny glay de bniety, ziy xquel guzadeb tuby dxi nez. Per chi gudíflydeb laany lo de xfamildeb cun lo de bniety ni rumbeedeb, <sup>45</sup> quit bdxialtidebny. Chiyru biecquideb Jerusalén par güetíflydebny ruy.

<sup>46</sup> Chi gac chon dxi chiyru bdxialdebny láani yudoroo xte Jerusalén. Zubny glay de maistri ni nán ley, cacuadiagny ni rniideb ne rnabdiidxzacny laadeb. <sup>47</sup> Ne irate ni rindiagdeb rniiny quesentiand rdxalodeb zec ni nánny ne zec ni rcaibny lodeb. <sup>48</sup> Chi guná Gusé cun María laany, quesentiand bdxalodeb ax raipy xnanny María laany:

—Llingaana, ¿xínii baaniu zee? Xtradu cun nare quesentiand cadxúun guelrsaa cadílyní liú.

<sup>49</sup> Chiyru gunii Jesús:

—¿Xínii caguiflyguibti nare? ¿Ta quit gánguibti dec nare ná par gúna xtsiiny Xtada?

<sup>50</sup> Per laadeb quit gacbeetideb xi zelo ni guniiny.

<sup>51</sup> Chiyru biecquinéy laadeb par guidx Nazaret, ne güelaatec bcuadiagny xtiidxdeb. Per xnanny irate de cosré guluchuub láani lazdoob.

**52** Jesúś güelaa güeroony ne güelaa gúpny guelrieny ax zecli rzaclaznē Dios laany ziyza rzaclaznéza bniety guichliu laany.

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

**3** Chi guc tsaany iz ni canabee rey Tiberio, chiy Poncio Pilat guc gobernador xte Judea, Herodes guc gobernador xte Galilea, betsbi Liby guc gobernador xte Iturea cun xte Traconite, ne Lisanias guc gobernador xte Abilinia. **2** Anás cun Caifás laadeb gudcdeb bxoz ni rnabee de bxoz. Láani de dxiqui, Dios guninén Juany llingaan Zácarías nez lo yiubiz rut quit tu rbezti. **3** Ne Juany gudeedbi irate de guidx ni ná gax ruu queeu Jordán ax raipbi de bniety dec ná par yialaaazdeb pur de xtuldeb ne irubniszadab te gún Dios perdón laadeb. **4** Ziy xquel guc cumplir de diidx ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Ríeny rsee tuby bniety ni rbixtia  
nez lo yiubiz rut quit tu rbezti  
ax rnii:

“Gulganzaac nez xte Xtadni.  
Gulxal tuby nezldí.

**5** Gulcha irate de barranc  
ne gulgaany tubylo irate rut ná  
de dany ne de lóm,  
ne gulgaany tibyldí de nez ni ná  
teeb.

Chiy gulgaany tibyldíza lo de  
nez ni nadxab.

**6** Ne irate binguichliu sniádeb ni  
ixiaald Dios par gacné Dunní.”

**7** Chi bdiia de bniety par itiubnis Juany laadeb, laab raipbi laadeb:  
—iXípalza zecpacza de béeld  
vivti! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo

castiguroo ni abdzingax? **8** Gulgány zacru par yíany dec guldípacti rialaatzí pur de xtuldti. Ne quit gaipitit de saat: “Dunni nan xfamily to Abraham”, te pur nare rnii laat axt de guiaré zelee gún Dios de xfamily to Abraham. **9** Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, laany zunnén y laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquítru rca frut loni ax rtiuudební par chaaicquini.

**10** Chiy de bniety gunabdiidxdeb Juany:

—¿Xa xquel riáld idxanni?

**11** Juany cuaibbi lodeb:

—Ni nap tiop gamilly, ná par ideedbi tubyni elqui ni quit rápni. Ne ni ráp zieny comid, ná par ideedbi duudxni elqui ni runlieedxni.

**12** Néza duudx de biny ni run cobri xte impuest bdzindeb par irubnisdeb, ax gunabdiidxdeb Juany:

—Maistri, ¿xa xquel ná par idxanni dunni?

**13** Chiyru raipy Juany laadeb:

—Quit gúntit cobri mazru guyally que ni rnii de ni rnabee laat.

**14** Ne ziyza duudx de suldad gunabdiidxdeb Juany:

—Chiy dunni, ¿xa xquel ná par idxanni?

Ax raipy Juany laadeb:

—Quit idzicátit xixten bniety, quit icuaquiatit dixú bniety ni quit ráp dul. Ne gulyáan cunformi zecti ni runti gan.

**15** Ne de bniety ójla laadeb yiub gacbeedeb la Juaniy ná Crist. **16** Per Juany raipbi iratedeb:

—Nare rtiubnisa laat cun nis. Per zeed tuby bniety ni itiubnis cun

Spíritu Sant ne cun bal. Laany mazru napny guelrnabee que nare, ax nichí lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia te pur mazru sacny que naa. <sup>17</sup> Ne zec chi ría trigu ziý gúnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny. Chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúuti dxi yiuu.

<sup>18</sup> Zeec xquel guniné Juany laadeb, ne cunru ziény de diidx xquel blidxbi laadeb par gudixteeb lodeb de didxzaac xte Dios. <sup>19</sup> Ne ziyya gudildnénb rey Herodes, te pur Herodes rbeznénb Herodías chial betsbi Liby ne ziyya pur de cos malru ni abaany Herodesqui. <sup>20</sup> Per Herodes xlat ni niunbí cuend ni rnii Juany ax baanbí stuby cos mal: guluub Juany láani lizguiib.

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup> Ne anste gac de cosré, chi btiubnis Juany de bniety, ziyya btiubnisbí Jesús. Chiy lalzi chi canaabny lo Dios, bllal llayabaa <sup>22</sup> ax biat Spíritu Sant zec tuby palom axt quia Jesús ax bíeny rsee Dios llayabaa guniiny:

—Liú noo Llingaana ni la rcaaza ne ni la rzaclaaznía.

(Mt. 1:1-17)

<sup>23</sup> Zecti treint iz nuu Jesús chi guzulony cun xtsiinny. De bniety bambeedeb Jesús zec llingaan Gusé. Chiy Gusé rac lliin Elí. <sup>24</sup> Elí rac lliin Matat, Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Jana, Jana rac lliin Gusé, <sup>25</sup> Gusé rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Amós, Amós rac lliin

Nahum, Nahum rac lliin Esli, Esli rac lliin Nagai, <sup>26</sup> Nagai rac lliin Maat, Maat rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Semei, Semei rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Judá, <sup>27</sup> Judá rac lliin Joana, Joana rac lliin Resa, Resa rac lliin Zorobabel, Zorobabel rac lliin Salatiel, Salatiel rac lliin Neri, <sup>28</sup> Neri rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Adi, Adi rac lliin Cosam, Cosam rac lliin Elmodam, Elmodam rac lliin Er, <sup>29</sup> Er rac lliin Josué, Josué rac lliin Eliezer, Eliezer rac lliin Jorim, Jorim rac lliin Matat, <sup>30</sup> Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Simeóny, Simeóny rac lliin Judá, Judá rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Jonán, Jonán rac lliin Eliaquim, <sup>31</sup> Eliaquim rac lliin Melea, Melea rac lliin Mainán, Mainán rac lliin Matata, Matata rac lliin Natán, <sup>32</sup> Natán rac lliin David, David rac lliin Isaí, Isaí rac lliin Obed, Obed rac lliin Booz, Booz rac lliin Salmón, Salmón rac lliin Naasón, <sup>33</sup> Naasón rac lliin Aminadab, Aminadab rac lliin Aram, Aram rac lliin Esrom, Esrom rac lliin Fares, Fares rac lliin Judá, <sup>34</sup> Judá rac lliin Jacob, Jacob rac lliin Isaac, Isaac rac lliin Abraham, Abraham rac lliin Tare, Tare rac lliin Nacor, <sup>35</sup> Nacor rac lliin Serug, Serug rac lliin Ragau, Ragau rac lliin Peleg, Peleg rac lliin Heber, Heber rac lliin Sala, <sup>36</sup> Sala rac lliin Cainán, Cainán rac lliin Arfaxad, Arfaxad rac lliin Sem, Sem rac lliin Noé, Noé rac lliin Lamec, <sup>37</sup> Lamec rac lliin Matusalén, Matusalén rac lliin Enoc, Enoc rac lliin Jared, Jared rac lliin Mahalaleel, Mahalaleel rac

lliin Cainán,<sup>38</sup> Cainán rac lliin Enós, Enós rac lliin Set, Set rac lliin Adán, Adán rac lliin Dios.

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

**4** Jesús quesentiand rbeznény Spíritu Sant chi bzany ruu gueeu Jordán, ne Spíritu Sant güené laany nez lo yiubiz rut quit tu rbezti. <sup>2</sup>Ruy guzugaany cuarent dxi ne guxin ax güegaany bindxab prueb laany. Xíteete quit xi bquiintiny irate dxiqui, chiyru bldiaanny. <sup>3</sup>Chiy raipy bindxab laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, gunabee gac Guiaré guechtily.

<sup>4</sup>Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtilt ibány briety sino que néza pur xtiidx Dios.”

<sup>5</sup>Chiy güené bindxab laany yaa quia tuby dany ax horqui bliuungui laany irate de naciony xte lo guichliu <sup>6</sup>ax raipy bindxab laany:

—Nare iniidxa liú guelrnabeeré ne de guelnazaac ni nuu lo de nacionqui te pur xtene nádeni. Ne nare sdedani elqui ni icaaza. <sup>7</sup>Belati sullibiu luala ne itoo nare, irateni gac xtenu.

<sup>8</sup>Per Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Bto tubyzi Xtadu Dios ne tubyzi lony baany sirvi.”

<sup>9</sup>Chi gudeedqui, chiy güené bindxab laany guidx Jerusalén ax biepnéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén, raipy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, biab desde ruuc axtqui niguét <sup>10</sup>te pur lo xquiits Dios rnii:

Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodenli liú.

<sup>11</sup>Sldiasdeny liú cun naadeny par quit gunna guia de niiu.

<sup>12</sup>Jesús cuaibny:

—Ziyza rnii lo xquiits Dios: “Quit gúntiu prueb Xtadu Dios.”

<sup>13</sup>Ziy xquel guc, chi quintru bdxialti bindxab xa xquel gúnbi prueb Jesús, ax gobicáb rut zuguaany. Canuutisbi xi dxi chaleeru gúnbi pruebny.

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

<sup>14</sup>Jesús biequiny nez Galilea quesentiand napny guelrnabee xte Spíritu Sant ne iduibte de nezqui zaaiby xtiidxny. <sup>15</sup>Rseedny de briety láani de yadoo irate de nezqui, ne iratedeb rniideb diidx zaac pur laany.

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

<sup>16</sup>Chiy Jesús güeny Nazaret guidx rut guroony. Ne dxi ni rzilaaz de briety ax biuny láani yadoo zec ni guc xmodny, chiy guzuldny par biildyny lo xquiits Dios. <sup>17</sup>Bdeeddeb laany libri xte profet Isaías. Ne chi bxalny láani libriqui, bdxialny tuby lat rut rnii:

<sup>18</sup>Spírit xte Xtadni Dios zuguané nare

te pur abanldeeny quiaa par iniaa de didxzaac xte Dios lo de briety ni ná prob.

Abxiaaldny nare par gacnía de briety ni nuu nalaas,

par quixtiia lo de briety xa

xquel ldádeb, laadeb ni

rnabee duld lodeb,

par ixala de bslo de briety ciagu

ne par gacnía de bniety ni  
cadedd guelzii.

<sup>19</sup> Ne par quixtiia dec abdziny  
dxi ni arbez Xtadni Dios par  
gunldeeny quia de ni quíily  
laany.

<sup>20</sup> Chiyru bchii Jesús lo libriqui  
ax bdeedny libriqui bniety ni racnέ  
láani yudooqui ax guriny. Ne irate  
de ni nuu láani yudooqui güelaaru  
bguaadeb laany, <sup>21</sup> chiy laany  
guzulo caninény laadeb, guniiny:  
—Andxigacré aguzub zec ni rnii lo  
xquiits Dios ni abindiagi.

<sup>22</sup> Iratedeb guniideb de diidx  
zaac pur Jesús, ne quesentiand  
rdxalodeb pur de diidx zaac ni  
rniiny ax guzulo rnabdidxsaadeb:  
—¿Ta gati laabiy llingaan Gusé?

<sup>23</sup> Jesús raipny laadeb:

—Nare nánpaca dec laat teru  
iniit nare diidx ni rnii: “Doctor,  
baany rmídy lagac liú”, ne sniizacti  
nare: “Ni bindiagni baanii guidx  
Capernaum, baanza ziy ladxu.”

<sup>24</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot nic tuby profet  
quit rcaaztideb laab ladxbi. <sup>25</sup> ¿Ta  
quit renelaazti chi guu profet Elías?  
Gulalqui zieny gunaa viud guu lo  
naciony Israel chi quit biabti nisguia  
chon iz iruld ne iduibte nezqui guu  
gubiny. <sup>26</sup> Per Elásqui quit bxiaaldti  
Dios laab par gacnéb tuby viud ni  
rbez Israel sino que par tuby viud ni  
gulez guidx Sarepta, ni ná gax guidx  
Sidón. <sup>27</sup> Ziyza guu zieny bniety  
Israel ni guc guelguidx ni lá lepra chi  
beed profet Eliseu, per nic tubydeb  
quit bsiaictib sino que laab bsiacbí  
Naamán tuby binzít ni zá nez Siria.  
<sup>28</sup> Chi bindiagdeb de diidxré, irate  
de ni nuu láani yudoo quesentiand

bdxiiichdeb. <sup>29</sup> As güesuldídeb par  
guléedeb Jesús láani guidxqui ne  
quia tuby dany ná guidxqui. Chiy  
güenédeb laany ruxchu guidxqui  
par nizáalddeb laany desdi ruy.

<sup>30</sup> Per Jesús gudeedny glaydeb ax  
zégacny.

(Mr. 1:21-28)

<sup>31</sup> Chiyru zé Jesús Capernaum  
tuby guidx xte Galilea. Ruy, dxi  
ni rzilaaz bniety, laany bseedny  
laadeb. <sup>32</sup> Quesentiand rdxalodeb  
xquel ni rliuuny laadeb te pur  
rniiny laadeb cun guelrnabee.

<sup>33</sup> Láani yudooqui nuu tuby bniety  
nguii ni nuu tuby bindxab láani  
lazdooni ax gurixtiab:

<sup>34</sup> —Bsaanbiu dunní, Jesús de  
Nazaret. ¿Xníi riutébiu cun dunní?  
¿Ta zéedbiu par initlobiu dunní?  
Nare rumbiia laabiu, ne nánna dec  
laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

<sup>35</sup> Jesús byaynény bindxabqui  
guniiny:

—iDxichgaruu, bdiia láani  
bnietqui!

Chiy bindxabqui bzáldiy bnietqui  
nez lo iratedeb ax bdiianguí  
láani bnietqui sin quit xi niactib.

<sup>36</sup> Iratedeb bdxibdeb ne bdxalozadeb  
ax guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xi de diidxqui? iBniétré  
napbí guelrnabero ne rnabeeb de  
bindxab par rdiiaideb láani bniety!

<sup>37</sup> Ne iduibte de nezqui rueedeb  
diidx pur Jesús.

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

<sup>38</sup> Chiyru güesú Jesús bdiiany  
laniudoo zény liz Simóny.  
Xnansuegrí Simóny racxúb  
quesentiand nuub xliaa, ax

gudiindeb lo Jesús pur laab.

<sup>39</sup>Jesús guzurlony ax gunabeeny ibicá xliaaqui ax gubicá xliaaqui. Hóracqui güeste bnietqui ax guzulo bíub laadeb.

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

<sup>40</sup>Chi bieezy gubidx, irate de bniety ni racxú de xfamilni, güenédeb de bniety ni ráp irlote guelguidx lo Jesús ax bzubnaany quia cad tubydeb ziy xquel bsiacny laadeb. <sup>41</sup>Zieny bniety racxú, nuudeb bdiiaza bindxbab láani lazdoodeb rbixtiadengui:

—Laabiu nábiu Lliin Dios.

Per Jesús gudildnén y de bindxbab qui ne quit bsaantiny niniidengui te pur de niy nándengui dec laany nánny Crist.

(Mr. 1:35-39)

<sup>42</sup>Chi bragueel stuby dxi, Jesús bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut ná dxiruzi. Per de bniety gudiflydeb laany ax bdzindeb rut zuguaany. Ne raipdeb laany dec suguanén y laadeb quit chiatiny. <sup>43</sup>Per laany raipny laadeb:

—Ná par chatixtia xa ná guelrnabee xte Dios lo de bniety stuby de guidx te par ziy bxiaald Dios nare.

<sup>44</sup>Ziy xquel cuandzá Jesús guniiny xtiidx Dios láani de yudoo nez Galilea.

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

**5** Tuby güelt Jesús zuguaany ruxchu nis xte Genesaret ax bdziny zieny de bniety, axtpaczca rtaagudeb laany te pur rcaazdeb guindiagdeb xtiidx Dios. <sup>2</sup>Jesús

gunány tiop barcu ni quit xi nuuti láanni gax ruxchu nisqui, te pur de bniety ni rnaaz beld abdiiadeb laanidéqui ax caguiibydeb xtarraydeb. <sup>3</sup>Chiy Jesús biiuny laany tuby de barcuqui ni ná xte Simóny ax gunaabny favor lo Simóny par idziib barcuqui mazru glay nis. Ax guriny láanqui par guzulo caliuuny de bniety desde ruy. <sup>4</sup>Chi gulull guninén y laadeb, ax raipny Simóny:

—Güené barcuqui rut ná mazru guét lo nisqui ne gulcuua xtarrayti lo nis par inaazti beld.

<sup>5</sup>Simóny cuabbi:

—Maistri, abdxanni dziiny idubygueelte ne xíteete beld gady inaaztin. Per pur xtiidxbiu ningui icuáa tarray xtena lo nis.

<sup>6</sup>Chi bcuaadeb xtarraydeb láani nis, quesentiand zieny beld gunaazdeb axtpaczca guzulo ralliaa xtarraydeb.

<sup>7</sup>Chiyru guridxdeb de xcumpnierdeb ni nuu láani stuby barcu par gacné laadeb. Chiyru güedeb ax bchatecdeb iropte barcuqui beld axt amer nieeizdengui láani nis. <sup>8</sup>Chi guná Simóny Bed guc ziy, ax guzullibbi lo Jesús ne raipbi laany:

—Quit riáldti suguanébiu nare, Dad, te pur nare názia tuby binduld.

<sup>9</sup>Te pur Simóny cun de ni zuguané laab quesentiand bdxalodeb pur tant zieny beld gunaazdeb. <sup>10</sup>Ziyza bdxalo Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo de ni rac xcumpnier Simóny. Per Jesús raipny Simóny:

—Quitru rdxibi te pur desdi anre itopu de bniety xlat ni inaazu beld.

<sup>11</sup>Chiyru guléedeb de barcuqui lo nis, bsáandeb iratequiy ax zénedeb Jesús.

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup>Chi zuguaa Jesús tuby guidx, chiy bdziny tuby bniety nguiu ni aguzulluu cun guelguidx ni lá lepra. Chi gunáb Jesús, guzullibbi axt lo liu guzu lob gunilasbí lony:  
—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiacbiu nare.

<sup>13</sup>Chiy Jesús bguáldny laab ax guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi guniiny ziy, hóracqui biac bnietqui.

<sup>14</sup>Chiyru raipny laab:

—Quit tu chagapiptu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi güeliuu liú ne güené ni riáld chaníu zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacu.

<sup>15</sup>Per dxi pur dxi mazru briich diidx xi de run Jesús, ne ziény de bniety rdxasaa par guindiagdeb ni rniiy ne par isiacny laadeb de guelguidx xtendeb. <sup>16</sup>Per Jesús reny de nez rut quit tu rbezti par rnaabny lo Dios.

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup>Tuby dxi Jesús caseedny de bniety ax Zub tuby tiop de fariseu ruy cun de maistri ni nán ley de ni zá irate de guidx xte Galilea, xte Judea ne xte Jerusalén. Jesús bliuuny laadeb dec napny guelrnabee xte Dios bsiacy ziény bniety racxú. <sup>18</sup>Chiy bdziny tuby tiop de bniety nguiu zednédeb tuby bniety nguiu nágaab lo daa pur ni aguty tñixbi, ax rcaazdeb niunédeb laab laniuuqui par izuubdeb laab axt rut zuguaa Jesús. <sup>19</sup>Per quit bdxialtideb calí nez níudeb te

pur la ziény de bniety zuguaa ruy. Chiy bieeypydeb quia yuuqui par bdzicádeb tuby tiop tej par blidiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi glay de bniety rut zuguaa Jesús. <sup>20</sup>Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb ax raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abaania perdón de xtuldu.

<sup>21</sup>Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu guzulo rundeb xgab rniideb: “¿Túlesa bnietqui ningui rsaclob Dios cun de xtiidxbi? Ruteete quit tu chaleeti gún perdón de duld quesoltisy Dios.”

<sup>22</sup>Per Jesús gucbeegacny xa ná xgabdeb ax raipny laadeb:

—¿Xníi runti xgab ziy? <sup>23</sup>¿Cún ni nagánru par gac, ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza”? <sup>24</sup>Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxúqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

<sup>25</sup>Hóracqui bnietqui agüelee guzuldíb nez lo iratedeb. Chiyru cuáab daa ni guutbí lonii ax zíab lizbi, rniib de diidx zaac lo Dios.

<sup>26</sup>Iratedeb quesentiand bdxalodeb ne guniideb de diidx zaac lo Dios, ne quesentiand bdxibdeb ax guniideb:

—Andxiré gunán tuby milagri ni gady iniátin.

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup>Chi gudeedqui, Jesús bdiiiany láani guidxqui ax gunány tuby

bniety ni run cobri xte de impuest, laab láb Leví. Zubbi rut retilly de bniety xte impuest ax raipny laab:  
—Guzanald nare.

**28** Chiyru güesú Leví bsáanacbi irate de cosqui ax zenaldacbi Jesús.

**29** Chiyru Leví baanbí tuby laníroo lizbi par Jesús ax guu zieny de cobrador xte impuest cunru zieny de bniety ni guriné laadeb lo milly.  
**30** Per de fariseu cun de xmaistrideb ni nán ley guzulo caniyádeb de xpiny Jesús, raipdeb laadeb:

—¿Xníii rquiinti ne réet cun de cobrador xte impuest ne cun de binduld?

**31** Jesús cuaubny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadebiy racdeb lieedxí doctor.  
**32** Nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

**33** Chiyru gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xníii cuenzi rcuuán de xpiny Juan Bautist cun de xpiny de fariseu, ziyya quesentiand rnaabdeb lo Dios ne de xpínbü pürzi rquiindeb ne réedeb?

**34** Jesús cuaubny:

—Laat, ¿tatix zelee gaípti de bioos quit iquiintideb rut rac tuby saa chi zuguanédeb bíny? **35** Per teru idziny dxi ni ibicá bíny. Chiyru icuuandeb.

**36** Ziyya raipny laadeb:

—Ruteete quit tu rtiuuti lday lady cuby par ica rmiand tuby ladíuxy. Belati gún bniety ziy, lady cuby qui

mazru rguillaangui ladiiuxqui. Ne quit yanzaacti lady cuby qui cun ladiiuxy. **37** Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiuxy, te pur belati gún bniety ziy, vin cuby qui rguillaangui de guidiuxy ax rac perdid zeclí vin ne zecliza guidy.  
**38** Pur ningui ná par taa vin cuby láani de guidy cuby. **39** Ne nic tuby de ni rée viniuxy quit yiulaaztideb vin cuby te pur rniideb: “Viniuxqui ná mazru güen.”

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

**6** Tuby dxi ni rzilaaz bniety, chi zeteed Jesús de nez lo niaa rut nuu trigu, de xpinny guzulo raxdeb de do xte trigu, rllubdební cun naadeb ax rquiindeb de trigüeenqui.  
**2** Chiy gunabdiidx tuby tiop de fariseu laadeb:

—¿Xníii runti ni quit riáld gúnti de dxi ni rzilaaz bniety?

**3** Jesús cuaubny:

—Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbí cun de xcumpnieri?

**4** David biiub láani yudoo xte Dios ax cuáab de guechtily ni abiacdee par bquiinbi. Ziyza bdeedbi de guechtilqui de xcumpnieri ni zuguané laab, ne masqui de bxozzi ná par iquiiny de guechtilqui.

**5** Chiy raipzacny laadeb:

—Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

**6** Stuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús biiuny láani tuby yudoo ax guzulo caseedny de bniety. Ruy zuguaa tuby bniety ngui ni gubiz naani

lad naldí. <sup>7</sup>Ne de maistri ni nán ley cun de fariseu caldaatsdeb Jesús par íguiaadeb dún la siacny bnietqui dxi ni rzilaazdeb, ziy xquel par gapdeb nez chúu xi icuaquiadeb Jesús. <sup>8</sup>Per laany nánnacny xi xgab cayundeb ax raipny bniety ni gubiz naani:

—Güesuldí. Güezuguaa glayre.

Bnietqui güesúb ax guzuldíb ruy.

<sup>9</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Inabdiidxa laat tuby cos: ¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnabány o idzicá bnietni?

<sup>10</sup>Chiyru bguiaa Jesús lo irate de bniety ni zuguané laany ax raipny bnietqui:

—Bldí noo.

Bnietqui baanbi ziy ax biac naab. <sup>11</sup>Per stuudxdeb quesentiand bdxichdeb, chiy guzulo raipdeb de saadeb xa xquel gúndeb contrí Jesús.

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

<sup>12</sup>Láani de dxiqui, Jesús güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Gudedgueeltec gunaabny lo Dios. <sup>13</sup>Chi bragueel, guridxny de xpínnny ax gulény tsíbtiopeb de ni gulelány apóstol. <sup>14</sup>De bnietré ná ni bcuabeeny: Simóny ni gulelány Bed, Andrés bets Simóny, Jacob cun Juany, Liby cun Bartol, <sup>15</sup>Madeu cun Mally, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, <sup>16</sup>Judas bets Jacob cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup>Jesús biatny quia danyqui cun de apóstol. Ax guzuguáneny

laadeb tuby lat rut ná tubylo, cunru zienguilliú de xpínnny, ne cunru zienguilliúza de bniety ni zá iranezte, zecli de bniety ni zá nez Judea, cun de bniety Jerusalén ne de bnietza ni zá gax ruu nisdoo de nez rut lá Tiro ne Sidón. De bnietré beeddeb par guindagdeb ni rnii Jesús ne par yacdeb xte de guelguidx ni rápdeb. <sup>18</sup>Ziyza biac de ni nuu bindxab láani lazdooni. <sup>19</sup>Irate de bnietqui rcaazdeb nigualddeb Jesús pur ni rsiacny iratedeb cun guelrnabee ni napny.

(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup>Chiyru Jesús bguiay lo de xpínnny ax raipny laadeb:

—Xíclabaat, de prob, te pur laat riáldti lo guelrnabee xte Dios.

<sup>21</sup>Xíclabaat laat ni rldiaanti anre te pur laat teru guialti.

’Xíclabaat, laat ni cayúunti anre, te pur teru chúu dxi saclaazti.

<sup>22</sup>Xíclabaat chi rdxichné biny laat, chi rdialáa biny laat, chi rgué biny lot, chi run biny despresy laat zec tuby ni quit illiú pur causi ni reldilaazti nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>23</sup>Quesentiand gulzaclaaaz chi runné biny laat ziy, te pur laat zapti premyroo llayabaa. Te pur ziygac banné de to xpingul de binqui de profet gulal xte Dios.

<sup>24</sup>Per probzacti, de ricu, te pur aguzaclaaztexgat.

<sup>25</sup>Probzacti ni rialti anre te pur teru ildiaanti.

’Probzacti laat ni rlliznégacti bniety anre te pur teru chúu dxi guunti pur guelnalas.

<sup>26</sup>Ne probzacti laat ni riulaazti rzubyaa irate biny laat te pur ziygac

bzubyaa de to xpingulti de profet fals ni guu chiy.

(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup>'Per laat ni cacuadiagtí ni rnquia, nare rnquia laat: gulcaaz de ni callianné laat. Gulgac güen cun de ni rdxichné laat. <sup>28</sup>Gulganldee quia de ni rgudé laat. Gulnaab lo Dios pur de ni rgué lot. <sup>29</sup>Belati tu chia lladiagu, bdeed chiab stuby lad. Belati chíu ni idzicá xchamarro, bsaan chanéb né xcamilliu. <sup>30</sup>Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne ni idzicá ni ná xixtenu, quit gúntiu quej. <sup>31</sup>Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat.

<sup>32</sup>'Belati laat rcaazti púrzi de ni rcaaz laat, xíteete güenti quit cayunit, te pur axt de biny mal run ziy. <sup>33</sup>O belati gúnti güen púrzi cun de ni runza güen laat, ziyza quit cayunit zec ni riáld te pur axt de biny mal run ziy. <sup>34</sup>Ne belati laat idedlaat mily púrzi de ni rlilot dec zelee quillydeb milyqui, quit xi güenti cayunti te pur axt de biny ni ná mal run ziy. Rdedlaadeb mily de ni rilodeb zelee quilly lodeb. <sup>35</sup>Per laat ná par icaazti de ni rdxichné laat, ne gulgaany ni ná güen cun laadeb. Guldeed laadeb xitill cos sin quit icauuutit xi iniidxdeb laat. Ziy xquel mazru gurro ná guelnazaac ni yáldti llayabaa. Ne ziyza xquel par gacti de lliin Dios ni rbez llayabaa, te pur laany ziyza güen nány cun de ni quit xi nayiulaaz ne cun de ni ná mal. <sup>36</sup>Gulgá de bniety zec ni rgá Xtadni Dios laat.

(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup>'Quit cubeetit ne quitza icuaquiatit bniety dixú te quit teedti

ziygac. Ziyza gulgaany perdón stuby de bniety te gúnza Dios perdón laat. <sup>38</sup>Ne bel xi runlieedx stuby de bniety, gulgacnédeb ne Dios iniidxza laat ni runlieedxzacti. Laany mazru ni iguaadny laat que ni ideedti. Te pur laany sguaadny laat zectiziacza ni rguaadtí stuby de bniety.

<sup>39</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:  
—Lata nánti dec quit chaleeti chané tuby bniety ciagu stuby bniety ciagu te pur nuu riezgu chayabdeb láani giiidy. <sup>40</sup>Nic tuby bniety ni caseed quit gánti zec ni nán maistri sino que axtisy belati güelaazbi iseedbi, chiyru gacheeb zec xmaistríb.

<sup>41</sup>'Quit cubeetiu stuby de bniety pur falt bichiin ni napdeb güenru guu guelrsaa pur de faltroo ni cayunu. <sup>42</sup>Ne belati mazru faltroo cayunu, ioxólesa gapiu stuby de bniety: "Quit náti güen runu zee?" iBindixú! Nidoottelga baany zec ni riáld, chiyru a zélee gapiu stuby de bniety: quit runu zee.

(Mt. 7:15-20; 12:34-35)

<sup>43</sup>'Quit nuuti yag zaac ni rca frut ni nadxb lonii. Nicza quit nuuti yag dxab ni rca frut zaac lonii. <sup>44</sup>Cad tuby de yag rumbee bnietni pur frut ni rca loni. Quit rcati hig lo yaguich nicza quit rcati uv lo de cuanguiix. <sup>45</sup>Bniety ni ná güen rniib de diidx zaac te pur laani nuu láani lazdoob. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de diidx mal te pur malqui nuu láani lazdoob. Te pur desde láani lazdoob bniety rdiia ni rdiia ruu bniety.

(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup>'¿Xínii rniit nare "Dad, Dad" ne quit runtit ni rnquia laat? <sup>47</sup>Inilia

laat xa ná bniety ni zéed cun nare ne rindiagbi ni rniiia ax rcuadiagbi xtiidxa:<sup>48</sup> Laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu. Nidoote rgaanybi guét axt idzinbi lo guia rut naguiiz ax rlidasbi cimient lo guiaqui. Chi reed nisroo masqui rlani tiix yuuqui, per nicli quit rseestini yuuqui te pur cimient xtensi ná lo guia.<sup>49</sup> Per bniety ni rindiag ni rniiia, ne quit rcuadiagbi xtiidxa, laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu ni quit nuu cimient xtensi. Chi reed nisroo ax rlani tiix yuuqui ax hóracqui rbebaaniy. Ne axt nicli quit xo icubytiy.

(Mt. 8:5-13)

**7** Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax zégacny par guidx Capernaum. <sup>2</sup>Ruy gulez tuby capitán roman. Gúpbí tuby mos ni quesentiand rcaazbi. Mosqui racxúb apac mer gatybi. <sup>3</sup>Chi bindiag capitánqui rson pur Jesús, bxiaaldbí tuby tiop de bingul ni rnabee Israel par chanilasdeb lo Jesús par quedesiacny xmosbi. <sup>4</sup>Laadeb güedeb rut zuguaa Jesús ax guzulo banlasdeb lony, raipdeb laany:

—Capitánre riáld gacnébiu <sup>5</sup>te pur rcaazbi de bniety Israel ne gucnézacbi par guzub xquiudoon.

<sup>6</sup>Chiyru güené Jesús laadeb. Per chi zedzingaxdeb liz capitánqui, laab bxiaaldbí tuby tiop de xmigubi par chagaipdeb Jesús:

—Dad, masqui quit idzinbiu liza te pur nare quit riáldtia yiubiu liza. <sup>7</sup>Pur ningui, nicli quit rcaaztia niadtíilia laabiu narepacá. Per guniibiu diidx desdí rut zuguaabiu par yac mos xtena. <sup>8</sup>Te ziyya nare

rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiagza de suldad xtena xtiidxa. Chi gapia tubybi, chiab, ax zéb. Chi gapia stubybi dec queedbi ax zéedzaci. Ne chi rnabiia xmosa xi chagaanybi, ax regaanybi ni rapiab.

<sup>9</sup>Chi bindiag Jesús ziy, quesentiand bdxalony pur de xtiidx capitánqui ax bguiaany lo de bniety ni zanald laany, chiy guniiny:

—Nare rguixtiia lot per nicli Israel gady idxialtia tuby bniety ni quesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bnietqui Dios.

<sup>10</sup>Ne chi biecqui de bniety ni bxiaald capitánqui lizbi, chiy gunádeb dec abiac mosqui.

<sup>11</sup>Chiyru Jesús zégacny tuby guidx ni lá Naín. Ruy güenény ne xpinnny ne cunru zieny de bniety.

<sup>12</sup>Chi bdzinny gax ruxchu guidxqui, gunány zécuaats de bniety tuby bingutu ne tubyzib náb llingaan xnanbi ne viudza ná xnanbi. Zieny de bniety guidxqui zéne laab zécuaatsdeb llingaanbi. <sup>13</sup>Chi gunány ziy, Dad Jesús bgány bniety gunaaqui ax raipny laab:

—Quit ruunu.

<sup>14</sup>Chiyru gubii Jesús ax bguaaldny cajónqui. Ne de bniety ni zéneb ax guzudxídeb ax raipy Jesús bniety gutyqui:

—Bíiny, nare caniia liú:  
iQuegüeste!

<sup>15</sup>Chiy as guri bíny ni agutyqui ax guzulo cayueeb diidx. Chiyru baany Jesús entriagu laab lo xnanbi. <sup>16</sup>Chi gunádeb ziy, iratedeb quesentiand bdxibdeb ax guzulo rniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—Tuby profet ni nap guelrnabee abdiacá lon.

Ne guniizadeb:

—Dios abeedny par gacnéy de xpinny.

<sup>17</sup> Ne iduibte Judea, ne de nezqui gucbee de bniety de cos ni abaany Jesús.

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Juany gúpbí rson xte irate de cosré te pur de xpinbi bené laab diidx. Chiyru gurídxbi tiop de xpinbi <sup>19</sup> ax bxiaaldbi laadeb par chanabdiidxdebel Jesús la laaniy Crist ni ná par queed o la ná par icantuudeb stuby irinqui. <sup>20</sup> De bniety ni bxiaaldbi Juany güebiideb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Juany Bautist bxiaaldbi dunned par yopnabdiidxni laabiu dún la laabiu nábiu Crist ni ná par queed, o ná par icantuun stuby irinqui.

<sup>21</sup> Horac ni bdzindeb, Jesús bsiacny zieny bniety ni cadeed guelzii pur de guelguidx ne de ni nuu bindxbab láani lazdooni, ne ziyya zieny de bniety ni ná ciagu bxalny bslodeb. <sup>22</sup> Ziy xquel guc ax raipy Jesús laadeb:

—Gulchia ne gultixtee lo Juany irate ni agunát ne ni abindiagtí. Gulgüenéb diidx dec arianlo de ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb, ne ziyya abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuaat arindiagdeb, ne de bingutu gubii gubánydeb, chiy de prob ax cayacdixtee lodeb xa xquel gaddeb perdón lo Dios. <sup>23</sup> Xíclabaa bniety ni quít cuezti chaldilaaz nare.

<sup>24</sup> Chi gulull zé de bniety ni bxiaaldbi Juany, chiyru guzulo

cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rilito ná bniety ni güeguaat nez lo yiubiz rut quít tu rbeztí? ¿Ta rilito dec laab náb zec tuby yaxtily ni ruua bi? <sup>25</sup> O, ¿xa ná bniety ni güeguaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palacy rbezdreb gati lo guiix rut nabiz.

<sup>26</sup> Pur ningui, ¿tú güeguaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniiia laat, laat güeguaat tuby bniety ni ná mazru que profet. <sup>27</sup> Juany Bautist laabiy rzeet xquiis Dios rut rnii:

Rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo

par gunzaacbí nez xtenu.

<sup>28</sup> Nare rniiia laat de lo irate de bniety guichliu gady chúuti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masquí ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist.

<sup>29</sup> Irate de bniety ni btiubnis Juany ne de cobrador xte impuest ni btiubnisszacbi, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, gucbeedeb dec Dios runquiny zec ni riáld. <sup>30</sup> Per de fariseu cun de maistri ni nán ley, quít nizigueltidib nitiubnis Juany laadeb, ziy xquel baandeb despresy ni bcaaz Dios niun par laadeb.

<sup>31</sup> Jesús raipny de bniety ni caninéy:

—¿Xádxaza iniia laat ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? ¿Tú zec nádebs? <sup>32</sup> Per nare rniiia, laadeb nádebs zec de bniiny ni rguit nez lo quee ax rbixtiadeby saadeby: “Bcuidxní flautí par niyaat, per niclì quít niyaatit. Ne bdxuuldzacni tuby canciony nalas, per nicliza

quit niuuntit.” <sup>33</sup>Anre ziguiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib guechtily nicza quit réetib vin, ax laat rniit dec laab nuu bindxab láani lazdoob. <sup>34</sup>Anre ax beed Bniety ni bxiaald Dios rquiinbi guechtily ne réeb vin ax rniit dec laab naláb, ne riulaazbi réeb, ne rdxasaab cun de binduld ne cun de cobrador xte impuest. <sup>35</sup>Per irate de ni racbee, laadeb nándeb dec güenqui ná ni run Dios.

<sup>36</sup>Tuby de fariseu baanbi cumbid Jesús par chaquinnny lizbi, ax güe Jesús lizbi ax guriny lo milly. <sup>37</sup>Chiy tuby gunaadxbab ni rbez lagac láani guidxqui chi gucbeeb dec Jesús zequiny liz fariseuqui ax güenéb tuby botey perfum ni sac guyally. <sup>38</sup>Chiy ruunbi zuguaab llanii Jesús ax guzulo caguazbi de nii Jesús cun nis ni ruunbi. Chiy ax gusbizbi de niiny cun guichquiab ax bcharuubdeny chiyru bchab perfumqui de niiny. <sup>39</sup>Chi guná fariseuqui ziy, ax baanbi xgab: “Belati guldípac bnietqui náb tuby profet, zacbeeb túng caguaald laab ne zacbeezacbi xa nabány gunaac, te laab náb tuby binduld.” <sup>40</sup>Chiy Jesús raipny fariseuqui:

—Simóny, ná par iniia liú tuby cos.

Fariseuqui cuabbi:

—Guniibiungui, Maistri.

<sup>41</sup>Jesús raipny laab:

—Tuby bniety nguiu bdedlaab mily tiop bniety. Tubybí bdedlaab gaay gayuua denari. Stubybí bdedlaab cincuentni. <sup>42</sup>Iroptedeb quit nialeeti niguillydeb milyqui, per bniety ni bdedlaa milyqui raipbi laadeb dec quit quillytideb ni nazaabde. Anre gunii nare,

de lo iroptedeb, čtú mazru rcaaz bnietqui?

<sup>43</sup>Simóny cuabbi:

—Nare rliluaa dec bniety ni nazaabiy mazru guyally.

Jesús raipny laab:

—Guldícu.

<sup>44</sup>Chiy Jesús bguaany lo gunaaqui ax raipny Simóny:

—Bguiaa lo bniety gunaaré. Chi bdzinia lizu quit bniidxtiu nis par chaady niia ne gunaaré bguazbi de niia cun nis ni biinbi, ax gusbizbideny cun guichquiab.

<sup>45</sup>Quit bcharuutiu nare, per laab desde chi biiua, quit rbezti cacharuub de niia. <sup>46</sup>Quit bchatiu perfum quiaa, per laab bchab perfum de niia. <sup>47</sup>Pur ningui, caniia liú pur tant ni rcaazbi nare, laab agucbi perdón pur irate de duld xtenbi. Per elqui bniety ni rlilo dec gady cuenzi góntib duld, laab gullieezy rcaazbi nare.

<sup>48</sup>Chiyru raipny gunaaqui:

—Abaania perdón de duld xtenu.

<sup>49</sup>De bniety ni zubnénuy ruy guzulo rnabdidxsadeb:

—¿Tú bnietqui ningui axt de duld runbi perdón?

<sup>50</sup>Per Jesús raipny bniety gunaaqui:

—Aguu perdón te pur güeldilaazu nare. Zacru quegüe.

**8** Chi gudeed guc de cosré, Jesús cuandzáy zienzi de guidx ni ná nezdequi. Guniiny ne gudixteeny xa ná guelrnabee xte Dios. Irate tsibtiop xpinnny güené laany. <sup>2</sup>Néza tuby tiop de gunaa ni guléeny bindxab láani lazdooni ne de ni absiacny xte de guelguidx. Lodeb nuu María ni láza Magdalena,

laab ni guléeny gadz bindxab láani lazdoob. <sup>3</sup>Néza Susan cun Lluan chial Chuza, Chuza ni guc tuby de biny ni rnabee de xixten rey Herodes, ne zienru de gunaa ni gucné laany cun loc ni rápdeb.

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup>Zieny de bniety bdiiadeb de guidx par güeguaadeb Jesús. Ne chi bdxasaa zieny bniety, laany benény laadeb tuby cuend, raipny laadeb:

<sup>5</sup>—Tuby bniety nguiu bdiiab güecuaab biny lo lliab. Chi cacuaabni, duudxni biab lo nez ax guaapy de bniety quiani ax gudo de maniinni. <sup>6</sup>Stuudxni biab láani de guia. Ne chi bldieny de binqui gubizdeni te pur banlieedxni gudx. <sup>7</sup>Stuudxni biab láani yaguúch ax gunitlodeni te pur tubylote bldiennédeni de yaguúch. <sup>8</sup>Per stuudxni biab lo liu zaac. Ne chi güerooodeni, quesentiand gucdeny, axt tuby gayuaaga biny guc cad tubyni.

Chi gunii Jesús ziy, chiyru quesentiand diip raipny laadeb:

—Irate ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup>Chiy de xpiñny gunabdiidxdeb laany xi zelo cuendqui, <sup>10</sup>ax raipny laadeb:

—Dios rcaazny gacbeet de ni ná xgaats lo guelrnabee xtenny. Per stuby de bniety rniniádeb cun púrzi cuend te masqui rianlodeb, per lazu quit rianlotideb ne masqui rindiagdeb per quit racbeetideb.

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup>'Squé zelo cuendqui: Binqui ná zec ni ná xtiidx Dios. <sup>12</sup>Ne de biny ni biab lo nez, laani náni zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per as zéed bindxab rdzicá xtiidx Dios láani lazdoodeb par quit chaldilaazdebni ne par quit gacdeb perdón. <sup>13</sup>Biny ni biab láani de guia ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundeb recibirni cun gust, per quit zuguadziítstideb. Reldilaazdeb duudx, per chi run stuby de bniety burlí laadeb ax rtiulogacdeb, rsaanacdeb xtiidx Dios. <sup>14</sup>Biny ni biab láani de yaguúch ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per duudxga, duudxga ax rsaanacdeb xtiidx Dios pur ruudeb guelrsaa pur de guelnazaac ne irateru de cos ni nuu lo guichliu, ziy xquel ax aquitru runtideb zec ni rcaaz Dios gúndeb. <sup>15</sup>Per biny ni biab lo liu zaac, laani náni zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne guldípacdeb renuudebny zec ni riáld ax rzutipnédebny, ne pur guelrzutipqui ax rundeb zec ni rcaaz Dios.

(Mr. 4:21-25)

<sup>16</sup>'Ruteete quit tu reuaguiti tuby linterni par idaagu quiani cun xitill o par chúuzaquiy nii luun sino que ná par suubiy yaa par yianlo tutix ni yiii. <sup>17</sup>Anre ziytiziaczaquiy xíteete ni nuu xgaatsti yáan sin quit gacbee bniety. Ne ziyya quit xi diidxti ni ná xgaats yáanza sin quit gacbee bniety sino que zuu chi gacbee bniety xnez, xneziy.

**18'**Pur ningui, gulcuadiagzaac. Te pur elqui ni reldilaaz Dios zec ni riáld, dxi pur dxi mazru acazutipnéb xtiidxny. Per elqui ni quit reldilaaz xtiidx Dios zec ni riáld, zuu dxi ni axt quitru chaldilaaztib laany.

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

**19**Chi güe xnan Jesús cun de betsnsy rut zuguaany, chiy quit nialeeti nibiideb gax rut zuguaa Jesús te pur la zieny bniety. **20**Per guu ni gudixtee lo Jesús:

—A xnanbiu cun de betsbii zuguaa detsqui. Rcaazdeb ininédeb laabiu.

**21**Per Jesús raipny laadeb:

—De bniety ni rcuadiag xtiidx Dios ne rundeb zec ni rcaazny, laadebiy xnana ne de betsa.

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

**22**Tuby dxi Jesús biiuny láani barcu cun de xpinny ax raipny laadeb:

—Gultoo stuby lad nisqui.

Ax zédeb. **23**Ne lalzi ni zeteddeb, Jesús gutaaisny ne guzulo bdiia tuby bidux lo nisqui. Quesentiand guzulo rdxia nis láani barcuqui. Apac mer yaaziy láani nis. **24**Chiyru güecuaanydeb Jesús, raipdeb laany: —iMaistri! iMaistri! iA dunni acayaazni láani nis!

Chiyru güeste Jesús ax bcuezny bidux ne nisduxqui ax irate gulez ne guridxi. **25**Chiy raipny de xpinny:

—¿Cún ni reldilaazti nare?

Per laadeb quesentiand bdxibdeb, ne bdxalodeb ax guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Túdxa bnietqui ningui rnabeeb bi ne nis ax rcuadiagdeni xtiidxbi?

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

**26**Chiyru bdzindeb nez Gadara ni ná stuby lad dets nis Galilea.

**27**Chi bdiia Jesús láani barcu, güebinuu tuby bniety Gadara laany. Quesentiand xchi aguc nuu de bindxbab láani lazdoob bnietqui. Quit racutib de xabbí nicza quit guleztib láani tuby yuu sino que cuandzab glay de baa. **28**Chi gunáb Jesús, guzullibbi lony, ax gurixtiab:

—¿Xíni riutébiu cun nare, Jesús, Lliin Dios ni rbez llayabaa? Rguinia lobiu: Quit isacsibiu nare.

**29**(Bnietqui guniib ziy te pur Jesús acanabeeny bindxbabqui par idiangui láani lazdoob. Quesentiand zieny güelt agunaaz bindxbabqui laab. Ne de bniety abldiibdeb de naab cun de niib cun de caden par quit calí nez chiab. Per laab rtiugacbi de cadenqui ne bindxbabqui rbée laab de nez lo guiix rut quit tu rbezt.) **30**Jesús gunabdiidxny laab:

—¿Tú lóo?

Laab cuaibbi:

—Nare lá Legión.

Guniib ziy te pur zieny de bindxbab nuu láani lazdoob. **31**De bindxbabqui banlasdengui lo Jesús par quit ixiaaldnydengui rut cadeed de bindxbab guelzirroo. **32**Ne cun nezqui guu zieny de cuch ni cayo tiix dany, de bindxbabqui gudiindengui lo Jesús par isaanny chayiidengui láani de cuchqui. Jesús guzigueldny. **33**Chiy bdiia de bindxbabqui láani bnietqui ax biuidengui láani de cuchqui. Chiy

irate de cuchqui guzulo rlluuindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>34</sup>De bniety ni cacualo de cuchqui, chi gunádeb xa xquel aguc, chiy blluuindeb güetixteedeb lo de bniety láani güidx ne nez lo guiix. <sup>35</sup>Ax bdiia de bniety güeguaadeb loc ni aguc. Chi bdzindeb rut zuguaa Jesús, gunádeb bniety nguii ni bdiia de bindxabqui láani lazdooni, zubbí nez nii Jesús anacubi de xabbí ne agudeed ni gucbí ax bdxibdeb. <sup>36</sup>Chiy de bniety ni guná xa guc, beedeb diidx xa xquel guc biac bniety nguii ni guu de bindxabqui láani lazdooni. <sup>37</sup>Pur ningui, irate de bniety nez Gadara guzulo banlasdeb lo Jesús par idiiany nezqui, te pur laadeb quesentiand rdxibdeb. Ziy xquel guc ax biuu Jesús láani barcu ax zégacny. <sup>38</sup>Ne bniety ni bdiia de bindxabqui láani lazdooni banlasbi lo Jesús par nianény laab. Per laany raipny laab dec yáanbi, ax raipny laab:

<sup>39</sup>—Quebiecqui lizu. Güetixtee irate de cos ni abaany Dios cun liú.

Bnietqui zégacbí ax gudixteeb irate lo binguidx ni baany Jesús cun laab.

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup>Chi biecqui Jesús stuby lad dets nisqui, de bniety quesentiand rzaculaazdeb güechalodebny te pur iratedeb canuudeb laany. <sup>41</sup>Chiy bdziny tuby bniety nguii ni lá Jairo ni rnabee tuby yudoo. Jairoqui guzullibbi lo Jesús ax banlasbi lony par chiany lizbi. <sup>42</sup>Te pur nuu

tubyzi llindxaapbi ni nuu tsíbtiope iz. Quesentiand lluu racby apacza gatyby. Chi zé Jesús, güenald ziény bniety laany axtpacza rtaagudeb laany.

<sup>43</sup>De lo de bnietqui nuu tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsíbtiope iz cadeedbi guelzii pur guelguzan ne abaanbí gaxt irate ni gúpbí pur doctor, nic tubydeb quit nialeeti nisiac laab. <sup>44</sup>Laab güebiib nez dets Jesús ax bguaaldbí punt xabny, hóracqui gulez guelguzanqui.

<sup>45</sup>Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú bnietqui bguaald nare?

Ne cun iratedeb rnideb dec gati latatidebiy. Chiy Bed cun de xcumpnieri bí raipdeb laany:

—Maistri, de bniety rtaagu dunní ne iranezte rlayaadeb, chiy rnabdiidxzacbiu: “¿Túngui bguaald nare?”

<sup>46</sup>Per Jesús guniiny:

—Nuu ni bguaald nare te pur nare gucbia dec nuu ni bsiaca cun guelrnabee xtena.

<sup>47</sup>Chi gucbee gunaaqui dec laany gucbeeny, as gubiib racdxxaichbi guzullibbi lo Jesús. Ax bziruub nez lo irate de bniety xi pur ningui bguaaldbí xabny ne xquel ni biacbi hóracqui. <sup>48</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Llindxaapa, abiaku te pur güeldilaazu nare. Zacru quegue.

<sup>49</sup>Zeczi caniné Jesús laab, chi bdziny tuby xpíny Jairo ni rnabee yudoo ax raipbi Jairo:

—A llindxaapbiu aguty. Quítru runbi storbi Maistri.

<sup>50</sup>Per chi bindiag Jesús ziy ax raipny Jairo:

—Quit idxibtiu. Cuntisy güeldilaazbiu, ziacqui llindxaapbiu.

<sup>51</sup> Chi bdziny Jesús liz Jairo, quítru tu bsaantiny níu cun laany Bedtisy, ne Jacob ne Juany cun xtag ne xnan dxapeenqui. <sup>52</sup> Iratedeb cayúundeb ne nalas nuudeb pur laaby. Per Jesús raipny laadeb:  
—Quit ruunti. Dxapeenqui quitlli gutyti by, raaissiby.

<sup>53</sup> Per laadeb blliznádeb laany te pur nándeb dec laaby agutyby.

<sup>54</sup> Chiyru Jesús gunazny naaby, chiy diip raipny laaby:  
—Dxapeen, quegüeste.

<sup>55</sup> Ax gubányby stuby, ne hóracqui güesteby ax gunabee Jesús par ideeddeb ni iquinby. <sup>56</sup> Xtagby cun xnanby quesentiand bdxalodeb. Per Jesús raipny laadeb dec ruteete quit tu gaiptideb ni agucqui.

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

**9** Jesús bchasaany tsíbtio de xpinnby ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb irate de bindxab láani lazdo de bniety ne par isiacdeb de bniety racxú.  
<sup>2</sup> Bxialdny laadeb par chatíichdeb diidx xa ná guelrnabee xte Dios, ne par isiacdeb de bniety racxú, <sup>3</sup> ax raipny laadeb:

—Quit xi chanétit par nez, nic tuby bastón, nicli bols, nicli guechtily, nicliza mily. De ladyzi ni nacuti gulchané. <sup>4</sup> Calítill yuu rut idzinti, tubyzi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiiat guidxqui. <sup>5</sup> Ne rut quit rcaazdeb laat, guldia guidxqui ne guldziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx.

<sup>6</sup> Chiyru bdiadeb ax güedeb guidx pur guidx. Güetíichdeb de didxzaac xte Dios ne bsiacdeb de bniety racxú.

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

<sup>7</sup> Chi gucbee rey Herodes irate de milagri ni cayun Jesús, quit racbeetib xi xgab gúnbi. Te pur nuu de ni rnii dec Juany Bautistiy agubány stuby. <sup>8</sup> Stuudxdeb rnii dec profet Elíasiy abdiacá. Ne stuudxdeb rnii dec laany náy tuby de profet gulalqui ni agubány stuby.

<sup>9</sup> Per Herodes guniib:

—Nare gunabiia par gurúu quia Juany Bautist. ¿Túdxaza bnietqui ni rzeetdeb cuenzi zieny de milagri abaanbi?

Herodes quesentiand rcaazbi iniábny.

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup> Chi biecqui de apóstol, gudixteedeb lony de cos ni abaandeb. Chiy güenéy laadeb tuby lat rut quit tu rbezti, gax guidx Betsaida. <sup>11</sup> Per chi gucbee de bniety ax güenaldeb laany. Jesús güechalony laadeb ax guninéy laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety racxú.

<sup>12</sup> Chi zegac gudxi, güebinuu tsíbtio xpiny Jesús laany ax raipdebny:

—Gutsbiu de bnietqui guíadeb, par chazilaazdeb ne par chatíilydeb ni iquindeb de guidx ni ná gax, te pur rut zuguaanqui xíteete quit nuuti.

<sup>13</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Láat, guldeed ni iquindeb.

Laadeb guniideb:

—Gaayzi guechtily caan cunzi tiop beld. Güenru chosiin ni iquindeb de bnietqui.

<sup>14</sup> Ne zecti gaay mily ná bniety nguiu. Per Jesús raipny de xpinny:

—Gulcuedeb lat, lat zecti cincuentgadeb.

<sup>15</sup>Ziy xquel baandeb ax guri iratedeb. <sup>16</sup>Chiyrú Jesús cuáany gaay guechtilqui laznaany cun iropte beldqui. Bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios. Chi gulull bllullny de guechtilqui cun de beldqui, ax bdeednyni de xpinny par gudiizdební lo de briety. <sup>17</sup>Iratedeb bquiindeb ne bialdeb. Chi gulull bquiindeb, bcharuldeb dži tsibtiop dxumy de guechtily cun de beld ni biian.

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup>Tuby dxi chi gubicá Jesús tuby lad par canaabny lo Dios ne né de xpinny zuguanény, chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rnii de briety, tú nare?

<sup>19</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu tuby de profet gulal ni agubány stuby.

<sup>20</sup>Chiy gunabdiidxny laadeb:

—Laaat, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy raipy Bed laany:

—Laabiu nábiu Crist xte Dios.

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

<sup>21</sup>Per Jesús quesentiand raipny laadeb dec ruteete quit tu gaiptideb ziy, <sup>22</sup>ax raipny laadeb:

—Nare naa Briety ni bxiaald Dios lo guichliu teru quesentiand guelzii teda. Ne sdxichné de gurtisy xte Israel naa cun de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley. Sguinxúdeb naa per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

<sup>23</sup>Chiyrú raipny iratedeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia, quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbi ne llillite ná par güelaazbi de guelzii ni teedbí ne sanaldbí nare.

<sup>24</sup>Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, laab zapbi guelnabány lo Dios. <sup>25</sup>Xíteete zeloti gún briety gan irate ni nuu lo guichliu ne belati lagac laab canitbí laab lo Dios. <sup>26</sup>Belati nuu ni rtiuloné nare ne de xtiidxa, ziyya nare Briety ni bxiaald Dios stiuloniádeb chi guelda zec tuby rey, cun guelnabée xte Xtada ne xte de ángli xtenny.

<sup>27</sup>Ne nare rguixtiia lot: nuu de ni zuguaa ruc quit gatydeb sin quit iniádeb xa ná guelnabée xte Dios.

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

<sup>28</sup>Chi guc zecti tuxman ni gunii Jesús de diidxqui, güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Güenény Bed, Jacob cun Juany. <sup>29</sup>Per lalzi ni canaab Jesús lo Dios, ax bchu zec ni ná lony ne quesentiand nguits ne rcuabcháaza guc de xabny. <sup>30</sup>Chiy bdiacá tiop briety nguiu cayuené laany diidx. De bnietqui ná Moisés cun Elías. <sup>31</sup>Laadeb quesentiand rcuabcháadeb ne cayueedeb diidx cun Jesús pur guelguty ne pur guelzii ni teedny Jerusalén.

<sup>32</sup>Masqui quesentiand rdxá xcaald Bed cun de xcumpnierbi, per quit gutaaistideb ax gunádeb guelrcuabcháa xte Jesús ne xte de briety nguiu ni guzuguanény. <sup>33</sup>Chiy gubicá de bnietqui rut zuguaa Jesús, chiy gunii Bed:

—Maistri, ixípalza güen zuguaan rurén par idxanní chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, stubyni par Elías!

Per Bed niclí quit gánbi xiy caniib horqui. <sup>34</sup> Ne lalzi caniib ziy, biat tuby zá ni bcuaa blda quiadeb ne bdxibdeb chi nuudeb láani záqui. <sup>35</sup> Chiy láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnitré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbi.

<sup>36</sup> Chi gulull bindiagdeb rsee ni guniiqui, ax gunádeb dec tubyzi Jesús azuguaa. Laadeb quit xi guniitideb. Láani de dxiqui ruteete quit tu raiptideb xi gunádeb.

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Chi bragueel stuby dxi, chi biatdeb quia dany, pieny bniety bdiia güechalo Jesús. <sup>38</sup> Chiy tuby bniety nguiu ni nuu lo de bnietqui gurixtiab:

—Maistri, bguaabiu llingaana, laazby rac lliinia. <sup>39</sup> Ruu tuby bindxbab lánby ax rbixtiaby ne racby zec guelguidx ratiia ax rdiia btsíny ruuby. Runangui laaby ax quit rsaantingui laaby. <sup>40</sup> Agudiinia lo de xpínbui par cuéedeb bindxbabqui, per quit güeleeti.

<sup>41</sup> Jesús cuaibny:

—iXípalza laat de binduld niy quit reldilaaztí nare! ¿Xátidxaza rquiiny suguanía laat ne xátidxa güelaaznía laat? Dané lliiniu rurén.

<sup>42</sup> Per chi zé bniinqui, bindxbabqui bzáldiy laaby lo guichliu ax gucby zec ni rac guelguidx ratiia stuby. Per Jesús gunabeeny bdiia bindxbabqui ax bsiacny bniinqui. Chiyru bdeedny laaby xtadby.

<sup>43</sup> Iratedeb bdxalodeb chi gunádeb guelrnaberoo xte Dios.

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Lalzi laadeb quesentiand rdxalodeb pur de cos ni run Jesús, laany raipny de xpinny:

<sup>44</sup> —Gulcuadiagzaac ni iniaa ne quit yianlaaztitni. Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny.

<sup>45</sup> Per de xpinny quit racbeetideb ni rniiny. Laany quit rsaantiny gacbeedeb. Ne bdxibdeb niapdebny quixteeny xi zelo ni guniiny.

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

<sup>46</sup> Chiy de xpinny guzulo caniideb tú mazru sac lodeb. <sup>47</sup> Per Jesús gucbeeny xi xgab cayundeb. Chiy guduubny tuby bniniin, bzuubny rut zuguaany, <sup>48</sup> ax raipny laadeb:

—Elqui ni racné bniniinré pur nare, laab cayunquib cuend nare. Ne elqui ni cayun cuend nare, laab cayunzacbi cuend ni bxiaald nare. Anre par gacbeet tú mazru sac lot: ni mazru run sirvi lo iratet, laabiy ni mazru sacbi.

(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Chiy raipy Juany laanya:

—Maistri, agunán tuby bniety ni rbée bindxbab lánbi lazdo de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunni rdxaipnib quítru güntib ziy te pur quit candzanétib dunni.

<sup>50</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Quítru rciuat. Te pur elqui ni quit run contri dunni, laab nuub xladni.

<sup>51</sup> Chi zeddziny dxi ni yaaipy Jesús yabaa, chiyru cuáany valor

zény Jerusalén. <sup>52</sup>Bxialdny de ni guzaniidy, laadeb güedeb tuby guidx xte Samaria par güetfilydeb rut cuezdeb. <sup>53</sup>Per de bniety Samaria quit baantideb recibirny te pur gunádeb dec laany zény Jerusalén. <sup>54</sup>Chi guná Juany cun Jacob ziy ax raipdeb laany:

—Dad, éta rcaazbiu inabeen yab gui llayabaa par ilduull de binqui zec ni baany profet Elías?

<sup>55</sup>Chiy bguiua Jesús lodeb ax gudildny laadeb, raipny laadeb:

—¿Ta quit gánti xi zelo ni rniit?

<sup>56</sup>Bniety ni bxiald Dios quit zéedtiny par idzicány guelnabáy xte de bniety sino que par idzicány laadeb lo duld.

Chiyru zédeb stuby guidx.

(Mt. 8:18-22)

<sup>57</sup>Chi zédebs nez, tuby bniety nguii raipbi Jesús:

—Dad, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttisy chiabi.

<sup>58</sup>Jesús cuuibny:

—De begu nuu xcuevdem. De maniin nuu xpitiaazdem. Per nare Bniety ni bxiald Dios quit naptia nicli rut quixquia.

<sup>59</sup>Jesús raipny stuby bniety:

—Guzanald nare.

Per laab guniib:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada axtqui chi gatybi. Chiyru guelda cun laabiu.

<sup>60</sup>Jesús raipny laab:

—Bsáan xtau cun de bniety ni quit rcaaz sanalda nare. Per liú, quegüetiich diidx xa xquel ná guelnabee xte Dios.

<sup>61</sup>Chiy raipy stuby bniety laany:

—Dad, rcaaza sanalda laabiu, per nidoote bsaanbiu chatixtiia lo de xfamilia.

<sup>62</sup>Per Jesús guniiny:

—Elqui ni rzunaa nii arad, ne iziequilob nez detsbi, quit xo icuaatib de llurqui tibyldí. Ziyza ni rcaaz sanalda nare ne bel quit isáanbi irate tuby lad, quit xo yiutib lo guelnabee xte Dios.

**10** Chi gudeed guc de cosré, Dad Jesús gulézacny setent bniety, ax bxialdny tiopgagadeb de guidx ne de ranch par saniidydeb chiagadeb de rut ná par chiany. <sup>2</sup>Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy, zieny bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti zieny bniety par iliuu laadeb. Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixialdny mazru zieny bniety par iliuu laadeb. <sup>3</sup>Gulchia laat, ne nare rxialda laat zec chi re de llíily glay de begu. <sup>4</sup>Quit chanétit bols, nicli mily, nicza gurachy, ne quit tu sudxinétit lo nez. <sup>5</sup>Chi yiuut liz tuby bniety, gulguaapdiosdeb nidoote gulnii: “Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.” <sup>6</sup>Ne belati yuuqui rbez de bniety ni riáld bendicionqui, ax ziianni ruy. Per belati quit náni par laadeb ax ziecquini cun laat.

<sup>7</sup>Ne ruygac gulyáan, ne gulquiiny ne gulguée ni iniidxdeb laat. Quit itiulotit cueztí lizdeb te pur bniety ni run dziiny nappacbi que iquiinbi, ne ruytisy guldez quit chazátit iranezte. <sup>8</sup>Chi idzinti tuby guidx rut gúndeb recibir laat, gulquiiny ni iguaaddeb laat. <sup>9</sup>Gulsiac de bniety racxú ni rbez ruy, ne gulgaipdeb: “Guelrnabee xte Dios azeddzingaxni par laat.” <sup>10</sup>Per belati idzinti tuby guidx rut quit rcaazdeb laat, guldilia lo nez ax gulgaipdeb:

<sup>11</sup>“Axt de guxuld xte ladxti ni acua

lazniin, rdzibyni zec tuby seny dec quit baantit cuend xtiidxni. Per gulgabee dec guelnabee xte Dios azeddzingaxni par laat.” <sup>12</sup>Nare rniia laat, dxi ni ldull guichliu, de guidx rut quit icaaz bniety laat mazru castiguroo yálddeb que castigu ni yáld de bniety ni gulez guidx Sodoma.

(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup>¡Probeenzacti, de biny Corazín! Ne, iprobeenzacti, de biny Betsaida! Te pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni guc ladxti, gulal biequideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quiadeb zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtuldeb.

<sup>14</sup>Per dxi ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety Tiro cun Sidón. <sup>15</sup>Ziya laat, de bniety Capernaum, quit ililot dec ziáldti llayabaa. Te pur laat ariáldti axt xti infierni.

<sup>16</sup>Chiyru bguaaa Jesús lo de xpinnny ax guniiny:

—Elqui ni gún cuend laat, laab cayunbi cuend nare. Per elqui ni run despresy laat, laab cayunbi despresy nare. Ne ni run despresy nare, laab cayunbi despresy ni bxiaald naa.

<sup>17</sup>Chi biequideb setent de bniety ni bxiaaldny, quesentiand rzaaclazdeb ax raipdeb laany:

—Dad, axt de bindxab rcuadiag xtiidxni chi rzeetni lábiu.

<sup>18</sup>Jesús raipny laadeb:

—Guldícti. Nare gunáa zeczi chi riepnis xquel bnity Satanás guelnabee xtenbi. <sup>19</sup>Nare bniidxa laat guelnabee par chaaipti quia

béeld cun quia de nulluby, ne par gúnti gan lo irate de mal sin quit xi gactit. <sup>20</sup>Per quitru rzaaclaazti pur rcuadiag de bindxab xtiidxti sino que gulsaclaaz pur a cá lát lo libri xte llayabaa.

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup>Hóracqui Jesús quesentiand guzaclazny pur Spíritu Sant ax guniiny:

—Nare rzubya laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuibiu de bniety ni quit xi gán de cos ni bcuaatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. Ne pur volunta xtenbiu guc ziy, Xtada.

<sup>22</sup>Xtada abniidxny nare irate de cos par inabiia dengui. Ruteete quit tu góanti túngui Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laadebiy ná ni rumbeezadeb Dios.

<sup>23</sup>Chiy chi bguaany lo de xpinnny ax laaizdeb raipny:

—Xílabaa de ni iniá ni caguiaat <sup>24</sup>te pur nare rniia laat dec zieny de profet ne de rey bcaazdeb niniádeb ni caguiaat, per quit gunátidebni. Bcaazdeb nindagdeb ni caguindiatí, per quit bindiagtidebni.

<sup>25</sup>Chiy tuby maistri ni nán ley güesuldib par güeninéb Jesús. Güegaanybi prueb laany ax gunabdiidxbiny:

—Maistri, ¿xa xquel gúna par gapa guelnabáy par chazy?

<sup>26</sup>Jesús cuaibny:

—¿Xa xquel rnii ley xte Moisés? ¿Xa xquel racbiiuni?

<sup>27</sup>Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—“Dibyquia dibylaazu bcaaz Dad Dios xtenu, ne bcaaz saa bnietiu zecac liú.”

<sup>28</sup>Chiyru raipy Jesús laab:  
—Güenqui cuabi. Anre belati liú gúnu ziy, zapu guelnabáy par chazy.

<sup>29</sup>Per maistriqui rcaazbi niacnéb lagac laab pur loc ni gunabdiidxbi Jesús ax raipbi laany:

—¿Tú bniety icaaza zecac nare?

<sup>30</sup>Chiyru bené Jesús laab tuby cuend, raipny laab:

—Tuby bniety Israel bdiiab Jerusalén par zéb guidx Jericó. Chiy gunaaz de gubaan laab, btaazdengui laab, ax gulaandengui irate de cos ni zéneb axt néru de xabbi. Casi bingutu náb bsáandengui laab ruy. <sup>31</sup>Ax bguaald zeteed tuby bxoz nezqui, per chi gunáb ziy, zit bcuaab güelt ax zégacbi. <sup>32</sup>Néza tuby levita, bniety ni racné de bxoz, gudeed nezqui. Ziygac chi gunáb bniety ni nágaa ruy, zit bcuaab güelt ax zégacbi. <sup>33</sup>Per tuby bniety ni zá Samaria gudeedbí lo nezqui. Chi gunáb bniety ni nágaa ruy ax bgáb laab. <sup>34</sup>Chiyru gubii bniety samariaqui rut nágaa bnietqui ax baanbi rmidy de rut ná herid cun sity ne cun vin ax bldiibbi de rut ná heridqui. Chiyru bcueebbi laab burr xtenbi ax güenéb laab rut ná tuby posad. Ruy bcualob bnietqui. <sup>35</sup>Chi bragueel stuby dxi, chi achia bniety samariaqui, guléeb xte tiop dxi dziiiny par bdeedbi bniety ni ná lizni ruy ax raipbi bnietqui: “Bcualobiu bnietré. Belati gúnrubiu gaxt pur laab, nare quilla chi yaicquia.”

<sup>36</sup>Chiyru raipy Jesús maistri ni nán ley:

—Anre, ¿xi rniiu? De lo iyonte de bnietqui, étú bniety bcaaz bniety ni btaaz de gubaanqui?

<sup>37</sup>Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—Elqui ni bgá bnietqui.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegue, ne baany ziygac cun stuby de bniety.

<sup>38</sup>Jesús güelaaru güeny ax bdzinny tuby guidx. Ruy güeny liz tuby bniety gunaa ni lá Mart. <sup>39</sup>Mart nuu tuby beldbí ni lá María. María gurib llanii Jesús par guindiagbí ni caniiny.

<sup>40</sup>Per Mart quesentiand cacualaazbi cun de xmandadbi, ax güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy raipbi laany:

—Dad, éta xíteete quit ruutibiu guelrsaa pur belda rsannéb nare irate manda? Gutsbiub dxa te gacnéb nare.

<sup>41</sup>Per Jesús cuaibny:

—Mart, Mart, éta la ruu guelrsaa pur ziény xmandadu? <sup>42</sup>Per tubyzi cos ni mazru sac nuu. María guléb ni mazru sac, ne ruteete quit tu idzicátini lob.

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

**11** Tubu güelt Jesús canaabny lo Dios tuby lat, ne chi blduullny gunaabny lo Dios, tuby de xpinny raipy laany:

—Dad, bseedbiu dunní inaabni lo Dios zec ni bseed Juany Bautist de xpinbi.

<sup>2</sup>Jesús raipny laadeb:

—Chi inaabti lo Dios gulnii:

Xtadni Dios, laabiu ni rbezbiu llayabaa

Quesentiand riáld idxapni didxdoo lábiu

Su gueed guelrnabee xtenbiu.  
Su chagac zec ni ná volunta  
xtenbiu lo guichliu zec ni  
racni llayabaa.

<sup>3</sup> Bguaadbiu dunní ni iquiinni  
llillite.

<sup>4</sup> Baanbiu perdón de duld xtendi,  
te ziyza dunní rdxanzacni  
perdón irate de ni run mal  
dunní.

Quit cuelaaztibiu dunní par  
idxanní duld sino que  
gucnébiu dunní lo irate de  
mal.

<sup>5</sup> Ne Jesús raipzacni laadeb:

—Izubzin belati tubytí nuu tuby  
xmiguni. Chiy irulgueel idzinbi  
liz xmigubi ax inaab: “Xmiguua,  
bnidxlaa nare chon guechtily <sup>6</sup>te  
pur tuby xmiguua testepac bdziny  
liza, ne xíteete quit ráptia ideedab.”

<sup>7</sup> Ne izuubní stubyqui icaibbi desdi  
laniuu ax inaab: “Quit runu storbi  
nare. A puertqui dxíi. Nare naganía  
de lliinia. Quit chaleeti chastia par  
iniidxani liú.” <sup>8</sup> Per nare rniia laat,  
masqui belati laab quit chastebr par  
ideedbi xirullzi pur rac xmigudeb,  
per zunbi juers chastebr par ideedbi  
irate ni rquiiny xmigubi par quitru  
gúniy storbi laab. <sup>9</sup> Pur ningui, rniia  
laat: Quit cuezti inaabti lo Dios  
ne laany sguadquiny ni rcaazti.  
Gultílyny ne sdxialquitny. Gultídx  
gulnaab lony, ne zunquiny cuend  
laat. <sup>10</sup> Te pur elqui ni rnaab, scáab.  
Ne ni rguílny, sdxialquibny. Ne ni  
rguiiny rnaab lony zunquiny cuend  
laab.

<sup>11</sup> Belati tubytí nát dad, ictatix  
sdeedti tuby guia lliinti chi inaabby  
guechtily? icto tatix sdeedzacti  
tuby bélid chi inaabby beld? <sup>12</sup> icto

ideedzacti tuby nilliuby chi inaabby  
tuby dzitbidy? <sup>13</sup> Laalat nát  
binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz  
de lliinti, ilatixcu Xtadní ni rbez  
llayabaa quit iniidxacny Spíritu  
Sant par de ni rnaabny!

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

<sup>14</sup> Jesúz cabeeny tuby bindxbab ni  
bsáan tuby bniety gúp. Ne chi bdiia  
bindxbabqui, ax aguzulo rnii gúpqui.  
Parzi quesentiand bdxalo de biny.

<sup>15</sup> Per nuudeb guniideb:

—Bniety qui rbéeb de bindxbab láani  
de bniety pur lagac guelrnabee xte  
Beelzebú ni rnabee lo de bindxbab.

<sup>16</sup> Stuudxdeb ax par gúndeb prueb  
laany, rnaabdeb gúnnny tuby milagri  
xte llayabaa. <sup>17</sup> Per laany nánnacny  
xi xgab cayundeb, ax raipny laadeb:

—Irate naciony rut ná biny tiop  
cuaa pur didxguidx, rlasaapacdeb  
ne ziyza rut ná tuby family tiop  
cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb.

<sup>18</sup> Ziygaczaquiy belati Satanás  
gúniy contrí lagac saa bindxbabiy ax,  
éxólesa güelaaz guelrnabee xteniy?  
Caniia laat zeec te pur laat rniit dec  
nare rbiia bindxbab láani lazdo de  
bniety pur guelrnabee xte Beelzebú.

<sup>19</sup> Per belati ziy, laat, étú rdeed  
guelrnabee de xpinti par cuéedeb  
bindxbab? Rguixtiia lot dec lagac  
laadeb rniideb dec laat rzacanti.

<sup>20</sup> Te pur nare pur guelrnabee xte  
Dios rbiia de bindxbab láani lazdo de  
bniety, niy zelo dec guelrnabee  
xte Dios azuguáné laat.

<sup>21</sup> Chi daan tuby bniety ne caab  
xi cun gacnéb laab par cacualob  
lizbi, quit xo cúaanti biny ni napbi.

<sup>22</sup> Per belati gueed stuby ni mazru  
nallung ax zuniy gan lob, ne

sdzicáy ni caab ne scaazaquiy irate ni napbi.

<sup>23</sup>Elqui ni quit nuu xlada, laab cayunbi contrí nare. Ne elqui ni quit racné nare, laab cayunbi mal nare.

(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup>Chi rdiia tuby bindxab láani lazdo tuby bniety, ax rcandzangu de nez rut nabiz rguíliy rut izilaaziy. Ne chi quit rdxialiy rut izilaaziy ax runiy xgab dec güenru yaicquiy rut bdiiay. <sup>25</sup>Ne bel chi yaicquiy idxialiy lazdoon bnietqui zepac láani tuby yuu ni ablub láanni, ne ni anazaac. <sup>26</sup>Chiy ax azecáangui dzi gadz bindxab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yiudengui láani lazdoon bnietqui. Pur lúltmi, bnietqui mazru rnia ibánybi que gulo.

<sup>27</sup>Lalzi Jesús caniiny de diidxré, gurixtia tuby bniety gunaa ni nuu lo de bnietqui:

—iXíclabaa bniety gunaa ni btsiny laabiu lo guichliu ne btiiob laabiu!

<sup>28</sup>Per Jesús cuabny:

—iMazru xíclabaa de ni rcuadiag ni rnii Dios ne rundeb zec ni rniiny!

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup>De bniety güelaaru bdxasaadeb rut zuguaa Jesús ax guzulo raipny laadeb:

—De bniety ni rbez lo guichliu anre, mal nádeb ax rnaabdeb tuby milagri. Per quítru xi iniátideb, quesoltisy zec ni gudeed profet gulal ni bdialá Jonás. <sup>30</sup>Zec ni guc Jonás tuby seny par de bniety ni gulez guidx ni lá Nínive, ziygacza nare Bniety ni bxiaald Dios lo

guichliu, nare naa tuby seny par de bniety ni nabány anre. <sup>31</sup>Dxi ni ldull guichliu, chi ideed de bniety cuend Dios, chiy reina ni zá guidx ni lá Sabá sbáñyzacbi stuby ne sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab quesentiand zit záb par bedcuadiagbi ni nán rey Salomón. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón.

<sup>32</sup>Ne ziyza de bniety ni gulez guidx Nínive sbáñydeb dxi ni ldull guichliu, chi gún Dios juzgui de bniety ni nabány anre, ne sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadiagdeb xtiidx Jonás chi raipbi laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat mazru saca que Jonás.

(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup>Ruteete quit tu rcuaguiti tuby linterní par suubiy rut ná xgaats nicza niguét tuby caj, sino que ná par suubiy yaa par yianlo tutix ni yiii. <sup>34</sup>De bslon ná zec tuby bieeny par xcuerpin. Belati rdxanní ni ná güen, iduibte xcuerpin nap bieenqui. Per belati idxanní ni ná mal, iduibte xcuerpin ná zec rut nacay. <sup>35</sup>Bcualo liú te quit chané de bsloo liú nez mal. <sup>36</sup>Ne belati nic tuby ldaa xcuerpin quit runti de cos mal ax chiyguiy ríenni zec chi rzieeny tuby linterní cun bal xtenni.

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

<sup>37</sup>Chi gulull guniné Jesús laadeb, tuby fariseu baanbi cumbid Jesús par chaquiinny lizbi. Chi biuuny

ax guriny par iquiinny, <sup>38</sup>chiy fariseuqui bdxalob chi gunáb dec Jesús quit gudibynaatiny zectispac ni ná xcostumbriéb anste ni iquiindeb. <sup>39</sup>Per laany raipny laab:

—Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni te pur quesentiand güen ríenti. Per nez láanti, quesentiand mal nát ne rdxalaazzacti rbaanti. <sup>40</sup>iLa nadti! ¿Ta quit gánti dec tubyzi Dios banchuu xcuerpin ne lazdoon? <sup>41</sup>Pur ningui gulgaçné de ni quit xi napti te par yíany dec güenquipac nát.

<sup>42</sup>iProbeenzacti, de fariseu! Laat rdeedti diezmi xte ment ne rrud ne xte irateru de cos ni rquiiny bniety, rdeedtini par Dios zec ni rnabee ley gónti. Per quit runtit zec ni riáld cun stuby de bniety ne quítza runtit cuend guelraaz xte Dios. Gulgaany cuendni sin quit isaantit ideedti ni rdeedti Dios.

<sup>43</sup>iProbzacti, de fariseu! Te pur rdxalaazti subtí lo de bangu láani de yodox rut rbe de ni mazru sac, ne rdxalaazti dec quesentiand gap de bniety didxdoo laat lo nez.

<sup>44</sup>iProbeenzacti, de maistri ni nán ley cun de fariseu, te pur quit runtit zec ni rniti! Laat nát zec de baa ni quit rianlo bniety ax ni quit racbeedeb chi raaipdeb quia de baaqui.

<sup>45</sup>Chiy cuaby tuby maistri ni nán ley, laab guniib:

—Maistri, chi rnibiu de diidxqui né dunní rsaclobiu.

<sup>46</sup>Per Jesús raipy laab:

—iZiyza laat, de maistri ni nán ley, probeenzacti! Te pur rnabeet de bniety gúndeb de cos ni quit tu

chaleeti gún, ne nicli quit rcaazti gacnétdeb par gúndeb zec ni rcaazti.

<sup>47</sup>iProbeenti!, te pur runzaacti de baa xte de profet ni gudinxú lagac de xpingul gulalti. <sup>48</sup>Ziy xquel racbee bniety dec laat nácti cunformi cun ni baany de to xpingulti. Laadeb gudinxúdeb de profetqui. Chiy laat ax gunát guczaac de baa xtendeb.

<sup>49</sup>Pur ningui, Dios lo guelnán xtenny ax guniiny: “Nare ixialda de profet cun de apóstol, ne nuudeb sguinxú de biny laadeb, nuuzadeb ax zun de biny contrí laadeb.” <sup>50</sup>Ziy xquel ax de biny ni nabány anre, laadeb gún Dios castigu pur riny ni bxíi de profet ni gudinxúdeb desde chi gurixti guichliu, <sup>51</sup>desdi riny xte Abel axtqui riny xte Zacarías ni gudinxúdeb lo ldedoo Jerusalén. Pur ningui caniia laat dec de biny ni nabány anre laadeb quillydeb pur iratedeb.

<sup>52</sup>iProbzacti, de maistri ni nán ley!, te pur laat quit rsaantit gacbee de bniety xa xquel gúndeb par gacdeb xpiny Dios, nicliza laat quit runtit pur gacti xpiny Dios ne rcuazacti gac de ni rcaaz gac xpiny Dios.

<sup>53</sup>Chi gunii Jesús de diidxré, de maistri ni nán ley cun de fariseu quesentiand bdxichnédeb laany, ax guzulo rnabdiidxdebny zienzi de cos. <sup>54</sup>Rundeb prueb laany par chúu nez gúndeb contri laany.

**12** Lalzi nuudeb ziy, bdxasaa pur mily bniety, ne de tant ziendeb quesentiand rcuayasaadeb. Ax Jesús guzulo cayaipny nidoote de xpinny:

—Gulcualo laat cun levadur xte de fariseu, niy zeloy dec gulcualo laat te pur laadeb quit runtideb zec ni rniideb. <sup>2</sup>Te pur nic tuby de ni nuu xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quit yáanti sin quit gacbeetiza bniety. <sup>3</sup>Pur ningui irate de diidx ni aguniit rut nacay, zindiaq de bniety de diidxqui rut nanieeny. Ne de diidx ni aguniit xgaats laniuu, zuu ni cuxtia de diidxqui desde quia lizti.

(Mt. 10:26-31)

<sup>4</sup>Laat, de xmiguaa, nare rniia laat quit náti par idxibti de ni rcaaz quinxú laat. Te tutix zelee quinxú xcuerpit, per spírit xtenti ruteete quit tu chaleeti iguaaldni. <sup>5</sup>Per iniiia laat tú ná par idxibti: guldxiby Dios te pur laany napny guelnabáyee, chi abdzicány guelnazaac ni ráp bniety, te gati de guelnazaactiqui rguaad guelnabáyee bniety.

<sup>6</sup>Laat nánti dec de maniin ni rzu quit sactidem guyally, per Dios quit rianlaaztiny nic tubydem. <sup>7</sup>Ne laat axt de guichquiat tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. Pur ningui quit idxibtit, te pur mazrupac sancti que ziény de maniin.

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup>Nare rniia laat tutix bniety ni inii nez lo de binguichliu dec xpinniab, ziýa nare Briety ni bxiaald Dios sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec xpinniab. <sup>9</sup>Per elqui bniety ni inii nez lo de binguichliu, dec gati xpintiab, ziýa nare sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec gati xpintizacab.

<sup>10</sup>Ne tutix bniety ni inii contri nare Briety ni bxiaald Dios, zelee

gacbi perdón, per elqui ni inii de mal diidx contri Spíritu Sant, quit chúuti dxi gacbi perdón.

<sup>11</sup>Chi chanédeb laat láani de yudoo, o lo de juez cun lo de gurtisy, quit chúutit guelrsaa xa xquel icaibti o xa xquel iniit, <sup>12</sup>te pur chi idziny hor ni iniit, Spíritu Sant laany iliuuny laat xa xquel ná par iniit.

<sup>13</sup>Tuby bniety ni nuuch lo de bniety qui raipbi Jesús:

—Maistri, gutsbiu betsa te iniidxbi herency ni riálida.

<sup>14</sup>Per Jesús raipy laab:

—Hombri, ctú gunii liú nare gaca juez o abogadza par quiizia xixtenti?

<sup>15</sup>Ne ziýa raipny laadeb:

—Gulcualo quit sebylaazti ni quit rápti, te pur xíteete sancti ziény guelnazaac ni ráp bniety, te gati de guelnazaactiqui rguaad guelnabáyee bniety.

<sup>16</sup>Chiy benéy laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety ni gac ricu, ne de lo liu xtenbi quesentiand bdop de guelnazaac. <sup>17</sup>Chiy ricuqui quesentiand guzulo runbi xgab rniib: “¿Xa xquel gúna an? Quit ráptia calí chuchuu de guelnazaac xtena.” <sup>18</sup>Ax baanbi xgab ax nab:

“Anánna xa xquel chagania. Itsilia de yuu rut nuchuu de guelnazaac xtena par gúnadengui mazru guroo. Láanqui cuchuaa irate de guelnazaac xtena cun irateru ni napa. <sup>19</sup>Chiy gapia lagac nare: Xmiguaa, quesentiand ziény guelnazaac anaguchuu par ziény iz: bzilaaz, bquiiny, ne güée, ne guzaclaa.” <sup>20</sup>Per Dios raipy laab:

“Hombri, tont noo. Lagac

anguxinxiré gatiu. Ne de guelnazaac ni naguchuu, ḋtúlesa par dengui?”  
**21** Ziy xquel rdeed bniety ni rguchuu guelnazaac púrzi par lagac laab, per lo Dios xíteete naptib.

(Mt. 6:25-34)

**22** Chiyrú raipy Jesús de xpinny:  
 —Nare rniiia laat: quit chúutit guelrsaa pur ni iquinti par ibányti nicliza pur lady ni gacuti.  
**23** Guelnabány mazru sac que ni iquiiny bniety, ne xcuerpi bniety mazru sac que lady. **24** Gulguiaa de bloo. Nicli quit rundem dziiny lo guiix nicli quit rteedem guelnazaac, nicli quitti lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Dios rguaad ni godem. iLatixcu laat mazru sacti que de maniin! **25** Ne ziyza, ḋtaxis pur cuenzipac chíu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziuil? **26** Ne belati nicli ziy quit chaleeti gún bniety, ḋxílesa par cuenzi chíu bniety guelrsaa pur ni iquiiny bniety ne pur stuby de cos?

**27** Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guiix. Xíteete dziiny quit runtideni ne quitza rguibtideni. Per nicli rey Salomón quit guzchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzchuub. **28** Pur ningui, de cuanguiixcla anre rsuchuu Diosni masqui illí ba náni par chaaicquini. Latixcu laat, de biny ni gullieezy reldilaaz laany, quit iguaadny ni gacuti. **29** Pur ningui, quiru candzat ruut guelrsaa pur ni iquinti ne pur ni guéet. **30** Te pur de biny ni quit reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtadtí llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti.

**31** Per gulsaan inabee Dios laat, chiy laany iniidxny irate de ni runlieedxti.

(Mt. 6:19-21)

**32** De xpinnia, quit idxibtit. Laat dudxiinzi nát, per Xtadni Dios rzaclaazny isiáldny xi isiáldny laat lo guelrnabee xtenny. **33** Gultóo ni rápti ax guldeedni de bniety ni ná probeen. Gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac xte llayabaa ni quit irati ne rut quit chaleeti yíiu gubaan nicza de maniin ni ro xixten bniety. **34** Te pur mazrupac run bniety xgab pur rut nuchuu ni mazru sac par laab.

**35** Gulsuguaa altant ne gulgaany zec ni riáld. **36** Gulgaany zec de mos ni canuu yaicqui xlámni ni zé tuby saa, par yiub ixalbi ruu puert chi izez. **37** Xíclabaa de mos ni nagabany canuu yaicqui xlámni. Te pur nare rniiia laat dec lagac xlámdeb icue laadeb lo milly ne ichub de xabbi par ideedbí ni iquindeb. **38** Xíclabaadeb belati idxial xlámdeb laadeb nagabanydeb masqui idzinbi iruld gueel o cuayza. **39** Ne ziyza gulgacbee dec belati tuby bniety nánbi xor nía gubaan lizbi, laab quit nisaantib níiu gubaanqui lizbi. **40** Ziyza laat gulsuguaa altant te pur nare Bniety ni bxiaald Dios quit gántit xor guelda.

(Mt. 24:45-51)

**41** Chiyrú gunabdiidx Bed laany:  
 —Dad, ḋta parzí dunní beebiu de cuendqui, o par irate de bniety?

**42** Jesús guniiny:  
 —Nare guniia cuendqui par tutix bniety ni ná güen ni rzuubpac

xtiidxni ne ni run xgab zec ni riáld, zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbi par gacbi cargu xte irarú de mos par ideedbí ni iquiindeb chi aguld hor. <sup>43</sup>Xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chi idziny xlámbi stuby <sup>44</sup>te pur nare rniiia laat dec lámqui sáanbi irate de xixtenbi laznaa mosqui. <sup>45</sup>Per belati mosqui gúnbi xgab dec zacldaa idziny xlámbi ax sulo gunnéb de mos zectisy ni icaazbi, ziygacza gúnbi cun de criad ne sulo iquiinbi ne guéeb axtisy suzbi. <sup>46</sup>Ne chiy idziny xlámbi tuby dxi ni quit canuuutib laab, ne tuby hor ni quit gántib. Chiy quesentiand castiguroo gún xlámbi laab ne siáldbi laab rut riáld de ni quit rcuadiag diidx.

<sup>47</sup>Te pur mos ni nán xa xquel rcaaz xlámbi gúnbi, per quit rzuguaatib altant nicza quit rcuadiagtib xtiidx xlámbi, laab quesentiand castiguroo yáldbi. <sup>48</sup>Per mos ni quit gánti xa xquel rcaaz xlámbi ne gúnbi de cos ni riáld castigu, zacbi castigu per gulliaaru. Pur ningui, elqui bniety ni abguaad Dios guelrieny, mazru ziény ni ná par gúnbi pur guelrieny ni bguaad Dios laab. Ne ziyza bniety ni abguaadny guelrnabee mastecru ziény ni ná par gúnbi pur guelrnabee ni abguaadny laab.

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup>Nare zelda lo guichliu zec tuby bal ne, iójla nare acayac zec ni ná par gac! <sup>50</sup>Nare teru ná par teda guelzii niy canuu naa ne, iquesentiand nalas rziienia desdi anre axtqui chi yalo gac zec ni ná par gac! <sup>51</sup>Quit ililot dec zelda lo

guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelredilaaz nare sdildné de bniety saani. <sup>52</sup>Te pur desde anre tuby family rut nádebaay, sdilddeb chondeb contrí tiopdeb, ne tiopdeb contrí chondeb. <sup>53</sup>De dad zundeb contrí lliindeb ne lliindeb zunza contrí laadeb. Ziyza de nan zundeb contrí llindxaapdeb ne llindxaapdeb zunza contrí laadeb. Nansuegri ax gún contrí xgulizni, xgulizbi ax gúnza contrí laab.

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup>Ziyza raipy Jesús de bniety:  
—Chi rniát rdiia de zá lad rut rieezy gubidx as rniiit dec ziab nisguía ne racqui ziy. <sup>55</sup>Ne chi rniát rdiia bi lad sur ax rniiit dec naldaa gac ne ziyqui rac. <sup>56</sup>iLaat rniiit tuby cos per quit runtit zec ni rniiit! Laat nánti xi zelo de seny xte llayabaa ne xte lo guichliu, ne, ēxníi quit racbeet xi zelo de cos ni cayac lo guichliu anre?

(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup>¿Xínii quit gúnti xgab lagac laat cún ni ná güen? <sup>58</sup>Belati chíu ni gún demand liú ne chiy idzialub lo nez chi azénédeb liú lo de gurtisy, gudíily diidx zaac cun laab anste idziniu lo juez. Te pur belati idziniu lo juez, chiyru juezqui gún entriagu liú lo de policía par chalduudeb liú láani lizguiib. <sup>59</sup>Ne nare rniiia liú dec quitga xo idiiatiu láani lizguiib axtisy quilliu irate ni inii juez liú.

**13** Lagac de dxiqui, güe tuby tiop de bniety benédeb Jesús diidx xa xquel gudinxú Pilat tuby tiop de bniety ngui ni zá nez

Galilea, ax bguuchbi riny xtendeb lo riny xte de ladxaa ni gudindeb par rtodeb Dios. <sup>2</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Quit ililot dec de bniety Galileaqui gudeeddeb ziy pur nádebs mazru binduld que iraru de ni zá Galilea, <sup>3</sup>te pur nare rniiia laat dec gati pur zipty. Ne belati laat quit yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios. <sup>4</sup>Ziyza quit ililot dec irate tsanbchon bniety ni guty chi guribaan torre xte Siloé quiadeb dec mazru rápdeb duld que iraru de bniety ni rbez Jerusalén, <sup>5</sup>te pur nare rniiia laat dec gati pur zipty. Ne belati laat quit yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios.

<sup>6</sup>Jesús benény laadeb cuendré:

—Tuby bniety nguii gúpbi tuby llaa yag hig lo lliab, ax güeguaab la cá hig loni. Per xíteete quit bdxialtib. <sup>7</sup>Chiy raipbí bniety ni cacualo guichliuqui: “Bguiaa, canioo, aguc chon iz seguid redtsilia hig lo yagqui, ne gady chíuti dxi idxialani. Btiuu yagqui. ¿Xi par runzini storbi lo guichliuqui?” <sup>8</sup>Per bniety ni rcualo guichliuqui cuaibbi: “Dad, bsáanbiuni lo izqui. Nare gunzaaca llaanni ne cuua abonni. <sup>9</sup>Riluaa ziy xquel ica frut loni par stuby iz. Per belati ziygac, chiyru itiuunni.”

<sup>10</sup>Tuby güelt, dxi ni rzilaaz bniety, Jesús caseedny de bniety láani yudoo <sup>11</sup>ax zuguaa tuby bniety gunaa ruy. Aguc tsanbchon iz racxúb. Tuby bindxab bsáan laab jorobad ne xíteete quit releeti ildib.

<sup>12</sup>Chi guná Jesús laab, ax guriðxny laab ne raipny laab:

—Gunaa, abiacu xte guelguidx ni gucu.

<sup>13</sup>Chiyru bzubnaany quia gunaaqui ne hóracqui agüelee bldib ax guzulo rniiib de diidx zaac pur Dios. <sup>14</sup>Per bniety ni rnabee láani yudooqui, quesentiand bdxiiichbi te pur bsiac Jesús bnietqui dxi ni rzilaazdeb, ax raipy bniety ni rnabee láani yudooqui de bniety:

—Nuu xoop dxi ni ná par gún bniety dziiny. Lo xoop dxiqui gultaa te yacti, per gati dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>15</sup>Chiyru cuaby Jesús:

—Laaat rniit tuby cos per quit runtit zec ni rniit. Te pur laat runacti dziiny dxi ni rzilaaz bniety. ¿Tatix quit reldát gúun o burrza xtenti par guéedem nis? <sup>16</sup>Ne bniety gunaaré lo de xfamily to Abraham zéedbi ne aguc tsanbchon iz ni bldiiby bindxab laab cun guelguidxré ax, éstatix quit ná par isiacab dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>17</sup>Chi gunii Jesús ziy, irate de ni rdxichné laany bianxtiudeb. Per iraru de bniety rzaclaazdeb pur irate de cos güen ni runny.

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup>Ne ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat par gacbeet xa ná guelrnabee xte Dios, o xiza cos iliuua laat par gacbezaacti xa ná guelrnabee xtenny? <sup>19</sup>Laani náni zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani, ax rerooni axtqui racni zec tuby yagroo ax runchuu de maniin xpitiaazni lo de llizni.

(Mt. 13:33)

<sup>20</sup>Ziyza raipy Jesús laadeb:

—¿Xádxaza iniia laat ná guelrnabee xte Dios te par gacbezaacti xa náni?

<sup>21</sup>Laani náni zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui dudxiinzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

(Mt. 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup>Chi zé Jesús par Jerusalén, rseedny de bniety irate de guidx ne de ranch nez rut rdeedny, <sup>23</sup>ax guu ni gunabdiidx laany:

—Dad, éta duudxzi ná bniety ni gac perdón?

Laany cuabny:

<sup>24</sup>Gulgaany pur yiuit ruu puert ni ná dee te pur nare rniia laat dec ziény de ni icaaz yiuu, per quit chaleeti yiudeb. <sup>25</sup>Te pur chi chazuldí bniety ni ná lizni ruy par ichiib ruu puert, laat ni yáanti detsqui seztí ruu puert ne sniit: “Dad, bxalbiu.” Per laab iniib laat: “Quit gántia calí nez zéedti.” <sup>26</sup>Chiy laat sulo iniit: “Dunni abquinnén ne bdenén laabiu, ne ladnez xtensi bseedbiu dunni.” <sup>27</sup>Per laab iniib laat: “Aguniia laat, nare quit gántia calí nez zéedti. Gulbicá nez luua iratecti de binduld.” <sup>28</sup>Ruy guuntí ne golaití chi iniát Abraham, Isaac cun Jacob ne irate de profet xte Dios zuguaadeb lo guelrnabee xte Dios, ne laat agubicát tuby lad. <sup>29</sup>Te pur bniety idubygabiite lo guichliu gueed, de bniety ni zá nez nort, nez sur, nez este cun nez oeste par subdeb iquiindeb lo guelrnabee xte Dios. <sup>30</sup>Ne zienzi de ni ná lúltmi anre, laadeb ná ni gacdeb primer chiy. Chiy de ni ná primer anre, laadeb ná ni gacdeb lúltmi.

(Mt. 23:37-39)

<sup>31</sup>Horqui bdziny tuby tiop de fariseu ax raipdeb Jesús:

—Quegueebiu irinqui nez, te pur rey Herodes rcaazbi quinxúb laabiu.

<sup>32</sup>Per laany raipny laadeb:

—Gulchia ne gulgats maniosqui:

“Bguiaa andxiré ne illí nare cadzicca de bindxab tuby lad ne casiaca de bniety racxú ne güidx ilduulla.” <sup>33</sup>Per ná par chalaa nez xtena andxiré, illí ne güidx, te pur quit náti par gaty tuby profet stuby guidx ni quit náti guidx Jerusalén.

<sup>34</sup>iDe biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guia de bniety ni zéed pur Dios! iZienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bidy de lliinmi láani xiilmi, per quit ni náit!

<sup>35</sup>Pur ningui, nare rniia laat dec ladxti teru quesentiand nalas yáanni. Ne rniizaca laat dec quítru chúuti dxi iniát nare axtqui chi idziny dxi ni iniit: “Dichos ni zéed pur Xtadni Dios.”

**14** Guu tuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús güequinny liz tuby fariseu ni ná gurtisy. Chiy stuudx de fariseuqui caldaatsdeb laany. <sup>2</sup>Ne nez lony zuguaaza tuby bniety nguiu ni dxaatec gui. <sup>3</sup>Chiy gunabdiidxny de maistri ni nán ley cun de fariseu:

—¿Ta zelee isiaca tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety, o quit chalee?

<sup>4</sup>Per laadeb dxidxitte biiandeb. Chiyru gunaaz Jesús bniety racxúqui, bsiacny laab ax raipny laab, quegue.

<sup>5</sup>Chiyru raipny de fariseu:

—Belati tuby xpurrti o tuby xcúunzacti yab láani bzia dxi ni rzilaaz bniety, éstatix quit cuéetmi hóracqui?

<sup>6</sup>Ax xíteete quit güeleeti nicaibdeb.

<sup>7</sup>Chi guná Jesús xa xquel run de bioos pur subdeb rut riáld sub de biny ni mazru sac, ax raipny laadeb:

<sup>8</sup>—Chi iduunu chuu tuby saa, quit subtii rut riáld sub de biny ni mazru sac. Te pur belati idziny stuby bioos ni mazru sac que liú <sup>9</sup>ax ni baany cumbid iroptet zelee guedniib liú: “Bdeed rut zubu bniétré.” Chiy liú zianxiuu ne zesuu ruy par chasubu lúltmi yallily. <sup>10</sup>Pur ningui, güenru chi rundeb cumbid liú, guzub axt lúltmi yallily, te par chi gueed ni baany cumbid liú ax iniib liú: “Xmiguaa, quedaa ruré subu rut mazru nazaac.” Ziy xquel izubaadeb liú nez lo de bniety ni zubnú lo milly. <sup>11</sup>Te pur ni rzubyaan lagac laani ax zunbichiinbi ne elqui ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>12</sup>Chiyru raipy Jesús bniety ni baany cumbid laany:

—Chi iguaadu tuby comid o tuby cenza, quit góntiu cumbid de xmiguu, nicli de bets, nicli de xfamiliu, nicliza de vecin ricu xtenu. Te pur laadeb ax zuuza dxi góndeb cumbid liú ax zallac ni bquiindeb lizu. <sup>13</sup>Güenru, chi gónu tuby laní, baany cumbid de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de bniety cojeen, cun de bniety ciagu. <sup>14</sup>Ne chiyru xíclaboo te pur masquí quit xo quillytideb loo, per mazru loc ni iniidx Dios liú dxi ni ibány de bniety ni baany zec ni riáld nez lony.

(Mt. 22:1-10)

<sup>15</sup>Chi bindiag tuby de ni zubnédeb lo milly ziy, ax raipbi Jesús:

—Xíclabaa ni yáld iquiiny lo guelrnabee xte Dios.

<sup>16</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Tuby bniety nguiu baanbi xgab ideedbí tuby cen, ax baanbi cumbid ziény de bniety. <sup>17</sup>Ne hor ni agúndeb cen chiy bxiaaldbí xmosbi par chagaipbi irate de bioos: “Gultaagubti te pur irate agüelee.”

<sup>18</sup>Per iratedeb guzulo rnaabdeb dispense lob. Nidoote tubybí gunii: “Gutslaab gúnbi dispense naa te pur testepac gulull guziaa tuby ldaa guichliu. Anre ná par chaguíaa xa náni.” <sup>19</sup>Stubybí gunii: “Nare guziaa gaay nez góun. Anre chaganía pruebdem dún xa xquel rundem. Gutslaab gúnbi dispense nare.”

<sup>20</sup>Chiy stubybí gunii: “Nare testepac bichnaa. Pur ningui, anre quit chaleeti cháa.” <sup>21</sup>Chi biecpui mosqui, gudixteeb lo xlámbi irate zec ni guc. Ax bdxiih xlámbi. Chiy raipbi mosqui: “Gueeldzi quegüe iduibte láani guidx ne axt de ladnez ni ná mazru xgaats. Quegüellii de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de bniety ni ná cojeen cun de bniety ciagu.” <sup>22</sup>Chi baany mosqui ziy ax raipbi xlámbi: “Dad, abaania zec ni gunabeebiu nare, per zeczi nuuru rut cuede.” <sup>23</sup>Chiy laab raipbi mosqui: “Quegüe lo de carreter ne de nez lo guix. Baany juers stuby de bniety par yiudeb te par chatec liza, <sup>24</sup>te pur nare rniaa liú dec nic tuby de ni baania cumbid gulo quit iquiinti cen xtena.”

(Mt. 10:37-38)

<sup>25</sup>Zieny de bniety guzanald Jesús. Laany bziecqulony ax raipny laadeb:

<sup>26</sup>—Belati nuu ni rcaaz sanald nare, ná par icaazbi nare mazru que xtadbi, que xnanbi, que chialbi que de lliinbi, que de betsbi o de bzaanbi, ne mazru icaazbi nare que guelnabány xtenbi o quit chaleeti gacbi xpinnia. <sup>27</sup>Ne elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpinnia. <sup>28</sup>Belati izuubzin nuu ni rcaaz izuub tuby yuu zaac, éta gati nidoote subllgáb par gúnbi xgab xte de gaxt dún la zaldqui xmilbi par ilduullbi yuuqui? <sup>29</sup>Te pur belati laab gúnbi púrzi cimient, chiy ax quit xo ilduulltibiy, irate de ni iniá sulo gúndeb burli laab <sup>30</sup>ax iniideb: “Bnietre aguzulo cazuubbí yuu, per quit güeleeti nilduullbini.” <sup>31</sup>O belati izuubzin tuby rey gúnbi guerr cun stuby rey, éstatix quit subllgáb nidoote gúnbi xgab dún la cun tsí mily suldad zelee gúnbi gan lo rey ni zéed contrí laab cun gáld mily suldad? <sup>32</sup>Per belati rlilob quit chaleeti gúnbi gan lo reyqui, ax anste idziny reyqui, laab sxiaaldbi de ni chatílly diidx zaac par cuezdeb sin didxguidx. <sup>33</sup>Anre ziyytiziaczaquiy tutix bniety ni quit isáan irate ni napbi, quit chaleeti gacbi xpinnia.

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup>“Zed güenqui náni. Per belati ibicá ni nallini, éxólesa illiúni stuby? <sup>35</sup>Quit illiútini nicli par lo yiu nicliza par lo abon sino que iriichzin. Elqui ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 18:10-14)

**15** Irate de cobrador xte impuest ne cun de biny ni

quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, güebiideb rut zuguaa Jesús par guindiagdeb ni rniiny. <sup>2</sup>Pur ningui, de fariseu cun de maistri ni nán ley rniyádeb laany, rniideb:

—Bnietré rdxaab lo de binduld ne rquiinnézacbi laadeb.

<sup>3</sup>Chiy bené Jesús laadeb cuendré:

<sup>4</sup>—Belati tubytí napbi tuby gayuua llílly ax itiiunbi tubymi, éstatix quit isáanbi dzí noventa y nuevmi lo guiix par chatfílybi llílly ni gunity axtisy idxialbím?

<sup>5</sup>Ne chi abdxialbím ax rzaclaazbi izubllalliibmi. <sup>6</sup>Chiy chi idzínbi lizbi, ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb:

“Gulzaclaaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala llílly xtena ni gunity.”

<sup>7</sup>Anre rniia laat dec ziyytiziaczaquiy mazru nuu guelrzaclaaaz llayabaa pur tuby binduld ni yialaaz pur de xtuldní que pur noventa y nuev bniety zaac ni quit rquiinti ichu xgab.

<sup>8</sup>’Ne ziyza belati tuby gunaa ni nap tsí mily de plat chiy itiiunbi tubyni, éstatix quit icuaguib bal ax ilduubbí laniuu caguílgabni zacruga axtqui idxialbini? <sup>9</sup>Ne chi abdxialbini ax ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb: “Gulsaclaaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala mily ni btiiuna.” <sup>10</sup>Anre rniia laat dec ziyytiziaczaquiy nuu guelrzaclaaaz rut rbez de ángli xte Dios pur tuby binduld ni rialaaz pur de xtuldní.

<sup>11</sup>Ziyza gunii Jesús:

—Tuby bniety guu tiop llingaanbi.

<sup>12</sup>Chiy ni ná mazru bniiny raipy laab: “Pap, danébiu herency ni

riálida.” Chiy xtadbí gudiizbi de guelnazaac xtenbí lo iroptedeb.

<sup>13</sup>Duudxzi guc ni cuáadeb herency ni riálddeb, llingaanbí ni ná mazru bniiny btóogacbí irate de herency ni biáldbi. Ax cun milyqui zégacbi zit, rut güeganxlieezipacbí gaxt irate xmilbí pur ni baanbí zectisy ni bdedgan laab. <sup>14</sup>Per chi bra xmilbí, chiy guu tuby gubiny nez rut nuub, ax guzulo banlieedxbí ni iquiinbí. <sup>15</sup>Chiyru güetílýbi dziiny liz tuby de bniety nezqui. Ax bxiaald bnietqui laab chagapbí de cuch lo guiix. <sup>16</sup>De tant ni rldiaanbí ójla laab xo iquiinbí ni ro de cuch, per quit tu bdeedti ni iquiinbí.

<sup>17</sup>Chiyru baanbí xgab nab: “iLiz xtada zienzi de mos nuu ne axt runsobri ni iquiindeb, ne nare nezré agatia pur guelrlidaan! <sup>18</sup>Anre azaa yaicquia liz xtada ax gapiab: Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. <sup>19</sup>Quítru riáldti iniibiu nare lliinbiu. Gulucuendbiu nare zec tuby xmosbiu.” <sup>20</sup>Chiyru biunezbi biecquibí liz xtadbí.

‘Per zitru zéedbi chi guná xtadbí laab ax bgáb laab. Chiy rlluuin xtadbí güechalo laab, ax gudeez xtadbí laab, ne gudob ruub.

<sup>21</sup>Chiyru raipbí xtadbí: “Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. Quítru riáldti iniibiu nare lliinbiu.” <sup>22</sup>Per xtadbí as raipbí de xmosbi: “Gueeldzi gulchacáa de lady zaac gulguacu lliinia, chiy gulduuza tuby aniy xcuanaab ne gulcuaa sabád niib. <sup>23</sup>Chiyru gulchacáa bserr ni mazru ndio ax gultinmi par iquiinnim te idxanni tuby laní. <sup>24</sup>Te pur par nare aguty llingaana, ne anre agubíi gubánybi

stuby. Agunitbí ne anre abdxialnib.” Ax guzulo cayunacdeb laníqui.

<sup>25</sup>Lalzi nuudeb ziy, llingangulob zeczi nuub lo guiix. Parzi deni zedzingaxbí lizbí, chi bindiagbí rac muisqui xte ni cayáadeb, <sup>26</sup>chiy guridxbí tuby de mos ni nuu lizbí ax gunabdiidxbí xi cosqui cayac lizbí. <sup>27</sup>Chiy raipy mosqui laab: “Ady pur bíaad betsu ax gunabee xtadu guty bserr ni mazru ndio pur nadaanquib bíaadbi.” <sup>28</sup>Per llingangulobqui quesentiand bdxichbí parzi quit nátab yiiub ax bdiia xtadbí par güeganlas lob yiiub. <sup>29</sup>Chiy raipbí xtadbí: “Laabiu nánbiu beld iz aguc cayuna dziiny cun laabiu ne gady chíuti dxi isacluaa laabiu ne, ḡúclesa bniidxbiu naa masiuba tuby chiveen par gúna tuby laní cun de xmiguaa? <sup>30</sup>Per anre ni bíaad llingaanbiuré, ni güegaany perdid xmilbiu cun de gunaadxbab ax purlesa ning gunabeebiu guty bserr ni mazru ndio.” <sup>31</sup>Chiyru raipy xtadbí laab: “Llingaana, liú llillite zuguaníaa liú ne irate ni napa ná xixtenu. <sup>32</sup>Per anre nápac par gac tuby laní ne izaclazni te pur betsu par nare aldi gutybí ne anre agubíi gubánybi. Agunitbí ne anre abdxialnib.”

**16** Jesúz raipzacny de xpinny:  
—Guu tuby ricu gúpbí tuby mos ni gúc cargu de irate, chiguld güetixeedeb dec mosqui cayunxlieezipacbí gaxt de xixte lámqui. <sup>2</sup>Chiyru guridxbí mosqui ax raipbí laab: “Xi zelo ni rindiaga cayunu? Bdeed cuend nare ni cayunu, te pur aquítru chazati iniídxä dziiny liú.” <sup>3</sup>Chiy mosqui guzulo baanbí xgab: “Xa gúna

anre? Xláma a isáanbí nare sin dziiny. Quít naptia juers par gúna dziiny lo guix, ne rtiulozaca par quíinia gun. <sup>4</sup>Anánna xa xquel gúna par chúu nez rut icaazdeb nare chi aquitru cayuna dziiny.” <sup>5</sup>Chiyru guridxbí tubyga pur tubyga de ni nazaabiy lo xlámbi. Chiy raipbí ni bdziny nidoote: “¿Belacti nazaabiu lo xláma?” <sup>6</sup>Ax cuabbi: “Nare zaaibia tuby gayuua barrily sity de oliv.” Chiy raipbí laab: “A ni guluu firmiré. Gurigapac te bchung. Bzuub cincuentzi barrily zaaabiu.” <sup>7</sup>Chiy gunabdiidxbí stubydeb: “Liú, ¿belac nazaabiu lo xláma?” Ax guniib: “Tuby gayuua medid trigu.” Chiy raipbí laab: “A guiits ni guluu firmiré. Bchung. Chiy bzuub ochentzi medid nazaabiu.” <sup>8</sup>Parzi quesentiand rdxalo lámqui guelnasin xte mos malqui pur de ni baanbí. Ni nápacni mazrulza viv de ni quít zenuu xnez Dios cun saadeb que de ni azenuu xnezny.

<sup>9</sup>Ningui nare rniiia laat gulgaany us de xixtentí lo guichliuré par gacnét, te par chúu ni icaaz laat ax chi abra de xixtentí, anuu ni icáa laat rut gaptí guelnabány par chazy.

<sup>10</sup>Elqui ni run zec ni riáld cun duudxzí, ziyya zunbí zec ni riáld cun zieny. Ne elqui ni quit run zec ni riáld cun duudxzí ziyya quít xo góntib zec ni riáld cun zieny.

<sup>11</sup>Anre ziyyacquiy laat belati quít runtí zec ni riáld cun guelnazaac ni nuu lo guichliuré, étúlesa gap confianz laat cun de guelnazaac xte llayabaa? <sup>12</sup>Ne belati quít runtí zec ni riáld cun ni quít ná xixtentí, étúlesa iniidx laat ni riáldti?

<sup>13</sup>’Nic tuby mos quít chaleeti gún dziiny lo tiop lám. Te pur sdxichnéb tubybí, chiy ax scaazbí stubybí, o zaczacbi güen cun tubybí ax zunbí despresy stubybí. Pur ningui quít xo góntit sirví lo Dios ne lo mily.

<sup>14</sup>Ne cun de fariseu mazru rcaazdeb mily parzi chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo runde burli laany. <sup>15</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laatiy runtí laat binzaac nez lo de bniety, per Dios nánny xa ná lazdot. Ne masqui runti gan reldilaaz de bniety laat dec sancti, per nez lo Dios xíteete sanctit.

<sup>16</sup>’Desde chi bdiacá Juany Bautist agac nuu ley xte Moisés ne de diidx ni bcuua de profet. Per desdi chiy guzulo rriich de didxzaac xa ná guelrnabee xte Dios, ax zieny bniety quesentiand cayun pur yíiu lo guelrnabee xtenny.

<sup>17</sup>Mazru sensiy nitlo yabaa ne guichliu, que yáan tuby diidx ni zéed lo ley sin quít gac cumplirni.

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

<sup>18</sup>’Belati tuby nguiu gacchuu xquiitsbí par ldáab chialbí, chiy as guchnaab cun stuby gunaa ax duldiy cayunbi. Per belati rbesli dec teste guláadeb, chiy as zuguaaga stuby nguiu ni guchnaa chialbí, ax duldaczaquiy.

<sup>19</sup>’Guu tuby ricu, ni guzuchuu cun púrzi lady zaac, ne llillite rquinzaacbí pur tant ricu ni gucbi. <sup>20</sup>Ne guuza tuby bniety probeen bdialá Lázaro, rzubbí ruu puert xte ricuqui. Ne quesentiand zieny guidxuudx guu tiixbi. <sup>21</sup>Lázaroqui ójla laab xo iquiinbi masiu de ni riab niguét xmilly ricuqui, ne axt de beecu reldiaa de guiidix ni

nuu tiixbi. <sup>22</sup>Chi bdziny dxi ni guty Lázaro, ax güené de ángli xte Dios laab llayabaa rut nuu Abraham. Ziyza guty ricuqui, ax bgaatsbi. <sup>23</sup>Deni cadeed ricuqui guelzii infierni ax bldiaslob, chiy de zit gunáb zuguaa Lázaro cueee Abraham. <sup>24</sup>Ax gurixtiab: “Xtada Abraham, blaslaazbiu nare, ne bxiaaldbiu Lázaro iguadxbi quia tuby xcuanaab par guedsialdiub ludxa, te pur quesentiand guelzii cadeda lo balré.” <sup>25</sup>Per Abraham raipy laab: “Llingaana, güenelaaz dec quesentiand guazaclau chi gubániu lo guichliu, ne Lázaro nalas gubánybi. Anre laab riáldbi rut saclaazbi chiy liú riáldu rut tedu guelzii. <sup>26</sup>Ne ziyza rniiia liú: glayti nuu tuby barrancroo quesentiand. Pur ningui nic tuby de ni nuu rurén quit xo teedti rut zugoo, nicza de ni nuu rut zugoo quit xo gueedti ruré.” <sup>27</sup>Chiyru gunii ricuqui: “Rguiin rnaaba lobiu pis xtada Abraham, bxiaaldbiu Lázaro liz xtada <sup>28</sup>te pur nuu gaay betsa, par quixteeb lodeb, te quit gueedzadeb rut nuu guelzirooré.” <sup>29</sup>Per Abraham raipy laab: “Laadeb napdeb de guiits ni bcuua Moisés ne de profet. iGüenru gúndeb cuend ni cá lo guiitsqui!” <sup>30</sup>Ricuqui cuaiibbi: “Quit xoti, xtada Abraham, per belati ibány tuby bingutu ne chaliulob lodeb chiyru laadeb zialaazdeb pur de xtuldeb.” <sup>31</sup>Per Abraham raipy laab: “Belati laadeb quit rundeb cuend xtiidx Moisés ne de profet, ixólesa chaldilaazdeb masqui ibány tuby bingutu?”

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

## 17 Jesús raipny de xpinny: —Nuupac de cos ni cugueegu bniety par gúnbi

duld. Per, iproblíza ná bniety ni cugueegu stuby bniety par gún duld! <sup>2</sup>Par laab güenru su ildibdeb tuby guia xte mulin guinybi par chazáaldeb laab lo nisdoo, xlat ni cugueegubi tuby de ni teste güeldilaaz nare. <sup>3</sup>Gulculo laat.

’Belati xi tuby mal gún tuby de soo, blidxbi, ne belati yialaazbi pur ni baanbi ax baany perdónbi. <sup>4</sup>Masqui gadz güelt láani tuby dxi chíu xi iniib o gunnézacbi liú, ne belati gadz güeltza guedniib liú: “Baany perdón nare, aquítru ibíiti gúna ziy”, ná par gúnu perdónbi.

<sup>5</sup>Chiy raipy de apóstol Jesús:  
—Bguadrubiu dunni mazru guelreldilaaz.

<sup>6</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:  
—Belati reldilaazti, masqui zeczipac tuby biny xte mostaza ná guelreldilaaz xtenti, zelee gaipti yag sicómoro: “Biiax ruc chiy quegüesub lo nisdoo”, ne yagqui scuadiagni xtiidxti.

<sup>7</sup>Izuubzin belati tubytí napbi tuby mos chiy chi guiaad mosqui belati güegaanbi o güegapzacbi de ladxxaa, etatix zaiptib: “Biiu, guri te iquiiniu?”, <sup>8</sup>sino que zaiptib: “Bchu chiy banchuu ni iquiinia ne baany cuend nare lalzi caquiinia ne cagufia chi ldull iquiinia chiyru azelee iquiiniu ne guiiu.” <sup>9</sup>Ne niclidxa xtiosten quit gaiptib pur ni cayuntisbi ni riáld gúnbi. <sup>10</sup>Ziyzaquiy laat, chi ldull gúnti irate ni gunabee Dios laat, chiy gulnii: “Naizní de mos ni quit illiú te pur bdxantisni ni riáld idxanni.”

<sup>11</sup>Deni zé Jesús par Jerusalén chiy gudeedny nez rut dxaa Samaria cun Galilea. <sup>12</sup>Ax chi zeyiuny

láani tuby guidxiin, güechalo tsí de bniety nguii ni rac guelguidx ni lá lepra laany. Per zit xquel guzuguaadeb <sup>13</sup>rbixtiadeb:

—iJesús, Maistri, blaslaazbiu dunní!

<sup>14</sup>Chi guná Jesús laadeb ax raipny laadeb:

—Gulchaliuu laat lo de bxoz.

Ne lalzi deni zédeb, bía tiixdeb xte guelguidx ni racdeb. <sup>15</sup>Chiy tubybí deni gucbeebe dec abiacbí, ax biecqibí rbixtiab rniib de diidx zaac lo Dios. <sup>16</sup>Ax guzullibbi lo Jesús, guzutec lob lo liu par bdeedbi gracyny. Ne bniety Samaria laab. <sup>17</sup>Chiy gunii Jesús:

—¿Ta gati tsí ná de ni bsiaca? ¿Cúnlli dzi gaadeb? <sup>18</sup>¿Ta tubyzi bniety zítre biecqui inii de diidx zaac lo Dios?

<sup>19</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüesú. Quegue. Abiacu pur ni güeldilaazu.

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup>De fariseu gunabdiidxdeb Jesús gúcqui idziny guelnabee xte Dios, ax cuuibny:

—Xquel ni idziny guelnabee xte Dios quit nátini ni chalee yianlot.

<sup>21</sup>Ne quítza tu iniiti: “Any zuguaa ruré”, o “Any re”, te pur guelnabee xte Dios ania zuguaa glayti.

<sup>22</sup>Chiy raipny de xpínnny:

—Teru idziny dxi chi icaazti iniát nare Bniety ni bxiaald Dios masiu tuby dxi, per quit iniátit naa. <sup>23</sup>Masqui chúu ni inii laat: “Abzuguaa rurén”, o “Abzuguaa nezre.” Per quit chanaldtitdeb. <sup>24</sup>Te pur zecqui chi rdiniia ax rca bcháa llayabaa de tuby lad axtqui

stuby lad, ziytiziaczaquiy gac dxi ni guelda stuby lo guichliu nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>25</sup>Per nidoote ná par teda guelzii quesentiand, ne gaca despresy pur de biny tiampánré. <sup>26</sup>Zec ni gac gulalqui chi gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>27</sup>Te chiy bquiindeb, güéedeb, bichnaadeb, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa axtqui chi bdziny dxi ni biuu Noé láani barcuroo ni banchuub ax guzulo nisguiadux ni gudinxú iratedeb. <sup>28</sup>Ziygacza gac chi gubány tuby bniety ni bdialá Lot lo guichliu: de bniety bquiindeb, güéedeb, btóodeb ne guziideb, guzibindeb iralote ne bzuubdeb de yuu. <sup>29</sup>Per chi bdiia Lot láani guidx Sodoma, guzulo riab gui llayabaa cun azufri, ax guty iratedeb.

<sup>30</sup>Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>31</sup>Dxi ni gac ziy, belati nuu ni zuguaa quia yuu quit yiattib par chaldeeb de xixtenbi ni nuchuu laniuu. Ne belati nuu ni zuguaa lo guiix, quit yaicquitib lizbí.

<sup>32</sup>Gulchanelaaaz xa xquel gudeed chial Lot. <sup>33</sup>Elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbí lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, zapbí guelnabány llayabaa.

<sup>34</sup>Nare rniiia laat dec guxinqui rut nágaa tiopdeb lo tubyzi luun, tubybí ze, stubybi yáan. <sup>35</sup>Ne rut cayut tiop de bniety gunaa tubyzi lat, tubybí ze, stubybi yáan. <sup>36</sup>Ne rut zuguaa tiop de bniety nguii lo guiix, tubybí ze, stubybi yáan.

<sup>37</sup>Chi bindiag de xpínnny ziy ax raipdeb laany:

—¿Calí, Dad?

Chiy Jesús cuaubny lodeb:

—Rut nágaa tuby manyguty ruy  
rdxasaa de bech.

**18** Jesús benény laadeb tuby  
cuend, par bseedny laadeb  
dec nápac par inaabdeb lo Dios sin  
quit chaxaclaaztideb. <sup>2</sup>Ax raipny  
laadeb:

—Guu tuby guidx rut guu tuby  
juez. Quit bdxibtit Dios, ne quitza  
baantib cuend de bniety. <sup>3</sup>Ne  
lagacza láani güidxqui rbezza tuby  
gunaa viud, ax renaabbi lo juezqui  
par gúnbí castigu tuby ni rdxichné  
gunaaqui. <sup>4</sup>Per juezqui xchi quit  
baantib cuend gunaa viudqui, per  
chiyru ax baany juezqui xgab nab:  
“Masqui quit rdxibia Dios, ne quit  
runa cuend de bniety, <sup>5</sup>per gunaac  
zélaa cayunbí storbi nare. Güenru  
gacníab par quitru chalaa gueedbi  
anste chadxa pacency xtena.”

<sup>6</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Ziy xquel gunii juez malqui.

<sup>7</sup>Pur ningui, latíxcu Dios quit  
gacnénny de bniety xtenny ni  
agulénny chi rnaabdeb lony rdxí ne  
guxin. Ne, étatix zacldaa gacnénny  
laadeb? <sup>8</sup>Nare rniia laat dec  
zacnénny laadeb sin quit gacldaatinyy  
Per chi guelda stuby nare Bniety ni  
bxiaald Dios, étuguan la sdxialrua  
de bniety ni reldilaaz Dios lo  
guichliu?

<sup>9</sup>Jesús benény laadeb stuby cuend,  
par de ni rlilo ná binzaac, chiy  
rundeb despresy stuby de bniety, ax  
guniiny:

<sup>10</sup>—Tiop bniety nguiu güedeb  
laniudoroo xte Jerusalén  
güenaabdeb lo Dios: tubybí ná  
fariseu, stubybi ax ná cobrador xte

impuest. <sup>11</sup>Fariseuqui, guzuldíb  
gunaabbi lo Dios squé: “Xtiosten  
laabiu, Xtada Dios, te pur nare  
quit nátia zec stuby de biny, zec  
de ni ná gubaan, de ni ná mal,  
de ni nap stuby gunaa, per nicli  
zec ni ná cobrador quit nátia.

<sup>12</sup>Nare rcuuana tiop güelt láani  
tuxman, ne rniidxzaca diezmi xte  
irate ni runa gan.” <sup>13</sup>Per bniety ni  
ná cobrador xte impuestqui, zit  
guzuguaab ne nicli quit baantib  
pur nildiaslob llayabaa, sino que  
rgapbi rulazdoob rniigab: “iXtada  
Dios, blaslaazbiu nare naa tuby  
binduld!” <sup>14</sup>Nare rniia laat dec  
cobrador xte impuestqui abaany  
Dios perdón laab chi biecqubí lizbi,  
per fariseuqui quit baantiny perdón  
laab. Te pur elqui ni rzubyaa lagac  
laani quit xi sactib nez lo Dios. Per  
elqui ni runbichiin, laabiy mazru  
sacbi nez lo Dios.

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

<sup>15</sup>Ziyza güené de bniety de  
bniniin rut zuguaa Jesús par  
igualdny laadeby. Per chi guná  
de xpinnny ziy, guzulo rdildnédéb  
de bniety ni güené laadeby. <sup>16</sup>Per  
Jesús guridxny laadeb, raipny  
laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare,  
quitru rcuat. Te pur guelnabee  
xte Dios ná par de bniety ni ná zec  
laadeby. <sup>17</sup>Te nare rniia laat dec  
elqui ni quit reldilaaz guelnabee  
xte Dios zec tuby bniniinré, quit  
chaleeti yiib lo guelnabee xte Dios.

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

<sup>18</sup>Tuby biny ni rnabee  
gunabdiidxbi Jesús:

—Güen Maistri, ¿Xi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>19</sup> Jesúz raipny laab:

—¿Xníi rniiu dec güen naa?

Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. <sup>20</sup> Liú nánnu de mandamient: “Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit quinxútiu bniety. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiu dixú pur de bniety. Gúp didxdoo xtadu cun xnanu.”

<sup>21</sup> Bnietqui raipbi Jesúz:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin.

<sup>22</sup> Chi bindiag Jesúz ziy ax raipny laab:

—Per rieedx gúnu stuby cos: güetóo irate de ni rápu ax bdeed milyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chi abtóo de xixtenu, ax quedanald nare.

<sup>23</sup> Per chi bindiag bnietqui ziy, quesentiand nalas bianbi, te pur la ricu náb. <sup>24</sup> Chi guná Jesúz dec laab nalas nuub, ax guniiny:

—iQuesentiandquiza nagán par yiuu de ricu lo guelnabee xte Dios!

<sup>25</sup> Mazru sencyi teed tuby camey guiidy xte tuby guichgull, que par yiuu tuby ricu lo guelnabee xte Dios.

<sup>26</sup> Per de ni bindiag ni gunii Jesúz ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

<sup>27</sup> Chiyru cuaby Jesúz lodeb:

—Nuu ni nagán par bniety guichliu, per par Dios xíteete nagánti.

<sup>28</sup> Chiyraipy Bed laany:

—Dad, dunní absáanní irate ni rdxapni par izanaldní laabiu.

<sup>29</sup> Jesúz ax cuaibny:

—Nare rguixtiia lot, dec tutix bniety ni rsáan lizni, chialni, de betsni, o xtradni, o xnanni, o de lliinni, pur guelnabee xte Dios, <sup>30</sup> laab mazru zieny ni icáab lo guichliuré. Ne zapbi guelnabány par chazy llayabaa.

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

<sup>31</sup> Jesúz guridxny tsibtiop xpinny tuby lad, ax raipny laadeb:

—Anre choon Jerusalén rut gac zec ni bcuaa de profet lo guiits pur nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>32</sup> Zundeb entriagu nare lo de binzít, ax zundeb burlí nare, iralozy ni iniideb naa ne stiuxíndeb luua.

<sup>33</sup> Staazdeb nare, chiyru quinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agutia, sbíi ibánia stuby.

<sup>34</sup> Laadeb xíteete gucbeetideb ni guniiny, nicli quit gándebl tú pur rniiny, te pur zec ni guniiny quit releeti gacbeedeb xi zelo ni guniiny.

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> Chi zedzingax Jesúz guidx Jericó, tuby bniety nguiui ni ná ciagu zubbí cuee nez rguiinbi gun.

<sup>36</sup> Chi gucbeeb cadeed zieny bniety, ax gunabdiidxbi xi cosqui cayac. <sup>37</sup> Ax raipdeb laab dec Jesúz de Nazaret cadeed nezqui. <sup>38</sup> Chiy desde rut zubbí gurixtiab:

—iJesúz, Ilingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>39</sup> De bniety ni zaniidy rdildnédeb laab par quitru cuxtiab, per laab mazru gurixtiab:

—iLlingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>40</sup> Chiyru guzudxí Jesúz ax gunabeeny laadeb chacáadeb

bnietqui. Chi bdzinbi gax ax gunabdiidxny laab:

<sup>41</sup>—Xi rcaazu gúna pur liú?

Bniety ciaguqui cuaiibbi:

—Dad, nare rcaaza ibíi yianluaa stuby.

<sup>42</sup> Jesús raipny laab:

—iAzelee yianloo! Abiacu te güeldilaazu nare.

<sup>43</sup> Hóracqui agüelee gubíi bianlo bnietqui, ax güenaldbi Jesús rniib de diidx zaac par Dios. Ne irate de ni guná xa guc, guniizadeb de diidx zaac par Dios.

**19** Jesús biiuny láani guidx ni lá Jericó ax guzulo cadeedny láani guidxqui, <sup>2</sup>ne láani guidxqui rbez tuby bniety nguiu ni ná ricu ax láb Zaqueo. Laab rnabeeb lo de cobrador xte de impuest. <sup>3</sup>Zaqueo rcaazbi gumbee Jesús, per quit releeti yianlobny te pur la zieny de bniety ne laab ax chaparrenzib. <sup>4</sup>Pur ningui blluuinbi guzaniidybi ne par güelee bianlob Jesús ax bieepybi lo tuby yag sicómoro ni zub gaxga rut ná par teedny. <sup>5</sup>Chi gudeed Jesús ruy, bguaany nez yaa ax raipny laab:

—Zaqueo, quebiat angaré, te andxiré ná par yáana lizu.

<sup>6</sup>Chiyru gueeld biat Zaqueo ne quesentiand rzaclaazbi zéneb Jesús.

<sup>7</sup>Chi guná de bniety ziy, iratedeb guzulo rniyádeb Jesús rniideb dec laany zeyáanny liz tuby binduld.

<sup>8</sup>Chiy guzuldí Zaqueo ax raipbi Jesús:

—Bguiaabiu, Dad, quiizia iruldti ni napa lo de prob. Ne belati nuu bniety ni abaania cobri mazru que zec ni ná par quillybi, anre ideedab tap zecti ni gulaanab.

<sup>9</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Andxiré abaany Dios perdón irate de ni rbez liz Zaqueo pur reldilaazbi Dios zectiziac Abraham.

<sup>10</sup>Ne nare Bniety ni bxiaald Dios zelda par zedtíilia de bniety ni quit zé xnez Dios par ildaadeb lo duld.

(Mt. 25:14-30)

<sup>11</sup> De bniety ni cacuadiag ni canii Jesús, laany benény laadeb tuby cuend, te pur azedzingaxny Jerusalén ne laadeb ax rrlodeb dec horqui idziny guelrnabee xte Dios.

<sup>12</sup> Chiy raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguiu ni zá lo tuby family ni quesentiand sac. Zéb zit rut icáab guelrnabee par gacbi rey chiyru yaicquibi inabeeb ladxbi. <sup>13</sup>Anste idiiab, guridxbi tsí xmosbi, ne cad tubydeb, bdeedbi tubyga míly ni sac guyally, ax raipbi laadeb: “Gulgaany negocy cun mílyré axtqui dxi ni yaicquia.”

<sup>14</sup> Per de binladxbi cun rdxichnédeb laab, ax bxiaalddeb tuby cuaa de biny ni zenald laab par güeniideb: “Quit rcaaztin gac binquí rey xtenni.”

<sup>15</sup> Per laab bzudeb par gucbi rey, ax biecquibi. Chi bdzinbi, chiy gunabeeb güetidxdeb de xmosbi ni bdeedbi míly par gacbee belacga abaany tubydeb gan. <sup>16</sup>Mos ni güe nidoote raipy laab: “Dad, míly ni bniidxbiu nare abaanni gan tsí zecti ni náni.” <sup>17</sup>Chiy raipy reyqui laab: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi anre iniidxa liú tsí guidx par inabiiu.”

<sup>18</sup>Chi güe ni rrop mosqui ax guniib: “Dad, míly ni bniidxbiu nare abaanni gan gaay zecti ni náni.” <sup>19</sup>Ziygacza raipy

reyqui bnietré: "Liú inabiiu gaay guídx." <sup>20</sup>Chiy güe stuby mosqui ax guniib: "Dad, a xmilbiuré. Nare guluchuuani láani tuby panit <sup>21</sup>te pur bdxibia laabiu. Te laabiu quit rgátibiu bniety, rcáabiu ni quit bsáanbiu ne rcáabiu de guelnazaac rut quit guzibinbiu." <sup>22</sup>Chiyru gunii reyqui: "Mos mal, pur lagac de xtiidxu ningui riáldu castigu. Belati nánldiu dec nare quit rgátia bniety ne rcáa ni quit bsáana ne rcáa de guelnazaac rut quit baania dzíiny, <sup>23</sup>¿xínii quit nialduu xmilia bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod lliinni?" <sup>24</sup>Chiyru raipy reyqui de ni zuguaa ruy: "Guldzicá milyqui lob, guldeedni bniety ni nap tsíni." <sup>25</sup>Laadeb raipdeb reyqui: "Dad, per laab arápbí tsi mily." <sup>26</sup>Reyqui cuabiib: "Nare rniiia laat elquí ni nap, ná par icáarub. Per elquí ni quit cuenzi nap, axt ni napbi sbícá. <sup>27</sup>Ne de ni rdxichné nare, de ni quit rcaaz gaca rey, gultanédeb rurén, ne gultinxúdeb nez luua."

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup>Chi bené Jesús laadeb cuendqui ax güelaa zény par Jerusalén. <sup>29</sup>Chi bdzingaxdeb de guídx Betfagé cun Betania, ne gaxza nii dany ni lá Olivos, chiy bxiaaldny tiop de xpinny, <sup>30</sup>raipny laadeb:

—Gulchia guídx ni ná delantqui. Chi idzintí ruy idxialti tuby burreen cá yag, ne ruteete gady tu cueebti laam. Gulxaicquimi ax gultaném. <sup>31</sup>Ne belati chúu ni inabdiidx laat xínii bldátmí, gulgatsdeb dec Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>32</sup>De xpinny güedeb ax bdxialdeb irate zectispac ni raipy Jesús laadeb.

<sup>33</sup>Ne chi caxaicquideb burreenqui, de bniety ni ná xtelli laam gunabdiidxdeb:

—¿Xínii caxaicquití burrqui?

<sup>34</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Te pur Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>35</sup>Chiyru güenédeb burreenqui rut zuguaa Jesús, ne bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi.

<sup>36</sup>Chiy chi zeteed Jesús, ax guzulo rguix de bniety xabdeb lo nez. <sup>37</sup>Ne chi bdzindeb quia dany Olivos par asulo yiatdeb, irate de bniety ni zanald Jesús guzulo rbixtiadeb pur tant rzaclaazdeb, ne rniideb de diidx zaac par Dios pur irate de milagri ni agunádeb. <sup>38</sup>Laadeb guniideb:

—iDichos rey ni zéed pur Xtagdi Dios! iAnuu guelrzaclaaaz llayabaa! iXtiosten Dios ni rbez llayabaa!

<sup>39</sup>Chiy de fariseu ni nuuch glay de bniety ni zanald laany, raipdeb laany:

—Maistri, gudildbiu de ni zanald laabiu te quitru iniideb zeec.

<sup>40</sup>Per Jesús cuaibny:

—Nare rniiia laat dec belati laadeb iganydeb, de guia ná ni cuxtia zeec.

<sup>41</sup>Chi bdziny Jesús gax Jerusalén, chi gunány guídxqui, Jesús biinny pur guidxqui, <sup>42</sup>ax guniiny:

—iDe biny Jerusalén, ójla masiu andxiré niacbeet tú chalee iguaad laat guelnaldiulaaz! Per anre xgaats nángui par laat, quit xo gacbeetit.

<sup>43</sup>Teru idziny de dxi chi gún de ni rdxichné laat pader iduibrdonte ladxti, ne iranezte gúndeb contri laat, <sup>44</sup>ne sguinxúdeb laat. Chiy stsilydeb ladxti ne nic tuby guia quit isántideb quia stuby guia,

te pur quit baantit cuend hor ni bedtixlo Dios laat.

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

**45** Chiy chi biiu Jesús lo ldedoo Jerusalén ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii, **46** raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii: “Liza ná yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

**47** Llillite rseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, per de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte guidxqui, caguiflydeb xa xquel gúndeb par quinxúde laany.

**48** Per quit bdxialtideb nez par gúndeb ziy, te pur irate de bniety quesentiand rcuadiagdeb ni rseedny laadeb.

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

**20** Láani de dxi ni zuguaa Jesús laniudoroo xte Jerusalén, caseedny de bniety, caliuuny de bniety xtiidx Dios. Chiy bdziny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte Israel, **2**ax raipdeb laany:

—Gunii dunned, ¿tú xtidxbree runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelnabee?

**3** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyya nare inabdiidxa laat tuby cos. Gulcaby, **4**¿tú bxiaald Juany Bautist par itiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu?

**5** Per laadeb guzulo cayuegacdeb diidx cun saadeb ax rniideb:

“Belati iniin Dios bxiaald Juany

Bautist, laab sniib dunned, ¿xínii quit güeldilaaztib, pis?” **6** Ne quitza xo iniiitin dec bniety guichliu bxiaald laab te pur sguinxú de biny dunned cun guia, te iratedeb reldilaazpacdeb dec Juany Bautist gac tuby profet ni gunii pur Dios.

**7** Chiyru ax cuabdeb dec quit gántideb tú bxiaald Juany par itiubnisbi. **8** Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nicza nare quit iniitia laat tú bniidx nare guelnabee par runa de cosqui.

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

**9** As guzulo caniné Jesús de bniety, benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety nguiu ni bzu de yag uv lo lliani, chiguld ax bdeedbini iruld de bniety ni nán run dziiny xte uv. Chiy zégacbí zit rut güeldezbí. **10** Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbí tuby xmosbí par challii ni riáldbi. Per de binqui btaazdeb mosqui ax bzieecquideb laab sin xíteete. **11** Chiy bniety ni ná xtelli guichliuqui bxiaaldbí stuby mos. Per ziyyac de binqui gudédeb lo mosqui, btaazdeb laab ax bxiaalddeb laab sin xíteete quit nideedtideb laab. **12** Bniety gubíi bxiaaldbí stuby mos, per de binqui baandeb herid laab ax guléedeb laab lo liuqui.

**13** Chiyru gunii bniety ni rnabee guichliuqui: “¿Xa xquel gúna an? Ixiaalda llingaana ni quesentiand rcaaza. Talbelati laab gapdeb didxdoo.” **14** Per chi guná de binqui laab, ax raipdeb saadeb: “Laabiy ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi, par chalee gac guichliuc

xtenni.” <sup>15</sup>Chiy guléedeb laab lo liuqui ax gudinxúdeb laab.

Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre laat, ¿xa rlilot gunné bniety ni ná xtenni guichliuqui laadeb? <sup>16</sup>Rguixtia lot dec laab zeedbí par quinxúb laadeb ne sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

Chi bindiagdeb ziy ax guniideb:  
—iQuit cuelaaz Dios gac ziy!

<sup>17</sup>Per Jesús bguaany lodeb ax guniiny:

—Belati gati ziguiy, ¿xi zelo ni cá lo xquiits Dios rut rnii?:

Guia ni aldi guleguun de ni  
rzuub yuu,  
guiaqui ná ni mazru blíu par  
guzub yuuqui.

<sup>18</sup>Tutix ni ldap guiaqui, laab sdeedbi guelzii. Per belati guiaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>19</sup>De bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley hóracqui rcaazdeb ninaazdeb Jesús, te pur gucbeedeb dec ni guniiny ná contrí laadeb, per bdxibdeb de bniety. <sup>20</sup>Ax bxiallddeb de ni zeldaats laany, digaizy gúndeb dec laadeb nádeb binzaac, par quíflydeb nez inii Jesús tuby diidx ni chalee gúndeb entriagu laany lo gobernador xte Roma. <sup>21</sup>Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, dunní nánní dec laabiu rniibiu ne rliuibiu zec ni riáld. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety ne guldípacbiu rliuibiu bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety. <sup>22</sup>Guniibiu dunní, éta ná güen idillyni xte

impuest lo gobernador xte Roma, o quit náti güen?

<sup>23</sup>Per Jesús gucbeegacny de mal xgab xtendeb ax raipny laadeb:

<sup>24</sup>—Gul liuu nare tuby mily. ¿Tú lon cá loc, ne tú láng cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

<sup>25</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax quit xi dixúti bdxialdeb nicuauquideb laany pur de ni guniiny nez lo irate bniety.

<sup>26</sup>Rdxalotisdeb zec ni cuaibny lodeb, ax quitru xi guniitideb.

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup>Chiguld tuby tiop de biny saduceu güeguaadeb Jesús. Ne de saduceuqui quit reldilaaztideb dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

<sup>28</sup>—Maistri, ley xte Moisés rnii dec belati gaty tuby bniety nguiu ne isáanbí chialbí sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbi ni gutyqui. <sup>29</sup>Ne guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybí sin quit niactib de family cun chialbi.

<sup>30</sup>Chiyru ni rrop betsbi qui bichnaab viudqui per quitiac guctideb de family. <sup>31</sup>Chiyru bichnaa ni rionqui cun viudqui, ziyytec xquel bichnaa viudqui cun irate gadzdeb, ne

iratedeb gutydeb sin quit niactideb de family cun viudqui. <sup>32</sup>Pur lúltmi ax guty gunaaqui. <sup>33</sup>Pur ningui dxi ni ibány de binguty, ¿de lo ira gadz betsdeb tú rac chial gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa gunaaqui?

**34** Chiy raipy Jesús laadeb:  
 —Lo guichliuré ruchnaa bniety ne  
 rdeedzadeb lliindeb guchnaa. **35** Per  
 de ni riáld gap stuby guelnabány  
 cuby de ni ibány stuby, zecli  
 nguiu ne zecliza gunaa aquitru  
 guchnaatideb. **36** Te pur aquitru  
 gaty tideb, sino que laadeb agacdeb  
 zec de ángli xte Dios, ne anágacdeb  
 de lliin Dios pur agubánydeb  
 stuby. **37** Dunní nánni dec sbány de  
 binguty stuby. Te pur axt Moisés  
 gunii ziy tuby lat lo xquiits Dios rut  
 rnii dec gunáb yag ni cayaacqui.  
 Ax ruy rnii dec Xtadni Dios, laany  
 nánni Dios xte Abraham, xte Isaac,  
 ne xte Jacob. **38** Ne Dios quit nátiny  
 Dios xte de binguty, sino que xte  
 de ni nabány, te pur par laany irate  
 bniety nabány.

**39** Chiy nuu de maistri ni nán ley  
 raipdeb laany:

—Güenqui guniibiu Maistri.

**40** Ax aquitru xi nialltideb  
 ninabdiidxdeb laany.

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

**41** Per laany raipny laadeb:  
 —¿Xíñii rnii bniety dec Crist rac  
 lliin rey David? **42** Ne lagac David  
 guniib lo libri xte Salmos:

Dios raipny Dad ni rnabee naa:  
 “Guri lad naldí xtena

**43** axtqui góuna gan inabiu lo de ni  
 rdxichné liú.”

**44** Pur ningui belati Crist rac lliin  
 David, ixínii raipy David laany, Dad?

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

**45** Irate de bniety cacuadiag, ax  
 raipy Jesús de xpinny:

**46** —Gulculo cun de maistri ni  
 nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb

candzadeb cun lady zaac xtendeb,  
 ne riulaazzadeb gap bniety didxdoo  
 laadeb lo nez. Chiy láani de yudoo  
 rguílyzadeb subdeb lo de bangu  
 rut rbe de ni mazru sac, ziycacza  
 rundeb rut requiindeb. **47** Ne ziyza  
 rdzicádeb liz de gunaa viud chiy  
 parlesa ná bniety dec güen nádeb,  
 ax xipal ziul de ldee ruuldeb.  
 Per laadeb ná ni mazru castiguroo  
 yálddeb.

(Mr. 12:41-44)

**21** Deni bldiaslo Jesús ax  
 gunány casáan de ricu  
 gun láani de alcancía xte yudoo  
 Jerusalén. **2** Ne gunázacny tuby  
 gunaa viud probeen, casáanbi tiop  
 cobreen láani alcancíaqui. **3** Chiy  
 raipy Jesús de xpinny:

—Nare rguixtiia lot dec viud  
 probeenré mazru sac gun ni bsáanbi  
 que de gun ni bsáan iraru de bniety.  
**4** Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni  
 run sobri laadeb, per laab masqui  
 cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate  
 xcentaveenbi láani alcancíaqui,  
 masqui niyzi napbi.

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

**5** Deni cadxalo tuby tiop de bniety  
 yudoroo xte Jerusalén, cayueedeb  
 diidx pur de guia garbi ni  
 guccchuuni, ne pur de cos ni nazaac  
 ni bguaad de bniety par zuchuuni.  
 Chiy raipy Jesús laadeb:

**6** —Teru idziny dxi irate de ni  
 cadxalotqui, per nic tuby guia  
 quit yáanti quia stubyni sino que  
 iratecni ibily.

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

**7** Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, ¿gúc gac ziy? Ne, ¿xa ná ni gac seny dec azedyiub gac ziy?

<sup>8</sup>Jesús raipy laadeb:

—Gulcualo par quit tu gónti engany laat. Te pur zienzi ni queed inii laat dec pur naa zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, o “Azeddzingax dxi ni queedny.” Per quit chaldilaaaztitdeb. <sup>9</sup>Ne chi capti rson dec cayac guerr ne cadildy biny, quit idxibtit te pur nidoote ziy ná par gac, per gati pur ziyyti ldull guichliu.

<sup>10</sup>Chiy güelaaru raipy Jesús laadeb:

—Tuby naciony sdildy cun stuby naciony, ne de ni nap guelrnabee sdildzadeb cun stuby de ni nap guelrnabee. <sup>11</sup>Ne zac de lluroo, zuu gubiny ne guelguidx iranezte lo guichliu, ne llayabaa zianlot de cos ni idxibti.

<sup>12</sup>Per anste ni gac irate de cosqui, de biny snaazdeb laat steeddeb laat guelzii, zenédeb laat láani de yudoo par gúndeb castigu laat. Sguudeb laat láani lizguiib, zenédeb laat lo de rey ne lo de gobernador pur ni reldilaazti nare. <sup>13</sup>Per ziy xquel par chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb. <sup>14</sup>Quit náti par chúut guelrsaa ne quit náti par gónti xgab xa xquel icaiibtí lo de biny rut ibiit <sup>15</sup>te pur nare iniidxa laat de diidx ni init ne guelnán. Nic tuby de ni rdxichné laat quit güelaazti de diidxqui nicza quit xo initideb contrí laat. <sup>16</sup>Per laat zuu dxi axt xtadti o xnanti, o de betsti, o de xfamilti o de xmiguti zundeb entriagu laat ne de lo irat ax nuu ni gaty. <sup>17</sup>Ne irate binguichliu sdxichnéddeb laat

pur ni nát xpinnia. <sup>18</sup>Per nicli tuby guichquiat quit initit pur ziy. <sup>19</sup>Ne pur ni rsutipnét xtiidxa ziáldti guelnabány lo Dios.

<sup>20</sup>Chi iniát dec iduibrdonte Jerusalén azuguaa de suldad, esqui aldull guidxqui. <sup>21</sup>Chiy de bniety ni zuguaa nez Judea ná par illuindeb nez láani de dany, ne de ni zuguaa láani guidx Jerusalén ax ná par idiiadeb guidxqui, ne de ni zuguaa lo guiix quit náti par yaicquideb láani guidxqui. <sup>22</sup>Te pur de dxiqui gún Dios castigu de biny par gac irate zec ni rnii lo xquiits Dios.

<sup>23</sup>iProbeenza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de ni acaaza bdoo láani de dxiqui! Te pur quesentiand guelzii teed de bniety ne quesentiand guroo castigu yáld de binguidxqui. <sup>24</sup>Zuu ni gaty lo guerr, ne zuuza ni chanédeb pres lo irate de naciony xte lo guichliu. Ne de binzít snabeedeb Jerusalén, axtisy yalo de dxi ni isaan Dios inabeeedeb ruy.

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup>Chiy zuu seny cun gubidx, cun bueen, cun de balgui. Ne lo guichliu irate de bniety sacandeb ne sdxibdeb te pur quesentiand diip chubi nisdoo. <sup>26</sup>De bniety axt stiullddeb pur guelnadixby chi gúndeb xgab xte de cos ni gac lo guichliuré ne axt de cos xte llayabaa sees. <sup>27</sup>Chiyru de bniety guichliu sniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnaberoor xtenny. <sup>28</sup>Chi asulo gac de cosré, gulchuzaclaaz ne guldiaslo, te pur azeddzingax dxi ni ldát lo guelzii.

<sup>29</sup>Ziyza raipny laadeb:

—Gulguiaa yag hig, o xitixza stuby yag. <sup>30</sup>Chi rniát dec abllich de bldag xtelli laat racbeet dec azeddziny tiamp xte guelnaldaa. <sup>31</sup>Ziygacquiy, chi iniát sulo gac de cosré, zacbeet dec abdzingax guelnabee xte Dios.

<sup>32</sup>Nare rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty irate de biny ni nabány anre. <sup>33</sup>Zuu dxi nitlo yabaa ne guichliu, per de xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

<sup>34</sup>Gulcualo par quit gún de vicy gan laat zecli guelrzu ne gueluun guelrsaa pur guelnabány xtelli te par chi guelda stuby, quit gac dxiqui par laat <sup>35</sup>zec tuby tramp ni rdxii, te pur ziy gac dxiqui par irate de bniety guichliu. <sup>36</sup>Gulsuguaa altant, llillite gulnaab lo Dios, par chalee ldát lo irate de cos ni gac lo guichliu, ne par chalee ibiit lo Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>37</sup>Rdxi bseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, chiy guxin ax reyáanny láani dany ni lá Olivos. <sup>38</sup>Ne irate de bniety, sidoo redeb yadoo Jerusalénqui par recuadiagdeb ni rniiy.

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

**22** Chi zedyiub laní xte pascu, chi rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, <sup>2</sup>chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley caguiflydeb xa xquel gúndeb par chalee quinxúdeb Jesús, te pur rdxibdeb de bniety.

<sup>3</sup>Chiy biuu bñidxab láani lazdo tuby de xpinny ni lá Judas ni raipzadeb Iscariote. <sup>4</sup>Judas güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz

cun de biny ni rnabee yadoo, ax benéb laadeb diidx xa xquel gúnbi entriagu Jesús laznaadeb. <sup>5</sup>Laadeb guzaclaaazdeb ax guniideb ideeddeb mily laab. <sup>6</sup>Laab guzigueldacbi ax guzulo rguiflybi nez par gúnbi entriagu Jesús sin quit gacbeeti de bniety.

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25;  
Jn. 13:21-30; 1 Cor. 11:23-26)

<sup>7</sup>Chi bdziny laní xte pascu dxi ni rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, ne chi rguindeb tuby llíly, <sup>8</sup>chiy gunabee Jesús Bed cun Juany, raipny laadeb:

—Gulchaganchuu ni iquiinni guxin xte pascu.

<sup>9</sup>Laadeb gunabdiidxdeb laany:  
—¿Calí rcaazbiu choganchuuni?

<sup>10</sup>Jesús raipy laadeb:

—Chi yiiut láani guidx, ax iniát tuby bniety nguiu ni zéne tuby rii nis. Gulchanaldbi axtisy rut yiiub, <sup>11</sup>ax gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyala ná Maistri: ¿Cún laniuu ni iquinña de xpinnia anguxin xte pascu?” <sup>12</sup>Chiy laab iliuub laat tuby yuu ni rrop pis, ne anazaacllga láanqui. Ruy gulganchuu ni iquiinni guxinqui.

<sup>13</sup>Chiyru güedeb ne bdxialdeb irate zectisy ni raipy Jesús laadeb. Ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

<sup>14</sup>Chi bdziny hor, Jesús cun de apóstol gurideb lo milly. <sup>15</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Quesentiand rcaaza iquinña laat anguxin xte pascu anste ni teda guelzii! <sup>16</sup>Te pur nare rniiia laat dec aquítru chúuti dxi iquinña laat sino que axtisy lo guelnabee xte Dios.

<sup>17</sup> Chiy cuáany tuby cop vin, ne chi gulull bdeedny gracy Dios, ax guniiny:

—Gulcáá vinré, gultiizni lo iratecti. <sup>18</sup> Te pur nare rniia laat dec aquitru chíuti dxi iquiinia vin, axtisy dxi ni idziny guelrnabee xte Dios.

<sup>19</sup> Chiyru cuáany guechtily, ne chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bllullny guechtilqui, par bdeedny laadeb ne guniigany:

—Guechtilré ná cuerpi xtena ni abaania entriagu par gatia pur laat. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyni pur ni renelaazti nare.

<sup>20</sup> Ne ziytiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gulull baanny cen, ax guniiny:

—Vinré ná riny xtena ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios.

<sup>21</sup> Per anre ni gún entriagu nare a naab zuub lo milly rut zuub naa.

<sup>22</sup> Per nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni a ná par teda. Per, iprobliza ná bniety ni gún entriagu nare!

<sup>23</sup> Chiy guzulo canabdidxsaadeb, túngui gún entriagu laany.

<sup>24</sup> Chiguld guzulo cachaadeb lo diidx tú entrí laadeb ná ni mazru sac. <sup>25</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Lo guichliuré de rey rnabeedeb de binladxdeb zec ni rcaazdeb, ne de ni rnabee, rnii de bniety dec laadeb rundebe zec ni riáld. <sup>26</sup> Per laat quit náti par gúnti ziy sino que elqui ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni gullieezy sac. Ne elqui ni rnabee, laab ná par gúnbi laab zec tuby ni run sirvi. <sup>27</sup> Lo guichliuré de lám rzubdeb lo milly,

ax de mos run sirvi lodeb. Per rurén quit cayacti ziy te pur nare zuguaníaa laat zec tuby ni cayun sirvi lot.

<sup>28</sup> Laat ná ni zuguanépacti nare lo de dxi ni cadeda guelzii.

<sup>29</sup> Pur ningui, nare iniidxa laat guelrnabee zec ni bniidx Xtadani nare, <sup>30</sup> ne squiinti lo milly xtena rut inabiia ne sbezacti lo de yallily par gúnti guelgurtisy irate de ni zá lo tsibtiop family xte Israel.

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Ziyza gunii Jesús:

—Simóny, Simóny, bguiaa canioo, bindxbab agudiin laat, par idzibybí laat zec chi rbiiby trigu. <sup>32</sup> Per nare agunaaba lo Dios pur liú par quit isaanu ni reldilaazu nare. Ne chi agubíi reldilaazu nare stuby, Bed, gucné de soo par sutipnédeb ni reldilaazdeb nare.

<sup>33</sup> Chiy ax gunii Bed:

—Dad, par nare quit xi gúnti masquí guiaquaa cun laabiu o masquiza axt gatia cun laabiu.

<sup>34</sup> Jesús raipy laab:

—Nare rniia liú, Bed, dec anguxiniacré, anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniuu dec quit rumbeetiu nare.

<sup>35</sup> Chiy Jesús gunabdiidxny laadeb:

—Chi bxiaalda laat sin nic tuby bols, nicza mily nicliza xcurachtí, éstatix nuu xi banlieedxti?

Laadeb guniideb:

—Xíteete.

<sup>36</sup> Chiy raipny laadeb:

—Per anre elqui ni nap mily ne bols ná par icáabni. Ne elqui ni quit ráp spad, itóob xabbi par siib

tubyni. <sup>37</sup>Te pur abdziny hor ni chagac zec ni rnii lo xquiits Dios pur nare rut rnii: “Ne gulucuenddeb laab lo de biny mal.” Irate ni cá lo xquiitsny pur nare ná par gac ziy.

<sup>38</sup>Chiy raipdeb laany:

—Dad, rurén caan tiop spad.

Laany cuaubny:

—Cun sol ziy.

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup>Chiyru bdiia Jesús, zec ni ná costumbrí xtenny zény láani dany Olivos ax guzanald de xpinny laany.

<sup>40</sup>Chi bdzinny láani danyqui ax raipny laadeb:

—Gulnaab lo Dios, par quit gún bindxab gan laat.

<sup>41</sup>Ax güeny zitpac zecti rut rcuua bniety tuby guia, ax guzullibny ruy par gunaabny lo Dios <sup>42</sup>guniiny:

—Xtada, belati sigueldbiu, bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda. Per quit gacti zec ni rcaaza, sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>43</sup>Chiy bdiacá tuby ángli xte llayabaa par bdeed laany juers.

<sup>44</sup>Ne chi quesentiand guelzii cadeedny mazru cun gan rnaabny lo Dios, riabti de nis ni racnaainy lo yiu zecpacza de gotroo xte riny.

<sup>45</sup>Chi güesuny rut gunaabny lo Dios, ax güenany de xpinny chiy bdxialny laadeb nayaaisdeb, pur ni la nalas nuudeb. <sup>46</sup>Chiy raipny laadeb:

—¿Xínii raaisti? Gulchaste, ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat.

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup>Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdzinny zienguillí biny. Ne ni

bdialá Judas, ni guc tuby de xpinny, laab zaniidybi lo de binqui, ax güebinuub Jesús par gudob ruuny.

<sup>48</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Judas, éta zeec xquel gónu entriagu nare Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>49</sup>De bniety ni zuguané Jesús, chi gunádeb xa xquel cayac ax gunabdiidxdeb laany:

—Dad, éla sbéen spad?

<sup>50</sup>Chiy tuby de xpinny baanbi herid xmos bxoz ni rnabee de bxoz, btiuib diaguiy lad naldí. <sup>51</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—Agüelee. Gultaandeb.

Chiyru bguald Jesús diag mosqui ax bsiacny diaguiy. <sup>52</sup>Chiyru raipny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee lo de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, de ni beed par chané laany:

—¿Xínii zéediti cun spad ne cun yag, par chanét nare zecpacza tuby gubaan? <sup>53</sup>Llillite guzuguánia laat laniudoroo xte Jerusalén ne nicli quit bguaaldti nare. Per anre abdziny hor xtenti, hor ni inabee bindxab laat.

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54,

66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup>Chiy chi gunaazdeb Jesús, güenédeb laany liz bxoz ni rnabee de bxoz ax guzanald Bed de zit.

<sup>55</sup>Ruy baany de binqui tuby bal iruldti lo patiqui, ax gurideb ruu balqui. Ne néza Bed guriné laadeb ruy. <sup>56</sup>Chiy chi guná tuby criad laab zubbi ruu bal, bguaangui lob ax guniingui:

—Né laab candzanéb Jesús.

**57** Per Bed quit niziruutib ax  
raipbi gunaaqui:  
—Quit rumbeetiaab.  
**58** Alizypacquiy, chi guná stuby  
bindequi laab ax raipy laab:  
—Né liú noo tuby saadeb.  
Per Bed guniib:  
—Íng, Dad, gati xpintib naa.  
**59** Chi guc zecti tuby hor, guu  
stuby ni gunii:  
—Nédxa bniety qui candzané Jesús,  
te pur néza laab náb bniety Galilea.  
**60** Chiy gunii Bed:  
—Nicli quit ganna xing rniiu.  
Ne horac ni canii Bed ziy,  
bcuarsee tuby bidygay. **61** Chiy  
Jesús bziecquilon y bguaany nez  
lo Bed, as güenelaazbi ni raipy  
Jesús laab: “Anste ni icuarsee  
bidygay anre, liú pur chon güelt  
agunii dec quit rumbeetiu nare.”  
**62** Chiyru bdiia Bed láani patiqui  
ne quesentiand ruunbi tant nala  
bzienbi.

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

**63** De biny ni cacualo Jesús  
baandeb burli laany ne btaazdeb  
laany. **64** Bchiideb lony ax btaazdeb  
laany chiy raipdeb laany:  
—íGuniyáa, túy btaaz liú!  
**65** Ne zienru de diidx mal raipdeb  
laany.

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

**66** Chi bragueel, sidoo bdxasaa  
de gurtisy xte de bniety Israel, ne  
de bxoz ni rnabee de bxoz cun de  
maistri ni nán ley, ax güenédeb  
Jesús rut dxasaa irate de gurtisy  
xtendeb. Ruy gunabdiidxdeb laany:  
**67** —Guni dunní, ¿ta liú noo  
Crist?

Laany cuaibny:  
—Belati nare iniia laat dec nare  
naa Crist laat quit chaldilaaztit.  
**68** Ne belati xi inabdiidxzaca, laat  
quit icaibtit, nicza quit íldatit nare.  
**69** Per desdi anre Bniety ni bxiald  
Dios subbi lad naldí xte Dios ni  
rnabee.  
**70** As iratedeb gunabdiidxdeb  
laany:  
—¿Ta liúy Lliin Dios?  
Jesús cuaibny:  
—Guldícti, narelay.  
**71** Chiyru guniideb:  
—¿Xílesa par idíflyrun testigu?  
Lagac dunní abindiagni ni guniib  
cun diidx ruupacbi.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

**23** Chiy hóracqui güesú  
iratecdeb, güenédeb Jesús  
lo Pilat. **2**Ruy guzulo rcuaquia deb  
laany dixú, rniideb:

—Dunni bdxialni binqui cayunbi  
engany de bniety ladxni. Rniib dec  
quit náti par idillyni xte impuest  
lo gobernador xte Roma, ne ziyya  
rniib dec laab náb Crist ne rey.

**3** Chiy gunabdiidx Pilat laany:  
—¿Ta liúy Rey xte de bniety  
Israel?

Jesús cuaibny:  
—Guldícbiu narelay.  
**4** Chiy Pilat raipbi de bxoz ni  
rnabee de bxoz cun irate de biny:  
—Xíteete xfalti bniétre quit  
rdxialtia.

**5** Per laadeb güelaaru guniideb  
mazru diip:  
—Laab cayunbi engany de bniety  
idubite nez Judea cun de cos ni  
rseedbi de bniety. Guzulob nez  
Galilea anre ax cayunbi ziy nezré.

<sup>6</sup>Chi bindiag Pilat ziy, gunabdiidxbi laadeb la Galilea ná ladx Jesús. <sup>7</sup>Ne chi guniideb dec laany nánny bniety Galilea, ax bxiaaldbi laany lo Herodes ni rnabee Galilea, te pur láani de dxiqui zuguaaza Herodes Jerusalén. <sup>8</sup>Chi guná Herodes Jesús quesentiand rzaclazbi te pur agulal rcaazbi iniáb laany. Abindiagbi rzeet de bniety laany, ne canuub iniáb gúnnny tuby milagri. <sup>9</sup>Zieny de cos gunabdiidxbi laany, per Jesús xíteete quít cuabitiny. <sup>10</sup>Néza de bxoz ni rnabee de bxoz zuguaa ruy, cun de maistri ni nán ley, quesentiand purad rcauaciadeb laany dixú. <sup>11</sup>Chiy Herodes cun de xsuldadbí quesentiand rnia baandeb trat laany, ne baandeb burli laany. Bguacudeb laany de lady zaac saa ni racu de rey. Chiy Herodes bxiaaldbi laany stuby lo Pilat. <sup>12</sup>Ne dxiqui guzulo rchaa Herodes Pilat, per anste gac ziy laadeb bdxichnesaadeb.

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

<sup>13</sup>Chiy Pilat bchasaab de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy cun de biny, <sup>14</sup>ax guniib:

—Laat bednét bnietré. Guniit dec cayunbí engany de bniety. Per nez lot agunabdiidxab ne xíteete falt xtenbí quít nidxialtia zec ni rniit pur laab. <sup>15</sup>Ziygacza rey Herodes, pur ningui bzieecquibi bnietqui lúa. Agunalot xíteete mal gady gúntib par gatybi. <sup>16</sup>Anre gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>17</sup>Pilat lo de dxi laníqui rldáb tuby pres zec ni guc costumbri. <sup>18</sup>Per iratedeb guzulo rbixtiadeb:

—iGudinxúbiu bínqui! iBldábiu Barrabás!

<sup>19</sup>Ne Barrabás guluudebiy láani lizguiib pur ni baaniy tuby didxguidx Jerusalén, ne pur gudinxúngui biny. <sup>20</sup>Pilat rcaazbi nildáb Jesús, ax guninéb laadeb stuby güelt, <sup>21</sup>per laadeb güelaaru gurixtiadeb:

—iBcuaabiub lo crucey! iBcuaabiub lo crucey!

<sup>22</sup>Ni rac chon güelt raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xill mal abaany bnietqui? Nare xíteete quít xi xfaltib rdxiala par gatybi. Gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>23</sup>Per laadeb güelaaru gurixtiadeb, raipdeb Pilat dec ícuaab Jesús lo crucey. Ne tant ni rbixtia de biny cun de bxoz ni rnabee de bxoz, baandeb gan guc zec ni rcaazdeb.

<sup>24</sup>Pilat guzigueldbi baanbí zec ni rcaazdeb. <sup>25</sup>Ziy xquel guc baanbí zec ni gunii de biny. Bldáb Barrabás ni guu láani lizguiib pur didxguidx ne pur gudinxúb biny, ax baanbí entriagu Jesús par bannédeb laany zec ni bcaazdeb.

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup>Chi zénedeb Jesús par icany lo crucey, gunaazdeb tuby bniety ni zá nez Cirene laab bdialáb Simóny. Zectisy ni záb nez lo guiix ax gunabeeedeb laab par gucnéb biaab crucey xte Jesús, guzanaldnébny.

<sup>27</sup>Zienguilliú bniety guzanald laany, ne zieny de bniety gunaa ruun ne rbixtiadeb pur rgádeb laany. <sup>28</sup>Per Jesús bguiaany lodeb ax raipny laadeb:

—De gunaa Jerusalén, quit ruunti pur nare, gulguun pur lagac laat

ne pur de lliinti. <sup>29</sup>Te pur teru idziny dxi ni iniit: "Xíclabaa de gunaa ni quít nialeeti nicáa bdoo, de ni quít níuti llínni, de ni quít nitiioti bdoo." <sup>30</sup>Chiy sulo gaipy de bniety de dany: "Gulxaat quian", ax gaipdeb de lóm: "Gulcuaats dunni." <sup>31</sup>Ne anre narecla cayunnédeb zeec, Ɂlatixcu laat tuguan xa teedti?

<sup>32</sup>Ne néza tiop gubaan zénedeb par ica lo cruzy cun Jesús. <sup>33</sup>Chi bdzindeb rut lá Calver, bcuaadeb Jesús lo cruzy, cun iropte de gubaanqui: tubybí cua lad naldí stubybí cua lad rbez. <sup>34</sup>Ne chi cacuaadeb Jesús lo cruzy, ax guniiny:

—Xtada, baanbiu perdón de binqui, te pur quit gántideb xing rundeb.

Chiy de suldadqui gudzitdeb dád quia xab Jesús par bgaaizni lodeb. <sup>35</sup>Chiy de biny rdxalodeb zuguaadeb ruy, ne axt de gurtisy run burli laany, raipdeb laany:

—Gucnélb stuby de bniety. Anre su gacnéb lagac laab, belati guldípacbi laabiy náb Crist ni bcaabee Dios.

<sup>36</sup>Néza de suldadqui run burli laany, rbigaxdeb ax rdeeddeb laany vinagri <sup>37</sup>raipdeb laany:

—Belati liú noo Rey xte Israel, bldá lagac liú.

<sup>38</sup>Ne cua tuby letrer nez quiány cun diidx griego, diidx latín ne cun diidx hebreo. Letrerqui rnii: BNIETRÉ NÁ REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

<sup>39</sup>Chiy tuby de gubaan ni cuaza lo cruzy cun laany raipbi laany de mal diidxré:

—Belati liú noo Crist, bldá liú, ne bldáza dunni.

<sup>40</sup>Per stubybí gudildnéb xcumpnierbiqui, raipbi laab:  
—¿Ta quirtrul rdxibiu Dios masqui saagac castiguqui cadeedu?

<sup>41</sup>Dunni riáldquipacni guelziic, te pur zeec riáld idillyni pur de cos ni abdxanni. Per bnietqui xíteete mal gady gúntibi.

<sup>42</sup>Chiy raipbi laany:  
—Jesús, güenelaazbiu nare chi acanabeebiu.

<sup>43</sup>Ax raipy Jesús laab:  
—Nare rniiia liú dec andxiacré suguaníu nare llayabaa.

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup>Chi gacnélb guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>45</sup>Bcay gubidx, ne cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén gullaani, iruldti gucni. <sup>46</sup>Chiy Jesús gurixtiany:

—Xtada, laznaabiu rsáana spírit xtena.

Ne chi guniiny ziy, ax gutyny.

<sup>47</sup>Chi guná capitán xte de suldad romanqui irate zec ni gacnélb, ax guniib de diidx zaac par Dios. Laab guniib:

—Didxldícazaquiy dec xíteete mali quít baanti bnietqui.

<sup>48</sup>Irate de bniety ni zuguaa ruy chi gunádeb irate zec ni gacnélb, zégacdeb rgapdeb rulazdoodeb pur guelnalas ni bziiendeb. <sup>49</sup>Per irate de bniety ni rumbee Jesús, cun de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea, zit güesuguaadeb par bguiaadeb irate de cosré.

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup>Guu tuby bniety nguiu ni gacnélb güen ne baanbi zec ni riáld. Laab

bdialáb Gusé. Ladxbi guc guidx ni lá Arimatea, tuby guidx xte Judea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel. <sup>51</sup>Guséqui canuub guelrnabee xte Dios, ningui quit néti laab nfiub xlad de ni gudinxú Jesús. <sup>52</sup>Chiyru güeninéb Pilat par güenaabbi xcuerpi Jesús. <sup>53</sup>Chi gulull bldiatbí xcuerpiny lo cruzy, ax btuuibiny tuby sábni zaac. Chiy güecuaatsdebny láani tuby baa ni gudaanydeb láani tuby guia, rut ruteete gady tu igaatsti. <sup>54</sup>Dxi qui ná vispri xte dxi ni rzilaaz bniety. Ne apac sulo dxi ni rzilaaz bniety hor ni güecuaatsdeb Jesús.

<sup>55</sup>De bniety gunaa ni bedné Jesús desdí Galilea, güedeb ax gunádeb baa xte Jesús ne gunázadeb xa xquel gudixdeb xcuerpiny. <sup>56</sup>Chiy chi biecqquideb ax güeganchuudeb perfum ne ungüent ni rldianaxy. Chiyru bzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety zec ni rnabee ley.

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

**24** Chitmingu sidoote, de bniety gunaaqui güedeb ruu baa xte Jesús, güenédeb de perfum ni banchuudeb. Ne güenézadeb stuby stiop de bniety gunaa ni baany company laadeb. <sup>2</sup>Chi bdzindeb ruy, gunádeb dec guiaroo ni bdaagu ruu baaqui aquít nágaatini xlatni. <sup>3</sup>Ax biuideb per aquít bdxialtideb xcuerpi Xtradni Jesús. <sup>4</sup>Ne laiquipac cadxibdeb quit racbeedeb xa gúndeb, chi gunádeb tiop bniety nguiu zuldí gax rut zuguaadeb, nacudeb lady rcuabcháa. <sup>5</sup>Ne de tant bdxibdeb ax bsabquiadeb axt lo liu, chiy de bniety nguiuqui raipy laadeb:

—¿Xínii rguílyti tuby bniety ni nabány lo de binguty? <sup>6</sup>Laany aquítiny ruré, te pur agubánnny. Gulchanelaaaz ni guniiny laat chi zuguaany Galilea. <sup>7</sup>Guniiny laat dec laany ni nánny Bniety ni bxiaald Dios, ná par gacny entriagu laznaa de binduld, par icuaadebny lo cruzy, ne ni rion dxi, sbíi ibánnny stuby.

<sup>8</sup>Chiyru güenelaazdeb de diidx ni raipy Jesús laadeb, <sup>9</sup>ne chi bzadeb ruu baaqui gudixteedeb irate zec ni gunádeb lo tsibtuby xpíny Jesús ne lo irateru de bniety. <sup>10</sup>María Magdalena, cun Lluan, cun María xnan Jacob, cun stuby de bniety gunaa, laadeb ná ni güenédeb rsonqui lo de apóstol. <sup>11</sup>Per laadeb xíteete quit güeldilaaztideb ni gunii de bniety gunaaqui te pur rlilodeb dec rniizideb.

<sup>12</sup>Per Bed blluuinbí güeguaab láani baaqui. Ne chi guzurlob bguaab láanqui, sábniyi ni bduuibny gunáb, ax zíagacbí rdxalob pur ni agucqui.

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup>Dxigacqui, tiop de xpíny Jesús zédeb tuby guidx ni lá Emaús, zecti tsibtuby kilómetro ná ruy par Jerusalén. <sup>14</sup>Chi zédeb nez ax cayeedeb diidx irate zec ni guc. <sup>15</sup>Lalzi ni cayeedeb diidx, lagacqui Jesús güebinuu laadeb ax cazanégacny laadeb. <sup>16</sup>Per masqui caguiadebny, per Dios quit nisaantiny niumbeegadebny. <sup>17</sup>Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xing rueet lalzi cazat? Ne, ¿xínii la nalas nuut?

<sup>18</sup>Tubybi lá Cleofas, laab cuaiybí:

—Irate biny nán ni guc Jerusalén láani de dxic. ¿Ladxa liúziu ni

gulezu Jerusalén quit gucbiiu xi cos  
guc?

<sup>19</sup>Chiy laany raipny laadeb:

—¿Xi guc?

Ax raipdeb laany:

—Xte ni bannédeb Jesús de Nazaret, laany gucny tuby profet ni gúp guelrnabee zecli pur de cos ni baanny ne zecliza de diidx ni guniiny nez lo Dios ne nez lo de bniety. <sup>20</sup>Ne cun de bxoz ni rnabee de bxoz ne de gurtisy xtendi baandeb entriaguny par gatyny ax bcuaadebny lo cruzy. <sup>21</sup>Par dunní dec laaniy ná ni niacnény naciony Israel. Per anre azé láani chon dxi ni guc irate de cosré. <sup>22</sup>Masqui tuby tiop de bniety gunaa ni zuguané dunní abchibdeb dunní, te pur nabaa sidoote güedeb ruu baaqui, <sup>23</sup>ne cun quit bdxialtideb xcuerpiny, ax biecquideb rueedeb diidx dec bliulo de ángli lodeb raipy de ángliqui laadeb dec Jesús nabánny. <sup>24</sup>As güeguiiaa tuby tiop de xcumpnieri ruu baaqui ax gunádeb zectisy ni gunii de bniety gunaaqui, per quit gunátideb Jesús.

<sup>25</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—iXípalza gulliaaza racbeet ne racldaaza par chaldilaazti irate ni gunii de profet desde gulal! <sup>26</sup>¿Tatix quit ná par teed Crist guelzii xte de cosqui chiyru cuezny llayabaa?

<sup>27</sup>Chiyru guzulo caguixteeny lodeb xi zelo irate ni zéed lo xquiits Dios pur laany. Guzulony cun de libri xte Moisés ax güelaatecny cun irate de libri ni bcuaa de profet.

<sup>28</sup>Chi bdzindeb guidx rut zédeb, Jesús baanny zec ni chalaaru chiany. <sup>29</sup>Per laadeb baandeb juers laany par yáanny, raipdebny:

—Biannébiu dunní, te agudxini, ne ayiiu guxinni.

Chiyru biuu Jesús par yannény laadeb. <sup>30</sup>Ne chi zubnény laadeb lo milly ax cuáany guechtily, chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax bllullny guechtilqui par bdeedny laadeb. <sup>31</sup>Hóracqui gucdeb zec ni teste bllal bsloni ax bambeedeb laany. Per chiy gunitlogacny, <sup>32</sup>ax raipy tubybi stubybi:

—iNiyazaquiy quesentiandquiza zacru xquel bzienni chi ziopnénny nez, chi caniiny dunní xi zelo ni rnii lo xquiits Dios!

<sup>33</sup>Chiy quitru guleztideb, biunezgacdeb ax biecquideb par Jerusalén, rut dxasaa tsibtuby xpiny Jesús cunru de xcumpnierdeb. <sup>34</sup>Chiy raipdeb de bnietqui:

—Didxldícpacquiy dec agubány Xtdnì Jesús, ne abliulony lo Simóny.

<sup>35</sup>Chiyru laadeb beedeb diidx xa xquel guc chi zédeb nez, ne xquel ni bambeedeb Jesús chi bllullny guechtily.

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup>Zeczi cayueedeb diidx xte de cosqui, chi bliulo Jesús glaytideb ax bguaapnydios laadeb guniiny:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>37</sup>Laadeb quesentiand bdxalodeb ne bdxibzadeb, pur ni baandeb xgab dec tuby spírit bingutiy gunádeb. <sup>38</sup>Per Jesús raipy laadeb:

—¿Xínii rdxibti? ¿Xínii runtioplaazti? <sup>39</sup>Gulguiaa de naa ne de niaa. Lagac narening. Gulguauld ne gulguiaa nare, te pur tuby spírit quit nátini de dzit ne de beel zec ni rianlot nare.

<sup>40</sup>Chi guniiny ziy ax bluuuny de naany ne de niiny. <sup>41</sup>Per laadeb zeczi quit reldilaaztidebny ne de tant ni rzaclaazdeb ne rdxalodeb, ax raipny laadeb:

—¿Ta nuu xi naptí iquiinia?

<sup>42</sup>Chiyrú bdeeddeb tuby ldaa beld biguii cun tuby ldaa dziny, <sup>43</sup>ax cuánnny de cosqui bquiiny nez lodeb.

<sup>44</sup>Chiyrú raipny laadeb:

—Ni agudedaa niy ná irate ni guniia laat chi zeczi zuguaníaa laat: dec ná par gac irate de cos ni cá lo libri pur naa, zecli lo libri xte Moisés cun lo de libri xte de profet, ne lo libri xte salmos.

<sup>45</sup>Chiyrú hóracqui bxalny xquelriendeb par gucbeedeb ni rnii lo xquiits Dios, <sup>46</sup>ax raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii dec Crist ná par teedny guelzii, ne ni rion dxi, sbíi ibánnny stuby. <sup>47</sup>Chiyrú desdi Jerusalén sulo iriich diidx

axtqui iduibte lo guichliu, dec nuu perdón par irate de bniety ni yialaaz pur de xtuldní ne chaldilaazdeb nare. <sup>48</sup>Laat nát testigu xte irate de cosqui. <sup>49</sup>Ne nare sxialda par laat ni agunii Xtada. Per gulsguaazic láani guidx Jerusalénqui axtisy icáat guelnabee ni gueed desde llayabaa.

(Mr. 16:19-20)

<sup>50</sup>Chiyrú bdiané Jesús laadeb láani guidx Jerusalén, güenény laadeb nez Betania, ax bldiasny de naany banldeený quiadeb. <sup>51</sup>Ne lalzi ni cayunldeený quiadeb, ax guasny zégacny yabaa. <sup>52</sup>Laadeb chi gulull btodebny ax biecquideb par Jerusalén quesentiand rzaclaazdeb. <sup>53</sup>Ne llillite nuudeb laniudoroo xte Jerusalén rniideb de diidx zaac pur Dios. Amén.

# DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN JUANY

**1** Desde anste ni gurixti guichliu agac nuu tuby ni lá Diidx. Laany rbeznéy Dios ne laazacny náy Dios. <sup>2</sup>Ni lá Diidxqui agac rbeznéy Dios chi guzulo gurixti guichliu. <sup>3</sup>Irate de ni nuu, pur laany gucchuuden. Xíteete quit xi nuuti ni quit guc pur laany. <sup>4</sup>Ne laany napny guelnabáy. Chiy guelnabáyqui ná bieeny par irate binguichliu. <sup>5</sup>Ne bieenqui rzieenny xquelrieny de bniety ax más, más nacay xquelriendeb, per quit xo suti guelnacayqui lo bieeny xte Dios.

<sup>6</sup>Guu tuby bniety ni bdialá Juany. Laab ná ni bcuabee Dios <sup>7</sup>par gucbí zec tuby testigu. Bedgüeet diidx pur xpieeny Dios te par chalee chaldilaaz ira bniety. <sup>8</sup>Per gati lagacti Juany guc xpieeny Dios sino que laab beedtisbi par gudixteeb lo de bniety xa ná bieenqui. <sup>9</sup>Te pur ni ná merpac bieenqui laany rzieenny xquelrieny ira bniety guichliu ne abeeendy lo guichliu.

<sup>10</sup>Laany guzugaany lo guichliu, ne masqui pur laany nuu guichliu, per de bniety guichliu quit nizigueldti niumbee laany zec ni ná par niumbeedbny. <sup>11</sup>Bdzinny lo guichliu lo naciony Israel ne

masqui gucny bniety Israel, per de bniety Israel quit baantideb cuend xtiidxny. <sup>12</sup>Per masqui ziy, irate de ni baany cuend laany ne güeldilaazdebny, bdeedny laadeb guelrnabee par gacdeb de lliin Dios. <sup>13</sup>Ne masqui lliin bniety guichliu rac bniety o masquiza pur xgab bniety o pur zeed gan gap bniety lliinni lo guichliuré, per gati pur ziyyti a ná bniety lliin Dios sino que pur guelreldilaaz anádeb lliin Dios.

<sup>14</sup>Diidx ni gulezné Dios desdi gulo, laany gucny bniety. Gubánnny lo guichliu cun dunní, ne gati gullieezti ná guelrcaaz xtenny ax púrpac didxldí guniiny. (Dunni gunán guelrnabee xtenny, guelrnabee ni cuáany pur laatisny náy Lliinpac Dios.) <sup>15</sup>Chi bené Juany de bniety xtiidxny, laab guniib:

—Jesúsreniy ná ni rzeeta chi guniia laat dec ni gueed después de nare laany mazru sacny que naa te pur agac gulal nuuny que nare.

<sup>16</sup>Pur laany iratecni ardxapni guelnabáy zectispac laany, ne dxi pur dxi cayunldeeny quian.

<sup>17</sup>Pur Moisés bniidx Dios dunní ley xtenny, per pur Jesucrist

gucbeeldín xa ná guelrcaaz ne didxldí xtenny. <sup>18</sup>Gady chúuti dxi iniá bniety Dios, quesoltisy tubyzi Lliinny ni rbezné laany abliu dunní xa ná Dios.

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

<sup>19</sup>Chiy desde Jerusalén de gurtisy xte de bniety Israel bxiaaldeb de bxoz cun de biny levitas par güenabdiidxdeb Juany tú náb. Chiyru bené Juany laadeb diidx.

<sup>20</sup>Bziruub irairate lodeb raipbi laadeb:

—Gati naretia naa Crist.

<sup>21</sup>Chiy gubíi gunabdiidxdeb laab:

—¿Túza liú dxa? ¿Ta liúy Elías?

Juany cuabbi:

—Gati naretaiay.

Chiyru raipdeb laab:

—O, ¿ta liúy profet ni ná par gueed?

Laab cuabbi:

—Gati naretaiay.

<sup>22</sup>Chiy raipdeb laab:

—¿Túza liú, pis? Te pur ná par chonén rson lo de ni bxiaald dunní. Gunii dunní tú liú.

<sup>23</sup>Chiyru raipy Juany laadeb:

—Nare naa tuby ni rbixtia nez lo yiubiz rut quit tu rbezti: “Gulgaany tuby ldí nez par Xtadní ni rnabee”, zec ni gunii profet Isaías desdi gulal.

<sup>24</sup>Chiyru de biny ni bxiaald de fariseu par ininédeb Juany,

<sup>25</sup>gunabdiidxdeb laab:

—Belati gati liú noo Crist nicza Elías, nicza profet ni ná par gueed, ćxizani rtiubnisu bniety pis?

<sup>26</sup>Juany ax cuabbi lodeb:

—Nare rtiubnisu cun nis. Per lot nuu tuby bniety ni gady gumbeetit.

<sup>27</sup>Ne laaniy ná par gueed después de nare, ax nicli lo xcurachny quit riáldtiixaicquia te pur mazru sacny que nare.

<sup>28</sup>Irate de cosré guc nez rut lá Betábara, ni ná stuby lad ruu gueeu Jordán rut btiubnis Juany de bniety.

<sup>29</sup>Chi bragueel stuby dxi, Juany gunáb dec zedzingax Jesús rut zuguaab, ax guniib:

—Gulguiaa. Bnietreniy abcuaabe Dios par gatyny zec tuby Corder pur de xtuld bniety guichliu.

<sup>30</sup>Laaniy rzeeta chi guniia laat: “Después de nare gueed tuby bniety ni mazru sac que naa, te pur laany agac gulal nuuny que naa.” <sup>31</sup>Ne nicli nare quit gucbeetia dec laaniy ná par gueedny, per nare zelda par catiubnisu de bniety cun nis par chalee gumbee de bniety Israel laany.

<sup>32</sup>Ziyza raipy Juany laadeb:

—Nare gunáa biat Spíritu Sant llayabaa zec tuby palom axtqui quiany. <sup>33</sup>Masqui quit rumbeetiany, per ni bxiaald nare par itiubnisu cun nis laany guniiny nare: “Chi inioo yiat Spíritu Sant axt quia tuby bniety, laaniy ná ni rtiubnisu bniety cun Spíritu Sant.” <sup>34</sup>Nare agunáany, ne nanldízaca dec laany náy Lliin Dios.

<sup>35</sup>Chi bragueel stuby dxi deni zuguané Juany tiop de xpínbí, <sup>36</sup>chi gunáb zeteed Jesús, ax guniib:

—Gulguiaa. Bnietreniy abcuaabe Dios par gatyny zec tuby Corder.

<sup>37</sup>Chi bindiag iropte de xpínbí ziý, ax guzanalddeb Jesús. <sup>38</sup>Deni bziecquilo Jesús, chi gunáy zanalddeb laany, ax raipny laadeb:

—¿Xi rguíilyti?

Laadeb ax cuaibdeb:  
—Maistri, ¿calí rbezbiu?  
<sup>39</sup>Chiyrú raipy Jesús laadeb:  
—Gultaa te íguiaat.

Chiyrú güedeb par gunádeb calí rbezny, ax biannédebny dxiqui, te pur zecti rca tap gudxii.

<sup>40</sup>Tuby de xpíny Juany ni güenald Jesú, pur ni bindiagbi ni gunii Juany, laab bdialáb Andrés bets Simóny Bed. <sup>41</sup>Andrésqui nidonidoote betsbí Simóny güetíilybi ax raipbi laab:  
—Abdxialni Mesías (zelo diidxqui, Crist).

<sup>42</sup>Chiyrú güené Andrés Simóny rut zuguaa Jesús chiy chi guná Jesús laab ax guniiny:  
—Liúy Simóny, llingaan Jonás, per anre idialoo Cefas (zelo diidxqui, Bed).

<sup>43</sup>Chi bragueel stuby dxi Jesús baanny xgab chiany nez Galilea ax bdxáany Liby. Chiy raipny laab:  
—Quedanald nare.

<sup>44</sup>Libré guidx Betsaida ná ladxbí rut zá Bed cun Andrés. <sup>45</sup>Chiyrú güetíily Liby Natanael, ax raipbi laab:  
—Abdxialni bniety ni rzeet Moisés lo librí xte ley, ne laazacniy ni rzeet de profet ni bcuaa xtiidx Dios. Laaniy Jesús llingaan Gusé ni zá guidx Nazaret.

<sup>46</sup>Chiuy cuaby Natanael:  
—¿Tatix nuu bniety Nazaret ni ná güen?

Chiyrú raipy Liby laab:  
—Edaguiaa canioo.

<sup>47</sup>Chi guná Jesús zéed Natanael, ax guniiny:  
—Rurén zéed tuby bniety ni ná merpac bniety Israel. Ne quit xi enganyti runbi bniety.

<sup>48</sup>Chiyrú gunabdiidx Natanael laany:  
—¿Xo rumbeebei nare?  
Jesús ax cuaibny:  
—Anste ni cuidx Liby liú, chi zugoo llaa yag hig, chiy guná liú.  
<sup>49</sup>Chiy raipy Natanael laany:  
—Maistri, laabiu nábiu Llin Dios. Laabiu nábiu Rey xte Israel.

<sup>50</sup>Chiyrú ax cuaby Jesús lob:  
—Liú reldilaazu nare purzi ni guniia liú dec guná liú llaa yag hig. Per teru mazru ni inioo que ni agunoo.

<sup>51</sup>Ziyza raipy Jesús laab:  
—Nare nanchuua dec laat sniát zullal llayabaa ne sniázactí de ángli xte Dios rieepdeb llayabaa ne riatzadeb axt quia Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu.

**2** Ni rion dxi, ax guu tuby saa láani guidx Caná ni ná nez Galilea. Chiy né xnan Jesús zuguaa ruy, <sup>2</sup>ne néza Jesús cun de xpíny bdúundeb par güedeb saaqui. <sup>3</sup>Deni gubiz vin ax raipy xnan Jesús laany:  
—Aquitru ráptideb vin.

<sup>4</sup>Chiy cuaby Jesús:  
—¿Xínii rniibiu ziy nare dxá, xnana? Ne naa gatlí idziny hor xtena.

<sup>5</sup>Per María xnan Jesús raipiacbi de bniety ni cayun sirví ruy:

—Gulgaany irate zectisy ni iniiny laat.

<sup>6</sup>Ne ruy zuguaa xoop de gues guia ni rdaa nis par racnia de bniety Israel zec ni ná xcostumbrideb ax zecti tuby gayuaaga litri nis rdaa láani tuby de guesqui. <sup>7</sup>Chiyrú raipy Jesús de bniety ni cayun sirvíqui:

—Gulcha de guesqui nis.

Deni bchadoodeb de guesqui, <sup>8</sup>ax raipy Jesús laadeb:

—Anre guldée duudxni, chiy gulchadeedni bniety ni caniá cayac gaxtqui.

Ziy xquel baandeb. <sup>9</sup>Ax bniety ni caniá cayac gaxtqui baanbí prueb nis ni guctegac vin horqui, sin quit gántib calí nez záni. De bnietisy ni caguiizni nán, te pur laadeb güecáadeb nis. Chiyru bniety ni caniá cayac gaxtqui gurídxbi bíny <sup>10</sup>ax raipbi laab:

—Irate bniety nidoote vinzaac rguiizde, ax deni agüéedeb ziilni, chiyru rguiizde ni ná gulliaaru. Per anre liú guluchuu vinzaacqui par igaaizni anru.

<sup>11</sup>Niy ná nidoote milagri ni baany Jesús. Laany baanny milagriqui láani guídx Caná ni ná nez Galilea. Ziy xquel bliuuny guelrnabee ni napny ax güeldilaaz de xpínnny laany.

<sup>12</sup>Chi gudeed guc ziy ax zégacny guídx Capernaum cun xnanny cun de betsny cun de xpínnny. Ruy guzugaadeb tuby tiop dxi.

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

<sup>13</sup>Ne cun abdzíngax pascu, laní xte de bniety Israel, ax güe Jesús Jerusalén. <sup>14</sup>Chiy lo ldedoo Jerusalénqui bdxialny de ni catóo de góun cun de llíily cun de palom ne de biny ni Zub lo milly cachaa xmíly de bniety ni zá irinqui nez.

<sup>15</sup>Chi guná Jesús ziy ax banchuuny tuby chicoty cun duu par guléeny irate de góun ne de llíilyqui lo ldedooqui ne btiichny xmíly de biny ni cachaa mily ne bzáaldzacny

xmílldeb. <sup>16</sup>Chiy raipny de ni catóo palom:

—iGuldée deng ruc! iQuit runnét liz Xtada zec lo guee!

<sup>17</sup>Chiyru güenelaaz de xpínnny lo xquiits Dios rut rnii: “Axt gatia quit isaantia ni rgualuaa lizbii.”

<sup>18</sup>Chiy raipy de biny Israel Jesús:

—¿Xi milagri iliuubiu dunní par gacbee dec napbiu guelrnabee gúnbiu zeec?

<sup>19</sup>Ax cuaby Jesús:

—Gultsily yudooré ne lo chon dxizy abzuubani stuby.

<sup>20</sup>Chiy raipy de biny Israelqui laany:

—Cuarenta y seis iz gueldaadeb par bzuubdeb yudooré. Ne laabiu cun chon dxizylezy abzuubbiuni stuby.

<sup>21</sup>Per Jesús lagacqui pur xcuerpiñi rniiny chi rzeetny yudooqui. <sup>22</sup>Pur ningui, deni gubány Jesús xte ni gutyny de xpínnny güenelaazdeb ni guniiny, ax güeldilaazdeb xtiidxny ne güeldilaazzadeb ni cá lo xquiits Dios.

<sup>23</sup>Lalzi ni guzugaaua Jesús Jerusalén, chi laní pascu, zieny de bniety güeldilaaz laany chi gunádeb de milagri ni baanny.

<sup>24</sup>Per laany quit güeldilaaztiny ni rniideb te pur nánnacny xa ná xgabde. <sup>25</sup>Quit rquiinti tu gaipy laany xa ná bniety te pur laany nanchuuny xa ná xgab cad tuby bniety.

**3** Guu tuby bniety fariseu ni bdialá Nicodemo. Laab gucbi tuby gurtisy lo de bniety Israel <sup>2</sup>ax güetixlob Jesús tuby guxin. Chiy raipbi laany:

—Maistri, dunned nánni dec Dios bxiaald laabiu par iliuubiu dunned, te pur ruteete quit tu chaleeti gún saa de milagri ni runbiu belati quit rbeznéb Dios.

<sup>3</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Nare rguixteldía loo dec elqui ni quit ibíi gal stuby, quit xo iniátiib guelrnabee xte Dios.

<sup>4</sup>Ax raipy Nicodemo laany:

—Per, ¿xólesa ibíi gal bnietroo stuby? ¿Tatix zelee yaicquibí par itsiny xnanbi laab guichliu stuby?

<sup>5</sup>Jesús cuabny:

—Nare rguixteldía loo dec elqui ni quit rrubnis ne ni quit rbezné Spíritu Sant quit xo yiiutib lo guelrnabee xte Dios. <sup>6</sup>De bniety ni nabány zec ni ná xgabni, lo guichliutisy napdeb guelnabány. Per de bniety ni rbezné Spíritu Sant pur Spíritu Sant napdeb stuby guelnabány. <sup>7</sup>Quit rzacanu pur ni rniiia liú: “Irate bniety guichliu ná par cuezné Spíritu Sant.” <sup>8</sup>Te zecqui ni rbíi bi iranezte ne masqui rindiagu chi rbíi bi, per nic rsonu calí nez zeedni o calí nez chiani. Ziygaczaquiy ná Spíritu Sant par cun irate de bniety ni rbeznény.

<sup>9</sup>Chiyru raipy Nicodemoqui laany:

—Per, ¿tatix ziy rac?

<sup>10</sup>Jesús cuabny:

—iMaistrilesa noo lo de bniety Israel, ne quit gannu de cosqui! <sup>11</sup>Nare rguixtia loo dec dunned rdxueen ni nánni ne ni agunán. Per laat quit reldilaaztit ni rniiin. <sup>12</sup>Belati quit reldilaazti chi ruenía laat diidx pur de cos xte lo guichliuré, ¿xólesa chaldilaazti chi ruenía laat pur de cos xte llayabaa?

<sup>13</sup>Ruteete gady tu chiati llayabaa sino que tubyzi ni biat desde

llayabaa ne laaniy Bniety ni bxiaald Dios. <sup>14</sup>Ne zec ni bcuaa Moisés tuby báeld guiib quia yag nez lo yiubiz, ziytiziacza Bniety ni bxiaald Dios scuaadebny lo cruzy, <sup>15</sup>te par irate de ni chaldilaaz laany quit init tideb lo Dios sino que zapdeb guelnabány par chazy cun laany.

<sup>16</sup>’Ne de tant ni rcaaz Dios bniety guichliu ax masqui tubyzi Lliinny, per bxiaaltny Lliinny te par irate ni chaldilaaz laany quit init tideb lo Dios sino que gapdeb guelnabány par chazy nez lony. <sup>17</sup>Te pur Dios quit bxiaaldtiny Lliinny lo guichliu par isiáldny castigu de bniety sino que pur laany gap de bniety perdón lo Dios.

<sup>18</sup>’Elqui ni reldilaaz Lliin Dios, quit riáldtib castigu xte Dios. Per elqui ni quit reldilaaz, laab ariáldbi castigu pur ni quit reldilaazbi Lliin Dios ne tubyziny nánni Lliin Dios.

<sup>19</sup>De ni quit reldilaaz ariálddeb castigu te pur chi beedny, laany ni nánni bieeny xte Dios, laadeb mazru bdxulaazdeb nez mal pur ni rundeb púrzi ni ná mal. <sup>20</sup>Irate de ni run ni ná mal, xíteete rdxalaaztideb bieenqui ax quit rbinuutidebny par quit yíany xi mal cayundeb.

<sup>21</sup>Per de bniety ni nabány zec ni riáld nez lo Dios, laadeb zenuudeb bieeny xtenny par yíany dec irate ni cayundeb ná pur Dios.

<sup>22</sup>Chi gudeed guc ziy, Jesús cun de xpinny güedeb nez Judea. Ruy guzuguanénly laadeb tuby tiop dxi ax btiubnis de xpinny de bniety.

<sup>23</sup>Chiy ziyza guidx ni lá Enón ni ná gax nez Salim, Juany Bautist catiubniszacbi de bniety pur ni nuu ziily nis nezqui ax re de bniety par

rrubnisdeb. <sup>24</sup>Niy gucquiy anste ni guiaju Juany Bautist.

<sup>25</sup>Per tuby tiop de xpiny Juany cun tuby tiop de ni zenuupac ley guzulo rchaadeb lo diidx pur xcostumbrideb xa xquel gacniadeb.

<sup>26</sup>Chiyru güegatsdeb Juany:

—Maistri, caurienbiu dec bniety ni guzuguanébiu dets gueeu Jordán ni benébiu dunní xtiidxni, anre acatiubnisbi de bniety ne iratedeb azenuu laab.

<sup>27</sup>Chiy raipy Juany laadeb:

—Ruteete quit tu chaleeti gap guelnabee belati Dios quit ideedni.

<sup>28</sup>Laat nanldít dec bindiagtí guniia gati naretia naa Crist sino que nare zeldtizia par zedtixteega pur laany.

<sup>29</sup>Dunní nánni dec rut rac tuby saa, bíny ná ni zuguané dxaap. Ne xmigu bíny ni zuguané laab horqui, quesentiand rzaclazbí chi rindiagbí solo inii bíny diidx. Anre ziyyaquiy quesentiand rzaclaza pur laany, <sup>30</sup>ne laany zelaarupac gacny ni mazru sac. Nare ax zelaarupac gaca gulliaaru que laany pur ni mazru sacny.

<sup>31</sup>Te pur ni zéed desde llayabaa, laany ná ni rnabeeny lo irate. Per binguichliu, binguichliutisy laab ne púrzi ni nuu lo guichliu rzeetbi. Per ni zéed desdí llayabaa laany ná ni rnabeeny irate <sup>32</sup>ax rueeny ni agunány ne ni abindiagny. Per ruteete quit reldilaazti ni rniiny.

<sup>33</sup>Belati nuu ni reldilaaz xtiidxny, niy zelo dec púrzi didxldí ná xtiidx Dios. <sup>34</sup>Ne elqui ni zéed pur Dios, laany rueeny xtiidx Dios pur ni bialo bdeed Dios laany guelnabee pur Spíritu Sant. <sup>35</sup>Dios rcaazny Lliinny ax bsáannny irate

laznaany. <sup>36</sup>Ne tutix ni reldilaaz Lliinny, laab napbí guelnabány par chazy nez lo Dios. Per elqui ni quit reldilaaz Lliinny, quit xo gaptib guelnabányqui sino que laab riáldebi castigu xte Dios.

**4** De fariseu gucbeedebe dec mazru zieny xpiny Jesús ne mazruza catiubnisny de bniety que Juany, <sup>2</sup>(masqui ni nápacni gati Jesústi rtiubnis bniety sino que de xpinn). <sup>3</sup>Ne pur ni gucbeedebe ziy ningui ax bdiia Jesús nez Judea par zénny nez Galilea stuby.

<sup>4</sup>Per chi zénny nez Galilea napny que gudeedny nez Samaria. <sup>5</sup>Ax bdzinny tuby guidx xte Samaria rut lá Sicar, gax lo liu ni bguaad to Jacob llingaanbi to Gusé. <sup>6</sup>Ruy ná bzia ni rniideb, bzia xte Jacob. Ne cun Jesús abdxany cazany ax guriny ruu bziaqui zéediti gac laidxi.

<sup>7-8</sup>Chiy de xpinn güedeb láani guidxqui par güesiideb ni iquiindeb. Horqui ax bdzinny tuby gunaa Samaria ruu bziaqui zeldeeb nis, ax raipy Jesús laab:

—Bguaad nare duudx nis.

<sup>9</sup>Per cun de bniety Israel quit rchaatideb de bniety Samaria, ax cuaby gunaaqui lony:

—Bíny Samaria nare ne, ¿xílesani rnaabbiu nis luua ne bniety Israel laabiu?

<sup>10</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Belrulati racbiiu ni rcaaz Dios iniidxny liú, ne belrulati racbiiu tú canaab nis liú, liú snaabu nis nare ne nare sniidxa liú nis ni rguaad guelnabány.

<sup>11</sup>Chiyru raipy gunaaqui Jesús:

—Dad, niclí quit xi caabiu par cuéebiu nis, ne bziac quesentiand

guétni. ¿Calílesa chacáabiu nis ni rguaad guelnabány? <sup>12</sup>Bziac desdi to xpingulni Jacob bsannény dunni, ne lagac nisqui bquiinbi ziyza de lliinbi cun de ladxaa xtendeb. Anre, éstatix mazru sacbiu que laab?

<sup>13</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Irate de ni rée nisqui rdxágacdebni stuby. <sup>14</sup>Per elqui ni guéee nis ni ideeda, quítru chúuti dxi idxábni. Te pur nis ni ideedab zacni nez láanbi zec tuby rut quit rbezti rachy nis, ax anapbi guelnabány par chazy.

<sup>15</sup>Chiyru raipy gunaaqui laany:

—Dad, bguaadbiu nare nisqui par quítru ibíiti idxaa nis, ni cliza quítru quedldéetiani ruc.

<sup>16</sup>Jesús raipy laab:

—Quegüetidx chialu, chiyru gueedu.

<sup>17</sup>Gunaaqui ax cuaibbi:

—Quitti chiala.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Guldícu quitti chialu <sup>18</sup>te pur aguc gaay chialu ruu, ne anre bniety ni rbezníu nicli gati chialu racbi. Pur ningui, didxldíc ná ni rniiu.

<sup>19</sup>Chi bindiag gunaaqui ziy, ax raipbi laany:

—Dad, rdxaluaa dec laabiu nabiu tuby profet xte Dios. <sup>20</sup>De to xpingul gulalnì quia danyqui btodeb Dios, per laat ni nát bniety Israel rniit dec Jerusalén ná par iton Dios.

<sup>21</sup>Jesús ax cuaibny:

—Guna, güeldilaaz nare dec teru idziny dxi ni itot Xtadni Dios sin quit gueeditit nicli quia danyqui nicliza Jerusalén. <sup>22</sup>Laat nicli quit góanti tú rtot. Per dunni nanchuun

tú rton te pur lo de bniety Israel zá ni gún perdón bniety. <sup>23</sup>Ne anacre abdziny dxi ni irate de ni guldípac rto Dios, stodebny zec ni riáld pur Spíritu Sant xtenny. Te pur ziy rcaaz Xtadni Dios gún de ni rto laany. <sup>24</sup>Dios ná Spírit ne de ni rto laany ná par itodebny dibyquia dibylaazdeb pur Spíritu Sant.

<sup>25</sup>Chiyru raipy gunaaqui Jesús:

—Nare nánna dec ná par gueed Mesías ni láaza Crist. Ne chi gueedny laany quixteeny lon irate.

<sup>26</sup>Jesús raipy laab:

—Nareniy Crist ni rzeetu, laaniy caninény liú.

<sup>27</sup>Horqui ax bdziny de xpinný ne bdxalodeb pur ni cayuenény tuby gunaa diidx. Per nic tubydeb quit ninabdiidxti laany xi rcaaz gunaaqui, o xiy cayueedeb. <sup>28</sup>Chiy gunaaqui bsáanacbi rii xtenbi ruu bziaqui, ax zégacbí láani guidx rut güegatsbi de bniety:

<sup>29</sup>—Gultaguiaa tuby bniety ni agunii naa irate ni abaania. ¿Ladxa gati laabiy Crist?

<sup>30</sup>Chiyru bdiiadeb láani guidxqui par güedeb rut zuguaa Jesús. <sup>31</sup>Per lalzi ni zé gunaaqui láani guidxqui, de xpinný Jesús raipdeb laany:

—Maistri, bquiinbiu.

<sup>32</sup>Per laany raipny laadeb:

—Nare a ni iquiinia rápa, per quit góantit xa náni.

<sup>33</sup>Ax guzulo rnabdidxsaa de xpinný:

—¿Ladxa nuu ni bdeed xi bquiinny?

<sup>34</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guelrquiiny xtena ná gúna zec ni rcaaz Dios ni bxiaald nare, ne yaloza gúna ni guniiny gúna.

<sup>35</sup>Laat rniit: “Rieedx stap búiu par sulo gac de cosech.” Per nare rniiat: Guldiaslo, gulguiaa lo de yáan aguld idopni. <sup>36</sup>Ne bniety ni rtopni, rcáab ni riáldbi pur dziiny ni runbi. Chiy de cosech ni rtopbi a ná par rut nuu guelnabány par chazy. Ziy xquel ax zecli ni rzibinni ne zecliza ni rtopni tubylote rzaclazdeb.

<sup>37</sup>Didxldíquiy ni rnii bniety: “Iriny ni run dziiny chiy iriny ni rtop de guelnazaac.” <sup>38</sup>Nare bxialda laat par chatopti de guelnazaac rut nicli quit baantit dziiny. Irinqui de ni baany dziiny, chiy laat güetop, güetopzit de guelnazaac rut baandeb dziiny.

<sup>39</sup>Zieny de bniety Samariaqui güeldilaaz Jesús pur xtiidx gunaaqui, chi raipbi laadeb: “Aguniiny nare irate ni abaania.”

<sup>40</sup>Pur ningui, chi bdziny de bniety Samariaqui rut zuguaa Jesús ax banlasdeb lony par suguanény laadeb. Chiy guzuguanény laadeb tiop dxi. <sup>41</sup>Ne mazru ziendeb güeldilaaz laany chi bindiagdeb ni rniiny. <sup>42</sup>Chiyru raipdeb gunaaqui:

—Anre agati purziti ni guniui dunned roldilaazniny sino que pur ni lagac dunned abindiagni ni rniiny. Ne nanldín dec laaniy Crist ni run perdón bniety guichliu.

<sup>43</sup>Chi gudeed tiop dxiqui, Jesús bdiiany nez Samaria ax güelaaru zény nez Galilea. <sup>44</sup>Masqui lagac laany guniiny dec nic tuby profet ni rnii xtiidx Dios quít ráptideb didxdoo laab ladxbi, <sup>45</sup>per chi bdzinny nez Galilea, de bniety nezqui güenqui baandeb recibirny. Te pur güézadeb laní pascu Jerusalén ax gunádeb irate ni baanny lo laníqui.

<sup>46</sup>Chiyru gubíi biecqui Jesús Caná tuby guidx xte Galilea, rut baanny guctegac nis vin. Ne guidx Capernaum guu tuby xpiny rey ni racxú tuby lliinni. <sup>47</sup>Chi gucbee xpiny reyqui dec abdziny Jesús nez Galilea xte ni bzany nez Judea, ax güeb rut bdzinny ne banlasbilon par chasiacny llingaanbi ni apacmer gaty. <sup>48</sup>Ax raipy Jesús laab:

—Laaat axt bel quit iniát xi de seny o de milagriza, quit chaldilaazti.

<sup>49</sup>Per xpiny reyqui cuaiibbi:

—Dad, queeldzi quedaabiu anste gaty llingaanana.

<sup>50</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Quebiecqui lizu. A llingaanu anuzaac.

Bnietqui güeldilaazbi xtiidx Jesús ax zíagacbi lizbi. <sup>51</sup>Chiy lalzi ni zíab ax güechalo de xmosbi laab, raipdeb laab:

—A llingaanbiu anuzaac.

<sup>52</sup>Chiy gunabdiidxbi laadeb xorti guzulo ruzaac lliinbi, ax raipdeb laab:

—Nay zecti rca tuby gudxi gubicá xliaaqui.

<sup>53</sup>Chiyru biab bnietqui cuend dec hóracquiy raipy Jesús laab: “A llingaanu anuzaac.” Ax laab ne irate de xfamilbi güeldilaazdeb Jesús.

<sup>54</sup>Niy guc ni rrop milagrí ni baanny Jesús nez Galilea chi bzany nez Judea.

**5** Chi gudeed guc de cosré chiy guu tuby laní xte de bniety Israel, ax güe Jesús Jerusalén. <sup>2</sup>Ne Jerusalénqui gax nez ruu puert ni lá Puert xte de Llíly, ná tuby tancroo ni lá Bethesda cun diidx hebreo.

Tancqui napiy gaay curdor. <sup>3</sup>Chiy láanqui ri ziény de bniety racxú, zecli de bniety ni ná ciagu, de bniety ni ná coj ne de bniety ni quit releeti suldí, canuudeb izees nis ni nuu láani tancqui. <sup>4</sup>Te pur gúc gúczy riat tuby ángli xte Dios par rsees nisqui, ne bniety ni nidooyii lo nisqui chi acazeesni, riactegacbi masquí xitill guelguidx racbi. <sup>5</sup>Chiy lo de bnietqui guu tuby nguiu ni racxú aguc treinta y och iz. <sup>6</sup>Chi guná Jesús laab nágaaab ruy, ne gucbeeny dec agulal racxú ax gunabdiidxny laab:

—¿Ta rcaazu yacu?

<sup>7</sup>Bniety racxúqui ax cuabbi:

—Dad, ruteete quit ráptia par cuu nare lo nisqui chi acazeesni. Cad chi rcaaza yiuua lo nisqui, nidooy stuby bniety riiu.

<sup>8</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüeste. Btuuiby daa xtenu, chiy quegue.

<sup>9</sup>Hóracqui biacbi ax btuuibbi xtaab ax guzulo rzagacbi. Per cun dxiqui rzilaaz bniety, <sup>10</sup>parzi de bniety Israel ni zenuu ley raipdeb bniety ni biacqui:

—Andxiré rzilaaz bniety. Quit xo chanétiu daa xtenu.

<sup>11</sup>Bnietqui cuabbi:

—Bniety ni bsiac nare, laab guniib naa: “Btuuiby daa xtenu, chiy quegue.”

<sup>12</sup>Chiy gunabdiidxdeb laab:

—¿Tú gunii liú: “Btuuiby daa xtenu chiy quegue”?

<sup>13</sup>Per bnietqui nicli quit gánbi túngui bsiac laab, pur ni gulaazzgac Jesús glay bniety guilliú ni zuguaa ruy. <sup>14</sup>Chi bdxáa Jesús laab laniudoroo xte Jerusalén ax raipny laab:

—Gucbee dec abiaku. Quítru góntiu duld te quit gun mazru gacu que zec ni gucu.

<sup>15</sup>Chiyru zégac bnietqui ax güetixteeb lo de bniety Israel dec Jesúsiy ná ni bsiac laab. <sup>16</sup>Pur ningui, guzunald de biny Israelqui Jesús par quinxúdeb laany, pur ni runny de milagriqui dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>17</sup>Per Jesús ax raipy laadeb:

—Xtada Dios quit rbezti runny ni ná par gúnny, ningui ax runzaca zec ni runny.

<sup>18</sup>Pur ningui de bniety Israelqui mastecru baandeb pur quinxúdeb laany, pur ni agati purzíti ni runny ni quit ná par gún bniety dxi ni rzilaaz bniety, sino que néza pur ni arunny laany zecac Dios chi rniiny dec Xtadpacny rac Dios.

<sup>19</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtia lot dec Lliin Dios xíteete quit xo góntiny purzi xgabny sino que ni rguiiaany run Xtadny. Te pur irate ni run Dios runza Lliinny.

<sup>20</sup>Te pur Dios rcaazny Lliinny ax rliuuny laany irate de ni runny, ne teru mazru ni iliuuny Lliinny ax laat quesentiand idxalot. <sup>21</sup>Te pur zec ni rsbány Dios de bingutu ax rdeedny laadeb guelnabáy, ziyza Lliinny sdeedzacny guelnabáy de ni gúnny xgab. <sup>22</sup>Ne Dios quit tu runtiny juzgui sino que absáannny guelgurtisqui laznaa Lliinny <sup>23</sup>par gap irate bniety didxdoo Lliinny zec ni rápdeb didxdoo laany. Elqui ni quit nap didxdoo Lliin Dios esqui quit naptib didxdoo Xtadny ni bxiaald laany.

<sup>24</sup>Nare rguixteldía lot dec elqui ni rcuadiag xtiidxa ne reldilaazbi

ni bxiaald nare, laab arápbí guelnabány par chazy nez lo Dios. Ax aquít riáldtib castigu xtenny pur ni aquít nátib zec tuby bingutý par Dios sino que arápbí guelnabány nez lony. <sup>25</sup>Ziyza rguixtiia lot dec azeddziny hor, ne andxigacreniy, de ni ná zec de bingutý nez lo Dios, zindiagdeb rsee Lliinny, ne de ni icuadiag xtiidxny zapdeb guelnabány nez lo Dios. <sup>26</sup>Te pur zecac ni nap Dios guelnabány ax saatziac guelnabányqui abdeedny Lliinny. <sup>27</sup>Ne abdeedzacny guelnabee laany par gúnnny juzgui bniety guichliu, pur ni nánny Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu. <sup>28</sup>Quit rdxalot pur ni caniia, te pur teru idziny dxi irate de bingutý zindiagdeb rsee Lliin Dios <sup>29</sup>ax sdiiadeb láani baa. Chiy de ni baany zec ni rcaaz Dios, sbánydeb par gapdeb guelnabány cun laany. Per de ni baany mal, sbánydeb par yálddeb castigu ni riálddeb.

<sup>30</sup>Ne nare xíteete quit runtia pur xgabzia sino que nare runa juzgui zec ni rnii Xtada. Ax runa guelgurtisy zec ni riáld te pur nare quit runtia zec ni ná xgaba sino que naa runa zec ni rcaaz Xtada ni bxiaald nare. <sup>31</sup>Belati lagac nare ninia pur naa, ax xíteete sacti xtiidxa. <sup>32</sup>Per ziy irinqui ni rnii pur naa, ne nanchuua dec púrzi didxldí ná ni rniib pur naa. <sup>33</sup>Laat bxiaaldti de ni güenabdiidx Juany, ne laab púrzi didxldí guniib laat. <sup>34</sup>Masqui quit rquiinti ibíi inia laat ni gunii bniety pur naa, per caniia laat ni gunii Juany par chaldilaazti ax gapti perdón. <sup>35</sup>Juany gucbi

zecpacza tuby bal ni cacogui ne ni rzieeny, ax laat quesentiand guzaclaahti ne baanti cuend ni bseedbi laat xtiampbi. <sup>36</sup>Per nare mazru ni iliuua laat que ni bliuu Juany laat pur naa. Te pur ni gunii Xtada Dios gúna, laaniy cayuna anre par iliuu dec didxldícpac Dios bxiaald nare. <sup>37</sup>Ne ziyza Xtada ni bxiaald nare, lagac laany agudixteeny lot pur naa masqui gady chúuti dxi guindiagi rseeny nicliiza gady iniátitny. <sup>38</sup>Ne nicliiza quit rcuadiagtit xtiidxny pur ni quit reldilaazti bniety ni bxiaaldny. <sup>39</sup>Laat quesentiand cun cuidad ruuldti lo xquiits Dios pur ni canuut gapti guelnabány par chazy cun Dios. Ne masqui lagac lo xquiits Dios rnii pur naa <sup>40</sup>ax, ¿xólesa gapti guelnabányqui ne bel quit rcaazti chaldilaazti nare?

<sup>41</sup>Nare quit rguílytia gap bniety didxdoo naa. <sup>42</sup>Ne nanchuuzaca dec laat quit guldítit rcaazti Dios. <sup>43</sup>Nare zelda pur Xtada ne nicli quit runti cuend naa. Per belati stuby bniety gueedbí purqui laab ax xipal runti cuendbi. <sup>44</sup>¿Xólesa chaldilaazti nare? Ne laat mazru runti pur gap de saat didxdoo laat xlat ni gúnti pur gúnti zec ni rdxalaaz tubyzi Xtadni Dios. <sup>45</sup>Quit gúntit xgab dec nare cuaaicquia xquejti lo Dios te pur ni cuaaicqui xquejti ná Moisés ni zénet cuend gacné laat. <sup>46</sup>Te pur belati laat nialdilaazpacti ni gunii Moisés, ziyza zeldilaazti nare, pur ni guniib ne bcuaab lo xquiits Dios pur nare. <sup>47</sup>Anre belati laat quit reldilaazti ni bcuaa Moisés, ¿xólesa chaldilaazti ni caniia laat?

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

**6** Chi gudeed guc de cosré, ax zégac Jesús stuby lad ruu nis xte Galilea, lagac ni rniizadeb Tiberias. <sup>2</sup>Zienguilliú bniety guzanald laany, pur ni agunádeb iralote de milagri ni runny chi rsiacny de bniety racxú. <sup>3</sup>Chiyru bieeypy Jesús quia tuby dany rut gurinény de xpinnny. <sup>4</sup>Ne chiyde abdziingax pascu, laní xte de bniety Israel. <sup>5</sup>Chi bldiaslo Jesús ax gunány zienguilliú bniety zebinuu laany chiy raipny Liby:

—¿Calí chosiin ni iquiiny irate de bnietqui an?

<sup>6</sup>Per laany raipziny laab ziy par dún xi icaibbi, te pur Jesús nánnacny xa xquel gúnnny. <sup>7</sup>Chiy Liby ax cuaiibbi:

—Per nicli tiop gayuaa denari guechtily quit galhti par icáa de bnietqui masiu tuby ldaagani.

<sup>8</sup>Chiy ax gunii stuby xpinnny ni lá Andrés bets Simóny Bed:

<sup>9</sup>—A tuby bniniin ni caa gaay guechtily cun tiop beld zuguaa ruré. ¿Per xílesa sacquiy par lo zienguilliú bniety?

<sup>10</sup>Chiyru gunii Jesús:

—Gulgaats iratedeb cuedeb.

Ne cun nuu guillaa ruy ax gurideb. Laadeb nádeb zecti gaay mily bniety ngui. <sup>11</sup>Chiyru cuáa Jesús de guechtilqui. Chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax bdeedny de guechtilqui de xpinnny par gudiizdební lo irate de bniety ni Zub ruy. Ziytiziac baanny cun de beld. Bdeedny zectisy ni bcaazdeb. <sup>12</sup>Chi bial iratedeb, Jesús raipny de xpinnny:

—Gultop irate de ldáy ni biian te par quit xi chia perdidti.

<sup>13</sup>Laadeb ax btopdební ne bchadeb tsíbtiope dxumy de guechtily ldáy ni biian xte gaay guechtilqui. <sup>14</sup>Chi guná de bniety milagriroo ni baany Jesús ax guniideb:

—Didxldíquiy laaniy náñy profet ni canuun gueed lo guichliu.

<sup>15</sup>Per cun Jesús gucbeegacny dec rcaazdeb chanédeb laany a la juers par gúndebny rey, ax niy zégacny nez láani danyqui par suguaany laaizny.

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup>Chi biuu guxin, de xpinnny Jesús biatdeb ruu nisqui, <sup>17</sup>biuideb láani tuby barcu ax guzulo cadeeddeb lo nisqui par idzindeb Capernaum. Abialotec bcay, ne Jesús zeczi gady yaicquitiny. <sup>18</sup>Chiy guzulo bdiia tuby biroo parzi quesentiaand guzulo rzees nisqui. <sup>19</sup>Chi guc zecti gaay o xoop kilómetro ni zédeb, gunádeb caza Jesús lo nisqui zebinuuny barcu xtendeb ax bdxibdeb. <sup>20</sup>Per laany raipny laadeb:

—¡Nareniy, quit rdxibti!

<sup>21</sup>Chiyru rcaazdeb níiuny láani barcuqui, per hóracqui bdzindeb rut zédeb.

<sup>22</sup>Chi bragueel stuby dxi, de bniety ni biian dets nisqui nándebe dec tubyzi barcu zuguaa ruy ne gucbeedeb dec láanqui zé de xpinnny Jesús, per quit néti laany. <sup>23</sup>Horqui ax tuby tiop barcu ni zá guidx Tiberias bdzindegui gax nez rut bquiindeb guechtily chi gulull bdeed Jesús gracy Dios. <sup>24</sup>Parzi chi

guná de bnietqui dec quit zuguaati Jesús ruy nicliza de xpinny, ax biudeb láani barcudequi par güedeb Capernaum rut güetiilydeb laany.

<sup>25</sup> Chi bdzindeb Capernaum, deni bdxialdeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, ¿gúc bdzinbiu ruc?

<sup>26</sup> Jesús cuabny:

—Nare nánpaca dec laat rguílyti nare, per gati pur ni gunátit de milagri ni runa sino que pur ni bquiinti axt bialti. <sup>27</sup> Quit góntit púrzi pur comid ni rragac sino que gulgaany pur comid ni quit chúuti dxi ira par gapti guelnabáy par chazy cun Dios. Te pur laany ná ni rguaad Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu pur ni abcubee Dios laany.

<sup>28</sup> Chiyru gunabdiidxdeb laany:

—¿Xa xquel riáld idxanni par chalee idxanni de ni rcaaz Dios idxanni?

<sup>29</sup> Jesús ax cuabny lodeb:

—Ni rcaaz Dios gónti ná dec chaldilaazti Bniety ni bxiaaldny lo guichliu.

<sup>30</sup> Laadeb ax raipdeb laany:

—¿Xi iliuubiu dunni par choldilaazni laabiu ne xi de milagri runbiu? <sup>31</sup> De to xpingul gulalni bquiindeb maná chi guzugaadeb nez lo yiubiz rut quit tu rbezti, zecqui ni rnii lo xquiits Dios dec bdeedny laadeb guechtily xte llayabaa par bquiindeb.

<sup>32</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtia lot dec gati Moisésti ná ni bniidx guechtily xte llayabaa sino que Xtada Dios ná ni rguaad guechtilpac ni zá llayabaa. <sup>33</sup> Te pur guechtily ni rguaad Dios

laaniy beedny desde llayabaa ax rguaadny guelnabáy bniety guichliu.

<sup>34</sup> Chiy raipdeb laany:

—Dad, quit cuezti iguaadbiu dunni guechtilqui.

<sup>35</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Nareniy guechtily ni rguaad guelnabáy. Ne elqui ni gueed cun nare quit chúuti dxi ildiaanbi. Ziyza ni chaldilaaz nare quit chúuti dxi idxáb nis. <sup>36</sup> Per cun zec ni aguniia laat, masqui agunát nare ne nicli quit reldilaazti naa.

<sup>37</sup> Irate de ni abniidx Xtada naa, zeeddeb cun nare. Ne tutix de ni gueed cun naa, quit chúuti dxi cuelaazadeb. <sup>38</sup> Te pur nare zelda desdi llayabaa par zedgania zec ni rcaaz Xtada ni bxiaald naa, gati par góntia zec ni ná xgaba. <sup>39</sup> Ne Xtada ni bxiaald nare, ni rcaazny ná dec irate de ni abniidxny naa nic tubydeb quit itiuntia sino que isbániadeb chi idziny dxi. <sup>40</sup> Te pur Xtada Dios rcaazny dec irate de ni sigueld chaldilaaz Lliinny gapdeb guelnabáy par chazy cun laany. Ne nare sbániadeb chi idziny dxi.

<sup>41</sup> De diidxqui baany guzulo rniyá de biny Israelqui Jesús pur ni guniiny: “Nare naa guechtily ni biat llayabaa.” <sup>42</sup> Ax guniideb:

—¿Ta gati laabiy Jesús, llingaan Gusé? Dunní rdxambeen xtadbi cun xnanbi. Ne, ¿xílesani rniib dec biatbi llayabaa?

<sup>43</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulsaan ni rniyát nare lo saat. <sup>44</sup> Dios ná ni bxiaald nare ne,

¿tílesa chalee gueed cun naa belati gati pur Xtada Dios zéedbi? Ne nare sbániab chi idziny dxi. <sup>45</sup> Lo libri ni

bcuaa de profet xte Dios rnii: "Dios seedny irate bniety." Pur ningui, irate de ni rcuadiag xtiidxny ne bseeddeb ni bliuuny laadeb, laadeb zeeddeb cun nare.

<sup>46</sup>'Ruteete gady tu iniáti Dios. Quesoltisy ni bxiaaldny lo guichliuré aguná laany. <sup>47</sup>Ne rguixteldía lot dec elqui ni reldilaaz, laab anapbi guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>48</sup>Nare naa guechtily ni rguaad guelnabány. <sup>49</sup>De to xpingul gulaltí bquiindeb maná nez lo yiubiz rut quit tu rbezti, per masqui ziy gutiacdeb. <sup>50</sup>Per nare caniia laat pur guechtily ni zá llayabaa, ax bniety ni rquiinni quit gatyrib. <sup>51</sup>Ne nareniy guechtilbány ni biat llayabaa. Elqui ni iquiiny guechtilré, zbánybi par chazy nez lo Dios. Guechtily ni rdeeda ná lagac xcuerpa. Nare ideedani pur guelnabány xte bniety guichliu.

<sup>52</sup>Chiy de biny Israelqui guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xólesa chalee iniidxbi xcuerpi b*iquiinni?*

<sup>53</sup>Jesús ax raipy laadeb:

—Nare rguixteldía lot dec belati laat quit iquiinti xcuerpi Bniety ni bxiaald Dios ne ziyya bel quit guéet riny xtenny, laat quit gaptit guelnabány. <sup>54</sup>Per elqui ni iquiiny xcuerpa ne guéeb riny xtena, zapbi guelnabány par chazy cun Dios. Ne nare sbániab chi idziny dxi. <sup>55</sup>Te pur ni nápacni xcuerpa ná comid, chiy riny xtena ná ni guéee bniety. <sup>56</sup>Ax elqui ni rquiiny xcuerpa ne réeb riny xtena, laab arbeznéb naa, chiy naa arbezníab. <sup>57</sup>Xtada Dios ni bxiaald nare napny guelnabány, ne nare nabánia pur

laany. Ziytiziaczaquiy ni rquiiny xcuerpa zapbi guelnabány nez lo Dios pur naa. <sup>58</sup>Nare caniia pur guechtily ni zá llayabaa. Ne guechtilré quit nátini zec maná ni bquiiny de to xpingul gulaltí te pur laadeb masqui bquiindeb manáqui per gutiacdeb. Per elqui ni iquiiny guechtilré, zapbi guelnabány par chazy cun Dios.

<sup>59</sup>Ziy xquel bseed Jesús de bniety laniudoo Capernaum.

<sup>60</sup>Chi bialo bindiagdeb ni bseedny laadeb, zieny de bniety ni zanald Jesús guniideb:

—Quesentiand nagán par gacbeen xi zelo xtiidxny. ¿Túlesa chalee gún cuend ni rniiny?

<sup>61</sup>Chi gucbee Jesús xi caniideb, ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Ta racnat pur de xtiidxa?

<sup>62</sup>¿Xádxaza xquel gúnti belati iniát Bniety ni bxiaald Dios yaaipny rut gulezny gulo? <sup>63</sup>Quesoltisy pur Spíritu Sant ráp bniety guelnabány par chazy, gati partí ni rlilo bniety gúnbi xlat ni chaldilaazbi. Ne anre pur Spíritu Sant zéed de diidx ni aguniia laat, pur de diidxqui ax ráp bniety guelnabányqui. <sup>64</sup>Per laat zeczi nuuru de ni gady chaldilaazti.

Jesús guniiny ziy pur ni nanchuuny desde gulo tú de quit reldilaaz, ne tú gún entriagu laany, <sup>65</sup>ax raipzacny laadeb:

—Pur ningui guniia laat dec ruteete quit tu chaleeti gueed cun nare belati gati pur Xtada Dios zéedbi.

<sup>66</sup>Desdi chiy zieny de bniety ni guzanald Jesús gulelaazgacdebny ax aquítru cuandzanétidebny. <sup>67</sup>Chiyru raipy Jesús irate tsibtiop xpinny:

—¿Ta né laat rcaaztì chiat?

<sup>68</sup>Per Simóny Bed cuaiibbi lony:

—Dad, per, étúlesa chonan? Ne de xtiidxbiu ná ni zedné guelnabány par chazy cun Dios. <sup>69</sup>Dunní abioldilaazní ne nánzacni dec laabiu nábiu Crist, Lliin Dios ni nabány.

<sup>70</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Masqui nare guliaa irate tsibtoopti, per nuugac tubytí ni ná tuby bindxab.

<sup>71</sup>Jesús guniiny ziy pur Judas, llingaan Simóny Iscariote, te pur Judasqui ná ni baany entriagu laany masqui tuby xpíniacny laab.

**7** Chiguld ax cuandzá Jesús nez Galilea. Quit rcaaztiny suguaany nez Judea pur ni caguílly de biny Israel laany nezqui par quinxúdebny. <sup>2</sup>Per cun azeddzingax laní ni rbez de bniety láani de ranch par tuxman, niy ná tuby laní ni run de bniety Israel, <sup>3</sup>ax raipy de bets Jesús laany:

—Quebdiaa, quegue nez Judea, te par iniáza de xpínniu ni nuu nezqui de milagri ni runu. <sup>4</sup>Te pur chi rcaaz bniety gacbee bniety de cos ni runbi quit náti par gúnbiní xgaats. Anre zec ni runu de milagri, baanni nez lo ira bniety.

<sup>5</sup>De bets Jesús guniideb ziy te pur nicli laadeb quit reldilaazdeb laany.

**6** Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Zeczi gady idziny horti xtena, per par laat hórtisy ná güen. <sup>7</sup>Laat quit xo idxichnéti binguichliu laat. Per nare rdxichnédeb naa pur rguixtiia lodeb dec mal ná ni rundeb. <sup>8</sup>Gulchia laní, te nare quitga cháatia te pur gady idziny horti ni cháa.

<sup>9</sup>Chi gulull raipny laadeb ziy, ax biianacny Galilea.

<sup>10</sup>Después deni zé de bets Jesús, chiyru zény laníqui, par quit tu gacbee dec nény zé. <sup>11</sup>Per nuu de biny Israel ni rguílly laany lo laníqui, rniideb:

—¿Cúndxa bnietqui?

<sup>12</sup>De lo ira bniety guillú ni güe laníqui, iralote rniideb pur Jesús. Nuudeb rniideb: “Güen nány”, per nuuzadeb rniideb: “Quit nátiny güen sino que runny engany bniety.”

<sup>13</sup>Per ruteete quit tu nizeetti laany nez lo irate bniety pur ni rdxibdeb de gurtisy Israel.

<sup>14</sup>Chi guc iruldti xman ni cayac laníqui, Jesús biiuny láani yudoroo xte Jerusalén ax guzulo caseedny de bniety. <sup>15</sup>Chiy de biny Israel rdxalodeb, rniideb:

—¿Xádxaza guc cuenzi zieny ni nánbi ne nicli quit bseedbi?

<sup>16</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gati láani quiaiztia zéed ni caseeda laat sino que laani zéedni pur Dios ni bxiald nare. <sup>17</sup>Belati nuu ni rcaaz ibány ne gúnbi zec ni rcaaz Dios, laab zacbeeb la láani quiazia zéed ni caseeda laat o la pur Dios zéedni. <sup>18</sup>Elqui ni rseed pürzi zec ni rllob, laab runbi ziy par gap bniety didxdoo laab. Per bniety ni mazru run pur gap de bniety didxdoo Dios ni bxiald laab, ax rniib ni ná didxldí ne quit xi dixúti rguíllybi.

<sup>19</sup>Anre masqui bsanné Moisés laat ley, per nic tubytí quit runti zec ni rnii ley. Ne, éxníni rcaaztì quinxút naa?

<sup>20</sup>De binqui cuaibdeb lony:

—Bindxabdxaza nuu láaniu. ¿Túlesa rcaaz quinxú liú?

<sup>21</sup>Jesús ax raipy laadeb:  
—Purlesa tuby milagri ni baania xipal rdxalot. <sup>22</sup>Ne laat gunabee Moisés laat dec chúu seny irate bniety nguiu (masqui gati pur Moisésti ruu bniety senyqui sino que agac run de to xpingul gulalti zi) ax laat rguut seny bniety masqui dxi ni rzilaaz bniety. <sup>23</sup>Anre belati par quit isaclot ley ni bsanné Moisés laat ax rguut seny bniety masqui dxi ni rzilaaz bniety, ¿xínii ningui rdxichnét nare pur ni bsiacu tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety? <sup>24</sup>Quitru runti mal xgab púrzi pur ni rguaat run bniety sino que gulgacbezaacllga par gacbeet la cayunbi zec ni riáld.

<sup>25</sup>Chiy tuby tiop de biny Jerusalén guzulo rnabdidxsaadeb:  
—¿Ta gati bnietreniy caguílydeb par quinxúdeb? <sup>26</sup>Ne anre abcanii nez lo binguidx ne rutaete quit xi raipti laab. ¡Ladxa agüeldilaaz de gurtisy dec laab náb Crist? <sup>27</sup>Per dunni nanchuun calí záb. Ne chi gueed Crist quitlli tu gachee calí nez zány.

<sup>28</sup>Chi bindiag Jesús ziy lalzi ni caseendny de bniety láani yudoroo xte Jerusalén, ax guniiny diip:

—Laat rniit dec rumbeet naa ne nánzacti calí zaa. Per gulgacbee dec quit zeldtia pur lagac naa sino que nare zelda pur ni ná mermerpac. Ne laat quit rumbeetitny. <sup>29</sup>Nare rumbiiany pur ni zelda desde rut rbezny, ne laazacny bxiaaldny naa.

<sup>30</sup>Chi bindiagdeb ziy rcaazdeb ninaazdeb Jesús. Per quit tu ninaazti laany pur ni gady galde horti xi gunnédeb laany. <sup>31</sup>De lo bniety guilliú ni zuguaa ruy zieny de ni güeldilaaz laany, ax guniideb:

—Chi gueed Crist, ¿tatix mazru zieny de milagri gúnnny que bnietqui?

<sup>32</sup>De fariseu bindiagdeb ni rnii de bniety pur Jesús. Ax laadeb ne de bxoz ni rnabee bxiaalddeb de ni rcualo ruu yudoo Jerusalénqui par inaazdeb Jesús. <sup>33</sup>Chiy gunii Jesús:

—Tuby tiop dxizy ná ni suguanía laat ax ayaicquia rut rbez ni bxiaald nare. <sup>34</sup>Laat sguílyti naa per quit idzialtit naa, te pur quit xo gueedit rut cueza.

<sup>35</sup>De biny Israelqui guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Calídxaza chiab ningui quit xo idzialnib? ¿Tatix zeb nez rut rbez de bniety Israel lo de bniety ni quit ná bniety Israel par iliuub axt de ni quit ná bniety Israel? <sup>36</sup>¿Xídxaza zelo ni guniib dec sguílyti naa per quit idzialtit naa, te pur quit xo gueedit rut cueza?

<sup>37</sup>Lúltmi dxi laníqui ná dxiroorupac, ax dxiqui güezuldí Jesús chiy guniiny diip:

—Belati nuu ni rdxá nis gueedbi cun naa te guéebni. <sup>38</sup>Te pur elqui ni reldilaaz nare, ax zec ni rnii lo xquiits Dios láani lazdoob zacky nis ni rguaad guelnabány.

<sup>39</sup>Chi gunii Jesús ziy, zelo xtiidxny dec irate de ni chaldilaaz laany sbeznédeb Spíritu Sant, te pur chiy zeczi gady gueedti Spíritu Sant pur ni gady cuezti Jesús rut canabeeny.

<sup>40</sup>Zieny de bniety chi bindiagdeb ni gunii Jesús ax guniideb:

—Didxldíquiy dec bnietquiy ná profet ni ná par gueed.

<sup>41</sup>Stuudxdeb ax gunii:

—Bnietquiy Crist.

Per stuudxdeb gunii:

—Gati Cristti laab te pur gati nez Galileati ná par idiacány. <sup>42</sup>Lo xquiits Dios rnii dec lo xfAMILY rey David idiacá Crist, ne Belénza ná par galny, lagac ladx rey David.

<sup>43</sup>Ziy xquel guc parzi beldcuaarul guc bniety pur causi JesúS. <sup>44</sup>Zieny de ni rcaaz niseegu laany per quit tu riallti ninaaz laany.

<sup>45</sup>Chiyru de ni rcualo ruu yudoo Jerusalénqui biecquideb par rut zuguaa de fariseu cun de bxoz ni rnabee. Ax raipdeb laadeb:

—¿Xníi quít niadnétbi?

<sup>46</sup>Chiy cuaby de ni rcualo ruu yudoocqui:

—iGady chúuti dxi güee tuby bniety diidx zec ni rueeb diidx!

<sup>47</sup>Ax raipy de fariseuqui laadeb:

—¿Ta néza laat absaanti racti engany? <sup>48</sup>¿Tatix nuu tu de gurtisy xtelli o de fariseuza ni agüeldilaaz laab? <sup>49</sup>¿Ta quit gánti dec zieny de binqui abnity lo Dios pur ni quit gández ley?

<sup>50</sup>Per fariseu ni lá Nicodemo ni güetixlo JesúS tuby guxin, laab guniib:

<sup>51</sup>—Ley xtelli rnii dec quít chaleeti iniin xi castigu riáld tuby bniety anste ni guindiagni xtiidxbi par chalee gacbeen cún ni baanbi.

<sup>52</sup>Chiy cuaideb:

—¿Ta néza liú nuu xlad de biny Galilea? Bsedzaac lo xquiits Dios canioo ne zacbeecu dec nic tuby profet quít záti Galilea.

<sup>53</sup>Chiyru bdiiadeb ax zíadeb liz lizdeb.

**8** Per JesúS zégacny láani dany Olivos. <sup>2</sup>Chiyru chi bragueel biecquiny yudoroo xte Jerusalén

stuby ne zieny de bniety bdxasaa rut zuguaany. Chiyru guzubny ax guzulo caseedny laadeb. <sup>3</sup>Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu güenédeb tuby gunaa ni bgané tuby nguiu, ax bsuguaadeb laab glay de bnietqui. <sup>4</sup>Chiy raipdeb JesúS:

—Maistri, gunaaré bganéb tuby nguiu lo hechpac. <sup>5</sup>Ne ley ni bsanné Moisés dunní rnii dec saa de gunaac ná par gatybi cun guia. Laabiu, ¿xi rnibiu?

<sup>6</sup>Laadeb gunabdiidxdeb laany ziy par dún xi iniiny par chalee chúu nez xi icuaciadebny. Per JesúS bsabquiagacny ax guzulo cacuaany lo yiu cun xcuaanaany. <sup>7</sup>Per cun laadeb güelaaru gunabdiidxdebny ax guzubzaacny, chiy raipny laadeb:

—Tutix tubyti ni gady gúnti duld, nidoote laab ícuaab guia gunaac.

<sup>8</sup>Ax gubíi bsabquiany stuby ne güelaaru bcuaany lo yiu. <sup>9</sup>De biny ni güené gunaaqui nez lo JesúS, chi bindiagdeb ni guniiny ax guzulo zégac tubyga pur tubygadeb desdi mazru bingul axtqui brateedeb. Bsáanacdeb gunaaizqui cun JesúS nez lo de bniety ni zuguanény ruy.

<sup>10</sup>Chiyru guzubzaacny ax raipny gunaaqui:

—¿Cún de ni bedné liú? ¿Ta nic tubydeb quít xi bannéti liú?

<sup>11</sup>Laab ax cuaiibi:

—Ruteete, Dad.

Chiy raipy JesúS laab:

—Ni cliza nare quít xi gunnétia liú. Anre quegie ne quítru chalaa gún dul.

<sup>12</sup>Chiyru gubíi caniné JesúS de bniety ni zuguanény ruy raipny laadeb:

—Nare naa bieeny par bniety guichliu. Ne ni icuadiag xtiidxa

zapbí guelrieny xa gaadbi  
guelnabány nez lo Dios, ne quit  
chúuti dxi icay xquelrienbi.

<sup>13</sup>De fariseu ax raipy laany:

—Liú lagac pur liú rniiu ax quit xi  
sacti xtiidxu.

<sup>14</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Sac xtiidxa masquí lagac nare  
copiaa pur naa. Te pur nánna calí  
nez zelda ne calíza nez cháa. Per  
laat nic rsonti calí nez zelda ne calí  
nez cháa. <sup>15</sup>Laat rniiut pur bniety zec  
ni ná xgabti. Per nare quit tu purti  
rniaa. <sup>16</sup>Ne belza iniia pur bniety, ni  
iniia ná didxldí. Te pur quit initia  
zec ni ná xgaba sino que néza Xtada  
ni bxiaald nare nán dec didxldí ná  
ni iniia. <sup>17</sup>Ne lo ley xtenti rniiza  
dec chi nuu tiop testigu ni rnii  
tubyloxe ax didxldí ná ni rniideb.  
<sup>18</sup>Anre, lagac nare naa tuby testigu  
xtena, chiy Xtada ni bxiaald nare  
laany nán stuby testigu.

<sup>19</sup>Laadeb ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Cúnlli xtradu dxa?

Jesús cuaibny:

—Laat quit rumbeet nare, nicliza  
Xtada. Te pur belrulati rumbeet  
nare ziyya rumbeet Xtada.

<sup>20</sup>Ziy xquel gunii Jesús lalzi ni  
caseedny laadeb laniudoroo xte  
Jerusalén nez rut zu de alcancía ni  
ruu gun. Per quit tu ninaazti laany,  
pur ni gady idziny horti ni igáany.

<sup>21</sup>Ne ziyya raipny laadeb:

—Deni azaa, laat sguílyti nare,  
per zatynét de xtuldti. Te pur rut  
cháa, laat quit xo queedit.

<sup>22</sup>Chiy gunii de bniety Israelqui:

—¿Ladxa lagac laab quinxúb laab,  
ningui rniib dec quit xo chootin rut  
chiab?

<sup>23</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Laat biny niguétqui laat,  
per nare nez yaa zelda. Ne  
binguichliuza laat, per nare gati  
lo guichliutic zaa. <sup>24</sup>Pur ningui  
guniia laat dec zatytí cun de xtuldti.  
Te pur belati quit reldilaazti dec  
nareniy naa ni naa ax zatynét de  
xtuldti.

<sup>25</sup>Laadeb ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Túza liú dxa?

Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Xill guniia laat desde gulo?

<sup>26</sup>Zienzi ni napa iseeda laat ne  
ni iniizaca pur laat. Per anre ni  
cayapia binguichliu ná ni rindiaga  
rnii ni bxiaald nare, ne ni rniiny ná  
didxldí.

<sup>27</sup>Per laadeb quit gucbeetideb  
dec pur Diosiy rniiny. <sup>28</sup>Pur ningui  
raipny laadeb:

—Chi abaanti zec ni rcaazti cun  
Bniety ni bxiaald Dios, chiyru  
gacbeet dec nareniy naa ni naa.  
Ne xíeteet quit runtia pur xgabzia  
sino que nare rniia ni abliuu Dios  
naa. <sup>29</sup>Te pur ni bxiaald nare any  
zuguané naa. Ne gady chúuti dxi  
cuelaazny naa pur ni runa púrzi de  
ni rdxalaazny.

<sup>30</sup>Chi gulull gunii Jesús ziy, zieny  
bniety güeldilaaz laany.

<sup>31</sup>Ax raipy Jesús de bniety Israel  
ni agüeldilaaz laany:

—Belati laat chalaa gónti cuend  
ne icuadiagtí xtiidxa ax xpincaa  
laat. <sup>32</sup>Ne zumbeezactí cún ni ná  
didxldí, chiy pur didxldíqui ax quit  
nátit esclav.

<sup>33</sup>Laadeb cuaibdeb:

—Dunni ziopní lo xfamily to  
Abraham, ne gady chúuti dxi gacni  
esclav. ¿Xínii rniibiu dunni dec  
aquitru gactin esclav?

**34** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixteldía lot dec irate de ni run duld, laadeb nádeb esclav xte duld. **35** Ne tuby esclav quit chaleeti inabeeb liz xlámbi, per llingaan xlámbi zelee inabee. **36** Pur ningui belati llingaanbi ílda laat, chiyru aquitru nátit esclav. **37** Nánca dec lo xfamily to Abraham zéedti. Per laat rcaaztí quinxút naa pur ni quit rdxalaaztí xtiidxa. **38** Nare rniia laat ni abliuu Xtada naa, per laat runacti zec ni rnii xtadtí gónti.

**39** Laadeb ax cuaibdeb:

—Xtadní rac to Abraham.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Belrulati lliin to Abraham laat, zuntí zec ni baanbi. **40** Per ziy masqui aguniia laat didxldí zec ni abliuu Diosni naa, laat rcaaztí quinxút nare. Ne to Abraham quit níuti dxi niunbí zeeec. **41** Per laat runti zecac ni run xtadtí.

Laadeb ax raipeb laany:

—Dunní quítru tu lliinti dunned.

Tubyzi Dios rac xtadní.

**42** Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belrulati guldít Dios rac xtadtí, scaaztí nare te pur laany zelda lo guichliu. Quit zeldtia pur lagac nare sino que Dios bxiaald naa.

**43** Ne quit racbeetit ni rniia laat, pur ni quit rcaaztí icuadiagtí xtiidxa.

**44** Ni rac xtadtí ná bindxbab. Ax runti zec ni rcaaz bindxbab gónti. Ne desdí gulo rdxalaaz bindxbab quinxusaa bniety. Gady chúuti dxi sutipnéb didxldí pur ni quit rueetib ni ná didxldí. Chi rueeb dixú nicli quit xi rziienbi te pur laabiy bbindixú ne laazacbiy xtad dixú. **45** Per cun nare rniia laat púrzi didxldí, ax laat quit reldilaaztit naa.

**46** ¿Tú laat zelee inii dec nare nuu xi duld abaania? Ne belati didxldí ná ni caniia, éxníi quit reldilaazti naa? **47** Bniety ni ná xpiny Dios, rcuadiagbí xtiidx Dios. Per laat gati xpiny Diosti laat, niyla quit rcuadiagti xtiidxa.

**48** Chiyru raipy de biny Israelqui laany:

—Didxldíquiy ni rniin dec bindxbab nuu láaniu ne biny Samaritanza liú.

**49** Jesús cuaibny:

—Gatli bindxbabti nuu láania sino que nare cazuuba xtiidx Xtada, per laat púrzi mal diidx rniit pur naa. **50** Nare quit rguílytia gap bniety didxdoo naa masqui nuu ni rcaaz dec gap bniety didxdoo nare ne laany ná ni runny guelgurtisy. **51** Rguixteldía lot dec tutix ni icuadiag xtiidxa, quit chúuti dxi gatybi.

**52** Chiy raipy de biny Israel laany:

—Anru agucheldín dec bindxbabquipac nuu láaniu.

Abraham ne irate de profet gutydeb. Ne liú rniilesacu: “Tutix ni icuadiag xtiidxa quit chúuti dxi gatybi.” **53** ¿Tatix mazru sacu que to xpingulni Abraham? Laab gutybí ne ziyya guty de profet. Ne liú, éxálesa rliloo liú?

**54** Jesús ax cuaibny lodeb:

—Belati lagac nare izubyaña, xíteete sancti ni rniia pur naa. Per ni rzubyaa nare ná Xtada, lagac Dios ni rniit ná Xtiosti.

**55** Laat quit rumbeetitny, per nare rumbiiany. Ne belati inilia laat dec quit rumbeetiany, ax anágaca tuby bbindixú zecac laat. Per nare rumbiiany ne rcuadiagzaca xtiidxny. **56** To xpingulti Abraham

guzaclaazbi pur ni iniáb dxi ni guelda. Ne chi gunábni ax mastecru guzaclaaazbi.

<sup>57</sup> Chiy raipy de biny Israelqui laany:

—Nicli gady chúu cincuent iz, ne rnilesacu dec gunóo Abraham.

<sup>58</sup> Jesús ax guniiny:

—Rguixtiia lot dec nare agac nabánia desde anste ni chúu Abraham.

<sup>59</sup> Chiy bldesdeb guia par nicuaadeb Jesús. Per laany gulaazgacny glay bniety ax gudeedny glaydeb bdiiany laniudoo, chiyru zégacny.

**9** Chi cadeed Jesús tuby lat, ax gunány tuby bniety nguiu ni ná ciagu desdi chi gulbi. <sup>2</sup> Chiy gunabdiidx de xpinny laany:

—Maistri, ¿xínii ná bnietqui ciagu desde chi gulbi? ¿Ta pur xtuld xtadbi cun xnanbi, o pur xtuldquipacbí?

<sup>3</sup> Jesús raipny laadeb:

—Laab quit nátib ciagu pur xtuldbi, o pur xtuldza xtadbi o xnanbi. Ni nápacni, laab náb ciagu par chalee iniá bniety guelnabee xte Dios pur milagri ni gúnny cun laab. <sup>4</sup> Anre lalzi nuuru tiamp ná par idxanni zec ni gunii ni bxiaald nare, te pur azedyalo tiampqui. <sup>5</sup> Ne lalzi zuguaa lo guichliuré, nare naa bieeny par bniety guichliu.

<sup>6</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, btiuxínnny lo yiu, ax baanny bany cun xínny par gudaabny ruu bslo ciaguqui. <sup>7</sup> Chiy raipny laab:

—Quegüetibyo ruu tanc ni lá Siloé (Siloé zelo ni bxiaald).

Chiyru güetibyo bnietqui, ne chi biecqubi arianlob. <sup>8</sup> Chiy de

xvecinbi cunru de bniety ni nán dec laab rguiinbi gun, guniideb:

—¿Ta gati bnietqui ni rzub rguiin gun?

<sup>9</sup> Nuudeb rniideb:

—Laalabi.

Nuuzadeb rniideb:

—Gatli laatibiy, rliuzybi ziy.

Per bnietqui ax guniib:

—Narelay.

<sup>10</sup> Chiyru gunabdiidxdeb laab:

—¿Xaza guc guzulo rianloo dxa?

<sup>11</sup> Laab cuabbi:

—Ady bniety ni lá Jesús baany bany ax gudaabbi ruu bsluaa chiy guniib nare: “Quegüetibyo ruu tanc ni lá Siloé.” Chiyru guaa ne chi gulull gudibyluaa ax arianluua.

<sup>12</sup> Ax raipdeb laab:

—¿Cúnlib dxa?

Laab cuabbi:

—Quit gántia.

<sup>13</sup> Chiyru güenédeb laab nez lo de fariseu <sup>14</sup>te pur dxi ni baany Jesús bany par guzulo rianlob, dxiqui guc dxi ni rzilaaz bniety. <sup>15</sup> Chiy gunabdiidx de fariseuqui laab xa xquel guc guzulo rianlob.

Ax raipbi laadeb:

—Bnietqui gudaabiy bany ruu bsluaa, chiyru güetibyluaa. Anre ax arianluua.

<sup>16</sup> Chiy nuu de fariseuqui guniideb:

—Ni bsiac bsloo gati xpiñy Diosti laab, niyla quit rápbi didxdoo dxi ni rzilaaz bniety.

Per stuudxdeb gunii:

—¿Xólesa chalee gúnbi de milagric belati binduld laab?

Iralozy xquel guniideb <sup>17</sup>parzi gubíi gunabdiidxdeb bniety ni guc ciaguqui:

—An ni absiacbí bsloo, ḫxi rniiu pur laab?

Laab guniib:

—Nare rniiia dec laab náb tuby profet.

<sup>18</sup>Per de bniety Israelqui quit reldilaaztideb dec gucibi ciagu ne anre arianlob. Chiy ax guridxdeb xtadbi cun xnanbi <sup>19</sup>par gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Ta bnietréniy rac llingaanti ni rniit quit rianloti desdí chi gulbi? Anre, ḫxall guc guzulo rianlob?

<sup>20</sup>Chiy cuaby xtadbi cun xnanbi:

—Dunní nánni dec llingaannib ne nánzacni dec desde chi gulbi quit rianlotib. <sup>21</sup>Per quit gántin xa xquel guc guzulo rianlob, nicza quit gántin tú bsiac bslob. Gulnabdiidxgubibtib anáb bnietroo. Azelee iniib laaguibti xa guc.

<sup>22</sup>Xtadbi cun xnanbi guniideb zi y pur rdixibdeb, te pur abiian diidx tutix ni inii dec Jesús ná Crist, aquitru isaantideb yiiub yudoo.

<sup>23</sup>Ningui, gunii xtadbi cun xnanbi: “Gulnabdiidxgubibtib anáb bnietroo.”

<sup>24</sup>Chiyru gubíi guridxdeb bniety ni guc ciaguqui ax raipdeb laab:

—Gunii didxldí. Te pur dunní nánni dec binduld ná ni bsiac liú.

<sup>25</sup>Chiy cuaby bnietqui:

—Nare quit gántia la binduld laab o la gati binduld laab. Loctisy ni nánnna ná dec nare guca ciagu ne anre arianluua.

<sup>26</sup>Chiy gubíi gunabdiidxdeb laab:

—¿Xa xquel bannéb liú? ¿Xa baanbi par güelee bianloo?

<sup>27</sup>Laab cuaibbi:

—Aguniia laat irate ne laat quit reldilaaztit nare. ¿Xínii rcaaztibí ibíi

iniia laat xa baanbi? O, ḫta né laat arcaaztibí gacti xpínbí?

<sup>28</sup>Chiyru gudildnédeb laab raipdeb laab:

—Liú bel noo xpínbí, per dunní xpiny Moisés dunní <sup>29</sup>te pur dunní nánni dec Dios guninén Moisés. Per bnietqui nicli quit ganni calínez zéedbi.

<sup>30</sup>Chiy raipy bnietqui laadeb:

—¡Axiza zacru! Laat quit gántit calí záb, per pur laab arianluua.

<sup>31</sup>Dunní nanchuun dec Dios quit runtiny cuend xtiidx de binduld sino que laany runny cuend xtiidx de ni rcuadiag xtiidxny, de ni run zec ni rcaazny. <sup>32</sup>Gady chúuti dxi guindigni idiacá tuby ni ixal bslo tuby bniety ni quit rianlo desdí chi gulbi. <sup>33</sup>Anre belati gati pur Dios zéed bnietqui, laab xíteete quit nialeeti niunbi.

<sup>34</sup>Chiyru raipdeb laab:

—¿Ta liúlesacu ni gulníu duld guedliuu dunní?

Ax guléedeb laab.

<sup>35</sup>Chi gucbee Jesús xa gudeedbí ax chi bdxáany laab raipny laab:

—¿Ta reldilaazu Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>36</sup>Chiy cuaibbi:

—Dad, guniibiu nare túngui te chaldilaazab.

<sup>37</sup>Jesús cuaibny:

—Liú agunoony. Ne laaniy caniné liú.

<sup>38</sup>Bnietqui guzullibbi, ax guniib:

—Reldilaazla laabiu, Dad.

<sup>39</sup>Chiyru gunii Jesús:

—Nare belda lo guichliuré ne pur naa zianlo de ni quit rianlo, chiy de ni rianlo aquitru yianlotideb.

**40** De fariseu ni zuguané laany, chi bindiagdeb ziy ax guniideb:

—¿Tatix né dunní quit rianlon?

**41** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Belrulati quit nianlot quit xi duldti napti, per ziy laat rniit dec rianlot.

**10** <sup>1</sup>Rguixtia lot dec elqui ni quit riiu nez ruu xcurraly llíily, ni riiu irinqui lat, laab náb tuby gubaan. <sup>2</sup>Per ni riiu nez ruu xcurralydem laabiy xpastordem <sup>3</sup>ax rxal ni rcualo ruu xcurralydem par riiu pastorqui. Ne chi rbidx pastorqui tubyga pur tubygadem, laadem rumbeetegacdem rseeb ax rbéebdem láani gurraly. <sup>4</sup>Ne chi abdiia iratedem ax rzaniidybi lodem ne laadem rzanalddem laab pur ni rumbeedem rsee. <sup>5</sup>Per quit rzanalldidem tuby ni quit rumbeedem sino que rlluuniacdем lob, pur ni quit rumbeedem rsee de ni quit rumbeedem.

<sup>6</sup>Deni gunii Jesús ziy, laadeb quit guceetideb xi zelo ni guniiny.

<sup>7</sup>Chiy gubíi raipy Jesús laadeb:

—Rguixteldía lot nare naa zec ruu puert rut riiu de llíily. <sup>8</sup>Ne irate de ni beed anste ni guelda laadeb nádeb zec de gubaan. Per de ni rcuadiag xtiidxa quit baantideb cuend laadeb. <sup>9</sup>Nare naa zec tuby puert, ne ni yiiu ruu puertqui zapbi perdón ax azelée yiiub ne idiiab zecqui tuby llíily ax rdxialmi ni rom.

<sup>10</sup>Gubaan zéedtiziy par cúaaniy o quinxúy o initloy ni rcaaziy. Per nare zelda par gapti guelnabáy ne par gaptini zecpaczaxnarul. <sup>11</sup>Nare naa pastor güen, ne tuby pastor güen axt guelnabáy xtenbi sdeedbi

pur de llíily. <sup>12</sup>Per ni run dziinny purzi mily, chi rniáb zéed begu rlluuniaci, rbelaazacbi de llíily pur ni gati pastortipac laab ne pur gati xtentibdem. Ax rbinuu beguqui de llíily ne iranezte rriichdem.

<sup>13</sup>Laab rbelaazacbi dem, te pur purzi mily cayunbi dziinré ax quit xi riáldtib pur de llíily.

<sup>14-15</sup>Nare naa pastor güen. Ne zec ni rumbee Xtada nare ziyya rumbeezacany. Ne ziyya rumbeezaca de xíilia chiy laadem rumbeezacdem nare. Ax axt guelnabáy xtena sdeeda pur laadem. <sup>16</sup>Ziyya napzaca stuby cuua de llíily ni quit nuuti láani gurralyré ax rquiiny guedníadem. Ne laadem scuadiagdem xtiidxa par idxasaa irop cuaadem, gacdem tubyzi gurraly ne tubyzi pastor.

<sup>17</sup>Xtada Dios rcaazny naa pur ni rdeeda nare gatia par ibíi ibánia stuby. <sup>18</sup>Ruteete quit tu chaleeti quinxú nare belati nare quit isaana. Per naa napa guelnabee par isaana gatia ne par ibíi ibánia stuby, te pur niy ná guelnabee ni abniidx Xtada Dios naa.

<sup>19</sup>Chi bindiag de bniety Israel de diidxré, ax gucdeb tiop cuua.

<sup>20</sup>Ziendeb rnii:

—¿Xínii runti cuendbi? Ne laab bindxab nuu láanbi ne racza quiab.

<sup>21</sup>Per stuudxdeb rnii:

—Nic tuby ni nuu bindxab láanni quit xo iniiti zec ni rniib. ¿Tatix zelee ixal tuby bindxab bslo de ni quit rianlo?

<sup>22</sup>Láani de dxiqui baandeb tuby laní ni rundeb gazubizte par yudoroo xte Jerusalén. Ne tiampdequi ná tiamp xte guelnald.

<sup>23</sup>Chiy deni zuguaa Jesús láani yudoroo xte Jerusalén, chi candzany nez láani curdor ni rniideb curdor xte Salomón, <sup>24</sup>ax gubinuu de bniety Israel laany, raipdebny:

—¿Gúcti quixteebiu túpacza laabiu? Gunildíbiu belati laabiu Crist.

<sup>25</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Agudixtiia lot per laat quit reldilaaztit nare. Ne de cos ni runa cun guelrnabee xte Xtada Dios, güeldí ríeny tú nare. <sup>26</sup>Per laat quit reldilaaztit, pur ni gati de xíiltia laat. <sup>27</sup>De ni ná par naa, rumbeedeb rsiiia, ne nare rumbiadeb ax rzanaldeb naa. <sup>28</sup>Nare rdeedadeb guelnabány par chazy, ne quit chúuti dxi nitlodeb, nicza quit tu idzicáti laadeb luua. <sup>29</sup>Te pur Xtada laany bniidxny laadeb nare ne laany mazru guroo guelrnabee napny lo irate, ax quit tu chaleeti idzicá laadeb lo Xtada. <sup>30</sup>Nare ne Xtada Dios tubyzi nan.

<sup>31</sup>Chiy de biny Israelqui bldesdeb guia par niguinxúdeb Jesús. <sup>32</sup>Per laany raipny laadeb:

—Pur guelrnabee xte Xtada zienzi de cos güen abaania nez lot. Anre, ¿cúndxa de lo ira de cosqui quinxút nare?

<sup>33</sup>Ax cuaby de biny Israelqui:

—Gatlli pur de cos güenti ni abaaniu idinxún liú. Dunní idinxún liú pur ni rsacloo Dios. Te pur binguichliuzy liú ne runlesacu liú zecac Dios.

<sup>34</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Lo ley xtenti rnii: “Nare guniia dec laat nát de dios.” <sup>35</sup>Dunní nánni dec gati dixúti ná ni cá lo

xquiits Dios, ne laany gulelány de dios de bniety ni guninény, de ni gúp guelrnabee lo de bniety Israel. <sup>36</sup>Anre, ¿xínií rniit dec rsacluaany pur ni guniia dec nare naa Lliin Dios? Ne laany gulecány nare par bxialdny naa lo guichliu. <sup>37</sup>Belati quit cayuna zec ni rnii Xtada, quit chaldilaaztit nare. <sup>38</sup>Per belati cayuna zec ni rniiny, masqui quit chaldilaaztí nare per gulchaldilaaz dec pur laany zeed ni cayuna, te par yalo gacbeet dec rbeznía Dios ne laany rbeznény naa.

<sup>39</sup>Chiy de bniety qui rcaazdeb ninaazdeb Jesús par niseegudebny, per laany gulágacny lodeb.

<sup>40</sup>Chiyru zégac Jesús stuby lad ruu gueeu Jordán, nez rut btiubnis Juany Bautist de bniety mazru gulo. Nezqui guzugaany <sup>41</sup>ne zieny de bniety güe ruy, ax rniideb:

—Masqui quit xi milagri baany Juany, per irate ni guniib pur bnietré ná didxldí.

<sup>42</sup>Zienguillí de bniety güeldilaaz laany ruy.

**11** Guu tuby bniety racxú ni bdialá Lázaro. Laab cun de bzaanbí María cun Mart ná ladxdeb Betania. <sup>2</sup>(Ne María, bzaan Lázaro, laabiy bguaazbí de nii Jesús cun perfum ax gusbizbidi cun guichquiab.) <sup>3</sup>Pur ningui bxiald María cun Mart rson lo Jesús, raipdebny:

—Dad, a xmigubiu Lázaro racxú.

<sup>4</sup>Chi bindiag Jesús ziy ax guniiny:

—Guelracxíre quit zéedtini parzi quinxúni sino que par chalee iniá bniety guelrnabee xte Dios ne par iniázadeb guelrnabee ni nap Lliin Dios.

<sup>5</sup>Masqui quesentiand rcaaz Jesús Mart cun María ne Lázaro, <sup>6</sup>per chi gudixeedeb lony dec racxú Lázaro, laany guldaarulny stiop dxi rut zuguaany. <sup>7</sup>Chiyru raipny de xpinny:

—Gultoo nez Judea stuby.

<sup>8</sup>Chiy raipy de xpinny laany:

—Maistri, nicli gady gac xchi ni rcaaz de bniety Israel ni rbez nezqui niguinxú laabiu cun guia. Ne anre, ćxíni rcaazbiu chiabiu nezqui stuby?

<sup>9</sup>Ax raipy Jesús laadeb:

—Laat nánti dec tsibtiop hor rac tuby dxi. Ne belati rdxi icandzá bniety quitti riezgu ldapbi pur ni rguaab nuu ni rzieeny lo guichliuré. <sup>10</sup>Per belati guxin icandzá bniety nuu riezgu ldapbi pur ni runlieedxbi bieenqui.

<sup>11</sup>Zizya raipy Jesús laadeb:

—A xmiguni Lázaro anayaaisy. Per anre chacuaaniab.

<sup>12</sup>Chiy raipy de xpinny laany:

—Dad, belati araaisbi niy zelo dec ziacquib.

<sup>13</sup>Per ni gunii Jesús zelo dec aguty Lázaro, ne de xpinny ax rilodeb dec laany rniiny raaissib.

<sup>14</sup>Chiyru gudixeldí Jesús lodeb raipny laadeb:

—Aguty Lázaro. <sup>15</sup>Per güenqui quit guzuguaatia ruy te pur par laat güenru ziy par chaldilaazti nare. Anre gultoo choguiaanbi.

<sup>16</sup>Chiy Mally ni raipdeb “Cuach”, raipbi iraru de xpinny Jesús:

—Gultoo chonénny, te rut gatyng gatyzacni.

<sup>17</sup>Chi bdziny Jesús Betania rut ná ladx Lázaro, agac guc tap dxi ni bgaatsbi. <sup>18</sup>Ne Betaniaqui gaxzi

ríian guidxqui par Jerusalén, zeczi chon kilómetro. <sup>19</sup>Ax ziény de bniety Israel güetixlodeb Mart cun María par quit ibinlaazdeb pur ni guty bzaandeb. <sup>20</sup>Chi gucbee Mart dec azeddzingax Jesús ax bdiiab par güechalobny. Per María biianacbi lizdeb. <sup>21</sup>Chiy raipy Mart Jesús:

—Dad, belrulati zuguaabiu rurén, quit niaitti bzaana. <sup>22</sup>Per nare nánna dec Dios sniidxny laabiu irate ni inaabbiu lony.

<sup>23</sup>Ax raipy Jesús laab:

—Teru ibíi ibány bzaanu.

<sup>24</sup>Chiy raipy Mart laany:

—Guldícbiu, nare nánna dec sbíi ibánybi chi ibány irate de binguty, dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny.

<sup>25</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—Nare naa ni rsbány de binguty, ne ni rguaad guelnabány bniety. Elqui ni chaldilaaz nare, masqui gatybi, per zapbi guelnabány nez lo Dios. <sup>26</sup>Ne irate de ni zeczi nabány belati reldilaazdeb naa, zapzadeb guelnabány nez lo Dios. ¿Ta reldilaazu ni caniaa liú?

<sup>27</sup>Mart ax cuaiibi:

—Reldilaazla, Dad. Nare reldilaaza dec laabiy Crist, Lliin Dios, ni ná par gueed lo guichliuré.

<sup>28</sup>Chi gulull gunii Mart ziy, ax güetidxbi beldbi María, raipbi laab dxiga:

—A Maistri abdziny ne cabidxny liú.

<sup>29</sup>Cuantpac bindiag María ziy, gueeldguilliú güesúb par zechalob Jesús. <sup>30</sup>Ne Jesús zeczi gady yiutiny láani guidxqui. Zeczi zuguaany rut güechalo Mart laany. <sup>31</sup>Chiy de bniety Israel ni zuguané

María par quit cuenzi ibinlaazbi, chi gunádeb gueeldguilliú zé María ax güenaldddeb laab. Rlilodeb dec ruu xpaa Lázaro zeguunbi.

<sup>32</sup>Chi bdziny María rut zuguaa Jesús, ax guzullibbi lony guniigab:  
—Dad, belrulati zuguaabiu rurén, quit niaitti bzaana.

<sup>33</sup>Chi guná Jesús ruun María cunru de bniety Israel ni zednél, zecpaczaxnarul guzacny, quesentiand nalas bzienny <sup>34</sup>ax gunabdiidxny laadeb:

—Calí bcuaatstib.

Laadeb guniideb:

—Edaguiabiu, caniábiu Dad.

<sup>35</sup>Jesús biinny. <sup>36</sup>Chiy gunii de biny Israel:

—Gulguiaa caniát quesentiand bcaazny laab.

<sup>37</sup>Per nuudeb guniideb:

—Bnietquiy bsiac bslo tuby ciagu. Anre, ḋladxa quit xi nialee niunbi par quit niaitti Lázaro?

<sup>38</sup>Jesús quesentiand nalas bzienny chi gubiiny ruu baaqui. Ne tuby cueviy blliú de baa ax bdxii tuby guia ruuni. <sup>39</sup>Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldzicá guiac.

Per Mart, bzaan togulqui, guniib:

—Dad, ḋta gati arldiadxbabbi pur ni aguc tap dxi ni gutybí?

<sup>40</sup>Jesús cuabny:

—ጀTa gati guniia liú dec belati reldilaazu, snioo guelrnabee xte Dios?

<sup>41</sup>Chiyru bdzicádeb guiaqui. Ax bguiia Jesús nez llayabaa guniigany:

—Xtada, xtiosten laabiu pur ni abaanbiu cuend xtiidxa. <sup>42</sup>Nare nanchuua dec hórtisy runbiu cuend

naa. Per rniiia ziy pur de bniety ni zuguaa rurén par chaldilaazdeb dec laabiu bxaaldbiu nare.

<sup>43</sup>Chi gulull guniiny ziy, ax gurixtiany:

—iLázaro, bdiia láanqui!

<sup>44</sup>Chiy bdiia Lázaro láani baaqui zectisy ni liiby de naab cun de niib cun de vend ni bduuibbi ne dxíi tuby panit lob. Chiyrus raipy Jesús laadeb:

—Gulxaicquibi, ne gulsaan guiaab.

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

<sup>45</sup>Parzi zienzi de bniety

Israel ni baany company María, güeldilaazdeb Jesús pur ni gunádeb milagri ni baanny. <sup>46</sup>Per nuudeb ax güetixteedeb lo de fariseu xi baany Jesús. <sup>47</sup>Chiy de fariseuqui cun de bxoz ni rnabee bdxasaadeb par dún xa gúndeb ax guniideb:

—ጀXa xquel idxanni an? Bnietquiy zienzi de milagri cayunbi. <sup>48</sup>Ne belati chalaa isaanni, ira bniety zeldilaaz laab. Chiy de gurtisy xte Roma zeeddeb par initlodeb xquiudoon ne naciony xtenni.

<sup>49</sup>Per tuby saadeb ni lá Caifás bxozroo ni rnabee lo izqui laab guniib:

—ጀTa quit gánti <sup>50</sup>ne ta quit racbeet dec par dunní güenru su gaty tubyzi bniety pur ira bniety Israel, xlat ni nitlo naciony xtenni?

<sup>51</sup>Per Caifásqui quit guniitib ziy pur xgabzib. Pur ni náb bxozroo lo izqui, ningui bguaad Dios laab de diidxqui ax guniib dec Jesús gaty pur irate de bniety Israel. <sup>52</sup>Ne gati purzíti de bniety Israel sino que par gacdeb tubyzi cun irateru de xpíny Dios ni nuu iduibte lo guichliu.

**53** Ningui desde dxiqui baany de gurtisy Israel xgab quinxúdeb Jesús.

**54** Parzi púrzi xgaats xquel cuandzá Jesús nez Jerusalén. Chiyru bdiiany nezqui ax güeny tuby guidx ni lá Efraín ni ná gax nez rut ná púrzi yiubiz. Ruy guzuguanén y de xpinn.

**55** Chi zeddingax laní pascu xte de bniety Israel, zienguilliú de bniety guidx güe Jerusalén par gúndeb zec ni rnabee ley te gacniadeb nez lo Dios anste ni idziny pascu. **56** Ax candzadeb rguilydeb Jesús, ne rnabdidxsaadeb laniudoroo xte Jerusalén:

—¿Xi rnii? ¿Ladxa zeedbí laní o la quit queedbi?

**57** De fariseu cun de bxoz ni rnabee gunabeedeb dec tutix ni nán calí zuguaa Jesús, ná par quixeedeb par chalee chanaazdebny.

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

**12** Dzi xoop dxizy rieedx par pascu chi güe Jesús Betania rut rbez Lázaro ni gusbánny. **2** Ruy baandeb tuby xchi par Jesús. Ax bú Mart laadeb, chiy Lázaro guzubné Jesús lo mily cun de xpinn. **3** Horqui bednè María zecti midy litri perfum ni sac guyally pur ni gucchuni púrzi cun nard ax bslob perfumqui de nii Jesús. Chiyru gusbizbideni cun guichquiab. Parzi iduibte láani lizbi bldianaxy. **4** Chiy Judas Iscariote, tuby de xpiny Jesús ni baany xgab gún entriagu laany, guniib:

**5** —¿Xínii quit nitóob perfumqui pur chon gayuaa mily denari par niacnéb de prob?

**6** Per Judas quit guniitib ziy pur ruub guelrsaa pur de prob sino que pur náb gubaan. Ne cun laznaab nuu bols mily ax rbaanbi ni rdeeddeb laab cuchuub. **7** Chiy raipy Jesús laab:

—Bsaanbi. Laab acachatexgab perfumqui nare par chi idziny dxi ni igaatsa. **8** Te pur de prob llillite zuguanétddeb, per nare quit suguanétia laat xchi.

**9** Zienguilliú de biny Israel gucbee dec zuguaa Jesús Betania ax güedeb ruy, ne gati parzáti iniádeb Jesús sino que néza par iniádeb Lázaro ni gusbánny. **10** Parzi ax bdxadiidx de bxoz ni rnabee dec güenru quinxúdeb né Lázaro, **11** te pur causi laab zieny de bniety Israel agulelaaz laadeb pur ni areldilaazdeb Jesús.

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

**12** Zienguilliú de bniety güe Jerusalén par laní pascu. Ne chi bragueel deni gucbeedeb idziny Jesús Jerusalén, **13** chiy btiuudeb de lliiz ziny par güechalodebny, rbixtiadeb:

—iDios cayacnény dunní! iDichos bniety ni zéed pur Xtadní Dios ni ná Rey xte Israel!

**14** Jesús ax bdxialny tuby burreen gubeebny, par gac zec ni rnii lo xquiits Dios rut rnii:

**15** Quit idxitbi de biny Sión.

Gulguiaa a Rey xtenní azéed, beebbi tuby burreen.

**16** Hórgaqui quit gucbeeti de xpiny Jesús xi zelo ni cayacqui. Per chi bieepy Jesús yabaa, chiyru gucbeedeb dec pur laaniy rnii lo xquiits Dios ningui gudeedny ziy.

<sup>17</sup> De bniety ni guzuguané Jesús chi gurídxny Lázaro par idiiab láani baa, deni gusbánny laab, de bnietqui beedeb diidx ni gunádeb. <sup>18</sup> Pur ningui bdiia ziény bniety güechalo Jesús pur ni bindiagdeb milagri ni baanny. <sup>19</sup> Chiy de fariseu ax raipdeb saadeb:

—Gunácti, xíteete zezati ni cadxanni. Gulguiaa caniát, irapac biny zanald laab.

<sup>20</sup> De lo ira de bniety ni güe Jerusalén par btodeb Dios chi laníqui, guu tuby tiop de bniety griego. <sup>21</sup> Laadeb güebinuudeb Liby, ni zá guidx Betsaida ni ná nez Galilea, ax banlasdeb lob raipdeb laab:

—Dad, rcaazni ininén Jesús.

<sup>22</sup> Chiy Liby gudixteeb lo Andrés, chiyru iroptedeb güetixteedeb lo Jesús. <sup>23</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Abdzíny hor par Bniety ni bxiaald Dios gac zec ni ná par gac. <sup>24</sup> Te pur rguixtiia lot, zecqui tuby llub belati quit cueni zélaa náni tubyzi, per belati cueni ax raczienni. <sup>25</sup> Elqui ni mazru ruu guelrsaa pur guelnabánytisy ni nuu lo guichliuré, zuu chi initbini. Per elqui ni mazru ruu guelrsaa xa xquel rcaaz Dios gúnbi masqui ni teeditisbi, per ziyza zapbi guelnabány par chazy cun laany. <sup>26</sup> Belati nuu ni rcaaz gún sirví lúaa, ná par zanaldbi nare ax rut suguaa, ruy suguaazacbi. Ne ni gún sirví lúaa, subyaa Xtada Dios laab.

<sup>27</sup> Angapacré quesentiand nalas rziienia. Per quit xo iniitia: “Xtada, bldábiu nare lo guelziiré”, te pur parpac ziy zelda. <sup>28</sup> Ningui rniiia:

Xtada, bliubiudeb guelrnabee xtenbiu.

Chi gunii Jesús ziy ax bíeny rsee Dios llayabaa, guniiny:

—Abliuuadebni, per sbíi iliuuadebni stuby.

<sup>29</sup> Chiy de bniety ni zuguaa ruy guniideb dec guziuuy gunii. Per stuudxdeb ax gunii:

—Tuby ángliy guniné laany.

<sup>30</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gati par naretia bíeny rsee ni guniiqui sino que par laat. <sup>31</sup> Te pur abdzíny hor ni yíany xa ná xgab binguichliu ne abdzíny horza ni aquitru inabeeti bindxbab lo guichliuré zec ni canabeeb an. <sup>32</sup> Ne chi abcuaadeb naa lo cruzy, chiyru iralozy binguichliu azeldilaaz nare.

<sup>33</sup> Ziy xquel gudixteeny xa xquel gatyne. <sup>34</sup> Chiy cuaby de bniety lony:

—Dunni nánni dec lo ley rnii, Crist quit chúuti dxi gatyne. Anre, éxinii rniibui dec Bniety ni bxiaald Dios ná par icuaadebny lo cruzy? ¿Túza bnietqui rzeetbiu chi rniibui Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>35</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—A stuudxzi zuguané bieenré laat. Ningui gulchanuuny lalzi zuguanény laat, te par quit xi sacanti. Te pur ni zé nez rut nacay nicli quit gánbi calí nezqui zéb.

<sup>36</sup> Anre lalzi zuguané bieenré laat, gulchaldilaazny te par chalee gacti de xpinny.

Chi gulull gunii Jesús ziy, chiyru zégacny rut quit tu idxial laany.

<sup>37</sup> Masqui ziény milagri ni baany Jesús nez lodeb, per quit nialdilaaztidebny <sup>38</sup> pur ni ná par

gac zec ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Dad, quit tu reldilaazti ni rniin pur laabiu.

Quit tu racbeeti dec pur guelrnabee xtenbiu zienzi ni aguc.

**39** Pur ningui quit nialdilaaztidebny. Ne ziyya bcuaa Isaías:

**40** Laadeb nádeb zec tuby ni quit rianlo o ni quit racbeeza pur ni abcay xquelriendeb par quit yaicquideb cun nare par gúna perdóndebe.

**41** Isaías guniib ziy te pur desdi chiy gunáb guelrnabee xte Jesús ax guniib ziy pur laany.

**42** Per ziény de bniety Israel güeldilaaz Jesús, axt néru tuby tiop de ni rnabee güeldilaaz laany. Per quit niziruutideb ziy lo bniety pur ni rdxibdeb dec aquitru isaanti de fariseu yiudeb yudoo. **43** Te pur mazru bdxalaazdeb izubyaa bniety laadeb que yanzaacdeb nez lo Dios.

**44** Jesús guniiny diip:

—Elqui ni reldilaaz naa, gati narezta reldilaazbi sino que néza ni bxiaald nare. **45** Ne ni caguiaa nare, caguiaazacbí ni bxiaald naa. **46** Nare naa bieeny par bniety guichliu. Zelda lo guichliuré te par tutix ni chaldilaaz nare, quitru chanuutib nez mal. **47** Belati nuu ni rindiag xtiidxa ne quit runbi cuendni, gati naretia ná ni gúna castigubi, te pur quit zeldtia par gúna castigu bniety sino que par gúna perdón. **48** Elqui ni quit rcaaz nare ne quit runbi cuend xtiidxa, anuu ni gún castigu laab. Lagac de diidx ni aguniia, laadeni gúndeni

castigu laab chi idziny dxi. **49** Te pur gati pur xgabzitia caniia ni caniia sino que Xtada Dios ni bxiaald nare, laany aguniiny ni inia ne ni iseeda bniety. **50** Ne nare nánna dec pur xtiidx Xtada, zap bniety guelnabány par chazy cun laany. Pur ningui caniia zectisy ni gunabeeny nare inia.

**13** Anste pascu, Jesús nánny dec azeddziny hor ni ibicány lo guichliuré par chanany Xtradny Dios. Laany quesentiand bcaaazny de xpinny lo guichliuré, ne zélaa rcaaazny laadeb.

**2** Lalzi ni cayundeb cen, biiu bindxab láani Judas Iscariote llingaan Simón par gúnbí entriagu Jesús. **3** Per laany nánny dec irate absáan Dios laznaany ne nánzacny dec pur Dios zeedny ne lo Diosza ná par yaicquiny. **4** Pur ningui lalzi ni cayundeb cenqui, Jesús güesuny. Chiy guléeny xabloyaany ax bldiibny tuby tuay láanny. **5** Chiyru gudáany nis láani tuby nchaa par guzulo caguiibyny nii de xpinny ax rsbizny niideb cun tuay ni llíi láanny. **6** Chi zétiibny nii Simóny Bed, ax raipbi laany:

—Dad, quit riáldti quiibbiu de niaia.

**7** Jesús cuaubny:

—Anre quit racbeetiu xi zelo ni cayuna, per teru chúu chi gacbiu.

**8** Chiy raipy Bed laany:

—Per nare quit chúuti dxi issaana quiibbiu niaia.

Jesús ax cuaubny:

—Belati quit quiibia de niiu, aquitru nátiu xpiñnia.

**9** Chiyru raipy Simóny Bed laany:

—Güén pis, Dad, per gati de niistia sino que néza de naa ne quiaa.

**10** Per Jesús raipy laab:

—Ni teste gudaz, de niisbi rquiiny chaady te pur iduibtecbi nania. Ne laat naniacti, masqui gati iratit.

**11** Laany guniiny “masqui gati iratit” pur ni nánny tú góon enriagu laany.

**12** Chi gulull gudiibny nii de xpinnny, chiy gubbi gudacuny xabloyaany. Chiyru guriny lo milly stuby ax raipny laadeb:

—¿Ta racbeet xi zelo ni bannía laat? **13** Laat rniit nare Maistri ne Dad, ne guldícti narenquipacay.

**14** Anre nare ni naa Maistri ne Dad agudiibia niit, ziygacza riáld góunti, quibyti nii de saat. **15** Abliuua laat xa ná par góunti, te par góunti zectiziac ni abaania. **16** Laat nanldít dec nic tuby mos quit sacti mazru que xlámni nicza ni re lo xcuend tu stuby quit sactib mazru que ni bxiaald laab. **17** Dichos laat belati racbeet ne góunti zec ni caniia.

**18** Quit caniitia pur irat te pur nare nánna tú de aguliaa. Per ná par gac zec ni rnii lo xquiits Dios rut rnii: “Lagac ni rquinné nare, abiecquilob contrí naa.”

**19** Caguiteteelga lot te par chi gac ziy ax chaldilaazti dec narenquipacay ni aguniia laat.

**20** Rguixteldía lot dec elqui ni góon cuend ni ixialda, laab cayunbi cuend nare. Ne ni run cuend nare, laab cayunbi cuend ni bxiaald naa.

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

**21** Chi gulull gunii Jesús ziy, quesentiand nalas bziienny, ax gudixteeny lodeb raipny laadeb:

—Rguixtia lot dec lagac tubyti góon enriagu naa.

**22** Chiy guzulo rguiaa lo saa de xpinnny. Quit racbeetideb tú pur caniiny. **23** Per tuby xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, zubbí cueeny chi cayundeb cenqui. **24** Ax baany Simón Bed seny lob par inabdiidxbiny tú pur caniiny.

**25** Chiyru gubigaxbi cuee Jesús ax gunabdiidxbiny:

—Dad, itúngui góon enriagu laabiu?

**26** Jesús cuaibny:

—Iguadxa lday guechtily. Chiy ni ideedani, laabiy.

Ax bguadxny lday guechtily chiy bdeednyni Judas Iscariote, llingaan Simón Iscariote.

**27** Horac ni cuáa Judas guechtilqui, biuu bindxab láanbi. Chiy raipy Jesús laab:

—Ni ná par góunu, gueeldzi baanni.

**28** Per nic tuby de xpinnny ni Zubnénlo milly quit gucbeeti xníi raipny laab ziy. **29** Ne cun laznaa Judas nuu bols mily, parzi nuudeb baandeb xgab dec nuudxa xi gunabee Jesús laab chasiib par laní, o nuudxa xi chadeedbi de ni ná probeen. **30** Chi gulull bquiiny Judas guechtilqui, as bdiiagacbi. Per agac biuu guxiniy.

**31** Deni bdiiia Judas, chiy gunii Jesús:

—Abdziny hor ni yíany xa ná guelrnabee ni nap Bniety ni bxiaald Dios, ne pur laany zacbeet xa ná guelrnabee xte Dios. **32** Ne zec ni iliuu Bniety ni bxiaald Dios xa ná guelrnabee xte Dios, ziyza sliuuza Dios xa ná guelrnabee ni nap Bniety ni bxiaaldny, ne ziub chagac ziy. **33** De lliinia, astuudxzí suguanía laat. Laat sguiflyti nare,

per zectiziac ni raipia de bniety Israel rniizaca laat an: quit xo satit rut cháa.<sup>34</sup> Ningui gulchané cuend ni iniia laat: Gulcaaz de saat. Zec ni rcaaza laat, ziyza gulcaaz de saat.<sup>35</sup> Te pur belati icaazti de saat, ziy xquel gacbee ira binguichliu dec xpinnia laat.

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

**36** Chiy gunabdiidx Simóny Bed Jesús:  
—Dad, ¿calíll chiabiu?  
Jesús cuaibny:  
—Rut cháa anre, quit xo sanaldu nare. Per teru chúu dxi guednaldú naa.

**37** Ax gunii Bed:  
—Dad, ¿xínií quit xo sanalda laabiu anre? Ne nare quit xi gónti masqui gatia pur laabiu.

**38** Chiy cuaby Jesús:  
—¿Ta guldíu gatii pur nare?  
Per naa rguixtiaa loo dec anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt agunii dec quit rumbeetiu naa.

**14** Chiyru raipy Jesús laadeb:  
—Per quit rdxibti.  
Gulchaldilaaz Dios ne gulchaldilaaz nare.<sup>2</sup> Rut rbez Xtada Dios quesentiand sroo ná rut cuez bniety. Te pur belati quit calí náti, quit niniitia laat chaganzaaca rut cuezti.<sup>3</sup> Chi agüeganzaaca rut cuezti, chiyru guelda stuby par chanía laat, te par suguaat ruttiziac suguaa.<sup>4</sup> Laat anánti calí cháa, ne anánzacti nez par idzinti ruy.

**5** Chiy raipy Mally laany:  
—Dad, nicli quit ganni calí chiabiu. ¿Xólesa gacbeen xi nezqui rzeetbiu?

**6** Jesús cuaibny:

—Nareniy nezqui, ne didxldí, ne guelnabány. Quesoltisy pur nare zelee idziny bniety rut rbez Xtadni Dios.<sup>7</sup> Belati rumbeet naa ziyza rumbeet Xtada. Ne desde anre arumbeetny pur ni agunátny.

**8** Chiy raipy Liby laany:  
—Dad, bsaanbiu inián Xtadni Dios par idxaanni cunformi.

**9** Chiyru raipy Jesús laab:  
—Liby, agulaliy zuguaníaa laat ne, ¿ta axt an gady gumbeetiu naa? Elqui ni aguná naa, agunázaci Xtadni Dios. ¿Xníi rniiu nare isaana iniát Xtadni Dios?<sup>10</sup> ¿Ta quit reldilaazu dec rbeznía Xtadni Dios, ne laany rbeznény naa? Irate ni rniiia laat quit rnitianí pur xgabzia sino que lagac Xtadni Dios ni rbeznía, laaniy runny ni rguaat runa.<sup>11</sup> Gulchaldilaaz dec rbeznía Xtadni Dios, ne laany rbeznény naa. Bel quit reldilaazti, gulchaldilaaz pur de ni agunátn runa.<sup>12</sup> Rguixtiaa lot, ni reldilaaz nare zunbi zec ni cayuna, ne axt mazru ni gónbí pur ni acháa rut rbez Xtadni Dios.<sup>13</sup> Ne irate ni inaabti lo Dios pur naa, nare zunani ax pur Lliin Dios yíany xa ná guelrnabee xte Dios.<sup>14</sup> Xitill ni inaabti lo Dios pur naa, nare zunani.

**15** Belati rcaazti nare, scuadiagtí xtiidxa.<sup>16</sup> Ne nare snaaba lo Xtadni Dios par ixiaaldny stuby ni gacné laat, ni suguanétec laat.<sup>17</sup> Ne laaniy Spíritu Sant xte Dios. De ni quit reldilaaz Dios, quit xo cueznétidet Spíritu Sant, pur ni quit rumbeedeb ne quit racbeedeb túngui Spíritu Sant. Per laat rumbeetny pur ni zuguanétny, ne chi gueedny sbeznétny iduibte ni ibányti lo

guichliuré. <sup>18</sup>Nare quit isanbzaibtia laat te pur sbíigac suguanía laat.

<sup>19</sup>Astuudxzi aquítru iniáti de ni quit reldilaaz Dios nare, per laat sniát nare. Ne zec ni napa guelnabány ziyza zaadti guelnabány. <sup>20</sup>Dxiqui gacbeet dec rbeznía Xtada, ne laat rbeznét naa, chiy naa rbeznía laat. <sup>21</sup>Elqui ni zéne cuend xtiidxa, ne runbi zec ni rniiia, ziy xquel ríeny dec guldípacbí rcaazbí naa. Ni rcaaz nare scaazza Xtada laab, ne scaazzacab, ax ziy xquel gacbeeb tú nare.

<sup>22</sup>Chiy Judas, (per gati Judas Iscarioteti) raipy laany:

—Dad, ¿xníii duntismí gacbeen tú laabiu? ¿Xníii quit gacbee ira binguichliu tú laabiu?

<sup>23</sup>Jesús cuabny:

—Ni rcaaz nare, zunbi cuend ni rniiia, ax scaaz Xtada laab. Chiy nare cun Xtada yiopldeznénbi.

<sup>24</sup>Elqui ni quit rcaaz naa, quit runtib cuend ni rniiia. Ne de diidx ni caguindiagtí rniiia, gati xtiidxtiani, xtiidx Xtada ni bxiaald narenni.

<sup>25</sup>Caniitellga laat irate de cosqui laga zuguaníaa laat. <sup>26</sup>Per Spíritu Sant ni ixiaald Xtadni Dios pur nare par gacnéy laat, laany iliuuny laat irate ne isenelaazzacny laat irate ni aguniia laat.

<sup>27</sup>Chi azaa sguada laat guelnaldiulaaz, per quit caniitiani zeczi ni rnii binguichliuni, te pur nare sniidxani laat. Pur ningui quit chúut guelrsaa nicliza quit idxibtit. <sup>28</sup>Abindiagtí ni guniia laat, záa per sbíigac yaicquia par suguanía laat. Belati guldípactí rcaaztí naa, laat saclaaaztí chi gacbeet dec cháa cun

Xtadni Dios te pur laany rnabeeny naa. <sup>29</sup>Acaguixteetellga lot anre, te par chi gac ziy ax chaldilaazti nare.

<sup>30</sup>Astuudxzi güenía laat diidx te pur azéed ni rnabee lo guichliuré. Masquí quit rnabeetib naa, <sup>31</sup>per ná par gac zec ni ná par gac, par gacbee binguichliu dec rcaaza Xtadni Dios, ne cayuna zec ni bxiaaldny nare gúna.

’Gulchasú, gultoo.

## 15 Chiyru güelaa raipy Jesús laadeb:

—Nare naa zec tuby yag uv, chiy Xtada Dios ná zec ni rzu yagqui.

<sup>2</sup>De bniety ax ná zec de lliizni. Ne belati tuby de lliizni quit ica uv ax rruuni. Per belati rca uv loni ax ríiani par icaru uv loni. <sup>3</sup>Per laat abfát pur de diidx ni aguniia laat. <sup>4</sup>Gulchala cun nare zec ni naa tubyzi cun laat. Te pur tuby lliiz yag uv quit xo icati uv loni belati aquít náni tubyzi cun yagqui. Ziytiziaczaquí laat quit xo gúntit zec ni rdxalaaz Dios belati quit nát tubyzi cun naa.

<sup>5</sup>Pur ningui nare naa zec yag uv chiy laat nát zec de lliizni. Ne ni zélaa ná tubyzi cun naa chiy nare naa tubyzi cun laab, laab mazru runbi zec ni rdxalaaz Dios. Te pur sin nare xíteete quit xi chaleeti gúnti. <sup>6</sup>Ni quit chalaa gac tubyzi cun naa, laab sdeedbi zecqui tuby lliiz yag uv ni agubicá tuby lad ax rbizni chiyru rdopni par chaacquiní.

<sup>7</sup>Belati chalaa gactí tubyzi cun nare, ne belati chalaa icuadiagtí xtiidxa, chi xi inaabti ax zacqui zec ni inaabti luua. <sup>8</sup>Ne deni acayuntí zec ni ná par gúnti, ziy xquel yíany

dec pur Xtada Dios cayuntini ne dec xpinpaca laat.<sup>9</sup> Zec ni rcaaz Xtadni Dios nare, ziyza rcaaza laat. Gulchané cuend dec rcaaza laat.<sup>10</sup> Belati chalaa icuadiagtí xtiidxa, zénecti cuend rcaaza laat, zec ni rcuadiaga xtiidx Xtada Dios pur ni zenía cuend rcaazny naa.

<sup>11</sup> Caguixteetellga lot ziy te par saclaahti zec ni rzaclaza ne par yalo chuzaclaahti.<sup>12</sup> Anre nare rnabiia laat: Gulcaaz de saat zec ni rcaaza laat.<sup>13</sup> Quitru xi guelrcaazti mazru sac que ni gaty tuby bniety pur de xmigubi.<sup>14</sup> Ne laatiy de xmiguaa, belati gúnti zec ni rnabiia laat.<sup>15</sup> Quit rniitia laat de xmosa, te pur tuby mos quit góntib irate pur xlámbi. Nare rniia laat de xmiguaa, pur ni aguniia laat irate ni agunii Xtada Dios naa.<sup>16</sup> Gati laait gulét nare sino que nare guliaa laat, ne abcuabia laat par chatiichti guelreldilaaz ni naptí par chaldilaazru bniety naa ax quit nitloti guelreldilaazqui. Ziy xquel iniidx Xtadni Dios laat ni inaabti lony pur naa.<sup>17</sup> Pur ningui rnabiia laat: Gulcaaz de saat.

<sup>18</sup> Belati idxichné binguichliu laat, gulchanelaaaz dec nidoote nareniy rdxichnédeb.<sup>19</sup> Te pur belati zeczi nabányti zec ni nabánydeb, scaazdeb laat zec ni rcaazdeb de saadeb. Per nare guliaa laat lodeb ax rdxichnédeb laat pur ni aquitru runti zec ni rundeb.<sup>20</sup> Gulchanelaaaz dec guniia laat: "Nic tuby mos quit sacti mazru que xlámni." Anre belati guzunalddeb nare ziyza sunaldeb laat. Ne belati baandeb cuend ni rniia ziyza zundeb cuend ni rniit.<sup>21</sup> Irate de cosqui gunnédeb

laat pur nát xpinnia, ne pur ni quit rumbeede ni bxiaald naa.

<sup>22</sup> Laadeb quit xi duldti niapdeb, belati quit niadniníadeb. Per anre quit xi icualdotideb,<sup>23</sup> te pur de ni rdxichné nare, néza Xtada Diosiy rdxichnédeb.<sup>24</sup> Belati nare quit niuna de milagri ni gady tu gúnti, laadeb quit xi duldti napdeb zec ni nabánydeb. Per ziy masqui agunádeb de ni abaania, laadeb rdxichnégacdeb naa. Ne cun rdxichnédeb nare néza Xtada Diosiy rdxichnédeb.<sup>25</sup> Per cayac ziy, te pur ná par gac zec ni cá lo ley xtendeb rut rnii: "Rdxichnédeb nare ne nicli quit xi banníadeb."

<sup>26</sup> Per chi queed Spíritu Sant xte Dios ni gacné laat, nare ixiaaldany desdi rut rbez Xtadni Dios. Ne laany iniiny pur naa<sup>27</sup> ax ziyza laat sniizacti pur nare nez lo de bniety, pur ni zuguanét nare desde chi guzulo guniia xtiidx Dios.

**16** Caniia laat de cosqui te par quit xi sacanti.<sup>2</sup> Te pur teru quitru isaantideb yiiut yudoo, ne axt sdziny dxi ni quinxú laat, slilob dec giuenqui cayunbi nez lo Dios.<sup>3</sup> Zundeb ziy, pur ni gady gumbeede Xtadni Dios nicliza nare.<sup>4</sup> Acaguixteetellga lot te par chi idziny hor ni gac de cosqui ax chanelaahti dec agudixtiani lot.

'Quit gudixteetia de cosqui lot desdi gulo pur ni zuguaníaa laat.<sup>5</sup> Per anre acháa rut rbez ni bxiaald naa, ne nic tubytí quit rnabdidixti calí ruy cháa<sup>6</sup> sino que alza quesentiand nalas nuut pur de ni aguniia laat.<sup>7</sup> Per nare rguixteldía lot dec par laat güenru su cháa, te pur belati quit cháa, quit xo queedti

Spíritu Sant ni gacné laat. Per bel cháa, ax sxiaaldany par cueznéy laat.<sup>8</sup> Chi queedny chiyru pur laany gacbeldí binguichliu tú ná binduld ne tú nania nez lo Dios ne túza absíaldny castigu.<sup>9</sup> Ne laadeb zacbeedeb dec laadebiy binduld pur ni quit reldilaazdeb nare.<sup>10</sup> Chiy nareniy nania nez lo Dios pur ni cháa rut rbezny, ax aquitru iniátit naa.<sup>11</sup> Ne ni ariáld castiguqui ná bindxbab ni rnabee lo guichliuré.

<sup>12</sup>Zienziru ni napa iniia laat, per anre quit gacbeetit xi zeloni.<sup>13</sup> Per chi queed Spíritu Sant xte Dios, laany iliuuny laat irate didxldí. Te pur gati pur laatiny iniiiny laat sino que ni rindiagny iniiiny ax pur laany gacbeet xa gac.<sup>14</sup> Ne laazacny ná ni izubyaany nare, te pur irate ni nánny pur naa iliuuny laat.<sup>15</sup> Zectiziac ni ná Xtadnì Dios názaca. Pur ningui, guniia laat dec irate ni nán Spíritu Sant pur nare iliuuny laat.

<sup>16</sup>Astuudxzi aquitru iniátit naa, per duudxzi sbíigac iniát nare stuby, anste ni cháa rut rbez Xtadnì Dios.

<sup>17</sup>Chiy nuu de xpinny guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Xidxa zelo ni rniiny dec astuudxzi aquitru iniátinny, chiy duudxziza sbfigac iniánnny stuby, anste ni chiany rut rbez Xtadnì Dios?<sup>18</sup> ¿Xi zelo ni rniiny, “studdxzi”? Xíteete racbeetin ni rniiny.

<sup>19</sup>Jesús gucbeegacny dec rcaazdeb inabdiidxdebny, ax raipny laadeb:

—Laat rzacantí pur ni guniia dec astuudxzi aquitru iniátit naa per duudxzi sbíigac iniát nare stuby.

<sup>20</sup>Rguixteldía lot, laat zuuntí ne

nalas iziientí lalzi ni rzaclaaz binguichliu. Per quit xi gónti, te pur guelnalas ni iziientí schuni par guelrzaclaaz.<sup>21</sup> Zecqui tuby bniety gunaa chi a idziny lliinbi guichliu quesentiand nalas rdeedbi. Per chi agudeed horqui, axt rianlaazbzí guelzii ni gudeedbi tant rzaclaazbzí abdziny lliinbi guichliu.<sup>22</sup> Anre ziyyaqui y laat, quesentiand nalas iziientí. Per chi ibíi guedguíaa laat stuby, quesentiand saclaaazti ne quit tu idzicáti ni rzaclaazti.

<sup>23</sup>Dxiqui aquitru xi inabdiidxxti naa. Te pur rguixtia lot dec Xtadnì Dios sguadny laat irate ni inaabti lony pur nare.<sup>24</sup> Axt anre gady xi inaabtit lony pur naa. Gulnaab ne scáactí ni inaabti, ziy xquel quesentiand saclaaazti.

<sup>25</sup>Irate ni aguniia laat quitga racbeetitni pur formi ni rniani laat. Per teru idziny hor ni aquitru ininétia laat ziy sino que nieeny xquel aquixtia lot pur Xtadnì Dios.

<sup>26</sup>Chi idziny dxiqui pur nare azelee inaabti lo Dios ne quit rquiinti inaabla lo Xtadnì Dios pur laat<sup>27</sup> te pur lagac laany rcaazny laat. Xtadnì Dios rcaazny laat pur ni rcaazti nare ne pur ni reldilaazti dec laany bxiaaldny nare.<sup>28</sup> Bdíaa rut rbez Xtadnì Dios par belda lo guichliuré, anre ax aidiaa lo guichliuré par yaicquia rut rbezny.

<sup>29</sup>Chiy raipy de xpinny laany:

—Anru nieeny, nieeny xquel cagixteebiu de cosqui lon gati zecti ni baantibiu gulo.<sup>30</sup> Agucbeen dec irate nánbiu. Quit rquiinti tu inabdiidx laabiu. Ningui roldilaazni dec pur Dios zéedbiu.

<sup>31</sup>Jesús ax cuabny lodeb:

—¿Ta guldípacti reldilaazti nare?  
**32** Te pur azeddziny hor ne lagac anreniy, laat sriichti, tuby tubyti cun xnezti ax sáanacti narezia. Per gati narezzia zuguaa te pur a Xtadni Dios zuguané nare. **33** Caguixtia irate de cosqui lot te par ibányti naldiulaaz pur nare. Te pur lo guichliuré laat sdeedti guelzii, per quit idxibtit, nare abaania gan lo irlalote ni nuu lo guichliuré.

**17** Chi gulull raipy Jesús de xpinnny ziy, chiy bguaany nez llayabaa ax guniiny:

—Xtada, abdziny hor ni gac zec ni ná par gac. Bsienbiu guelnabee xte Llingaanbiu te par iliuu Llingaanbiu guelnabee xtenbiu. **2** Te pur laabiu bdeedbiu Llingaanbiu guelnabee par inabeeny lo irate binguichliu ne par iguaadny guelnabány par chazy irate de ni abdeedbiuny.

**3** Ne guelnabányqui ná par de ni rumbee dec laatisbiu nábiu Dios ne rumbeezadeb Jesucrist ni bxialdbiu lo guichliu.

**4** Nare abliuu guelnabee xtenbiu lo guichliuré. Abialo baania zec ni gunabeebiu nare góna. **5** Anre ni aguedná laabiu, Xtada, bguaadbii nare guelnabee zectiziac ni gópany cun laabiu desde anste ni gurixti guichliu.

**6** De bniety ni bcuabeebiu lo guichliuré, par bniidxbiudeb nare, agudixtia lodeb pur laabiu. Xpinbiudeb ax bniidxbiudeb naa, ne abaandeb cuend xtiidxbiu.

**7** Anre agucbeedeb dec pur laabiu zéed irate ni guniia ne ni baania, **8** te pur abteeda xtiidxbiu lodeb, ne laadeb güeldilaazquidebni. Agucbeedeb dec pur laacpacbiu

zelda ne agüeldilaazdeb dec laabiu bxialdbiu nare.

**9** Rnaaba lobiu pur laadeb. Quit rnaabtia lobiu pur tutixpac sino que pur de ni abniidxbiu nare, te pur laadeb nádeb xpinbiu. **10** Irate ni ná xtena náza xtenbiu ne irate ni ná xtenbiu náza xtena. Ne pur laadeb ríeny xa ná guelnabee ni napa.

**11** Nare aquitru suguaatia lo guichliuré, per laadeb zelaa suguaadeb lo guichliuré lalzi ni guedná laabiu. Xtada, laabiu nábiu sant. Bcualobiudeb cun lagac guelnabee xtenbiu ni bniidxbiu nare, par gacdeb tubyzi zec ni naa tubyzi cun laabiu. **12** Chi guzuguafadeb lo guichliuré, nare bcualuaadeb cun guelnabee xtenbiu ni bniidxbiu nare. Ne nic tubydeb quit niniti sino que tubyzi ni agac ná par inity par gac zec ni rnii lo xquiitsbiu.

**13** Anre aguelda rut rbezbiu. Per caniia de diidxré lalzi ni zuguaa lo guichliuré par yalo chuzaclaazdeb zec ni rzaclaza. **14** Nare abteeda xtiidxbiu lodeb ax rdxichné binguichliu laadeb pur ni quiru nabánydeb zec ni nabány irarubinguichliu, zectiziac ni quit nabánytizaca zec binguichliu.

**15** Quit rnaabtia lobiu cuéebiudeb lo guichliuré sino que bgualobiudeb lo irate mal. **16** Zectiziac ni quit nabánytia zec binguichliu, ziytiziacza laadeb quit nabánytideb zec irarubinguichliu. **17** Bsíabiudeb pur xtiidxbiu, te pur laatisni náni didxldí. **18** Zec ni bxialdbiu nare lo guichliuré ziyza rxiaaldadeb lo irarubinguichliu. **19** Ne pur laadeb rdeeda naa par gacniadeb pur de didxldí xtenbiu.

**20** Ne gati pur laaiztideb rnaaba lobiu, ziyya rnaaba pur de ni teru chaldilaaz nare chi guindiaigdeb ni rnii de xpinnia pur nare.

**21** Rnaabzaca lobiu, Xtada, gacdeb tubyzi zec ni naa tubyzi cun laabiu, ziyya gacdeb tubyzi cun dunní. Te par chaldilaaz binguichliu dec laabiu bxiaaldbiu nare. **22** Lagac guelrnabee ni abniidxbiu naa abdeedzacadeb par gacdeb tubyzi zec ni nan tubyzi naa cun laabiu.

**23** Nare rbezníadeb chiy laabiu rbeznébiu naa par yalo gacdeb tubyzi cun dunní. Ziy xquel gacbee binguichliu dec laabiu bxiaaldbiu nare ne rcaazbiudeb zectiziac ni rcaazbiu naa.

**24** Xtada, nare rcaaza dec irate de ni abniidxbiu naa, suguanédeb nare rut ariálda par iniádeb guelrnabee ni abniidxbiu nare, pur ni rcaazbiu nare desdi anste ni gurixti guichliu. **25** Xtada, laatisbiu runbiu zec ni riáld. Masqui quít rumbee binguichliu laabiu, per naa rumbiia laabiu ne de xpinniaré anández dec laabiu bxiaaldbiu naa.

**26** Agudixtia lodeb pur laabiu, ne zelaa quixtia lodeb te par chalaa iziendeb dec rcaazbiudeb zectiziac ni rcaazbiu nare, ne par iziendeb dec zuguanécadeb.

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

**18** Chi gulull gunii Jesús de diidxré, ax zénegacny de xpinnny par dets gueeu ni lá Cedrón. Ruy Zub zieny de yag oliv ax biunény laadeb láani de yagqui. **2** Ne Judas ni baany entriagu laany, nánbi ruy, te pur zienzi güelt guzuguané Jesús de xpinnny

ruy. **3** Ax ruy bdzinné Judas tuby cuaa de suldad, cun tuby cuaa de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén. Iratedeb ná ni bxiaald de bxoz ni rnabee ne de fariseu. Parzi ax ni caa spad ni caa lans ne ziyya güenédeb de linterni ne irlotero de bal. **4** Per cun Jesús nánnacny xa teedny ax bdiiany rut zuguaany chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú rguílyti?

**5** Laadeb cuuibdeb:

—Dunní rdíflyni Jesús de Nazaret.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Nareniy.

Ne néza Judas ni baany entriagu laany, nuuch glay de binqui. **6** Deni gunii Jesús: “Nareniy”, chiy biaxandeb ne axt biabdeb lo yiu.

**7** Chiy gubíi gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú rguílyti?

Laadeb gubíi cuuibdeb:

—Dunní rdíflyni Jesús de Nazaret.

**8** Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Aguniia lat dec nareniy. Ne belati nare rguílyti, gulsaan su zé de bnietré.

**9** Ziy guc par guzub de xtiidx Jesús chi guniiny: “Nic tuby de ni bniidxbiu nare quít niniti.” **10** Chiy Simón Bed guléeb spad ni caab ax btiiub diag naldí ni lá Malco, ni ná xmos bxoz ni rnabee de bxoz. **11** Per Jesús raipny Bed:

—Guluchuu spadqui xlatni. Belati Xtadni Dios aguniia teda guelziic, sdedani.

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

**12** Chiyru de suldadqui, cun xcomandantdeb ne cun de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén gunaazdeb

Jesús ax bldiibdebny. <sup>13</sup>Chiy nidoote güenédebny liz Anás ni rac xtadsuegri Caifás ni ná bxozroo lo izqui. <sup>14</sup>Ne lagac Caifásreniy raipy de biny Israel dec güenru su gaty tubyzi bniety pur ira bniety Israel, xlat ni gaty iradeb.

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

<sup>15</sup>Simóny Bed cun stuby xpyny Jesús güenalddebny. Per stuby xpinniqui rumbee bxoz ni rnabeequi laab parzi ax biunétecbi Jesús. <sup>16</sup>Per Bed ruu puertisy borianbi. Chiyru bdiia xpyny Jesús ni rumbee bxoz ni rnabeequi, ax guninéb ni cacualo ruu puertqui par biuu Bed. <sup>17</sup>Chiy gunaa ni cacualo ruu puertqui raipbi Bed:

—¿Nédxia liú noo tuby xpyny Jesús?  
 Bed cuaibbi:  
 —Ing, gatlli xpintib naa.

<sup>18</sup>Ne cun nald chiy, ax de mos ne de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén baandeb bal par cadzáadeb. Ax néza Bed guzuguánédeb ruu balqui.

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

<sup>19</sup>Chiyru bxoz ni rnabeequi guzulo rnabdiidxbi Jesús pur de xpinnny ne pur ni rseedny. <sup>20</sup>Chiy raipy Jesús laab:

—Nez lo ira bniety aguniia ni ná par iniia. Te pur púrpac láani de yudoo bseeda de bniety ne néza láani yudoroo xte Jerusalén rut rdaxasa ira bniety Israel. Ax xíteete xgaatsti gady iniitia. <sup>21</sup>Pur ningui, ¿xínií rnabdiidxbiu nare? Gunabdiidxbiu de ni abindiag ni guniia, laadeb nández xi bseedadeb.

<sup>22</sup>Deni gunii Jesús ziy, tuby de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, gudapbi ruu Jesús raipbi laany:

—¿Ta zeec rcaby bniety lo bxozroo?

<sup>23</sup>Jesús cuaibny:  
 —Belati nuu xi mal diidx guniia, gunii xi diidx malqui. Per bel güenqui guniia, ¿xínií rgapu ruua?  
<sup>24</sup>Chiy zectisy ni liibyny bxiaald Anásny lo Caifás ni ná bxozroo lo izqui.

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup>Per Bed zeczi cadzáab ruu balqui ax raipdeb laab:  
 —¿Nédxia liú noo xpyny Jesús?  
 Bed cuaibbi:  
 —Ing, gatlli xpintib naa.  
<sup>26</sup>Chiyru tuby xmos bxozrooqui, ni rac xfamilni ni btiuu Bed diagni raipbi Bed:  
 —¿Ta gati gunáa liú cun laab láani de yag olivqui?  
<sup>27</sup>Bed gubíi guniib dec quit rumbeetibny. Hóracqui bcuarsee tuby bidygay.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

<sup>28</sup>Chi bieeny, chiyru bdianédeb Jesús liz Caifás par güenédebny ruu palacy xte gobernador. Per de bniety Israelqui quit níutideb láani palacyqui te pur par laadeb bel níudeb aquit naniatideb nez lo Dios, ax aquit nialeeti niquindeb cen xte pascu. <sup>29</sup>Pur ningui, bdiia Pilat par guninéb laadeb raipbi laadeb:

—¿Xi baany bnietqui ningui zednétbi ruré?

<sup>30</sup>Laadeb cuaibdeb:  
 —Belrulati niacbí tuby binzaac quit niopnétinbi nez lobiu.  
<sup>31</sup>Chiy raipy Pilat laadeb:  
 —Gulchanéb, ax gulgaany guelgurtisy zec ni ná ley xtenti.

Laadeb cuaibdeb:

—Per dunní quit rdxaptin

guelrnabee par inabeen gaty bniety.

<sup>32</sup>Ziy xquel guzub xtiidx Jesús chi gudixteeny xa xquel gatyny. <sup>33</sup>Pilat gubíi biuib láani palacy, gurídxbi Jesús ax gunabdiidxbiny:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

<sup>34</sup>Jesús cuaibny:

—¿Ta pur laacpacbiu runbiu guelrnabdiidxbiny nare, o nuu de ni gunii ziy laabiu pur naa?

<sup>35</sup>Chiy raipy Pilat laany:

—¿Tatix biny Israel nare dxa?

Lagacuí de binladxu ne de bxoz ni rnabee de bxoz bedné liú. ¿Xill baaniu?

<sup>36</sup>Jesús ax cuaibny:

—Guelrnabee ni napa gati lo guichliutiré záni. Te pur belrulati lo guichliuré záni, ax napa de ni nidildy par quit niaba laznaa de ni rnabee lo de bniety Israel. Per ziy gati lo guichliutiré zá guelrnabee xtena.

<sup>37</sup>Chiyru raipy Pilat laany:

—Zelo xtiidxu dec reyquipaclesa liú dxa.

Jesús cuaibny:

—Reyla nare, zecqui ni aguniibiu. Par ziy gula ax belda lo guichliu par zedniia ni ná didxldí. Ne irate de ni zenuu didxldí, rcuadiagdeb ni rniiia.

<sup>38</sup>Chiy raipy Pilat laany:

—¿Xfilezaquiy didxldí?

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Chi gulull gunii Pilat ziy, bdiiagacbí par gubíi güeninéb de bniety Israel, raipbi laadeb:

—Xíeteete xfalti bnietré quit rdxialtia. <sup>39</sup>Per laat naptí costumbri dec nare rldaa tuby pres lo laní xte pascu. Anre, ¿la rcaaztí ildaan ni ná Rey xte Israel?

<sup>40</sup>Chiy gurixtia irate de bniety Israelqui:

—¡Laab quit ildátibiu! ¡Güenru bldábiu Barrabás!

Ne Barrabásqui tuby gubaaniy.

**19** Chiyru gunabee Pilat idaaz Jesús. <sup>2</sup>Ax banchuuza de suldadqui tuby curon guích guluudeb quiany. Ne bguacudebny tuby lady murad <sup>3</sup>Chiy gubigaxdeb nez lony rniigadeb:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

Ax régadeb lony.

<sup>4</sup>Pilat gubíi bdiab, ax raipbi de bniety Israelqui:

—Gulguiaa, acuiab te par gacbeet dec quit xi xfaltib rdxiala.

<sup>5</sup>Chiyru bdiab Jesú cun curon guíchqui quiany ne cun lady murad ni bguacudebny. Ax gunii Pilat:

—¡Ab rén!

<sup>6</sup>Chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, chi gunádebny guzulo rbixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo crucey! ¡Bcuaabiub lo crucey!

Chiy raipy Pilat laadeb:

—Laat gulchanéb dxa ne gulcuaab lo crucey, te nare quit xi xfaltib rdxiala.

<sup>7</sup>Per de bniety Israelqui cuaibdeb:

—Dunni rdxapni tuby ley, ne pur leyqui laab rquiiny gatybi pur ni rniib náb Llin Dios.

<sup>8</sup>Deni bindiag Pilat ziy quesentiand bdxibbi. <sup>9</sup>Chiy biuib

láani palacy stuby ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Calíll zoo?

Per Jesús xíteete quít nicaibtiny.

<sup>10</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Ta quit icabiu luua? ¿Ta quit gannu dec nare napa guelrnabee par inabiia icoo lo cruzy, o par ildázaca liú?

<sup>11</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—Xíteete guelrnabeeti quít niaptibiu luua, belati quít niniidx Diosni laabiu. Pur ningui, ni baany entriagu nare lobiu, mazru napbí duld que laabiu.

<sup>12</sup> Parzi desde horqui guzulo rguíily Pilat nez par íldab Jesús. Per de bniety Israelqui gurixtiadeb:

—¡Belati ildáibu! gati xmiguti rey César laabiu! ¡Te pur tutix ni rnii ná Rey, contrí rey Césariy runbi!

<sup>13</sup> Chi bindiag Pilat ziy, gubíi guléeb Jesús. Ax gurib lo xquiallilbi tuby lat rut lá Gabata cun diidx hebreo, zelo diidxqui lo pati ni aguczaac. <sup>14</sup> Ne dxiqui ná vispri laní pascu, ax anste laidxi raipy Pilat de bniety Israelqui:

—¡A Rey xtenti rén!

<sup>15</sup> Per laadeb gurixtiadeb:

—¡Su gatybi! ¡Su gatybi!

¡Bcuaabiub lo cruzy!

Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, éta icuáa rey xtenti lo cruzy?

De bxoz ni rnabee cuabideb:

—Quitlliru tu Reytí rdxambeen.

Tubyzi rey César rdxapni.

<sup>16</sup> Chiyru gunabee Pilat icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

<sup>17</sup> Ax bdianédeb Jesús, nuaany cruzy, par zénedbny rut lá Calver

ne cun diidx hebreo ax lá ruy Gólgota. <sup>18</sup> Ruy bcuaadebny lo cruzy, cun stiop bniety, tubygadeb tuby lad chiy Jesús glay. <sup>19</sup> Pilat gunabeeb bcuaadeb quia xcruzyny: JESÚS DE NAZARET, REY XTE DE BNIETY ISRAEL. <sup>20</sup> Zieny bniety Israel biildy letrerqui, te pur gax Jerusalén bcuaadeb Jesús lo cruzy. Ne cun letrerqui bcuaadebni cun diidx hebreo, cun diidx griego ne cun diidx latín. <sup>21</sup> Parzi ax raipy de bxozroo xte Israel Pilat:

—¿Xínii bcuaabi: “Rey xte de bniety Israel?” Güenru bcuaabi: “Ni rnii ná Rey xte de bniety Israel.”

<sup>22</sup> Per Pilat cuaibbi lodeb:

—Ni a cá, a cá, ziy aríianni.

<sup>23</sup> Chi gulull bcuaaa de suldadqui Jesús lo cruzy, ax cuáadeb xabny baandeb tap ldaa par bgaaizni lodeb. Per stuby xabny ni lá túnica, cun quít calí diibtini <sup>24</sup> parzi raipy de suldadqui saadeb:

—Quit idillaatinni. Güenru idzitni dád quiani par dún tú yáldni.

Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Gudiizdeb xaba, ne guzitdeb dád quia túnica xtena.” Ziguiy ná ni baany de suldadqui.

<sup>25</sup> Ne gax rut bcuaadeb Jesús lo cruzy zuguaa xnanny cun beldbi ne néza María chial Cleofas cun María Magdalena. <sup>26</sup> Chi guná Jesús xnanny zuguaab cuee xpinnny ni quesentiand rcaazny, ax raipny xnanny:

—Xnana, a llingaanbiu ruc.

<sup>27</sup> Chiyru raipny xpinnnyqui:

—A xnanu ruc.

Desde horqui biian xnan Jesús laznaa xpinnnyqui ax zíaneb laab lizbi.

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

**28** Chi gulull gunii Jesús ziy, ne cun laany nánny dec aguc irate zec ni ná par gac, chiy par guzub zec ni rnii lo xquiits Dios, ax guniiny:  
—Rdxaa nis.

**29** Ne ruy zuguaa tuby ni dxaa vinagri. Chiy bguadxdeb tuby spong lo vinagriqui ax bcuaadebiy quia tuby yag ni lá hisopo par bquiidebiy ruuny. **30** Deni bquiiny Jesús vinagriqui, ax guniiny:  
—Abialo gac irate zec ni ná par gac.

Chiy bsabquiany, ax gutyny.

**31** Dxiqui ná vispri laní pascu, dxi ni rundeb irate par laníqui, ax quit rcaazti de bniety Israel yáan de cuerpiqui lo crucey néru dxi ni rzilaazdeb, te pur dxiqui ná mazru dxdidá par laadeb. Pur ningui, raipdeb Pilat inabeeb gaachy nii de ni cá lo crucey par gatydeb te chalee yiatdeb lo cruceyqui. **32** Chiyru güe de suudad, ax nidoote nii tubybí gudiichdeb chiyru nii stubybí. **33** Per chi gubiideb nii xcruzy Jesús, gunádeb dec agutyny. Pur ningui quit niguiichtideb niiny.

**34** Per tuby suladqui deni bquizbi lans cueláanny, chiy bdiia riny ne nis. **35** Ni cacuua de cosré gunábslob xa gac ax didxldí ná ni rnii. Laab nánbi dec didxldí ná ni rnii, te par chaldilaaztini. **36** Ne Jesús gudeedny ziy par guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Nic tuby latny quit quiichtideb.” **37** Ne ziyya rnii stuby lat lo xquiits Dios: “Sniádeb ni bguiz lans.”

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

**38** Chi gudeed gac ziy, Gusé ni zá rut lá Arimatea, guléeb didxbee

lo Pilat par chanéb xcuerpí Jesús. Guséqui tuby xpiny Jesús laab, per xgaats pur rdxibbi de ni rnabee Israel. Pilat guzigueldbi, chiyru zégac Gusé par zéneb xcuerpiny. **39** Ne néza Nicodemo ni güeniné Jesús tuby guxin, bdzinéb zecti treint kily mirra ni nuuch áloe ni rldianaxy. **40** Ziy xquel gac, Gusé cun Nicodemo cuáadeb xcuerpí Jesús ax btuuibdebny cun de vend ne cun de ni rldianaxyqui, zec ni ná xcostumbrí de bniety Israel chi rcuaatsdeb tuby bniety. **41** Gax rut bcuaadeb Jesús lo crucey ná tuby huert, ne láani huertqui ná tuby baa cuby rut gady tu igaatsti. **42** Láani baaqui bcuaatsdeb Jesús, te pur ruytisy ná gax par bcuaatsdebny pur ni apac sulo dxi ni rzilaaz de bniety Israel.

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

**20** Chiguld chitmingu zeczi nacayru, María Magdalena güeb ruu baa xte Jesús. Ax gunáb dec agubicá guia ni daagu ruu baaqui. **2** Chiy rlluuinbi güeb axt rut zuguaa Simón Bed cun stuby xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, ax raipbi laadeb:

—Azénedeb Dad Jesús, tuguan calí güeldudebny aquitiruny láani baa.

**3** Chiyru Bed cun stuby xpinniqui zégacdeb ruu baaqui. **4** Iroptedeb rlluuindeb zédeb, per stubybí rlluuinrub que Bed ax nidoote laab bdzinbi ruu baaqui. **5** Chiy guzurlob bguiaab láani baaqui, ax gunáb de vend ni bduuibny, per quit biiutib. **6** Chiyru bdziny Simón Bed, ax biiub láani baaqui. Ziyza

laab gunázacbi de vendqui. <sup>7</sup>Ne gunázacbi lady ni bduuiby quia Jesús quit nágaatini rut nágaa de vendqui sino que duuibni chiy zuubni irinqui lat. <sup>8</sup>Chiyru biiuza stuby xpinny ni bdziny gulo ruu baaqui, ax gunáb ni gucqui ax güeldilaazbi. <sup>9</sup>Per zeczi gady gacbeetideb ni rnii lo xquiits Dios dec Jesús sbíi ibánny, <sup>10</sup>chiyru biecqui de xpinnyqui lizdeb.

(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup>Per María biianaci ruu baaqui ruunbi. Lalzi ni cayúunbi, ax guzurlob bguiaab láani baaqui. <sup>12</sup>Chiy gunáb tiop de ángli nacudený lady nguits, zubdený láani baaqui. Tubyny Zub nez rut guut quia Jesús, stubyn Zub nez rut guut de niiny. <sup>13</sup>Chiy raipdeny laab:

—Nan, ¿xínii ruunbi?

Laab cuabbi:

—Te pur azénedeb Dad Jesús, ne quit gántia calí güelduudebny.

<sup>14</sup>Gulull guniitisbi ziy deni bziecquilob ax gunáb Jesús zuguaany ruy. Per quit bambeetibny. <sup>15</sup>Chiy gunabdiidxny laab:

—¿Xínii ruunu, gunaa? ¿Tú rguíiliu?

María blilob dec bniety ni rcualo huertquiy, ax raipbiny:

—Dad, belati laabiu zénebiuny, guniibiu nare calí nez güelduubiuny te chacáany.

<sup>16</sup>Chiyru raipy Jesús laab:

—iMaría!

Laab bziecquilob ax raipbiny cun diidx hebreo:

—iRaboni! (zelo diidxqui, Maistri).

<sup>17</sup>Jesús raipny laab:

—Bldá nare, te pur zeczi gady cháatia rut rbez Xtada. Per quegue chiy guts de xpinnia dec cháa rut rbez Xtada ni racza Xtadti, ne Xtioza ni náza Xtostí.

<sup>18</sup>Chiyru güetixtee María

Magdalena lo de xpinny dec agunáb Dad Jesús ne gudixteezacbi lodeb irate ni raipny laab.

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

<sup>19</sup>Lagac chitmingu gudxiqui, chi biiu guxin, deni adxidziits ruu yuu rut dxasaa de xpinny pur ni rdxibdeb de ni rnabee Israel, Jesús bliulony glaydeb, ax raipny laadeb:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>20</sup>Chi gulull guniiny ziy, bliuuny laadeb de naany ne cueráanny. Ax quesentiand rzaclaaazdeb gunádeb Dad Jesús. <sup>21</sup>Chiyru gubíi raipny laadeb stuby:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz. Ne zec ni bxiaald Xadni Dios nare, ziyya rxiaalda laat.

<sup>22</sup>Chiyru blduibny quiadeb, guniigany:

—Guldezné Spíritu Sant. <sup>23</sup>Chi inuit xa xquel gac bniety perdón, ni gún cuendni anáb perdón. Ne ni quit gún cuendni quit nátib perdón.

<sup>24</sup>Per Mally, ni raipzadeb Cuach ni náza tuby xpinny Jesús, quit zuguaatib chi bliulo Jesús lo iraru de xpinny. <sup>25</sup>Parzi chi raipy iraru de xpinny Jesús laab:

—Agunán Dad Jesús.

Chiy raipy Mally laadeb:

—Quit chaldilaaztia axtisy bel quit iniáa de herid ni guc de laznaany

pur de guíchguiib, ne axtisy bel quit iquiznaa rut bguíz de guíchguiibqui cun cueláanny rut guc herid.

**26** Chi guc xon dxi, gubíi bdxasaa de xpinny Jesús, per chiyru a né Mally. Ax dxidziits ruu yuu rut dxasaadeb, per Jesús bliulony glaydeb, raipny laadeb:

—Dios iguaadny laat  
guelnaldiulaaz.

**27** Chiy raipny Mally:

—Bquiznaa rurén, bguiiaa de naa.  
Ne dané noo, gudaan cueláania.  
Quitru runtioplaazu, güeldilaaz.

**28** Chiyru raipy Mally laany:

—iLaabiuy Xtada ne Dios xtena!

**29** Ax raipy Jesús laab:

—Mally, anru areldilaazu pur ni agunoo nare. Per xíclabaa de ni reldilaaz nare, masqui gady iniádeb naa.

**30** Zienziru de milagri ni baany Jesús nez lo de xpinny ni quit cáti láani libriré. **31** Per de ni cá láani libriré, cání par chaldilaazti dec Jesúsiy Crist Lliin Dios, ne pur guelreldilaazny ax gapti guelnabány cun Dios.

**21** Chi gudeed guc de cosré, Jesús gubíi bliulony lo de xpinny ruxchu nis xte Tiberias. Ne squé xquel bliulony lodeb: **2** Deni dxasaa Simóny Bed, cun Mally ni raipdeb Cuach, ne cun Natanael ni zá Caná ni ná nez Galilea, cun de llingaan Zebedeo ne cun stiop de xpinny Jesús. **3** Chiy raipy Simóny Bed laadeb:

—Nare chanaaza beld.

Laadeb cuabdeb:

—Néza Dunní izan.

Chiyru zédeb ax bieeypydeb láani barcu, per guxinqui xíteete

quit ninaaztideb. **4** Chi bragueel deni bieeny chiy bdiacá Jesús ruxchu nisqui, per de xpinnyqui quit gántideb dec laaniy. **5** Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—De hombreen, éta gady xi inaazti?

Laadeb cuabdeb:

—Xíteete.

**6** Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulcuua tarray xtentí lad naldí xte barcu, te inaazti beld.

Ziy xquel baandeb, parzi chiguld nicli quit releee cuéedeb tarrayqui tant zieny beld nuu láanqui. **7** Chiy xpinny Jesús ni quesentiand rcaazny, raipbi Bed:

—iDad Jesúsiy!

Cuantpac bindiag Simóny Bed ziy, as gudacubí xabloyaab ni guléeb par canaazbí beld, ax desde láani barcuqui btesbí axtqui lo nis. **8** Per dzi xoop de xpinny Jesús láani barcu bdzindeb ruxchu nisqui. Rxiubiudeb tarray ni dxaa beldqui, te pur zecti stuby gayuua metri rieedx idzindeb par ruxchu nis horqui. **9** Deni bdzindeb ruxchu nisqui, gunádeb cayac gui ruy ax zuub tuby beld lo guiqui, cun guechtily. **10** Jesús raipny laadeb:

—Gultané tuby tiop beld ni teste gunaazti.

**11** Chiyru bieeypy Simóny Bed láani barcuqui, ax bxiubiudeb tarray ni dxaaatec de beldroo axt ruxchu nisqui. Tuby gayuua cincuenta y tres beld nuu láanqui. Ne masqui zienmi, per quit niallaati tarrayqui.

**12** Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulta te iquiinti.

Ne nic tuby de xpinny quit riallti inabdiidx laany tú laany, te pur

nández dec laaniy Jesús. <sup>13</sup>Chiyru gubii Jesús, cuáany quechtilqui bdeedny laadeb, ziytiziac baanny cun beld.

<sup>14</sup>Niy guc chon güelt ni bliulo Jesús lo de xpinny deni gubíi gubánny.

<sup>15</sup>Chi gulull bquiindeb chiy raipy Jesús Simón Bed:

—Simóny, llingaan Juany, éta rcaazruplicu nare que iraru de ni rguiuu rurén?

Bed cuaibbi:

—Í, Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Ax raipy Jesús laab:

—Bcualo de lliliin xtena pis.

<sup>16</sup>Chiy gubíi gunabdiidx Jesús laab:

—Simóny, llingaan Juany, éta rcaazpacu nare?

Bed cuaibbi:

—Í, Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Ax raipny laab:

—Bcualo de llílily xtena pis.

<sup>17</sup>Ni rion güelt gubíi gunabdiidx Jesús laab:

—Simóny, llingaan Juany, éta rcaazu nare?

Bed nalas bzienbi pur ni gunabdiidxny laab chon güelt la rcaazbiny. Chiyru cuaibbi lony:

—Dad, laabiu nánbiu irate. Ne laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Jesús raipny laab:

—Bcualo de llílily xtena pis. <sup>18</sup>Liú nánnu dec chi gucu bniinru gudacu

de xabu, güiu ruttisy rcaazu. Per chi anoo bingul, sldiuu de noo ax irinqui ni iguacu de xabu ne zenéb liú rut quit rcaaztiu chuu.

<sup>19</sup>Deni gunii Jesús de diidxré, ziy xquel caguixteeny xa xquel gaty Bed par izubaab Dios pur guelgutu xtenbi. Chiyru raipny laab:

—iQuedanald nare!

<sup>20</sup>Chi bziecquilo Bed, gunáb zanald stuby xpiñy Jesús ni quesentiand rcaazny, ni guzub cueeny chi baandeb cen, lagac ni gunabdiidx laany, túngui gún entriagu laany. <sup>21</sup>Ax chi guná Bed zanald xpinnyqui, chiy gunabdiidxbi Jesús:

—Dad, laab, xa xquel teedbí.

<sup>22</sup>Jesús cuaibny:

—Belati icaaza zbánybi axt chi yaicquia lo guichliu stuby, niy aríianiy pur naa. Liú quedanald nare.

<sup>23</sup>Deni gunii Jesús ziy guzulo briich diidx lo iraru de xpinny dec bnietqui quit gatyrib. Per Jesús quit guniitiny dec quit gatyrib sino que laany guniiny: “Belati icaaza zbánybi axt chi yaicquia lo guichliu stuby, niy arfiani pur naa.”

<sup>24</sup>Ne lagac xpinnyqui y bcuaa de cosré. Ax nánni dec didxldí ná ni rniib.

<sup>25</sup>Zienguilliúru de ni baany Jesús ne belati nicá tubyga pur tubygani, rliluaa nicli quit galldti lo guichliuré chúu de libriqui. Amén.

# DE COS NI BAANY DE APÓSTOL XTE JESUCRIST

**1** Xmiguaa Teófilo, cart ni bcuáa lobiu nidoote, loqui gudixtiia irate de cos ni baany Jesús ne ni bliuuny desde chi guzulony cun xtsiinny <sup>2</sup>axtqui dxi ni bieepny yabaa. Anste yaaipny yabaa, laany gulény de briety ni ná par gac apóstol xtenny, ne pur Spíritu Sant ax gudixteeny lodeb cún ni ná par gúndeb. <sup>3</sup>Ziy baanny láani cuarent dxi ni reliulony lo de apóstol xtenny. Zienzi güelt güeliulony lodeb par gucbeedeb dec laany nabányquiny ne rguixteeny lodeb xa ná guelrnabee xte Dios.

<sup>4</sup>Chi zeczi zuguanény de apóstol gudixteeny lodeb dec quit náti par idiiadeb Jerusalén, raipny laadeb:

—Guldezic gaczi zec ni gunii Xtada, zec ni aguniia laat.

<sup>5</sup>Didxldíquiy, Juany btiubnisbi cun nis, per láani de dxic gueed Spíritu Sant par cueznétny.

<sup>6</sup>Chi bdxasaadeb cun Jesús, chiy gunabiidxdeb laany:

—Dad, ñta anru a ibíi inabee de briety Israel dunní stuby?

<sup>7</sup>Jesús cuaiibny:

—Laat quit riáldti gacbeet gúc o xorza o xi dxiza, quesoltisy Dios nán te pur laany napny guelrnabee

par ziy. <sup>8</sup>Per chi arbeznét Spíritu Sant, chiyru azaptí guelrnabee par quixeteet lo de bniety tú nare nez Jerusalén ne iduibte nez Judea cun nez Samaria, ne iduibgabiite lo guichliu.

<sup>9</sup>Chi gulull gunii Jesús de diidxré deni cagviaadebny, tuisqui guasny par zeyaaipny yabaa. Ne biat tuby zá par gunitlony láani záqui ax aquitru gunátideb laany. <sup>10</sup>Lalzi cagviaadeb zeyaaipy Jesús yabaa, ax bdiacá tiop ángli rut zuguaadeb nacudený lady nguits. <sup>11</sup>Chiy raipdeny de apóstol:

—De briety Galilea, ¿xínií biianti rguiatait llayabaa? Lagac Jesús ni bieepy yabaa nez lot, teru gueedny stuby zecac ni gunát zény.

<sup>12</sup>Chi bzadeb láani dany ni lá Olivos, ax guzadeb zecti tuby kilómetro par bdzindeb Jerusalén.

<sup>13</sup>Chi bdzindeb Jerusalén, bieepydeb láani yuu ni rrop pis rut rbezdeb. Laadeb ládeb Bed, Jacob, Juany, Andrés, Liby, Mally, Bartol, Madeu, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, cun Judas bets Jacob. <sup>14</sup>Iratedeb baandeb tubyzi xgab bdxasaadeb par gunaabdeb lo Dios cun de bets

Jesús, cun María xnan Jesús ne cunru de bniety gunaa.

<sup>15</sup>Láani de dxiqui Bed guzuldíb glay de xpíny Jesucrist. (Ne laadeb nádeb zecti tuby gayuaa gáld bniety.) Chiy raipy Bed laadeb:

<sup>16</sup>—De saniroldilaazní Jesucrist, nápac par guc cumplir ni bcuaa David lo xquiits Dios pur Spíritu Sant xa xquel queed Judas lo guichliu, Judas ni baany entriagu Jesús lo de biny ni gunaaz laany. <sup>17</sup>Judas laab gucbí tuby sáan, baanbi mandad ni cadxanni. <sup>18</sup>Per laab cun mily ni gudillydeb laab pur mal ni baanbi, ax güesiideb tuby ldáa liu, lo liu rut biab Judas rquia desdi yaa parzi gurez guidyláanbi chiy briich irate de rsiib ax gutybi. <sup>19</sup>Chi gucbee irate de bniety Jerusalén ziy, chiy guleládeb lo liuqui Acéldama, zelo diidxqui lo guiix xte riny. <sup>20</sup>Te pur lo libri xte Salmos rnii:

Tubyrudi lizbi yáan,  
aquitru chúuti dxi chaldez  
bniety ruy.

Ne rnii lo libriqui:

Yiu stuby bniety xlatbi.

<sup>21</sup>Pur ningui de lo ira de bniety ni candzané dunni iduibte ni bzuguanén Jesús, <sup>22</sup>desde chi btiubnis Juany laany axtqui chi bieepny yabaa, de lo ira de bnietqui ná par idilia tubybí par gacnéb dunni quixteebl lo de bniety dec didxldíquiy gubíi gubány Jesús stuby.

<sup>23</sup>Chiyru gulédeb tiop de bnietqui. Tubybí lá Matías, stubybí lá Gusé Barsabás ne raipzadeb laab Just. <sup>24</sup>Chiy gunaabdeb lo Dios ax guniideb:

—Xtadni Dios, laabiu rumbeebiu irate lazdoon. Bluuubiu Dunní cún de lo iropte de bnietré agulébíu <sup>25</sup>par gacbí apóstol yiiub xlat Judas te pur Judas abnitbí pur duld ni baanbi, ax azéb rut riáldbi.

<sup>26</sup>Chiyru bguaideb tú yáld suertqui, ax bdiaconé Matías suertqui. Ne hóracqui cun laab ax gudcdeb tsibtiop apóstol.

**2** Chi bdziny laní ni lá Pentecostés, irate de bniety ni reldilaaz Jesús Christ dxasaadeb tubyzi lat. <sup>2</sup>Tuisqui guzulo rubi llayabaa zec chi rdiia tuby biroo, chiy gubi iduibte laniuu rut zuguaadeb. <sup>3</sup>Chiyru bdiaacá zec de ludx bal ax bgaaizni quia iratecdeb. <sup>4</sup>Ne iratedeb guleznédeb Spíritu Sant. Chiy guzulo rueedeb irinqui de ditsa zec ni rcaaz Spíritu Sant iniideb.

<sup>5</sup>Láani de dxiqui, Jerusalén zuguaa de bniety Israel ni zéed iranezte par itodeb Dios. <sup>6</sup>Chi bindiagdeb ni gubi ax bdxasaadeb par güeguaideb, chiy quit racbeetideb xi xgab gúndeb pur ni cad tubydeb rindiagdeb ditsa xtendeb. <sup>7</sup>Quesentiand rdxalodeb ne bdxibdeb ax guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Ta gati de bniety Galilea ná irate de bniety ni cayuee diidx? <sup>8</sup>¿Xínii rindiagni rueedeb ditsa xte cad tubyni? <sup>9</sup>Rurén zuguaa de bniety ni zá Partia, de bniety ni zá Media, de bniety ni zá nez Elam, de bniety Mesopotamia, de bniety Judea, de bniety Capadocia, de bniety Ponto, de bniety Asia, <sup>10</sup>de bniety Frigia, de bniety Panfilia, de bniety Egipto, de bniety Libia ni ná

nez Cirene, de bniety Roma. Nuu de bniety Romaqui guldeb Israel ax rbezdeb Roma, nuuzadeb bniety Romapac laadeb, per lo religiony xte de bniety Israel nuudeb. <sup>11</sup>Ne ziyya rurén zuguaa de bniety Creta, cun de bniety Arabia. Per iratecni racbeen xi de milagri cayun Dios, te pur cayueedebni cun de ditsa xtenni.

<sup>12</sup>Iratedeb quesentiand rdxalodeb, ne ni quit racbeedeb xi xgab gúndeb ax guzulo rnabdidxsadeb:

—¿Xi zelo ni cayac ruc?

<sup>13</sup>Per stuudxdeb guzulo rundeb burli, rniideb:

—A no rzuzdeb.

<sup>14</sup>Chiyru guzuldí Bed cun dzi tsibtuby de apóstol, ax guniib diip:

—De bniety Judea, ne irate ni rbez Jerusalén. Gulcuadiag ne gulgabee ni inilia laat. <sup>15</sup>De bnietré quit rzuztideb zec ni cayunti xgab te pur teste rca gaa sidooni, <sup>16</sup>sino que cayac ni gunii profet Joel, laab guniib:

<sup>17</sup>Dios guniiny: Teru idziny dxi ni ixialda Spíritu Sant xtena par cueznéy irate de bniety.

Ne de llingaanti cun de llindxaapti laadeb iteeddeb xtiidxa ax sniideb cún ni guedgac.

De llingaanti zienzi ni iliulo lodeb, ziyya de bingul zienzi ni inixcaaldeb.

<sup>18</sup>Láani de dxiqui ixialda Spíritu Sant xtena par irate de ni cayun xtsiinia zeclí nguiu ne zecliza gunaa, ne steeddeb xtiidxa par iniideb cún ni guedgac.

<sup>19</sup>Sliuu laat de cos ni idxalot yaa llayabaa, chiy lo guichliu

iliuu laat de seny zec xte riny ne bal cun de zá guux.

<sup>20</sup>Gubidx scayni. Chiy bueen zaci zec riny, anste idziny dxiroo ne dxi nasaa ni gueed Dios ni rnabee.

<sup>21</sup>Ne tutix bniety ni inaab lo Xtadni Dios, laany zunny perdón laab.

<sup>22</sup>Anre gulcuadiag ni inilia laat de bniety Israel: Laat nánti dec Jesús de Nazaret, laany gucny tuby bniety ni bxiaald Dios ax baanny de milagri nez lot cun iraloteru ni rdxalo bniety zec tuby seny par gacbezaacti dec laany beedny pur Dios. <sup>23</sup>Desdi gulo agac nanchuu Dios xi gunnét Jesús. Laat güenaaztiny ax baanti entriaguny lo de biny mal par gutyny lo cruzy. <sup>24</sup>Per Dios gusbánny laany stuby, gucnéy Jesús lo guelgutu te pur guelgutu quit napti guelnabee zecac Jesús. <sup>25</sup>Ne chi gunii rey David de diidx pur Jesús laab guniib:

Lillite gunáa zuguané Xtadni Dios nare.

Laany zuguaany lad naldí xtena par quit xi idxibia.

<sup>26</sup>Pur ningui quesentiand rzaclaaza ne rniia de diidx zaac par Dios.

Ne masqui gatia quit rdxibta,

<sup>27</sup>te pur laabiu quit isáantibiu almi xtena láani baa, nicli quit isáantibiu gúudx tiix lliinbiu ni quit runti duld.

<sup>28</sup>Abliuubi nare xnez guelnabány. Quesentiand saclaaza ibanynía laabiu.

<sup>29</sup>Gulsaan inilia laat cún ni ná didxldí. To David gutybi ax bgaatsbi

ne baa xtenbi zeczi rguaarun axt hórandxire. <sup>30</sup>Per David gucbi tuby profet xte Dios, ax nánbi dec gunii Dios lo de xfamilbi idiacá Crist ni inabee. <sup>31</sup>Ziy xquel guc, David lazú caguaab desde mazru gulal cún ni gac, ax guniib dec sbíi ibány Jesucrist, ne guniizachi dec almi xtenny quit yáantiny láani baa nicliza quit gúudxti tiix Crist. <sup>32</sup>Ne anre Dios agusbánny Jesús, iratecní nan testigu. <sup>33</sup>Arbez Jesús llayabaa lad naldí xte Dios. Ne abdeed Dios laany Spíritu Sant zec ni gunii Dios desdi gulo, anre ax abxiaald Jesús Spíritu Santqui lo guichliu, pur laany niy cayac de ni caguaat ne de ni caguindagi. <sup>34</sup>Gati Davidti bieepy yabaa, te pur laab guniib:

Xtada Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtena,  
<sup>35</sup> axtqui chi idziny dxi gúna gan inabiüu lo irate de ni rdxichné liú.”

<sup>36</sup>Pur ningui, irate de bniety Israel ná par gacbeet dec Jesús ni bcuuat lo cruzy, Dios bcuabee laany gacny Dad ne Crist ni inabee dunní.

<sup>37</sup>Chi bindiagdeb de diidx ni gunii Bed, la nalaas bziiendeb. Chiy gunabdiidxdeb Bed cun de apóstol xte Jesucrist:

—¿Xa xquel idxanni anre?

<sup>38</sup>Chiyru cuaby Bed:  
—Gulyialaaz pur de duld ni abaanti, ne gulrrubnis pur nombrí xte Jesucrist, par gacti perdón pur de xtuldti. Ne ziy xquel iguaad Dios laat Spíritu Sant. <sup>39</sup>Te promesqui ná par laat ne par irate de lliinti, ne par irateza de ni rbez zit, par de bniety ni cuidx Xtadni Dios par lagac laany.

<sup>40</sup>Cun de diidxré ne cunru de diidx zaac, guniné Bed laadeb, raipbi laadeb:

—Gulbicá lo de biny ni abnit lo Dios.

<sup>41</sup>Ziy xquel guc irate de bniety ni bcuadiag xtiidx Bed brubnisdeb. Ne dxigacqui zecti chon mily de bniety ná ni güeldilaaz Jesucrist.

<sup>42</sup>Iratedeb guldípacdeb güenalddeb ne bcuadiagdeb de cos ni bseed de apóstol xte Jesucrist laadeb. Gubánydeb zacru tubylote.

Gunaabdeb lo Dios ne bdxasaadeb par gudiizdeb guechtily zec ni gunabee Jesús laadeb.

<sup>43</sup>Iratedeb quesentiand bdxalodeb de milagri ni baany de apóstol.

<sup>44</sup>Irate de bniety ni güeldilaaz Jesucrist tubyzi gucdeb ne gudiizdeb de cos ni gúpdeb lo saadeb. <sup>45</sup>Btóodeb de guelnazaac xtendeb, ne irateru de cos ni gúpdeb, ax bdeeddeb milyqui segün necidá xte tubygadeb.

<sup>46</sup>Lillite bdxasaadeb laniudoroo xte Jerusalén, chiyru azíadeb liz sanireldilaazdeb Jesucrist par requiindeb. Quesentiand rzaclazdeb ne tubylote bcazaadeb.

<sup>47</sup>Guniideb ziény diidx zaac lo Dios, chiy irate de bniety guidxqui bdxalaaz zec ni rundeb. Dxi pur dxi, Dios gucnény bdalru de bniety ni güeldilaaz xtiidxny, baanny perdón de xtulddeb. Chiy ax bdxaadeb lo de xpiny Jesucrist.

**3** Tuby dxi, Bed cun Juany iroptedeb zédeb laniudoroo xte Jerusalén zecti rca chon gudxi. Horqui ná ni renaab de bniety lo Dios. <sup>2</sup>Lillite Zub tuby bniety nguii ruu puert yudooqui, quit releeti

rzab desde chi gulbi. René de bniety laab ruu puertqui, rzuubdeb laab ruu puert ni lá Puert Nasaa par rguiinbi gun lo de bniety ni riiu laniudooqui. <sup>3</sup>Chi gunáb Bed cun Juany zedyiudeb laniudooqui, gudiinbi tuby gun lodeb. <sup>4</sup>Chiyru Bed cun Juany bguiaadeb lob, ax raipy Bed laab:

—Bguiaa lon.

<sup>5</sup>Chi bindiagbi gunii Bed ziy ax bguiaab lodeb, rlilob sdeeddeb laab mily. <sup>6</sup>Per Bed raipy laab:

—Quit naptia plat nicza or par iniidxa liú, per ni chalee góna pur liú zunani: Angaré pur guelrnabee xte Jesucrist de Nazaret, güesuldí, guza.

<sup>7</sup>Chiyru gunaaz Bed naab lad naldí ax bsuldíb laab. Hóracqui cuáa de niib juers. <sup>8</sup>Chiy btesbi güezuldíb, guzulo rzab, biunéb laadeb laniudooqui. Rzab, rtesbi ne guniib diidx zaac pur Dios. <sup>9</sup>Irate de bniety ni guná dec arzab ne rniib de diidx zaac lo Dios, <sup>10</sup>quesentiand bdxalodeb ne bdxibdeb pur ni aguc, pur ni rumbeedeb bnietqui ne nández dec laabiy rbeb rguiinbi gun ruu puert yudooqui rut lá Puert Nasaa.

<sup>11</sup>Bniety ni biacqui quit gulelaaztib Bed cun Juany. Chi gucbee de bniety ziy, iratedeb bdxalodeb. Blluuindeb güedeb rut zuguaa Bed cun Juany rut lá curdor xte Salomón. <sup>12</sup>Chi guná Bed ziy ax guniib:

—De bniety Israel, ¿xínii rdxalot dunní? Quit góntit xgab dec pur guelrnabee xtenni guzulo rza bnietré, o pur nanian nez lo Dios sino que pur guelrnabee

xte Jesucrist biacbi. <sup>13</sup>Dios xte de to xpingulnì Abraham, Isaac cun Jacob, laany ná ni bdeedny guelrnabeequi Lliinny Jesucrist. Per laat baanti entriagu Jesucrist laznaa de gurtisy xtenti. Ne chi bcaaz Pilat níldab Jesucrist, laat quit guzigueeldtit. <sup>14</sup>Xlat ni ninaabti níldadeb Lliin Dios ni quit runti duld ne ni run zec ni riáld, laat gunaabti íldadeb tuby biny ni agudinxú bniety. <sup>15</sup>Ziy xquel gudinxút Lliin Dios ni rniidx guelnabány, per Dios gubíi gusbánny Jesús stuby ne dunní nan testigu. <sup>16</sup>Bnietré iratecti rumbeetbi, anre pur guelrnabee xte Jesús abiabi pur güeldilaazbi laany, pur ni güeldilaazbi Jesús abiactecbi nez lo iratecti.

<sup>17</sup>Nare nánna dec laat cun de gurtisy xtenti, chi gudinxút Jesús baanti ziy sin quit góntit xi cayunti.

<sup>18</sup>Per Dios baanny ziy par guzub de xtiidxny ni gunii irate de profet xtenny desdi mazru gulal: dec Crist xte Dios ná par teedny guelzii.

<sup>19</sup>Pur ningui, gulyialaaz pur de duld ni abaanti ne gulyaicqui cun Dios te idzicáy de xtuldti tuby lad. Ax iziienti guelnaldiulaaz xtenny

<sup>20</sup>par ibíi ixiaaldny Jesucrist ni rnabee ne ni bcuabeeny desde gulo par laat. <sup>21</sup>Masqui anre Jesús ná par cuezny llayabaa axtisy chi aguluxnez Dios irate cos zecqui ni bteed de profet xtiidxny desdi mazru gulal, de profet ni gubány lo guichliu sin duld. <sup>22</sup>Ne Moisés raipbi de to xpingul gulalni:

“Xtadnì Dios sxiaaldny tuby Bniety ni inii de xtiidxny zec ni bxiaaldny nare, ne lot ná ni idiacá bnietqui.

Gulgaany cuend irate ni iniiny laat,<sup>23</sup> te pur irate de bniety ni quit gún cuend Bnietqui, aquitru chucuentideb pur bniety Israel ne snitlozadeb.”

<sup>24</sup>Irate de profet ni gunii xtiidx Dios desdi to Samuel cunru de ni zanald, laadeb aguniideb irate zec ni acayac láani de dxic.<sup>25</sup> Ne laat nát lliin de profetqui. Par laat illiú de xtiidx Dios ni guniideb, ne ziáldzacti promes ni baany Dios cun de to xpingulni chi raipny Abraham: “Pur de xfamiliu, ziacldee irate bniety guichliu.”<sup>26</sup> Ne chi gusbány Dios llingaanny Jesucrist, nidoote lot bxiaaldny Jesucrist par isiacldeeny laat te par cad tubytí issantí de mal ni runti.

**4** Bed cun Juany zeczi caninédeb de bniety, chi bdziny de bxoz xte Israel cun capitán ni rnabee de suldad ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, cun de biny saduceu.<sup>2</sup> Rdxiiichdeb quesentiand te pur Bed cun Juany caliuudeb de bniety, ne caniideb dec sbíi ibány de binguty zec ni gubány Jesucrist.<sup>3</sup> Parzi gunaazdeb Bed cun Juany, per cun agudxiy ax güesegudeb laadeb latxi bragueel.<sup>4</sup> Per zieny de bniety ni bcuadiag xtiidxdeb güieldilaazdeb xtiidx Dios ax pur irate de ni reldilaaz xtiidx Dios, agucdeb zecti gaay mily bniety nguiu, chiy irinqui de bniety gunaa.

<sup>5</sup> Chi bragueel stuby dxi, bdxasaa de gurtisy xte Jerusalén cun de bingul cun de maistri ni nán ley.<sup>6</sup> Néza Anás bxoz ni rnabee lo de bxoz, cun Caifás, cun Juany, cun Lijandri cun irate de nguiu ni rac

xfamily bxoz ni rnabee lo de bxoz.<sup>7</sup> Chiyru gunabeedeb chacáadeb Bed cun Juany ax bzuubdeb laadeb glay, chiy gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Tú xtidxbee, o tú pur runti de cosqui?

<sup>8</sup> Chiyru zec ni quesentiand rbezné Bed Spíritu Sant, ax guniib:

—Gulcuadiag guibti de gurtisy ne de bingul Israel.<sup>9</sup> Laaguibti canabdiidxguibti dunní xa bdxacnén bniety ni biac niini, xa guc biacbi.<sup>10</sup> Pur ningui nez lo iraguibti idixteen par gacbeeguibti ne par gacbee irate de bniety Israel, dec bniety nguiuré zuguaab rurén nez lo iraguibti abiacbí pur guelrnabee xte Jesucrist de Nazaret, lagac Jesucrist ni bcuaaguibti lo crucey, Jesucrist ni gubíi gusbány Dios stuby.<sup>11</sup> Abannéguibtiny zec ni run de albanily chi rbeguundeb tuby guia, ne chi galb racbeedeb dec guiaqui ná ni mazru sac par izuubdeb yuu.<sup>12</sup> Anre ziyza quitru tu partí gac bniety perdón soltisy pur Jesucrist, te pur Dios quitru tu bnietti bxiaaldny lo guichliu par gún perdón dunní.

<sup>13</sup> Chi guná de gurtisy quit rdxibti Bed cun Juany par iniideb, ne chi gucbeedeb dec quit tu náti Bed cun Juany, quit xi xcuelrooti güedeb, ax rdxalodeb. Chiyru bambeedeb dec laadebiy cuandzanédeb Jesús.

<sup>14</sup> Ne cun né bniety nguiu ni biac de niini zuguanédeb ruy parzi quitru xi nialeeti niniideb pur laadeb.

<sup>15</sup> Chiyru gunabeedeb idilia Bed cun Juany par biiandeb laaizdeb cayueedeb diidx.<sup>16</sup> Chiy guniideb:

—¿Xa xquel idxannén de bniety? Irate de bniety ni rbez Jerusalén

nándeb dec abaandeb milagriroo, an quit xo iniitín dixúngui. <sup>17</sup> Per an par quítru iriich xtiidx Jesucrist lo bniety, güenru idildnéndeb, ichibnídeb te par desde anre aquítru tu lo bnietti chazeetdeb Jesucrist.

<sup>18</sup> Chiyru guridxdeb Bed cun Juany, raipdeb laadeb dec quítru tu chaliuitideb xtiidx Jesucrist ni cliza quítru tu loti chazeetdebny. <sup>19</sup> Per Bed cun Juany cuabdeb:

—Lagac laagubíti gulgaanyguibti xgab. ¿Ta ná güen icuadiagni xtiidxguibti xlat ni icuadiagni xtiidx Dios? <sup>20</sup> Per dunní quit chaleeti isaanni iniin ni agunán ne ni abindiagni.

<sup>21</sup> Ax gubíi gudildnén de gurtisy laadeb stuby, chiyru bldádeb laadeb. Quit bdxiaaltideb xa niundeb castigu laadeb, te pur irate de bniety rnii de diidx zaac lo Dios pur milagri ni gucqui. <sup>22</sup> Ne bniety nguiu ni biacqui más de cuarent iz anuub.

<sup>23</sup> Chi bldá de gurtisy Bed cun Juany, zéacdeb rut zuguaa de sanireldilaazdeb Jesucrist. Chiy gudixteedeb irate ni gunii bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bingul. <sup>24</sup> Chi bindiag de bniety sanireldilaazdeb Jesucrist ni guniideb, iratecdeb guridx gunaabdeb lo Dios, ax guniideb:

—Xtadni Dios ni rnabee, laabiu ná ni banchuubiu yabaa, guichliu, nisdoo ne irate ni nuu lo guichliu ne lo nisdoo. <sup>25</sup> Ne ziyya pur Spíritu Sant xtenbiu bdiia de diidxré ruu rey David chi guniib:

¿Xníi rdxichné de bniety guichliu Dios?

Ne, ¿xníi rundeb de xgab ni quit illiú?

<sup>26</sup> De rey ne de gurtisy xte de guidx tubyzi bdxasaadeb par baandeb contrí Xtadni Dios ne contrí Crist xtenny.

<sup>27</sup> Ne anre ziyyispac aguc, Herodes cun Poncio Pilat bdxasaadeb láani guidxré cun de bniety Israel ne cun de ni quit ná bniety Israel. Ax baandeb contrí Llingaanbiu Jesúis ni ná sant ni bxaaldbiu. <sup>28</sup> Ziy xquel guc baandeb zec ni baanbiu xgab desdi mazru gulal ax guc ni ná par gac. <sup>29</sup> Ne anre, Xtadni Dios, bguaabiu xi rdildnéndeb dunní. Gucnébiu dunní ni rac xpinbiu te par itiichni xtiidxbiu sin dxiby, <sup>30</sup> ne cun guelrnabee xtenbiu isiacni de bniety racxú, ne idxanzacni de milagri pur guelrnabee xte Llingaanbiu Jesúis ni ná sant.

<sup>31</sup> Chi gulull guridx gunaabdeb lo Dios, guzulo rzees rut dxasaadeb. Chiy ná ni quesentiand guleznédeb Spíritu Sant, ax guzulo rtiichdeb xtiidx Dios sin dxiby.

<sup>32</sup> Irate de bniety ni güeldilaaz Jesucrist tubyzi gucdeb, tubyzi xgab baandeb. Nic tubydeb quit rniti dec xixtenzipacdeb ná ni rápdeb sino que xte iradebni.

<sup>33</sup> Cun guelgucnén xte Dios de apóstol güelaaru guniideb dec didxldíquiy gubíi gubány Dad Jesúis stuby, parzi quesentiand banldee Dios quia iratedeb. <sup>34</sup> Nic tubydeb quit xi banlieedxtideb te pur irate de ni ráp guichliu, o ni rápza lizni btóodebiy. Chiy milyqui <sup>35</sup> ax rdeeddebni de apóstol par rguiizdebni lo iratecdeb según

necidá xte tubygadeb. <sup>36</sup>Lodeb guu tuby bniety ni lá Gusé, laab záb lo xfamily Leví, ne nez lo isla ni lá Chipre ná ladxbi. De apóstol gulelá laab Bernabé (zelo diidxqui, ni rguzaclaaz bniety). <sup>37</sup>Te pur btóob tuby ldaa guichliu ni gúpbi, ax bdeedbi milyqui de apóstol.

**5** Per guu stuby bniety nguiu ni bdialá Ananías, chialbi lá Safira. Btóodeb tuby ldaa guichliu. <sup>2</sup>Bnitré biannéb duudx mily. Chiy güedeedbi stuudxni de apóstol, ax guniib dec iratecni bdeedbi. Ne chialbi nanchuucbi xi cayunbi.

<sup>3</sup>Chiy raipy Bed laab:

—Ananías, éxínii baany bindxab gan liú par güuu dixú lo Spíritu Sant par yanníu stuudx mily ni btóo guichliu? <sup>4</sup>Anste itóo guichliuqui, éta gati xtenuni? Ne chi btóoni, éta gati xtenu ná milyqui? Éxínii baaniu xgab gúnu zeec? Agudíliu dixú lo Dios gati lo de bnietti.

<sup>5</sup>Chi bindiag Ananías de diidxré, chiy biabbi ax gutybi. Ne irate de bniety ni gucbee xi guzacbi, quesentiand bdxibdeb. <sup>6</sup>Chiyrú gubii de bíny, ax btuuibdeb laab tuby sábni par güecuaatsdeb laab.

<sup>7</sup>Chi guc zecti chon hor bdziny chial Ananías. Per quit gántib xi aguc. <sup>8</sup>Ax raipy Bed laab:

—Gunii nare, éta zecqui ni gunii chialu btóot guichliu xtenti?

Chiyrú gunii Safira:

—Ziyla btóonni.

<sup>9</sup>Chi raipy Bed laab:

—Éxínii bdxadiidxti par güeet dixú lo Spíritu Sant? Detsqui zéed de bniety ni güecuaats chialu. Anre ziyya chacuaatsdeb liú.

<sup>10</sup>Hóracqui biabtegac bniety gunaaqui rut zuguaa Bed ax gutybi. Chi biiu de bñinqui, agutybi ax guléedeb laab par güecuaatsdeb laab cuee chialbi. <sup>11</sup>Irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist, ne irate de ni gucbee ni gucqui, quesentiand bdxibdeb.

<sup>12</sup>De apóstol güelaaru baandeb zienzi de milagriroo nez lo de bniety guidx. Ne láani curdor ni rniideb curdor xte Salomón ruy rdxasaadeb. <sup>13</sup>De bniety guidxqui quesentiand bcaazdeb de ni reldilaaz Jesucrist, per rdxibdeb idxaadeb lodeb. <sup>14</sup>Ziy xquel güelaa guc zienru de bniety ni güeldilaaz xtiidx Jesucrist, zeclí bniety nguiu ne zecliza bniety gunaa. <sup>15</sup>Axt rbéedeb de bniety racxú lo nez. Rguixdeb laadeb lo daa te par chi teed Bed, masiu blda xtenbi lda laadeb. <sup>16</sup>Ne néza de bniety guidx ni ná gax Jerusalén, zieny de bniety güe Jerusalén. Güenédeb de bniety racxú ne de bniety ni nuu bindxab láani lazdooni ax iratecdeb biac.

<sup>17</sup>Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de saduceu ni zuguané laab, quesentiand racnalaazdeb. <sup>18</sup>Parzi gunaazdeb de apóstol güelduudeb láani lizguiib. <sup>19</sup>Per guxinqui tuby ángli xte Dios bxalny de puert xte lizguiibqui. Guléeny laadeb ne raipny laadeb:

<sup>20</sup>Gulchia laniudoroo xte Jerusalén. Chiy gultixtee lo de bniety xa xquel par gapdeb guelnabány nez lo Dios.

<sup>21</sup>Chi bindiagdeb ziy, chi bragueelqui sidooru, biiudeb

laniudooui ax guzulo caliuudeb de bniety xtiidx Dios.

Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de ni zuguané laab bchasaadeb de gurtisy cun irate de bingul xte Israel, ax gunabeedeb de ni zecáa de apóstol láani lizguiib. <sup>22</sup>Per chi bdziny de sulfad ruu lizguiib, quit bdzialtideb de apóstol ax biecquideb güetixeedeb <sup>23</sup>nadeb:

—Chi bdzinni ruu lizguiib aquiy dxíi, a de sulfad cacualo ruu puertqui. Per chi bxalni, ruteete quit tu bdzialtin láanqui.

<sup>24</sup>Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun capitán xte de sulfad ni rculo yudoroo xte Jerusalén cunru de bxoz ni rnabee, chi bindiagdeb ziy, guzulo rundeb xgab ax rnabdidxsaadeb xadxa xquel ldull de cosqui. <sup>25</sup>Hóracqui bdziny tuby bniety nguiu ni raipy laadeb:

—De bniety ni guluut láani lizguiib, adep nuu laniudoroo. Caliuudeb de bniety.

<sup>26</sup>Chiyru güe capitánqui cun de sulfad güecáadeb de apóstol. Per quit xi bannétideb laadeb te pur rdxibdeb icuua de bniety guidx guia laadeb. <sup>27</sup>Chi bdzinnédeb de apóstol, bdziideb laadeb lo de gurtisy. Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz raipy laadeb:

<sup>28</sup>—¿Ta gati gunabeen laat dec quitrupac iseedtit de bniety xtiidx Jesú? Ne anre irate lo de bniety Jerusalén abtiichti de diidxqui, ne rcaazzacti icuauiat dunní gudinxún Jesúskui.

<sup>29</sup>Chiy cuaby Bed cunru de apóstol:

—Ná par icuadiagni xtiidx Dios xlat ni icuadiagni xtiidx bniety

guichliu. <sup>30</sup>Dios xte de to xpingul gulalni gusbánny Jesú ni gudinxút chi bcuaatny lo cruz. <sup>31</sup>Ax bcuez Dios laany llayabaa lad naldí xtenny, ne laany nánny ni rnabee ne ni ildáza briety lo de duld, ax bxalny nez par de bniety Israel par yialaaazdeb pur xtulddeb par gacdeb perdón. <sup>32</sup>Dunni nan testigu xte de cosré cun Spíritu Sant ni rdeed Dios irate de bniety ni rcuadiag xtiidxny.

<sup>33</sup>Chi bindiagdeb ziy, quesentiand bdxichdeb ax rcaazdeb niguinxúdeb de apóstol. <sup>34</sup>Per lo de gurtisqui dxaa tuby fariseu ni lá Gamaliel. Laab náb tuby maistri ni nán ley ne irate briety rápdeb didxdo laab. Chiy guzuldíb ax gunabeeb idiia de apóstol detsqui tuby rat. <sup>35</sup>Chiyru raipbi de gurtisqui:

—De bniety Israel, gulgaany xgab xing chagannét de bnietqui. <sup>36</sup>¿Ta quit rzalaazti dec gulalqui bdiacá tuby bniety ni bdialá Teudas? Guniib dec laab nuu tu náb ax guu zecti tap gayuaa xpinbi. Per chi gudinxú biny laab, irate de xpinbi briich. Ax ruytisy gulull ni cuaréldbi. <sup>37</sup>Ne ziyza láani de dxi ni bgab bniety pur gubierni, bdiacáza Judas ni zá Galilea. Ziygac ziény xpinbi guu, per chi gudinxú biny laab, irate xpinbi ni guzanald laab briich. <sup>38</sup>Pur ningui, nare rniiia laat gulsaan de bnietqui, quit yutétit cun laadeb. Te pur belati binzi raipy laadeb gúndeb zee, zuu chi ldull ni carélddeb. <sup>39</sup>Per belati pur Dios ná ni cayundeb de cosqui, ax quit xo sutit lo ni cayundeb. Gulgáp cuend, te quit gun chi gacbeet acasaclot Dios.

**40** De gurtisqui baanquízadeb cuend xtiidx Gamaliel. Chiyru gurídxdeb de apóstol, btaazdeb laadeb, ne raipdeb laadeb dec quítru chagüeetideb xtiidx Jesús. Chiyru bldádeb laadeb. **41** Per de apóstol rzaclaazgacdeb bdiiadeb láani rut nuu de gurtisqui, te pur absaan Dios gudeeddeb guelzii pur Jesús. **42** Ne quitza bdxibtideb nicliza quit gulezti rliuudeb ne rueedeb xtiidx Jesucrist nez lo de bniety llillite, zecli laniudoroo xte Jerusalén ne zecliza ruu liz de bniety.

**6** Láani de dxiqui deni güelaar bdalru de bniety ni reldilaaz Jesucrist, de bniety ni ruee diidx griego guzulo rbaaicquideb xquej de bniety ni ruee diidx hebreo. Rniideb dec llillite chi rgaazy ni iquiiny de viud, gulliaaru rcáa de viud ni ruee diidx griego que de viud ni ruee diidx hebreo. **2** Chiyru ax irate tsíbtiope de apóstol bchasaadeb irate de ni reldilaaz Jesucrist ax guniideb:

—Quit náti güen isaanni iniin xtiidx Dios par idiiizni ni iquiiny de bniety. **3** Pur ningui, de xcumpnierni, lagac lot gultífly gadz de bniety ni nánti nabány zec ni ná par, ni rialo rbezné Spíritu Sant par ziy, ne ni nap guelrieny te par gúndeb mandadré. **4** Dunní ax zelaaru inaabni lo Dios ne itiichzacni xtiidxny.

**5** Iratedeb guziguelddeb chagac ziy ax bzudeb Xteb, tuby bniety nguiu ni guldípac reldilaaz Jesucrist ne ni quesentiand rbezné Spíritu Sant. Ne bzuzadeb Liby, Prócoro, Nicanor, Tim, Parmenas

cun Nicu ni zá guidx Antioquía. Nicuqui gati bniety Israelti laab, per aldi nuub lo religiony xtendeb anste ni chaldilaazbi Jesucrist. **6** Chiyru bednédeb gadz de bnietqui rut zuguaa de apóstol par gurídx gunaab de apóstol lo Dios pur laadeb ne bzubnaazadeb quiadeb.

**7** Xtiidx Dios güelaaru briichni ne güelaaruza guc zienru de bniety Jerusalén ni güeldilaaz laany, axt de bxoz Israel ziendeb güeldilaaz Jesucrist.

**8** Dios quesentiand banldeeny quia Xteb, ne bguaadny laab guelrnabee par runbi de milagri nez lo de bniety zec tuby seny pur guelrnabee xte Jesucrist. **9** Chiy duudx de biny xte yudoo ni lá Libertados, cun de biny Cirene, de biny Alejandría, de biny Cilicia ne de biny nez Asia, guzulo rchaadeb lo diidx cun Xteb. **10** Per de binré quit güeleeti nicaibdeb lo guelnán xte Xteb pur ni cayacné Spíritu Sant laab. **11** Chiy gudillydeb duudx de biny par iniideb dec Xteb rniib contri Moisés ne contri Dios. **12** Ziy xquel baandeb par bdxiiich de binguídxqui ne de bingul cun de maistri ni nán ley. Ax gunaazdebe Xteb par güenédeb laab lo de gurtisy Israel. **13** Ne ziyza gudillyzadeb de biny ni gudífly dixú, te par guniideb:

—Bniety nguiuré quit rbezti rniyáb ley xte Moisés ne yudoo xte Dios. **14** Dunní abindiagni rniib dec Jesús de Nazaret stsilbi yudoroo xte Jerusalén ne schub de costumbri ni bsanné Moisés dunni.

**15** Chiy de gurtisy ne irate de ni Zub ruy chi bguaadeb lo Xteb,

gunádeb lob ná zecpac lo tuby ángli xte Dios.

**7** Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz gunabdiidxbi Xteb:

—¿Ta didxldí ziy guniui?

²Xteb ax cuaiibbi:

—De dad bingul ne irateruguibti, gulcuadiag guibti ni iniia. Dios xte llayabaa bliulony lo to xpingul gulalni Abraham chi gulezbi nez Mesopotamia anste ni chaldezbí guidx Harán. <sup>3</sup>Ax raipy Dios laab: “Bsáan ladxu cun irate xfamiliu. Quegüe lo liu ni iliua liú.” <sup>4</sup>Chiy Abraham bdiiab ladx de biny Caldeos, ax güeldezbi guidx Harán. Deni guty xtadbi, ax bedné Dios Abraham lo guichliuré rut rbezguibti axt hórandxire. <sup>5</sup>Per chi bdzinbi quitga xi bsiáldti Dios laab, nicli tuby ldaa rut su niib quitga bsiáldtiny laab. Per guniicny ideedny laab guichliuc. Chiy chi agutybi ax anány xte de lliinbi, masquí chi guniiny ziy nicli gady chúu de lliin Abraham. <sup>6</sup>Ne raipza Dios Abraham dec irate de ni zéed lo xfamilbi, zeldezdeb zec bniety zít stuby naciony rut gacdeb esclav, ne teeddeb guelzii zecti tap gayuua iz. <sup>7</sup>Per ziyza raipy Dios Abraham: “Nare gúna castigu de ni gún laadeb esclav. Chiyrubniidaeb ruy ax itodeb nare ruré.” <sup>8</sup>Ne deni guniné Dios to Abraham biian diidx dec chúub seny cun irateru de bniety nguiui. Pur ningui, chi gul llingaanbi Isaac, guluub senyqui Isaac, chi gucbi tuxman. Ziygac baany Isaac cun llingaanbi Jacob. Ne Jacob ziygac bannéb irate tsítiop llingaanbi de ni gac de bingul gulalni xte Israel.

<sup>9</sup>’De llingaan Jacob de ni gac de to xpingul gulalni, laadeb gucnalaazdeb cun betsdeb Gusé. Ax btóodeb laab lo ni zéne laab par Egipto. Per Dios quit gulelaaztiny Gusé. <sup>10</sup>Laany gucnény laab lo irate de guelzii ni gudeedbi. Bguadny laab guelnán ne gucnézacny laab par bcaaz Faraón rey xte Egipto laab. Chiy rey Faraón bcuabeeb Gusé par gucbi gobernador xte Egipto ne gunabeezacbi irate de xixten reyqui.

<sup>11</sup>’Chi guu tuby gubiny iduibte lo naciony xte Egipto ne nez Canaán, de to xpingul gulalni bdxun ni iquiindeb. <sup>12</sup>Per chi gúp Jacob rson dec nuu trigu nez Egipto, bxiaaldbi de llingaanbi ruy, de bniety ni gac de xpingul gulalni. Chiy güedeb Egipto. <sup>13</sup>Ni rac tiop güelt ni güedeb, Gusé gudixteeb dec betsdeb rac. Chiy gucbee rey xte Egipto tú de rac xfamiliy Gusé. <sup>14</sup>Chiyrubniidaeb ruy ax gacdeb Egipto. Laadeb nádeb setenta y cincu bniety. <sup>15</sup>Ziy xquel gac de gueldez Jacob Egipto. Ruy gutybi ne ruya guty de to xpingul gulalni. <sup>16</sup>Zérubniidaeb ruy ax gacdeb de dzit xte de to xpingul gulalni par guidx ni lá Siquem par bgaatsdeni láani baa ni guzii to Abraham lo de llingaan Hamor láani guidx Siquem.

<sup>17</sup>’Chi bdzingax dxi ni gac de zec ni raipy Dios to Abraham, quesentiand ziény bniety Israel abdal Egipto.

<sup>18</sup>’Ne Egipto guzulo rnabee stuby rey ni quit bambeeti Gusé. <sup>19</sup>Reyré guzulo rteedbi de to xpingul gulalni guelzii. Gunabeeb güezáaldeb de nguiueen ni teste gul lo gueeu

Nilo par gatydeby. <sup>20</sup>Ne tiampqui gul Moisés, tuby bdoo ni mazru bdxalaaz Dios. Chon bíutisy btioo xtabdy cun xnanby laaby lizdeb. <sup>21</sup>Chi bdziny dxi ni gulelaazdeb bdooqui, lagac llindxaap rey xte Egipto cuáa laaby ax btiob laaby zepcap lliinbi. <sup>22</sup>Moisés bseedbi irate ni nán de bniety Egipto, ne sac de ni guniib ne de ni baanbi.

<sup>23</sup>Chi guu Moisés cuarent iz, baanbi xgab chatixlob de saa bniety Israelbi. <sup>24</sup>Ne deni gunáb tuby bniety Egipto cataazbi tuby bniety Israel, Moisés gucnéb bniety Israelqui, gudinxúb bniety Egiptoqui. <sup>25</sup>Moisés baanbi xgab dec zi y quel niacbee de bniety Israel dec pur laab niacné Dios laadeb, per laadeb quit gucbeetideb. <sup>26</sup>Chi bragueel stuby dxi, Moisés güedxialbi tiop de bniety Israel cadilddeb, ne rcaazbi nildasaab laadeb ax guniib: “¿Tú bniidx liú guelnabee par cuxnezu dunni?” Per pur ángli ni bliulo lob llaa yag ni cayaaicqui, Dios bdeed laab guelnabee ax bxiaaldny laab par gacnéb idiiadeb Egipto. <sup>27</sup>Chiy Moisés ná ni gucné par bdiia de to xpingulni Egipto, ne baanzaci de milagri nez Egipto, ne nez lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia, ziyza baanzaci de milagri iduibte cuarent iz ni cuandzadeb nez lo yiubiz. <sup>28</sup>Ne lagac Moissre gudixtee lo de bniety Israel raipbi laadeb: “Lagac lo saat cuecá Dios tuby profet zec ni gulecány nare. Gulcuadiag xtiidx Profetqui.” <sup>29</sup>Ne deni guzuguán Moisés de to xpingul gulalni nez lo yiubiz, laab ná ni guninéb ángli xte Dios quia dany Sinaí, par bteedbti xtiidxny lodeb ne de diidxquiy bsannédeb dunni anre.

<sup>30</sup>Chi gudeed cuarent iz, ax bliulo tuby ángli xte Dios lo Moisés nez nii dany ni lá Sinaí, llaa tuby yag ni cayaaicqui, nez rut ná púrpac yiubiz rut quit tu rbezti. <sup>31</sup>Moisés bdxalob chi gunáb balqui. Ne chi zebigaxbi par iguiazaacbí, bindiagbi rsee Dios, raipny laab: <sup>32</sup>“Nare naa Dios xte de to xpingulu Abraham, Isaac ne Jacob.” Chiy

Moisés guzulo racdxaachbi pur rdxibbi ax quítru riallrib íguiaab yagqui. <sup>33</sup>Chiy raipy Dios laab: “Gulée de xcurachu niiu, te pur nadá ná rut zuguoo. <sup>34</sup>Nare abguiazaaca xa xquel cadeed de xpinnia guelzii nez Egipto. Abindiaga de gueluun xtendeb. Pur ningui biata par gacnádeb. Quedaa an te ixialda liú Egipto.”

<sup>35</sup>Ax masqui gulo quit nizigueldti de bniety Israel niun cuend xtiidx Moisés, sino que raipdeb laab: “¿Tú bniidx liú guelnabee par cuxnezu dunni?” Per pur ángli ni bliulo lob llaa yag ni cayaaicqui, Dios bdeed laab guelnabee ax bxiaaldny laab par gacnéb idiiadeb Egipto. <sup>36</sup>Chiy Moisés ná ni gucné par bdiia de to xpingulni Egipto, ne baanzaci de milagri nez Egipto, ne nez lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia, ziyza baanzaci de milagri iduibte cuarent iz ni cuandzadeb nez lo yiubiz. <sup>37</sup>Ne lagac Moissre gudixtee lo de bniety Israel raipbi laadeb: “Lagac lo saat cuecá Dios tuby profet zec ni gulecány nare. Gulcuadiag xtiidx Profetqui.” <sup>38</sup>Ne deni guzuguán Moisés de to xpingul gulalni nez lo yiubiz, laab ná ni guninéb ángli xte Dios quia dany Sinaí, par bteedbti xtiidxny lodeb ne de diidxquiy bsannédeb dunni anre.

<sup>39</sup>Per de to xpingulni quit bcaadiagtideb xtiidx Moisés. Quit bcaaztideb ninabeeb laadeb, sino que mazru zenelaazdeb yaicquideb Egipto. <sup>40</sup>Chiy raipdeb Aarón: “Banchuubiu de dios ni saniidy lon, te pur quit gántin cún Moisés ni gulée dunni Egipto.” <sup>41</sup>Chiy banchuudeb tuby bserr ni niac

xtiosdeb. Gudindeb de ladcaa par btodeb bserrqui ne baandeb tuby laní pur ni riechnédeb ni banchuudeb cun naadeb. <sup>42</sup>Parzi gulelaaz Dios laadeb. Bsaanny btodeb gubidx, bueen ne de balgui xte llayabaa, te pur ziy zeed lo xquiits Dios ni bcuaa de profet rut rnii:

De bniety Israel: Iduibte cuarent iz ni gulezti nez lo yiubiz, éstatix par itot nare niy gudinti de ladcaa zec tuby gun?

<sup>43</sup> Ne belati par nare baanti ziy, éxníi ningui rtot de dxan ni banchuut lagac laat, dxan Moloc cun balgui xte dxan Renfán?

Per an pur ni abaanti, ningui, cuiia laat ladxti ax ixialda laat mazru zit que Babilonia.

<sup>44</sup> Ne chi gulez de to xpíngulni nez lo yiubiz, gúpdeb tuby carpi ni blliú par laadeb zec tuby yadoo rut guchuu de guia xte Ley. Yudooré guchuuni zec ni gunabee Dios Moisés chi raipy Dios laab gúnbini zec ni agunáb. <sup>45</sup> De to xpíngulni gúpdeb yudooré zec tuby herency chi guty Moisés. Deni biian Josué xlat Moisés, ax bednédeb yudooré chi baandeb guerr cun de biny Canaán, ne Dios gucné laadeb par baandeb gan lo de binqui par biannédeb de guichliuqui. Ziy xlabel guc axtqui chi bdziny dxi ni guzulo rnabee rey David. <sup>46</sup> Dios bcaazny rey David, ax laab rcaazbi nizuubbi tuby yadoo par laany ni náy Dios xtensi, dunní ni nan bniety Israel. <sup>47</sup> Per güediacá rey Salomón ná ni bzuub yadoo xte Dios, <sup>48</sup> masqui Dios quit rbeztiny laniudoo ni

runchuu bniety zec ni gunii profet gulalqui:

<sup>49-50</sup> Llayabaa ná rut zuba par canabiia.

Chiy lo guichliu ná rut rzuniia. ¿Xa ná yuu ni izuubti par naa? O, ¿xa ná rut chalee izilaaza? ¿Ta gati nare banchuua irate de cosqui?, gunii Dios.

<sup>51</sup> Per laat —raipy Xteb laadeb— quit rcaaztit Dios nicliza quit rcuadiagtí xtiidxny. Ne zectiziac ni quit baanti de to xpíngulti cuend Spíritu Sant, ziytiziacza runti anre.

<sup>52</sup> ¿Túlesa de profet xte Dios quit nidxichné de to xpíngulti? Laadeb axt gudinxúdeb de profet ni gunii dec gueed tuby bniety ni izuub irate xtiidx Dios, ne anre ni beed bnietqui, laat baanti entriaguny ne gunabeet gutyny. <sup>53</sup> Masqui cuáat ley lo de ángli xte Dios, per quit niuntit zec ni rnii ley.

<sup>54</sup> Chi bindiagdeb de diidxré axtpacza rolaideb tant bdxichnédéb Xteb. <sup>55</sup> Per de tant ni rbezné Xteb Spíritu Sant, chi bguaab nez llayabaa, ax bianlob bcháa xte Dios. Ne bianlozacbi Jesús zuldíny lad naldí xte Dios. <sup>56</sup> Chiy gunii Xteb:

—iGulguia! Nare rianluua zullal llayabaa, ne rianlozaca Jesucrist zuldíny lad naldí xte Dios.

<sup>57</sup> Per laadeb chi bindiagdeb ziy ax bchiideb diagdeb, diipguilliú rbixtiadeb zenaazdeb Xteb. <sup>58</sup> Ax guléedeb laab láani guidxqui par güetinxúdeb laab cun guia. Ne tuby bíny ni bdialá Saulo, laab bcualob de xabdeb. <sup>59</sup> Chiy lalzi ni cacuaadeb guia Xteb, ax gunii Xteb: —Xtada Jesús, cuáabiu spírit xtena.

**60** Chiyru guzullibbi ax diip gurixtiab:

—Xtada Jesucrist, duld ná ni cayunnédeb nare, per quit chanétibiu cuendni.

Chi gulull gunii Xteb de diidxqui, ax gutybi.

**8** Saulo biianbi cunformi gudinxúdeb Xteb. Ne lagac dxiqui, guzulo guzunaldeb de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, parzi irate de bnietqui briichdeb nez Judea ne nez Samaria. De apóstolzi ná ni biian. **2** Guu tuby tiop de bniety nguiu ni zéne cuend nuu Dios, laadeb güecuaatsdeb Xteb, ne quesentiand biindeb pur laab. **3** Lalzi Saulo cayunbi pur inaaazbi de ni reldilaaz Jesucrist, riiub yuu pur yuu par cuéeb laadeb a la juers, zecli nguiu ne zecliza gunaa güelduu láani lizguuib.

**4** Per de bniety ni bdiia Jerusalén quesentiand btiiichdeb xtiidx Dios nez rutispac zédeb. **5** Ne tubybí lá Liby, laab güeb guidx Samaria, ax guzulo ruenéb de bniety xtiidx Crist. **6** Zieny de bniety rdxasaa ne iratedeb bcuadiagdeb ni ruee Liby pur ni gunádeb de milagriroo ni baanbi. **7** Zienzi de bniety ni aguty tuby lad naani o tuby lad niini bsiacbi, ziyya bsiaczacbi de bniety ni ná coj, ne chi bsiacbi de bniety ni guu bindxab láani lazdooni, ax rbixtia de bindxabqui rdiia. **8** Pur ningui, quesentiand guzaclaaaz de bniety guidxqui.

**9** Per láani guidxqui guu tuby bniety nguiu ni bdialá Simóny. Ne desde gulal nánbi magi par rsacanbi de bniety Samaria, ax reldilaazdeb dec quesentiand nánbi.

**10** Irairate de bniety rcuadiag xi rniib, desdí mazru bichiin axtqui mazru guroo, parzi rniideb:

—Guroo guelrnabee xte Dios napbi.

**11** Laadeb baandeb cuend laab te pur desde gulal cayunbi engany laadeb pur de magi ni runbi. **12** Per chi güeldilaaz de bniety Samaria de ni gunii Liby pur guelrnabee xte Dios ne pur Jesucrist, ax brubnisdeb zecli nguiu ne zecliza gunaa. **13** Ne axt néru Simónqui güeldilaaz, ax brubnisbi chiy aquítru gulelaaztib Liby. Ne bdxalob pur irlote de milagriroo ni rguaab run Liby.

**14** Chi gucbee de apóstol ni nuu Jerusalén dec de bniety Samaria agüeldilaazdeb xtiidx Dios, ax bxiaaldeb de apóstol ni lá Bed cun Juany ruy. **15** Chi bdzindeb ruy, gunaabdeb lo Dios pur de bniety Samaria ni agüeldilaaz xtiidx Dios par cueznédeb Spíritu Sant.

**16** Te pur zeczi nic tubydeb gady cueznédeeb Spíritu Sant, sino que brubnistisdeb pur nombri xte Dad Jesús. **17** Chiyru bzubnaa Bed cun Juany quia irate de bnietqui par guleznédeb Spíritu Sant.

**18** Chi guná Simóny gulezné de bnietqui Spíritu Sant pur ni bzubnaa de apóstol quiadeb, ax baanbi pur nideedbi mily de apóstol, **19** raipbi laadeb:

—Né naa gulniidx guelrnabeeec te par chi izubnaa quia tutix bniety, ax néza laab cueznéb Spíritu Sant.

**20** Chiy raipy Bed laab:

—Liú cun tod xmiliu nitlo pur ni runu xgab dec zelee siiu guelrnabee ni rguaad Dios. **21** Liú nicli quit

riáldti gónu zec ni cadxanni, te pur niclí quit zenuutiu xnez Dios.

<sup>22</sup>Bialaa pur de mal ni abaaniu. Chiy guridx gunaab lo Dios ta góunny perdón liú pur de mal xgab xtenu.

<sup>23</sup>Te nare racbiia dec quesentiand racnalaazu, ne zeczi rnabee duld loo.

<sup>24</sup>Chiy cuaby Simón:

—Gulnaab lo Dios pur nare, te par nic tuby zec ni aguniit quit tedtia.

<sup>25</sup>Chi gulull bee de apóstol xtiidx Jesucrist, ne guniideb xtiidx Dios lo de bnietqui, chiy biequideb par Jerusalén. Ne irate de guidx xte Samaria rut gudeeddeb, btiichzadeb de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>26</sup>Chiguld, tuby ángli xte Dios raipny Liby:

—Quegue nez sur, nez ni zé desdi Jerusalén axtqui nez rut lá Gaza, nez rut ná púrpac yiubiz.

<sup>27</sup>Chiyru bdiia Liby ax zéb. Deni zéb lo nez, bgáab tuby eunuco, tuby bniety nguiu ni zá lo naciony Etiopía. Bnietqui ná tuby binroo xte gubierni, laab náb tesorer xte Candace, reina xte Etiopía. Bniety nguiuqui güeb Jerusalén par güetob Dios. <sup>28</sup>Chiy anunezbí par zíab ladxbi, zubbi lo arred zaac xtenbi cayuuldbí lo libri xte profet Isaías.

<sup>29</sup>Chiy raipy Spíritu Sant Liby:

—Queguebinuu arredre.

<sup>30</sup>Chi gubigax Liby, bindiagbí cayuuldbí bnietqui lo libri xte profet Isaías, ax gunabdiidxbi:

—¿Ta racbeebiu xi zelo ni cayuuldbiu?

<sup>31</sup>Bnietqui cuaibbi:

—¿Xólesa gacbia xi zeloni, ne rutell gady quixtee luua?

Chiy raipbí Liby yaaipbí lo arredqui, ax guri cuesaadeb.

<sup>32</sup>Bnietqui cayuuldbí lo xquiits Dios rut rnii:

Zec tuby llíily, güenédeb laany rut quindebny.

Ne quit xi guniitiny, zecpacza chi anágaa tuby llíily nez lo de ni aigua laam.

<sup>33</sup>Deni bsacsiedebny, bcuadeb niac guelgurtisy zec ni riáldny.

An, étúlesa inii tú de rac lliinny?

Te pur abdzicádebny lo guichliuré.

<sup>34</sup>Bnietqui raipbí Liby:

—Gunilaa nare, étú pur canii profetqui? ¿Ta pur lagac laab, o pur stuby bniety?

<sup>35</sup>Chiyru guzulo caguixtee Liby lob xi zelo xtiidx Dios ni cayuuldbi. Ne benézachí laab de didxzaac xte Jesucrist. <sup>36</sup>Chiguld chi gudeeddeb tuby lat rut nuu nis, ax gunii bnietqui:

—Ruré nuu nis. ¿Ta zelee tiubnisa ruc?

<sup>37</sup>Chiy raipy Liby laab:

—Bel dibyquia dibylaazbiu reldilaazbiu, zeleela.

Bnietqui cuaibbi:

—Reldilaazla dec Jesucrist ná Lliin Dios.

<sup>38</sup>Chiyru gunabee bnietqui sudxi xarredbi. Ax biat iroptedeb lo arred par biudeb lo nisqui par btiubnis Liby laab. <sup>39</sup>Chi bdiiadeb lo nisqui, pur Spíritu Sant xte Dios digaizy gunitlo Liby, ax aquitru gunáti bnietqui Liby. Per bnietqui rzaclaazbi güelaab xnezbi. <sup>40</sup>Chi gucbee Liby axt guidx Azoto azugaab. Chiy güeb guidx pur guidx btiichbi de didxzaac xte

Jesucrist axtqui bdzinbí guídx Cesarea.

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

**9** Lagac de chiy, Saulo quit rbezti rdxichnéb de ni reldilaaz Jesucrist, ne rnii quinxúb laadeb. Pur ningui, güeninéb bxoz ni rnabee lo de bxoz<sup>2</sup> par gacchuu de guiits, te chalee chiab de yudoo xte Damasco chatíllybi de bniety nguiu ne de bniety gunaa ni reldilaaz Jesucrist par chanéb laadeb guiaagudeb Jerusalén.<sup>3</sup> Per chi zedzingaxbí par guidx Damasco, tuisqui desde llayabaa bdiia tuby bcháa ni bzieeny iduibte rut zezá Saulo.<sup>4</sup> Chiy biabbi, ne deni nágaab lo guichliu bindiagbí rsee ni gunii:

—Saulo, Saulo, ¿xníi zunaldu nare?

**5** Ax gunabdiidx Saulo:

—¿Tú laabiu, Dad?

Chiy cuabny:

—Nareniy Jesús ni zunaldu. Lagac liú caguíliu guelna xtenu zec gúun ni rcuani lo yarrudx.

**6** Saulo racdxaichaibí de tant ni rdxibbi, chiy guniib:

—Dad, ¿xi rcaazbiu gúna?

Chiyru raipy Dad Jesucrist laab:

—Güeste. Quegüe láani guidx Damasco. Ruy gacbiu xi ná par gúnu.

**7** Ne de bniety ni zéne Saulo, quesentiand bdxibdeb pur ni bindiagdeb rsee ni guniné laab, per quit tu gunátideb.<sup>8</sup> Deni güeste Saulo, chi bxalbi de bslob, aquitru rianlotib. Chiyru gunaazdeb naab par zenedeb laab Damasco.<sup>9</sup> Ruy guzугuaab chon dxi sin quit

bianlotib, nicza quit xi bquiintib ne nicza quit xi güéetib.

**10** Damasco gulez tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist. Laab bdialáb Ananías, ax bliulo Jesucrist lob ne raipny laab:

—Ananías!

Laab cuabbi:

—A nare, Dad.

**11** Chiyru raipy Jesucrist laab:

—Quegüesú, güé nez ni lá Nez Tibyldí. Chi idziniu liz Judas, gunabdiidx pur tuby bniety nguiu ni zá guidx Tarso, laab láb Saulo. Te laab caguiin canaabbi lúa.

**12** Ne zec ni rnixcaald gucbí, gunáb biu tuby bniety ni lá Ananías ni bzubnaa quiab par gubíi bianlob stuby.

**13** Chi bindiag Ananías ziy ax guniib:

—Dad, la zieny de bniety rzeet bniety nguiuqui ne irateza de mal ni runnéb irate de ni reldilaaz laabiu Jerusalén.<sup>14</sup> Anre laab zéedbi rurén cun guelrnabee xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz par inaazbi irate de bniety ni reldilaaz laabiu.

**15** Chiyru raipy Jesucrist laab:

—Quegüe, te nare abcuaibiab ne laab ná ni illiúb par chagüeet xtiidxa lo de ni quit ná bniety Israel, lo de rey ne cunquiza lo de bniety Israel.<sup>16</sup> Nare quixtiia lob dec quesentiand guelzii teedbi pur ni anáb xpinnia.

**17** Chiyru zé Ananías yuu rut zuguaa Saulo. Deni biiub ax bzubnaab quia Saulo guniigab:

—Saulo. Xtadni Jesús ni bliulo loo nez rut zéedu, laany bxiaaldny nare

par chalee ibíi yianloo stuby, ne par cueznú Spíritu Sant.

<sup>18</sup>Hóracqui biab de ni btaagu láani bslob, ax gubíi bianlob stuby. Chiyru güezuldíb ax brubnisbi.

<sup>19</sup>Ne bquiinbi par cuáab juers stuby. Chiy guzugaab tuby tiop dxi láani guidx Damasco, guzuguanéb de bniety ruy ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>20</sup>Chiyru guzulo cayuee Saulo xtiidx Dios láani de yudoo, rniib dec Jesús ná Lliin Dios. <sup>21</sup>Irate de ni bindiag xtiidxbi bdxalodeb, ne guniideb:

—¿Ta gati nguiuquiy ni guzunald de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist? Ne, íta gati lagac laabiy zeedbi rurén par inaazbí de bniety ni reldilaaz Jesucrist, par chanéb laadeb lo de bxoz ni rnabee lo de bxoz?

<sup>22</sup>Per Saulo dxi pur dxi mazru sin dxiby aguniib xtiidx Dios, rliuub laadeb dec Jesús ná Crist. Ax axt guzacán de bniety Israel ni gulez láani guidx Damasco pur ziy.

<sup>23</sup>Zérú dxi, de biny Israel bdxadiidxdeb par quinxúdeb Saulo, <sup>24</sup>per laab gucbeegacbi xa ná xgabdeb. Rdxí ne guxin canuudeb laab ruu de puert ni rdiia láani guidxqui par quinxúdeb laab.

<sup>25</sup>Per de ni reldilaaz Jesucrist, guxin guluudeb Saulo láani tuby dxumyroo ax bldiatdeb dxumyqui quia pader ni ná iduibrdonte guidxqui. Ziy xquel bdiiab láani guidx Damasco.

<sup>26</sup>Chi bdxiny Saulo Jerusalén, rcaazbi nidxaab lo de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Per iratedeb rdxibdeb laab te pur quit reldilaaztideb dec né laab

agüeldilaazbi Jesucrist. <sup>27</sup>Chiyru güené Bernabé laab lo de apóstol. Gudixteeb dec Saulo gunáb ne guninéb Xtadní Jesucrist chi zéb par Damasco, ne gudixteezacbi dec sin dxiby gunii Saulo xtiidx Jesucrist láani guidx Damasco.

<sup>28</sup>Ziy xquel biian Saulo Jerusalén, ax cuandzanéb laadeb. <sup>29</sup>Sin dxiby guniib xtiidx Xtadní Jesucrist, ax axt bchaab lo diidx cun de bniety Israel ni ruee diidx griego, parzi bcaaz de bnietqui niguinxú laab.

<sup>30</sup>Chi gucbee de ni reldilaaz Jesucrist ziy, güenédeb Saulo guidx Cesarea. Ruy ax bxiaaldddeb laab par guidx Tarso.

<sup>31</sup>Chiyru guridxilaaz irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist de ni rbez nez Judea, nez Galilea ne nez Samaria, ax duudxga, duudxga güelaa gucbeedeb xa ná xnez Dios ne bzuubzadeb xtiidxny. Chiy pur guelracné xte Spíritu Sant güelaa guc zienrudeb.

<sup>32</sup>Chi cuandzá Bed retixlob de ni reldilaaz Jesucrist, ax güetixlozacbi de xpiny Crist ni rbez láani guidx Lida. <sup>33</sup>Ruy bdxialbi tuby bniety nguiu ni lá Eneas. Laab aguc xon iz nágaab racxúb quit releeti chasteb.

<sup>34</sup>Ax raipy Bed laab:

—Eneas, Jesucrist ná ni absiac liú. Quegüeste, ne btuuiby daa xtenu.

Hóracqui güeste Eneas. <sup>35</sup>Chi guná irate de bniety ni rbez láani guidx Lida ne de ni rbez láani guidx Sarón dec laab abiacobí, ax néza laadeb güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>36</sup>Chiy láani guidx Jope guu tuby bniety gunaa ni reldilaaz Jesucrist. Laab bdialáb Tabita, ne cun diidx griego ax láb Dorcas. Laab púrpac

ni illiú baanbi ne gucnézacbi de ni ná prob. <sup>37</sup>Láani de dxiqui, Dorcas gucxúb ax gutybi. Chi gulull bguazdeb togulqui ax güetixdeb laab láani yuu ni rrop pis. <sup>38</sup>Ne cun gaxzi ríian guidx Jope par guidx Lida rut nuu Bed ax chi gucbee de ni reldilaaz Jesucrist dec ruy nuu Bed, bxialddeb tiop bniety nguiu ni güeganlas lob, raipdeb laab:

—Angaré tolaabiu par guidx Jope.

<sup>39</sup>Chiy zénegac Bed laadeb. Chi bdzinbi, güenédeb laab laniuu rut nágaa Dorcas. Ruy cayuun irate de gunaa viud, ax rliuudeb laab irate de lady ni gudib Dorcas chi gubánybi. <sup>40</sup>Chiyru gunabee Bed bdiia iratedeb ax guzullibbi, guridx gunaabbí lo Dios rguaagab lo togulqui, chiy guniib:

—Tabita, quegüeste.

Bniety gunaaqui bxalbí de bslob ne chi gunáb Bed ax gurib. <sup>41</sup>Chiyru gunaaz Bed naab par güezuldíb, ax guridxbi de ni reldilaaz Jesucrist cun de gunaa viudqui par gunádeb dec agubány Dorcas. <sup>42</sup>Ne iduibte láani guidx Jopequi briich diidxqui, ax zieny de bniety güeldilaaz Jesucrist pur ziy. <sup>43</sup>Chiy Bed xchiru guclaaib láani guidxqui ax liz tuby bniety ni runzaac guidy guzugaab. Bnietylqui bdialá Simóny.

**10** Láani guidx Cesarea gulez tuby bniety ni bdialá Cornely. Laab gucbi capitán lo tuby cuaa de suldad ni bdialá Italian. <sup>2</sup>Ne masqui gati bniety Israelti laab, per bdxibbi Dios, ax laab ne irate de bniety ni guu lizbi btodeb Dios. Ziyza la gucnéb de bniety Israel ni ná prob, ne quit rbezti

rnaabbi lo Dios. <sup>3</sup>Tuby dxi zecti rca chon gudxi zec ni rnixcaald gucbi. Laxill gunáb biuu tuby ángli xte Dios laniuu rut zuguaab, ax raipy ángliqui laab:

—Cornely!

<sup>4</sup>Laab bguiaab lo ángliqui ne quesentiand bdxibbi ax guniib:

—¿La caniibiu, Dad?

Chiyru raipy ángliqui laab:

—Dios abindiagny de xtiidxu ne agunázacny irate zec ni racnú de prob. <sup>5</sup>Bxiald de bniety ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed. <sup>6</sup>Laab rbezbi liz tuby bniety ni láza Simóny, ni runzaac guidy ni ná lizni gax ruu nisdoo. Bedqui inii liú xi ná par gúnu.

<sup>7</sup>Chi zé ángli ni guniné laab, Cornely guridxbi tiop de xmosbi cun tuby suldad ni napbi confianz ne ni reldilaazza Dios. <sup>8</sup>Chi bialo gudixtee Cornely lodeb ni guzacbi ax bxialdbi laadeb par guidx Jope.

<sup>9</sup>Chi bragueel stuby dxi lalzi zedzingaxdeb guidx Jope, zecti laidxi bieepy Bed quia yuu rut rbezbi par gunaabbí lo Dios. <sup>10</sup>Quesentiand rldiaanbi. Rcaazbi ni iquiinbi. Per lalzi cayundeb ni iquiinbi, ax gucbi zec ni rnixcaald. <sup>11</sup>Gunáb bllal llayabaa ne gunázacbi zedyiat zec tuby sábníroo axt rut zuguaab, liiby idapte xquinni. <sup>12</sup>Chiy láani sábniiqui nuu iralote de many ni nuu tap niini, cun de béeld ne cun de many ni rzu.

<sup>13</sup>Chiy bindiagbi rsee tuby ni gunii:

—Bed, güesuldí. Gudin de many ni iquiinui.

<sup>14</sup>Per Bed cuaiibi:

—Quity, Dad. Gadgadte chúuti dxi iquiinia de ni quit illiú ni quit ná par iquiiny bniety.

**15** Chiy guniiny stuby:

—Ni absía Dios, quit cuelátiuni ni quit illiú.

**16** Chi guc chon güelt guc ziy, sábniqui gubíi bieepni llayabaa stuby. **17** Lalzi ni cayun Bed xgab xi zelo ni gunáb, hóracqui de bniety ni bxiaald Cornely bdzindeb ruu puert xte Simóny, pur ni agunabdiidxdeb calí ná lizbi. **18** Chi bdzindeb ax gunabdiidxdeb la ruy rbez Simóny ni láza Bed. **19** Ne cun Bed zeczi cayunbí xgab xte ni gunáb, ax raipy Spíritu Sant laab:

—A chon bniety nguii caguíily liú. **20** Quegüesuldí. Biat. Quegüenédeb ne quit guntioplaaztiu te nare bxiaaldadeb.

**21** Chiyru biat Bed rut zuguaa de bniety ni bxiaald Cornely, ax raipbi laadeb:

—Nareniy rguílyti. ¿Xidxa pur rguílyti nare?

**22** Chiyru cuaibdeb:

—Dunní ziopní pur Capitán Cornely, tuby bniety zaac ni nap didxdoo Dios, ne irate de bniety Israel rcaaz laab. Tuby ángli xte Dios güegats laab dec ná par ixiaaldbí dunní yioplliin laabiu te choon lizbi par icuadiagbí ni ná par iniibiu.

**23** Chiyru guluu Bed laadeb yuu, ax ruy biiandeb guxinqui. Chi bragueel stuby dxi, ax zéne Bed laadeb. Néza duudx de bniety ni reldilaaaz Jesucrist ni rbez Jope baany company laadeb.

**24** Chi bragueel stuby dxi ax bdzindeb guidx Cesarea rut rbez Cornely. Ne Cornely bchasaab irate de xfamilbí cun de xmigubí par canuudeb idzindeb. **25** Chi bdziny

Bed liz Cornely, as bdia Cornely güechalo laab, ax guzullibbi lo Bed par nitob laab. **26** Per Bed bsuldíb laab, raipgab laab:

—Güesuldíbiu, te saa binguichliugacní rac.

**27** Lalzi bdzindeb ruu yuu ax cayuegadeb diidx. Ne deni biuudeb, guná Bed dec ziény bniety dxasaa ruy. **28** Chiy raipy Bed laadeb:

—Laat anánti xa ná ley xte de bniety Israel dec quit chaleeti idxaadeb, o yiuzadeb liz de ni quit ná bniety Israel. Per Dios abliuuny nare dec quit tu náti par cuelaa ni quit illiú, nicliza quit náti par gúna mal xgab pur laadeb. **29** Pur ningui, chi gunaabti nare ax zeldaca, niclí quit xi nicuadotia. Anre rcaaza gacbiia, ¿xínii gunaabti nare?

**30** Chiyru raipy Cornely laab:

—Aguc tap dxi zecti hóranre, deni zuguaa liza rca chon gudxi chi canaaba lo Dios, horqui bliulo tuby bniety nguii luua nacubí lady rcuabcháa, **31** ax guniib: “Cornely, Dios abindiagny de xtiidxu ne zéneny cuend irate zec ni racníu de prob. **32** Ningui bxiaald de ni chia guidx Jope par challideb Simóny ni láza Bed. Laab rbezbí liz stuby bniety ni láza Simóny ni runzaac guidy, ni ná lizni gax ruu nisdoo. Bedqui inii liú xi ná par gúnu.” **33** Ziy xquel guc, bxialda de bniety ni bedtíly laabiu. Güenqui baanbiu beedbiu. Ne anre iratecni zuguaan rurén nez lo Dios ni rbez llayabaa par guindiagni irate ni gunabee Dios laabiu iniibiu dunní.

**34** Chiyru guzulo guniib, raipbi laadeb:

—Anru aguchibia dec Dios tubylote runny, quit rbétiny lo bniety. **35** Te

pur Dios tutix bniety guichliu ni zéne cuend laany ne runbi zec ni riáld, laany ziyza runny cuend laab. <sup>36</sup>Dios aguninény de bniety Israel, abtiichny diidx pur guelnaldiulaaz xtenny ni zeed pur Jesucrist ni ná Dad par irate bniety guichliu. <sup>37</sup>Ne laat nánti dec chi gudeed ni bliuu Juany Bautist de bniety pur guelrrubnis, chiyru guzulo btiich Jesucrist xtiidx Dios. Laany guzulony desdí Galilea axtqui idubite nez Judea. <sup>38</sup>Laat nanldít dec Dios abdeedny Spíritu Sant ne guelrnabee Jesús de Nazaret, ax cuandzány baanny de ni ná güen, bsiacny irate de bniety ni cadeed guelzii pur bindxab. Laany güelee baanny ziy pur ni rbeznény Dios. <sup>39</sup>Ne dunní nan testigu pur irate ni baany Jesús idubite nez Judea ne nez Jerusalén. Chiyru ax gudinxúdebny, bcuaadebny lo cruyz. <sup>40</sup>Per Dios gusbánny laany ni rac chon dxi par bedliulony lon. <sup>41</sup>Quit bliulotiny lo irate bniety sino que lo de saaizni ni gulé Dios desde gulo par gacni testigu. Ax dunní bquinnénny ne bdenénny deni gubánny stuby. <sup>42</sup>Chiyru Jesús ná ni bxiaald dunní zec testigu par itiichni diidx lo de bniety dec Dios abcuaabeeny Jesús par gúnny guelgurtisy chi idziny dxi ni ideed irate bniety cuend Dios, zecli de ni nabány ne zecliza de ni agutu. <sup>43</sup>Ne ziyza desdí gulal irate de profet guniideb pur Jesús dec irate de bniety ni chaldilaaz laany, zunny perdón de xtulddeb.

<sup>44</sup>Zeczi caniné Bed laadeb, chi gulezné Spíritu Sant irate de bniety ni cacuadiag ni caniib. <sup>45</sup>Chiy de

bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist de ni güené Bed, quesentiand bdxalodeb te pur né de bniety ni quit ná bniety Israel agulezné Spíritu Sant, <sup>46</sup>pur ni rindiagdeb aruee de bnietqui iralote ditsa ne rnideb de diidx zaac pur Dios.

<sup>47</sup>Chiyru raipy Bed laadeb:

—¿Túlesa icua tiubnis de bnietré, ne arbeznédeb Spíritu Sant zecac dunní?

<sup>48</sup>Ax gunabeeb tiubnisdeb pur nombrí xte Jesucrist. Chiyru gunaabdeb favor lo Bed par suguanéb laadeb stuby stiop dxi.

**11** De apóstol cun de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist gúpdeb rson dec néza de bniety ni quit ná bniety Israel agüeldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>2</sup>Per chi biecqui Bed Jerusalén, de bniety Israel ni areldilaaz Jesucrist, de ni zenuuzic ley gudildnédeb Bed, <sup>3</sup>raipdeb laab:

—¿Xínii güeyiiu liz de ni quit ná bniety Israel, ne bquinníudeb?

<sup>4</sup>Chiyru bené Bed laadeb diidx, xa ná ni guc desde gulo niy güeb liz de bnietqui, ax raipbi laadeb:

<sup>5</sup>—Chi zuguaa láani guidx Jope, deni canaaba lo Dios, ax guca zec ni rnixcaald. Gunáa zec tuby sábniroo zedyiat nez llayabaa liiby idapte xquinni bdzinni axt rut zuguaa. <sup>6</sup>Chi bguiazaaca xi nuu láanqui, gunáa de many ni nuu tap niini, cun de béeld ne cun de many ni rzu. <sup>7</sup>Ax bindiaga rsee tuby ni gunii nare: “Bed, güesuldí. Gudin de many ni iquiiniu.” <sup>8</sup>Per nare cuabia: “Quity, Dad, te pur gadgadte chúuti dxi iquiinia de ni quit illiú, de ni quit ná par iquiiny bniety.” <sup>9</sup>Chiy gubíi guniiny desdi

llayabaa stuby: "Ni absía Dios, quit cuelátiuni ni quit illiú." <sup>10</sup>Chi guc chon güelt guc ziy, chiyru gubíi bieepy irate de cosqui llayabaa.

<sup>11</sup>Hóracqui bdziny chon de bniety nguiu rut guleza. Laadeb zéeddeb desdī Cesarea par bedtílydeb nare.

<sup>12</sup>Ax gunii Spíritu Sant nare dec chaníadeb sin quit guntioplaaztia. Ne néza xoop de saanré güenía. Ax iratecni bdxíun liz capitánqui.

<sup>13</sup>Chiy laab benéb dunní diidx xa xquel bliulo tuby ángli xte Dios lob láani lizbi, raipy ángliqui laab: "Bxiaald de ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed.

<sup>14</sup>Laab güéneb liú diidx xa riáld par gacu perdón cun irateza de bniety lizu." <sup>15</sup>Chi guzulo cayueníadeb diidx ax guleznédebe Spíritu Sant zectiziac ni guc gulo cun dunní par guleznézacniny. <sup>16</sup>Chiyru güenelaaza de xtiidx Xtadní Jesucrist chi guniiny: "Didxldíquiy Juany btiubnisbí cun nis, per laat teru cueznét Spíritu Sant." <sup>17</sup>Ne anre Dios a bxiaaldny Spíritu Sant par laadeb zecac ni baanny cun dunní chi bioldilaazni Xtadni Jesucrist. Pur ningui, étúlesa naa par suaa lo Dios?

<sup>18</sup>Chi bindiag de bniety Jerusalén de diidxré, chiyru aquítru xi nieptideb Bed, ax guniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—iAnru agucbeen dec néza de bniety ni quit ná bniety Israel abxal Dios nez par yialaazdebe pur de xtulddebe ax gapdeb guelnabány par chazy cun Dios!

<sup>19</sup>Deni gudinxú biny Xteb, chiy guzulo guzunalddeb de ni reldilaaz Jesucrist parzi briich de xpíny Crist

nez Fenicia, nez lo isla ni lá Chipre ne nez Antioquía. Ax btiichdeb de didxzaac xte Jesucrist, per púrzi lo saa bniety Israeldeb. <sup>20</sup>Per lodeb dxaa tuby tiop de bniety Chipre ne Cirene. Laadeb ná ni güedeb guidx Antioquía, ax guniizadeb xtiidx Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>21</sup>Dios gucné laadeb parzi zieny de bniety güeldilaaz ni rniideb, ax güeldilaazdebe Jesucrist.

<sup>22</sup>Chi bdziny rsonré lo de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, ax bxiaalddeb Bernabé axt guidx Antioquía. <sup>23</sup>Chi bdzinbi ruy, quesentiand rzaclaazbí chi gunáb xa xquel cayunldee Dios quia de bnietqui, chiy blidxbi iratecdeb dec dibyquia dibylaazdebe chanuudeb xtiidx Jesucrist. <sup>24</sup>La güen guc Bernabé. Quesentiand gucné Spíritu Sant laab ne guldípacbí güeldilaazbí Jesucrist. Zienguillí bniety güeldilaaz Jesucrist.

<sup>25</sup>Chiyru güe Bernabé guidx Tarso par güetílybi Saulo. <sup>26</sup>Chi bdxialbí Saulo, chiy güenéb laab axt Antioquía. Ruy guzugaadeb tuby iz cun de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Ne zieny de bniety ni bseeddeb ruy. Ne láani guidx Antioquía ná ni guzulo rbeládeb "Cristian" de ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>27</sup>Láani de dxiqui tuby tiop de profet ni rnii xtiidx Dios bdiiaideb Jerusalén par güedeb guidx Antioquía. <sup>28</sup>Ne tubydebe lá Agabo. Laab guzuldíb nez lo de bniety, ax pur Spíritu Sant guniib dec teru chúu tuby gubiny iduibte lo guichliu. Ne gucqui ziy lo iz ni gunabee rey Claudio. <sup>29</sup>Chiyru de bniety ni reldilaaz Jesucrist

láani guidx Antioquía guniideb ichasaadeb mily zecti ni chalee ideed tubygadeb par gacnédeb de sanireldilaazdeb Jesucrist, de ni rbez nez Judea. <sup>30</sup>Ax ziy xquel baandeb. Chiyru bxialdnédeb milyqui Saulo cun Bernabé par bdeeddebni de ni rnabee lo de ni reldilaaz Jesucrist nez Judea.

**12** Láani de dxiqui rey Herodes guzulo rteedbi tuby tiop de ni reldilaaz Jesucrist guelzii. <sup>2</sup>Ne gunabeezacbi gaty Jacob bets Juany cun spad. <sup>3</sup>Chiy chi gunáb dec rxalaaazqui de biny Israel zec ni abaanbí, ax gunabeezacbi bgáa Bed. Niy gucquiy lo de dxi laní ni rquiindeb guechtily sin levadur. <sup>4</sup>Chi gunaaazdeb Bed ax guluudeb laab láani lizguiib. Chiy gunabee rey Herodes tap cuaa suldad icualo ruu lizguiib. Tapga ná tuby cuaa de suldadqui. Te pur baanbí xgab idziib Bed nez lo binguidx chi nideed pascu. <sup>5</sup>Pur ningui bcualodeb Bed chi nuub láani lizguiib. Per irate de ni reldilaaz Jesucrist quit gulezti rguuin rnaabdeb lo Dios pur laab.

<sup>6</sup>Ne lagac guxin ni a iragueel par idzií Herodes Bed lo binguidx, Bed nayaaisbí glay tiop de suldad liibbi cun tiop caden, chiy stuudx suldad cacualo ruu lizguiib.

<sup>7</sup>Tuisqui bdziny tuby ángli xte Dios ax bzieeny tuby bcháa láani lizguiibqui. Chiyru bsees ángliqui cueláany Bed par bcuannya laab, raipny laab:

—Gueeldzi quegüeste.

Hóracqui biab de caden ni liiby de naab, <sup>8</sup>ax raipy ángliqui laab:

—Bxidziits láani ne bcuaa xcurachu.

Deni baany Bed ziy ax raipza ángliqui laab:

—Gudacu xcapu. Quedanald nare.

<sup>9</sup>Chiyru bdiia Bed zenaldbi ángliqui, per nicli quit racbeeb la didxldiy ni cayun ángliqui. Laab rlilob dec canixcaaldzib.

<sup>10</sup>Ax gudeeddeb lo tuby cuaa suldad, chiyru gudeeddeb lo stuby cuaangui. Chi bdzindep ruu puert guiib par a idiiadeb lo nez, yiubyzi puertqui bllalni, ax bdiiadeb. Chiy chi bdzindep tuby xquin, ruy bsáan ángliqui Bed. <sup>11</sup>Chiyru gucbee dec didxldíquiy ni cayac, ax guniib:

—Anru agucbiia dec Dios bxiaaldny ángli xtenny par bldány nare lo Herodes ne lo irate ni rcaaz de biny Israel niunné nare.

<sup>12</sup>Chi gucbee Bed ziy ax zégacbi liz María, xnan Juany, ni láaza Marcos, rut dxasaa ziény de bniety ni canaab lo Dios. <sup>13</sup>Deni bsez Bed ruu puert, chiy bdiia tuby dxaap ni lá Rode par zeguaab tú bnietqui.

<sup>14</sup>Per chi bambeeb rsee Bed, quesentiand rzaclaaazbí, parzi xlat ni nixalbí ruu puert ax blluuinbi güetixteeb a Bed zuguaa ruu puert.

<sup>15</sup>Chiy raipdeb laab:

—iRac quiu xi!

Per dxaapqui guzutipbí dec guldípacbi. Ax raipdeb laab:

—Gati latibiy, ánglidxa ni racné laabiy.

<sup>16</sup>Per Bed güelaa bsezbi, parzi chi bxaldeb ruu puert axtpacza bdxibdeb chi gunádeb laab. <sup>17</sup>Chiyru baany Bed seny lodeb iganydeb, ax gudixteeb lodeb xa xquel gulée Dios laab láani lizguiib. Ne raipbi laadeb:

—Ziy gultixtee lo Jacob cun lo  
irate de ni reldilaaz Jesucrist.

Chiyru bdiiaab zéb stuby lat.

<sup>18</sup>Chi bragueel nicli quit racbee  
de suldad xa gúndeb pur ni quit  
gucbeedeb xa guc bdiia Bed. <sup>19</sup>Chiy  
gunabee Herodes chatílydeb laab,  
per quit nidxialtideb laab. Parzi  
deni bialo gunabdiidx Herodes  
de suldadqui xa xquel guc, ax  
gunabeeb gatydeb.

Chiyru bdiia Herodes Judea ax  
güeldezbi guidx Cesarea.

<sup>20</sup>Herodes bdxichnél de biny  
Tiro ne Sidón. Per de binquí  
bdxadiidxdeb par chaninédeb  
laab. Chiy chi baandeb gan guzulo  
rchaadeb bniety ngui ni lá Blasto  
tuby xpiny rey Herodes, ax Blasto  
gunii pur laadeb lo reyqui dec quit xi  
didxguidxti nuu cun laab. Te pur nez  
rut rnabee reyqui zá ni rquiindeb.

<sup>21</sup>Herodes gulecáb xi dxi ininéb  
laadeb. Ne dxiqui gudacubí de lady  
zaac xtenbi, gurib lo yallily rut  
rnabeeb, ax guzulo caninéb laadeb.  
<sup>22</sup>Chiy guzulo rbixtia de bniety:

—iTuby dios ná ni canii gati tuby  
bnietti!

<sup>23</sup>Hóracqui tuby ángli xte Dios  
bsiáldny Herodes tuby guelguidx.  
Gudo bzug laab ax gatybi, te pur  
bdxulaazbi bzubyaa bniety laab xlat  
ni nizubaab Dios.

<sup>24</sup>Per xtiidx Dios güelaaru  
briichni iranezte ne iranezteza  
güelaaru bdal de ni güeldilaazny.

<sup>25</sup>Chiy Bernabé cun Saulo chi  
bialo baandeb ni ná par gúndeb  
Jerusalén, ax biequinédeb Juany  
ni láza Marcos par guidx Antioquia.

13 Lo de bniety xte Jesucrist  
ni rbez láani guidx

Antioquía, guu de profet ne de  
maistri ni gunii xtiidx Dios. Lodeb  
dxaa Bernabé, Simón ni raipzadeb  
negri cun Lucio ni ná bniety Cirene,  
cun Saulo ne Manaén ni tubyzi  
guroné rey Herodes ni gunabee  
Galilea. <sup>2</sup>Tuby dxi deni cacuuandeb  
lalzi canaabdeb lo Dios, chiy raipy  
Spíritu Sant laadeb:

—Gulcuabee Bernabé cun Saulo  
par gúndeb dziiny ni rcaaza  
gúndeb.

<sup>3</sup>Chi gulull bcuuandeb lalzi  
ni gunaabdeb lo Dios, chiyru  
bzubnaadeb quia Bernabé ne quia  
Saulo ax bxiaalddeb laadeb stuby  
lat.

<sup>4</sup>Chiy Spíritu Sant ná ni bxiaald  
Bernabé cun Saulo zédeb guidx  
Seleucia. Ruy guudeb láani barcu  
par zédeb nez lo isla ni lá Chipre.

<sup>5</sup>Chi bdzindeb nez Chipre ax láani  
guidx Salamina guzulo catiichdeb  
xtiidx Dios láani xquiudoo de bniety  
Israel. Ne néza Juany zénedeb par  
racné laadeb. <sup>6</sup>De ni cuandzadeb  
iduibte nez Chipre ax bdzindeb  
guidx Pafos. Ruy bdxialdeb tuby  
biny Israel lá Barjesús, laab nánbi  
magi, parzi ax runbi engany  
bniety dec laab náb tuby profet  
xte Dios. <sup>7</sup>Barjesúsqui laab guci  
xpiny Sergio Paulo, gobernador  
xte Chipre ni quesentiand nán.  
Gobernadorqui gunaabbi Bernabé

cun Saulo pur rcaazbi guindiagbi  
xtiidx Dios. <sup>8</sup>Per Barjesús (ni láza  
cun diidx griego, Elimas) guzub  
lodeb, rcaazbi nicuab chaldilaaz  
Sergio Paulo xtiidx Dios. <sup>9</sup>Chiy  
Saulo ni láza Pabli quesentiand  
rbeznéb Spíritu Sant ax bguiazaacbí  
lo Elimas, <sup>10</sup>raipbi laab:

—iLliin bïndxb, púrpac dixú rguíliu ne púrzi ni ná mal runu, xíteete ni náti güen quit rdxalaazti! ¿Gúcti isaanu chanuu bniety nezldí xte Dios? <sup>11</sup>Anre Dios gúnny castigu liú. Yáanu ciagu ne xchi quit yianlotiu bieeny xte gubidx.

Hóracqui bcay de bslo Elimas, ax rguílybi ni inaaz naab pur ni aquitru rianlotib. <sup>12</sup>Chi guná gobernador Sergio Paulo ziy, ax güeldilaazbi. Ne quesentiand bdxalob pur de xtiidx Jesucrist ni rliuudeb.

<sup>13</sup>Chiguld Pabli cun de saab guudeb láani barcu guidx Pafos, ax zédeb guidx Perge ni ná lo estad xte Panfilia. Ruy bsáan Juany ni láza Marcos laadeb, ax biecquibí Jerusalén. <sup>14</sup>Chiyru bdiadeb guidx Perge, zédeb guidx Antioquía ni ná lo estad xte Pisidia. Ruy dxi ni rzilaaz de bniety, biuideb laniudoo xte de bniety Israel ax gurideb. <sup>15</sup>Chiy, chi gulull biildy bniety ni biildy lo libri xte ley ne xte de profet, ax de ni rnabee laniudoou qui raipdeb Pabli cun Bernabé:

—Belati llicllillzi nuu xi didxiin rcaazguibti iniiguibti par ilidxguibti de bniety, zelee iniiguibtini anre.

<sup>16</sup>Chiyru güezuldí Pabli, baanbi seny lodeb iganydeb ax guniib:

—De bniety Israel, ne irateru de ni rdxiby Dios, gulcuadiag guibti. <sup>17</sup>Dios xtendi, dunní ni nan bniety Israel, laany gulény de to xpingul gulalni, bstalny laadeb gúcdeb zienguillí chi zeczi rbezdeb zec binzít nez Egipto. Chiyru cun guelrnabee xtenny gulény laadeb

Egipto. <sup>18</sup>Ax belaznéd Dios laadeb iduibte cuarent iz ni gulezdeb nez rut ná púrzi yiubiz, <sup>19</sup>ne blduullny gadz naciony ni gúc lo liu xte Canaán par bdeedny guichliuqui de to xpingulni. <sup>20</sup>Chiyru bcuabee Dios de juez par inabee laadeb, ax de lo zecti tap gayuua cincuent iz ni gunabee de juez, profet Samuel ná ni gúc lúltmi juez. <sup>21</sup>Chiguld gunaabdeb chúu tuby rey ni inabee laadeb. Chiy bdeed Dios laadeb rey Saúl, llingaan Cis ni zá lo xfamily Benjamín, ax gunabeeb laadeb cuarent iz. <sup>22</sup>Deni bdzicá Dios rey Saúl, ax bdeedny laadeb rey David. Chiy guniiny: “Aguuáa dec David, llingaan Isaí, runbi zec ni rcaaza ne suubbí xtiidxa gúnbi irate zec ni rcaaza.” <sup>23</sup>Ne anre zecqui ni bsáan Dios diidx lagac lo de xfamily Davidré bdiacá Jesús ni bxiaaldny par bdzicány irate de xtuld de bniety Israel. <sup>24</sup>Anste gueed Jesús, Juany Bautist gudixteeb lo irate bniety Israel dec ná par yialaazdeb pur de xtulddeb ne irubnisdeb. <sup>25</sup>Ne chi zedyiub iduible lo guelnabány xte Juany, ax guniib: “Gati naretia ná Crist zec ni rlilot. Per chi gueedny nicli lo xcurachny quit riáldtiaixaicquia pur ni mazru sacny que naa.”

<sup>26</sup>Anre irate de sanizán lo xfamily to Abraham ne irateru de ni rdxiby Dios, par dunni ná de xtiidxny ni rguixtee xa xquel bdzicá Jesucrist de xtuldní. <sup>27</sup>Per de bniety Jerusalén cun de gurtisy xtendeb quit niumbeetideb Jesús zec ni ná par niumbeedeby. Nicliza quit gucbeetideb xi zelo de xtiidx Dios ni bcuuae de profet, de diidx

ni ruuldeeb laniudoo de dxi ni rzilaaz bniety, parzi lagac laadeb gudinxúdeb Jesús. Ax ziy xquel guzub de diidx ni cá lo xquiits Dios. <sup>28</sup>Ax masqui quit xi xfalti Jesús, per raipiacdeb Pilat inabeeb gatyny. <sup>29</sup>Deni bialo baandeb irate zec ni zeed lo xquiits Dios pur Jesús, chiyru bldetdebny lo cruzy ax bcuaatsdebny. <sup>30</sup>Per Dios gubíi gusbánny Jesús stuby. <sup>31</sup>Ne zienzi dxi güeliulony lo de bniety ni cuandzané laany chi güen Galilea axtqui Jerusalén. Anre de bniety ná ni cayuee diidx pur laany nez lo irarú bniety.

<sup>32</sup>Ningui, dunned cadixteezacni de didxzaacré lot, dec promes ni baany Dios cun de to xpingulni, <sup>33</sup>laany abzuubny xtiidxny cun dunned ni zán lo xfamildeb. Bzuubny xtiidxny chi gusbánny Jesús zec ni cá lo ni rrop Salmo rut rnii: “Liú noo llingaana. Ne desde anre anapu guelrnabee zectiziac nare.” <sup>34</sup>Dios guniiny dec sbíi isbánny Jesús ne quítru chúuti dxi gatyny zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Nare zunldiaa quiat zectispac ni baania promes cun David.” <sup>35</sup>Ne ziyza rnii stuby lat lo xquitsny: “Laabiu quítiisaantibiu góudx tiix lliinbiu ni quíti runti duld.” <sup>36</sup>Anre ni nápacni, gati pur Davidti ná de diidxqui, te pur deni bialo gunabeeb lo de saab zec ni gunii Dios inabeeb tiampqui, chiy gutybí ax bgaatsbi ne guyuudx xcuerpi. <sup>37</sup>Per xcuerpi Jesús ni gubíi gusbánny Dios, quíti guyuudxtini. <sup>38</sup>Pur ningui cadixteen lot par gacbeet dec pur laany anuu perdón xte de xtuldni. <sup>39</sup>Irate ni reldilaaz Jesucrist anádeb

perdón pur irate de duld ni quíti nialee niacdeb perdón masqui baandeb zec ni rnabee ley ni bdeed Dios Moisés. <sup>40</sup>Ningui gulcualo laat, te quíti chadiacát zec ni bcuaa de profet, te pur laadeb bcuaadeb:

<sup>41</sup>Gulcuadiag laat ni runti burli xtiidxa.

Guldxalo ne gulnitlo, te pur lo de dxi xtenti gúna de cos ni axt quíti chaldilaazti masqui chúu ni guedgüenéni laat.

<sup>42</sup>Deni bdiia Pabli cun Bernabé láani xquiudoo de bniety Israelqui, ax de bniety ni quíti ná bniety Israel gunaabdeb favor lo Pabli te par chi riaa xmanqui ax ibíi chagüenérub laadeb ni benéb laadeb dxiqui. <sup>43</sup>Chiy chi bdiia de bniety laniudoouqui, ziendeb güenald Pabli cun Bernabé, zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety zít ni rto Dios zecac de bniety Israel. Ax raipy Pabli cun Bernabé laadeb dec sutipnédeb ni azenuudeb nez güen xte Dios.

<sup>44</sup>Chiguld chi biaa xmanqui, dxi ni rzilaaz de bniety, casi ira binguidx bdxasaa par guindiagdeb xtiidx Dios. <sup>45</sup>Per chi guná de bniety Israel binguillíu ni bdxasaaqui, ax gucnalaazdeb parzi guzulo rniyádeb ne rniizadeb de mal diidx pur Pabli. <sup>46</sup>Chiyru sin dxiby xquel cuaby Pabli cun Bernabé lodeb, raipdeb laadeb:

—Nidonidoote lot ná par idixteen de didxzaac xte Dios, laat ni nát bniety Israel. Per anre quíti rcaazit icuadiagtini, ax quíti xo yáldtit guelnabánny par chazy cun Dios. Pur ningui azotíichni de xtidxzaacniquí

lo de bniety ni quit ná bniety Israel.  
**47** Te pur ziyoquiza gunabee Xtdadni  
 Dios dunní, chi guniiny tuby lat lo  
 xquiitsny:

Abzuuba liú zec bieeny par irate  
 naciony,  
 te par chuu iduibte lo guichliu  
 chatixtiu  
 xa xquel chalee gac bniety  
 perdón.

**48** Deni bindiag de bniety ni  
 quit ná bniety Israel ziy, chiy  
 rzaclaazdeb guzulo rniideb dec  
 güenqui ná xtiidx Dios. Ax irate de  
 ni nungueld gap guelnabány par  
 chazy nez lo Dios, güeldilaazdeb  
 xtiidxny. **49** Ziy xquel briich  
 de didxzaac xte Dios iduibte  
 nezqui. **50** Per de bniety Israel  
 guludiidxacdeb de bniety gunaa ni  
 ná mazru binyudoo ne ni mazru sac  
 láani guidxqui cun de bniety nguii  
 ni mazruza sac par guzunaldeb  
 Pabli cun Bernabé axtqui guléedeb  
 laadeb nezqui. **51** Chiyru Pabli cun  
 Bernabé bdzibydeb guxuld niideb  
 zec tuby seny dec quit bcuadiagti  
 de bnietqui diidx, ax zégacdeb par  
 guidx Iconio. **52** Per de bniety ni  
 reldilaaz Dios, quesentiand rguit  
 rzaclaazdeb arbeznédeb Spíritu  
 Sant.

**14** Láani guidx Iconio, Pabli  
 cun Bernabé iropetedeb  
 biiudeb láani xquiudoo de bniety  
 Israel. Ne zec ni bliuudeb de  
 didxzaac xte Jesucrist, ax zieny  
 de bniety güeldilaazny, zecli de  
 bniety Israel ne zecliza de bniety  
 ni quit ná bniety Israel. **2** Per de  
 biny Israel ni quit güeldilaazny  
 guludiidxacdeb de ni quit ná bniety  
 Israel par guzulo baandeb de mal

xgab pur de ni reldilaaz Jesucrist.  
**3** Per masqui ziy, xchi guzuguaa de  
 apóstol ruy. Ax sin dxiby guniideb  
 xtiidx Dios pur ni reldilaazdeb  
 Jesucrist. Ne laany bdeedny laadeb  
 guelrnabee par baandeb zieny de  
 milagri, te par bsíenny dec didxldí  
 ná ni rniideb pur Dios. **4** Per de  
 bniety guidxqui gudcdeb tiop cuaa,  
 duudxdeb guu xlad de bniety Israel,  
 chiy stuudxdeb guu xlad de apóstol.  
**5** Ax zecli de bniety Israel ne zecliza  
 de bniety ni quit ná bniety Israel  
 bdxadiidxdeb cun de gurtisy te par  
 tildnédeb ne icuaadeb guia Pabli  
 cun Bernabé. **6** Parzi deni guchee  
 Pabli cun Bernabé ziy, zégacdeb  
 par Listra ne Derbe, de guidx ni  
 ná nez Licaonia ne iduibteru de  
 nezqui **7** guniizadeb de didxzaac xte  
 Jesucrist.

**8** Láani guidx Listra guu tuby  
 bniety nguii ni quit releeti sa, gady  
 chíuti dxi sab pur ni náb coj desdi  
 chi gulbi, ax zubbí **9** cacuadiagbi ni  
 canii Pabli. Deni bguiaa Pabli lob,  
 guná Pabli dec laab reldilaazbi par  
 yacbi. **10** Chiy diip raipy Pabli laab:  
 —Güesú. Guzuldizaac.

Hóracqui btes bnietqui güesuldíb  
 guzulo rzab. **11** Chi guná de bniety  
 xa baany Pabli, guzulo rbixtiadeb  
 cun diidx Licaonia:

—iDe dios ni ná zec bniety abiat  
 rut zuguaan!

**12** Ax guniideb dec Bernabé ná  
 dios Júpiter, chiy Pabli ná dios  
 Mercurio te pur laab ná ni rninéb  
 laadeb. **13** Ne ruxchu guidx nez  
 rut riuu bniety láani guidxqui ná  
 yudoo xte Júpiter. Parzi bxoz ni  
 nuu yudooqui güenéb de góun cun  
 de guiaa, ax laab cun de bnietqui

rcaazdeb niguindeb de gúunqui par nitodeb de apóstol.<sup>14</sup> Per chi gucbee Pabli cun Bernabé ziy, as gudillaadeb xabdeb, bguizdeb glay de bniety, rbixtiadeb:

<sup>15</sup>—iGulcuadiag guibti! ¿Xínii runguibti zeec, ne saa bnietiacnī rac? Ninguipaclay ziopni par ziopni laat dec isaanti de ni runtic, te pur quit xi zelotideng. Güenru gulchanuu xnez Dios ni rbeznabány ni banchuu yabaa, guichliu ne nisdoo cun irate de ni nuu lodeny. <sup>16</sup>Gulalqui Dios bsaanny baany irate bniety zectisy ni rlilodeb. <sup>17</sup>Per masquí ziy, quit guuti dxi nisaanny ni rliuny tú laany pur de cos güen ni runny. Te pur laaniy rguadny nisguia ne de guelnazaac ax rguadny ni iquiinni par chuzaclaazni.

<sup>18</sup>Deni gunii Pabli cun Bernabé ziy, cun de diidxqui pentispac baandeb gan quit niguin de binqui de gúun par nitodeb laadeb.

<sup>19</sup>Per tuby tiop de bniety Israel ni zá guidx Antioquía ne guidx Iconio, deni bdzindeb guidx Listraqui baandeb gan guludiidxdeb de binguidxqui. Parzi bcuaadeb guia Pabli, chiy rlilocpacdeb dec agutybi ax bxiubiudeb laab, guléedeb laab láani guidxqui. <sup>20</sup>Per chi bdxasaa de bniety ni reldilaaz Jesucrist iduibrdontec rut nágaa Pabli, chiy güesteb, biiub láani guidxqui stuby. Chi bragueelqui chiyru bdiib cun Bernabé par zédeb guidx Derbe.

<sup>21</sup>Chi gulull btíichdeb xtiidx Jesucrist láani guidx Derbe rut baandeb gan güeldilaaz zieny bnietny, chiyru gubíi biecquideb guidx Listra cun guidx Iconio ne

guidx Antioquía. <sup>22</sup>De guidxqui guluzaclaazdeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Raipdeb laadeb dec sutipnédeb ni areldilaazdebny, te pur zienzi guelzii ná par teed bniety par yiib lo guelrnabee xte Dios. <sup>23</sup>Ne ziyza cad tuby de guidxqui bcuabeedeb de bingul ni inabee lo de ni reldilaaz Jesucrist. Ax chi gulull bcuuandeb ne gunaabdeb lo Dios, chiyru bsáandeb laadeb laznaa Jesucrist ni agüeldilaazdeb.

<sup>24</sup>Deni gudeed Pabli cun Bernabé nez Pisidia, ax bdzindeb nez Panfilia. <sup>25</sup>Chiy guniideb xtiidx Dios láani guidx Perge. Chi yru güedeb guidx Atalia. <sup>26</sup>Ruy guudeb láani barcu par güedeb Antioquía, guidx rut bsáan irarú de ni reldilaaz Jesucrist laadeb laznaa Dios par gacnéy laadeb chatíichdeb xtiidxny. Ne dziinquiy ná ni ablduulldeb. <sup>27</sup>Ax deni bdzindeb Antioquíaqui, bchasaadeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist par benédeb laadeb diidx irate ni baany Dios cun laadeb, ne xa xquel guc bxalny nez par güeldilaazza de bniety ni quit ná bniety Israel laany. <sup>28</sup>Ruy xchi guzuguua Pabli cun Bernabé, guzuguanédeb de bniety Antioquía ni reldilaaz Jesucrist.

**15** Láani de dxiqui bdziny tuby tiop de bniety Judea láani guidx Antioquía. Ax guzulo raipdeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist dec belati quit chíudeb seny zec ni gunabee Moisés, quit xo gónti Dios perdón de xtulddeb. <sup>2</sup>Parzi Pabli cun Bernabé quesentiand guzudeb bchanédeb de binqui lo diidx. Chi yru güenru cuabee Pabli

cun Bernabé ne cun stuby stiop de bniety par güedeb Jerusalén güieninédeb de apóstol ne de ni rnabee lo de xpiny Crist, te par dún xa gac xte senyqui.

<sup>3</sup>Ax gulenez de bniety Antioquía ni reldilaaz Jesucrist laadeb par zédeb. Deni zédeb gudeeddeb nez Fenicia ne nez Samaria. Chiy gudixteedeb lo de xpiny Crist ni rbez nezqui dec de bniety ni quit ná bniety Israel areldilaazdeb xtiidx Dios. Ax irate de ni reldilaaz Jesucrist nezqui, rzaclaaazdeb bindiagdeb ziy.

<sup>4</sup>Chi bdziny Pabli cun Bernabé Jerusalén, chiy güechalo de ni reldilaaz Jesucrist laadeb cun de apóstol ne cun de ni rnabee lo de xpiny Crist. Ax bené Pabli cun Bernabé laadeb diidx irate ni baany Dios cun laadeb. <sup>5</sup>Per tuby tiop de fariseu ni agüeldilaaz Jesucrist, guzuldídeb chiy guniideb:

—De bniety ni quit ná bniety Israel ne agüeldilaazdeb Jesucrist, rquiinpac chúudeb seny xte de bniety Israel ne guindiazzadeb chanupacdeb ley xte Moisés.

<sup>6</sup>Chiyru bdxasaa de apóstol cun de ni rnabee lo de xpiny Crist te par dún xa gónde. <sup>7</sup>De tant ni cayueedeb diidx pur ziy, ax güesuldí Bed raipy laadeb:

—De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti dec gulal bcuabee Dios naa lot par chagüiaa de didxzaac xte Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel te par chaldilaazdebny. <sup>8</sup>Ne Dios laany ni rumbeeny ira lazdoob bniety, abliuuny dec xpinnny laadeb pur ni abguaadny laadeb Spíritu Sant zecac dunned. <sup>9</sup>Ax

zecli cun dunned ne cun laadeb tubylote run Dios, te pur zectiziac dunned ziyza absíany laadeb pur ni areldilaazzadeb Jesucrist. <sup>10</sup>Anre, éxíni ninguiy rcuanaat ni abaany Dios ax rnabeet chanuu de ni reldilaaz Jesucrist ley, negu nicli dunned ne nicliiza de to xpíngul gulalni quit nialee niunpac zec ni rnabee ley? <sup>11</sup>Sino que dunned zonén cuend dec pur güen ni baany Xtadni Jesucrist, abaany Dios perdón de xtuldní, ziytiziacza laadeb.

<sup>12</sup>Chiyru bgany iratecdeb ne bcuadiagdeb lalzi ni cayuee Bernabé ne Pabli diidx pur de milagri xte Dios ni baandeb nez lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>13</sup>Chi gulull guniideb, chiyru guniiza Jacob:

—De saniroldilaazni Jesucrist, gulcuadiag: <sup>14</sup>Simóny Bed abenéb dunned diidx xa xquel guzulo rbé Dios de bniety ni quit ná bniety Israel par gacdeb xpinnny. <sup>15</sup>De diidxqui rgualdquipacquiy zec ni bcuuae de profet lo xquiits Dios rut rnii:

<sup>16</sup>Chi aguc ziy, chiy ibíi gúna pur idal de xpinnia stuby zec ni gacchi nabány David. Idaldeb pur lagac de bniety ni zecchi nabány zec ni gubány bniety tiamp xte David, ax pur laadeb ibíi gacziény de xpinnia.

<sup>17</sup>Te par ito iraru bniety nare, bniety iranezte lo naciony ito nare.

<sup>18</sup>Ziy gudixtee Dios lo bniety desde gulal.

<sup>19</sup>Pur ningui, nare Jacob runa xgab dec quit náti par gac juers de

bniety ni quit ná bniety Israel par chanuudeb ley, laadeb ni absaandeb de xcostumbrideb par chanuudeb xnez Dios. <sup>20</sup>Anre cun ixiaaldni tuby guuits lodeb dec quitru náti par iquiindeb de ni abiacdee nez lo de cos ni rlilo bniety ná dios, nicliza quit náti par ibánydeb ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. Ne quit náti par iquiindeb beel ni guririny nicliza riny. <sup>21</sup>Ziy idxaipnideb, te pur desdí gulal cad tuby guidx nuupac bniety ni rseed laadeb xi zelo ley xte Moisés ni ruuldeb laniudoo de dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>22</sup>Chiyru de apóstol cun de bingul ne irate de sanireldilaazdeb Jesucrist guniideb cuédeb lodeb tuby tiop de bniety ni ixialdnédeb Pabli cun Bernabé chiadeb Antioquía. Ax bcuabeedeb Judas ni láza Barsabás cun Silas, laadeb ni napdeb guelrnabee lo de sanireldilaazdeb Jesucrist. <sup>23</sup>Chiy bxialdnédeb laadeb tuby cart ni rnii:

“Dunni de apóstol cun de bingul ne irateru de sanioldilaazni Jesucrist, rguapnidios laat ni quit nát bniety Israel, per rac sanioldilaazni Jesucrist laat ni rbezti Antioquía, ne laat ni rbezti nez Siria ne nez Cilicia. <sup>24</sup>Dunni agucbeen dec nuu de bniety ladxni bdiiadeb sin xtidxbeen, chiy casacandeb laat cun xtiidxdeb ax quit racbeet xa gúnti pur ni rnideb laat dec ná par chúut seny ni ruu de bniety Israel ne gúnti zec ni rnabee ley xte Moisés, per gati duntin bxiaaldnideb. <sup>25</sup>Pur ningui, bdxasaan ax guniin dec güenru

icuabeen tuby tiop de sáan par chatixlodeb laat, chanédeb tiop de xcumpnierni ni quesentiand rcaazni, Pabli ne Bernabé, <sup>26</sup>laadeb ni aguudeb lo irlote peligrí pur ni cayundeb sirvi lo Xtadni Jesucrist. <sup>27</sup>Ax caxialdnénde Judas cun Silas, laadeb quixteedeb lot irate cun diidx ruupacdeb. <sup>28</sup>Ne zec xgab ni abguaad Spíritu Sant dunned, ax güenru quitru xi rquiinti inabee laat gúnti, ni rquiintisy chanét cuend ná dec <sup>29</sup>quit iquiintit beel xte de ladxxaa ni abcuez de bniety lo de ni rlilodeb ná dios, nicliza quit náti par iquiinti beel ni guririny nicliza riny, ne quit ibányti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. Belati icualot quit gúnti de cosqui ax güenqui nabányti. Dios gacnény laat.”

<sup>30</sup>Ziy xquel guc, cartqui ná ni bxialdnédeb idapte de bnietqui par guidx Antioquía. Ruy bchasaadeb de xpiny Crist, ax bdeeddeb cartqui laadeb. <sup>31</sup>Chi biildy de bnietqui cartqui, quesentiand rzaculaazdeb pur de diidx zaac ni zeed loqui.

<sup>32</sup>Chiy Judas cun Silas, cun ziyza guuddeb guelrieny par güeedeb xtiidx Dios parzi xchi guninédeb de xpiny Crist, guluzaclaazdeb laadeb cun de xtiidxdeb. <sup>33</sup>Chi gudeed zieny dxi ni zuguaa Judas cun Silas ruy, de xpiny Crist ni rbez Antioquíaqui gulunezdeb laadeb par yaicquideb rut rbez de ni bxiaald laadeb, raipdeb laadeb: “Dios chanezaac laat.” <sup>34</sup>Per Silas baanbi xgab biianrub ruy. <sup>35</sup>Chiy Pabli cun Bernabé biianzadeb Antioquía, ax laadeb cun stuudx de bniety güelaa bseeddeb xtiidx Dios de bniety ruy.

**36** Chi gudeed tuby tiop dxi, chiy raipy Pabli Bernabé:

—Too stuby, chotixlon de saniroldilaazni Jesucrist irate de guidx rut abiotiichni xtiidx Dios, par choguaan xa nuudeb.

**37** Bernabé rcaazbi nianédeb Juany ni láza Marcos. **38** Per Pabli quit nizigueldtib nianédeb Juany Marcos, te pur chi giudedeb nez Panfilia gulelaazbi laadeb, quit nialaati nianéb laadeb. **39** Parzi ni tuby ni stuby quit bianti cunformi, ax gulasaadeb. Chiyru zéne Bernabé Marcos, guudeb láani barcu zédeb nez lo isla ni lá Chipre. **40** Pabli ax bcuabeeb Silas zéneb, chiy raipy irateru de xpiny Crist laadeb dec Dios chanezaac laadeb. **41** Ax gudeeddeb nez Siria ne nez Cilicia, rguzaclaazdeb de xpiny Crist nezqui.

**16** Chi bdziny Pabli cun Silas de guidx ni lá Derbe ne Listra, ruy bdxialdeb tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist. Laab láb Timoteo llingaan tuby bniety gunaa Israel ni reldilaazza Jesucrist, per xtadbi ax bniety griego laab. **2** Irat de xpiny Crist ni rbez guidx Listra ne Iconio rniideb dec güenqui ná Timoteo. **3** Chiy gunii Pabli chanéb Timoteo, per nidoottellga guluub seny ni ruu de bniety Israel Timoteo te par quit xi inii de bniety Israel ni rbez nezqui, pur ni iratecdeb nán dec bniety griego rac xtaid Timoteo. **4** Irat de guidx rut gudeeddeb gudixteedeb lo de xpiny Crist xa riáld gúndeb, zec ni agunii de apóstol ne de bingul ni rnaabe lo de xpiny Crist Jerusalén. **5** Ziy xquel guzutipné de bniety nezqui ni

reldilaazdeb Jesucrist, ne dxi pur dxi mazru bdal de ni güeldilaaz laany.

**6** Chiguld quit nisaanti Spíritu Sant nianiideb xtiidx Dios nez Asia ax gudeeddeb nez Frigia ne nez Galacia, **7** chiy bdzindeb nez Misia. Ruy baandeb xgab niadeb nez Bitinia, per ziygac quit nisaanti Spíritu Sant niadeb nezqui. **8** Chiyru gudeeddeb nez Misiaqui, ax bdzindeb guidx Troas. **9** Ruy, guxinqui guc Pabli zec ni rnixcaald. Gunáb tuby bniety nguiu ni zá nez Macedonia, zuldíb runlasbi lo Pabli, rniib: “Quedaabiu nez Macedonia, dagacnébiu dunned.” **10** Cuant bliulo ziy lo Pabli, as bdxanní pur choon nez Macedonia pur ni nánni dec Diosiy cabídx dunned nezqui par chotiichni de didxzaac xte Jesucrist.

**11** Bdxún láani barcu guidx Troas ax tibyldí par isla ni lá Samotracia biion. Chi bragueel stuby dxi bdzinní guidx Neápolis. **12** Ruy bdiian biion par Filipos, guidx ni sacru nez Macedonia, per Roma rnaabee guidxqui, ax bzuguaan ruy tuby tiop dxi. **13** Chiy tuby dxi ni rzilaaz bniety bdiian láani guidxqui, biion ruu tuby gueeu rut rrlilon rdxasaa de bniety Israel par rnaabdeb lo Dios. Ax brin, bdxuenén de bniety gunaa ni bdxasaa ruy de didxzaac xte Jesucrist. **14** Tuby de bniety gunaaqui lá Lidy, laab záb guidx Tiatira, rtóob de lady zaac culory murad. Guldípacbi rdxibbi Dios, ax cacuadiagbi, ne Dios bxalny xquelrienbi par icuadiagdziitsbi ni canii Pabli. **15** Chiy brubnisbi cun irate de xfamilbi, ax banlasbi lon, guniib dunned:

—Belati guldít reldilaaztí dec areldilaaza Jesucrist, gultaldez liza.

Ax baanbi juers dunní bdxaanni lizbi.

<sup>16</sup>Chiguld tuby güelt chi zoon rut renaab de bniety lo Dios, bchalon tuby dxaap ni nuu tuby bindxbab láani lazdooni. Dxaapqui esclav náb. Chiy pur guelnabee xte bindxbabqui rniyáab, ax zieny mily runbi gan par de xlámbi pur guelrniyáaquí.

<sup>17</sup>Chiguld guzanaldbi Pabli cun dunní, rbixtiab:

—De bniety nguiuré xmandalad Dios ni rbez llayabaa cayundeb, caguixteedeb lot xa xquel par gaptí perdón.

<sup>18</sup>Zienzi dxi baany dxaapqui ziy, axtqui chi güexaclaaz Pabli ax biecquibí raipbi bindxbab ni nuu láani dxaapqui:

—Pur guelnabee xte Jesucrist, nare rnabiia liú bdiia láani dxaapqui.

Hóracqui bdiia bindxbabqui láani dxaapqui.

<sup>19</sup>Per chi gucbee de ni rnabee dxaapqui dec aquítru xo góntib gan mily par laadeb, ax gunaazdeb Pabli cun Silas, güenédeb laadeb juzgad nez lo de gurtisy. <sup>20</sup>Chi bdziideb laadeb nez lo de gurtisy, guniideb:

—De bniety Israelré tuby scand cayundeb ladxní, <sup>21</sup>ne rliuudeb de costumbri ni quit izigueldtin idxanni ne quitza xo idxantin de costumbriqui te pur bniety roma dunní.

<sup>22</sup>Chiy guas irate de binqui contri laadeb, ax gunabee de gurtisy idilia xab Pabli cun Silas par idaazdeb cun var. <sup>23</sup>Chi gulull btaazdeb

laadeb quesentiand, chiyru güelduudeb laadeb láani lizguiib ne gunabeedeb bniety ni rcualo ruu lizguiib par icualodziitsbi laadeb. <sup>24</sup>Chi bindiag ni rcualo ruu lizguiibqui ziy, ax güelduub laadeb axt lúltmi cuart ni ná láanqui, bldiibbi nii Pabli cun nii Silas lo tuby bred cun caden.

<sup>25</sup>Per chi guc iruld gueel, lalzi ni canaab Pabli cun Silas lo Dios ne cayuuldzadeb de cant par laany, ax cacuadiag iraru de ni nuu láani lizguiibqui. <sup>26</sup>Chiy tuisqui guzulo tuby lluroo ni bsees axt cimient xte lizguiibqui. Horqui bllal irate de puert xte lizguiibqui, ne bllaicqui de caden ni liiby irate de ni nuu láani lizguiibqui. <sup>27</sup>Chi gubany ni cacualo ruu lizguiibqui ne gunáb dec irate de puert xte lizguiibqui zullal, guléeb spad xtenbi par niguinxúb lagac laab pur ni baanbi xgab dec irate de ni nuu láani lizguiibqui ablluuin. <sup>28</sup>Chiy gurixtia Pabli, raipbi laab:

—Quit xi gunnétiu liú. Iratecni zuguaan rurén.

<sup>29</sup>Chiyru gunaab bniety ni rcualo ruu lizguiibqui tuby bal, ax biiub xuuinbi ne racdxaichaibí rdxibbi axtqui llanii Pabli cun Silas güesullibbi. <sup>30</sup>Chiyru guléeb laadeb, gunabdiidxbi laadeb:

—Gulniiguibti dad, ¿xa riáld gúna par gapa perdón lo Dios?

<sup>31</sup>Laadeb cuaideb lob:

—Güeldilaaz Xtadni Jesucrist, ziy xquel gapu perdón, liú ne de xfamiliu.

<sup>32</sup>Chiy benédeb laab xtiidx Dios, laab cun irate de ni zuguaa lizbi bcuadiag. <sup>33</sup>Ne guxiniacqui, bniety

ni rcualo ruu lizguiibqui gudiibybí de herid xte de guelna ni güené Pabli cun Silas. Chiyru brubnisbi cun irate de xfamilbi. <sup>34</sup>Ax güenéb laadeb lizbi, bdeedbi ni bquiindeb, ne rzaclazbi cun de xfamilbi dec agiieldilaazdeb Dios.

<sup>35</sup>Chi bragueel, bxiaald de gurtisy de suldad ni güegapy bniety ni rcualo ruu lizguiibqui dec ildab Pabli cun Silas. <sup>36</sup>Chiy raipy bniety ni rcualo ruu lizguiib Pabli:

—Agunii de gurtisy ildaan laaguibti. Anre azelee chiaguibti sin guelrsaa.

<sup>37</sup>Per Pabli raipbi de suldadqui:

—Dunni legítmi bniety Roma dunni, ne btaazdeb dunni nez lo binguidx. Nicli quit nisaandeb nideedni cuenddeb, ax guluudeb dunni láani lizguiib. Ne anre, éta ildáleizdeb dunni dxiga? iQuit chaleetiy! Su guedldéedeb dunni laapacdeb.

<sup>38</sup>Ax güetixtee de suldadqui ziy lo de gurtisy, parzi bdxiby de gurtisy chi bindiag dec bniety Roma Pabli cun Silas. <sup>39</sup>Chiyru güenaabdeb dispens lo Pabli cun lo Silas, ax guléedeb laadeb ne raipdeb laadeb idiiadeb láani guidxqui. <sup>40</sup>Deni bdia Pabli cun Silas láani lizguiib, güedeb liz Lidy. Chiy chi bialo guninédeb de sanireldilaazdeb Jesucrist par chuzaclaazdeb sutipnédeb ni reldilaazdeb, chiyru zédeb.

**17** Chi zé Pabli cun Silas, gudeeddeb nez Anfípolis ne nez Apolonia, ax bdzindeb guidx Tesalónica rut nuu tuby yudoo xte de bniety Israel. <sup>2</sup>Chiy zec ni guc costumbri xte Pabli, güeb yudoo. Chon sábdi güegüenéb de bniety

xtiidx Dios. <sup>3</sup>Gudixteeb ne bliuub laadeb lo xquiits Dios rut rnii dec ná par teed Crist guelzii, ne chi agutyny sbíi ibánny stuby. Raipbi laadeb:

—Lagac Jesús ni caniia laat, lagacniy Crist.

<sup>4</sup>Nuu de bniety Israelqui güeldilaaz, ax bdxasaadeb cun Pabli ne Silas. Ziyza ziény de bniety griego ni rto Dios güeldilaaz, ne ziénta de bniety gunaa ni rápru de bniety didxdoo, güeldilaazzadeb Jesús. <sup>5</sup>Per de bniety Israel ni quit nizigueld nialdilaaz Jesucrist, guncnalaazdeb ax bchasaadeb de biny mal ni candzaguidx par baandeb scand guléedeb bniety. Ne güeyiudeb liz Jasón, rguíllydeb Pabli cun Silas par cuéedeb laadeb, idziídeb laadeb lo binguidx. <sup>6</sup>Per cun quit nidxitladeb laadeb ruy, ax bxiubiudeb Jasón cun stuudx de bniety ni reldilaaz Jesús, güenédeb laadeb nez lo de gurtisy, rbixtiadeb:

—Tiop nguiu ni abstildy iraizpacza binguichliu, abdzindeb rurén, <sup>7</sup>ne liz Jasón rbezdeb. Laadeb cun irate de ni run cuend laadeb, quit cayuntideb zec ni rnabee ley xte rey César te pur rniideb dec nuu stuby rey ni lá Jesús.

<sup>8</sup>Chi bindiag de gurtisy ne de biny ziy, iralote xgab baandeb.

<sup>9</sup>Per Jasón cun irateru de bniety ni biaaguqui chi gudillydeb, ax bldádeb laadeb.

<sup>10</sup>Lagac guxinqui de bniety ni reldilaaz Jesucrist, bxiaaldeb Pabli cun Silas guidx Berea. Chi bdzindeb ruy, güedeb laniudoo xte de bniety Israel. <sup>11</sup>De bniety Israelqui mazru güen nádeb que de ni rbez

Tesalónica. Cun gan bcuadiagdeb irate, ne llilitte ruuldeeb lo xquiis Dios par gacbeedeb la didxldí ná ni rnii Pabli. <sup>12</sup>Pur ningui, ziendeb güeldilaaz Jesucrist ne zienza de bniety griego güeldilaaz laany, zecli de gunaa ne de nguii ni sacru nezqui. <sup>13</sup>Parzi chi gucbee de bniety Israel ni rbez Tesalónica dec catiich Pabli xtiidx Dios láani guidx Berea, ax güedeb ruy par güeldugueudeb bniety idxichnédeb Pabli. <sup>14</sup>Per de bniety ni reldilaaaz Jesucrist xíteete guldaatideb, bxaaldgapacdeb Pabli nez ruu nisdoo. Chiy Silas cun Timoteo biianrudeb Berea. <sup>15</sup>Ne de bniety ni güeldunez Pabli, axt Atenas güenédeb laab. Chi biecquideb Berea ax biecquinédeb rson xte Pabli par chanaldgapac Silas cun Timoteo laab.

<sup>16</sup>Lalzi ni canuu Pabli idziny Silas cun Timoteo guidx Atenas, nalaas bzienbi pur ni gunáb dec zieny de cos ni nap de bniety ruy zec Dios. <sup>17</sup>Pur ningui, güeb yadoo güeninéb de bniety Israel cun irateru de bniety ni rto Dios zec de bniety Israel, llilitte guninéb tutixpac bniety ni bdxialbi nez lo guee. <sup>18</sup>Ziya guninéb duudx de biny ni run cuend zec ni zéed lo libri xte Epicúreo ne xte de estoicos. Ax nuudeb guniideb:

—¿Xidxa xtenqui ruee biny ni cuenzi ruee diidxqui?

Chiy stuudxdeb gunii:

—Lazuza xtiidx irinqui de dios cuby catiichbi.

Guniideb ziy pur ni cayuené Pabli laadeb de didxzaac xte Jesucrist ne xte ni gubíi gubánny stuby. <sup>19</sup>Chiy güenédeb Pabli tuby lat rut lá

Areópago, rut rdxasaadeb par de junt xtendeb. Ax gunabdiidxdeb laab:

—¿Ta zelee gacbeen xi de cos cubyqui zedliuubiu nezré? <sup>20</sup>Te pur ruenébiu dunní de cos ni quit gántin, ax rcaazni gacbeen xi zelodengui.

<sup>21</sup>(Irate de biny Atenas qui cun irateru de binzít ni rbez ruy, ziypac nuudeb. Rdxulaazdeb icuadiagdeb, o güeezadeb ni ná cuby.)

<sup>22</sup>Chiyrú zec ni dxasaadeb rut lá Areópago, güesuldí Pabli glaydeb, raipbi laadeb:

—De bniety Atenas, pur irate ni agunáa racbiia dec zieny de dios rápguibti. <sup>23</sup>Ne chi candzaa rguíaa de rut retot de dios xtenti, bdxiala tuby bcuu rut cá de diidx ni rnii: DIOS NI QUIT RDXAMBEETIN. Anre Dios ni rtot sin quit rumbeetitny, xtiidxniy zedgüénia laat.

<sup>24</sup>Diosqui banchuu guichliu ne irate de ni nuu lo guichliu, laany rnabeeny llayabaa ne lo guichliu. Quit rbeztiny laniudoo ni runchuu de bniety, <sup>25</sup>nicliza quit rquiintiny chúu ni gún xi gún par laany, te pur laaniy rguaadny dunní bi par nabánni, laany rguaadny dunní guelnabány ne irateru de cos.

<sup>26</sup>Pur tuby bniety baany Dios bdal irate bniety guichliu par cuezdeb iduibe lo guichliu. Chiy a ná xati ibánydeb ne calí cuezdeb

<sup>27</sup>par quílydeb Dios masqui zecpacza chi rgaan, rgaan bniety par idxialdebny. Ni nápacni quit zuguazittiny par irate bniety. <sup>28</sup>Te pur, pur Dios nabánni, pur laany rzeesni candzan, pur laany dxúun

lo guichliu. Zecqui ni guniiza tuby tiop de binnán xtenti, chi guniideb: "Dunni lliin Dios dunni." <sup>29</sup>Pur ningui, belati lliin Dios dunni, quit náti par idxanni xgab dec Dios ná de or, o de plat, o de guia saa ni runchuu de bniety zec ni ná xgabdeb. <sup>30</sup>Gulalqui bsaan Dios baany bniety zec ni rlilodeb pur ni quit gándebe, per anre iranezze canabeeny irate bniety par yialaazdeb pur de xtuldde. <sup>31</sup>Te pur Dios agulecány tuby dxi ni ideed bniety cuendny, dxi ni gúnnny guelgurtisy xtenny. Ax abcuabeeny Jesucrist par gún guelgurtisqui, ne par yíany dec abcuabeeny Jesucrist par ziy, ax gubíi gusbánny Jesucrist chi gutyny.

<sup>32</sup>Chi bindiagdeb gunii Pabli gubíi gubány Jesucrist stuby, nuudeb baandeb burli laab chiy stuudxdeb gunii:

—Stuby güeltti icuadiagrun ni caniibiu.

<sup>33</sup>Chiyru bsáan Pabli laadeb, <sup>34</sup>per nuudeb güenaldddeb laab ne güeldilaazdeb xtiidx Dios. Lodeb nuuch tuby bniety Areópago ni lá Dionisio cun tuby bniety gunaa ni lá Dámaris, ne cunru stuby stiop de bniety.

**18** Chiyru bdiiia Pabli Atenas ax güeb Corinto. <sup>2</sup>Ruy bdzialbi tuby bniety Israel ni lá Aquila, ladxbi lá Ponto. Aquila cun chialbi Priscila tesga bdzindeb xte nez Italia, te pur gunabee rey Claudio idiia irate de bniety Israel nez Roma. Chiy güetixlo Pabli laadeb <sup>3</sup>ne cun dziintiziac ni runbi runzadеб, runchuudeb de guidy ni rliú par racchuu de carpi,

ax guleznéb laadeb par baandeb dziinqui. <sup>4</sup>Chiy cad dxi ni rzilaaz bniety regiée Pabli xtiidx Dios laniudoo xte de bniety Israel, runbi pur gúnbi gan zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel par chaldilaazdeb ni rniib.

<sup>5</sup>Deni bza Silas cun Timoteo nez Macedonia, chi bdzindeb Corinto, chiyru aquitru xi stubyti baany Pabli, cuntispac xtiidx Diosiy abenéb de bniety ne bliuub de bniety Israel dec Jesúsiy Crist. <sup>6</sup>Per laadeb guzulo rdxichnédeb Pabli, ax bsaclodeb laab. Chiyru bdzibybi de xabbi zec tuby seny dec quit rcuadiagtideb diidx, ne raipbi laadeb:

—Lagacqui laat napti duld initti lo Dios, gati naretia napa duld. Desde anre azenía xtiidx Dios lo de bniety ni quit ná bniety Israel.

<sup>7</sup>Ax bdiiab laniudooqui, güeb liz tuby bniety ngui ni lá Just. Bnietqui rtob Dios ne gaxza cuee yudooui ná lizbi. <sup>8</sup>Chiy Crispo, tuby bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, laab cun irate de xfamilbi güeldilaazdeb Jesucrist. Ziyza zieny de bniety Corinto güeldilaaz chi bindiagdeb xtiidx Jesucrist ax brubnisdeb. <sup>9</sup>Tuby guxin, Dios guninéy Pabli lo bcaald, raipny laab:

—Quit idxitbiu, güelaaru gunii xtiidxa. Quit iganytiu, <sup>10</sup>a nare zuguaníaa liú ax ruteete quit tu xi gunnéti liú, te pur láani guidxqui zieny de bnietqui ná par nare.

<sup>11</sup>Ziy xquel guc biian Pabli Corinto tuby iz iruld, bseedbi de bnietqui xtiidx Dios.

<sup>12</sup>Per chi guc Galión gobernador xte Acaya, de bniety Israel

bdxasaadeb par gunaazdeb Pabli. Güenédeb laab lo gobernadorqui,  
**13** raipdeb gobernadorqui:  
 —Bnitré candzab runbi gan  
 reldilaaz de bniety itodeb Dios  
 irinqui que zec ni rnabee ley xtenni.

**14** Aninii Pabli, chi gunii Galión,  
 raipbi de bniety Israelqui:  
 —Belrulati pur tuby falt, o  
 tuby cos cuendroo baanbi ningui  
 zednétbi, zuna cuend laat. **15** Per ziy  
 ax pur de diidx ne lá de biny ne pur  
 de ley xtentiy, ax laacti gulgaany  
 arregladiy, quit rcaaztia gaca juez  
 xte de cosqui.

**16** Chiy guléegacbi laadeb  
 juzgadqui. **17** As ruygac gunaaz  
 de biny griego Sóstenes bniety  
 ni rnabee laniudoo xte de bniety  
 Israel, per nicuend quit baany  
 gobernadorqui laadeb.

**18** Xchiru biian Pabli Corinto.  
 Chiyru raipbi de sanireldilaazbi  
 Jesucrist dec azéb, ax zéneb  
 Priscila cun Aquila, biiudeb láani  
 barcu zédeb nez Siria. Per anste  
 ni idiaideb Cencrea bga quia Pabli  
 pur tuby promes ni baanbi. **19** Chi  
 bdzindeb Efeso, ruy bsáan Pabli  
 Priscila cun Aquila, per güeb  
 laniudoo xte de bniety Israel ni rbez  
 ruy, güenédeb de bniety Israel ni  
 rdxasaa laniudoqui. **20** Chiy laadeb  
 rcaazdeb niacldaru Pabli ruy, per  
 quit nizigueldtib. **21** Raipbi laadeb:

—Azáa, te pur Jerusalén ná par  
 iteeda laní ni zéed. Dios iguaadny  
 permis ax guedguáa laat stuby.

Chiyru biuib láani barcu bdiiab  
 guidx Efeso. **22** Chi bdzinbi Cesarea,  
 chiy güeb Jerusalén güetixlob de  
 xpiny Crist, chiyru zéb Antioquía.  
**23** Chi gcd xchi ni zuguaab

Antioquía, ax gubíi bdiiab güeb  
 tubyga pur tubyga de guidx nez  
 Galacia ne nez Frigia, rguzaclaazbi  
 irate de xpiny Crist.

**24** Tiampqui bdziny tuby bniety  
 Israel guidx Efeso, laab bdialáb  
 Apolos, ladxbi gcd Alejandría.  
 Bniétrui la nuu xtiidxbi ne ziyza  
 nánbi xtiidx Dios. **25** Bseedbi  
 xtiidx Dios, ax cun gan rliuub de  
 bniety ne nieeny ruenéb laadeb  
 xtiidx Jesús, masqui quit gánpacbi  
 xiru par rrubnis bniety, tubyzi  
 guelrrubnis xte Juany Bautistiy  
 nánbi. **26** Apolosqui sin dxiby  
 guzulo ruenéb de bniety Israel  
 xtiidx Dios laniudoo xtendeb, chiy  
 chi bindiag Priscila cun Aquila  
 ni guniib ax güenédeb laab  
 lizdeb. Ruy bseeddeb laab par  
 güelaarupac gcdbee xtiidx Dios.

**27** Chi baany Apolos xgab chiab  
 nez Acaya, irateru de xpiny Crist  
 ni zuguanéb, guluzaclaazdeb laab  
 chiab, ax bcuaadeb tuby cart par  
 de xpiny Crist ni rbez nez Acaya  
 par gúndeb recibir Apolos zacru chi  
 idzinbi nezqui. Chi bdziny Apolos  
 nez Acaya quesentiand gucnéb  
 de bniety ni agüeldilaaz Jesucrist  
 pur guelgucné xte Dios. **28** Te pur  
 nez lo irate bniety rniib dec gati  
 xneztiny zé de bniety Israel, ne quit  
 tu nialeeti nicaby lob pur ni irate ni  
 rniib ná xnezni, ax irate zec ni zéed  
 lo xquiits Dios rliuub laadeb dec  
 Jesús laaniy nány Crist.

**19** Lalzi nuu Apolos guidx  
 Corinto, Pabli güeb de  
 guidx ni ná láani dany nez Asia ax  
 bdzinbi Efeso rut bdxialbi duudx de  
 bniety ni reldilaaz Jesucrist. **2** Chiy  
 gunabdiidxbi laadeb:

—¿Ta guleznét Spíritu Sant hor ni guzulo reldilaazti?

Laadeb cuaibdeb:

—Nicli gady guindiagni nuu Spíritu Sant.

<sup>3</sup>Ax raipy Pabli laadeb:

—¿Xaza brubnistiidxa?

Laadeb cuaibdeb:

—Zec ni bliuu Juany Bautist bniety.

<sup>4</sup>Chiyru raipy Pabli laadeb:

—Didxldíquiy, Juany Bautist btiubnisbi de bniety, laadeb ni rialaazdeb pur de xtuldeb, per raipbi laadeb chaldilaazdeb ni queed después de laab, ne laaniy Jesús.

<sup>5</sup>Chi bindiagdeb ziy, ax brubnisdeb pur nombri xte Xtadni Jesús. <sup>6</sup>Ne chi bzubnaa Pabli quiadeb chiy guleznédeb Spíritu Sant, ne guzulo rueedeb irinqui de ditsa ax guzulo rteeddeb xtiidx Dios lo de bniety. <sup>7</sup>Pur iratedeb, laadeb nádeb tsibtiop bniety nguiu.

<sup>8</sup>Chon búiu güe Pabli laniudoo xte de bniety Israel ni rbez ruy, sin dxiby benéb laadeb xtiidx Dios. Guninéb laadeb, baanbi pur gúnbi gan laadeb chaldilaazdeb xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>9</sup>Per nuudeb bxungdeb laadeb, quit nizigueldtideb nialdilaazdeb, lalza guzulo rniideb de mal diidx pur de xtiidx Jesucrist nez lo de bniety. Chiyru gubicá Pabli lodeb cun de bniety ni areldilaaz Jesucrist, güenéb laadeb rulixuel xte tuby bniety ni lá Tiranno. Ruy guninéb laadeb llillite, <sup>10</sup>ne pur tiop iz baanbi ziy. Ax irate de bniety ni rbez nez Asia, zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel,

bindiagdeb xtiidx Jesucrist. <sup>11</sup>Chiy pur guelrnabee xte Dios, Pabli baanbi de milagriroo, <sup>12</sup>axtpacza de panit ne de lady ni rla tiix Pabli renédeb par de bniety racxú, ax riacdeb xte de guelguidx ni racdeb ne rdiia de spírit mal ni nuu láandeb.

<sup>13</sup>Chiy guu tuby tiop de bniety Israel ni candza rbée de spírit mal láani de bniety, parzi rcaazdeb niundeb us lá Jesucrist ax raipdeb de spírit malqui:

—Pur nombri xte Jesús ni rzeet Pabli, nare rnabiia laat, guldia.

<sup>14</sup>Ziy ná ni baany gadz de llingaan tuby bniety Israel ni lá Esceva, laab ni gucbi tuby bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>15</sup>Per tuby güelt tuby spírit malqui, cuaibiy lodeb:

—Rumbeeca Jesús, ne nánquizaca túy Pabli, per laat ni quit ganna tú laat.

<sup>16</sup>Chiy bniety ni nuu spírit malqui láanni guzulo btaazbi laadeb, cun juers ni nuub baanbi gan lodeb. Quesentiand rnia bannéb laadeb, ax blluindeb bdiadeb yuuqui zelluldeb ne názadeb herid. <sup>17</sup>Irate de ni rbez Efeso, zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, gucbeedeb guc ziy. Ax quesentiand bdxibdeb ne guniideb de diidx zaac pur Dad Jesús.

<sup>18</sup>Ziyza zieny de bniety ni güeldilaaz Jesús, bdzindeb rziruudeb nez lo bniety irate mal ni baandeb. <sup>19</sup>Ne zienzadeb ni bseeddeb dichab par gúndeb mal bniety bednédeb de xlibrideb, ax bzaaicquideb de libriqui nez lo irate bniety. Chi guléedeb cuend belacti sac pur irate libriqui, ax zecti

cincuenta mily mily de plat sac de libriqui. <sup>20</sup>Ziy xquel güelaa briich xtiidx Jesucrist ne bíeny guelnabee xtenny.

<sup>21</sup>Chi gudeed guc de cosqui, Pabli baanbi xgab chiab nez Macedonia ne nez Acaya axtqui azétecbi axtqui Jerusalén. Ziyza guniib dec chi agüeb Jerusalén ax chiazacbi Roma.

<sup>22</sup>Ax bxiaaldbi tiop de bniety ni racné laab, Timoteo cun Erast par zédeb Macedonia lalzi biianrub stuudx nez Asia.

<sup>23</sup>Láani de dxiqui tuby scandroo guc láani guidx Efeso pur xtiidx Jesús. <sup>24</sup>Te pur Demetri, bniety ni runchuu de cos de plat, laab ni banchuub de figur de plat ni ná formi xte yadoo xte dios ni lá Diana, nánbi guyally runbi gan cun de bniety ni runnéb dziiny. <sup>25</sup>Ax bchasaab laadeb cun stuudx de ni run saagac dziinqui, chiy raipbi laadeb:

—Gulcuadiag, laat nánti dec lo dziinqui ná ni rcáan milyroo. <sup>26</sup>Per anre laat rguaat ne rindiagti, Pabli candzab rniib dec de dios ni runchuu bniety gati diostideni. Ax ziy xquel abaanbi gan güeldilaaz ziény bniety laab, ne gati lo guidxzitiré, sino que casi iduibte nez Asia. <sup>27</sup>Parzi nuu riezgu initni xtsiinni, ne gati xtsiinzitin, néza yadoo xte dios Diana aquit gumbeeti bnietni zec ni rumbeedebni anre. Ziy xquel aquit tu gónti cuend guelnabee xte dios Diana, laany ni rto bnietni iduibte nez Asia ne iduibte lo guichliu.

<sup>28</sup>Chi bindiagdeb ziy, bdxiiichdeb, ax gurixtiadeb:

—iQuesentiand guroo ná Diana, dios xte de efesios!

<sup>29</sup>Chiy tuby regüelt gucdeb láani guidxqui. Gunaazdeb tiop de bniety Macedonia, Gayo cun Aristarco, de bniety ni candzané Pabli, ax bxiubiudeb laadeb güenédeb laadeb rut rac junt guidx. <sup>30</sup>Chiy rcaaz Pabli níiub ruy par nininéb de bniety, per de sanireldilaazbi Jesucrist quit nisaanti. <sup>31</sup>Ne ziyza lo de gurtisy xte Asiaqui nuuch tuby tiop xmigu Pabli, de ni bxiaald rson lob dec güenru quit yiutib ruy. <sup>32</sup>Chiy de binqui, duudxdeb rbixtia irinqui, stuudxdeb rbixtia irinquiiza. Cuntisy tuby regüelt gucdeb ruy, ziendeb axtza nicli quit gández xíni bdxasaadeb ruy. <sup>33</sup>Chiyru glay de binzienqui gulée de bniety Israel tuby saadeb ni lá Lijandri par ininéb de binqui. Ax baany Lijandri seny lodeb cun naab par iganydeb te par iniib pur de bniety Israel nez lo de binguidxqui. <sup>34</sup>Per chi gucbeedeb dec bniety Israel laab, zecti tiop hor tubylote gurixtiadeb, guniideb:

—iQuesentiand guroo ná Diana, dios xte de efesios!

<sup>35</sup>Chiyru chi baany secretary xte guidxqui gan bganydeb, ax guniib:

—De bniety Efeso, irate bniety guichliu nán dec lo guidxré rcualopac bniety yadoo xte dios Diana, ne rtoza bniety dios Diana, laany ni biatny llayabaa. <sup>36</sup>Laat nánti dec niy ná didxldí ax quit rquiinti gónti zeec, quit góntit tuby cos sin xgab. <sup>37</sup>Te pur de bniety ni bednét quit xi mali baandeb yadoo, nicliza gady xi mal diidxti iniideb pur xtiosni. <sup>38</sup>Belati Demetri cun de saa ni runbi dziiny napdeb xi napdeb cun stuby bniety, a

juzgad ná, a de gurtisy nuu, ruy su chagaanydeb xquejdeb. <sup>39</sup>Per belati nuuru xi rcaaztí, chi gac tuby junt guidx chiy idiaxneziy. <sup>40</sup>Anre ni agucqui nuu riezgu inii gubierni cagudiidxni biny gac de scandqui ne, éxi iniin belati inabdiidxdeb dunní pur scandqui?

<sup>41</sup>Chi gulull guniib ziy, ax briich iratedeb.

**20** Chi guridxí ni rac de biny Efesoqui, Pabli guridxbi de bniety ni reldilaaz Jesucrist par blidxbi laadeb. Chiyru raipbi laadeb dec azéb, ax zéb nez Macedonia. <sup>2</sup>Güetixlob iduibte de nezqui, quesentiand guluzaclaazbi de xpiny Crist cun de xtiidxbi, ax bdzínbí Grecia <sup>3</sup>rut guzuguaab chon búiu. Chiguld aidiab inaazbi barcu par chiab Siria, chi gucbee dec rcaaz de bniety Israel xi gunné laab, ax güenru baanbi xgab gubíi bieccquibi nez Macedonia. <sup>4</sup>Güenéb Sópater bniety Berea, Ilingaan Pirro, cun Aristarco ne Segundo de bniety Tesalónica, néza Gayo bniety Derbe, cun Timoteo, chiy Tíquico ne Trófimo de bniety nez Asia. <sup>5</sup>Iratedeb guzaniiddeb ax cuanuudeb Pabli cun nare Lucas guidx Troas. <sup>6</sup>Dunní chi gudeed laní ni rquiiny bniety guechtily sin levadur, chiyru bdxúun láani barcu bdiian Filipos, ax ni rac gaay dxi bdzínni guidx Troas rut zuguaadeb. Ruy bzuguaan gadz dxi.

<sup>7</sup>Chi bdziny chitmigu, chi bdxasaan par illull guechtily, ne cun Pabli abaanbi xgab iragueelqui idiiab azéb, ax chi gac gueel abcaninézic de bniety. <sup>8</sup>Chiy láani yuu yaa rut bdxasaanqui zieny

linterni cacagui, <sup>9</sup>ax Zub tuby bíny ni lá Eutico ruu ventan. Ne cun xchi guniné Pabli laadeb, parzi gunaaz bcaald bniinqui, cuall bcaald ax biablli desde ni rion pis axtqui lo guichliu, agutylli bldesdeb laall. <sup>10</sup>Chiyru biat Pabli rut nágall, guzullibbi gudeezbi laall, ax raipbi laadeb:

—Quit idxibti, accli nabány.

<sup>11</sup>Chiyru gubíi bieepy Pabli stuby, bllullbi guechtily bquiindeb, ne güelaa guninéb laadeb axtqui bragueel. Chi bragueel ax biunezbi zéb. <sup>12</sup>Ne bniiny ni biab ruu ventanqui, nabánylli zíanedeb laall, parzi quesentiand rzaclaaazdeb.

<sup>13</sup>Dunní ax bdxúun láani barcu bzaniidni zoon par guidx Asón, rut biian diidx icáan Pabli, te pur laab baanbi xgab niib chiab ruy. <sup>14</sup>Chi bdxasaan cun Pabli guidx Asón, chiy bdxunénbí láani barcu zoon par rut lá Mitilene.

<sup>15</sup>Mitilene bdiian, chi bragueelqui ax bdeedni nez cuee isla ni lá Quío. Chi bragueel stuby, bdzinni rut lá Samos. Chiy chi bragueel stuby, bdzinni Mileto, per anste idzínni ruy, bdzinxin rut lá Trogilio. <sup>16</sup>Pabli baanbi xgab quit niatib Efeso, quit rcaaztib niacldaab nez Asia pur ni rcaazbí yiub idzínbí Jerusalén, te pur xgabbi ná belati chalee idzínbí chi laní Pentecostés.

<sup>17</sup>Deni zuguaan Mileto, gunabee Pabli gueed de bniety ni rnabee lo de xpiny Crist láani guidx Efeso.

<sup>18</sup>Chi bdzindeb, ax raipbi laadeb:

—Desde primer dxi ni bdzinía nez Asia axtqui hor andxiré, laat nánti xa cayuna. <sup>19</sup>Iduibte ni zuguaníaa laat cayuna sirví lo Jesucrist cun

pacency, masqui axt ruuna ne iralote de guelzii ni agudedaa pur ni rcaaz de bniety Israel gunné nare.  
**20** Per masqui ziy quit bsaantia gunia laat ni ná güen par laat, zecli nez lo de bniety ne lizti bseeda laat. **21** Ne zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, araipiadeb yaicquideb cun Dios ne chaldilaazdeb Xtadni Jesús. **22** Anre nare acháa Jerusalén rut caxiaald Spíritu Sant naa, quit gántia xi canuu nare ruy. **23** Ni nántizia ná dec irate rut raa rnii Spíritu Sant naa dec lizguiib ne zieny de guelzii ná ni canuu nare. **24** Per quit xi günti pur ziy, masqui gatia per cuntisy rzaclaza gúna ni ná par gúna axtisy rut chalee, ne gúna mandad ni absiáld Xtadni Jesús nare, itiicha de didxzaac xtenny xa ná guelrcaaz xte Dios.

**25** Anre nare nánna dec nic tubyyti ni abenia xa ná guelrnabee xte Dios, aquítru iniátit nare. **26** Pur ningui, rcaaza iniaa laat anre dec aquít xi duldti napa belati quit ibányti xnezni. **27** Te pur nare agudixtia lot irate xa ná xgab Dios, xíteete quit xi bcuaatstia. **28** Ax gulcualo lagac laat ne gulcualo irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist, laadeb ni absiáld Spíritu Sant laat icualot zecpacza chi rcualo tuby pastor de llíily, te pur Jesucrist cun riny xtenny agudillyn pur laadeb. **29** Nare nánna chi azáa zeed stuby de ni queed, zecpacza ni rtiich de begu de llíily, ziy xgabdeb gunnédeb de xpiny Crist. **30** Ne lagac lot idiacá de ni iliuu púrzi dixú, te par gúndeb gan gún de xpiny Crist cuend xtiidxdeb

xlat ni gúndeb cuend xtiidx Dios.

**31** Gulcualo laat. Gulchanelaaaz dec pur chon iz quit bsaantia guninía laat, axt ruuna blidxa laat.

**32** Anre de sanioldilaazni Jesucrist, laznaa Dios rsáana laat cun de didxzaac xtenny. Laany napny guelrnabee par gacnény laat chaza gacbeet xa rcaazny ibányti, ax iníidxny laat irate ni aguniiny ideedny de ni ná xpinny. **33** Xíteete miliyi gunaaba laat, nicliza lady. **34** Laat nanchuut dec cun de naapaca baania dziiny par bquinnía de ni guzuguaniá. **35** Abliuu laat dec ziy ná par gún bniety dziiny, ax gacné bniety de ni runlieedxni. Gulchanelaaaz de diidx xte Xtadni Jesús chi guniiny: “Mazrupac rzaclaza ni rguaad que ni rcáa.”

**36** Chi gulull gunii Pabli ziy, chiy guzullibbi gunabbí lo Dios cun iratedeb. **37** Iratedeb biindeb, gudeezdeb Pabli ne gudodeb ruub. **38** Quesentiand nalas bziiedeb, pur ni raipbi laadeb aquítru iniátideb laab. Chiyru güeldecadeb laab axt rut zu barcu.

**21** Ruy bsáannideb, bdxúun láani barcu bion tibyldíte lo isla ni lá Cos. Chi bragueel stuby dxi bdzinni lo isla ni lá Rodas, chiy de ruy bion par rut lá Pátara. **2**Ruy bdxialni tuby barcu ni achia nez Fenicia, ax bdxúun láanqui. **3**Deni zoon chiy lad rbes xtenny gunán isla ni lá Chipre, ax zootecni nez Siria. Ne cun ná par ldat barcuqui guidx Tiro, ax bdxúun láani guidxqui. **4**Ruy bdxialni de bniety ni reldilaaz Jesucrist, chiy bzuguanédeb gadz dxi. De bnietqui pur Spíritu

Sant, raipdeb Pabli dec quit chiatib Jerusalén. <sup>5</sup>Per chi bialo gadz dxiqui, bdiagacni guidxqui. Chiy iratedeb cun chialdeb ne de lliindeb, güeldecadeb dunni axt ruxchu nisdoo ni ná ruxchu guidxqui. Ruxchu nisdooqui bzullibni gunaabni lo Dios, <sup>6</sup>chiyru rdxapnideb azoon ax bdxaipni láani barcu, chiy laadeb biecqquideb lizdeb.

<sup>7</sup>Chi bdiian guidx Tiro biion par Tolemaida, ruy bialo viaj xtenni láani barcu. Ziyza bioninén de bniety ruy ni reldilaaz Jesucrist, ax bzuguanéndeb tuby dxi.

<sup>8</sup>Chi bragueel, Pabli cun de sanizuguanénbi bdiian Tolemaida biion par Cesarea rut biion liz Liby ni rtíich xtiidx Jesucrist. Libyqui ná tuby de gadz bniety ni cuabee par quiizdebi ná par igaazy lo de bniety ni ná prob, ax lizbi bzuguaan. <sup>9</sup>Libyqui nuu tap llindxaapbi gady guchnaatideb, chiy laadeb rteeddeb xtiidx Dios lo de bniety. <sup>10</sup>Aguc zienpac dxi ni zuguaan liz Liby, chi bdziny tuby profet ni zá nez Judea, laab láab Agabo. <sup>11</sup>Chi bdzinbi cuáab cinturon xte Pabli bldiibbi lagac de niib ne de naab, ax guniib:

—Spíritu Sant aguniiny dec Jerusalén de bniety Israel squé xquel ildiibdeb bniety ni ná xtenni cinturonré, ax gúndeb entriagu laab lo de ni quit ná bniety Israel.

<sup>12</sup>Chi bindiagni ziy, dunni cun de bniety ruy bdxanlasni lo Pabli quit chiatib Jerusalén. <sup>13</sup>Per laab cuaiibbi:

—¿Xínii ruunti ne rsaclasti nare? Par nare quit xi gónti ldiibia, o

masquiza axt gatia Jerusalén pur Xtdnji Jesús.

<sup>14</sup>Chi gucbeen quit idxanni gan quit chiab, quitru xi rdxaiptinbi, rdxaiptisniib:

—Su chagac zec ni inabee Dios.

<sup>15</sup>Chi gudeed de dxiqui, deni bialo bchasaan de xixtenni ax zoon Jerusalén. <sup>16</sup>Bionén tuby tiop de bniety Cesarea ni reldilaaz Jesucrist, laadeb güenédebn dunni rut idxaanni liz tuby bniety Chipre ni agulal reldilaaz Jesucrist, laab láab Mnasón.

<sup>17</sup>Ne de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, quesentiand rzaclaaazdeb chi bdzinni Jerusalén.

<sup>18</sup>Chi bragueel bionén Pabli biotixlon Jacob, ruy ax zuguaaza irate de ni rnabee lo de xpiny Crist. <sup>19</sup>Chi bdzinni deni bialo guniné Pabli iratedeb, chiyru gudixteeb lodeb tubyga pur tubyga de cos ni baanbi nez lo de bniety ni quit ná bniety Israel, pur guelnabee xte Dios. <sup>20</sup>Chi bindiagdeb ziy, guniideb de diidx zaac par Dios, ne raipdeb Pabli:

—Laabiu nánbiu dec lo de bniety Israel zienguillídeb agüeldilaaz Jesucrist, ax iratedeb rnii rquiinpac gún bniety zec ni rnabee ley xte Moisés. <sup>21</sup>Ne laadeb abindiagdeb laabiu caliuubiu de bniety Israel ni quit rbez lo naciony Israel dec quit gúndeb cuend ley xte Moisés, ne raipzacbiudeb quit rquiinti chúu llingaandebe seny ni ruu de bniety Israel nicliza quit chanuutideb de xcostumbrin. <sup>22</sup>Anre, ¿xa gac? Laadeb sdxasaapacdeb chi gacbeedeb abdzinbiu. <sup>23</sup>Ax güenrudxa gúnbiu squé: Nuu

tap de bniety nguiu lon ni ná par gún cumplir tuby promes. <sup>24</sup>Güenébiudeb, gulgaany zec ni rnii ley par gacniat, chiy gudillybiu pur laadeb te par chalee iga quiadeb. Ziy xquel gacbee irate bniety dec runquibiu zec ni rnabee ley, ax gati didxlditi ná ni bindiagdeb pur laabiu. <sup>25</sup>Chiy pur de bniety ni quit ná bniety Israel ne agüeldilaazdeb Jesucrist, abcuaan tuby cart lodeb zec ni bdxanni xgab dec quit chúutideb guelrsaa pur ley xte Moisés. Per quit iquiintideb de cos ni abzuub zec gun lo de xtios de bniety, nicliza quit iquiintideb riny, nicliza beel ni guririny, ne quit ibánydeb ni quit illiu cun ni quit rac chialdeb.

<sup>26</sup>Chiyru güené Pabli idapte de bnietqui, ax chi bragueel baandeb zec ni rnabee ley par gacniadeb. Chiyru biuideb laniudoroo xte Jerusalén par gudixteedeb lo bxoz gúc yalo gúndeb zec ni rnabee ley, dxi ni ná par chané tubygadeb tuby ladxaa ni gaty zec tuby gun par Dios.

<sup>27</sup>Chi zeyalo gadz dxi ni ná par gúndeb zec ni rnabee ley, chiy guu de bniety Israel ni zánez Asia gunádeb Pabli laniudoroo xte Jerusalén, ax baandeb scand gunaazdeb laab, <sup>28</sup>rbixtiadeb:

—iDe bniety Israel, gulgacné! Bnietreniy candza iranezte caniyáb de bniety Israel cun yadoo xtensi, ne raipbi de bniety quit gúndeb zec ni rnabee ley xtensi. Ne gati zíyziti, aguluuzacbi de bniety griego laniudoo sant xtensi, abannébn y zec tuby rut quit illiu.

<sup>29</sup>Guniideb ziy pur ni gunádeb Pabli láani guidxqui candzanéb

bniety Efeso ni lá Trófimo, ax baandeb xgab dec güené Pabli laab laniudoroo xte Jerusalén.

<sup>30</sup>Parzi tuby scand guc iduibte láani guidxqui, xuuin de bniety bdziny. Chiy gunaazdeb Pabli, bxiubiudeb laab axt detsiudoqui bchiigapacdeb de puert. <sup>31</sup>Apac quinxúdeb laab, chi bdziny rson lo comandant ni rnabee lo de suldad dec tuby scand cayun irate de bniety Jerusalénqui. <sup>32</sup>As bchasaa comandantqui de suldad cun de capitán, xuuindeb güedeb rut dxasaa de bnietqui. Chi gunádeb bdziny comandantqui cun de suldad, ax gulez cataazdeb Pabli.

<sup>33</sup>Chiyru gubii comandantqui, gunaazbi Pabli gunabeeb ildiibdeb de naab cun tiop caden. Ax gunabdiidx comandantqui tú laab, ne xi baanbi. <sup>34</sup>Per duudx de bnietqui rbixtia irinqui, stuudxdeb rbixtia irinqui, de tant rbixtiadeb quit xi nialeeti niacbeebe ax gunabeeb chanédeb Pabli láani cuartel. <sup>35</sup>Chi bdzindep lo de scaler xte cuartelqui, bzubllallii de suldad Pabli pur ni aquit rsaanti binguilliu ni zanald laadeb, <sup>36</sup>ne iratedeb rbixtiadeb:

—iGultinxúb!

<sup>37</sup>Deni ayiunédeb Pabli láani cuartelqui, laab gunabdiidxbi comandant xte de suldadqui:

—¿Ta zelee ininía laabiu?

Comandantqui cuabbi:

—¿Ta nánnu griego? <sup>38</sup>¿Ta gati liúy biny Egipto ni baany contri gubierni, chiyru zénegacu tap mily de xpinniu de nez lo yiubiz rut quit tu rbezti, laadeb ni gudinxúdeb bniety?

<sup>39</sup>Chiyrú raipy Pabli laab:  
—Bniety Israel nare. Nare gula  
guidx Tarso ni ná lo estad xte  
Cilicia, tuby guidx ni gati gullieezti  
sac. Baanbiu favor bsaanbiu ininía  
de bnietqui.

<sup>40</sup>Comandantqui guzigueldbi, ax  
guzuldí Pabli lo de scalerqui baanbi  
seny cun naab igany de bnietqui.  
Chi bganydeb, ax guninéb laadeb  
cun diidx hebreo, raipbi laadeb:

**22** —De dad bingul ne  
irateruguibti, gulcuadiag  
guibti ni iniia pur nare.

<sup>2</sup>Chi bindiagdeb rrinéb laadeb  
cun diidx hebreo, mastecru dxidxit  
biiandeb. Ax güelaaru raipy Pabli  
laadeb:

<sup>3</sup>—Bniety Israel nare. Nare gula  
guidx Tarso ni ná lo estad xte  
Cilicia, per Jerusalénre guruua.  
Chiy maistri Gamaliel bseed nare  
irate zec ni ná ley xte de to xpingul  
gulalni. Ax dibyquia dibylaaza  
baania xgab góna sirví lo Dios,  
zectiziac laaguibti anre. <sup>4</sup>Parzi  
guzunalda de bniety ni reldilaaz  
Jesucrist, axt gudinxúadeb, ne zeclí  
de gunaa ne de nguiu gunaaza  
guluua láani lizguiib. <sup>5</sup>Bxoz ni  
rnabee lo de bxoz cun irate de  
gurtisy Israel nán dec didxldíy. Te  
pur laadeb bniidxdeb guiits nare  
par iliuua de saa bniety Israenií  
ni rnabee láani guidx Damasco  
par chalee quíilia de ni reldilaaz  
Jesucrist láani guidxqui, ax  
inaazadeb guedníadeb Jerusalén  
par gacdeb castigu.

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup>Per deni nuneza záa ruy, chi  
zedzinia guidx Damascoqui zéediti

gac laidxi, tuisqui desde llayabaa  
bdiacá tuby bcharoo ni bzieeny  
idubte rut zezáa, <sup>7</sup>ax biabba lo  
guichliu. Chiy bindiaga rsee ni  
gunii nare: “Saulo, Saulo, ¿xníii  
zunaldo nare?” <sup>8</sup>Chiy gunabdiidxa:  
“¿Tú laabiu, Dad?” Ax cuabny:  
“Nareniy Jesús de Nazaret ni  
zunaldo.” <sup>9</sup>De bniety ni zeníaqi  
gunádeb bcháaqi ax bdxibdeb, per  
quit niacbeetideb ni gunii rsee ni  
guliné nare. <sup>10</sup>Chiy gunabdiidxany:  
“¿Xi ná par góna, Dad?” Chiy gunii  
Dad Jesucrist nare: “Quegüeste.  
Güelaa xnezu par guidx Damasco.  
Ruy iniideb liú irate ni ná par  
gónu.” <sup>11</sup>Ne cun bsáan bcháaqi  
nare ciagu, ax de bniety ni zeníaqi  
gunaaz naa, güenédeb nare guidx  
Damasco.

<sup>12</sup>Ruy rbez tuby bniety nguiu  
ni run cumplir irate zec ni rnabee  
ley xte Moisés, laab láb Ananías.  
Ne irate de bniety Israel ni rbez  
guidx Damascoqui rumbee laab dec  
xnezquiny nabánybi. <sup>13</sup>Ananíasqui  
bedguiaab nare, chiy chi bdzinbi  
guniib nare: “Saulo, aibíi yianloo  
stuby.” Hóracqui gubíi rianluaa,  
ax gunáab. <sup>14</sup>Chiy guniib nare:  
“Dios xte de to xpingul gulalni  
abcuabeeny liú gacbiu xa rcaazny  
gac ne inioo ne guindiagu rsee  
Jesucrist, laany ni runny zec ni  
riáld. <sup>15</sup>Te par chagüiuu xtiidxny  
nez lo irate binguichliu, ne  
güeniuudeb ni agunoo ne ni  
abindiagu. <sup>16</sup>Anre, quiru xi cueztiu.  
Güezuldí chiy brubnis, gunaabga  
lo Dad Jesucrist te isfany liú xte de  
xtuldu.”

<sup>17</sup>Chi biecquia Jerusalén, guaa  
laniudoroo güenaaba lo Dios, ax

guca zec ni rnixcaald. <sup>18</sup>Gunáa Dad Jesús, chiy guniiny nare: “Bcualaaz. Gueeldzi bdiia Jerusalénqui, te pur quit góntideb cuend ni iniiu pur nare.” <sup>19</sup>Chiy raipiany: “Dad, laadeb nández dec nare guaa láani irate de yudoo ax gunaaza de bniety ni reldilaaz laabiu, güelduaadeb láani lizguiib, chiy btaazadeb. <sup>20</sup>Ne chi gudinxúdeb Xteb, bniety ni gunii xtiidxbiu, a nare zuguaa ruy, rniiia dec güenquiy gatybi, ne axt bcualuaa xab de ni gudinxú laab.” <sup>21</sup>Per Dad Jesús guniiny nare: “Quegüe. Nare ixialda liú zit lo de bniety ni quit ná bniety Israel.”

<sup>22</sup>De ruytisy bcuadiagdeb ni gunii Pabli, chiyru guzulo rbixtiadeb:  
—iBinqui quit riáldti ibánybi!  
iGultinxúb!

<sup>23</sup>Ne cun güelaa rbixtiadeb, chiy rbéedeb xabdeb nez yaa, ne rbéezadeb yiu nez yaa. <sup>24</sup>Ax gunabee comandantqui cuudeb Pabli láani cuartel ne gunabeeb itaazdeb Pabli te par iziruub xníii rbixtia de biny contrí laab. <sup>25</sup>Per chi bldiibdeb Pabli par itaazdeb laab, laab raipbi capitán ni zuguaa ruy:

—¿Ta zelee itaaztì tuby bniety ni ná bniety Roma, anste gacbeet xi baanbi?

<sup>26</sup>Chi bindiag capitánqui ziy, ax güetixteeb lo comandant, raipbi laab:

—Bcualobiu xing chagannéibu bnietyqui, te pur bniety Roma laab.

<sup>27</sup>Chiyru güe comandantqui rut zuguaa Pabli, gunabdiidxbi laab:

—¿Ta didxldíy dec bniety Roma liú?

Pabli cuabbi:

—Didxldíløy.

<sup>28</sup>Chiy raipy comandantqui laab:  
—Nare milyroo gudilla par güelee naa bniety Roma.

Chiy cuaby Pabli:

—Per nare desde chi gula naa bniety Roma.

<sup>29</sup>Chi bindiag de suldad ni nitaaz Pabli dec bniety Roma laab, gubicágacdeb. Axt comandantqui chi gucbee dec bniety Roma Pabli, bdxibbi pur ni gunabeeb bldiibdeb laab.

<sup>30</sup>Chi bragueelqui, comandantqui rcaazpacbi gacbee xi pur run de biny Israel contrí Pabli. Ax bxaicquib Pabli, chiy gunabeeb bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy. Chiy guléeb Pabli bdziib laab nez lodeb.

**23** Pabli bguaab lo de gurtisy, ax raipbi laadeb:

—De saa bniety Israelti, iduibte ni nabánia, ne axt hórandexire xíteete rzientia nez lo Dios te pur nare nánna xa nabánia.

<sup>2</sup>Chiy Ananías, bxoz ni rnabee lo de bxoz, gunabeeb de ni zuguaa gax cuee Pabli par capdeb ruub. <sup>3</sup>Per Pabli cuabbi lo bxozqui:

—iZiyza cap Dios ruu, bindixú!  
¿Ta gati zuba ruc par gónu guelgurtisy zec ni rnabee ley?  
Ne, ¿xínii runu zec ni quit ná ley, rnabii capdeb ruua?

<sup>4</sup>Chiy de bniety ni zuguaa ruy raipdeb laab:

—¿Ta zeec xquel rsacloo bxozroo xte Dios?

<sup>5</sup>Chiyru gunii Pabli:

—Gulgaanyguibti dispens, quit gacbeetia dec bxoz ni rnabee lo

de bxoz laab. Lo xquiits Dios rnii:  
“Quit isaclotiu ni rnabee ladxu.”

<sup>6</sup> Chi gucbee Pabli dec duudxdeb  
ná saduceu chiy stuudxdeb ná  
fariseu, ax aguniib diip:

—Nare fariseu naa, lliin bniety  
fariseu nare. Ax pur reldilaaza ni  
ibíi ibány de binguty, ningui cayun  
de bniety contrí nare.

<sup>7</sup> Deni guniib ziy, guzulo  
cachaagac de fariseu cun de  
saduceu lo diidx, ax gucdeb tiop  
cuuaa. <sup>8</sup> Te pur de saduceu quit  
reldilaaztideb ni ibíi ibány de  
binguty nicliza quit reldilaaztideb  
nuu de ángli ne de spírit, per  
de fariseu ax reldilaazdeb irate  
de ziy. <sup>9</sup> Parzi tuby guelryai guc  
ruy. Chiyru güesuldí tuby tiop  
de maistrí ni nán ley, laadeb ni  
názadeb fariseu, ax guniideb:

—Bniétré xíteete mali baanbi.  
Tal belati tuby spírit o tuby ángli  
guminé laab, te quit idxanzacní  
contrí Dios.

<sup>10</sup> Chi guná comandant dec  
amastecru zélaa guelryaiqui, ax  
bdxibbi nillulldeb Pabli. Chiyru  
gunabeeb gueed de suldad par  
cuéedeb Pabli ruy ax chanédeb laab  
láani cuartel stuby.

<sup>11</sup> Chi biuu guxin stuby, bliulo  
Jesucrist lo Pabli, raipy Pabli:

—Guzaclazu, Pabli, te zec  
ni guniui pur nare láani guidx  
Jerusalénqui, ziyza iniiu pur nare  
láani guidx Roma.

<sup>12</sup> Chi bragueel, duudx de bniety  
Israel bdxadiidxdeb par quinxúdeb  
Pabli, ne guniideb dec quit xi  
iquiintideb nicliza quit xi guéetideb  
axtisy quinxúdeb laab. <sup>13</sup> Más de  
cuarent ná ni gunii ziy. <sup>14</sup> Chiy

güeninédeb de bxoz ni rnabee lo  
de bxoz ne de bingul xte de bniety  
Israel, raipdeb laadeb:

—Dunni abniin dec quit xi  
iquiintin axtisy chi abdinxún  
Pabli. <sup>15</sup> Anre laaguibti cun  
irateru de gurtisy, gulnaabguibti  
lo comandant guednéb laab illí  
nez loguibti, digaizy gulniiguibti  
dec par gacbezaacguibti xáy ná  
xcuendbi. Chiy dunni aizuguaan  
altant par idinxúnbi anste ni  
idzínbi ruc.

<sup>16</sup> Per llingaan bzaan Pabli  
bindiaglli caniideb ziy, ax güell  
láani cuartel güetixteell lo Pabli.

<sup>17</sup> Chiyru guridx Pabli tuby de  
capitán, raipbi laab:

—Güenelaa bniinré lo comandant  
te gaiplli laab tuby rson.

<sup>18</sup> Capitánqui güenéb bniinqui lo  
comandant, raipbi laab:

—Pabli ni niaagu guridx nare,  
chiy gunaabbi luaa guednía bniinré  
nez lobiu te iniill laabiu tuby rson.

<sup>19</sup> Comandantqui gunaazbi naa  
bniinqui, güenéb laall tuby lad,  
gunabdiidxbi laall:

—¿Xi rcaazu iniiu nare?

<sup>20</sup> Chiy raipy bniinqui laab:

—De bniety Israel abdxadiidxdeb  
par inaabdeb laabiu illí chanébiu  
Pabli lo de gurtisy, digaizy iniiideb  
dec rcaazdeb gacbezaacdeb  
xapacquiy ná xcuendbi. <sup>21</sup> Per  
quit chaldilaaztibiudeb, te pur  
más de cuarent de binqui icanuu  
xgaats lo nez, ne aguniideb quit xi  
iquiintideb nicliza quit xi guéetideb  
axtisy quinxúdeb Pabli. Anre altant  
zuguaadeb xi iniiabi.

<sup>22</sup> Chiyru raipy comandant  
bniinqui:

—Quegüe. Ne quit tu chagaiptiu ni guniui nare.

<sup>23</sup>Ax guridx comandantqui tiop de capitán xtenbi, chiy gunabeeb laadeb ichasaadeb tiop gayuaa suldad ni chia niini, cun setent de suldad ni cueeb cabay ne tiop gayuaa suldad ni icáa lanz par chiadeb Cesarea rca gaa guxin. <sup>24</sup>Ne gunabeezacbi laadeb guednédeb cabay cueeb Pabli, chiy raipbi laadeb icualodeb Pabli te idzinzaacbi lo gobernador Félix. <sup>25</sup>Ax cun laadeb bxiaaldbi tuby cart ni rnii:

<sup>26</sup>“Nare Claudio Lisias, rguaapadios laabiu gobernador Félix, laabiu ni napbiu guroo guelrnabee. <sup>27</sup>De bniety Israel gunaazdeb bniety nguiuré aniguinxúdeb laab, per chi guciia dec bniety Roma laab, chiy guaa cun de suldad xtena güedzicaab lodeb. <sup>28</sup>Ne cun rcaaza gaciia xi runbi ningui rdxichnéddeb laab, ax bdzíiab lo de gurtisy Israel. <sup>29</sup>Chiy guciia dec pur de cos xte xleydeb ningui rdxichnéddeb laab, per quit nátiy ni riáld gatybi nicliza par chúub láani lizguiib. <sup>30</sup>Per cun agucbiia dec xgab de bniety Israel ná quinxúdeb laab, ax caxiaaldb lobiu. Ne araipia de ni rdxichnéddeb laab dec cun laabiu gúndeb arreglad xiy rzacnéddeb laab. Niy ná ni rguixtiaa lobiu.”

<sup>31</sup>Chi biuu guxin zec ni gunabee comandantqui de suldad, zénegacdeb Pabli par guidx Antípatris. <sup>32</sup>Chi bragueel de suldad ni zé niini biecquideb láani cuartel, chiy de ni beebe cabay zéne Pabli Cesarea. <sup>33</sup>Chi bdzindeb Cesarea,

bdeeddeeb cart xte comandant gobernador ne baandeb entriagu Pabli lob. <sup>34</sup>Chi gulull biildy gobernador lo cartqui, gunabdiidxbi Pabli calí záb. Chiy chi gucbee dec Cilicia záb, <sup>35</sup>ax araipbi laab:

—Chi gueed de ni cayun contri liú, chiy icuadiaga ni iniiu.

Ax gunabeeb icualodeb Pabli láani palacy xte Herodes.

**24** Chi guc gaay dxi, Ananías, bxoz ni rnabee lo de bxoz, bdzinbi Cesarea cun tuby tiop de gurtisy Israel ne cun tuby abogad ni lá Tértulo. Chiy gubiideb lo gobernador par cuaaicquideb xquej Pabli. <sup>2</sup>Chi bednéddeb Pabli, guzulo Tértulo rniib contri Pabli. Raipbi gobernador Félix:

—Xtiosten laabiu, dad gobernador. Pur laabiu rbezní naldiu, ne pur guelnán xtenbiu zienzi ni illiú cayac ladxní. <sup>3</sup>Iranezte ná bniety cunformí pur irate ni cayunbiu dad gobernador Félix, laabiu ni napbiu guroo guelrnabee, xtiostepacní laabiu. <sup>4</sup>Per par quit cuenzi gunldaa laabiu, rguiin rnaaba lobiu icuadiagbiu ni iniin laabiu tuby ratzipac. <sup>5</sup>Bniety nguiuré gucbeen dec laab náb zec tuby guelguidx lo de bniety Israel, iduibte lo guichliu candzab rtildbi laadeb, ne laab rnabeeb lo de nazaren. <sup>6</sup>Chiy rcaazbi niunnéb yudoroo xtensi zec tuby rut quit illiú, ningui gunaazni rcaazni nidxanni guelgurtisy zec ni ná ley xtensi. <sup>7</sup>Per as bdziny comandant Lisias cun de suldad xtenbi, gulellúb laab laznaan. <sup>8</sup>Ax gunii comandantqui dec lobiu ibii de ni run contri Pabli. Ne anre lagac laabiu zelee

inabdiidxbiudeb par gacboldíbiu dec didxldí ná ni rniin pur laab.

<sup>9</sup> Chiy de bniety Israel ni zuguaa ruy guniideb dec didxldíc ná ni gunii Tértulo. <sup>10</sup> Chiyru baany gobernador seny lo Pabli par iniiib, ax gunii Pabli:

—Zec ni nánna dec agulal canabeebiu lo naciony Israel, ax cun confianz icabia lo ni caniideb pur nare. <sup>11</sup> Ne quit xi nagánti gacbeebei dec nare teste guc tsibtiop dxi ni bdzinia Jerusalén par ituua Dios. <sup>12</sup> Chiy quit tu cunti bdxialdeb nare cachaa lo diidx, nicliza quit xi didxguidxti baania laniudoroo xte Jerusalén, nicliza láani guidx Jerusalén. <sup>13</sup> De bnietqui quit xo iliuutideb laabiu dec didxldí ná de ni rniideb pur nare. <sup>14</sup> Per ni rguixtiia lobiu ná dec zec ni reldilaaza Jesucrist, nez cubyquiy zenuaa cayuna sirvi lo Dios xte de to xpingul gulalni, ax rnii de bnietqui dec gati xnez Diostiy, per nare cayuna ziy pur ni reldilaaza irate ni zeed lo de libri xte ley ne xte de profet. <sup>15</sup> Chiy zectiziac ni reldilaaz de bnietqui Dios, ziyytiziac reldilaazzacany dec teru ibíi ibány de binguty stuby, zecli de ni guc güen ne de ni guc mal. <sup>16</sup> Pur ningui, runa pur ibánia zacru te par quit xi iziientia nicli nez lo Dios nicliza nez lo de bniety.

<sup>17</sup> Agulapac záa, anru biecqvia lárda zednía ni rxiaald de bniety par de prob ne zednézaca gun xtena lo Dios. <sup>18</sup> Ziy ná ni cayuna chi bdxial de bniety Israel ni zá nez Asia nare laniudoroo xte Jerusalén, per abaania zec ni rnabee ley par gaca nania. Chiy quit zienti bniety,

nicliza quit xi scandti cayuna.

<sup>19</sup> Anre de ni gunaaz nare laadebiy queeddeb, ibiideb rurén iniideb xiy runa, xi pur rdxichnédeb nare. <sup>20</sup> O belquitiy, de bnietza ni zuguaa ruc inii xi xfalta bdxialdeb chi gubiia nez lo irate de gurtisy Israel. <sup>21</sup> Ni gurixtiatizia chi zuguaa glaydeb, raipiadeb: “Pur ni reldilaaza ni ibíi ibány de binguty, ningui cayun bniety contrí nare andxiré.”

<sup>22</sup> Chi bindiag Félix ziy, ne cun nánquib xa ná nez cuby xte Jesucrist ax bsáanbiy par stuby dxi, raipbi laadeb:

—Chi gueed comandant Lisias, chiy gacbezaaca xáy ná xcuenti.

<sup>23</sup> Chiyru gunabee Félix capitán dec chalaa icualodeb Pabli, per isaandeb gúnbi ni rcaazbi ne quit icuatideb chatixlo de xmigubi laab.

<sup>24</sup> Chi gudeed tuby tiop dxi, bdziny Félix stuby güelt cun chialbi Drusila ni ná bniety Israel. Chiy gunabee Félix gueed Pabli, ax bcuadiagdeb gunii Pabli xa chaldilaaz bniety Jesucrist.

<sup>25</sup> Per chi guzulo rnii Pabli ná par ibány bniety zacru, su bniety lo de mal xgabni ne teru chúu chi ideed bniety cuend Dios, chiy quesentiand bdxiby Félix ax raipbi Pabli:

—Quegue. A inaaba liú chi gapa tiamp stuby.

<sup>26</sup> Per Félix né miliy canuub ideed Pabli laab par ıldab laab, ningui gunaabbi laab zienzi güelt par ininéb laab. <sup>27</sup> Ziy gudeed tiop iz, ax bdiia Félix de gobernador chiy biuu Porcio Festo xlatbi. Ne cun Félix rcaazbi yanzaacbi nez lo de bniety Israel, parzi bsáanbi Pabli láani lizguiib.

**25** Deni guc chon dxi ni bdziny Festo Cesarea par biiub de gobernador, chiy güeb Jerusalén. <sup>2</sup>Ruy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bniety Israel ni rnabee, gubiideb gulaaicquideb xquej Pabli lob, <sup>3</sup>ne gudiin gunaabdeb lob ixiaaldbi Pabli Jerusalén. Ziy rcaazdeb te pur xgabdeb ná quinxúdeb Pabli nez. <sup>4</sup>Per Festo cuabbi lodeb dec Cesarea niaagu Pabli ne laab ziub yaicquib ruy, <sup>5</sup>ax raipbi laadeb:

—De ni mazru nap guelrnabee lot, laadeb sadeb Cesarea, chiy belati nuu xi mal baany bnietqui, ruy iniideb xiy baanbi.

<sup>6</sup>Zecti dzi xon o dzi tsi dxi guzuguaa Festo Jerusalén, chiyru biecquib Cesarea. Chi bragueel, gurib lo yallily xtenbi rut rnabeeb, ax gunabeeb guednédeb Pabli. <sup>7</sup>Chi bdzinnédeb Pabli, de bniety Israel ni bdziny xte Jerusalén gubiideb chiy cuendroo ná de ni guniilesadeb baany Pabli. Zieny ni guniideb baanbi, masqui nic tuby ni guniidebqui quit xo niliuudeb dec didxldíy. <sup>8</sup>Chiyru cuaby Pabli lodeb:

—Nare xíeteet mal gady gúntia. Xíeteet mali gady gunnétia ley xte de bniety Israel, nicliza yudoroo xte Jerusalén, nicliza pur rey César.

<sup>9</sup>Per Festo rcaazbi yanzaacbi nez lo de bniety Israel, ax gunabdiidxbi Pabli:

—¿Ta rcaazu chuu Jerusalén, ruy ibexnezni la napu duld o la quit napu duld ni rniideb pur liú?

<sup>10</sup>Pabli cuabbi:

—Lo gurtisy Roma zuguaa, gurtisy xte rey César, rut riáld idiaxnez xiy baania. Laabiu nanchuubiu

xíeteet mali gady gunnétia de bniety Israel. <sup>11</sup>Belati baania tuby mal ni riáld gatia, quit rniitia quit gatia. Per belati gati didxldí ná de ni rniideb baania, ruteete quit tu napti nez gún entriagu nare lodeb. Güenru teda lo rey César.

<sup>12</sup>Chiy, chi gulull guniné Festo de xpínbí ni rnii xa gac, ax raipbi Pabli:

—Liú guniuu tedu lo rey César, anre ax tedu lob.

<sup>13</sup>Chi gudeed tuby tiop dxi, rey Agripa cun chialbi Berenice bdzindéb Cesarea güetixlodeb gobernador Festo. <sup>14</sup>Ne cun zienpac dxi guzuguaadeb ruy, ax bené Festo rey Agripa xtiidx Pabli, raipbi laab:

—Rurén nuu tuby bniety nguiu ni bsáan Félix láani lizguiib. <sup>15</sup>Chi guaa Jerusalén, de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bniety ni rnabee lo de bniety Israel gulaaicquideb xquejbi, gunaabdeb inabiia gatybi.

<sup>16</sup>Per nare raipiadeb dec de gurtisy Roma quit naptideb costumbri inabeedeb gaty tuby bniety anste ibiib nez lo de ni cabaaicqui xquejbi par inuib la didxldí, o la gati didxldí ná ni rniideb pur laab. <sup>17</sup>Pur ningui, chi beed de bniety Israelqui rurén, xíeteet guldaatia, bragueelacqui guriaa lo yallily xtena, ax gunabia bednédeb bniety nguiuqui. <sup>18</sup>Per de ni beed par iniideb xiy runbi, quitza xi cuendrooti guniideb zec ni baania xgab niniideb pur laab. <sup>19</sup>Ni rbaaicquitisdebxquejbi ná pur de xcostumbrídeb ne xte tuby ni lá Jesús ni aguty, per Pabli rniib dec nabány Jesúsqui. <sup>20</sup>Ne cun nare quit racbeetia xa gúna pur ziy, ax gunabdiidxa Pabli

la rcaazbi chiab Jerusalén par idiaxnez de cosqui ruy. <sup>21</sup>Per laab gunaabbi lo rey César teedbi par idiaxnez ni rniideb pur laab, ningui gunabiiia guiaaguzicbi axtisy chalee ixiaaldab lo rey César.

<sup>22</sup>Chiy raipy rey Agripa Festo:  
—Belrulati chalee, ziyza rcaaza guindiagab.

Ax cuaby Festo:

—Illí guindiagbiub.

<sup>23</sup>Chi bragueel quesentiand zuchuu rey Agripa cun Berenice bdzinnédeb de biny ni rnabee lo de suldad cunru de binroo xte láani guidxqui, bdzindeb biudeb laniuu rut icuadiagdeb ni inii Pabli. Ax gunabee Festo güecáadeb Pabli,  
<sup>24</sup>chiy gunii Festo:

—Rey Agripa ne irateruguibti de dad ni rbeznéguibti dunní ruré. Bniety ni rguiaaguibti ruré, irate de bniety Israel, zecli Jerusalén ne rurén abedguiaadeb nare rnaabpacdeb gatybi. <sup>25</sup>Nare quit xi falti xtenbi rdxiala ni riáld gatybi. Ne laab agunaabbi teedbi lo rey César rut idiaxnez xcuendbi, ax abaania xgab ixiaaldab. <sup>26</sup>Per quit rdxialtia xi icuáa pur laab lo guuits ni ixiaalda lo rey César ni rnabee nare. Pur ningui rdzíiab nez loguibti, zec nála laabiu, rey Agripa, te par chi agulull gunabdiidxguibtib ni ná par inabdiidxguibtib ax anuu xi icuáa pur laab. <sup>27</sup>Te pur nare rliluaa dec gati xneztiniy ixiaalda tuby ni nuu láani lizguiib lo rey César ne quit inilia xi rniideb baanbi.

**26** Chiyru raipy rey Agripa Pabli:  
—Azelee iniiu pur liú.

Ax bldesnaa Pabli guzulo guniib:

<sup>2</sup>—Quesentiandquiza rzaclaaza güelee zuguaa nez lobiu anre rey Agripa, par ininía laabiu, gacnía nare xte de irate ni rnii de bniety Israel pur nare. <sup>3</sup>Te pur laabiu nánpacbiu irate de costumbri xte de bniety Israel, ne xi de run rchaadeb lo diidx. Pur ningui rnaaba lobiu gúpbiu pacency icuadiagbiu ni inia.

<sup>4</sup>Irate de biny Israel nández xa gubánia cun laadeb zecli lágda ne Jerusalén, desde bichiina.

<sup>5</sup>Ziyza nández, ne zelee iniideb belati rcaazdeb, dec nare desdi bichiina naa fariseu, ne de fariseuy mazrupac zenuu ley xte de bniety Israel. <sup>6</sup>Chiy anre zuguaa ruré, btsíndebe nare lo gurtisy pur ni reldilaaza isbány Dios de binguty zec ni raipny de to xpingul gulalni. <sup>7</sup>Irate tsibtiop cuaa de bniety Israel canuudeb idziny dxi ni gún Dios ziy, pur ningui rtodebny ne rundeb sirví lony rdxíi ne guxin. Chiy anre pur ni reldilaaza ziy ax cayun de bniety Israel contrí nare, rey Agripa. <sup>8</sup>O, éta quit reldilaazguibti dec sbány Dios de binguty?

<sup>9</sup>Guloqui nare baania xgab dec rquiinpac xi de gunnía de xpíny Jesús de Nazaret, <sup>10</sup>ax ziy baania Jerusalén. Cun guuits xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz, zieny de ni reldilaaz Jesucrist guluua láani lizguiib. Chiy chi gudinxúde laadeb, néza nare guniia su gatydeb. <sup>11</sup>Zienzi güelt banníadeb xi banníadeb par baania juersdeb isaandeb ni reldilaazdeb Jesucrist. Ziy baania láani irate de yudoo, ne de tant ni bdxichníadeb ax guzunaldadeb axt stuby de guidx.

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

**12**'Chiy par ziy záa Damasco, cun tuby guiits xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz. **13**Per caurienbiu rey Agripa, nez gunáa tuby bcháa xte llayabaa zecti laidxi, per mazru nieeny que zec ni rzieeny gubidx, ax bzieeny bcháaqui iduibte rut záa cun de bniety ni zéne nare. **14**Chiy iratecní biabní lo yiu, ax bindiaga rsee ni guniné nare cun diidx hebreo: "Saulo, Saulo, ¿xínii zunaldo nare? Lagac liú caguíiliu guelna xtenu zec gúnun ni rcuanií lo yarrudx." **15**Chiyru guniia: "¿Tú laabiú, Dad?" Laany cuabny: "Nareniy Jesús, ni zunaldo. **16**Per güeste, güezuldí, te pur nare abliluaa loo par gúnu sirví luua ne par güiuu diidx xte ni agunoo andxiré ne ni teru iliuua liú. **17**Nare ixialda liú lo de bniety Israel cun lo de ni quit ná bniety Israel, ax naa gacnía liú par quit xi gunnédeb liú. **18**Ixiaalda liú lodeb par ixalu bslodeb isaandeb nez mal, chanuudeb nez güen. Quitru isaandeb inabee bindxab laadeb, ax chanuudeb xnez Dios. Chiy chaldilaazdeb nare par gacdeb perdón xte de xtulddeb ne yálddeb ni riáld iraru de xpiny Dios, laadeb ni ananiadeb nez lony."

**19**Ziy xquel guc, rey Agripa, bcuadiaga diidx baania zec ni gunii Jesucrist nare chi bliulony luua. **20**Nidoote láani guidx Damasco btiicha xtiidxny, chiyru Jerusalén ne iduibte nez Judea cun lo de bniety ni quit ná bniety Israel. Raipiadeb yialaazdeb pur de xtulddeb, yaicquideb cun Dios ne

gúndeb de ni ná güen par yíany dec abchu zec ni nabánydeb. **21**Ax pur ziy, ningui gunaaz de bniety Israel nare laniudoroo xte Jerusalén, rcaazdeb niguinxúdeb naa. **22**Per cun guelguené xte Dios a nare axt hórandxire zélala cayuenía irate bniety xtiidxny, zeclí de guroo ne de bichiin. Ne irate ni raipiadeb ná púrpac ni bcuua de profet cun Moisés xa ná ni teru gac, **23**dec Crist ná par teedny guelzii, gatyyn. Per chi agutyny laany ná ni nidoote ibíi ibánny lo de binguty, ax quixteeny zeclí lo de bniety Israel ne lo de ni quit ná bniety Israel xa xquel gapdeb perdón lo Dios.

**24**Deni canii Pablí ziy, chiy gurixtia Festo:

—iRac quiu, Pabli! De tant ni rseedu arac quiu.

**25**Per Pablí cuaibbi:

—Quit racti quiaa, gobernador Festo. Ni caniia ná xnezni ne didxldí. **26**A rey Agripa zuguaa ruc, laab nánbi ni caniia, niyla sin dxiby caniia nez lob. Nare nánpacá dec laab nánbi irate ni caniia, te pur quit caniitia pur de ni guc xgaats rut quit tu gacbeetini. **27**¿Ta reldilaazbiu ni gunii de profet, rey Agripa? Nare nánna dec reldilaazbiu.

**28**Chiy cuaby rey Agripa:

—A stuudxzi niunu gan nare gaca xpiny Crist.

**29**Ax gunii Pabli:

—Masqui stuudxzi o masquiza rieedxru, Dios nany dec gati laaiztibiu, néza irate de ni cacuadiag ni caniia andxiré, idziny dxi gacti xpiny Crist zec nare masqui gati cun de cadenré.

<sup>30</sup> Chiyru güesú rey Agripa cun gobernador Festo cun Berenice ne cun irateru de ni zubnádeb ruy.

<sup>31</sup> Chi gubicádeb tuby lad guzulo cayueedeb diidx cun saadeb, nadeb:  
—Bniety nguiuc xíteete gady gúntib ni riáld gatybi, o ni chúuzacbi láani lizguiib.

<sup>32</sup> Chiy raipy Agripa Festo:

—Zelee nildánbi, belati laab quit ninaabbi teedbí lo rey César.

**27** Chi guniideb aixiaaldeb dunní Italia, chiy baandeb entriagu Pabli cun stuudx de pres lo capitán ni lá July, laab ni rnabeeb lo tuby cuaa de suldad ni lá Augusto. <sup>2</sup> Ax Cesarea bdxíun láani tuby barcu ni zá Adramitio, barcu ni aidia chia de guidx xte Asia. Né Aristarco bionén, bniety Tesalónica, güidx ni ná lo estad xte Macedonia. <sup>3</sup> Chi bragueel bdzínni Sidón, rut quesentiand güen guc July cun Pabli, bsaanbi güetixlo Pabli de xmiguni láani guidxqui ax bdeeddeb ni rquiinbi. <sup>4</sup> Chi bdiian Sidón bcuagüeltni isla ni lá Chipre, bsáanni islaqui lad rbes par quit cuenzi ichalon bi, te pur nez lon zá bi. <sup>5</sup> Bdeedni lo nisdoo gax de nez Cilicia cun Panfilia ax bdzínni Mira, tuby guidx xte Licia.

<sup>6</sup> Ruy bdxial capitán xte de suldad tuby barcu xte Alejandría ni chia par Italia, ax guniib idxíun láanqui. <sup>7</sup> Chay xquel bion zienzi dxi, quesentiand trabaju par bdzínni nez rut lá Gnido. Ne cun zeczi zá bi nez lon, ax güenru bioteedni nez Salmón, bcuagüeltni isla ni lá Creta. <sup>8</sup> Caante ruu islaqui zoon lo nisdoo, per quesentiand trabaju, axtqui bdzínni tuby lat rut lá Buenos

Puertos, gax nez rut ná guidx ni lá Lasea.

<sup>9</sup> Chiy zecti ni aguclaaan, ax anuu riezgu par chalaaru choon lo nisdoo, te pur abdingax tiamp xte guelnald. Ningui gunii Pabli, <sup>10</sup> raipbi laadeb:

—De xmiguaa, quit chootin güen belati chalaa choorun, te pur nuu riezgu ibixy barcu chiy iriich irate ni nuu láanqui lo nis, ne nuu riezgu axt dunní gatyti.

<sup>11</sup> Per capitán xte de suldad mazru baanbi cuend bniety ni ná xtendi barcu cun capitán xte láani barcuqui, quit baantib cuend ni gunii Pabli. <sup>12</sup> Ne cun quitga náti ruy güenpac par iteedni tiamp xte guelnald, parzi casi iradeb baandeb xgab güenru idíian ruy, idxanni pur idzinni Fenice, tuby guidx xte Creta rut quit cuenzi rbíiti bi, ax ruy iteedni guelnald.

<sup>13</sup> Chiy guzulo rbíi tuby bi ldas ni zá lad sur, parzi rliodeb dec agüelee zec ni ná xgabdeb, ax bdiian zoon lo nisdoo caante ruu isla xte Creta. <sup>14</sup> Per duudxzi guc zoon chi bdiia tuby bidux ni lá Euroclidón lo nisqui, <sup>15</sup> ax guzulo rlayaa biqui barcu. Ne cun nez lon zá biqui parzi quiru xo nialaati nia barcuqui nez rut ná par, ax cuntisy bsaandeb güené barcuqui dunní nez rut blayaa biy. <sup>16</sup> Chiy bdeedni nez dets tuby isla bichiin ni lá Clauða, rut aquit cuenzi rbíiti birooqui, ax ruy canua ni cá llaa barcuqui quesentiand trabaju par bldiiepníy láani barcuqui. <sup>17</sup> Chiyru chi gulull bldiiepní canuaqui láani barcu, ax bzaadeb de duu barcuqui par quit ibiliy. Chiy cun rdxibdeb

yaazy barcu láani yiully ni lá Sirte, ax bldiatdeb de lón xte barcuqui te par cuntisy zéne barcuqui dunned nez rut rlayaa biy. <sup>18</sup>Chi bragueel ziytiziac biroo nuu lo nisdooqui, ax guzulo btiichdeb de cargui xte barcuqui lo nisdoo. <sup>19</sup>Ni rion dxi, laadeb cuáadeb irate de cos ni rlliu par barcuqui bcuaadebiy lo nisdoo. <sup>20</sup>Zieny dxi quit bienti gubidx ni cliza de balgui pur biroo ni nuu lo nisdooqui, chiy dunned aquitru bionelaaztin ldán lo nisqui.

<sup>21</sup>Ne cun aguc zieny dxi quit xi caquintin, ax güesuldí Pabli glayni, guniib:

—De xmiguaa, güenrupac belrulati nicuadiagtí xtiidxa quit nidiiatin Creta, ax quit nideedtin de trabajuqui ni cliza quit xi ninittin. <sup>22</sup>Per anre quit xi gónti, quit idxitbit, te pur nic tubytí quit gatyti, barcutisqui teru ibily. <sup>23</sup>Té pur Dios ni rnabee nare, laany ni cayuna sirvi lony bxiaaldny tuby ángli xtenny bedliulo luala nuch, <sup>24</sup>chiy gunii ángliqui nare: “Quit idxitbitu, Pabli, te pur nápac par ibiiu nez lo rey César, ne pur liú nic tuby de ni zedníu láani barcuqui quit isaanti Dios gatydeb.” <sup>25</sup>Pur ningui, de xmiguaa, gulchuzaclaaz, te pur nare reldilaaza Dios ne nánpaca dec zac zec ni gunii ángliqui nare. <sup>26</sup>Per teru chagaag barcuqui nez ruu tuby isla.

<sup>27</sup>Chi guc tsangubidx ni zoon lo nisdooqui, guxinqui bdzinni de nez lo nisdoo ni lá Adriático, zé zeed barcu lo nisqui pur bi. Chiy de bniety ni ná xcwendni barcuqui, guxinqui zecti gueel gucbeedeb dec amer idzinni lo

guichliu. <sup>28</sup>Chiyru briixdeb xati guét nisqui, ax treinta y seis metri xquel guétni. Delantruqui gubfi briixdebni ax agaldbigadz metri xquel guétni. <sup>29</sup>Chiy rdxibdeb chacuatop barcuqui de guia, ax nez llaa barcuqui bzaaldeb tap ganch guiib lo nisdooqui te par chalee sudxí barcuqui, ne ójlapacza laadeb abrageel. <sup>30</sup>De bniety ni ná xcwendni barcuqui, digaizlezy baandeb zec ni cacuaaru de ganch guiib lo nisdoo nez lo barcuqui ne parzi caldetdeb canua ni chúudeb láanni par illuuindeb. <sup>31</sup>Per Pabli gudixteeb lo capitán ne lo de suldad raipbi laadeb:

—Belati de bnietqui quit yáandeb láani barcu, laat aquit ldátit.

<sup>32</sup>Chiyru btiuu de suldad de ni liiby canuaqui par biab canuaqui lo nisdoo.

<sup>33</sup>Deni cayáany lo yiu, Pabli raipbi laadeb iquiindeb. Raipbi laadeb:

—Aguc tsangubidx ni quit raaistit ni cliza quit xi rquiintit. <sup>34</sup>Nare rniiia lat, gulquiiny belati rcaazti ibányrut, te pur iratecti per nicli tuby guichquiat quit inittit.

<sup>35</sup>Chi gunii Pabli ziy, cuáab tuby guechtily laznaab, ax bdeedbi gracy Dios nez lo iratedeb, chiy bllullbi guechtilqui guzulo caquiinbi.

<sup>36</sup>Chiyru guzaaclaaz iratedeb guzulo caquiinzadeb. <sup>37</sup>Tiop gayuua setenta y seis nan pur iratecní ni ziopni láani barcuqui. <sup>38</sup>Chi gulull bquiindeb zecti ni bialdeb, chiyru btiichdeb trigu lo nisdoo te par bsesru barcu.

<sup>39</sup>Chi bragueel, de bniety ni ná xcwendni barcuqui, laadeb ni ládeb

de mariner quít bambeetideb calí lo guichliuqui aidzinni. Per gunádeb dec nuu tuby lluuc nisdoo rut nuu yiully iduibrontec, ax baandeb xgab idziideb barcu ruy. <sup>40</sup>Chiy btiuideb de ni liiby de ganch guiib ni racné zudxí barcuqui lo nis, bsáanacdeb de ganchqui láani nisdoo ne bxaicquideb yag ni racné rza barcuqui te par sulo say. Chiyrubladesdeb lón xte nez lo barcuqui par inaa zi bi, ax guzulo zé barcu par ruxchu nisdoo. <sup>41</sup>Per güeyaaziy láani tuby yiullyroo rut güegaagiy. Nez quiay bieezy láani yiully nicli quitru rzeesiy, chiy nez llaaniy guzulo rbily pur tant juers ni rla nisdoo. <sup>42</sup>Parzi rcaaz de suldad niguinxúdeb de pres, te par quít cueebdeb nis ax illuuindeb. <sup>43</sup>Per capitán ni rnabee de suldadqui quit bsaantib niac zi y pur ni quít rcaaztib gaty Pabli, ax güenru gunabeeb dec de ni relee rbeebs, nidoote laadeb yiudeb lo nis gúndeb pur idiiadeb ruxchu nisdooqui. <sup>44</sup>Chiyr azanald irarudeb lo de bred o lo de yag ni gubily barcuqui. Ziy xquel gulán, iratecní bdzinni ruxchu nisqui.

**28** Chi bialo bdiiian iratecní lo nisqui, chiyrugucbeen dec lo isla ni zuguaanqui lá Malta. <sup>2</sup>De bniety ruy quesentiand güen gucdeb cun dunní. Baandeb tuby balroo pur ni nald ne cayabza nisguia, ax guniideb dunní ibiin ruu balqui. <sup>3</sup>Chiy btop Pabli tuby deez yabiz, parzi deni cacuaabiy lo balqui chi bdiiald tuby béeld láanqui pur guelnaldaa xte balqui, ax guidiac béeldqui naa Pabli. <sup>4</sup>Chi guná de bniety Maltaqui náldti

béeldqui naa Pabli, chiy raipdeb saadeb:

—Per bnietqui biny gudinxúb, niyla masqui guláb lo nisdoo, per zatypacbi pur ni baanbi.

<sup>5</sup>Per Pabli bdzibybí naab ax biab báeldqui lo bal, ne xíteete guctib. <sup>6</sup>Iratedeb canuudeb sagui naab, o tuisquiza yabby gatybi. Per chi gúc xchi, chi gunádeb dec xíteete guctib, bchudeb xgabdeb ax guzulo rniideb dec tuby dios laab.

<sup>7</sup>Gax rut bzuguaanqui ná de liu xte bniety ni rnabee lo islaqui, laab láb Publio. Ax guniib choon lizbi, ruy bzuguaan chon dxi, ne quesentiand güen guebi cun dunní.

<sup>8</sup>Chiy nágaa xtadbi racxúb, nuub xliaa ne racbi yiubrdzíi. Ax gubii Pabli rut nágaa, ne chi gulull gunaab Pabli lo Dios pur laab, chiy bzubnaab quiab ax biacbi. <sup>9</sup>Chi gucbee de bniety ruy ziy, irateru de bniety racxú ni rbez lo islaqui beeddeb rut zuguaa Pabli ax bsiacbi laadeb. <sup>10</sup>Parzi ziény ni bguaaddeb dunní pur ziy. Chiy deni bdxúun láani barcu par aidiian ruy, bniidxdeb dunní irate ni rquiinní par nez.

<sup>11</sup>Chon búiu bzuguaan lo isla ni lá Maltaqui, chiyrubdxúun láani tuby barcu xte Alejandría, tuby barcu ni bteed guelnald ruy. Ax nez lo barcuqui cá tiop dxan ni lá Cástor ne Pólux. <sup>12</sup>Chiyrubdzzinni tuby guidx rut lá Siracusa, rut bzuguaan chon dxi. <sup>13</sup>Chiy ruy bdiiian biion caante ruu nisdoo axtqui bdzinni guidx rut lá Regio. Chi bragueel deni bdiiian ruy, bdiiia tuby bi lad sur ax ni rrop dxi bdzinni guidx rut lá Puteoli. <sup>14</sup>Ruy bdxialni tuby

tiop de sanioldilaazni Jesucrist, chiy guniideb izuguanénde, ax bzuguanénde tuxman. Ziy xquel guc, chiyru zoon Roma. <sup>15</sup> De sanioldilaazni Jesucrist, laadeb ni rbezdeb Roma, anánde idzinni ruy. Ax bdiaideb bedchalodeb dunní axt guidx ni lá Foro de Apio ne guidx ni lá Tres Tabernas. Chi guná Pabli laadeb rzaclaazbi ne bdeedbi gracy Dios. <sup>16</sup> Chi bdzinni Roma, chiy baany capitán entriagu irate de pres lo comandant xte ruy. Per Pabli bsaandeb gulezbí irinqui yuu rut bcualo tuby suldad laab.

<sup>17</sup> Chi guc chon dxi ni bdzinni Roma, Pabli gunaabbí de bniety Israel ni rnabee lo de bniety Israel ni rbez ruy. Chi bdxasaadeb, ax raipbi laadeb:

—De saa bniety Israelti, nare xíteete gady gunnétia de bniety Israel ni cliza de costumbri xte de to xpingul gulalni. Ne chiy laadeb gunaazdeb nare Jerusalén, baandeb entriagu naa lo de gurtisy xte Roma.

<sup>18</sup> Chiy de bniety Romaqui chi bialo cuádeb cuend irate, ax rcaazdeb níldadeb nare pur ni gacbeedeb dec quit xi baantia par gatia. <sup>19</sup> Per de bniety Israel quit niziguelsti, ax güenru gunaaba teda lo rey César te par idiaxnez xiy rzacnédeb nare, per gati pur xi rzacnétiadeb naa.

<sup>20</sup> Pur ningui gunaaba laaguibti, par quedguiaaguibti nare ne ininía laaguibti dec pur ni reldilaaza dec ibí ibány de binguty zectiziac ni reldilaazza irateru de saa bniety Israelti, ninguiy liibia cun de cadenré.

<sup>21</sup> Chiy raipdeb laab:

—Dunní nic tuby cart xte Judea gady icáatin rut iniideb dunní pur

liú, ni cliza tuby de bniety ladxni ni rdziny xte Judea gady xi iniitideb dunní contrí liú. <sup>22</sup> Per rcaazni guindiagni xa ná xgabu, te pur dunní nánni dec iranezte rniideb contrí religiony cubyqui.

<sup>23</sup> Chiyru guniideb xi dxi idxasaadeb. Ne chi bdziny dxiqui, quesentiand ziény bniety bdxasaa rut rbez Pabli. Chiy desde sidoo axtqui gudxi guninéb laadeb xa ná guelrnabee xte Dios. Baanbi pur chaldilaazdeb Jesúz, ax bzeetbi rut rnii pur laany lo libri xte ley xte Moisés ne ni bcuua de profet. <sup>24</sup> Nuudeb güeldilaazdeb ni gunii Pabli, per nuudeb quit güeldilaaztideb. <sup>25</sup> Ne cun quit guctideb tubylo, parzi guzulo zádeb. Chiy raipy Pabli laadeb:

—Didxldíquiy ni raipy profet Isaías de to xpingul gulalni dec Spíritu Sant guniiny:

<sup>26</sup> Quegüie chiy guts de bnietre:  
Masqui rindiagdeb per quit xi  
gacbeetideb,  
ne masqui rianlodeb per lazu  
quit rianlodeb.

<sup>27</sup> Te pur laadeb abxungdeb laadeb,  
ax rundeb zec ni quit rianlo  
ne quit rindiag te par quit  
íguiaadeb  
ne guindiagdeb ax gacbeedeb.  
Te pur laadeb quit rcaaztideb  
gueeddeb cun nare,  
ax gúna perdónde.

<sup>28</sup> Pur ningui gulgacbee dec desde anre lo de bniety ni quit náti bniety Israel iriich diidx xa xquel gaaddeb perdón xte Dios, ne laarudeb zeldilaazdeb de diidxqui.

<sup>29</sup> Chi gulull gunii Pabli ziy, zégac de bniety Israelqui rchaadeb lo diidx cun saadeb.

**30** Tiop iz gulez Pabli  
ruy, yuu rut gudillybi. Chiy  
ruy baanbi cuend irate de  
bniety ni güetixlo laab. **31** Sin

dxiby gudixteeb lodeb xa ná  
guelrnabee xte Dios, ne benéb  
laadeb xtiidx Jesucrist sin quit  
tu nicuati.

# CART NI BCUAA SAN PABLE

## LO DE BNIETY ROMA NI

### RELDILAAZ JESUCRIST

---

**1** Nare Pabli, cayuna sirvi lo Jesucrist, Dios laany gulény nare par gaca apóstol xtenny te par itiicha de didxzaac xtenny.

<sup>2</sup> Desde anste, de didxzaactiziacquiy zéed lo xquiits Dios ni bcuua de profet xtenny.  
<sup>3</sup> De didxzaacqui rnii pur Xtradni Jesucrist dec zec ni beedny lo guichliu ax lo xfamily rey David zány. <sup>4</sup> Per pur Spíritu Sant ax laaniy Llin Dios pur ni gubánny lo de binguty ax rialo rápny guelrnabee. <sup>5</sup> Ne par itiichni diidx pur laany ningui bsiáld Dios nare gaca apóstol te par iranezte lo guichliu chúu ni chaldilaaz ne icuadiag xtiidxny. <sup>6</sup> Ax né laatiy anucuendti lo de ni agulé Dios par gacti xpiñy Jesucrist.

<sup>7</sup> Pur ningui cacuáa cartré lo iratecti ni rcaaz Dios, laat ni rbezti Roma, laat ni agulény par gacti xpinny. Xtradni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>8</sup> Nidonidoote rguixtiia lot dec pur Jesucrist rdeeda gracy Dios pur iratecti, te pur iranezte riat diidx

xa xquel reldilaazti Jesucrist. <sup>9</sup> Ne zec ni cayuna sirvi lo Dios dibyquia dibylaaza catiicha de didxzaac xte Llinny Jesucrist, ax laany nánny dec quit rbezti rnaaba lony pur laat. <sup>10</sup> Ziyza quit rbezti rnaaba dec Dios nany chalee guedtxluua laat zec ni ná xgaba desdi gulal. <sup>11</sup> Te pur nuua gan guedguíaa laat par gacnía laat cun xtiidx Dios te par chaza sutipti. <sup>12</sup> Ne par gacnézacti nare ax ziptyis xquel idxacnésaan cun guelreldilaaz ni rdxapni te par chalee iguzaclaazni sáan.

<sup>13</sup> Rcaaza gacbeet de saniroldilaazni Jesucrist, dec zienzi güelt abaania xgab guedtxluua laat par chaza chúuru de ni chaldilaaz xtiidx Dios zec ni aguc iraru de rut aguua, per axtanré gady chaleeti chaguíaa laat. <sup>14</sup> Nare rziienia dec xcuendpaca ná iliuua xtiidx Dios tutix bniety, bel bniety griego o belza gati bniety griego, bel nánbi o belza quit gánbi. <sup>15</sup> Pur ningui quesentiand nuua gan guedtxluua laat par itiicha xtiidx Dios Roma.

<sup>16</sup> Te pur nare quit rtiulonétia de didxzaac xte Jesucrist. Te pur de

didxzaacqui zéed guelnabee xte Dios, te par irate de ni chaldilaazni gapdeb perdón, zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel. <sup>17</sup>Te pur de didxzaac xte Jesucrist racbee bniety dec pur guelreldilaazny ax run Dios perdón bniety. Ne quitru xi stubyti quesoltisy pur guelreldilaaz, zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: "Bniety ni nabány zec ni rcaaz Dios, iduibtiampante ni nabánybi reldilaazbiny."

<sup>18</sup>Ne dunní nánni desde llayabaa zá castiguroo xte Dios par irate de ni quit zéne cuend laany, de ni quit run zec ni riáld ax pur causi zec ni nabánydeb rcuaatsdeb didxldí xte Dios. <sup>19</sup>Te pur laadeb nanchuudeb dec nuu Dios ne laany abliuuny bniety dec nuucpacny. <sup>20</sup>Masqui bel quit xo iniá bniety Dios, per desdi chi gurixti guichliu caguiaan irate ni baanny, ax pur irate ni abaanny racbeen dec quit chúuti dxi ldull guelnabee xtenny ne dec laazacniy Dios. Pur ningui quit xo icualdoti bniety dec gady xi gacheetib pur Dios. <sup>21</sup>Te pur nuu de bniety masqui nándebe dec nuu Dios, per quit ráptideb didxdoony zec ni ná par gapdeb didxdoony. Nicliza quit rdeedtideb gracyny sino que pur iralozy de xgab ni quit illiú ni rundeb ax rsacandeb laadeb. <sup>22</sup>Rniideb dec quesentiand nándebe ne mazrul tont nádeb. <sup>23</sup>Te pur xlat ni itodeb Dios ni quit chúuti dxi gaty ax rtodeb de cos ni teru chíu dxi nitlo, rtodeb de ni ná formi de biny, formi de de maniin, formi de de ladxxaa ne de béeld.

<sup>24</sup>Pur ningui agulelaaz Dios laadeb cun de mal xgab xtendeb

ax rundeb de ni quit illiú cun saadeb, de cos ni ná xtiu. <sup>25</sup>Xlat ni chanuudeb didxldí xte Dios, laadeb zenuudeb dixú. Ax rtodeb ne rápdeb didxdoo de ni banchuu Dios xlat ni itodeb laany ni banchuuny de cosqui, ne laaniy riáld gap bniety didxdoo iduibtiampante. Amén.

<sup>26</sup>Pur ningui, gulelaaz Dios laadeb cun de ni quit illiú xtendeb. Ax zienzi de gunaa aquitru zétideb xnezni sino que arcaazdeb lagac saa gunaadeb. <sup>27</sup>Ziygacza zienzi de nguiu aquitru zétiza xnezni sino que mazru arcaazdeb saa nguiudeb, nguiu cun nguiu rundeb de cos ni quit illiú ni ná xtiu, ax lagacqui laadeb caguíllydeb xquelziideb.

<sup>28</sup>Ne cun quit nádeb gúndeb cuend Dios, ningui gulelaazny laadeb cun de mal xgab xtendeb par gúndeb púrzi de ni quit ná par gúndeb. <sup>29</sup>Púrpac de ni quit riáld gúndeb rundeb, rápdeb stuby nguiu o stuby gunaa, iraloiralote de mal rundeb, rzebylaazdeb xixte bniety, ne púrzipac de ni quit ná par gúndeb rundeb. Quesentiand racnalaazdeb, rguinxúdeb bniety, gudildidxguidxdeb, rundeb engany bniety, zenelaaztisdeb gúndeb mal ne rueedeb xtiidx biny. <sup>30</sup>Ziya rniyádeb bniety, rdxichnédeb Dios, quit ráptideb didxdoo bniety, naroodeb ne rzubyaadeb laadeb. Ziya rguichlaazdeb de mal ne quit rcuadiagtideb xtiidx xtaddeb ne xnandeb. <sup>31</sup>Quesentiand naddeb, quit runtideb cumplir xtiidxdeb, quit rcaaztideb saa bnietdeb, ne quit runtideb perdón nicliza quit rlaslaaztideb saa bnietdeb. <sup>32</sup>Laadeb nanchuudeb dec agunii

Dios chi aguty bniety, chiy irate de ni run de cosqui zíalddeb castigu. Per masqui ziy, laadeb zélaa runde de malqui ne axt rzaclaazdeb chi run stuby de bniety ziy.

**2** Pur ningui, tutixpacliú ni rgubiuu stuby bniety, quit naptiu nez cubiuu te pur chi rgubiuu stuby bniety, ax lagac liú cagubiuu liú pur ni cayunu saatiziac ni cayundeb. <sup>2</sup>Per dunni nánni dec Dios laatisny runny guelgurtisy zec ni riáld chi runny castigu de ni run saa de mal ni aguniia laat. <sup>3</sup>Ne liú ni rgubiuu stuby de bniety ne zectiziac ni cayundeb cayunzacu, quit ililoo dec sloo lo castigu xte Dios. <sup>4</sup>Liú runu despresy güen ni ná Dios cun liú, runu despresy guelruelaaz ne pacencyroo xtenny sin quit racbeetiu dec pacencyqui ná ni racné liú par gapu tiamp yialaazu pur de xtulddu. <sup>5</sup>Per cun liú quesentiand nadu, quit rcaaztii yaicquiu cun Dios ax lagacqui liú catiio quia xtulddu par dxi ni gún Dios castigu xtenny, dxi ni gúnny guelgurtisy, laany ni runny zec ni riáld <sup>6</sup>par isiáldny bniety segúni baanbi. <sup>7</sup>Chiy laany sguadny guelnabány par chazy par de bniety ni quit rexaclaahti run pur ibány zacru, pur ni cayundeb pur yálddeb guelnazaac llayabaa, ne pur ni cayundeb pur yanzaacdeb nez lo Dios par gapdeb cuerpi ni aquit chíuti dxi nitlo. <sup>8</sup>Per par de bniety ni quit rcuadiagtii diidx, Dios rdxichnénny laadeb ne zunny castigu laadeb, te pur xlat ni chanuudeb didxidí xtenny ax zenuudeb nez mal. <sup>9</sup>Quesentiand nalas, guelzii teed irate de bniety ni zenuu nez

mal, zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel.

<sup>10</sup>Per par irate de bniety ni zenuu nez güen, Dios rzaclaaznénny laadeb, sguadny laadeb guelnaldiulaaz ne siáldny laadeb yabaa, bel bniety Israel laadeb o belza gati bniety Israel laadeb.

<sup>11</sup>Te pur Dios tubylote runny guelgurtisy xtenny cun irate bniety.

<sup>12</sup>Irate bniety ni cayun duld sin quit gántideb ley ni bdeed Dios Moisés, zacdeb castigu sin leyqui. Chiy irate de ni cayun duld masqui nández leyqui, ax zaczadeb castigu per zec ni rnabee leyqui. <sup>13</sup>Te pur gati pur guindiagziti bniety leyqui ax anania bniety nez lo Dios, sino que de ni run zec ni rnabee leyqui, laadebiy naniadeb nez lony. <sup>14</sup>Per zec chi quit ná bniety, bniety Israel, ne cayundeb ni ná güen sin quit gántideb leyqui, ax acayundeb zec ni rnabee leyqui masqui quit gántidebni, sino que pur nández cún ni ná güen ne mal ax láani quiadeb zéed xleydeb. <sup>15</sup>Te pur zec ni nabánydeb, ríeny dec láani quiadeb zéed cún ni ná par gúndeb ne cún ni quit ná par gúndeb xlat ni gapdeb leyqui. Ax lagacqui laadeb racbeedeb chi abaandeb güen o chi abaandeb mal. <sup>16</sup>Ziygaczaquiy gac dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny pur irate de cos xgaats ni run binguichliu. Ne zec ni caseeda bniety iranezte, laany gúnny guelgurtisqui pur Jesucrist.

<sup>17</sup>Anre, liú ni noo bniety Israel, liú ni zéniuu cuend dec pur nánnu ley ni bdeed Dios Moisés ax rzubyoo liú dec xpiny Dios liú.

<sup>18</sup>Rniiu dec nánnu xa rcaaz Dios

ibániu ne pur ley xtenny racbiiu cún ni ná güen gónu. <sup>19</sup>Ax rziieniu liú dec zelee cuxnezu de ni quit gán leyqui ne de ni quit gán xnez Dios. <sup>20</sup>Rziieniu liú dec zelee iliuu de ni quit xi gánti ne de ni gulliaa nán, te pur, pur leyqui, nánnu irate ne nánzazu cún ni ná didxldí. <sup>21</sup>Per zecti ni nabániu, ¿xínii quit güenru iliuu liú xlat ni iliuu stuby bniety? Te pur liú rniiu quit náti güen cúaan bniety ne, ¿xínii rbaanu? <sup>22</sup>Rniiu dec quit náti güen gap bniety stuby nguiu o stuby gunaa ne liú, ¿xínii runu ziy? Ziyza rniiu rdxichnú de dios ni banchuu de bniety ne, ¿xínii rbaanu laniudoo rut rbez de diosqui? <sup>23</sup>Quesentiand rzubyoo liú pur nánnu ley per rsanxtiua Dios pur ni quit runu zec ni rnabee leyqui. <sup>24</sup>Niycazaquiy rnii lo xquiits Dios: “De bniety ni quit ná bniety Israel, rnideb de mal diidx pur Dios pur causi laat.”

<sup>25</sup>Didxldíquiy rlliú ni ruu seny tiix bniety belati run bniety zec ni rnabee xley Dios. Per belati quit run bniety zec ni rnabee leyqui, xíteete zeloti nuu bniety senyqui. <sup>26</sup>Per belati tuby ni quit nuu senyqui nabánybi zecac tuby ni nán xley Dios, masqui quit nánbini, ax anucuendbi zecac tuby ni nuu seny masqui quitbi senyqui. <sup>27</sup>Ne ni quit gán xley Dios per pur zenuub xnezny nabánybi zecac tuby ni nán leyqui, ax masqui quit nuub seny zec ni rnabee leyqui chúu bniety seny, per cun zenuub xnez Dios, ax zec ni nabánybi gacbiiu liú dec quit nabánytiu zec ni riáld pur ni quit cayunu irate zec ni rnabee xley Dios, masqui nánnu leyqui ne

nuu senyqui. <sup>28</sup>Te pur gati pur ralti bniety lo naciony Israel nicliza gati pur nuuti bniety seny ni nuu de bniety Israel ax a ná bniety, bniety Israel nez lo Dios. <sup>29</sup>Sino que ni guldípac ná bniety Israel nez lo Dios, dubyquia dibylaazbi zenuub xnezny gati pur nuutib seny ni ruu de bniety Israel nicliza gati pur iraizru de xcostumbrideb, sino que pur rbeznéb Spíritu Sant. Ne bniety ni nabány ziy, Dios ná ni rzubaya laab gati bniety guichliu.

**3** Pur ningui nagaisdxa iniit naa: <sup>30</sup>¿Xiza zelo ná bniety, bniety Israel? Ne, ¿xiza par nuu seny tiix bniety? <sup>2</sup>Per nare rniiia laat dec quesentiand sac ná bniety, bniety Israel, de ira xnezzi, te pur tubyli, de bniety Israel ná ni bdeed Dios xtiidxny. <sup>3</sup>Anre, quit güntit xgab dec pur nuu de ni aquit zenuuti xnez Dios ax aquit günti Dios zec ni aguniiny günnny cun de ni zenuu xtiidxny. <sup>4</sup>Te pur laany quit chúuti dxi ichuny xtiidxny, masquipac ira binguichliu ná bindixú per Dios quit rueetiny dixú, zecqui ni rnii tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Irate bniety zumbee laabiu dec  
rzuubpacbiu xtiidxbiu,  
ne xíteete quit chaleeti  
icuaquideb laabiu.

<sup>5</sup>Per nuu de binguichliu ni run xgab dec belati pur de duld ni cadxanni rliuun dec güen ná Dios, chiy, ¿xínii náy mal runny castigu bniety? <sup>6</sup>Per nare rguixtiia lot dec Dios quit nátiny mal te pur bel quitiy, ax quit xo güntiny guelgurtisy xtenny cun binguichliu.

<sup>7</sup>Te pur belati izuubzin dec guél quit rcuadiag xtiidx Dios ná ni

racné de didxldí xtenny par gapru de bniety didxdoo laany, ax aquit xo iniiti Dios ná bniety binduld.

<sup>8</sup>Ne ziyza amazruldxia idxanni ni ná mal te gueed ni ná güen zec ni rcuaquia de biny nare caseeda de bniety, per Dios gúnny castigu de ni rnii zi.

<sup>9</sup>Chiy laat zec ni aguniin pur de bniety Israel ne pur de ni quit ná bniety Israel, ax agucbeet dec quit xo iniitit dec güenru ná de bniety Israel que de ni quit ná bniety Israel te pur tubyolute binduld nan. <sup>10</sup>Zec ni cá tuby lat lo xquiits Dios rut rnii:

Ruteete quit tu náti güen,  
per nicli tuby bniety.

<sup>11</sup>Ruteete rcaazti gacbee xnez  
Dios.

Ruteete rguílyti Dios.

<sup>12</sup>Iratedeb absaandeb xnez Dios.  
Iratedeb azenuu nez mal.

Ruteete quit cayunti ni ná güen,  
per nicli tuby bniety.

<sup>13</sup>Zepacza tuby baa ni zullal,  
ziypacza púpac ni quit illiú  
rdiia ruudeb.

Púrzi dixú rueedeb,  
ne de xtiidxdeb ná zepacza  
venen xte de béeld.

<sup>14</sup>Púrzipac de mal diidx rdiia  
ruudeb,  
de diidx ni gunnadeb saa  
bnietdeb.

<sup>15</sup>Altant zuguaadeb par  
quinxúdeb bniety.

<sup>16</sup>Nez ruttisy zédeb rundeb ni quit  
illiú,

ax rteeeddeb bniety guelzii.

<sup>17</sup>Quit gántideb xiy ibánydeb  
zacru.

<sup>18</sup>Ne quit zénetideb cuend dec

ná par idxiby bniety Dios.

<sup>19</sup>Dunni nánni dec irate ni zéed lo xley Dios ná par de ni zenuu leyqui, te par quit tu iniiti dec quit tu gánti xiy duld sino que irate bniety gacbee ná binduld nez lo Dios. <sup>20</sup>Te pur gati pur günti bniety irate ni rnabee leyqui ax anania bniety nez lo Dios, sino que leyqui rlliú par gacbee bniety dec cayunbi duld.

<sup>21</sup>Per anre Dios abliuuny dunni tuby nez xa xquel gacnian nez lony, gati pur guelrunti zec ni rnabee ley sino que pur leyqui ne pur de ni bcuua de profet xte Dios, <sup>22</sup>racbeen dec Dios rgucuendny bniety sin duld pur guelreldilaaz Jesucrist, ziy runny cun irate de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>23</sup>Te pur irate bniety abaany duld, quit tu naniati nez lo Dios. <sup>24</sup>Per pur güen ni náy, ningui abaanny perdón de xtuldní sin quit xi nidillytin, sino que gucni perdón pur Jesucrist, laany ni gudillyny pur de xtuldní chi gutyny lo cruzy.

<sup>25</sup>Dios bxialdny Jesucrist te par pur riny xtenny ax nuu perdón par binguichliu, ne perdónre ná par de ni reldilaaz Jesucrist. Ziy ráeny dec xnezquipacni run Dios, ne belati gulo quit baanny guelgurtisy xtenny pur de duld ni baany bniety, niy ná pur paciency ni rápny bniety <sup>26</sup>pur ni anánny gúc gúnny guelgurtisy. Ziy xquel zélala caliuuny dec xnezquipacni runny, pur ningui runny perdón xtuld de ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>27</sup>Anre, ¿xi pur izubyaan dunni? Aquítru xi partí, te pur gati pur guelrunti cumplir ley rdxapni perdón sino que pur guelreldilaaz

Jesucrist. <sup>28</sup>Pur ningui dunni nanchuun dec Dios runny perdón xtuld bniety pur guelreldilaaz

Jesucrist, gati pur cayunti bniety pur gúnbi irate zec ni rnabee ley.

<sup>29</sup>O, éstatix Xtioszipac de bniety Israel rac Dios, chiy quit néti de ni quit ná bniety Israel? Per nare rnii laat dec Dios rbezny par irate bniety <sup>30</sup>te pur tubyzi Dios nuu. Laany runny perdón xtuld de ni reldilaaz Jesucrist, nuudeb o quitdeb seny ni rnabee ley chúub bniety. <sup>31</sup>Quit gúntit xgab dec cadzicán ley tuby lad pur guelreldilaaz Jesucrist sino que pur guelreldilaazqui ríeny zonécní cuend leyqui.

**4** Laat nánti xa guc cun to xpingulni Abraham, laab ni nidoote guub seny ni ruu ira de bniety Israel. <sup>2</sup>Belati Abraham niucuendbí zec tuby ni gady gúnti duld pur de cos ni baanbí ax napbí nez nizubyaab laab nez lo bniety per gati nez lo Diosti <sup>3</sup>per ziy lo xquiits Dios rnii: “Pur ni güeldilaaz Abraham Dios, pur ningui gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld.” <sup>4</sup>Chi run tuby bniety dziiny, mily ni rallbi gati raadtibni sino que rcáabmi pur dziiny ni baanbí. <sup>5</sup>Per guelrac perdón lo Dios quit xo iniiti bniety dec riáldbí perdónqui pur de ni abaanbí, te pur ruteete quit tu naniati nez lo Dios. Sino que perdónqui zéedni pur guelreldilaaz Crist ax rgucuend Dios bniety sin duld. <sup>6</sup>David chi guniib pur de bniety ni rgucuend Dios sin duld sin quit xi baantideb par yálddeb perdónqui, <sup>7</sup>laab guniib:

Xíclabaa de bniety ni abaany  
Dios perdón de xtuldni,

de ni agubicá xtuldni tuby lad.

<sup>8</sup>Xíclabaa de ni agulucuend Dios sin duld.

<sup>9</sup>David quit guniitib de diidxré parzí de bniety ni nuu seny ni ruu de bniety Israel, sino que laab guniib de diidxré par irate bniety. Te pur zec ni aguniin, Dios gulucuendny Abraham sin duld pur ni güeldilaazbí laany. <sup>10</sup>Ne chi gulucuendny laab sin duld nicli gady chúub seny, saa ni ruu de bniety Israel anre, anste chúu Abraham senyqui chi gulucuend Dios laab sin duld. <sup>11</sup>Deni gulucuendny laab sin duld, chiyrub senyqui te pur senyqui ná dec agulucuend Dios laab sin duld pur ni güeldilaazbiny. Ziy xquel ax Abraham ná dad par irate de ni reldilaaz Dios, masqui quit nuudeb seny ni ruu de bniety Israel, per pur guelreldilaazqui rgucuendny laadeb sin duld. <sup>12</sup>Ne ziyza Abrahamza ná dad par de bniety ni masqui nuudeb senyqui, per zenuudeb guelreldilaaz ni gúp Abraham par cun Dios desde anste ni chúub senyqui.

<sup>13</sup>Chi baany Dios promes cun Abraham ne cun irate de ni reldilaaz Dios zecac laab dec ideedny laadeb guichliu zec tuby herency, quit baanti Dios promesqui cun Abraham pur baanbí irate zec ni rnabee ley sino que pur ni güeldilaazbí laany, chiy gulucuendny laab sin duld. <sup>14</sup>Anre belati izuubzin dec púrzi de ni zenuu ley ná ni icáa herency xte Dios ax aquit xi sancti ni reldilaaz bniety laany nicliiza quítru xi illiúti promes ni baanny cun Abraham. <sup>15</sup>Per ziy ax gati ziyytiy, te pur ley

parzí castigu ná ley, per rut quit xi leyti nuu, quitti nez par chúu ni inii dec casaclo bniety ley.

<sup>16</sup>Pur ningui, chi baany Dios promes cun Abraham dec ideedny ni guniiny par irate de ni reldilaaz laany zecac Abraham, laany baanny promesqui cun Abraham pur ni güeldilaazbi laany ax gati parziti de ni zenuu ley ná promesqui sino que néza par de ni reldilaaz Dios zec ni güeldilaaz Abraham laany masqui quit napdeb ley. Ziy xquel ax Abraham ná dad par iratecni.

<sup>17</sup>(Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut raipny Abraham: “Liú ná ni gacu dad lo zienguilliu bniety guichliu.”) Ziy ná promes ni baany Dios cun Abraham, laany ni rsbánny de binguty ne rniiny pur de ni gady chúuti lo guichliuré zecac tuby ni anuu lo guichliu.

<sup>18</sup>Masqui nanchuu Abraham dec quit xo gactib de family, per chi raipy Dios laab ziy, laab güeldilaazbi xtiidxny, güeldilaazbi dec zac zec ni araipny laab. Ziy xquel ax laab náb dad par irate de ni reldilaaz Dios zecac laab, zecqui ni raipny laab chi guniiny: “Squé gacu de family, quesentiand de familroo gacu.” <sup>19</sup>Ne casi tuby gayuaa iz nuu Abraham chiy, laab nánbi dec abingulbi ziyza chialbi Sara par gacdeb de family, per xíteete quit bantiplaaztib sino que guldípacbi güeldilaazbi ni raipy Dios laab. <sup>20</sup>Quit guuti dxi ninii Abraham bexqui quit gac zec ni gunii Dios. Sino que laab guldípacbi güeldilaazbiny, ax bdeedbi gracyny <sup>21</sup>pur ni bialo güeldilaazbi dec Dios napny guelrnabee par gúnny zec ni

aguniiny. <sup>22</sup>Pur ningui gulucuend Dios Abraham zec tuby ni gady gúnti duld.

<sup>23</sup>Ne rut rnii dec gulucuend Dios laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni güeldilaazbiny, gati purziti Abraham rnii ruy <sup>24</sup>sino que néza pur dunniy pur ni aroldilaazni Dios. Ax agulucuendzacny dunnin sin duld, laany ni gusbánny Xtadni Jesucrist lo guelguty, <sup>25</sup>Xtadni Jesucrist ni guty pur de xtuldní, ne gubíi gubánny stuby ax pur laany ananian nez lo Dios.

**5** Ne zec ni agulucuend Dios dunnin sin duld pur ni roldilaazniny ax ardxapni guelnaldiulaaz par cun laany pur guelguty xte Xtadni Jesucrist. <sup>2</sup>Te pur, pur ni roldilaazni Jesucrist ardxapni nez par cun Dios ax zonedziitsni cuend ni abaanny pur dunnin, pur ningui, quesentiand rzaclazni pur ni rdxapni speranz dec sdxaldni llayabaa rut rbezny. <sup>3</sup>Ne gati zíyizti sino que ziyza rzaclazni pur de guelzii ni rdeedni pur ni nánni dec pur de guelzii qui rseedni idxapni paciency. <sup>4</sup>Chiy pur paciencyqui rseedni idxuelaazni zectisy ni guedguaaldni, ne pur guelruelaazqui ax amazrupac rdxapni speranz par cun Dios. <sup>5</sup>Ne speranz ni rdxapni par cun Dios segur náni gati belziti gacné Dios dunnin, te pur nanchuun xa ná guelrciaaz xtenny pur Spíritu Sant ni abniidxny dunnin.

<sup>6</sup>Anste, gubánni sin quit xi nialeeti nidxanni par gún Dios perdón de xtuldní. Per chi bdziny dxi, Crist beedny par gutyny pur dunnin ni nan binduld. <sup>7</sup>Dunni

nánni dec quít senciyti chúu tuby bniety ni sigueld gaty pur stuby bniety. Per nicli pur tuby bniety ni cayun zec ni riáld quít sigueldti bniety gaty, o tal belati chúu ni sigueld gaty pur tuby bniety ni quesentiand zaac.

<sup>8</sup>Per Dios abliuuny dec rcaazny dunní, ninguala guty Jesucrist pur dunní, masqui nicli quít xi güenti bdxanni sino que púrzi duld. <sup>9</sup>Per anre ax ardxapni perdón xte Dios pur guelguty xte Jesucrist, ne gati zíyizti sino que ziyya aquit idzáldtin castigu xtenny chi idziny dxi. <sup>10</sup>Te pur chi quít bdxapclan nez par cun Dios, laany bxalny nez pur guelguty xte Lliinny Jesucrist, latixcu anre quít gúnny perdón dunni anre ni arbeznén Crist, laany ni bxalny nez par cun Dios. <sup>11</sup>Pur ningui quesentiand rzaclaazní rdeední gracy Dios pur Xstadní Jesucrist te pur, pur laany ardxapni nez par cun Dios.

<sup>12</sup>Pur tuby nguiu bdiacá duld lo guichliu chiy pur duld bdiacá guelguty, guelgutyqui ax biáld irate bnietni pur ni baandeb duld. <sup>13</sup>Desdi anste ni chúu ley ni bdeed Dios Moisés agac nuu duld, per cun quít xi leyti nuu chiy, ax quít gueti bniety castigu zec ni rnabee ley. <sup>14</sup>Per masqui ziyy bdzindxipac ni gutydeb, desde tiamp xte Adán axtqui tiamp xte Moisés, masquipac quít baandeb saatispac duld ni baany Adán. Ne tiampqui Adán guec zec tuby seny pur tuby ni ná par gueed, per par güen.

<sup>15</sup>Te pur irinquipac ná duld ni baany Adán que perdón ni zéed pur Dios. Pur xtuld tuby bniety bdiacá

guelguty par irate bniety, per ziyya pur tuby bniety zéed perdón xte Dios, ne laaniy Jesucrist. Pur Jesucrist guudní perdón xte Dios ax ni baany Jesucrist ná ni mazru sac ne ni illiú par zieny bniety. <sup>16</sup>Pur ningui irinquipac ná duld ni baany Adán que perdón ni rguaad Dios. Pur tuby duld beed castigu xte Dios, per pur Jesucrist azelee gap bniety perdón masqui más zieny duld abaandeb. <sup>17</sup>Pur duld ni baany Adán beed guelguty par irate bniety. Per pur ni baany Jesucrist zéed perdón xte Dios par irate bniety ni rzigueld reldilaaz dec pur Crist arialo nania bniety nez lo Dios, ax laadeb zapdeb guelnabány par cun laany.

<sup>18</sup>Ne zec ni bdiacá guelguty zec tuby castigu par irate bniety pur duld ni baany Adán, ziyya pur güen ni baany Jesucrist azelee gap bniety perdón ne guelnabány par cun Dios. <sup>19</sup>Te pur, pur tuby ni quít nicuadiag diidx irate bniety ná binduld. Per ziyya pur tuby ni bcuadiag diidx ax azelee gap bniety perdón lo Dios.

<sup>20</sup>Ne Dios bdeedny xleyny Moisés te par pur leyqui chalee gacbeldí de bniety dec duld ná ni cayundeb. Chiy rut rziieny bniety dec quesentiand abaandeb duld nez lo Dios, ziyya quesentiand gurooru ná guelrcaaaz xte Dios par gúnny perdón laadeb. <sup>21</sup>Guloqui gunabee duld lo bniety, chiy pur duld bdiacá guelguty. Per anre mazrupac zonén cuend guelrcaaaz xte Dios te pur, pur guelrcaaazqui rgucuendny dunní sin duld ne sdxapni guelnabány cun laany pur Xstadni Jesucrist.

**6** Quit gúntit xgab dec caniia  
laat idxanrun duld te par  
mazru icaaz Dios dunned. <sup>2</sup>Te pur  
gati ziyytiy, sino que digapacza  
choniin dec agutyni par duld ax  
aquitru náti par chaza idxanni duld.  
<sup>3</sup>Te pur gulgacbee dec chi brubnisni  
pur Jesucrist ax rdxanacni  
xcuendni dec néza dunned gutyni  
cun laany. <sup>4</sup>Chi brubnisni niy zelo  
dec abgaatsni cun Crist, agutyni  
cun laany te par zec ni gubíi  
gubánny pur guelrnabee xte Dios  
ziyya chaleeza ichu zec ni nabánni,  
ibánni zec ni rcaaz Dios.

<sup>5</sup>Ne belati chi brubnisni anan  
tubyzi cun Jesucrist lo guelguty  
xtenny, ziyya zec ni gubíi gubánny  
ax rdxzapzacni guelnabány cuby.  
<sup>6</sup>Te pur dunned nánni dec chi guty  
Jesucrist lo cruzy, laany gutyni  
pur irate zec ni gucni gulo anste ni  
idxambeenny, ax ruytisy agunitlo  
zec ni gubánni gulo te pur aquitru  
senciyti gún duld gan dunned pur ni  
aquitru rnabeeti duld dunned. <sup>7</sup>Te  
pur ni agutu par duld ax aquitru  
rnabeeti duld laab. <sup>8</sup>Ne zec ni  
gutu Jesucrist pur de xtuldní ax  
agutyzacni par duld, ziyya zonén  
cuend dec sdxzapzacni guelnabány  
cun laany. <sup>9</sup>Te pur dunned nánni  
deni gubíi gubánny Jesucrist aquitru  
chúuti dxi gatyti pur ni aquitru  
rnabeeti guelguty lony. <sup>10</sup>Jesucrist  
cun tuby güelt gutyni pur xtuld  
bniety anre ax anabánny par Dios.  
<sup>11</sup>Ziyyaqui laat gulgaany xcuendti  
dec agutytí par duld ax anabánnyti  
par Dios pur ni anát tubyzi cun  
Xtadni Jesucrist.

<sup>12</sup>Pur ningui lalzi nabányti lo  
guichliuré quit isaanti inabee duld

laat, quit isaanti gún de mal xgab  
gan laat par gúnti de ni quit illiú.  
<sup>13</sup>Quit cuelaaztit laat par duld  
par gúnti de mal, güenru gulsaan  
inabee Dios laat zecpacza tuby ni  
agutu chiy ax agubíi gubányti par  
laany. Gulsaan inabeeny laat te  
par gúnti ni ná güen. <sup>14</sup>Ziy xquel  
aquitru inabeeti duld laat, per gati  
parti zénet cuend xi rnii ley quit  
gúntit sino que pur ni azenuut  
guelrcaaz xte Dios.

<sup>15</sup>Quit caniitia dec pur ni azonuun  
guelrcaaz xte Dios anre, ax azelee  
idxanni duld pur ni aquit zonuutin  
ley, te pur gati ziyytiy. <sup>16</sup>Laat nánti  
dec belati nuu ni rnabee dunned ax  
rcuadiagni xtiidx ni rnabee dunned.  
Anre belati duld ná ni rnabee  
laat ax ziáldti castigu, per belati  
cacuadiagtí xtiidx Dios ax ziáldti  
perdón. <sup>17</sup>Per xtosten Dios dec  
masquí gulo gunabee duld laat, per  
anre dibyquia dibylaazti azenuut  
xtiidx Dios zec ni abseedtini. <sup>18</sup>Ne  
anre ni aquitru rnabee duld laat ax  
anabánnyti par gúnti zec ni rcaaz  
Dios. <sup>19</sup>Caninilia laat cun púrzi  
de diidx ni chalee gacbeet xi zelo  
ni caniia, te pur nare nánnna dec  
nagán par gacbeet de cosqui. Zec ni  
gunabee duld laat gulo par baanti  
de ni quit illiú ne iraloteru de mal,  
ziyya anre dibylagatepac gulsaan  
inabee Dios laat te par chalee  
gúnti ni ná güen ne ibányti zec ni  
rcaazny.

<sup>20</sup>Chi gunabee duld laat nicli quit  
gúut guelrsaa ibányti zec ni riáld.  
<sup>21</sup>Per, ¿xi baanti gan pur de mal  
ni baanti chiy, de mal ni rtiulonét  
anre pur ni anánti dec pur ziy zéed  
castigu xte Dios? <sup>22</sup>Per anre ni

aquitru rnabeee duld laat ax azenuut xnez Dios, ne niy ná mazru güen te pur, pur ziy azelee ibányti zec ni rcaaz Dios ne zapzacti guelnabány par chazy cun laany. <sup>23</sup>Te pur ni run briety gan pur duld ná castigu, per ni rguaad Dios ná guelnabány par chazy par de ni a ná tubyzi cun Xtadni Jesucrist.

**7** De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti xa ná tuby ley. Ne leyqui ná ni rnabeee briety lalzi ni nabánybi. <sup>2</sup>Zecqui belati izuubzin chi ruchnaa tuby briety, ax aquit xo guchnaatib cun stuby irinqui lalzi ni nabány chialbi. Per belati gaty chialbi ax aquit xi leyti icua guchnaab stuby. <sup>3</sup>Per belati lalzi ni nabány chialbi chiy ax gapbi stuby nguiu o stuby gunaa, duldiy cayunbi. Per belati aguty chialbi ax aquit xi leyti icua guchnaab stuby nicliza gati duldtiy cayunbi.

<sup>4</sup>Ziyzaquiy laat de saniroldilaazni Jesucrist, pur guelguty xte Crist agutyti par xley Moisés. Anre anát xpiñy Crist, laany ni gubíi gubánny stuby ax ziy xquel azelee idxanni zec ni rcaaz Dios idxanni. <sup>5</sup>Te pur chi gubánni zectisy ni bcaazni, mazrul bdxanni ni rnii ley dec quit náti par idxanni ax bionuun de mal ni riáld castigu. <sup>6</sup>Per anre ni agutyni par ley, anre ni aquitru rnabeee ley dunni, ne ni abchu zec ni nabánni ax azelee idxanni zec ni rcaaz Dios idxanni pur Spíritu Sant ni rbeznén, gati partí zonén cuend leyqui.

<sup>7</sup>Quit caniitia laat dec mal ná ley, te pur gati ziyyti. Te pur sin ley quit niacbeetia xiy duld, nicli quit niacbiia dec duld ná

guelrzebylaaz belati quit ninii ley: “Quit sebylaaztiu.” <sup>8</sup>Per deni gucbiia dec mal ná guelrzebylaaz, mazrul guc zieny duld xtena pur irlote guelrzebylaaz ni gúpa. Belati quit níu ley, quit niacbeeti briety xiy duld. <sup>9</sup>Anste ni gacbiia ley, par nare güenqui nabánia. Per chi gucbiia ley, gucbiia dec cayuna duld ne pur duldqui ax riálda castigu.

<sup>10</sup>Ley beedni par gacbee briety xa ibánybi, per par nare beeditisi par isiáldni naa castigu. <sup>11</sup>Te pur gulo bsacan duld nare dec zelee gúna irate ni rnabeee ley, per lagac pur leyqui gucbiia dec castigutisy ná ni riálda.

<sup>12</sup>Per xíteete mali ná leyqui te pur, pur Dios zéedni ne irate de ni zéed lo leyqui de Diosza zéedni, ax güenqui ne xnezquini ná ni rnii ley. <sup>13</sup>Gati leyti nap duld dec riálda castigu sino que duldiy ná ni bsacan nare par gúna ni riáld castigu. Chiy pur leyqui gucbiia dec quesentiand rnia ná gún briety duld.

<sup>14</sup>Dunni nánni dec pur Dios zéed ley, per zec binguichliu ni naa ax runpac duld gan nare. <sup>15</sup>Xíteete racbeetia xi zelo ni raca, te pur quit runtia ni rcaaza sino que lalza ni quit rcaaza gúna, runa. <sup>16</sup>Ne chi runa ni quit rcaaza gúna, pur ziy racbiia dec güenqui ná ley te pur, pur ley, racbiia xiy cayuna. <sup>17</sup>Ax agati dzinqui runtia ni quit ná par gúna sino que pur causi ni naa binduld ax ruupac chi run duld gan nare. <sup>18</sup>Te pur nare nánni zec binguichliu ni naa, xíteete güenti quit náttia, masquipac rcaaza gúna púrzi ni ná güen per quit chaleeti.

<sup>19</sup>Quit releeti gúna púrzi de cos güen ni rcaaza gúna sino que ruupac chi runa de mal ni quit rcaaza gúna. <sup>20</sup>Anre belati runa ni quit rcaaza gúna, per agati dzinqui runtia ni quit ná par gúna, sino que pur causi ni naa binduld ax ruupac chi run duld gan nare.

<sup>21</sup>Nare racbiaa dec masqui rcaaza gúna púrzi ni ná güen, per as nuugapac duld ni run gan nare.

<sup>22</sup>Quesentiand rdxalaaza gúna irate zec ni rnabee Dios, <sup>23</sup>per nuu tuby ni rcua gúna ziy, ne ni rcuaqui ná duld, pur ni nubániac duld ax ruupac chi runiy gan nare.

<sup>24</sup>iLaistmi naa! ¡Túlesa lá ni ílda nare lo castigu ni riálida pur de duld ni runa zec binguichliu ni naa?  
<sup>25</sup>iPer xtiosten Dios dec pur Xtadni Jesucrist agulaa lo castiguqui!  
 Te pur masqui xgaba ná gúna púrzipac zec ni rnabee Dios, per zec binguichliu ni naa ax ruupac chi run duld gan nare.

**8** Irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist aquit riáldtideb castigu xte Dios, de bniety ni quítru cuntispac nabányti zec ni rcaazdeb, sino que amazru runde pur ibánydeb zec ni rnabee Spíritu Sant. <sup>2</sup>Te pur, pur guelrnabee xte Spíritu Sant ni rbeznén pur ni anan tubyzi cun Crist, ax ardxapni nez par cun Dios, quítru rnabeeti duld lon nicliza aquítru idxáldtin castigu xte Dios. <sup>3</sup>Zec binguichliu ni nan ax quit nialeeti niacné ley dunní, ley ni bdeed Dios Moisés. Per anre abaany Dios ni quit nialeeti niun leyqui. Laany bxaaldny Lliinny lo guichliuré zectiziac tuby bniety guichliu par gutyn pur de xtuldní,

ax ziy xquel gudillyny pur de xtuldní te par quítru inabeeti duld lon. <sup>4</sup>Anre ax anabánni nez lo Dios zectiziac tuby ni cayun zec ni rnabee ley pur ni aquítru nabánytin zec ni ná xgabni sino que zec ni rnabee Spíritu Sant.

<sup>5</sup>De bniety ni cuntispac nabány zec ni ná xgabni, mazru zénede cuend gúndeb zec ni rcaazdeb gúndeb. Per de ni nabány zec ni rnabee Spíritu Sant, mazru zénede cuend gúndeb zec ni rnabee Spíritu Sant gúndeb. <sup>6</sup>Guelzené cuend gún bniety zectisy ni ná xgabni ax zéed castigu. Per guelzené cuend gún bniety zec ni rnabee Spíritu Sant ax ráp bniety guelnabány par cun Dios ne guelnaldiulaaz. <sup>7</sup>De bniety ni zéne cuend ibány zectisy ni ná xgabni, laadebiy enemigu xte Dios pur ni quit rcaaztideb icuadiagdeb xtiidxny ne nicliza quit gacti gúndeb zec ni rcaazny. <sup>8</sup>Pur ningui de ni nabány zectisy ni ná xgabni, quit xo idxalaazti Dios ni rundeb.

<sup>9</sup>Per laat aquit nabánytit zec ni ná xgabti sino que zec ni rnabee Spíritu Sant, belati guldípacti arbeznét Spíritu Sant xte Dios. Te pur ni quit rbezné Spíritu Sant, gati xpiny Cristti laab. <sup>10</sup>Per belati rbeznét Crist, ax agutyi par duld, anabanynt Spíritu Sant pur ni abaany Dios perdón laat. <sup>11</sup>Ne belati rbeznét Spíritu Sant xte Dios, laany ni gusbánny Jesucrist lo de binguty ax masqui gatyti per ziyya sbánya Dios xcuerpit par gaadtí stuby guelnabány pur Spíritu Sant ni arbeznét.

<sup>12</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, aquítru náti par ibánni

zec ni ná xgabni. <sup>13</sup>Te pur belati laat nabányti zec ni ná xgabti ax ziáldti castigu, per belati pur Spíritu Sant ni rbeznét absáanti duld tuby lad ax zapti guelnabáy cun Dios.

<sup>14</sup>Irate bniety ni rsaan inabee Spíritu Sant xte Dios laadeb, laadebiy de lliin Dios. <sup>15</sup>Te pur quit rbeznétit Spíritu Sant par idxibti zec ni rdxiby tuby esclav xlámni sino que pur Spíritu Sant, anát lliin Dios. Ne pur Spíritqui ax rdxapni Dios “iTada!” <sup>16</sup>Te pur, pur Spíritu Sant rzienni ne nánzacni dec anan lliin Dios. <sup>17</sup>Ne cun lliin Dios dunnedi ax sdxáldzacni herency xtenny zecac Jesucrist, belati guldípacni rdxuelaazni guelzii zec laany par idxáldni llayabaa rut rbezny.

<sup>18</sup>Nare abanbaania xgab dec xíteete sancti de guelzii ni cadeedni anre par de guelnazaac ni teru icáan llayabaa. <sup>19</sup>Ne axt irate de ni guluu Dios lo guichliu ójla laadeni abdziny dxi ni yíany tú de ná lliin Dios. <sup>20</sup>Te pur guichliu bllfínni, per gati latini napni duld sino que Dios bsaanny gac ziy. Anre acanuutisy guichliu <sup>21</sup>Idáni lo de ni quit illiú ni nuu, chi idziny dxi ni nitlodengui par gacni nasaa zec chi tesga gurixtini, zectiziac ni Idáza de lliin Dios lo de ni quit illiú ni nuu lo guichliuré. <sup>22</sup>Per lalzi canuu guichliu idziny dxiqui, dunnedi nánni dec quesentiand nalas guelzii cadeedni, zecpacza tuby gunaa ni aidziny lliinni guichliu. <sup>23</sup>Ne gati guichliusti cadeed ziy sino que néza dunnedi ni rbeznén Spíritu Sant zec tuby seny pur ni teru isiáld Dios dunnedi. Ax cadeedni

guelzii qui lalzi ni canuun idziny dxi ni yíany dec lliin Dios dunnedi, dxi ni ichuny xcuerpin chi idxapni stuby cuerpi cuby. <sup>24</sup>Dunnedi nánni dec zac ziy, niy ná speranz ni rdxapni pur guelreldilaaz ni rdxapni dec agucni perdón. Laat nánti dec belati ni canuun gac agucni ax agati speranztiy, aquít xo icanuti bniety ni aguc. <sup>25</sup>Per belati ni canuun gac gady gactini ax quit náti par choxaclaazni icanuun gacni.

<sup>26</sup>Ne ziyza Spíritu Sant ná ni racné dunnedi zec chi quit ganni xa idxanni, te pur nuu güelt horqui axt nicli quit releee inaabni lo Dios zec ni riáld. Ne zec chi quit ganni xa idxapni Dios ni rcaazni iniin per Spíritu Sant nánni xa ná xgabni, ax laany rnaabny lo Dios pur dunnedi.

<sup>27</sup>Ne Dios, laany ni rumbeeny lazdo bniety nánni xi canaab Spíritu Sant lony pur dunnedi. Te pur chi rnaab Spíritu Sant pur de xpiny Dios, laany rnaabny pur bniety zec ni rcaaz Dios.

<sup>28</sup>Dunnedi nánni dec irate ni cadeedni lo guichliuré ná ni illiú par dunnedi ni rcaazni Dios, dunnedi ni bdxanni cuend xtiidxny par idxanni zec ni rcaazny. <sup>29</sup>Ne desdi gulo agac nanchuu Dios tú de ná ni chaldilaaz laany ax bcuabeeny laadeb ibánydeb zec Lliinny Jesucrist, te par Jesucrist ná ni inabee lo irate de ni ná lliin Dios. <sup>30</sup>Irate bniety ni nán Dios dec zeldilaazde laany, rbindxny laadeb gacdeb xpiny, runny perdón laadeb ne siáldny laadeb llayabaa rut rbezny.

<sup>31</sup>Anre ni anánni irate de cosqui, aquít xi gúnti tutix ni gún contrí

dunni pur ni nánni dec Dios ná ni gacné dunni. <sup>32</sup>Dios quit bcuatiny Lliinny, bsaanny guty Lliinny pur dunni. Ne belati Lliinclany bniídxny par gutyny pur dunni, élatixcu iraru de cos quit iniídxny dunni? <sup>33</sup>¿Túlesa lá ni inii dec dunni ni azonuu xnez Dios quit naniatin nez lo Dios? Te pur laany ná ni abaanny perdón dunni. <sup>34</sup>Ruteete quit tu chaleeti inii dec rdxáldni castigu te pur Jesucrist, laany gutyny par gudillyny pur dunni. Ne gati zíyizti sino que gubíi gubánnny, anre ax rbezny lad naldí xte Dios rut caniiny pur dunni. <sup>35</sup>Zectipacza ni rcaaz Crist dunni, ruteete quit tu chaleeti ildasaa dunni cun laany. Per niclì pur guelnalas, o guelzii, o pur ni runné biny dunni, o pur guelrlidiaan, o pur guelrunlieedx lady, o pur guelnadxiby o pur guelgutu, ruteete quit tu ildasaati dunni cun laany.

<sup>36</sup>Lo xquiits Dios rnii:

Pur ni nan xpínbii, llillite  
dxún lo guelgutu.  
Runnédeb dunni zecpacza de  
llífly ni a ná par gaty.

<sup>37</sup>Per nic tuby de cosqui quit gúnti gan dunni pur ni rdxapni guelgucné xte Crist, laany ni rcaazny dunni.

<sup>38</sup>Nare nánpaca per niclì guelgutu, niclì guelnabány, nicliza de ángli, o de bindxabza, o iraruba de ni nap guelrnabee, o ni cayacza, o ni zéedza gac, <sup>39</sup>o ni zá llayabaa, o láani guichliuza, ni tuby ni stuby de lo iraru ni baany Dios, teete ne ruteeteza quit tu idzicáti dunni lo guelrcaaz ni ráp Dios par cun dunni pur Xtadni Jesucrist.

**9** Zec xpiny Crist ni naa,  
caniia laat ni ná didxldí quit

caniitia laat dixú. Ne nare nánná dec Spíritu Sant nánnny didxldí ná ni caniia laat <sup>2</sup>dec llillite per nalasquiza rziienia ne axtpacza quit rdxialtia xa gúna. <sup>3</sup>Ójla nare masquipacza quit yálida perdón, masquipacza idzicá Crist nare tuby lad, per belrulati ziy chalee gacnía de binládxa par quit yáldeeb castigu. <sup>4</sup>Niy ná ni rziienia pur de saa bniety Israelaa pur ni quit rundebe cuend Dios ne laadeb ná ni bcuabee Dios gacdeb xpiny ax bednany laadeb formi de tuby zá, raipny laadeb xa xquel gapdeb nez par cun laany, bdeedny laadeb xleyny, raipny laadeb xa xquel itodebny ne baanny promes cun laadeb. <sup>5</sup>Ne gati zíyizti sino que ziyza lo xfamily de bniety gulal ni baany sirvi lo Dios zádeb, lo de bnietyac ni záza Crist chi beedny lo guichliu, laany ni náy Dios ni riáld gap bniety didxdoo iduibtiampante pur ni rápny guelrnabee lo irate ni nuu. Amén.

<sup>6</sup>Quit caniitia dec aquít gúnti Dios cumplir de xpromesny, sino que ni caniia ná dec gati irati bniety Israel ná xpiny Dios. <sup>7</sup>Gati partí zátideb lo xfamily to Abraham ax iratedeb nádeb dependency xte to Abraham, te pur Dios raipny Abraham: “Desdi llingaanu Isaac sulo dependency xtenu.” <sup>8</sup>Ziy xquel racbeen dec gati partí náti bniety, bniety Israel, ax a ná bniety xpiny Dios sino que de xpiny Dios ná de ni rucuend dec dependency xte Abraham zéeddeb pur ni reldilaazdeb xtiidxny zec Abraham. <sup>9</sup>Te pur laab güeldilaazbi laany chi raipny laab: “Stuby iz pur anacre

guelda ne chiy acaa Sara tuby nguiueen."

<sup>10</sup> Ne gati zíyizti sino que chi guroo Isaac llingaan Sara chiy bichnaab cun Rebeca. Ne anste ni gal de cuach ni cuáa Rebeca <sup>11</sup>(deni nicli gady gúntideby nicli güen nicliiza mal, te par yíany dec Dios anánny tú rbény gati purti ni runti bniety sino que laany anánny tú rcuabeeny ax anste ni gal de cuachqui), <sup>12</sup>Dios raipny Rebeca: "Lo de cuachqui, ni rrop ná ni inabee lo ni gal gulo." <sup>13</sup>Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: "Bcaaza Jacob per bdxichnía Esaú."

<sup>14</sup>Anre, cladxa pur ziy ax iniin dec Dios quit runtiny zec ni riáld? iPer gati ziyyit! <sup>15</sup>Te pur Dios raipny Moisés: "Slaslaaza ni ná par ilaslaaza ne sgázaca ni ná par igaa." <sup>16</sup>Pur ningui quit xo ilaslaazti Dios bniety pur xgabzipacbi o pur ni cayunzacbi sino que de Dios ríian tú ná par ilaslaazny. <sup>17</sup>Lo xquiits Dios rnii dec Dios raipny rey xte Egipto: "Nare baania liú rey te par pur liú yíany guelrnabee ni napa ax iríich diidx pur nare iduibte lo guichliu." <sup>18</sup>Pur ningui rnii laat dec Dios anánny tú ilaslaazny ne túza ná par ixúngny.

<sup>19</sup>Per tal bel pur ziy ax iniit: "Belati ziyyuiy, ¿xizani rdxiiich Dios zec ni nan ne quitlli xo izun lo xgabny?" <sup>20</sup>Per, ¿túlesaquiy binguichliu par iniib ziy pur Dios? ¿Tatix zelee gaipy tuby gues ni banchuu guesqui: "Xníii baaniu nare squé?" <sup>21</sup>¿Ta gati ni runchuu de gues ná ni run zec ni ná xgabni cun bany? En laab ríian ni gunnéb banyqui, bel gunchuub tuby gues par us ne tuby guesza par luij.

<sup>22</sup>Anre ziyyaquiy Dios anánny tú riáld castigu ne axt zelee niungapacny castigu par yíany guelrnabee xtenny. Per laany belaaznénny ne gúpny pacency de ni quit rcuadiag diidx, de ni riáld initlony. <sup>23</sup>Belaaznénny laadeb te par bíeny dec en laany ríian xa ná par gúnny, dec laany ná ni rápny guelrnabee ax blaslaazny de ni nanchuuny desde gulo dec ziálddeb llayabaa. <sup>24</sup>Ne laadebiy dunní ni aguridx Dios zecli lo de bniety Israel ne zecliza lo de ni quit ná bniety Israel. <sup>25</sup>Zecqui ni cá lo libri ni bcuaa profet Oseas, rut rnii:

De ni quit ná xpínnia, zapiadeb xpínnia,  
ne de bniety ni quitti ni icaaz laadeb, nare icaazadeb.

<sup>26</sup>Teru chúu dxi rut raipy Dios de bniety:  
"Gati xpintia laat",  
laadeb ná ni gaddeb de xpínnny,  
laany ni rbez nabánny.

<sup>27</sup>Ziyza guniiza profet Isaías pur de bniety Israel: "Masquipacza quesentiand zieny ná de bniety Israel zecpacza yiully ruu nisdoo, per duudzxideb ná ni ldá lo ni zedgac. <sup>28</sup>Te pur Dios ziub gúnny cumplir xtiidxny lo guichliure zectispac ni aguniiny." <sup>29</sup>Ne desdi anste ziyya gunii profet Isaías:

Belati Xtdadni Dios ni nap irate  
guelrnabee  
nisaanny ninitlo irate de to  
xpingul gulalni,  
ax gúcrul gunitlo dependency  
xtenni zec ni gunitlo  
de biny Sodoma ne Gomorra.

<sup>30</sup>Anre, ¿xi iniin an? De ni quit ná bniety Israel nicli quit guudeb

guelrsaa xa gapdeb perdón lo Dios, per anre anapdeb perdónqui pur ni reldilaazdeb Jesucrist. <sup>31</sup> Ne de bniety Israel masqui quesentiand baandeb pur ibánydeb zec ni rnabee ley par gapdeb perdón lo Dios, per bian nialeey. <sup>32</sup> Ne, ¿xínii bian nialee niapdeb perdón ziy an? Pur ni mazru baandeb pur ibánydeb zec ni rnabee ley xlat ni nialdilaazdeb Dios zec ni ná par chaldilaazdebny par gapdeb perdón. Ziy xquel bedgac Crist par laadeb zecpacza tuby “guia ni rlap bniety”, <sup>33</sup> zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii:

Nare rzuuba tuby guia láani  
guidx Sión,  
guia ni ldap ne ni izáald bniety.  
Ne ni chaldilaaz laany quit  
chúuti dxi yanxtiub.

**10** De sanioldilaazni Jesucrist, quesentiandquiza rcaaza ne rnaabzaca lo Dios dec gaad de bniety Israel perdón. <sup>2</sup> Te pur nare nánpacá dec quesentiand cayundeb pur cayundeb sirvi lo Dios, per ni nani quit racbezaactideb xa rcaaz Dios gúndeb. <sup>3</sup> Pur ni quit rzigueldech chaldilaazdeb xa xquel riáld gúndeb par gacdeb perdón lo Dios sino que laadeb zenuudeb zec ni rlilodeb gacdeb perdón, xlat ni gúndeb zec ni rcaaz Dios par gacdeb perdón. <sup>4</sup> Te pur, pur Jesucrist bialo zec ni rnabee ley gún bniety, anre ax ni chaldilaaz laany anapbi perdón lo Dios.

<sup>5</sup> Per ni rcaaz ibány nania lo guichliuré pur guelrenuu ley, Moisés guniib dec elqui ni gún zectispac ni rnabee ley, zapbi guelnabáy lalzi ni cayunbi zec

ni rnabee leyqui. <sup>6</sup> Per perdón ni zeed pur guelreldilaaz Jesucrist ná dec quit gúntiu xgab: “¿Túlesa chalee yaaipy llayabaa?” (Te pur niy zelo dec quit reldilaaztiu, ax rcaazu inioo yiat Crist lo guichliu.) <sup>7</sup> Nicliza quit iniitiu: “¿Túlesa chalee chia rut nuu de binguty?” (Te pur niy zelo dec quit reldilaaztiu, ax rcaazu inioo ibí ibány Crist lo de binguty.) <sup>8</sup> Per lo xquiits Dios rnii: “Gax zuguaa xtiidx Dios par liú, rieedxzi iniu ne gúnu xgab la zeldilaazuni.” Te pur guelreldilaaz ni catiichni ná squé: <sup>9</sup> Belati iziruu dec Jesús ná Dad par liú ne dibyquia dibylaazu chaldilaazu dec gubíi gusbáy Dios laany, ax zapu perdón. <sup>10</sup> Te pur desdi hor ni dibyquia dibylaaz bniety reldilaazbi Jesucrist ax arápbi perdón. Chiy chi rziruub dec laany náy Dad par laab ax ríeny dec anapbi perdónqui.

<sup>11</sup> Ne lo xquiits Dios rnii: “Irate bniety ni chaldilaaz laany quit chúuti dxi yanxtiub.” <sup>12</sup> Niy zelo dec nez lo Dios tubylote ná bniety quit xi gúnti tutix laadeb, bel bniety Israel o belza gati bniety Israel. Te pur tubyzi Dios ná Dad par iratecni, ne quesentiand güen náy cun irate de ni rguiin rnaab lony. <sup>13</sup> Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Irate bniety ni rguiin rnaab perdón lo Dios, zapdeb perdón.” <sup>14</sup> Per, ¿xo quíin inaabdeb lony ne belati gady chaldilaazdebny? Ne, ¿xo chaldilaazdebny ne belati gady guindiagdeb pur laany? Chiy, ¿xo guindiagdeb pur laany ne belati quitti ni quixtee xa ná xtiidxny? <sup>15</sup> Ne, ¿xo chúu ni chatiich xtiidxny ne belati quityni

ixiaald laab? Lo xquiits Dios rnii:  
“¡Quesentiandquiiza nasaa chi rdziny  
de ni zédne de güen rson!”

<sup>16</sup>Per gati irati bniety run cuend  
de didxzaac xte Dios, zec ni  
gunii profet Isaías: “Dad, ¿túlesa  
agieldilaaz ni rniin pur laabiu?”  
<sup>17</sup>Pur ningui guelreldilaaz zéedni  
pur ni rindiag bniety, ne ni rindiag  
bniety ná de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>18</sup>Ne, ¿tatix gady chúu chi  
guindiag bnietni? ¡Per nare rniiia  
dec abindiagdebni! Te pur lo xquiits  
Dios rnii:

Iduibgabiite lo guichliu abriich  
diidx pur Dios  
ne axt lúltmi rut ná xgaats  
abindiagdeb pur laany.

<sup>19</sup>Anre runa x gab: ¿Ta de bniety  
Israel lesa quit gacbee xtiidx Dios?  
Per desde gulo bcuaa Moisés ni  
gunii Dios pur laadeb chi guniiny:

Nare góna gacnalaazti pur ni  
góna cun de ni quit ná bniety  
Israel,  
ne pur ni góna cun laadeb  
masqui quit gándebr zecti ni  
nánti ax sdxichti.

<sup>20</sup>Ne ziyza sin dxiby bcuaa profet  
Isaías ni gunii Dios pur de bniety  
Israel chi guniiny:

De ni quit ná bniety Israel  
masqui quit gudiilytideb naa,  
per bdxialdeb naa.  
Ne nare bliuluaa lodeb masqui  
nicli quit gunabdiidxdeb pur  
naa.

<sup>21</sup>Ziyza bcuaaza profet Isaías ni  
gunii Dios pur de bniety Israel  
chi guniiny: “Dibydxite cazaibnaa  
lodeb quedenádeb nare, per quit  
nátideb icuadiagdeb diidx sino que  
rsaclodeb naa.”

**11** Quit caniitia laat dec  
agulelaaz Dios de bniety  
Israel, te pur gati ziyytiy. Laat  
nánti dec bniety Israelza nare ne  
descendency de Abrahamza zelda  
pur ni zaa lo xfamily to Benjamín.  
<sup>2</sup>Desdi gulo bcuabee Dios de  
bniety Israel zec de xpínnny, pur  
ningui quit rbelaaztiny laadeb.  
Gurenelaazti tuby lat lo xquiits Dios  
rut zéed chi gulaaicqui profet Elías  
xquej de bniety Israel lo Dios chi  
guniib: <sup>3</sup>“Dad, agudinxúdeb irate  
de xprofetbiu ne abtsilydeb de bcuu  
xtenbiu. A narezia abiiana ne ziyza  
rcaazdeb quinxúdeb naa.” <sup>4</sup>Per, ¿xi  
cuaby Dios lob? Laany cuabny:  
“Abdziccaa gadz mily bniety par nare,  
de ni gady chúuti dxi sulliby lo  
dios ni lá Baal.” <sup>5</sup>Anre ziygaczaquiy  
nuuza duudx de bniety Israel  
ni guldípac reldilaazza Dios, ax  
pur guelrlaslaaz xtenny gulény  
laadeb par laany. <sup>6</sup>Ne belati pur  
guelrlaslaaz xtenny gulény laadeb  
ax gati partí ni cayuntideb, te  
pur belati nibé Dios laadeb pur ni  
cayundeb ax agati guelrlaslaazti.

<sup>7</sup>Ziy xquel guc. De bniety Israel  
ni bcuabee Dios, bdxialdeb nez  
par cun laany pur guelreldilaaz  
ni napdeb. Per iraru de bniety  
Israel gady idxialtideb xa xquel  
gapdeb nez par cun Dios, pur ni  
rguiilydebny zec ni rilodeb ne  
gati zec ni rcaazny, ax bchiiny  
xquelriendeb, <sup>8</sup>zecqui ni cá lo  
xquiits Dios rut rnii: “Bcuay Dios  
xquelriendeb ne ziytec zélaadeb  
axt hórandxire, masqui rianlodeb  
per lazu quit rianlodeb, ne  
masqui rindiagdeb per lazuza quit  
rindiagdeb.” <sup>9</sup>Ziyza gunii David:

De comid zaac xtendeb ne iraru  
de guelnazaac  
ná ni gún engany laadeb dec  
güenqui zédeb,  
te sacandeb par yálddeb castigu  
ni riálddeb.

<sup>10</sup> Ne icaydeb zecpacza tuby ni  
quit rianlo,  
chiy iziiedeb zecpacza ni  
aquitru chúuti dxi ldá lo  
guelzii.

<sup>11</sup> Quit caniitia laat dec pur quit  
rzigueldti de bniety Israel gúndeb  
zec ni rcaaz Dios ax abnittecdeb lo  
Dios, te pur gati ziyytiy. Ni caniia  
laat ná dec pur quit rcuadiagdeb  
diidx ax ziy xquel guu nez gap de  
ni quit ná bniety Israel perdón, te  
par chalee sebylaaz de bniety Israel  
gapzadeb perdónqui. <sup>12</sup> Anre belati  
pur ni quit rcuadiag de bniety  
Israel diidx ax blliúni par yáld iraru  
binguichliu de guelnazaac xte Dios,  
belati pur ni rcuanaadeb ni rcaaz  
Dios gúndeb, blliúni par gap de ni  
quit ná bniety Israel perdón ax, ital  
lliza mazru nasaa gunldee Dios  
quia bniety chi sigueld de bniety  
Israel gúndeb zec ni rcaaz Dios  
gúndeb!

<sup>13</sup> Rguixtiia lot laat ni quit nát  
bniety Israel, zec ni bxiaald Dios  
nare par quedgüenúa laat xtiidxny  
ax quesentiand cayuna pur gúna  
zec ni riáld. <sup>14</sup> Te par dún la quit  
chúu de bniety Israel ni sebylaaz  
ax chalee gapzadeb perdón, laat  
nánti dec laadeb rac binládxia.

<sup>15</sup> Didxldíquiy chi quit nicuadiag  
de bniety Israel xtiidx Dios chiy  
bllal nez par gap iraru de bniety  
perdón. Per, ¿quetal lliza nasaa

chi chaldilaaz de bniety Israel  
xtiidx Dios? Niy ná zecpacza chi  
rbíi rbány tuby binguty stuby. <sup>16</sup> Ne  
zec ni banldee Dios quia de bniety  
Israel gulalqui niy ná tuby seny  
dec zunldeezacny quia iraru de  
bniety Israel, zecqui belati izuubzin  
gunldee Dios quia labaa xte tuby  
yag ax chi gunldeeny quia labaaqui  
iduiby yagquiy abiacdee.

<sup>17</sup> De bniety Israel ná zec tuby llaa  
yag oliv, per nuudeb nádeb zec de  
lliiz yag olivqui ni agurúu. Ax liú  
ni quit noo bniety Israel noo zec  
tuby lliiz yag oliv guiix ni rguiidy  
rut gurúu de lliiz yag oliv ni caniin  
ná de bniety Israel, ziy xquel raadu  
guelnabáy pur labaa yagqui. <sup>18</sup> Pur  
ningui, quit gúntiu xgab dec güenru  
noo que de lliiz yag oliv ni caniin  
ná de bniety Israel. Per belati ziy  
runu xgab, güenelaaz dec gati liútiu  
caguaadu guelnabáy labaa yagqui  
sino que labaa yagqui caguaad  
guelnabáy liú.

<sup>19</sup> Nagaisdxa iniiu: “Ziyquiladxa,  
per de lliiz yag olivqui gurúuni  
par yiuua xlatni te gaca tubyzi cun  
yag olivqui.” <sup>20</sup> Guldíczacudxa, per  
de lliiz yag oliv ni caniin ná de  
bniety Israel, gurúudenri pur ni  
quit reldilaazdeni ax biu xlatdeni  
purzi ni reldilaazu. Pur ningui  
quit izubaatiu liú sino que güenru  
bcualo liú. <sup>21</sup> Te pur belati de bniety  
Israelcla ni caniin ná de lliiz yag  
oliv, quit niuelaznéti Dios laadeb ax  
ziytiziac zeleeza tedu. <sup>22</sup> Gucbee dec  
güen ná Dios, per ziyza guldípacny  
runny guelgurtisy xtenny. Abaanny  
guelgurtisy xtenny cun de ni quit  
rcuadiag xtiidxny, chiy abaanny  
güen cun liú. Per ná par chanuu

ibániu zec ni rcaazny, belquítiy ziyya zunzacny guelgurtisy xtenny cun liú. <sup>23</sup>Ne belati de bniety Israel yaicquideb cun Dios ne chaldilaazdeb perdón ni zéed pur laany, chiy laany sgucuendny laadeb lo iraru de bniety Israel ni reldilaaz perdónqui. Te pur laany rápny guelnabee par ibíi gúnny laadeb tubyzi cun iraru de bniety Israel. <sup>24</sup>Te pur liúclu ni quit noo bniety Israel, liú ni caniin noo zec tuby lliiz yag oliv guiix güelee gucu tubyzi cun oliv zaac ni caniin ná de bniety Israel ax, ilatixcu de bniety Israel ni quit rcuadiag xtiidx Dios quit ibíi gacdeb tubyzi cun iraru de saa bniety Israeldeb, belati laadeb icuadiagdeb xtiidxny!

<sup>25</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, rcaaza gacbeet xa ná xgab Dios te par quit xi partí izubyaat laat. De bniety Israel ni cazunad par gúndeb cuend xtiidx Dios, cayac ziy axtisy chi abialo güeldilaaz ira de ni quit ná bniety Israel, de ni ná par chaldilaaz xtiidx Dios. <sup>26</sup>Deni aguc ziy, chiyru irapac de bniety Israel agún cuend xtiidx Dios. Ax ziy xquel gapdeb perdón zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii:

Láani guidx Sión zá bniety ni gacné de bniety ni zá lo xfamily to Jacob par ibicádeb nez mal ni zenuudeb.

<sup>27</sup>Chiyru gac cumplir xtiidxa zec ni araiapiadeb gúna perdón xtulddeb.

<sup>28</sup>Per anre zec ni cazunad de bniety Israel par chaldilaazdeb de didxzaac xte Jesucrist, ax ziy xquel nuu nez par chaldilaazti

laat ni quit nát bniety Israel. Ne masquí ziy Dios zélala rcaazny laadeb zec ni baanny promes cun de to xpingul gulaldeb. <sup>29</sup>Te pur Dios quit rchutiny xgabny, quit rdzicátiny guelrieny ni abguadny bniety ni cliza quit rbelaaztiny de ni abcuaabeeny par laany. <sup>30</sup>Gulalqui laat quit güenuutit xnez Dios, per anre pur de bniety Israel ni quit rcuadiag xtiidxny ax abliuuny laat dec rgány laat. <sup>31</sup>Ne belati anre quit cacuadiag de bniety Israel xtiidx Dios, niy cayacquiy par chalee igány laat, per chi idziny dxi ziyza sgány laadeb. <sup>32</sup>Dios absaanny dec zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel quit icuadiagtideb diidx, te par zecli tuby zecli stuby tubylote igány laadeb.

<sup>33</sup>iQuesentiandquiza guroo ná guelnán, guelracbee ne guelnazaac xte Dios! Ruteete quit tu chaleeti gacbeldípac xa ná xgab Dios o de ni cayunzacny, <sup>34</sup>zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii: “¿Túlesa gacbeldí xapac ná xgab Xtadni Dios? ¿Túlesa mazru nán par gaipy laany xa gúnny? <sup>35</sup>O, itúlesa abdeed laany xirullzi par icanuub quillyny lob?” <sup>36</sup>Xitenny ná irate cos, pur laany ne par laany ná irate. Pur ningui zaibguelpac gap bniety didxdoony iduibtiampete. Amén.

**12** Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist, rguin rnaaba lot, zec ni ablaslaaz Dios dunni, gulsáan laat laznaa Dios zecpacza tuby gun ni abiacldee ne ni rdxalaazny. Te par ibányti zec ni rcaazny ax ziy xquel riáld itotny. <sup>2</sup>Quitru ibányti zec ni nabány iraru

binguichliu anre, güenru gulchu xgabti te par ichu zec ni nabányti ax ziy xquel gacheet xa rcaaz Dios ibányti. Ziy gacheet cún ni ná güen, cún ni rdxalaazny ne cún ni riáld günti.

<sup>3</sup>Pur guelrcaaz xte Dios bsiáldny nare mandadré dec guedgüeniaa laat xtiidxny. Ningui nare rniia laat, nic tubyti quit izubyaatit laat dec sacrupacti lo iraru de saat. Güenru gulgaany xgab pur laat zectipacza ni zaibgueld, según guelrieny ni abguaad Dios cad tubyti. <sup>4</sup>Te pur zecqui xcuerpi bniety, ziény ladaa náni per gati tubyloizti ni rundeni. <sup>5</sup>Ziyzaquiy dunni ni roldilaazni Jesucrist, masqui zienni, per pur guelreldilaaz ni rdxapni ax nan tubyzi cun Crist, per cad tubyni cun ni ná par idxanni par idxacnésaan.

<sup>6</sup>Te pur cad tubyni iriny, iriny guelrieny aguudni, zectiruza ni guniiza Dios idxapni. Pur ningui, belati abguaadny dunní guelrieny par idxueen xtiidxny, par iteedni xtiidxny lo bniety, ná par idxueenni pur guelreldilaaz ni rdxapni. <sup>7</sup>O belatiza abguaadny dunní gracy par idxacnén idxanni sirvi laniudoo, ná par idxacnén zec ni riáld. Ni aguud guelrieny par iseedbí xtiidx Dios de bniety, ax ná par iseedbini de bniety. <sup>8</sup>O ni aguudza guelrieny par ilidxbi bniety ax náza par ilidxbi bniety. Chiy ni aguud gracy par guelrguaad xirullzi de bniety, ná par iguaadbini dibylotispac. Ne ni aguud guelrieny par inabeeb, ná par icualob inabeeb zec ni riáld, o ni aguudza gracy par gacnéb de bniety ni cadeed guelzii, ná par saclaazbí gacnéb laadeb.

<sup>9</sup>Dibylopac xquel gulcaaz de saat, ne gulsáan de mal tuby lad, gulchanuu ni ná güen. <sup>10</sup>Gulcaaz irate de saat zecac tuby betsti, quit mazru izubyaatit laat sino que gulgap didxdoo saat.

<sup>11</sup>Quit gaalltit günti ni ná par günti, gulchuzaclaaz gulgaanyti te pur gulchanelaaaz dec lo Xtadni Jesucristiy cayunti sirvi.

<sup>12</sup>Gulchuzaclaaz gulbány pur speranz ni rápti, ne gulgüelaaz ne quitza idxibtit chi rdeedti guelzii, chiy quit isaantit ni rnaabti lo Dios.

<sup>13</sup>Zec chi xi runlieedx de sanireldilaazti Jesucrist o zec chi xi rquiinzadeb, gulgacnédeb. Gulgac güen cun de ni rdxiny rulizti.

<sup>14</sup>Gulnaab lo Dios pur de ni rzunald laat par mal, quit cudétitdeb sino que gulnaab lo Dios gacnéy laadeb.

<sup>15</sup>Gulsaclaaz cun de ni rzaclaaaz, per par cun de ni nuu nalaas, gulgaany pur gacbeedeb dec a laat zuguaat par gacnétddeb.

<sup>16</sup>Gulbány zacru cun de saat, quit gunnarootit sino que gulgac nadolaaz. Quit güntit xgab dec nánrut lo iraru de saat.

<sup>17</sup>Ziyza quit güntit mal de ni run mal laat, ne gulcualo günti ni ná güen nez lo ira bniety. <sup>18</sup>Gulgaany zectipacza ni chalee günti par ibányti naldiulaaz cun ira bniety.

<sup>19</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, quit chanelliantit ni runné xi runné laat, gulsanay laznaa Dios, laany gúnnay guelgurtisy xtenny zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii: “Nare riálda gúna guelgurtisy, nare isiáldab ni riáldbi. Ziy gunii Xtadni Dios.” <sup>20</sup>Ziyza guniiny: “Belati bniety ni rdxichné

liú rldiaanbi, bdeed ni iquiinbi, o belati rdxáb nis, bdeed nis guéeb, te ziy canoo zecpaczaxnarul itiulob.” <sup>21</sup>Quit isaantiu gún mal gan liú sino que baany ni ná güen te gúnu gan lo mal.

**13** Irate bniety ná par icuadiag xtiidx gubierni ne xtiidx irateru de gurtisy. Te pur, pur Dios nuu gubierni ne de gurtisy, pur laany zéed guelrnabee ni napdeb. <sup>2</sup>Pur ningui, de ni quit rcuadiag xtiidx de ni rnabeequi, niy zelo dec quit rzigueldtideb gúndeb zec ni rnabee Dios. Ne de ni run ziy ax lagacqui laadeb caguíllydeb castigu par laadeb, <sup>3</sup>te pur de ni nap guelgurtisy quit zuguaatideb par ichibdeb de ni run ni ná güen, sino que de ni run ni ná mal. Anre belati rcaazu ibániu sin quit idxibtiu de ni ráp guelgurtisy, ax ná par ibániu zacru te yanzaacu nez lodeb. <sup>4</sup>Te pur laadeb ziy cayundeb sirvi lo Dios par igualodeb liú. Per belati cayunu ni ná mal ax sdxiblu de ni nap guelgurtisy cun laadeb quitlli nap xlieeztideb guelgurtisqui, sino que ziy cayundeb sirvi lo Dios par isíalddeb castigu de ni run mal. <sup>5</sup>Pur ningui nápac par icuadiag bniety xtiidx de ni nap guelgurtisy, gati parzíti quit yáldti castigu sino que pur nánti dec ziy riáld gúnti. <sup>6</sup>Ne ziyza gultilly xte impuest te par chaza inabee de ni nap guelgurtisy, te pur laadeb mandadqui abiálddeb par cayundeb sirvi lo Dios. <sup>7</sup>Pur ningui guldeed ni ná par ideedti, belati ná par izuubti mily, gulzuub mily, o belatiza ná par quillyti xte impuest, gultilly xte impuest. Gulcuadiag xtiidx ni ná

par icuadiagtí xtiidxni ne gulgáp didxdo ni riáld gaptí didxdo. <sup>8</sup>Gulculo quillyti irate ni zaabti lo bniety, ne ni quit cuezti gúnti ná guelrcaaz de saat. Te pur elqui ni rcaaz de saa bnietni ziy xquel acayunbi cumplir irate ni rnabee xley Dios. <sup>9</sup>De mandamient xte Dios rnii: “Quit gaptiu stuby nguiu o stuby gunaa, quit quinxútiu bniety, quit cúaantiu, quit sebylaaztiu xixte bniety”, per de mandamientré ne iraru de mandamient xtenny rac cumplirni cun tuby mandamient ni rnii: “Bcaaz de soo zecac liú.” <sup>10</sup>Te pur ni rcaaz de saa bnietni quit xo güntib mal laadeb pur ni rcaazbi laadeb. Pur ningui cun guelrcaaz rialo run bniety irate ni rnabee xley Dios.

<sup>11</sup>Ne ziyza gulgacbee xi tiampni dxíun, gulgacbee dec aguld itíichni xcaaldni. Te pur zeza cadzingax dxi ni gueed Jesucrist que zec gulo chi tesga bioldilaazni de didxzaac xtenny. <sup>12</sup>Zeza cadóp tiamp ax amazru cadzingax dxi ni gueedny, pur ningui ná par isaanni de cos ni zéne dunní nez mal ax idxanni pur idxanni púrzi ni ná güen par chonuun nez güen. <sup>13</sup>Ná par ibánni zecpacza ni zaibgueld ibánni, quit idxantin ni ná xtiu. Quit ibánytin cun guelrruz, cun guelrun de laní parzi chalee chúu nez idxanni ni quit ná par idxanni. Quitti guelráp stuby nguiu o stuby gunaa o guelrápza iraloizru vicy, quitti guelrdildy ne guelracnalaaz. <sup>14</sup>Sino que güenru gulsáan laat laznaa Xtdnji Jesucrist, quit isaantit ibányti zec ni idedgan laat.

**14** Belati tuby ni teste güeldilaaz xtiidx Dios o

tuby ni gady gacbezaacza xtiidxny rcaazbí idxaab lot, ax gulgaany tratbí zecac irarú de sanireldilaaztí Jesucrist, per gati par ichanetitbí lo diidx par dún xa ná xgabbi par cun xgabti. <sup>2</sup>Te pur nuu de sanioldilaazní Jesucrist dec par laadeb zelee iquiindeb nitispac, per nuuza de ni teste güeldilaaz o de ni gady gacbezaacza xtiidx Dios, laadeb ax rlilodeb dec güenru iquiindeb pürzi verdur te par quit iquiindeb ni quit ná par iquiindeb. <sup>3</sup>Per bniety ni run xgab dec zelee iquiinbí nitispac, quit náti par gúnbi menos par cun ni rlilo dec nuu ni quit náti par iquiiny bniety. Ne bniety ni run xgab dec nuu ni quit náti par iquiiny bniety ax quit náti par cubeeb bniety ni rlilo dec zelee iquiiny bniety nitispac. Te pur nez lo Dios tubylote xpinný laadeb. <sup>4</sup>Pur ningui, étúlesaquiy bniety par cubeeb stuby de sanireldilaazbí Jesucrist purzi de cosqui? Sino que en Dios aríanni bel cayunbi güen o mal. Ne belati gady gacbeebe xá gúnbi, ax Xtadní Jesucrist napny guelrnabee par gacnéy laab gúnbi zec ni riáld.

<sup>5</sup>Te pur ziyya nuu de sanioldilaazní Jesucrist ni rlilo dec nuu dxi ni nadá par gún bniety dziiny, ne nuuza ni rlilo dec tubylote ná irate dxi. Per quit xi gúnti pur ziyy, cad tuby bniety cun zec ni rlilob ná güen. <sup>6</sup>Te pur bniety ni rlilo dec nuu dxi ni quit náti güen gún bniety dziiny, runbi ziyy par itob Dios, chiy ni rlilo dec tubylote ná irate dxi, ziyya rtozacbí Dios. Ne bniety ni rquiiny irate, rquiinbini pur ni zéneb cuend dec

pur Dios zéedni ax rdeedbí gracyny. Chiy bniety ni rlilo dec nuu ni quit náti par iquiiny bniety, runbi ziyte pur ziyy rziienbí cayápbí didxdoo Dios ax rdeedzacbí gracyny.

<sup>7</sup>Nic tubyní quit nabánytin purzi xgabni nicliža quit raittin pur xgabni, <sup>8</sup>sino que belati nabánní pur Xtadní Jesucrist nabánní ne par laazacny nabánní. Chiy belatiza gatyńi pur laany ne par laazacny gatyńi. Pur ningui belati nabánní o belatiza gatyńi par Xtadní Jesucrist anan. <sup>9</sup>Te pur par ziy gutyny ne gubiiza gubánný stuby, par gacny Dad zeclí lo de ni nabánní ne zecliza lo de ni aguty.

<sup>10</sup>Pur ningui, ¿xílesani cubiuu o gúnzacu menos cun de sanireldilaazu Jesucrist purzi de dxi o purzi guelrquiiny?, ne iratecni teru ibiin nez lo Dios par ideedni cuendny <sup>11</sup>zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii:

Zec Dios ni nabánní ni naa,  
rguixtiia lot dec irate bniety  
sulliby luua.  
Ne irate bniety zumbee nare dec  
naatizia  
rápa guelgurtisy —ziyy gunii  
Dios.

<sup>12</sup>Ax cad tubyní teru ideedni cuend Dios, per purqui dunni.

<sup>13</sup>Pur ningui, quítru náti par igubeen de sanioldilaazní Jesucrist, güenru idxanní pur icualon quit idxanní tuby ni gún, gúndeb duld.

<sup>14</sup>Nare zec xpíny Crist ni naa, nanldípaca dec xíteete duldti ná iquiiny bniety nitisy guedguaald. Per par ni rlilo dec nuu ni ná duld iquiiny bniety ax par laabiy nuu ni quit náti güen iquiinbí, te pur belati

iquiinbini rziienbi dec cayunbi duld.  
**15** Anre belati pur causi ni rquiiniu iziieny tuby de sanireldilaazu Jesucrist dec duld ná ni cayunu, ne belati quit runu cuendbi ax niy zelo dec aquit zenuutiu guelrcaaz ni rápu par cun laab. Quebcualo te quit gun purzi ni rquiiniu ax gúnu gún tuby de soo duld, te pur né pur laab guty Jesucrist lo cruzy. **16** Quit gúntiu tuby cos ni iniyá de soo liú, masquipacza bel liú nánnu dec xíteete mali ná gúnu ni rrlodeb ná mal. **17** Nez lo Dios gati ni rquiinti bniety ni cliza gati ni réeti bniety ná ni sac, sino que ni sac nez lony ná ibány bniety zec ni riáld, ibány bniety cun guelnaldiulaaz ne guelrzaclaaaz pur Spíritu Sant ni rbeznén. **18** Ne bniety ni nabány ziy pur ni zenuub Jesucrist ax cayunquib zec ni rcaaz Dios ne zec ni rdxalaaz bniety.

**19** Pur ningui, ná par idxanni pur idxanni púrzi de ni chalee ibánynen de sáan zacru cun guelnaldiulaaz te par chalee idxacnésaan par chaza gacbeen xa chonuun xnez Dios. **20** Gulcualo te quit gún purzi ni rquiinti ax gúnti gun tuby de saat duld. Didxldíquiy dec irate zelee iquiny bniety, per ni ná mal ná dec belati nez lo tuby de sanireldilaazu Jesucrist iquiniu tuby cos ne belati par laab duld ná iquiny bniety ni caquiiniu. **21** Pur ningui belati nuu tuby de sanireldilaazu Jesucrist dec par laab mal ná iquiny bniety beel o malza ná guée bniety vin o xirullziru cos, ax güenru quit iquintiu o quitza guétiu de cosqui zec chi zuguaníub te par quit gúnbí duld pur causi liú. **22** Masqui belati

liú nánnu dec xíteete náti iquiny bniety nitisy, per güenru liúiscu cun Dios quit gúntiu juers de soo pur ziy. Nare rniiia dec, ixíclabaa bniety ni rquiiny nitisy sin quit runtioplaaztib! **23** Per bniety ni runtioplaaz par iquiny tuby cos te pur belati par laab mal ná iquinbini ne chiy ax iquinbini ax lagacqui laab cayunbi duld pur ni aquit caquiintibni dibylotispac. Irate ni quit rzíenzaac bniety gún ne chiy ax gúnbini ax lagacqui laab cayunbi iziienbi dec cayunbi duld.

**15** Anre dunni ni anánrun xa ibánni, ná par chonén cuend pur stuby sanireldilaazni Jesucrist ni zeczi quit rzíenzaacti gún tuby cos o stuby cos. Pur ningui quit náti par cuntispacza idxanni ni rililon ná güen, **2** sino que iratecní ná par idxanni pur izíenzaac iraru de sáan cun dunni. Ax idxanni ni rrlodeb ná güen te par chalee idxacnéndeb chaza gacbeedeb xa chanuudeb xnez Dios. **3** Te pur ni clí Jesucrist quit baantiny zec ni ná xgabny sino que gac zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Nare biálida irate de mal diidx ni rcaazdeh iniideb laabiu.” **4** Irate ni cá lo xquiits Dios, cání par gacbeen xa ibánni, ne pur xtiidx Dios zéed paciency ne guelgucné par quit choaclaazni pur speranz ni rdxapni. **5** Dios laany ni rguaadny paciency ne guelgucné par quit choaclaazni, laany gacnénly laat ibányti tubyzi cun de saat zec ni ná xgab Jesucrist. **6** Te par tubyloote iniit de diidx zaac pur Dios Xtrad Xtadni Jesucrist.

**7** Pur ningui, zec ni baany Jesucrist recibir laat gacti xpinný, ziyya tubyloote gulgaany trat irate

de sanireldilaaztiny pur didxdoo ni napti Dios. <sup>8</sup>Gulchanelaaaz dec Crist beedny lo guichliu par bedseedny xtiidx Dios de bniety Israel, ziy xquel bedgaany ny sirvi lodeb, par guc cumplir de promes ni baany Dios cun de to xpingul gulaldeb ax ziy bineny dec Dios runquiny cumplir xtiidxny. <sup>9</sup>Ne Crist beedzacny lo guichliu te par pur laany gapza de ni quit na bniety Israel perdón ax ideeddeb gracy Dios pur ni rlaslaazny laadeb, zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii:

Axt nez lo de ni quit na bniety

Israel

seeta güen ni nábiu ne  
zuuldzaca de cant par laabiu.

<sup>10</sup>Ziyza rnii stuby lat lo xquiits Dios:  
Laat ni quit nát bniety Israel,  
gulsaclaaz zec ni rzaclaaaz de  
bniety Israel.

<sup>11</sup>Chiy stuby lat lo xquiits Dios rnii:  
Irate de ni quit na bniety Israel,  
gulto Xtadni Dios.  
Ne ziyza irateruza bniety,  
gulnii de diidx zaac pur laany.

<sup>12</sup>Ziyza guniiza profet Isaías:  
Lo de xfamily Isaí  
idiacá tuby ni inabee lo de  
bniety guichliu,  
ne axt de ni quit na bniety  
Israel  
zap speranz pur laany.

<sup>13</sup>Anre pur Dios rdxapni  
speranz ni rdxapni, ne laany  
cuzaclaazny laat ne iguaadny laat  
guelnaldiulaaz pur ni reldilaaztiny  
te par zecpaczaxnarul gapti speranz  
par cun laany pur guelrnabee xte  
Spíritu Sant.

<sup>14</sup>De saniroldilaazni Jesucrist,  
nare ananldía dec güenqui xquel

nabányti cun de saat ne dec  
quesentiandza anánti xa chanuuut  
xnez Dios, axt zelee ilidxti ne  
iseedti de saat. <sup>15</sup>Per masqui ziy,  
nuu lat lo cartré rut abcuáa de  
diidxna pur tuby tiop de cos te par  
isenelaaza laat xa ná par ibányti.  
Ne nare runa ziy pur guelrnabee  
ni abguaad Dios naa, <sup>16</sup>par gúna  
sirvi lo Jesucrist. Te pur xmandada  
ná iseeda de didxzaac xte Dios  
de bniety ni quit na bniety Israel  
par ibánydeb zec ni rcaaz Dios, ax  
gacdeb nania nez lony pur Spíritu  
Sant.

<sup>17</sup>Zec xpinry Crist ni naa, ningui  
quesentiand rzaclaaaz pur de  
mandad ni cayuna pur Dios. <sup>18</sup>Per  
xíeteet quit xo iniitia sin quit  
iniiia dec pur Crist baaniani, te  
pur laany cayacnény nare par  
cayacnia de bniety ni quit na bniety  
Israel par chalee chaldilaazdeb ne  
icuadiagdeb xtiidx Dios. Anre ax  
areldilaazdebny pur ni guninádeb  
ne pur ni rguiadeb xa nabánia,  
<sup>19</sup>ne ziyza pur ni agunádeb de  
seny ne de milagri ni aguc pur  
guelrnabee xte Spíritu Sant. Ziy  
xquel abtiicha de didxzaac xte  
Jesucrist iranezte, desde Jerusalén  
axtqui idubte nez Ilírico. <sup>20</sup>Te  
pur ziy ná xgaba gúna, itiicha de  
didxzaac xte Jesucrist. Per gati  
rut aguzuloti stuby bniety cun  
mandadré sino que rut gady chúuti  
dxi guindiagdeb pur Crist, <sup>21</sup>zecqui  
ni cá lo xquiits Dios rut rnii:

De ni gady chúuti dxi guindiag  
pur laany,  
zumbeedeby.

Ne de ni gady chúuti dxi gacbee  
pur laany,

zacbeedeb pur laany.

**22** Ne pur ni guaa iranezzi rut aguniia laat, ningui gady chaleeti guedtixluaa laat masqui zienzi güelt bcaaza niadguíaa laat. **23** Per anre ni agulull btiicha xtiidx Dios iduiby nezré ne cun beldizrul aguc ni rcaaza guedtixluaa laat, **24** ax anre cayuna xgab guedtixluaa laat chi cháa España. Ne chi teda guedguíaa cúnti, deni agudeed tuby tiop dxi ni saclaaza suguaníaa laat chiyru gacnét nare par cháa España. **25** Per anre nidoote cháa Jerusalén chasáana tuby ayud par de saniroldilaazni Jesucrist. **26** Te pur de bniety Macedonia ne de bniety Acaya ni reldilaazza Jesucrist baandeb xgab bchasaadeb ayudré par de bniety probeen ni rbez Jerusalén, laadeb ni reldilaazzadeb Jesucrist. **27** Ne pur xgabquipacdeb ixiaaldeb ayudré, per güenqui ná ni cayundeb te pur digapacza choniin nazaaibdeb lo de bniety Israel. Te pur zec ni bdziny xtiidx Dios lodeb pur de bniety Israel, ax anre laadeb ni quit nádeb bniety Israel, güenqui gacnédeb de bniety Israel zecti ni chalee. **28** Pur ningui deni ablduulla mandadré, chi abaania entriagu ayudré chiyru aidiaa par España, ax chiy teda ladxti guedtixluaa laat. **29** Ne nare nánna dec chi chatixluaa laat, quesentiand zienyi ni iguaad Jesucrist nare par iniiia laat. **30** Anre pur Xtadní Jesucrist ne pur guelrcaaz ni rguaad Spíritu Sant dunni, rguii rnaaba lot gacnédeb nare inaabti lo Dios pur naa. **31** Gulnaab lo Dios gacnény nare lo de biny Judea ni quit reldilaaz

Jesucrist, ne gulnaabza lony dec de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rbezdeb Jerusalén sígueldeb icáadeb ayud ni chasáana par laadeb. **32** Te par chiyru belati Dios iniídxny permis ax arzaclaaza guedtixluaa laat ne azeleeza izilaaza lalzi ni zuguaníaa laat. **33** Xtadní Dios laany ni rguaadny guelnaldiulaaz gacnény iratecti. Amén.

**16** Anre ni chia Febe ladxti, bniety gunaa ni rac saniroldilaazni Jesucrist ne ni cayunza sirví laniudoo ni ná láani guidx Cencrea. **2** Gulguaany recibirbi zacru pur Xtadní Jesucrist, zec ni riáld idxanni cun de saniroldilaazni Jesucrist. Ziyza gulgacléb cun xitill ni rquiinbi, te pur zienzi de ni agucnéb ne ziyza agucnéb nare.

**3** Gulguaapdios Aquila cun chialbi Priscila, laadeb ni cayacnédeb nare zec ni cadxanni sirví lo Jesucrist.

**4** Ne laadeb axt guudeb lo guelguty par gucnédeb nare quit niatia, ningui rdeeda gracydeb. Ne gati naaistia rdeeda gracydeb, néza de saniroldilaazni Jesucrist de ni quit ná bniety Israel rdeedza gracy laadeb. **5** Gulguaapzadios de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rdxasaadeb liz Priscila ne Aquila. Gulguaapdios xmiguaa Epeneto, laab ni gubí primer bniety ni güeldilaaz xtiidx Jesucrist nez Asia. **6** Gulguaapzadios María, laab ni quesentiand agucnéb laat.

**7** Gulguaapdios de bniety lágxa Adrónico cun Junias, laadeb ni guudeb láani lizguiib cun nare. Ne de apóstol rumbeechu laadeb dec güenqui cayundeb, ne nidooza

laadeb güeldilaazdeb Jesucrist que naa.

<sup>8</sup>Gulguaapdios Amplias, xmiguaa ni rcaaza zec xpiny Crist ni nan.

<sup>9</sup>Gulguaapzadios Urbano, laab ni cayacnéb nare zec ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. Ziyza gulguaapdios xmiguaa Estaquis. <sup>10</sup>Gulguaapdios Apeles, laab ni abliuub dec guldípacbi reldilaazbi Jesucrist, ne ziyza gulguaapdios de xfamily Aristóbulo. <sup>11</sup>Gulguaapdios stuby bniety ládexa ni lá Herodión, ne ziyza gulguaapdios de xfamily Narcis, laadeb ni areldilaazzadeb Jesucrist. <sup>12</sup>Gulguaapdios Trifena cun Trifosa, de bniety gunaa ni cayun sirvi lo Jesucrist. Ziyza gulguaapdios Pérsida, bniety gunaa ni rdxambeen dec quesentiand abaanbi sirvi lo Jesucrist.

<sup>13</sup>Gulguaapdios Rufo, laab ni guldípacbi zenuub xnez Dios, ne ziyza gulguaapdios xnanbi, bniety ni rcaaza zecac tuby xnana.

<sup>14</sup>Gulguaapdios Asínrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes ne cun irateru de bniety ni zuguané laadeb, de bniety ni areldilaazza Jesucrist.

<sup>15</sup>Gulguaapzadios Filólogo, Julia ne Nereo cun bzaanbi, ziyza gulguaapdios Olimpas cun irateru de bniety ni zuguanéza laadeb, de bniety ni rac de sanioldilaazni Jesucrist.

<sup>16</sup>Ne nare rniia laat: Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti. Chiy nezré irate de sanioldilaazni Jesucrist rguaapdios laat.

<sup>17</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, rguiin rnaaba lot gulcualo cun de biny ni rldasaa bniety, de biny

ni rsacan bniety pur ni rliuudeb irinquí de cos que zec ni abseedti. Quit gúntit cuenddeb, <sup>18</sup>te pur laadeb gati lo Jesucristi cayundeb sirvi, laadeb cayuntisdeb pur gúndeb zec ni rdedgan laadeb, chiy cun de diidx guuz ne de diidx zaac xtendeb ax rundebe gan de bniety ni quit xi gánti o ni gulliaaza nán xtiidx Dios. <sup>19</sup>Per laat iranezte nán bniety dec cacuadiagquit diidx zenuut xtiidx Dios, pur ningui quesentiand rzaclaaza, ne rcaaza dec suguasinti par gúnti ni ná güen chiy icualot quit gúnti ni ná mal. <sup>20</sup>Dios laany ni rguaadny guelnaldiulaaz, laany gacnény laat ax gueeld xquel aquitru gúnti bindxab gan laat. Xtadni Jesucrist gunldeeny quiat.

<sup>21</sup>Rguaap Timoteo dios laat, laab ni cayacnéb nare cun mandad ni cayuna, ziyza de bniety ládexa ni lá Lucio, Jasón ne Sosípater rguaapzadios laat.

<sup>22</sup>Chiy Tercio ni cacualaa cartré rguaapzadios laat pur Xtadni Jesucrist.

<sup>23</sup>Ziyza rguaap Gayo dios laat, lizbi zuguaa ne rdedlaazacbi lizbi par rdxasaa irate de sanioldilaazni Jesucrist. Chiy Erast, bniety ni ná tesorer xte guidxré rguaapzadios laat, ziyza tuby de sanioldilaazni Jesucrist, bniety ni lá Cuarto rguaapzadios laat.

<sup>24</sup>Xtadni Jesucrist gunldeeny quia iratecti. Amén.

<sup>25</sup>Rdeedni gracy Dios dec laany zelee gacnény laat par chaza gacbeet ne sutipnét de didxzaac xte Jesucrist, zecqui ni abseedani laat xa xquel par gapti perdón.

Te pur ziy ná xgab Dios desde anste ni gurixti guichliu, xgab ni quitga niacbeeti bniety desde gulo. <sup>26</sup>Per anre anánni xa ná xgab Dios, agucbeenni pur de guiits ni bcuaa de profet zec ni gunabee Dios laadeb, laany ni napny guelnabány iduibtiampete.

Ne iranezte cariich de xtiidx Dios ni bcuaa de profetqui te par chaldilaaz bniety Jesucrist ne icuadiagdeb xtiidxny.

<sup>27</sup>Anre Dios, laany ni nánny irairate, izaibguelpac idxapni didxdoony iduibtiampete pur Xtadni Jesucrist! Amén.

# PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLÍ LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST

---

**1** Nare Pabli, Dios bcuabeeny naa gaca tuby apóstol xte Jesucrist. Sóstenes zuguané nare, laab ni reldilaazzacbi Jesucrist.  
**2** Ne nare cacuáa cartré par laat ni areldilaazti xtiidx Dios láani guídx Corinto, laat ni ananiat nez lo Dios pur Jesucrist, ax abcuabee Dios laat gacti xpinny cun irateru de bniety iranez ni areldilaazza Jesucrist, laany ni nány Dad par dunní ne par laadeb. **3** Xtradni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

**4** Nare quit rianlaaztia rdeeda gracy Dios pur laat zec ni agucnény laat pur ni reldilaazti Jesucrist.  
**5** Ne pur ni nát tubyzi cun Crist ax quesentiand agucné Dios laat, abguaadny laat irlalote guelrieny par güeet ne gacbeet xtiidxny. **6** Ziy xquel ríeny dec didxldí ná irate ni abindiagti pur Crist desde chi guzulo reldilaaztiny. **7** Ax xíteete runlieedxxtit guelgucné xte Dios lalzi ni canuut dxi ni queed Xtradni Jesucrist stuby. **8** Ne Dios gacnény laat par yalotepac sutipnét ni reldilaaztiny, te par quit xi xtuldtit

chúu dxi ni queed Xtradni Jesucrist stuby. **9** Te pur Dios runpacny cumplir xtiidxny, ne laaniy ná ni abcuabeeny laat gacti tubyzi cun Xtradni Jesucrist.

**10** De saniroldilaazni Jesucrist, pur laany rguiin rnaaba lot gacti tubylo, quit ldasaat sino que gulgac tubyzi, gulgaany tubyzi xgab. **11** Rniia laat ziy de saniroldilaazni Jesucrist, te pur agucbia dec nuu didxguidx lagac cun de saat, ziy gudixtee de xfamily Cloe luua. **12** Laadeb guniideb dec nuu de ni rnii: “Nare naa xpiny Pabli”, nuuza de ni rnii: “Nare naa xpiny Apolos”, chiy nuuza de ni rnii: “Nare naa xpiny Bed”, ne nuuza de ni rnii: “Nare naa xpiny Crist.” **13** Per nare rniia laat dec tubyzi ná Crist te pur gati naretia gutia lo cruby pur laat, nicliza quit brubnistit par gacti xpinnia. **14** Xtiosten Dios dec chi guaa ladxti, quitru tu btiubnistia quesoltisy Crispo ne Gayo. **15** Ax ziy xquel quit xo inikit dec brubnistí par gacti xpinnia. De bniettisy ni aguniaa laat btiubnisa, **16** ne btiubnyszaca de xfamily Estéfanás, per quitru tu

renelaaztia btiubnisa. <sup>17</sup>Te pur quit bxiaalldti Crist nare par itiubnisa bniety, laany bxiaaldny naa par itiicha diidx xa xquel par gap bniety perdón lo Dios. Ne quit caninétia bniety cun de diidx ni lalza nare idxalodeb xlat ni chanédeb cuend xi par guty Jesucrist lo cruzy.

<sup>18</sup>Irate ni rniiin xi pur guty Jesucrist lo cruzy, xíteete sactini par de ni zé nez mal. Per par dunní ni ardxapni perdón, quesentiand sac guelgutu xtenny te pur ziy racbeen guelnabee ni ráp Dios par ichuny zec ni nabánni. <sup>19</sup>Ne lo xquiits Dios rnii:

Sácaná de ni rnii quesentiand nán  
ne scuaya xquelrieny de ni rnii  
quesentiand rachee.

<sup>20</sup>Anre, ¿cúnlesa de ni rnii  
quesentiand nán? ¿Cúnlesa de  
maistri xte ley? ¿Cúnlesa de ni  
rnii nán irate pur de cos xte lo  
guichliuré? Par Dios xíteete sancti  
guelnánzipac xte bniety guichliu  
par irate. <sup>21</sup>Ax pur guelnán  
xte Dios nanchuuny dec quit  
gumbeeti bniety guichliu laany  
pur guelnánzipac xtendeb, ningui  
baanny xgab ildany bniety lo  
castigu pur de xtiidxny ni caseedni  
bniety. Ne de ni ldá lo castiguqui  
ná de bniety ni reldilaaz laany,  
masquipacza belati par de ni  
quesentiand nán xíteete zeloti ni  
caniin pur Crist.

<sup>22</sup>De bniety Israel rcaazdeb  
iniádeb de milagri par  
chaldilaazdeb, chiy de ni quit  
ná bniety Israel rcaazdeb  
guindiagdeb tuby cos ni nagánru  
par chaldilaazdeb. <sup>23</sup>Per dunní

ni caseedni bniety ná xi par guty  
Jesucrist lo cruzy, ax quit rziguelldti  
de bniety Israel chaldilaazny, chiy  
par de ni quit ná bniety Israel ax ni  
quit illiúzy ná ni caseedni bniety.

<sup>24</sup>Per par de ni reldilaaz Dios, zecli  
de bniety Israel ne zecliza de ni  
quit ná bniety Israel, pur Crist  
ríeny guelnabee ne guelnán xte  
Dios. <sup>25</sup>Te pur axt lúltmi ni run  
Dios ni rlilo binguichliu dec quit  
xi sancti, niy ná ni mazru sac lo  
guelnán xte binguichliu. Ne axt  
lúltmi guelnabee xte Dios mazru  
sacni lo guelnabee xte binguichliu.  
<sup>26</sup>Gulgacbee de saniroldilaazni

Jesucrist dec duudxzi de ni  
reldilaaz laany ná binnán según lo  
guichliuré, duudxzi de ni reldilaaz  
laany nap guelnabee lo guichliuré,  
ne duudxziza de ni reldilaaz laany  
ná ni zá lo de family ni nuu tu ná lo  
guichliuré. <sup>27</sup>Per gati xñii mazru  
zienti ni gullia nán ná ni reldilaaz  
Dios, laany bsaanny gac ziy te par  
isanxtiuny de ni quesentiand nán,  
ne mazruza zieny de ni gullia  
nap guelnabee lo guichliuré  
reldilaaz laany te par isanxtiuny  
de ni quesentiand nap guelnabee.

<sup>28</sup>Dios bcuabeeny de bniety ni  
rlilo binguichliu dec quit xi illiúti,  
de bniety ni rlilo binguichliu dec  
quit xi sancti, de bniety ni quit tu  
náti lo guichliuré te par idzicáy  
guelnaroo xte de ni bseed, de  
ni nuu tu ná lo guichliuré. <sup>29</sup>Ax  
ziy xquel ruteete quit tu chaleeti  
izubaati laani nez lo Dios. <sup>30</sup>Anre  
pur Dios anát tubyzi cun Jesucrist,  
ax pur laany raadni guelnán xte  
Dios. Ne pur ni roldilaazni Jesucrist  
aquit idxáldtin castigu, pur laany

ananian ne ardxapzacnì perdón lo Dios. <sup>31</sup>Ziy xquel par gac zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii:

Belati nuu bniety rcaazbi  
izubyaab laab,  
güenru su izubyaab Xtadnì  
Jesucrist te pur,  
pur laany zéed guelgucné.

**2** Laat nánti de sanioldilaaznì Jesucrist dec chi guaa ladxti, chi benía laat xtiidx Dios, quit guninétia laat cun de didxbé o cun de diidxza ni nagán par gacbeet. <sup>2</sup>Lalzi ni guzuguánia laat quitru xi stubyti benía laat, nare benétizia laat púrzi pur Jesucrist par gacbeet xi par gutyny lo cruzy. <sup>3</sup>Ne chi bdzinia ladxti ax zecpacza ni quit rápti juers, racdxxaaichldípaca pur guelnadxiby ni bziienia nez lot. <sup>4</sup>Ziyza chi guninía laat, chi benía laat xtiidx Dios, quit guninétia laat cun de diidx ni chalee gúna gan laat pur de xtiidxa sino que baania gan reldilaaztì Crist pur guelgucné xte Spíritu Sant ne xte Dios. <sup>5</sup>Te par yíany dec ni reldilaaztì Jesucrist zéedni pur guelgucné xte Dios gati pur guelnánti xte binguichliu.

<sup>6</sup>Masqui belati chi rseedni de bniety ni aguguitru nán xtiidx Dios, rseednideb pur guelnán pur ni anaganru ni rseednideb. Per gati pur guelnánti xte lo guichliuré, gati pur guelnánti saa ni nap de ni rnabee lo guichliuré, guelnán ni teru chúu dxi nitlo. <sup>7</sup>Sino que pur guelnán ni zéed pur Dios, te par idxueen diidx xa ná xgab Dios, xgab ni guc zec tuby cos xgaats par bniety guichliu. Ne xgabqui ná guelchaldilaaz Jesucrist, ax desdi anste ni gurixti guichliu baany

Dios xgabqui par chalee idxáldni llayabaa. <sup>8</sup>Niy ná tuby cos ni quit niacbeeti de ni rnabee lo guichliuré, te pur belrulati niacbeedebnì ax quit nicuaatideb Xtadnì Jesucrist lo cruzy, laany ni rápny guelrnabee.

<sup>9</sup>Per lo xquiits Dios rnii:  
Ruteete gady tu iniáti,  
gady tu guindiagti  
ne nic xgab gún binguichliu  
pur de ni naguchuu Dios par de  
ni rcaaz laany.

<sup>10</sup>Per dunnì abliuu Diosni dunnì pur Spíritu Sant xtenny ni rbeznén, te pur Spíritu Sant laany nánny irate, axt de ni mazru nagán ni zéed pur Dios.

<sup>11</sup>Laat nánti dec, ¿túlesa gacbee xi xgab cayun tuby bniety? Quesoltisla spírit xtenbi nán xi xgab cayunbi. Anre ziyzaquiy quesoltisy Spíritu Sant xte Dios nán xa ná xgab Dios.

<sup>12</sup>Ne dunnì ni azonuun xnez Dios, quit rbeznétin tuby spírit ni zá lo guichliuré sino que arbeznén Spíritu Sant ni zéed de Dios, te par pur Spíritu Sant gacbeen irate ni abguaad Dios dunnì pur güen ni nány. <sup>13</sup>Ax de cosquiy ná ni caseedni bniety, per gati pur guelnánti xtemní sino que Spíritu Sant ná ni caliuu dunnì xa iniin. Ziy xquel rseedni de cos xte Dios par de bniety ni arbezné Spíritu Sant.

<sup>14</sup>Per bniety ni quit rbezné Spíritu Sant quit reldilaaztib de cos ni zéed pur Dios ni rliuu Spíritu Sant dunnì, te pur par laab ni quit illiúziy. Ax quit xo gacbeetib de cos xte Dios te pur axtisy cun guelgucné xte Spíritu Sant par gacbee bniety xi zeloni. <sup>15</sup>Per bniety ni arbezné Spíritu Sant pur laany racbeeb irate

de ni ná pur Dios, chiy nic tuby de ni quit rbezné Spíritu Sant quit xo gacebeeti xníii racbeebe de cosqui. <sup>16</sup>Lo xquiits Dios rnii: “¿Túlesa mazru nán que Dios par gaipy laany xa gúnny?” Per dunni pur Spíritu Sant ax tubyzi a ná xgabní cun Crist par cun Dios.

**3** De saniroldilaazni Jesucrist, chi guzuguánía laat quit guninétia laat zec de ni aguguit nán xtiidx Dios, nare guninía laat zec de ni quit cuenzi xi góanti pur Dios, zec de ni teste güeldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup>Senciy xquel guninía laat, zecpacza ni rdeed bniety lech tuby bdoo pur ni quit xo iquiinby ni rquiiny bnietroo, ziy xquel senciy guninía laat. Ne nicli anre quit xo ininétia laat zec de ni aguguit nán xtiidx Dios, <sup>3</sup>te pur zeczi nabányti zec ni run irarú binguichliu. Nuu guelracnalaaz ne didxguidx lagac cun de saat, niy ríeny dec zeczi nabányti zec irarú binguichliu ni quit zenuu xnez Dios. <sup>4</sup>Te pur chi rninit: “Nare naa xpiny Pabli”, o chi rnizacti: “Nare naa xpiny Apolos”, éta gati ziy ríeny dec zeczi cayunti zecac tutix binguichliu?

<sup>5</sup>Per nare rniiia laat: ¿Túlliy Pabli, o túlliy Apolos? Gulgacbee dec naizni tiop de ni cayun sirví lo Dios te par güelee güeldilaazti. <sup>6</sup>Digapacza choniin nare naa zec tuby ni rzibiny chiy Apolos ná ni rguiily, per pur Dios zeza cayacbeerut xtiidxny zec ni runny reroo tuby cuaneen. <sup>7</sup>Ax zecli ni rzibiny ne ni rguiily mandadzi cayundeb, Diosiy ná ni run reroo ni rzibindeb. <sup>8</sup>Anre ziyyaquiý nare cun Apolos tubylote mandadzi

cadxanni, nántisni dec sniidx Dios dunní ni riáldni según mandad ni bsiáldny cad tubyni idxanni. <sup>9</sup>Pur ningui nare ne Apolos rac saa ni cadxanni xmandad Dios.

Chiy digapacza choniin laat nát lo llia Dios rut cadxanni dziiny, o laazacti nát zec tuby yuu ni cazuub Dios. <sup>10</sup>Chiy nare ni catiicha xtiidxny naa zec tuby albanily ni rcualodziits idiazzaac xtsiinni pur ni bcuabeeny naa gúna cimient xte yuuqui. Ne de ni zeza caliúu xtiidx Dios, laadebiy nádeb zec de ni zeza cazuub yuuqui. Per ná par icualodeb xa caldesdebni <sup>11</sup>te pur quit náti par ichudeb cimient ni abaania, ne cimientquiy ná guelreldilaaz Jesucrist. <sup>12</sup>Ax de ni zeza caliúu xtiidx Dios, de ni caniin ná zec de ni zeza caldes yuu lo cimient ni caniin ná guelreldilaaz Jesucrist, bel cayundebni cun or o cun plat o cun de guiazaacza o cun bred o yaxtily o cun guixguiaza, niy zelo bel caliuudeb zec ni riáld o quit caliuudeb zec ni riáld. <sup>13</sup>Per chi idziny dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, chiyru yíany xa ná xtsiindeb. Te pur dxiqui gac zecpacza chi rac prueb tuby cos lo gui par yíany la blliú o la quit blliú ni baany cad tuby bniety. <sup>14</sup>Ne belati blliú ni baanbi zecpacza tuby ni rzuub tuby yuu ni quit xo chaaicquit, ax scáab ni riáldbí pur ni baanbi. <sup>15</sup>Per belati quit illiú ni baanbi, ax zecpacza ni raaicqui liz tuby bniety ni pentisy rlá lo bal ziypacza teedbi, te pur zacbi perdón per quit xi yáldtib.

<sup>16</sup>Pur ningui laat gulgacbee dec laat nát zec xquiudoo Dios pur ni

arbeznét Spíritu Sant xtenny.<sup>17</sup> Ne belati chúu ni itsily de ni reldilaaz Jesucrist pur guerlseed de ni quit ná par iseedbi bniety, ax snitlo Dios laab pur ni catsilbi yudoo sant xtenny ni caniin nát laat pur ni anát xpinny.

<sup>18</sup>Quit isacanti lagac laat. Belati nuu tubytí ni rlilo dec quesentiand nánbi nez lo binguichliu, güenru gúnbichiinbi nez lo Dios te par iguaadny laab guelnán.<sup>19</sup> Te pur nez lo Dios xíteete sancti guelnán xte binguichliu, tuby lat lo xquiitsny rnii: "Dios quit rsaantiny idiazaac zec ni ná xgab de ni rlilo dec quesentiand nasindeb par gúndeb tuby cos ni quit ná xnezni."<sup>20</sup> Ziyza rniiza stuby lat lo xquiitsny: "Dios nanchuuny xa ná xgab de ni rlilo quesentiand nán, per par laany xíteete sancti guelnán xtendeb."

<sup>21</sup> Pur ningui ruteete quit tu náti par izubyaa lagac laani dec laab náb xpíny tuby bniety o stuby bniety. Te pur zec ni areldilaazti Crist ax xtenti a ná irate,<sup>22</sup> xtenti anan zecli nare Pabli, Apolos ne Bed par idxacnén laat cun xtiidxny. Xtenti ná guichliu, guelnabány, guelguty, ne de ni anuu ne de ni teru chúu, xixtentí ná irate.<sup>23</sup> Chiy laat anát par Crist ne Crist ná Lliin Dios.

**4** Pur ningui, gulchané cuend dec dunní naizní de mos xte Crist par iseedni bniety xa ná xgab Dios, xgab ni quit niacbeegati bniety gulo.<sup>2</sup> Per laat nánti dec tuby mos ná par gúnbi irate ni riáld gúnbi par gap xlámbi confianz laab.<sup>3</sup> Pur ningui, quit xi gúnti ni caniitistí pur naa o ni iniitisza de

gurtisy pur naa, per nicli nare quit xo iniitia xa naa nez lo Dios.<sup>4</sup> Te pur nicli belati nare rliuua dec gady xi mali gúna per gati pur ziety ax inia dec quit xi xfaltia nez lo Dios, quesoltisla Xtradni Jesucrist nán xa cayuna sirvi lony.<sup>5</sup> Pur ningui quit náti par cubeet tú cayun o tú quit cayun mazru güen, sino que gulsán de cosqui par dxi ni gueed Xtradni Jesucrist. Laany isíenny cún ni ná didxldí pur dunní, dxiqui yíany la purzi nuu xi pur bdxanni sirvi lony o la guldípacni dibyquia dibylaazni bdxanni xmandadny, ax dxiqui gacbeen xi de diidx zaac inii Dios pur cad tubyni.

<sup>6</sup> De sanioldilaazni Jesucrist, irate ni caniia laat güen par laatiy. Ne nare cun Apolos dunní nan tuby ejempli par laat, te par pur dunní iseedti quit tedcatepacza izubyaat tuby bniety que zec ni ná par, te quit gun pur ziy ax gúnti menos cun stubybi.<sup>7</sup> Te pur nic tuby bniety quit sancti mazru lo stuby bniety o, èxix napti ni quit bniidx Dios laat? Ne belati pur laany rápti ni rápti, èxníi rzubyaat laat zec ni lazú gati pur Dios ráptini?

<sup>8</sup> Laat rlilot dec aquitru xi runlieedxtit, dec abialo nánti ne aquitru rquiintit dunní. Ax rziienti laat zec de rey per, èjóla niacpacti rey te par ninabeen cun laat?<sup>9</sup> Nuu güelt rziienia dec dunní de apóstol, Dios bsiáldny dunní gacni zec de ni quit xi sancti, zec de biny mal ni riáld guelguty, ax rdxalo de ángli ne de binguichliu zec ni cadeedni.<sup>10</sup> Chiy lalzi ni nan zec de ni quit inianlaaz par binguichliu pur ni

catiichni de didxzaac xte Crist, laat ax rzubyaat laat dec quesentiand nánti pur ni reldilaaztiny. Dunni rziieni zecpacza de ni quit rápti juers, chiy laat rlilot dec quit xi runlieedxtit ne rápza de bniety didxdoa laat, didxdoa ni quitti par dunní. <sup>11</sup>Axt hórandxire a dunní cadeedni guelzii cun guelrldiaan, guelrdxá nis ne runlieedxni lady. Chiy irlote ni runné biny dunní, quitti lizni <sup>12</sup>ne zecpaczaxnarul rdxan rdxanni dziiny par zeza guelnabány. Chi rnii de bniety mal diidx dunní ax rcaibni lodeb cun diidx zaac, rdxuelaazni ni runnétisdeb dunní. <sup>13</sup>Chiy zec chi rguiuchlaazdeb dixú pur dunní, ax rnineazacnideb. Ne axt hórandxire naizni zec tuby guixbiu par binguichliu, naizni zec lúltmi ni quit illiú par laadeb.

<sup>14</sup>Quit cacuaatia cartré par isanxtiua laat, nare cacuáa cartré par ilídx laat zecpacza de lliinia pur ni rcaaza laat. <sup>15</sup>Te pur masquipacza gapti zec tsí mily de ni iseend laat pur Crist, per naretizia naa zec tuby dad par laat. Te pur, pur nare guzulo reldilaazti Jesucrist chi bseeda laat de didxzaac xtenny. <sup>16</sup>Ax rguiin rnaaba lot, gulbány zec ni nabánia.

<sup>17</sup>Te pur par ziy rxialda Timoteo chatixlob laat, laab ni rcaaza zecac tuby lliinia ne laazacbí ni guldípacbí reldilaazbí Jesucrist. Laab isenelaazbí laat xa nabánia pur ni reldilaaza Crist, te pur zec ni nabánia ná ni caseeda ibány de ni reldilaaz Jesucrist irate de rut ráaa. <sup>18</sup>Nuu de saat rlilodeb dec aquítru guedtixlotia laat ax rzubyaadeb

laadeb dec güen nabánydeb. <sup>19</sup>Per Dios iguaadny permis par yiub guedtixluaa laat, chiyru gacbiaa dún la guldípacdeb nabánydeb zec ni rnabee Dios o la rniizdeb. <sup>20</sup>Te pur guél ibány zec ni rnabee Dios quit nátini de diidxzi sino que gún bniety zec ni rcaaz Dios. <sup>21</sup>Anre, écún ni rcaazti gúna chi guedtixluaa laat, tildnfá laat o icaaza laat cun de diidx zaac?

**5** Abindiaga dec tuby de sanireldilaaztí Jesucrist nabanynéb xnaneenbí zecac chialbí, ne nicli de ni quit rumbee Dios quit runti saa duldqui. <sup>2</sup>Ax, éxílesa pur rzubyaat laat? Xlat ni izubyaat laat, gulchúu nalas ne guldée bnietqui lot. <sup>3</sup>Masqui quit zuguaníaa laat, per a nare runa xgab pur laat zecac chi zuguaníaa laat, ax abanbaania xgab xa riáld bniety ni cayun duldqui. <sup>4</sup>Zec guelrnabee ni bniidx Jesucrist naa, nare rniiia laat guldexasaa. Chiy nalaazquit dec zuguaníaa laat ax pur guelrnabee xte Xtadni Jesucrist, <sup>5</sup>guldzicá bnietqui tuby lad. Gulsáanbí laznaa bindxab te par iziienbí o teedzacbí guelzii pur ni cayunbi ax gacbi perdón dxi ni gueed Xtadni Jesucrist.

<sup>6</sup>Quit náti güen rzubyaat laat ne chiy ax rsaanti rac saa de duldqui. Gulgacbee dec zec ni runné levadur cub par guechtily, ziyyaquiý cun tuby ni gún duld azezagac ziy cun iraru de saat. <sup>7</sup>Pur ningui, gulgaañy pur yat xte de cosqui zecpacza cub harin ni quit nuu levadur quiani. Te pur zec ni gudinxú de bniety tuby llílyi chi laní pascu par yadeb xte de xtulddeb, ziyya pur guelguty xte

Jesucrist ananian nez lo Dios. <sup>8</sup>Ne xquel ni izaclaznī pur ziy ná dec ibánni dibyquia dibylaaznī zec ni riáld, zecpacza guechtily ni quit nuuchti levadur, xlat ni ibánni cun de mal ne de duld zec ni gubánni gulo.

<sup>9</sup>Ne zec ni aguniia laat lo stuby cart ni bcuáa lot, quit ichaatit de ni nabánydxab. <sup>10</sup>Quit caniitia laat pur de ni quit reldilaaz Dios, laadeb ni nabánydxabdeb o nazebylaazdeb o nádeb gubaan o rtodeb iriny de cos xlat ni itodeb Dios, te pur belati par ziy ax laat rquiiny idiiat lo guichliuré. <sup>11</sup>Sino que de ni caniia laat quit ichaat ná de ni rnii dec sadenireldilaaztì Jesucrist laadeb ne chiy ax nabánydxabdeb o nazebylaazdeb o rtodeb iriny de cos xlat ni itodeb Dios o rueedeb xtiidx biny o nádeb borrach o gubaan. Saa de ni nabány ziy nicli quit ná par iquinnéteb. <sup>12-13</sup>Gati xcuendtia ná inilia pur de ni quit rac saniroldilaaznī Jesucrist la rápdeb duld o la quit rápdeb duld, Dios ná ni gún guelgurtisy cun laadeb, per xcuendni ná iguxnezni de saniroldilaaznī Jesucrist. Pur ningui guldée bniety ni cayun duldqui lot.

**6** Zec chi xi rzacné tuby de sanireldilaaztì Jesucrist, <sup>14</sup>xiñii zét lo de gurtisy par cuexnezdeb ni racti xlat ni chiat cun de sanireldilaaztì Jesucrist? <sup>2</sup>¿Ta quit gánti dec teru chúu dxi de ni reldilaaz Jesucrist ná ni gún guelgurtisy par cun de binguichliu? Ne belati teru gúnti guelgurtisy par cun binguichliu, <sup>15</sup>xiñii niy de ni nalolesa ni rzacné de saat quit

chalee cuexnezti? <sup>3</sup>¿Ta quit gánti dec axt lo de ángli xte Dios teru idxapni guelgurtisy? iAx axtemás zelee ibexnezni ni cadeedni lo guichliuré! <sup>4</sup>Pur ningui zec chi xi rzacné de saat, <sup>16</sup>xiñii niy zét cun de ni quit nagab lo de xpiny Crist par cuexnez ni racti? <sup>5</sup>Caniang laat te par itiulot. Te pur, <sup>17</sup>xiñii nic tubytí quit chalee cuexnez ni rzacné de saat? <sup>6</sup>Per laat xlat ni gúnti ziy ax runti demand de saat lo de ni nicli quit run cuend Dios.

<sup>7</sup>Ne xtiu ná ibinét de saat nez lo gurtisy dec cadildti, <sup>18</sup>xiñii quit güenru güelaaztì ni runnédeb laat? <sup>19</sup>Xiñii quit güenru sucuádeb xixtentí? <sup>8</sup>Per ziy laalti cayunti de malqui cun de sanireldilaaztì Jesucrist. Rcaat xixtendeb, ne runnéteb zec ni quit riáld gunnéteb.

<sup>9</sup>¿Ta quit racbeet dec de ni ná mal quit yiiutideb lo guelrnabee xte Dios? Gulgacbee dec lo guelrnabee xte Dios quit yiiuti de ni nabánydxab, de ni rto de dios fals, de ni ráp stuby nguiu o stuby gunaa, ne de ni rcaaz lagac saa nguiuni zecac tuby gunaa. <sup>10</sup>Ziyza de gubaan, ne de ni rzebylaaz xixte bniety, de borrach cun de ni rniyá bniety ne de ni rguíly nez rdzicá xixte bniety, quit yiiutideb lo guelrnabee xte Dios. <sup>11</sup>Nuut gubányti ziy gulo, per anre ananias nez lo Dios, anát par Dios, ne anagabi zec tuby ni gady gúnti duld pur guelrnabee xte Xtadni Jesucrist ne pur Spíritu Sant ni rbeznét.

<sup>12</sup>Didxldíquiy dec zelee idxanni nitisy rcaaznī, per gati irati ná

güen gún bniety. Zelee gúna nitisy rcaaza, per quit isaantia xi inabee nare.<sup>13</sup> Nuu de ni rnii: "Comid ná par láani bniety, chiy láani bniety ná par comid." Didxldíquiy, per teru initlo Dios iropte de cosqui. Per gati didxldítiy dec xcuerpi bniety ná par guelrun de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. Te pur xcuerpin ná par Dios, ne laany rnabeeny xcuerpin.<sup>14</sup> Ax zec ni gubfi gusbány Dios Xtadní Jesucrist, ziyya sbíiza isbánny dunní pur guelrnabee xtenny.

<sup>15</sup>Gulgacbee dec tubyzi anát cun Crist, digapacza choniin xcuerpin a ná tuby ldaa xcuerpi Crist. Ne chiy, éta icáan xcuerpi Crist ni caniin ná xcuerpin par chonan tuby gunaadxb? iQuit chúuti dxi ná par gac ziy!<sup>16</sup>Te pur gulgacbee dec chi rdxaan bniety tuby ni quit rac chialbi ax anágacdeb tubyzi cun ni dxaabqui. Laat nánti dec lo xquiits Dios rnii: "Iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety."<sup>17</sup> Per ni a ná tubyzi cun Xtadní Jesucrist, náb tubyzi cun laany pur Spíritu Sant.

<sup>18</sup>Pur ningui, gulcualo quit gúnti de ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. Irateru duld quit rxíinti xcuerpi bniety zec ni rllísín xcuerpi bniety pur guelrun de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb.<sup>19</sup> Te pur gulgacbee dec xcuerpit ná xquiadoo Spíritu Sant ni bniidx Dios laat, ax zec ni arbeznét Spíritu Sant aquitru rnabeetit lagac laat.<sup>20</sup> Te pur par ziy gudilly Jesucrist pur dunní chi gutyny lo cruzy. Pur ningui, gulgaany us xcuerpit par gúnti zec ni rdxalaaz Dios, te pur laany rnabeeny laat.

**7** Anre ax aicabia pur ni rnabdiidxti nare lo cart ni bxiaaldti luua. Nare rniiä güen ná quit guchnaati bniety.<sup>2</sup> Per par quit gún bniety duld cun stuby bniety, ax güenru cad tuby nguii gap chialni ne cad tuby gunaa gapza chialni,<sup>3</sup> te par ideed gust nguii chialni ne ideed gustza gunaa chialni.<sup>4</sup> Te pur chi abichnaa tuby gunaa, aquítru rnabeetib xcuerpib sino que xte chialbi a náni. Ziyza chi abichnaa tuby nguii, aquítru rnabeetib xcuerpib sino que xte chialzacbi a náni.<sup>5</sup> Pur ningui, nguii ne gunaa quit náti par icuat xcuerpit par chialti. Per belati tubylo aguniit cun chialti dec quit iguaaldtit chialti o quitza iguaaldti chialti laat tuby tiop dxi par inaabti lo Dios, ax güenquiy. Per chi agudeed de dxiqui, guldxsasaagac stuby te par quit gún bñidx gan laat cun de xgabti.

<sup>6</sup>Quit caniitia laat nápac par guchnaa bniety, per quit xi mali ná guchnaat.<sup>7</sup> Xgaba ná belrulati irate bniety niac zec nare, per cad tuby bniety abguAAD Dios xgab xa ibánybi, la guchnaab o la quit guchnaab.

<sup>8</sup>Par de ni gady guchnaa ne par de viud, nare rniiä dec güen ná yáandeb zec nare.<sup>9</sup> Per belati quit güelaazdeb sin quit guchnaadeb, ax mazru güen su guchnaadeb xlat ni iteeddeb xcuerpideb guelzii.

<sup>10</sup>Chiy de ni abichnaa, gati xtiidxtia ná ni iniia laat, xtiidx Xtadní Jesucristni dec quit isaanti gunaa chialni.<sup>11</sup> Per belati ibicáb lo chialbi quit náti par guchnaab irinqui, güenrupac ná chúu diidx

zaac par icasaadeb stuby. Ne ziyza nguiu quit náti par ldáab chialbi.

<sup>12</sup>Anre ni iniai quit guniiti Xtdn̄i Jesucristni, per nare rniiat: Belati nuu tuby nguiu ni reldilaaz Jesucrist chiy chialbi quit reldilaazny, ne belati par gunaaqui quit xi gúnti pur ziy, ax quit náti par ldáadeb. <sup>13</sup>Ziytiziacza belati gunaa reldilaaz Jesucrist chiy chialbi quit reldilaazny, ne belati par nguiuqui quit xi gúnti pur ziy, ax quitza náti par ldasaadeb. <sup>14</sup>Te pur nguiu ni quit reldilaaz Jesucrist, zunldee Dios quiab pur ni reldilaaz chialbiny. Chiy gunaa ni quit reldilaaz Jesucrist zunldeeza Dios quiab pur ni reldilaaz chialbiny, ne ziy xquel gunldeeza Dios quia de lliindeb. Te pur belati nic tubydeb quit reldilaaz ax quitti nez par gunleeny quia lliindeb. <sup>15</sup>Per belati nguiu o gunaa ni quit reldilaaz Jesucrist rcaazbi ldáab chialbi pur ni reldilaaz chialbi Jesucrist, ax su ldáadeb. Ni reldilaazqui quit náti par gúnbi juers ibanynépac chialbi laab, te pur quit guridxti Dios dunní par ibánni cun didxguidx. <sup>16</sup>Ne ziyza gunaa quit gántib la zunbi gan chaldilaaz chialbi o belati nguiu ná ni areldilaaz ax quitza gántib la zunbi gan chaldilaaz chialbi.

<sup>17</sup>Nare rniiia cad tuby de ni areldilaaz Jesucrist, ná par cuezdeb lo guichliuré zec ni absiáld Dios laadeb, yáandeb zectisy ni nádeb chi guzulo reldilaazdeb Jesucrist. Ziy ná ni raipia irate de sanioldilaazni Jesucrist gúndeb. <sup>18</sup>Belati tuby bniety chi guzulo reldilaazbi Jesucrist anuub seny ni

ruu de bniety Israel, ax su náb ziy. O belatiza quítbí senyqui chi guzulo reldilaazbi Jesucrist, quit náti par chúub senyqui. <sup>19</sup>Te pur quit xi gúnti la nuu bniety senyqui o quity bniety senyqui, ni mazru sac ná gún bniety zec ni rnabee Dios.

<sup>20</sup>Pur ningui, gulyáan zec ni nát chi guzulo reldilaazti Jesucrist. <sup>21</sup>Belati esclav liú chi guzulo reldilaazuny, quit náti par chíu guelrsaa xa gúnu. Per belati zeleeldi quitru gacu esclav, ax mazru güen baany pur ibicoo xte ni noo esclavqui.

<sup>22</sup>Bniety ni ná esclav chi guzulo reldilaazbi Crist, laab anáb zecac tuby ni quit náti esclav par gúnbi sirvi lony. Chiy bniety ni quit náti esclav chi guzulo reldilaazbi Crist, ax laany ná ni arnabeeny laab.

<sup>23</sup>Laat nánti dec agudilly Jesucrist pur laat, ax par Dios anát. Quit náti par isaanti inabee binguichliu laat cun de engany xtendeb. <sup>24</sup>Pur ningui rniiia laat de sanioldilaazni Jesucrist, gulyáan zec ni nát chi guzulo reldilaazti Crist.

<sup>25</sup>Anre laat ni gady guchnaat, Xtdn̄i Jesucrist quit xi guniitiny pur ziy. Per nare zelee ilídxla laat xa gúnti, ne xgaba ná dec zeldilaazti ni iniai te pur, pur guelrlaslaaz xte Dios absiáldny nare mandad ni cayuna. <sup>26</sup>Pur ningui nare rliluaa dec zectipacza trabaju ni cadeedni anre, ax güenru quit guchnaatit.

<sup>27</sup>Ni abichnaa, quit náti par isaanbi chialbi. Chiy ni gady guchnaa, quit gúntib pur guchnaab. <sup>28</sup>Per belati runu xgab guchnoo, quit duldti ná guchnoo. Ziyza de dxap ni rcaaz guchnaa, quit xi duldti ná guchnaadeb. Per rguixtiia lot dec

iralote rdeed bniety ni ruchnaa, ax zi yá ni quít rcaaztia teedti.

<sup>29</sup>Ni rcaaza gacbeet ná dec zeza cadóp tiamp ni ziopni lo guichliuré par idxanni xmandad Dios. Pur ningui de ni abichnaa, gulgaany sirvi lony axt rutti chalee zecac de ni gady guchnaa. <sup>30</sup>Ax nicli guelnalas, nicli guelrzaclaaz ne nicliza pur de cos ni nap bniety lo guichliuré quít náti par icuadengui gún bniety xmandad Dios. <sup>31</sup>De bniety ni quít xi runlieedxti lo guichliuré, gulgaany xcuenti dec quít xi naptit, te pur ni rdeed ná irate ni nuu lo guichliuré.

<sup>32</sup>Ni rcaaza par laat ná dec quít chúutit guelrsa pur de cos xte lo guichliuré. Tuby nguiu ni gady guchnaa mazru runbi xgab pur xmandad Dios, mazru runbi pur gúnbi zec ni rdxalaazny. <sup>33</sup>Per tuby nguiu ni abichnaa mazru runbi xgab pur de cos xte lo guichliuré, mazru runbi pur chuzaclaazné chialbi laab <sup>34</sup>ax tiop xnez a ná xgabbi, pur Crist ne pur chialbi. Ziyza tuby gunaa ni gady guchnaa mazru runbi xgab pur xmandad Dios, dibylagaatepac runbi entriagu laab par gúnbi zec ni rdxalaazny. Per tuby gunaa ni abichnaa mazru runbi xgab pur de cos xte lo guichliuré, mazru runbi pur chuzaclaazné chialbi laab.

<sup>35</sup>Irate ni caniia laat, caniiani par gacnía laat gati par icuatia guchnaat, caniiani par ibányti zec ni riáld ne ni illiú ax gúnti ne ibányti zec ni rcaaz Xtadni Jesucrist sin quít xi icuati.

<sup>36</sup>Tutix nguiu ni run xgab guchnaa cun xchaapni ne belati

gunaaqui acriáld guchnaab, belati ziy rundeb xgab ax su gúndeb zec ni rlilodeb ná güenru par laadeb. Belati guchnaadeb, su guchnaadeb. Quít xi duldti ná ruchnaa bniety. <sup>37</sup>Ziyza tutix bniety ni quít run xgab guchnaa, quít náti par gúnbi xgab dec nápac par guchnaab belati apac baanbi xgab dec quít guchnaatib. Te pur güenacza ná quít guchnaa bniety. <sup>38</sup>Pur ningui rniiia laat, güenquí ná guchnaa bniety, per mazru güen belati quít guchnaa bniety.

<sup>39</sup>Tuby gunaa chi abichnaab, quít náti par gapbi stuby nguiu chi nabány chialbi. Per belati gaty chialbi azelee guchnaab stuby, per cun tuby sanireldilaazbi Jesucrist. <sup>40</sup>Per nare rliluaa dec mazru güen ibánybi belati quít guchnaab stuby. Ziy ná xgaba pur ni rbeznézaca Spíritu Sant zecac laat.

**8** Anre iniia laat pur de aliment ni riacldee nez lo de ni rlilo bniety ná dios. Dunní nánni dec iratecni nánni xa idxanni pur de cosqui, per nuu güelt pur guelnán ax rzubya a bniety lagac laani. Per guelrcaaz ná ni mazru sac, te pur, pur guelrcaazqui zelee idxacnésaan par chaza gacbeen xa ibánni.

<sup>2</sup>Belati nuu bniety runbi xgab dec abialo nánbi irate, rsacanzib laab te pur zienzi ni rieedx gacbeeb. <sup>3</sup>Per Dios ananchuuny tú guldípac rcaaz laany.

<sup>4</sup>Anre pur guelrquiiny de aliment ni abiacldee nez lo de ni rlilo bniety ná dios, dunní nánni dec quít xi guelrnabeeti nap de diosqui lo guichliuré, te pur tubyzi Dios nuu. <sup>5</sup>Masqui nuu bniety ni rlilo dec nuu

zienzi de dios ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, <sup>6</sup>per dunní nánní dec tubyzi Xtadní Dios nuu ne pur laany nuu irate ni nuu ax par laany dxúun lo guichliuré. Tubyzi Jesucrist ná Dad par dunní te pur, pur laany nuu irate ne pur laazacny rdxapni guelnabány par cun Dios.

<sup>7</sup>Per gati irati bniety run xgab ziy. Te pur nuu de bniety ni guloru btodeb iralozy ni blilodeb ná dios, ax anre ni teste güeldilaazdeb Jesucrist rziendeb dec duld ná iquiiny bniety de aliment ni abiacdee pur de diosqui. <sup>8</sup>Dunni nánní dec gati de ni rquiinti bniety run ax amazru güen nabánybi nez lo Dios, ziyyiziacquiy belati iquiinni o belatiza quit iquiinni saa de alimentqui. <sup>9</sup>Per masqui laat nánti zelee iquiinti nitispac, ná par icualot quit gúnti gúndeb duld laadeb ni teste güeldilaazdeb Jesucrist. <sup>10</sup>Te pur belati liú ni quit xi rziientiu iquiiniu nitispac, zubbu caquiiniu de aliment ni abiacdee nez lo de xtiosdeb, chiy iniá tuby de ni teste güeldilaaz Jesucrist liú ax iquiinzacbi de alimentqui masqui nez láanbi rziienbi dec quit náti güen ni cayunbi. <sup>11</sup>Ax pur guelnán xtenu cayunu cayunbi duld pur ni quit rzenzaacbi iquiinbi de cosqui, per güené cuend dec né pur laab guty Jesucrist lo cruzy. <sup>12</sup>Pur ningui, belati liú gúnu tuby cos ni ná mal par de ni teste güeldilaaz Jesucrist ax gúndeb duld pur causi liú, chiy duldiy cayunu nez lo Crist. <sup>13</sup>Güenru belati pur tuby de ni rquiinia run, run tuby de saa duld ax quítru iquiintiani te par quit gúnbi duld pur causi nare.

**9** Laat nánti dec zelee gúna ni rcaaza zec guelnabee ni napa pur apóstol ni naa. Nare agunáa Xtadní Jesucrist ne laat ná ni abaania gan par laany pur ni agüeldilaaztín. <sup>2</sup>Belati nuu de ni quit rumbee nare zec apóstol, per laat nánti dec apóstol nare. Te pur zec ni areldilaaztí Jesucrist ax ráyen dec didxldícpac apóstol nare.

<sup>3</sup>Ne par de ni quit reldilaaz dec naa apóstol, squé ná ni rcabia lodeb: <sup>4</sup>Napa nez iniidxti ni iquiinia ne ni guia. <sup>5</sup>Ne ziyya zeleeza guchnaa cun tuby gunaa ni rac sanioldilaazni Jesucrist par chaníab nez ruttisy cháa, zec ni run iraru de apóstol cun de bets Xtadní Jesús ne Bed. <sup>6</sup>O, éstatix narezia cun Bernabé bdxáldni idxanni xmandad Dios xcwendquin? <sup>7</sup>Per nic tuby suldad quit reti lo guerr xcwendquini, nuu ni rguilly de gaxt xtenbi. Ne ziyya tuby ni rzibiny uv, éstatix quit chalee iquiinbini? Chiy tuby ni nap de vag ni rllii, éta gati zelee iquiinbi xlechdem? <sup>8</sup>Ne gati xgabziti binguichliu ná ni cania laat, néza lo ley ni bdeed Dios Moisés rnii ziy. <sup>9</sup>Te pur lo leyqui rnii: "Quit yianlaazu ideedu ni go de ladxaalalzi cayundem xtsiinuu." Dios quit guniitiny ziy purzi ni ruuny guelrsaa pur de ladxa, <sup>10</sup>sino que néza pur dunní guniiny. Te pur zecli ni raan ne ni rsía trigu, tubylote zénedeb cuend dec nuu xi icáadeb. <sup>11</sup>Anre dunní ni abseední laat xa chanuut xnez Dios, éladxa cuendrootey belati gacnét dunní par chaza guelnabány? <sup>12</sup>Belati stuby de ni rseed laat relee rcáadeb ni riáld ideedtideb, ax ziyya zaibguelpac gacnét dunní.

Per masqui ziy dunní gady xi inaabtin laat, cadxuelaaztisni ni cadeedni te par quit xi icaldo dec aquitru guindiagti bniety de didxzaac xte Jesucrist. <sup>13</sup>Laat nánti, irate de bxoz ni run sirvi laniudoo xte Dios, riálddeb duudx ni rené de bniety Israel lo Dios par racdeb guelnabány. Ziyza irate de bxoz ni run sirvi loldedooqui rut rené de bniety de ladxaa par Dios, riáldzadeb duudx ni rené de bniety qui par racdeb guelnabány. <sup>14</sup>Anre ziyytiziacza gunii Xtadni Jesucrist pur de bniety ni rliuu de didxzaac xtenny, dec pur de bniety ni caseeddeb ná par gacdeb guelnabány. <sup>15</sup>Per nare xíteete quit cacáatia, nicliza quit cacuaatia cartré lot par chúu xi iniídxti nare. Te pur par nare güenrudxa su gatia xlat ni chúu ni idzicá guelrzaclaaaz ni napa caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>16</sup>Xíteete quit rzubyaatia nare pur caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist, te pur mandadpacqui abiálida. iNe prolliza naa belati quit iseeda de didxzaacqui de bniety! <sup>17</sup>Pur ningui, belati cayuna mandadré pur rdxalaaza gúnani, ax teru nuu xi icáa. Per niclipaca belati quit rdxalaaza gúna mandadré, per laani absiáld Dios nare. <sup>18</sup>Ax ni runa gan ná guelrzaclaaaz ni napa dec masqui quit xi cacáatia, masqui quit cacáatia ni riáld icáa tuby bniety ni rliuu de didxzaac xte Jesucrist per zélaa caseeda de didxzaacqui de bniety.

<sup>19</sup>Ne masqui quit tu bnietti rnabee nare pur mandadqui, per a

naa zuguaa par irate bniety te par chalee gúna gan gac zienru xpiny Crist. <sup>20</sup>Ax chi zuguaníaa de bniety Israel, nare runa pur iziendeb dec saa bniety Israeli rac te par chalee gúna gan gacdeb xpiny Crist. Chi zuguaníaa de bniety Israel ni runpac pur chanuu xley Moisés ax runzaca zec tuby ni zenuu leyqui, te par chalee gúna gan gacdeb xpiny Crist (masqui nare nánna dec quit rnabeeti leyqui naa). <sup>21</sup>Chiy chi zuguaníaa de ni quit náti bniety Israel, de ni quit zenuuti leyqui ax masqui nare nánna dec Dios ná ni rnabee naa pur ni nabánia zec ni rnabee Crist, per runa pur iziendeb nare zecac tuby saadeb te par gúna gan gacdeb xpiny Crist. <sup>22</sup>Chi zuguaníaa de ni runtioplaaz par gúndeb o iquinzadeb tuby cos, ax runa pur izíenzaacdeb cun naa te par gacnádeh gacdeb xpiny Crist. Nez rattisy záa runa pur iziieny de bniety nare zecac tuby saadeb, te par tuby xnez o stuby xnez masiu duudxdeb gúna gan gapdeb perdón pur Crist. <sup>23</sup>Irate de cosré cayuna pur guelrcaaz ni napa cun de didxzaac xte Jesucrist, te par tubylote gunldee Dios quiaa cun quia irate de ni reldilaaz de didxzaacqui.

<sup>24</sup>Laat nánti chi ruu tuby carrer ziény ni rlluuin, per tubyzi ni rcáa premy. Anre ziyyaquiý laat gulgaany pur icáat ni iniídx Dios. <sup>25</sup>De ni rlluuinqui quesentiand rcualodeb laadeb te par quit xi icuati illuindeb. Rundeb ziy par gúndeb gan, ne ni rundeb gan ná tuby curon laurel ni rbizac. Per dunní ni cadxanni pur icáan ná

tuby premy ni quit chúuti dxi nitlo.  
**26** Ax nanchuua xi pur cayuna,  
 gati cuntisy cayuntia tuby cos  
 sin quit ganna xíni, quit cuntisy  
 cayuntia ni cayuna. **27** Pur ningui ni  
 cateettizia naa par chalee inabiia  
 nare gúna zec ni riáld, te quit  
 lalza nare ni caseeda de bniety de  
 didxzaac xte Jesucrist, quit xi yálda  
 lo Dios.

**10** De sanioldilaazni Jesucrist,  
 gulchanelaaaz dec de to  
 xpingul gulalni ni guzané Moisés,  
 iratedeb guzadeb niguét zá ni  
 bxiaald Dios ne iratezadeb gudeed  
 lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia. **2**Ziy  
 xquel bíeny dec xpiny Moisés  
 laadeb pur ni iratedeb guzané laab  
 niguét záqui, ne gudednézadeb  
 laab lo nisdooqui. **3**Chiy iratezadeb  
 bquiindeb ni bxiaald Dios desde  
 llayabaa par iquindeb. **4**Ne  
 iratezadeb güéedeb nis ni bguaad  
 Dios laadeb, nis ni guch tiix tuby  
 guia. Niy zelo dec desdí chiy agac  
 rbezné Crist laadeb nez ruttsiy  
 zédeb. **5**Per masqui ziy ziendeb  
 quit baantideb zec ni rdxalaaz  
 Dios, ne irate de ni quit baanti zec  
 ni rdxalaaz Dios, gutydeb nez lo  
 yiubiz rut cuandzadeb.

**6**Irate ni gudeeddeb, gudeeddeb  
 ziy par gacbeen quit náti güen  
 idxxanni saa de mal ni baandeb.  
**7**Quit náti par itot de cos ni rnii  
 biny ná dios zec ni baany zienzi  
 de to xpingul gulalniqui, te pur  
 laadeb lo xquiits Dios rnii: "Gurideb,  
 bquiindeb, güéedeb chiyru  
 güesúdeb baandeb ni quit ná par  
 gúndeb." **8**Ziyza quit náti par gún  
 bniety de ni quit illiú cun de ni quit  
 rac chialdeb, zec ni baany zienzi

de to xpingul gulalniqui parzi  
 tubyzi dxi guty galdbichon milydeb.  
**9**Nicliza quit náti par isaclon Dios  
 zec ni baany zienzi de bnietqui,  
 parzi gudzidiia de béeld laadeb ax  
 gutydeb. **10**Ne quitiza guél iniin  
 quit cayunti Dios zec ni riáld, te  
 pur ziy baany zienzi de to xpingul  
 gulalniqui parzi pur guél quit xi  
 nayiulaaztideb, ax bxiaald Dios  
 tuby ángli ni gudinxú laadeb.

**11**Irate ni gudeeddeb, cuani lo  
 xquiits Dios te par gacbeen quit náti  
 güen idxxanni zec ni baandeb, dunned  
 ni nabánni anre ni acadópru tiamp  
 ni ideed binguichliu cuend Dios.

**12**Pur ningui bniety ni run xgab dec  
 aquítru günti duld gan laab, güenru  
 icualob quit gún duld gan laab.

**13**Irate de ni cadeedti quit nátni ni  
 quit rdeed bniety, te pur Dios quit  
 cuelaaztiny laat. Quit isaantiny  
 teedti tuby ni quit güelaazti, ne  
 laany ná ni gacnény laat par  
 gacbeet xa günti o xa güelaazzacti  
 ni cadeedti.

**14**Pur ningui de sanioldilaazni  
 Jesucrist, zec ni rcaaza laat, nare  
 rnii laat gulcualo quit itot de cos ni  
 rlilo bniety ná dios. **15**Nare nánnia  
 dec púrzi bniety racbee laat, ningui  
 lagac laat gulgaany xgab la güen ná  
 ni caniia laat. **16**Chi rdxanni zec ni  
 baany Xtadni Jesucrist chi baanny  
 líltmi cen, ax chi rdéen vin ni  
 abiacdee ronelaazni riny ni bxíny  
 chi gutyny pur de xtuldni. Chiy chi  
 rquinni guechtily zec ni baanny  
 líltmi cen xtenny, niy ná tuby seny  
 dec anan tubyzi cun laany. **17**Te pur  
 masqui zienni, per zec ni rgaazy  
 tubyzi guechtily lo iratecní ziy rény  
 dec tubyzi nan cun Crist.

<sup>18</sup>Laat nánti xa run de bniety Israel chi renédeb tuby gun par Dios, ax zec ni rundebe cun gunqui zénedeb cuend dec anádeb tubyzi cun Dios. <sup>19</sup>Quit caniitia laat pur de cos ni rlilo bniety ná dios dec nuu xi sacdengui o dec nuuza xi sac de alimento ni riacdee nez lo de diosqui. <sup>20</sup>Te pur de bniety ni quit rumbee Dios, laadebiy rundebe ziy ax gati lo Diostiy rdziideb de alimento, lo de bindxabiy rsiaclideebnii. Ax quit rcaaztia gacti tubyzi cun de bindxbab. <sup>21</sup>Quit xo góntit ziy par yíany dec anát tubyzi cun de bindxbab, chiy ax iquinzacti guechtily ne vin par yíany dec názacti tubyzi cun Crist. <sup>22</sup>O, ¿ta rcaazti ichiichti Dios? ¿Tatix mazru rdxapni guelrnabee que laany?

<sup>23</sup>Irate zelee gún bniety, per gati irati ná güen gún bniety. Masqui irate zelee idxanni, per gati irati illiú par idxacnéasaan xa chaza chonuun xnez Dios. <sup>24</sup>Te pur quit náti par idxanni xgab pur dunzin, ná par idxanni xgab pur stuby de sáan.

<sup>25</sup>Zec chi rziit beel lo guee, quit inabdiidxtit la abiacdee beelqui pur de xtiosdeb, te par quit xi iziienti iquiintini. <sup>26</sup>Te pur xte Xtradni Dios ná guichliu cun irate ni nuu lo guichliu.

<sup>27</sup>Belati tuby ni gady chaldilaazti xtiidx Dios iniib laat chaquinti lizbi, ax belati rcaazti chiat, gulchia. Gulquiiny irate ni iniidxbi laat sin quit xi inabdiidxtit par quit xi iziienti. <sup>28</sup>Per belati chúu tuby de saat ni inii laat dec ni caniidx bniety laat abiacdeeni lo

de xtiosbi, ax quit iquiintitni pur bniety ni guidixtee lot te par quit xi mal xgab gúnbi, masqui laat nánti dec xte Xtradni Dios ná guichliu cun irate ni nuu lo guichliu. <sup>29</sup>Quit caniitia laat pur xa rziienti, ni caniia laat ná pur de xgab ni zelee gún stuby de saat pur laat.

Per tal belati nuut runti xgab: "Per, ¿xínií quit gúna irate ni nánna quit náti mal gúna purzílesa xgab stuby bniety? <sup>30</sup>Tal belati rnii: Nare nánna dec rdeeda gracy Dios pur nitisy rquiinia ax, ¿xínií gúndeb mal xgab pur naa?" <sup>31</sup>Per nare rnii laat irate de cosqui ná par chanét cuend, te pur zecli pur ni rquiinti, ni réet ne irateru ni runti, ná par góntini pur didxdo ni napti Dios. <sup>32</sup>Gulcualo xa nabányti te par zecli de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel ne de sanireldilaazzacti Jesucrist quit gúndeb mal xgab pur laat. <sup>33</sup>Te pur ziy runa nare, rcualuaa iziéenzaac irate bniety cun naa. Quit runtia ni gacné narezia, mazru runa pur gúna ni gacné ziény bniety te par chalee gapdeb perdón lo Dios.

**11** Pur ningui gulchanuu zec ni runa, zec ni zenuuaa zec ni baany Crist.

<sup>2</sup>Nare quesentiand rzaclaaznía laat pur ni zenelaazti nare, pur ni zenedziitsti cuend ni bseeda laat ne pur ni runti zec ni bseeda laat. <sup>3</sup>Ziyza rcaaza isenelaaza laat dec Dios rnabee Crist chiy Crist rnabee lo de nguii ne nguii rnabee lo de gunaa. <sup>4</sup>Chiy chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, tutix nguii ni cá xi cá quiani lalzi canaabbí lo Dios o caseedzacbi xtiidx Dios

de bniety, ax xtiu ná ni runbi.

<sup>5</sup>Ziygacza tutix gunaa ni canaab lo Dios o caseedzacbi xtiidx Dios de bniety, ne quit xi nuuti quiab, ziyza xtiuy runbi. Nalaazquib laab zec tuby gunaa ni bga llul quiani. <sup>6</sup>Pur ningui belati tuby gunaa quit xi rcaaztib chúu quiab, su iguab quiab. Per belati nánbi xtiu ná rga quia tuby gunaa, xtiu ná illul quiab, ax güenru cuub xi cuub quiab. <sup>7</sup>Per nguiu quit xi náti par chúu quiab o xi icaza quiab te pur Dios banchuuny laab zec ni nány laany, ax ziy rsienbi didxdoon riápbi Dios. Chiy gunaa pur ni ruu xi ruu quiab, ax rsienbi didxdoon riápbi nguiu. <sup>8</sup>Te pur quit gucchuti nguiu cun dxumytiix gunaa, gunaa ná ni gucchuu cun dxumytiix nguiu. <sup>9</sup>Nicliza quit banchuuti Dios nguiu pur ni anuu gunaa sino que banchuuny gunaa pur ni anuu nguiu. <sup>10</sup>Pur ningui chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, ná par chúu xi chúu quia gunaa par yány dec nguiu rnabee zec ni rliu de ángli tú rnabee laadeny. <sup>11</sup>Masqui nez lo Dios tubylote ná bniety, te pur belati quit níiu gunaa quitti nguiu, chiy belati quit níiu nguiu quitti gunaa. <sup>12</sup>Didxldíquiy dec cun dxumytiix nguiu gucchuu gunaa per anre pur gunaa rdziny nguiu guichliu, ax zeclí nguiu ne gunaa pur Dios dxúun lo guichliu.

<sup>13</sup>Nare rniia laat, lagacqui laat gulgaany xgab zec chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, la ná güen inaab tuby gunaa lo Dios ne quit xi nuuti quiab. <sup>14</sup>Ziyza lagacqui bniety racbee dec xtiu ná quit iga quia tuby nguiu. <sup>15</sup>Per par tuby

gunaa ax mazrul garbi ríenbi chi ziul guichquiab, te pur guudbini par itaaguni quiab. <sup>16</sup>Belati nuu ni quit ná cunformi pur ni caniia laat, per nare rguixtiia lot quit xi stuby costumbriti rdxapni, ziy ná xcostumbrin cun iraru de ni reldilaaz xtiidx Dios.

<sup>17</sup>Anre inia laat stuby cos, per pur ni a inia laat quit xo iniitia laat dec güenqui cayunti te pur chi rdxasaat par itot Dios, lalza ni quit ná par günti runti. <sup>18</sup>Nidonidoote rniia laat nare abindiaga dec chi rdxasaat par itot Dios quit ractit tubylo, ne cati rliluaa didxldíquiy.

<sup>19</sup>Te pur nagánquipac par quit gac ziy, ne pur ziy ríeny tú de guldípac zenuu xnez Dios. <sup>20</sup>Per aru pur ziy, pur guél quit nát tubylo cun de saat ax aquit xi zeloti ni rdxasaat par günti cen zec ni baany Xtadni Jesucrist. <sup>21</sup>Te pur cad tubytí runti pur yiub iquiinti, quit rcanuutit iraru de saat. Ax lalzi nuu ni rldiaanru, nuut axt rzuzti pur ni bquiinti ne güéet zectisy ni bcaazti. <sup>22</sup>¿Ta quit lizti rut iquiinti ne güéet zectisy ni rcaazti? O, éta quit rcaazti iraru de sanireldilaazti xtiidx Dios ningui rsanxiut de prob ni quit xi nap? Anre, éta rcaazti saclaaznía laat pur ziy? iPer zectipac ni cayunti, quit xo iniitia laat dec güenqui cayunti, pur ni quit cayuntit zec ni bseeda laat!

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

<sup>23</sup>Ne ni bseeda laat, nare bseedani pur Xtadni Jesucrist dec guxin ni gucny entriagu chi baanny lúltmi cen, laany cuáany tuby guechtily. <sup>24</sup>Chiy chi gulull

bdeedny gracy Dios ax bllullny guechtilqui, guniigany: "Guechtilré ná cuerpi xtena ni abaania entriagu par gatia pur laat. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyni pur ni renelaazti nare." <sup>25</sup>Ziytiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gulull baanny cen, ax guniiny: "Vintré ná riny xtena ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyni pur ni renelaazti nare." <sup>26</sup>Pur ningui nare rniiia laat, cad chi rdxasaat par gúnti cen zec ni baany Xtadni Jesucrist, chi rquiinti guechtily ne réet vin, ziy rsfenti dec gutyny pur laat ax gulgaany ziy axtqui chi gueedny lo guichliu stuby.

<sup>27</sup>Anre belati nuu bniety ni rquiiny guechtily ne réeb vin lo cenqui ne quit zénetib cuend xi zelo ni cayunbi, ax duldiy cayunbi pur ni quit zéneb cuend xi zelo cuerpi ne riny xte Xtadni Jesucrist. <sup>28</sup>Pur ningui ná par gún bniety xgab xa nabánybi nez lo Dios ne ixubduldbi nez lony anste iquuinbi guechtily ne vin lo cenqui. <sup>29</sup>Te pur bniety ni rquiiny guechtily ne vinqui chiy quit zéneb cuend xi zelo cuerpi xte Jesucrist, ax lagacqui laab caguifilbybi xquel nab. <sup>30</sup>Te pur, pur ni run bniety ziy ningui zienzi de saat racxú, zienzideb quit nadaanti ne zienzadeb aguty. <sup>31</sup>Per belati nidootellga idxanni xgab xa nabánni nez lo Dios ne ixubduldní nez lony anste idxanni cenqui ax aquit xi guelnati xte Dios idxáldni. <sup>32</sup>Per belatiza xi guelna xte Dios idxáldni, niy ná par cuxnezny dunní quit idxanni duld, te par quit idxáldni castigu ni yáld de ni quit reldilaaz xtiidxny.

<sup>33</sup>Pur ningui de saniroldilaazní Jesucrist, chi rdxasaat par iquiinti, gulcanuu ira de saat par iquiinti tubylo. <sup>34</sup>Per belati nuu tubytí ni quit xo cueztib pur ni quesentand rldiaanbi, güenru iquuinbi lizbi te par quit xi castigu isiáld Dios laat pur guél quit run zec ni riáld. Irateru ni ná par inilia laat, chi guedtixlotia laat chiyti idxueeni.

**12** Anre inilia laat ni rsiáld Dios cad tuby bniety gúndeb pur guelgucné xte Spíritu Sant, te pur quit rcaaztia ibányti sin quit gánti de cosqui.

<sup>2</sup>Laat nánti dec chi gady gumbeet Dios ax guzacanti, baanti cuend de ni rniitisy bniety laat ná dios ne nicli quit rnii de cosqui. <sup>3</sup>Pur ningui gulgacbee, tutix bniety ni inii dec quit xi sancti Jesucrist, niy zelo quit rbeznétib Spíritu Sant. Ne ziyza quit tu bnietti chalee inii: "¡Jesucrist ná ni rnabee nare!", belati quit rbeznéb Spíritu Sant.

<sup>4</sup>Iralote rsiáld Dios dunní idxanni, dunní ni roldilaazni Jesucrist, per tubylote Spíritu Sant ná ni racné iratecni. <sup>5</sup>Masqui iriny, iriny ná xmandad Dios ni cadxanni, per tubylote loniy cadxanni sirvi.

<sup>6</sup>Ne masqui iriny, iriny xquel cayacné Dios dunní par idxanni de xmandadny, per tubylote Diosiy cayacné dunní. <sup>7</sup>Cad tubyni rliu Dios dunní ni idxanni cun guelgucné xte Spíritu Sant te par idxacnén de sáan. <sup>8</sup>Te pur cun guelgucné xte Spíritu Sant nuu bniety aguud guelnán par giieeb diidx, nuuza bniety aguud guelnán par gacbee ne iseedbí bniety. <sup>9</sup>Ne pur guelgucné xte Spíritu

Sant nuuza bniety aguud tuby guelredilaaz ni xíteetepac quit runtioplaaztib dec Dios gacnény laab. Nuuza bniety aguudbi guelnabee xte Dios par isiacbi de bniety racxú. <sup>10</sup>Chiy nuuza bniety aguudbi guelnabee par gúnbi irloteru de milagri. Nuu bniety aguudbi guelnán par güeet xtiidx Dios par iteedbi xtiidx Dios lo bniety. Pur guelgucná xte Spíritu Sant nuu de sáan aguuddeb guelnán par gacbeedeb la didxldí o la gati didxldí canii ni rnii cayuee xtiidx Dios. Nuuzadeb aguuddeb guelnán par güeet deb zienlo diidx, ne nuuzadeb aguuddeb guelnán par iteeddeb diidx par stuby diidx. <sup>11</sup>Per tubylote pur guelgucná xte Spíritu Sant run bniety de cosqui, laany anánnny cún ni rsiáldny gún cad tuby bniety.

<sup>12</sup>Te pur zecqui tiixni masqui zieny ladaa náni, per tubyzi ná iduibtecni. Ziyzaquiy dunní ni roldilaazni Jesucrist masqui zienni per tubyzi nan cun laany. <sup>13</sup>Te pur iratecni brubnisni pur tubyzi Spíritu Sant par gacni tubyzi cun irateru de sáan masqui belati bniety Israel dunní o belza gati bniety Israel dunní, belati esclav dunní o belatiza gati esclav dunní, per tubyzi anan pur ni tubylote rbeznén Spíritu Sant.

<sup>14</sup>Laat nánti dec gati tuby ladaaizti ná tiix bniety, zieny ladaa náni.

<sup>15</sup>Anre belati inii nii bniety, “Nare quit nátia tuby ladaa bniety te pur quit nátia naa bniety.” Per gati pur ziyti ax aquit náti nii bniety tuby ladaa bniety. <sup>16</sup>Ziyza masqui inii diag bniety: “Nare quit nátia tuby

ladaa bniety te pur quit nátia bslo bniety”, gati pur ziyti ax aquit náti diag bniety tuby ladaa bniety. <sup>17</sup>Te pur belati iduibte bniety niac bslo bniety ax, ¿xólesa guindiaq bniety? O belatiza iduibte bniety niac diag bniety ax, ¿xólesa chullí bniety? <sup>18</sup>Per Dios anánnny calí riáld sub de niin, de naan ne irateru par nan zec ni rcaazny. <sup>19</sup>Te pur belati tubylozy ni niac iduibtecni chiy ax agati tuby cuerpití. <sup>20</sup>Per zec ni aguniaa laat masqui zieny ladaa ná tiix bniety per tubyzi ná iduibtecni.

<sup>21</sup>Quit xo gaipti bslo bniety naa bniety: “Quit rquiintia liú.” Nicliza quit xo gaipti quia bniety de nii bniety: “Quit rquiintia laat.” <sup>22</sup>Te pur masqui zienzi lat ni lazu gulliaa rlliú, per niyde ná ni mazru rlliú. <sup>23</sup>Ne de rut quit ríenzaac, rdxanni pur yíanzaacdengui. Iduibte tiixni rlliú, masqui lazu quit xi illiúti de rut ná mazru xgaats, per mazrul rdxapton de partqui te pur rdílyní xi idacuni par yíanzaacni. <sup>24</sup>Gulliaa rdxúun guelrsaa pur de rut zelee yíany, mazru rdxapton de rut ná xgaats ax rdacuni xi rdacuni par yíanzaac tiixni. Ziy xquel baany Dios bniety <sup>25</sup>te par quit idxanni xgab dec nuu rut quit illiúti sino que iduibte tiixni racnésaa. <sup>26</sup>Zec chi calí rac ax iduibte bniety rzieny guelracqui, chiy chi ríenzaac tuby latni ax iduibtezacni rzaclaaaz pur ziy.

<sup>27</sup>Anre ziyzaquiy ni nan tubyzi cun Crist ax iratecni nan zec tubyzi cuerpi par laany, digapac choniin tubygan nan zec tuby ldaaga cuerpiqui. <sup>28</sup>Ax de lo ira de saniroldilaazni Jesucrist, Dios

nidoote bcuabeeny de apóstol, chiy ni rrop bcuabeeny de ni güee xtiidxny de ni iteed xtiidxny lo de bniety, ni rion bcuabee Dios de ni iseed xtiidxny de bniety.

Chiyru bcuabeeny de bniety ni gap guelrnabee xtenny par isiacdeb de bniety racxú, ne bcuabeezacny de bniety ni gún irlotero de milagri. Chiy bcuabeezacny de bniety ni chalee gacné stuby de bniety, bcuabeezacny de ni inabee lo de ni reldilaaz xtiidxny ne bcuabeezacny de ni güee zienlo diidx.<sup>29</sup> Gati irati bniety ná apóstol, nicliza gati irati bniety zelee iteed xtiidx Dios lo de bniety, nicliza gati irati bniety zelee iseed xtiidx Dios de bniety. Gati irati bniety zelee gún de milagri,<sup>30</sup> nicliza gati irati bniety zelee isiac de bniety racxú, ne ziyza gati irati bniety zelee güee zienlo diidx ne nicliza gati irati bniety zelee iteed diidx par stuby diidx.<sup>31</sup> Per gulgaany pur iliuu Dios laat cún ni güenru gónti, ne nare iniaa laat cún ni quesentiand sac gónti: Icaazti de saat.

**13** Te pur belati nare zelee güüia xitill diidx ni ruee binguichliu ne de diidx xte de ángli xte llayabaa, per belati quit rcaaza de saa bnietia ax názia zec tuby guiib ni rzez o zec tuby platfy ni nuu rseeni.<sup>2</sup> O belatiza niálda niteeda xtiidx Dios lo de bniety, o niapzaca guelnán par niacbiia irate ni zéed pur Dios ni gady gacbeeti bniety, o niapzaca irlote guelnán, o niapzaca tuby guelreldilaaz Dios ni axt zelee ichuaa xlat de dany, per belati quit rcaaztia de saa bnietia ax quit xi zeloti ni runa.

<sup>3</sup>Ziytiziacza masqui quiizia irate ni napa lo de ni runlieedxni chiy ideeda nare chaaicquia, per belati quit rcaaza de saa bnietia ax quit xi zeloti ni cayuna.

<sup>4</sup>Guelrcaaz ná gap bniety paciency saa bnietni, gac bniety güen cun saani, quit gacnalaazti bniety, quit izubyaati bniety lagac laab ne quit gúnnarooti bniety cun saani.<sup>5</sup>Guelrcaaz ná gap bniety didxdo saa bnietni, gún bniety xgab pur saa bnietni, quit gacti bniety nadxiich, ne quit chanellianti bniety saani,<sup>6</sup>quit saclazazti bniety pur mal ni cayun o cadeedza stuby bniety sino que saclazzbí chi zé bniety xnezni.

<sup>7</sup>Guelrcaaz ná gún bniety perdón saa bnietni ni runnétisdeb laab, ne quit chaldilaazbí ni rcuaquatisdeb bniety nicliza quit inittib speranz pur bniety ne güelaazbí ni runnétisy saa bnietbi laab.

<sup>8</sup>Guelrcaaz quit chúuti dxi ldullni, per teru chúu dxi ni aquítru xi sancti guelnán ni rdxapni anre, nicliza aquítru chúuti de ni iteed xtiidx Dios lo bniety nicliza de ni ruee zienlo diidx.<sup>9</sup>Te pur anre nicliza belati racbeen duudx, per zienzi ni rieedx gacbeen o belatiza rteedni xtiidx Dios lo bniety ziyza zienzi ni rieedx gacbeen pur laany.<sup>10</sup>Per chi idziny dxi ni gacbeen irairate, chiy aquit xi sancti ni nánni anre.

<sup>11</sup>Chi guca bniiny biia diidx zec bniiny, baania xgab zec bniiny, gúpa xquelrieny bniiny. Per chi bdziny ni anaa bnietroo ax bsáana irate guelbniinqui tuby lad.<sup>12</sup>Ziyzaquiy anre quit racbeetin irate zecpacza chi quit ríenzaac

lo tuby yaguan, per chi idziny dxi ni idzinni rut rbez Dios chiyru agacbeen irairate. Anre nuuzi ni racbiia per chi idziny dxi ni idzinia rut rbez Dios chiyru agumbiiany zec ni rumbeeny nare.

<sup>13</sup>Chonlo ni quit chúuti dxi nitlo: Guelredilaaz Dios, guelráp speranz ne guelrcaaz. Per de lo iyonte de cosqui quesentiand sac guelrcaaz.

**14** Gulgaany pur icaazti de saat ne quesentiand gulnaab lo Dios iguaadny laat guelrieny par gúnti xmandadny, ne mazrupac gulgaany pur gapti guelrieny par iseediti xtiidx Dios de bniety. <sup>2</sup>Bniety ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety, nalaazquib quit tu caninétib. Diostislay caninéb pur ni quit tu racbee xtiidxbi, laatisbi nánbi xiy caniib per bniety nic rsondeb xi zelo ni caniib. <sup>3</sup>Per tuby bniety ni rseed xtiidx Dios de bniety ax cayacnéb xa chaza chanuu bniety xnez Dios, calidxbi bniety ne caguzaclaaazbi bniety. <sup>4</sup>Ne bniety ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety ax parziclab ni rueeb, per bniety ni rnii xtiidx Dios ax cayacnéb irate xpiny Dios xa chanudeb xnezny.

<sup>5</sup>Ójla iratecti nialee niueet zienlozy diidx, per mazru güen belati chalee iseediti xtiidx Dios de bniety. Te pur mazru sac inii bniety xtiidx Dios que güee bniety zienlo diidx, o beltislaza zelee quixteeb lo bniety xi zelo ni guniib te par illiú ni guniib par iratedeb. <sup>6</sup>Te pur zecqui belati nare guedtixlualaat de saniroldilaazni Jesucrist, chiy ininía laat cun tuby diidx ni quit racbeetit ax չxólesa par illiúni par

laat ne belati quit nieeny xquel caguixtia lot ni abliuu Dios nare o ni nánzaca, o quitza nieeny xquel caniia laat xtiidx Dios o xirullziruza ni ná par iseediti?

<sup>7</sup>Zecqui de cos ni rrez ne ni rcuidx, zec tuby flauti o tuby arp belati quit iseoz icuidxxaacz bniety quit xo gacbeeti de bniety xiy rsezbí o xiy rcuidxbi. <sup>8</sup>Ziya belati quit icuidxxaacz tuby sulfad trumpet lo guerr ax, չxólesa gacbee de sulfad dec aguld suguasindeb par chatildnádeeb ni ná par tildnádeeb? <sup>9</sup>Anre ziyzaquiy laat belati ininét bniety cun diidx ni quit racbeedeb, չxólesa gacbeedeb xiy rniit? iNalaazquit lagacqui laatiy caguenét diidx! <sup>10</sup>Laat nánti dec zienlo diidx nuu lo guichliuré, per iratecni nuu xi zeloni par ni racbeeni. <sup>11</sup>Per belati chúu ni ininé nare cun tuby diidx ni quit rueetia, cun tuby diidx ni quit racbeetia ax binzít laab par nare ne binzítza nare par laab. <sup>12</sup>Pur ningui zec ni quesentiand rcaaazti gapti guelrieny pur guelgucné xte Spíritu Sant par gúnti xirullzi xmandad Dios, gulnaab lo Dios iguaadny laat tuby guelrieny ni chalee gúnti ni illiú par irate de xpiny Crist.

<sup>13</sup>Ningui ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety, ná par inaabbi lo Dios gacnéy laab te par chalee quixteeb lo de bniety xi zelo ni guniib. <sup>14</sup>Te pur zecqui belati nare inaabba lo Dios cun tuby ditsa ni quit racbiia ax spírittis xtena nán xi zelo ni caniia, per nare nic rsona xizaquiy caniia. <sup>15</sup>Pur ningui ni riáld gúna ná, inaabba lo Dios cun spírit xtena ne gacbiia xi zelo

ni caniia. Ziyza chi guulda de cant par Dios ná par iziienia ne gacbiaa xi zelo ni cayuna.<sup>16</sup> Te pur belati iniiu de diidx zaac lo Dios cun diidx ni quit racbeeti ax rziientiziu xiy cayunu, per nic rsonu xiy rniiu. Chiy belati bniety ni zuguanú quit racbeetib xiy rniiu, ax quit xo iniiitib “Amén” chi abialo bdeedu gracy Dios pur ni quit racbeebe ni rniiu.<sup>17</sup> Masqui quesentiand guilly bdeedu gracy Dios, per xíteete gucnétiu bniety ni zuguanú par gacbeebe xa riáld chanuurub xnez Dios pur ni quit racbeebe xi guniui.<sup>18</sup> Xtiosten Dios dec nare mazrupac zienlo diidx nánna lo iratecti.<sup>19</sup> Per masqui ziy chi zuguaa rut rdxasaa de sanioldilaazni Jesucrist par ininíadeb, par nare güenrudxa masqui cun gaayzi diidx ininíadeb, per diidx ni chalee gacbeedeb ne ni illiú par laadeb par iliuudeb stuby de bniety xlat ni ininíadeb cun tsí mily diidx ni quit racbeedeb.

<sup>20</sup> De sanioldilaazni Jesucrist, quítru runti xgab zec de bninbichiin. Gulgac zec de bninbichiin per pur guél quit runti ni ná mal, per par xgab ax gulgaany xgab zec bnietroo ni anát.<sup>21</sup> Lo xquiits Dios rnii: “Ixialda de bniety ni ruee irinqui diidx, de bniety ni quit náti bniety ruc par ininédeb de bnietqui. Per nicli ziy quit icuadiagtideb xtiidxa, gunii Xtadni Dios.”<sup>22</sup> Pur ningui guelruee zienlo diidx, niy ná tuby seny par de ni quit reldilaaz xtiidx Dios te par chaldilaazdeb. Per guelrseed de bniety ni rcaaz Dios gacbeedeb, niy ná ni illiú par de ni areldilaaz gati par de ni quit reldilaaz.

<sup>23</sup> Per niclipac ziy chi dxasaat par cacuadiagtí xtiidx Dios, chiy belati iratecti sulo güeet iriny iriny diidx ni quit tu racbeeti ne chiy belati zuguanét de ni teste güeldilaaz xtiidx Dios o de ni gady chaldilaazti xtiidxny ax, éstatix quit gúndeb xgab dec racdxa quiat?<sup>24</sup> Per belati zuguanét tuby ni teste güeldilaaz o tuby ni gady chaldilaaz ne laat cayueet xtiidx Dios, ax chi guindiagbi ni cayueet, laab zacbeebe dec binduld laab, lagacqui laab gacbeebe tú laab.<sup>25</sup> Ziy xquel gacbeebe xa nabánybi ax sullibbi inaabbí lo Dios, ne sniizacbi dec diidxldícpac Dios zuguané laat.

<sup>26</sup> Irate ni caniia laat de sanioldilaazni Jesucrist, caniiani te par gacbeet dec chi rdxasaat par icuadiagtí xtiidx Dios, iratecti zelee gúnti ni chalee gúnti, ni guuld tuby cant par Dios, ni iseend de bniety, ni quixtee lo de bniety cún ni abliuu Dios laab, ni güee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety ne ni quixtee lo de bniety xiy gunii bnietqui. Per irate ni gúntiqui gacni ni illiú chalee gacné irarú de saat par chaza sutipnédeb ni reldilaazdeb xtiidx Dios.<sup>27</sup> Belati chúu de ni güee tuby diidx ni quit rueeti irate bniety, tiop o chonzideb ná par güeedeb diidx ni nándezqui, ne tubyga pur tubygadeb, chiy chúuza ni quixtee lo de bniety xiy guniideb.<sup>28</sup> Per belati quity ni chalee quixtee lo de bniety xiy guniideb cun diidx ni nández, ax güenru quit xi initideb nez lo de bniety. Güenru laatisdeb cun Dios nández xa canaabdeb lony cun xtiidxdeb nez láandeb.

<sup>29</sup>Chiy de bniety ni quixtee nez lo irate bniety cún ni abliuu Dios laadeb, tiop o chonzideb ná par inii cad chi rdxasaat, ne tubyga pur tubygazadeb. Chiy stuudxdeb acacuadiag la xnezquini ná ni caniideb. <sup>30</sup>Per belati tuby bniety ni zub cacuadiag ne horqui iliuu Dios laab tuby cos, ax ná par igany ni caniiqui te par quixteeb lo bniety cún ni bliuu Dios laab hórgaqui. <sup>31</sup>Iratet ni abiáldti iteedti xtiidx Dios lo de bniety, iratecti zelee quixteet lo de bniety cún ni abliuu Dios laat, per tuby pur tubytí chi ná par yáldti te par iseed ne chuzaclaaz irate de ni cacuadiag. <sup>32</sup>Gulchané cuend dec de ni rteed xtiidx Dios lo de bniety, lagacuí laadeb ná par sudeb lodeb te par iniideb chi riáld iniideb. <sup>33</sup>Te pur Dios quit rcaaztiny tuby cos ni quit nuuti xnezni, laany rcaazny tuby ni nuu xnezni te par chúu guelnaldiulaaz par cun de saat.

Anre zec ni rac irate rut rdxasaa de xpiny Crist, <sup>34</sup>hor ni acacuadiagtí xtiidx Dios quitti permis par xi inii de gunaa zec ni gunii Dios gúndeb desde gulal. <sup>35</sup>Belati nuu xi rcaazdeb gacbeedeb, güenru liztideb inabdiidxdeb chialdeb, te pur xtiu ná inii tuby gunaa hor ni cacuadiag iratecti xtiidx Dios.

<sup>36</sup>Gulchanelaaaz dec gati nidooti laat guceet xtiidx Dios nicliza gati laaiztit nánti xtiidx Dios par gúnti zec ni ná xgabti. <sup>37</sup>Belati nuu tubytí rlilob dec aguudbi guelnán par iteedbi xtiidx Dios lo bniety o pur Spíritu Sant aguudbi xirullziru guelnán, ax zacheetegacbi dec ni

cacuáa lo cartré ná zec ni rnabee Xtadnì Dios gúnti. <sup>38</sup>Per belati laab quit reldilaazbi de ni caniia laat lo cartré, ziyza quit chaldilaaztit xtiidxbi.

<sup>39</sup>Anre zec ni aguniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios iguaadny laat guelnán par iteedti xtiidxny lo bniety, ne quit icuait inii tuby de saat ni ruee tuby ditsa ni quit racbeetit. <sup>40</sup>Per irate ni gúntiqui, gulgaanyni xnez, xnezni, gulgaanyni zec ni riáld gúnti chi dxasaat par icuadiagtí xtiidx Dios.

**15** De saniroldilaazni Jesucrist, ziyza rcaaza isenelaaza laat de didxzaac xte Jesucrist ni aguniia laat, de didxzaac ni agüeldilaaztí ne ni zutipnét. <sup>2</sup>Gulchanelaaaz dec pur de didxzaacqui anaptí perdón pur de xtuldti belati guldípactí zenuutni, per bel quítiy xíteete zeloti ni güeldilaaztini.

<sup>3</sup>Nidonidoote bseeda laat ni bseeda gulo. Guniia laat dec Crist gutyny pur de xtuldní zec ni rnii lo xquiits Dios. <sup>4</sup>Chiy bgaatsny ax ni rion dxi gubíi gubánnny stuby zec ni rniza lo xquiits Dios. <sup>5</sup>Chi gubíi gubánnny stuby, chiy bliulony lo Bed chiyru lo de apóstol. <sup>6</sup>Chiyru bliulozacny lo tuby cuaa de ni reldilaaz laany, laadeb nádeb más de gaay gayuua bniety. Nuudeb agutydeb, per ziendeb zeczi nabányru. <sup>7</sup>Ax bliulozacny lo Santiago chiyru lo irate de apóstol.

<sup>8</sup>Pur líltmi ax bliulony luala, nare ni naa zecpacza tuby ni rdziny agudxi par tuby mandad. <sup>9</sup>Ax rziienia nare dec gulliaaru saca lo iraru de apóstol, ne nichí quit riáld idialaa apóstol pur ni guzunalda

de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>10</sup>Per pur güen ni ná Dios ax naa ni naa, ne quitquiza blaslaaz xlieeztiny nare te pur nare mazrupac abaania xmandadny que iraru de apóstol, masqui ni nápacni gati nareztiay cayuna de ni cayuna sino que pur guelgucné xte Dios cayuna de mandadré. <sup>11</sup>Ax quit xi gúnti tú pur bindiagti xtiidx Dios la pur nare o la pur stuby de apóstol, ni mazru sac ná dec abindiagtini ne agiieldilaaztini.

<sup>12</sup>Anre zec ni abseedni laat xtiidx Dios dec Crist gubíi gubánny stuby, ćxníii ninguiy nuut rniit dec quit ibíti ibány de binguty? <sup>13</sup>Belati rniit quit ibíti ibány de binguty, niy zelo xtiidxti dec quit gubíti gubánny Crist stuby. <sup>14</sup>Ne belati quit gubíi gubánny Crist ax xíteete zeloti ni caseedni laat, ni cliza quit xi zeloti ni reldilaaztiny. <sup>15</sup>Ax belati ziy, púrzi dixúy ni caniin pur Dios pur ni aguniin dec gubíi gusbánny Jesucrist. Ne belati gati didxldí dec ibíi ibány de binguty, ax gatiza didxldítiy dec gubíi gubánny Jesucrist stuby. <sup>16</sup>Te pur belati zec ni rniit dec quit ibíti ibány de binguty, ax ni cliza Jesucristiy quit gubíti gubánny. <sup>17</sup>Ne belati quit gubíi gubánny, xíteete zeloti ni reldilaaztiny ni cliza quity perdón par de xtuldi. <sup>18</sup>Belati ziy, ax axt de ni aguty quit xi perdónti napdeb masqui güeldilaazdeb Jesucrist. <sup>19</sup>Ne belati lo guichliutisré illiú ni roldilaazni Jesucrist ax guelreldilaaztisdxaza xtenni ná mazrupacza prob lo guichliuré. <sup>20</sup>Per ziy ax ni ná didxldí ná dec Jesucrist gubíi gubánny, ne laany

náy ni nidonidoote gubíi gubánny stuby. <sup>21</sup>Ax zec ni bdiacá guelgutu lo guichliuré pur tuby briety, ziyya pur tuby briety anuu guelnabáy par de ni aguty te pur teru ibíi ibánydeb stuby. <sup>22</sup>Zec ni bdiacá guelgutu par irate briety pur Adán, ziyya anre pur Jesucrist anuu stuby guelnabáy par de ni reldilaaz laany. <sup>23</sup>Per irate zec ni gunii Dios gac: Nidoote Jesucrist ná ni gubíi gubánny, chiyyu chi gueedny stuby ax aibány de binguty ni güeldilaaz laany. <sup>24</sup>Chiyy chi abialo baanny gan rnabeeny lo irate de ni rdxichné laany, zecli lo de ni nap guelgurtisy ne irloteru guelrnabee, chiyyu agúnny entriagu guelrnabee xtenny laznaa Xtadnì Dios. <sup>25</sup>Per ná par inabee Crist axt chi abaanny gan rnabeeny lo irate de ni rdxichné laany. <sup>26</sup>Ne ni initlony lúltmítec ná guelgutu. <sup>27</sup>Lo xquiits Dios rnii dec Dios bdeedny guelrnabee Jesucrist par inabee ny irate, per niy quit zelotiy dec néza lo Dios rnabeeny te pur Dios bdeed laany guelrnabee. <sup>28</sup>Ne dxi ni arnabee Jesucrist lo irate, chiyyu agúnny entriagu guelrnabee ni bdeed Dios laany te par ainabee tubyzi Dios, tubyzi Dios ainabee irairate.

<sup>29</sup>Anre belati zec ni rniit quit ibíti ibány de ni aguty, ćxníii rrubnis de ni rrubnis zec ni baany de briety ni aguty ni güeldilaaz Jesucrist, ne belati quit ibíi ibány de ni aguty?

<sup>30</sup>Ax belati ziy, axt dunni ni cadxanni xmandad Dios, quit xi zeloti ni dxúun lo peligri izaate hor. <sup>31</sup>Te pur rguixtiaa lot, nare llillite nuua lo guelgutu, niy ná didxldí ni

rniia laat zec ni didxldízaquiy dec quesentiand rzaclaaznía laat zec xpiny Crist ni anát. <sup>32</sup> Anre belati lo guichliuzré illiú ni cayuna ax xíteete zeloti ni bteed de biny Efeso nare, laadeb ni nialaaazdeb zecpacza de manydialaaz. Te pur belati quit ibány de binguty ax güenrudxa idxanni zec ni rnii de ni rnii: "Gultoo iquiinni ne idéen te pur illí agutyni."

<sup>33</sup> Per nare rniiia laat quit isaanti gacti engany pur ziy. Te pur guelrun cuend xtiidx de ni quit zé xnezni, niy aparzipac ílliin zec ni nabánytiy. <sup>34</sup> Pur ningui gulgaany xgab zec ni riáld ne quítru runti duld te pur nuut lazu quit rumbeet Dios, ningui caniia laat zec te par itiulot.

<sup>35</sup> Per tal belati nuut runti xgab: ¿Xo ibíi ibány de binguty? ¿Xi cuerpi ná ni gapdeb? <sup>36</sup> Per xgabqui, xgab ni quit inianlaazziy. Te pur laat nánti dec chi rbaaicqui bniety tuby biny, chi abldienni ax rnitlo biny ni gulaaicqui bniety. <sup>37</sup> Gati cuanti ni rldienqui rbaaicqui bniety sino que biny xtenny, zec ni run bniety cun trigu o xirullziruza biny. <sup>38</sup> Per chi rldienni ax anáni cuaneen zec ni rnabee Dios gacni, xitill biny ni rbaaicqui bniety a ná xi cuaneen ildieny gati tubyloizti ná cuaneen xte irate biny. <sup>39</sup> Zecqui ni irinqui ná tiix bniety par tiix de ladxaa ne irinquiza ná tiix de beld par tiix de maniin. <sup>40</sup> Chiy irinquiza ná de ni nuu llayabaa par de ni nuu lo guichliu, irinqui xquel garbi de ni nuu llayabaa par de ni nuu lo guichliu. <sup>41</sup> Irinqui rcuabcháa gubidx par búiu ne irinquiza

rcuabcháa de balgui, axt lagac de balgui irinqui rcuabcháa tuby balgui par stuby balgui.

<sup>42</sup> Anre ziyzaquiy gac ni ibíi ibány de binguty. Cuerpi ni rgaatsqui ruudxni ax rnitloni, per cuerpi ni gap bniety stuby aquit chúuti dxi nitloni. <sup>43</sup> Rgaats tuby cuerpi ni ruudxi, per chi ibíi ibány bniety agap bniety tuby cuerpi nasaa ni aquit xi gacti. Cuerpi ni rgaatsqui aquítru xi xjuerstini, per chi ibíi ibány bniety ax agap bniety tuby cuerpi ni anap juers zec ni riáld.

<sup>44</sup> Rgaats cuerpi ni nap bniety lo guichliuré, per chi ibíi ibány bniety agap bniety tuby cuerpi ni illiú llayabaa. Te pur zec ni nuu cuerpi par lo guichliuré ziyza nuu cuerpi par llayabaa.

<sup>45</sup> Lo xquiits Dios rnii dec nidoote Adán gúp guelnabány lo guichliuré. Chiyru beed Jesucrist, laany ni rguadny guelnabány bniety. <sup>46</sup> Ax anre zec Adán nidoote ráp bniety guelnabány lo guichliuré, chiyru agap bniety guelnabány llayabaa zec Jesucrist. <sup>47</sup> Adán cun yiu guchuub ax bniety guichliu laab, per Jesucrist llayabaa zány. <sup>48</sup> Irate bniety guichliu ná xcuerpini zec cuerpi ni gúp Adán lo guichliuré, per chi idziny dxi ax agap bniety tuby cuerpi zec ni nap Jesucrist llayabaa. <sup>49</sup> Te pur zec ni nan zec ni gac Adán lo guichliuré, ziyza zaczacni zec ni ná Jesucrist llayabaa.

<sup>50</sup> Ax rguixtiia lot de saniroldilaazni Jesucrist, cuerpi ni rdaxpni lo guichliuré quit xo yiiutini llayabaa rut canabee Dios. Te pur ni teru nitlo quit xo

yiiutini rut nuu ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>51</sup>Per rcaaza gacbeet tuby cos ni gady gadixteeti lot dec gati iratin gatyni, per iratecní schu zec ni nan, sdxapni irinqui cuerpi. <sup>52</sup>Niy gacquiy chi guindiagni trumpet ni quixtee dec aguld izan lo guichliuré, ax de tuby rat par stuby rat zeczipac ni rtinguidy bslo bniety abchugac zec ni nan. Chi icuidx trumpetqui ibány de ni güeldilaaz Crist, ne aquítru chúuti dxi gatydeb chiy horqui abchuza zec ni nan anre. <sup>53</sup>Te pur rquiinpac ichu guelnabáy ni rdxapni anre par stuby guelnabáy ni quit chúuti dxi ldull ne ichuza cuerpi ni rdxapni lo guichliuré par stuby cuerpi ni aquít chúuti dxi gaty.

<sup>54</sup>Chiy chi abchu guelnabáy ni rdxapni anre par stuby guelnabáy ni quit chúuti dxi ldull, ne chi abchuza cuerpi ni rdxapni lo guichliuré par stuby cuerpi ni aquít chúuti dxi gaty, dxiqui ná ni aguzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Ruytisy abialotec guc gan lo guelguty.” <sup>55</sup>Ne chiyza ná ni aguzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Guelguty, ¿cúnlesa ni niunu gan? ¿Cúnlesa guelnalas ni rteedu bniety?” <sup>56</sup>Guelnalas xte guelguty ná pur causi duld, ne pur ley racbee bniety dec duld ná ni rnabee laab. <sup>57</sup>Per xtiosten Xtradni Dios, laany ni racnéy dunní par idxanni gan lo de cosqui pur guelguty xte Xtradni Jesucrist.

<sup>58</sup>Pur ningui de sanioldilaazni Jesucrist zec ni rcaaza laat nare rniiia laat, gulsutip ne quit guntiplazaaztit. Dxi pur dxi gulgaany pur gúnrut xmandad Dios,

te pur laat nánti dec quit xliezzi ná irate ni cayuntí par Xtradni Dios.

**16** Anre pur mily ni ná par ichasaat par gacnét stuby de sanioldilaazni Jesucrist, gulgaany zec ni gunabiia gún de sanioldilaazni Jesucrist nez Galacia. <sup>2</sup>Gazub chitmigu cad tubytí gulzaa zecti ni rlilot segúñ baanti gan tuxman, te par chi guelda aquít rquiinti idop milyqui. <sup>3</sup>Chiy chi idzinia, de bniety ni icuabeet par ixialda chasáan gunqui Jerusalén ax ixialdnádeb de cart ni quixtee tú laadeb. <sup>4</sup>Ne belati rliluaa dec rquiiny cháa ax zeníadeb.

<sup>5</sup>Nidoote ná par teda de nez Macedonia chiyru guelda Corinto par guedtixluua laat. <sup>6</sup>Tal belati xchipac suguanía laat. Tal belati iduibte tiamp guelnald suguanía laat, chiyru acunezti nare par chalee cháa rut ná par cháa.

<sup>7</sup>Quit rcaaztia guedtixluua laat tubylazanezzi, rcaaza gacldaapaca cun laat belati Dios iniidxny permis. <sup>8</sup>Per anre ná par yáana Efeso axtisy chi abdingax laní Pentecostés, <sup>9</sup>te pur ruré laiquipac bllal nez par guindiag de bniety xtiidx Dios ne nare rliluaa dec ziény de ni chaldilaazny, masquí ziyza ziény de ni rdxichné nare pur ziy.

<sup>10</sup>Chi idziny Timoteo, gulgaany pur izíenzaacbi cun laat, te pur saatiziac xmandad Dios ni cayuna cayunzacbi. <sup>11</sup>Pur ningui nic tubytí quit gúntit menos cun laab sino que gulgacnéb, guldunezbi te par chalaab xnezbi sin guelrsaa ax idzinbi ruré rut canuaab cun stuby stiop de sáan ni zednéb.

<sup>12</sup>Ne Apolos, nare banlasa lob nianéb laadeb par niatixlob laat, per quit nizigueldtib níab anre, per zetixlocbí laat chi chalee.

<sup>13</sup>Gulsuguasin ne gulsutipné ni reldilaaztí Jesucrist. Gulgüelaaz zectisy ni guedguaald ne gulsutip.

<sup>14</sup>Irate ni gónti, gulsaclaaz gulgaanyti.

<sup>15</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, laat nánti dec Estéfanas cun irate xfamilbi laadeb ná ni nidoote güeldilaazdeb Jesucrist nez Acaya, ne nánzactí xa xquel cayacnédeb de sanioldilaazni Jesucrist. Ningui nare rniia laat: <sup>16</sup>Saa de bnietqui gulgaany cuenddeb cun irateru de ni cayun o cayacnéza cayac xmandad Dios.

<sup>17</sup>Quesentiand rzaclaza chi bñiny Estéfanas, Fortunato ne Acaico ruré. Te pur, pur laadeb bziienia zectiziac chi zuguaníaa iratecti. <sup>18</sup>Laadeb guluzaclaazdeb

nare nezré zec ni rguzaclaazdeb laat, ax saa de bnietqui gulgáp didxdoodeb.

<sup>19</sup>Irate de sanioldilaazni Jesucrist nez Asiaré rguaapdebdios laat. Chiy Aquila ne chialbi Priscila cun irateru de xpiny Crist ni rdxasaa lizdeb, rguaapzadebdios laat zec xpiny Crist ni nan. <sup>20</sup>Irate de sanioldilaazni Jesucrist rguaapdios laat. Ne nare rniia laat: Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gónti.

<sup>21</sup>Nare Pabli, narepacá cacuáa de letriré par caguaapadios laat.

<sup>22</sup>Belati nuu bniety quit rcaaztib Xtadní Jesucrist, laab ariáldbi castigu xte Dios. iXtadní Jesucrist ziub queedny!

<sup>23</sup>Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. <sup>24</sup>Zec xpiny Crist ni nan tubylote rcaaza iratecti. Amén.

# NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLÍ LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST

---

**1** Nare Pablí, Dios bcuabeeny naa gaca apóstol xte Jesucrist, ne xcumpnierni Timoteo zuguané naa. Nare cacuáa cartré par laat ni areldilaazti xtiidx Dios láani guidx Corinto ne iduibteru de nez Acaya. **2** Xtradni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

**3** Xtiosten Dios Xtrad Xtradni Jesucrist, laany ni náný Dad ne Dios ni rlaslaaz ne ni rguzaclaaz dunnedni. **4** Laany rguzaclaazny dunnedni lo guelziitisy ni cadeedni par chalee iguzaclaazzacni de ni cadeed xitill guelzii, iguzaclaaznideb zec ni rguzaclaaz Dios dunnedni. **5** Te pur masqui quesentiand guelzii cadeedni pur ni nan xpíny Crist, ziyya quesentiand rguzaclaazzacny dunnedni. **6** Ne belati cadeedni guelzii, cadeedni guelzii par idxacnén laat chuzaclaaztii ne par chanuut xnez Dios. Chiy belati rguzaclaazny dunnedni, rguzaclaazny dunnedni par chuzaclaazzactii ax chalee güelaaztii saa de guelzii ni cadeedni. **7** Dunní nanldín xa gac cun laat, dec zec ni cadeedti guelzii zec ni cadeedzacni

guelzii ax ziyya sguzaclaazza Dios laat zec ni rguzaclaazny dunnedni.

**8** De saniroldilaazni Jesucrist, dunnedni rcaazni gacbeet dec quesentiand cuendroo xquel bdeedni nez Asia. Quesentiand rnia bdeedni nezqui, par dunnedni aquitru nidxuelaaztin, aquitru bionétin cuend ibányrun, **9** dunnedni bdxanni xgab dec agutyxgan. Per bdeedni ziy te par chonén cuend dec quit xi chaleeti idxanni sin guelgucné xte Dios, laany ni rsbánny de binguty. **10** Dios bldány dunnedni lo guelgutuqui ne zelaa gacnény dunnedni lo saa de cuendrooqui. Dunní nánni dec zelaa gacnény dunnedni, **11** mastecru belati gacnét inaabti lo Dios pur dunnedni. Ne belati ziény bniety canaab lo Dios pur dunnedni ax ziyya ziendebiy ideed gracy laany zec ni cayacnény dunnedni.

**12** Ne ni rzaclaaazni rniin laat ná dec xíteete rniati rziieni pur ni nánni nabánni nania nez lot ne nez lo iraru binguichliu, ne guldípacni cadxanní ni riáld idxanni. Per quit cadxantin ziy pur guelnánzipac xtensi sino que pur guelgucné xte

Dios. <sup>13</sup>Lo de xcartní quit rcuaatin ni quit xo guuldtit o ni quit xo gacbeetit. Ne ójla gacbeet irate ni caniia laat <sup>14</sup>zec ni duudxga cayacbeet dec chi gueed Xtradni Jesucrist stuby, laat saclaznét dunnedni ne dunnedni saclaznén laat.

<sup>15</sup>Niy ná ni zenía cuend, ningui nidoote baania xgab niadtixluua laat te par nizaclaazti niadtixluua laat pur tiop güelt. <sup>16</sup>Nare baania xgab niadtixluua laat chi zelda Macedonia, chiy chi nizaa nez Macedonia nibíi niadtixluua laat stuby, chiyru niguneztí nare par Judea. <sup>17</sup>Quit gúntit xgab dec chi guniia chatixluua laat gunilaazia ziy. Quit gúntit xgab dec nare runa zec ni run iraizru binguichliu, iniia cháa ne belati nanchuua dec quit xo cháatia. <sup>18</sup>Dios nánny dec dunnedni quit rniitín idxanní ni nánny quit idxantin. <sup>19</sup>Te pur Jesucrist Lliin Dios, laany ni abdxuenén laat xtiidxny, nare, Silvan ne Timoteo, quit nátiny Jesucrist ni inii gún tuby ni nánny quit gúntiny sino que laany púrzi didxldí rniiny. <sup>20</sup>Te pur, pur laany aguc cumplir irate de promes xte Dios. Pur ningui pur laany rniin “Amén” chi rdeední gracy Dios. <sup>21</sup>Ne Dios laany cayacnény dunnedni ne laat par rzutipnén ni nan tubyzi cun Crist, Dios laany bsiáldny dunnedni gacní par laany. <sup>22</sup>Laany bcuabeeny dunnedni par laany, ax bxiaaldny Spíritu Sant ni rbezenén zec tuby seny dec teru icáan ni ná par icáan.

<sup>23</sup>Anre belati gady cháa Corinto zec ni baania xgab, Dios nánny dec gady cháatia pur ni quit rcaaza iyainfá laat, ne Dios gúnny castigu

nare belati gati didxldí ná ni caniia.

<sup>24</sup>Quit cadxantin pur inabéen laat xa chaldilaazti Jesucrist, te pur dunnedni nánny dec guldípacti rzutipnét ni reldilaazti Jesucrist sino que ni cadxanni ná idxacnén laat saclaztí ibányti.

**2** Pur ningui, baania xgab quit guedtxlotia laat anre, te par quit xi guelnalas iziienia o iziienzacti. <sup>2</sup>Te pur belati isaclasa laat chiy, étú cuzaclaztí nare ne belati absaclasa laat ni rguzaclaztí naa? <sup>3</sup>Ningui ax bcuáa zec ni bcuáa lo cart ni bxialda lot, te par chi guelda quit isaclasti nare xlat ni cuzaclaztí naa. Ne nare nánna dec belati rzaclazaax iratecti rzaclazzacti pur ziy. <sup>4</sup>Chi bcuáa cartqui quesentiandquiza nalam guelzii bziienia axt ruuna bcuáa de diidxna ni bcuáa lo cartqui, per quit bcuáatia cartqui par isaclasa laat sino que par gacbeet dec quesentiand rcaaza laat.

<sup>5</sup>Belati nuu tubytí ni absaclas nare, per gati narestia bsaclasbi néza laat bsaclasbi. Rniia néza laat par quit cuenzi rnia iziienti iniia laat dec gati iratit guzaclasti pur ziy. <sup>6</sup>Per nare rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist: Sufcient ná castigu ni absiáldti bnietqui.

<sup>7</sup>Anre gulgaany perdónbi ne gulduzaclaztib te par quit iziienbi tuby guelnalas ni axt quit idxialbi xaza riáld gúnbi. <sup>8</sup>Pur ningui rnaaba lot, gulgaany pur iziienbi dec rcaaztib zectiziac ni bcaaztib gulo. <sup>9</sup>Cart ni bcuáa lot anste, bcuáani par gucbiia la scuadiagtí diidx gúnti irate ni rniia laat.

<sup>10</sup>Anre ax tutix ni gúnti perdón,

runzaca perdónbi. Ne ni abaania perdón belati nuu ni ná par gúna perdón, runa perdónbi nez lo Crist pur laat <sup>11</sup>par quit gún bindxab gan dunni, te pur dunni anánni xa ná de engany xte bindxab.

<sup>12</sup>Chi bdzinia guidx Troas par inilia de didxzaac xte Jesucrist, quesentiandqui gucné Dios nare par gúna mandadqui ruy. <sup>13</sup>Per quit xi guílyti bziienia pur ni quit bdxiala xcumpnieri Tito ruy. Pur ningui bsáana de bniety qui ax bdiaa par Macedonia.

<sup>14</sup>Per xtiosten Dios dec pur Jesucrist llillite cayacnéy dunni par quit xi gún gan dunni, ax pur dunni cayabee bniety de didxzaac xte Jesucrist, de didxzaac ni ná zepacza tuby nis ni rldianaxy ni callfi iranezte. <sup>15</sup>Ne pur Jesucrist dunni nan zec tuby guux ni rldianaxy nez lo Dios, guux ni rdziny nez lo de ni reldilaaz Crist ne nez lo de ni quit reldilaaz laany. <sup>16</sup>Par de ni quit reldilaaz laany, dunni nan zec tuby guux ni rguinxú, per par de ni reldilaaz laany, dunni nan zec tuby guux ni rguaad guelnabány. Per, étú chalee gún de cosqui sin guelgucné xte Dios?

<sup>17</sup>Dunni quit cadxantin negocy cun xtiidx Dios zec ni run nuuru bniety sino que dunni rdxanni zec ni riáld, zec ni abcubee Dios dunni idxanni. Ne Dios nánnny dec pur xpiny Crist ni nan ningui cadxueen xtiidxny.

**3** Chi rniin ziy, quit gúntit xgab dec cazubyaizni dunni. Laat nánti dec quit rquiinti iliuuni laat tuby guiits par gacbeet tú dunni o inaabzacni laat tuby guiits ni gacné gacbee de bniety tú dunni zec ni

run stuby de bniety. <sup>2</sup>Te pur lagac laat nát tuby cart par dunni, cart ni zonén láani lazdoon ni ruuld ne ni rumbee irate bniety. <sup>3</sup>Digapac choniin laat nát tuby cart xte Crist ni bcuaan dunni, per gati cun tintti sino que cun Spíritu Sant xte Dios ni rbeznabány, tuby cart ni quit guchuuti lo tuby de guia bred sino que láani lazdoon bniety.

<sup>4</sup>Pur ni rdxapni confianz Dios pur Jesucrist, <sup>5</sup>ax quit rdxantin xgab dec nuu ni rdxanni dunzipacni, te pur irate ni rdxanni, rdxannini pur guelgucné xte Dios. <sup>6</sup>Dios ná ni rguaad dunni guelnán par cadixteen lo de bniety pur nez cuby ni anuu par cun Dios, nez cuby ni quit rquiinti chanuu bniety tuby ley ni zéed lo guiits sino que pur Spíritu Sant. Te pur ley castigutisy ná ni zédne ley, per Spíritu Sant guelnabániy ná ni rguaadny bniety.

<sup>7</sup>Ne masqui castigutisy ná ni zédne ley ni bdeed Dios Moisés lo tuby guia bred, per quesentiand bcuabcháa lo Moisés chi cuáabni, axt niclì quit xo íguia de bniety Israel lob chiy pur guelrcuabcháaqui, guelrcuabcháa ni duudxga duudxga gunitlo.

<sup>8</sup>Belati chi beedcla leyqui gac ziy, anre, imastecru nasaa ná guindiag bniety pur nez cuby ni rliuu Spíritu Sant anap bniety par cun Dios! <sup>9</sup>Te pur chi beedcla ley ni zédne castigu par bniety, quesentiand nasaa cun tuby guelrcuabcháa beedni, anre, imastecru quesentiand nasaa ná guindiag bniety xa xquel gacníadeb nez lo Dios par gapdeb nez cun laany! <sup>10</sup>Ne belati quesentiand nasaa gac chi bdziny ley xte Dios

lo guichliuré, anre xíteeteacti guelnasa aquí par guelnasaa ni ná pur nez cuby ni anap bniety par cun Dios. <sup>11</sup>Ax belati leycla ni quit illiúti par iduibtiampante, beedni cun tuby guelnasaa, anre mastecru nasaa ná de didxzaac xte Crist ni rguixtee xa gap bniety perdón, de didxzaac ni quit chúuti dxi nitlo.

<sup>12</sup>Ne dunni nánni dec quit chúuti dxi nitlo de didxzaac qui, ninguiy sin dxiby caseedniny de bniety. <sup>13</sup>Quit rdxantin zec ni baany Moisés, bchiib tuby ldaa lady lob par quit gacbee de bniety Israel dec cabicá ni rcuabcháa lob, guelrcuabcháa ni gunitlogac. <sup>14</sup>Per gati loizti Moisés bdxii xi bdxii, néza xquelrieny de bnietqui bdxii. Te pur axt hórandxire chi ruuldeb de xtiidx Dios ni bcuaa Moisés, xíteete racbeetidebni, quesoltisy pur guelreldilaaz Jesucrist zelee gacbeedebni. <sup>15</sup>Per axt hórandxire chi ruuldeb ni bcuaa Moisés, xíteete racbeetideb xi zeloni. <sup>16</sup>Per bniety ni rieci qui cun Dios, bniety ni reldilaaz Jesucrist, laany rxalny xquelrienbi par gacbeeb xi zelo xtiidxny. <sup>17</sup>Te pur tubyzi ná Jesucrist cun Spíritu Sant, ax rut arbezné bniety Spíritu Sant aquít xi costi rnabee laab. <sup>18</sup>Pur ningui iratecní aquít xi daaguti lon zec ni baany Moisés, te pur dunni nan zec tuby yaguan rut ríeny guelnasaa xte Jesucrist ne duudxga duudxga cayacní zec ni rcaazny gacní, ax dxi pur dxi aríenrupac xa xquel cazioenny dunni pur Spíritu Sant xtenny.

**4** Pur ningui, zec ni ablaslaaz Dios dunni ax bsiáldny dunni

idxueen xtiidxny, ningui quit choaclaaztin idxanní mandadré. <sup>2</sup>Dunni quit xi rcuaatstin, quit xi ni quit illiúti cadxanni, quit candzatin rdxanní engany bniety nicliza quit rchutin xtiidx Dios. Dunni cadxueetisni ni ná didxldí xte Dios, ne lagacqui de bniety zelee gacbee dec xnezquini cadxanni nez lo Dios. <sup>3</sup>Per belati nuu de bniety dec par laadeb quit xi zeloti de didxzaac xte Jesucrist ni cadxueen, quit xi zelotini par laadeb pur ni quit zétideb xnez Dios. <sup>4</sup>Ax bindxab ni rnabee lo guichliuré abcua y xquelriendeb, laadeb ni quit nádech chaldilaazdeb, te par quit izieeny de didxzaac xte Jesucrist laadeb ax quit xo iniádeb guelrnabee xtenny, laany ni rialo nány zectiziac ni ná Dios. <sup>5</sup>Quit catiichtin diidx lagac pur dunni, ni catiichni ná de didxzaac xte Jesucrist, laany ni nány Dad par dunni. Ax nántisni dec cadxanni sirvi lot pur guelrcaaaz Jesucrist. <sup>6</sup>Ne lagac Dios ni gunabee yiáany lo guichliuré chi banchuunni, lagac Diosqui bzieenny xquelrienni, bxalny xquelrienni par gacbeen xa ná guelrnabee xtenny, guelrnabee ni racbeen pur Jesucrist.

<sup>7</sup>Per irate guelrnabee ne guelnán ni rdxapni, rdxapnini masqui naizni zec de gues yiu te par yíany dec irate guelrnabee zeed pur Dios gati pur duntin. <sup>8</sup>Ax masqui irlote guelzitisyi ni cadeedni, per quit roxaclaaaztin. Masqui lazu aquítru xo idxantin, per rdxialac xa idxanni. <sup>9</sup>Masqui ni runnétisy bniety dunni, per quit rbelaahti Dios dunni. Masqui re bniety dunni guichliu, per quit rnitlotideb dunni. <sup>10</sup>Nez ruttisy

zoon dxúun lo guelguty zectiziac ni gudeed Jesucrist, per ziy xquel rliuun dec Jesucrist rbeznabánnny te pur quit rbelaaztiny dunni.  
**11** Ax lalzi nabánni, llillite dxúun lo guelguty pur causi nan xpiny Jesucrist, per ziy xquel rliuun bniety guichliu dec Jesucrist rbeznabánnny.  
**12** Dunni dxúun lo guelguty pur ni catiichni xtiidx Jesucrist, per pur ziy anapti guelnabány nez lo Dios pur ni abindiagtiny.

**13** Lo xquiits Dios rnii: “Pur ni güeldilaaza, ningui guniia ni guniia.” Anre ziyzaquiy dunni pur ni roldilaazni xtiidx Dios ningui cadxueenni. **14** Te pur dunni nánni dec Dios, laany ni gusbánnny Xtadni Jesucrist lo guelguty, ziyza sbánnny dunni pur ni anan tubyzi cun Jesucrist ax laat ne dunni tubylo te itsinny dunni rut rbezny. **15** Te pur irate ni cadxanni ne ni cadeedni, cadeednini par cadxacnén laat te par chaza idalru de ni chaldilaaz Jesucrist. Ax ziy xquel azienru de ni ideed gracy Dios, azienru de ni izubyaa laany.

**16** Pur ningui quit roxaclaaaztin. Te pur masqui cadubyni pur mandadré, per spírit xtensi dxi pur dxi cacuby Diosni. **17** Xíteeteacti de guelzii ni cadeedni lo guichliuré te pur ni rdeed náni, ne pur de guelzii qui ax sdxáldni de guelnazaac xte Dios, de guelnazaac ni mazru sac ne ni quit chúuti dxi nitlo. **18** Te pur dunni quit cadxantin pur de cos ni rguaan lo guichliuré, ni cadxanni pur ná pur de ni quit rdxanlotin. Te pur de ni rguaan lo guichliuré zuu dxi nitlodeni, per de ni quit rdxanlon anre, quit chúuti dxi nitlodeni.

**5** Dunní nánni dec xcuerpiñ ná zec tuby yuu sencyi par spírit xtensi lo guichliuré, yuu ni teru chúu dxi nitlo. Per nánni dec llayabaa Dios sniidxny dunni stuby cuerpi, cuerpi ni quit gucchuti pur bniety guichliu zec ni racchuu tuby yuu, ne cuerpi qui idxapni par chazy. **2** Lalzi rdxapni cuerpiré lo guichliu, rdxanni quej pur de trabaju ni cadeedni, ax ójla dunni abdziny dxi ni idxapni cuerpi ni idxapni llayabaa. **3** Te pur gati púrziti spírit gacni llayabaa, sdxapni cuerpi ni iguaad Dios dunni. **4** Lalzi ni rdxapni cuerpi ni rdxapni lo guichliuré, rzienni ne rdxúun guelrsaa pur ni cadeedni. Quit caniitin dec rcaazni gatyti, ni rcaazni ná idxapni cuerpi cuby ni ná par idxapni par chazy te par nitlo xcuerpiñ ni ná par nitlo. **5** Ne Dios, laany baanny dunni zec ni nan ax bniidxny dunni Spíritu Sant xtenny zec tuby seny dec zac zec ni aguniiny gac.

**6** Pur ningui quit rdeedti rdxapni confianz ni rdxapni, ne dunni nánni lalzi nabánni lo guichliuré, zit dxúun par rut rbez Xtadni Jesucrist. **7** (Per dunni zonuuny pur ni roldilaazniny gati pur caguiaatin xa gac.) **8** Ax rdxapni confianzré, ne ójla dunni xo isáanni cuerpi ni rdxapni lo guichliuré te par choldeznén Jesucrist. **9** Pur ningui quit xi góanti, belati lo guichliuré o belatiza llayabaa, per xgabni ná idxanni zec ni rcaaz Crist. **10** Te pur iratecní ná par ibiin nez lony rut gúnny guelgurtisy te par tubygan icáan ni riáldni, pur güen o pur mal ni bdxanni lo guichliuré.

<sup>11</sup>Pur ningui zec didxdoo ni rdxapni Jesucrist, ax cadxanní pur gún de bniety cuend xtiidxny. Ne Dios nánný dec dunní cadxanquin zec ni riáld, ax ójla ziyza gumbeet dunní dec xnezquini cadxanni.

<sup>12</sup>Quit cadxantin pur izubyaan dunní zec ni rnii biny rdxanni sino que ni rcaazni ná saclaaaztí gacbeet ni ná didxldí pur dunní, te par chalee icaibti lo de ni mazru run cuend xa yanzaacdeb nez lo bniety xlat ni gúndeb xgab xa nabánydeb nez lo Dios. <sup>13</sup>Anre belati par bniety rac quian pur ni cadxanni, per cadxannini pur Dios. Chiy belati par laat nianlaazquiñ ningui cadxanni mandadré, ax cadxannini par cadxacnén laat. <sup>14</sup>Pur guelrcaaaz xte Crist ningui cadxanni ni cadxanni, te pur dunní nánní dec Crist gutyny par irate bniety pur ni irate bniety quit gópti nez par cun Dios pur causi xtuldde. <sup>15</sup>Ax Jesucrist gutyny pur irate bniety te par de ni chaldilaaz laany quitru ibánytideb zec ni ná xgabdeb sino que zec ni rcaazny, laany ni gutyny pur laadeb ne gubíi gubánnny stuby.

<sup>16</sup>Pur ningui belati gulo bdxanni xgab dec Crist naizny tuby bniety guichliu, per anre agati ziyti ná xgabni pur laany. Ne ziyza aquit rdxantin cuend pur xa ná o tú ná bniety, <sup>17</sup>te pur tutix bniety ni a ná tubyzi cun Crist, abchu zec ni nabánybi. Airinqui nabánybi que zec ni gubánybi gulo.

<sup>18</sup>Per irate ndee ná pur guelguené xte Dios, laany ni baanny rdxapni nez par cun laany pur Jesucrist, ax bcuabeeny dunní idixteen lo de bniety xa xquel par gapdeb

nez cun laany. <sup>19</sup>Te pur tubyzi ná Dios cun Jesucrist ax pur Jesucrist cayun Dios pur gap bniety guichliu nez par cun laany, pur Jesucrist anucuend bniety sin duld nez lo Dios, ziy ná ni bcuabeeny dunní idixteen lo bniety. <sup>20</sup>Pur ningui dunní nan de ni canii pur Crist, cateedni xtiidx Dios par gacbee bniety xa ná ni rnaabny gún bniety. Ax pur Jesucrist dunní rnaabni lot: Gulgaany cuend perdón xte Dios. <sup>21</sup>Te pur Jesucrist quit xi duldti baanny, per pur de xtuldní bsaan Dios gutyny zec tuby binduld te par pur guelredilaaz laany, ax acaguiaa Dios dunní zec tuby ni gady gónti duld.

**6** Pur ningui zec ni cadxanni xmandad Dios, dunní rnaabni lot: Quit gumbexlieeztit guelrcaaaz xte Dios. <sup>2</sup>Te pur lo xquiitsny rnii:

Chi bdziny dxi ni gúna cuend liú, baania cuend liú  
ne chi bdziny dxi ni gapu  
perdón ax gucnía liú.

Ne dunní rniin laat dec abdziny dxiqui par laat, abdziny dxi ni gún Dios cuend laat ne ni gúnzacny perdón laat.

<sup>3</sup>Dunní quit cadxantin tuby ni gún quítru chaldilaaz bniety Jesucrist, quit cadxantin tuby ni inii bniety dec dunní quit cadxantin zec ni caseedni bniety. <sup>4</sup>Sino que par irate caliuun bniety dec dunní nan de ni cayun sirví lo Dios ax rdxuelaazni ni cadeedtisni, zecli pur de guelzii, de trabaju, de guelnalas, <sup>5</sup>ne pur de guelna ni rniidx bniety dunní. Ne ziyza ni rguuzadeb dunní láani lizguiib, ni rguudeb dunní lo didxguidx,

ni rdxan tant zieny ni rdxanni, ni rtiichni bcaald ne pur de guelrlidiaan ni rdeedni. <sup>6</sup>Chiy ziyya caliuun bniety tú dunní pur ni nabánni zec ni riáld, pur ni nánni cún ni ná didxldí, pur ni rdxapni paciency ne nan güen cun bniety, pur ni rbeznén Spíritu Sant, pur ni guldípacni rcaazni saa bnietni, <sup>7</sup>pur ni rdxueen ni ná didxldí, pur ni cayacné Dios dunní, ne pur ni rlidxni bniety o rgualozacni dunní cun xtiidx Dios. <sup>8</sup>Nuu güelt ráp bniety didxdoo dunní, nuuza güelt rsaclodeb dunní. Nuu güelt rniideb diidx zaac pur dunní, nuuza güelt rniyádeb dunní. Nuu güelt reldilaazdeb ni rniin, nuuza güelt quit reldilaaztideb ni rniin. <sup>9</sup>Nuu güelt rundeb zec ni quit rumbee dunní, masqui rumbeecdeb dunní. Masqui lazu apac gatyí per quit raittin, ne masqui ni runnétisdeb dunní per quit rguinxítideb dunní. <sup>10</sup>Masqui rdxúun nalas, per rdxanni pur yíany dec nuzaclazni. Masqui probzi dunní per pur dunní zieny bniety a ná ricu nez lo Dios pur ni anándebe xtiidxny. Ne masqui quit xi rdxapni lo guichliuré, per quit xi runlieedxtin.

<sup>11</sup>De bniety Corinto, dunní aguniin laat irairate pur dunní, xíteete quit xi nacuatslaaztin pur ni guldípacni rcaazni laat. <sup>12</sup>Dunní quit rdeedti ni rcaazni laat, laatiy belati quit rcaazti dunní. <sup>13</sup>Per nare rniiia laat zec ni rniné tuby dad de lliinni: Gulcaaz dunní zec ni rcaazni laat.

<sup>14</sup>Gulcualo xi de compromis gúnti cun de ni quit reldilaaz Dios, te pur irinqui ná xgab de ni azenuu xnez

Dios par xgab de ni nabánytisy. Irinqui ná xgab de ni run cuend xtiidx Dios par xgab de ni quit run cuendny. <sup>15</sup>Laat nánti dec quit xo gacti Crist tubyzi cun bindxab, ziyyaquiy irinqui ná de ni reldilaaz Crist par de ni quit reldilaaz laany. <sup>16</sup>Irinqui ná de bniety ni reldilaaz Xtadni Dios par de bniety ni reldilaaz de cos ni rlilodeb ná dios. Te pur dunní ni roldilaazni Dios ni rbeznabáy, dunní nan xquiudoony, zecqui ni cá tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Nare sbeznádeb ne  
suguanádeb nez ruttisy  
chiadeb.

Nare gaca Dios xtendeb ne  
laadeb gacdeb de xpinnia.

<sup>17</sup>Ne ziyya rnii lo xquiits Dios:  
Quit guuchti lo de mal ni run  
bniety,  
gulbicá tuby lad xte de cosqui.  
Quit gúnti de ni quit illiú te par  
icáa laat,

<sup>18</sup>ax nare gaca tuby dad par laat  
ne laat gacti de llingaana ne de  
llindxaapa.

Ziy rnii Xtadni Dios, laany ni  
napny irate guelrnabee.

**7** Niy ná de promes ni  
abaany Dios cun dunní de  
saniroldilaazni Jesucrist. Pur  
ningui ná par idxanni pur ibánni  
nania, isáani tuby lad de duld, de  
mal xgab, ne iraizru de ni quit illiú.  
Chiy dxi pur dxi idxanni pur ibánni  
zec ni rcaaz Dios pur didxdoo ni  
rdxapniny.

<sup>2</sup>iGulgac güen cun dunní! Dunní  
xíteete gady xi idxannétin laat,  
gady xi mali ne gady xi enganyti  
idxanni laat. <sup>3</sup>Quit gúntit xgab dec

cadildnía laat, te pur zec ni aguniaa laat desde gulo dec dunned rcaazni laat, ax masqui gatyńi o masqui ibányrun per tubyzi nan cun laat.  
**4** Quesentiand napa confianz laat ne rzaclaznázaca laat. Masqui de gueliiitisy ni rdeedni, per zec ni rguzaclaaztí dunned ax quesentiand rzaclazná, quit xi gónti ni cadeeditisni.

**5** Te pur desdi chi bdzinní nez Macedonia xíteete gady xi izilaaztin pur irlalote ni cadeediti, zeclí pur de ni runné de bniety dunned ne pur de guelnadixby ni rziieni. **6** Per Dios laany ni rguzaclaazny de ni nuu nalas, laany guluzaclaazny dunned chi bdziny Tito ruré. **7** Ne gati purzíti ni bdzínbi sino que pur ni rzaclazbí pur laat. Laab guniib dunned dec quesentiand nuut gan iniát nare, ne ziyza dec ruut guelrsaa ne nalas pur naa. Niy ná ni rzaclaza dec runquit xgab pur naa.

**8** Nare nánna dec rnía bzientí pur cart ni bcuáa lot, per quit rialaaztia bcuáa cartqui. Masqui la nalas bzienia chi bxialdani pur ni nánna dec saclasti tuby tiop dxi, **9** per anre ax rzaclaza, gati purti guzaclasti sino que pur guelnalasqui ax aguluxnezti laat. Laat bzientí nalas ne belaaztí zec ni rcaaz Dios, ax quit xi mali bdzanni laat. **10** Te pur chi rziieny bniety guelnalas zec ni rcaaz Dios, guelnalasqui racné rialaaz bniety xtuldni ax ziy xquel rlá bniety lo castigu, ne quit chúuti dxi yialaazbí guláb lo castiguqui. Per pur guelnalas ni rzientisy bniety ne quit runbí pur yiuib lo xnez Dios, ax quit xo gaptib guelnabáy

nez lo Dios. **11** Per laat gulguiaa zec ni agucné guelnalas ni bzientí ne belaaztí zec ni rcaaz Dios. Pur guelnalasqui gueeld baanti pur gulexneztí ni guniia laat cayun tuby de saat, ne ziyza bdxiichtí ne bdxiibtí pur ni cayunbi. Chiy ójla laat xo nizuguaníaa laat, ne ziyza ax baanti castigubí zec ni riáldbi. Pur irate ni baantiqui, ziy xquel ríeny dec quit xi duldti naptí pur ziy. **12** Cart ni bcuáa lot, quit bcuáatiani purzi ni runa xgab pur bniety ni cayun duldui o purzi ni runa xgab pur ni cadeed guelzii pur xtuld bnietqui. Nare bcuáa cartqui lot par iliuut Dios dec zénectí cuend dunned. **13** Niy ná ni rguzaclaaz dunned dec ziyqui baanti.

Ne mastecru rzaclazná anre ni rguaan rzaclaza Tito bdzínbi pur tant güen ni guctí cun laab. **14** Ax quit bsanxtiutit nare pur irate zec ni bzubyaa laat nez lob. Te pur irate ni guniia pur laat ná didxldí zecqui ni nánti dec dunned pürzi didxldí rniin, ax ziyzaquiy didxldí ná ni rdxaipni Tito pur laat. **15** Anre quesentiand zenelaazbí laat pur ni renelaazbí zec ni bcuadiagtí diidx ne pur irate didxdoo ni góptib chi guzuguánéb laat. **16** Nare rzaclaza pur ni napa confianz laat par irate.

**8** Anre de saniroldilaazni  
**1** Jesucrist, rcaazná gacbeet xa cayacné Dios de bniety ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia. **2** Masqui de gueliiitisy ni agudeeddeb, per quit rdeedti ríeny dec quesentiand nuzaclaazdeb. Ne masqui la prob nádeb, per rzaclazdeb bzaadeb centav par gacnédeb bniety. **3** Nare nanldía dec laadeb guldípacdeb

gucnéddeb zecti ni güelee. Laadeb gucnéddeb mazru que zec ni bdxanni xgab, sin quit tu baanti juers laadeb. <sup>4</sup>Quesentiand banlasdeb lon isaanni dec néza laadeb gacnéddeb stuby de sanioldilaazni Jesucrist, <sup>5</sup>ax gucnéddeb mazru que zec ni bdxanni xgab. Ziy ná pur ni guldípacdeb absáandeb laadeb laznaa Dios, niy ná ni baandeb nidoote. Ningui anre azuguaadeb par ni idxaiptisnideb gúndeb pur ni rcaazdeb gúndeb zec ni rnabee Dios. <sup>6</sup>Pur ningui anre zec ni aguzulo catop Tito ayudré, ax ardxapniб yalo itopbini lot. <sup>7</sup>Dunni nánni dec par irate güen zét: Guldípacti reldilaahti Jesucrist, nánti pur laany, quit xi runlieedxtit par güeet xtiidxny, altant zuguaat par gúnti ni ná güen ne dec rcaazti dunni. Anre ziyza gulgaany pur yíany dec güen nát par gacnét cun ayud ni caniin laat.

<sup>8</sup>Quit runtia juers laat izuubpacti xi izuubti, per caguixtiia lot zec ni rzaclaaz stuby de bniety cayacné, te belati rcaazti iliuut dec ziyza guldípacti rcaazti de saat. <sup>9</sup>Te pur laat nánti zec ni zaac Xtadni Jesucrist, laany ni bsáanny irate guelnazaac xtenny llayabaa, ax beedny lo guichliu zec tuby ni quit xi napti te pur laany, ax yáldzacti de guelnazaac xte Dios.

<sup>10</sup>Pur ningui nare rniiia dec güen ná ilduullti ni guzulonéti gudubiz. Nidoote laat baanti xgabzaacqui gacnét, ax guzulogapacti. <sup>11</sup>Anre zec ni rzaclaazt guzulot, ziyza gulchuzaclaaz gulchaza gulzuub zecti ni chalee. <sup>12</sup>Te pur chi guldípac bniety rcaaz gacné, quit xi gúnti zectisy ni chalee gacnéb.

Quit náti par izuubbı axt loc ni quit rápbi.

<sup>13</sup>Quit caniitia laat teedti trabaju izuubti axt ni quit rápti par gacnét de ni runlieedxni te par quitpac xi gunlieedxtideb, sino que ni rcaazni ná dec tubylote idxacnésaan.

<sup>14</sup>Anre laat zelee gacnét de ni runlieedxni, chiy zéedru dxi ax gacnázadeb laat cun ni runlieedxti. Ziy xquel tubylo idxacnésaan. <sup>15</sup>Lo xquiits Dios rnii: “Ni btóp zienni quit bansobritini, chiy ni btóp duudxzini quit banlieedxtini.”

<sup>16</sup>Xtiosten Dios bguaadny Tito saatiziac xgab ni napa pur laat.

<sup>17</sup>Anre chi rdxapniб chaguiab laat, guzigueldacbi pur ni nuugacbi gan chatixlob laat, quit rquiinti ninabeenbi chiab.

<sup>18</sup>Ne cun laab caxiaaldni stuby xcumpnierni ni arumbee de sanioldilaazni Jesucrist iranezte, pur ni xnez xnezni rseedbi xtiidx Dios de bniety. <sup>19</sup>Ax bcuabeeza de sanioldilaazni Jesucrist laab sanéb dunni par gacnéb dunni chonén ayud ni cadop. Ne ayudré cadopni te par yíany dec rcaazni idxacnén stuby de sáan, chiy pur guelgucnécqui ax izubaadeb Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup>Pur ningui cuabee bnietré sanéb dunni te par quit xi icaquian pur irate ayud ni nuu laznaan par chosáanni. <sup>21</sup>Te pur dunni rcaazni idxanni irate zec ni riáld, gati nez loizti bniety sino que néza nez lo Xtadni Jesucrist.

<sup>22</sup>Anre cun Tito ne bnietqui caxiaalzaci stuby xcumpnierni ni abliuu dunni zienzi güelt dec guldípacbi rcaazbi gacnéb, ne mastecru anre pur ni quesentiand

napbi confianz laat. <sup>23</sup>Belati tu inabdiidx pur Tito, gulgatsbi dec xcumpniera, laab cayacnéb nare par cadxacnén laat chanuut xnez Dios. Chiy stiop de xcumpnierni ni zéneb, de saniroldilaazni Jesucrist bxiaald laadeb, ne laadeb güenqui nabánydeb nez lo Xtadní Jesucrist. <sup>24</sup>Anre gul liuudeb dec guldípacti rcaazti saa bnietti, te par pur laadeb ax gacbee iraru de saniroldilaazni Jesucrist pur laat, ne par iniázadeb dec didxldíc ná ni arapiadeb pur laat.

**9** Anre pur ayud ni ná par izuubti par idxacnén de saniroldilaazni Jesucrist ni cayunlieedxni, quit rquiinti xiru iniia laat pur ziy, <sup>2</sup>te pur nare nánna dec laat la rdxalaazti gacnét. Ne axt rzaclaaza raipia de bniety Macedonia dec laat de bniety Acaya desde gudubiz cayunti pur gacnét, ax casi irate de bniety Macedonia baany pur gucné chi bindiagdeb ziy. <sup>3</sup>Pur ningui caxialda Tito cun stiop de xcumpnierni te par yíany dec didxldí ná ni aguniia pur laat xte guelgucnéqui, te par gúnti pur gacnét zec ni arapiadeb runti. <sup>4</sup>Te belati guednía tuby tiop de bniety Macedonia ax quit idxialní laat dec gady xi ichasaatit, bel quitiy, xtiu náy par nare ne par laat pur confianz ni napa laat. <sup>5</sup>Pur ningui baania xgab raipia Tito cun stiop de xcumpierni dec güenru saniidgadeb chaguaadeb laat, ne par gacnédeb yalo ichasaat ayud ni aguniit izuubti te par anuuxgapacni chi idzinia. Ax ziy xquel yíany dec guldípacti rcaazti iguaadtí gati purzíti canabeen laat.

<sup>6</sup>Nare rniia laat ni rbaaicqui duudxzi, duudxziza ni icáab, chiy ni rbaaicqui ziény, ziyza ziény ni icáab. <sup>7</sup>Cad tubytí guldeed zecti ni abaanti xgab izuubti, gati de mal ganti nicliza a la juers, te pur Dios rcaazny ni rzaclaaz rguaad. <sup>8</sup>Ne Dios napny irate guelrnabee par gacnén laat gapti irate ni rquiinti par quit xi gunlieedxti ax gacnét zec chi riáld gacnét. <sup>9</sup>Lo xquiits Dios rnii:

Bniety ni zaac, racnén de bniety ni runlieedxni,  
ne quit chúuti dxi yianlaazdeb  
güen ni runbi.

<sup>10</sup>Anre Dios laany ni rguaadny biny par rbaaicqui bniety, laany ni rguaadny aliment par bniety, laany iliuuny laat xa gúnti par gapti irate ni riáld gapti, te par chalee mazru gacnét de ni runlieedxni.

<sup>11</sup>Ziy xquel mazru ni iguaad Dios laat par chaza gacnét iguaadtí. Ne pur ayud ni ixialdnét dunni par de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb sdeeddeb gracy Dios. <sup>12</sup>Ax ayudqui a gati parzíti ni runlieedxdeb illiúni sino que ziyza amastecru ideeddeb gracy Dios. <sup>13</sup>Pur ayudqui gacbeedeb dec cacuadiagquit xtiidx Jesucrist zec ni reldilaaztiny ax sniideb de diidx zaac par Dios pur ziy, ne pur güen ni nát rguiizti xixtentí par laadeb ne par irateru de ni runlieedxni. <sup>14</sup>Ne ziyza scaazdeb laat, snaabdeb lo Dios pur laat pur xgabzaac ni bguaadny laat gacnét. <sup>15</sup>iXtiosten Dios pur ni abguaadny dunni pur Lliinny axt nicli quit rdxialní xa iniin pur ziy!

**10** Nare Pabli, nuu de bniety rnii dec la zaaca chi

zuguáníaa laat, chiy chi zuguaa zit sin dxiby rdildnía laat. Per zectiziac ni nininé Crist laat cun didxdoone cun diidx zaac, nare rnaaba lot dec <sup>2</sup>ójla chi guedguáa laat quit rquiinti tildnía tuby tiopti ni rnii dec pur xgabzin cadxanni ni cadxanni, te pur nare quit rdxibtia ininíadeb. <sup>3</sup>Didxldíquiy dec bniety guichliu dunned, per quit rdxantin pur idxanni gan pur xgabzipacni zec ni run de ni quit zenuu xneze Dios. <sup>4</sup>Quit rdxantin pur idxanni gan lo bniety pur xgabzin, dunned rdxanni gan pur guelrnabee xte Dios, guelrnabee ni zelee itsily xitill xgab ni quit illiú ni run bniety. <sup>5</sup>Pur guelrnabeequi rdxanni gan lo irate ni rcuaquia bniety dunned, ne lo guelnarao xtendeb ni rcua gumbeedeb Dios. Ziy xquel rtsilyni xitill xgab par chalee icuadiagdeb xtiidx Jesucrist. <sup>6</sup>Ne chi aguziguel bniety icuadiag diidx zec ni aguniit icuadiagtí diidx, chiy a dunned zuguaan par iguxnezni irate de ni gady yalo icuadiag diidx.

<sup>7</sup>Laat mazru runti cuend zec ni rianlot bniety. Belati nuu ni run xgab dec guldípacbi xpiny Crist laab, ná par chanéb cuend dec zectiziac laab, ziyza xpiny Cristza dunned. <sup>8</sup>Ne masquipac iniirua laat pur guelrnabee ni bniidx Dios nare, quit rtiulotia te pur laany bniidxny guelrnabeequi nare par gacnía laat gacbeerut xnezny gati par initii. <sup>9</sup>Quit gúntit xgab dec rcaazzia ichibia laat cun de xcarta. <sup>10</sup>Te pur nuu de ni rnii dec la na ne sin dxibza xquel rnínía laat lo de xcarta, ne chi zuguaníaa laat nic izeet bniety nare, nic idxalo

bniety ni rniiia. <sup>11</sup>Per nare rniiia dec de ni rnii ziy ná par gacbeedeb dec zectiziac ni rnínén laat lo de xcartnì chi dxúun zit, ziytiziacza zelee idxannì chi zuguanén laat.

<sup>12</sup>Te pur dunned quit rdxantin zec ni run de ni rzubyaa lagac laani, per nicli tuby rat quit rdxantin xgab idxanni ziy. Te pur ni quit inianlaazziy rundeb chi rzubyaadeb lagac laadeb, rguaadeb xa nádeb par stuby de saadeb. <sup>13</sup>Per dunned quit rzubyaaatin dunned mazru que zec ni ná par, te pur dunned caniitisni ni ná didxldí zec ni abcuaabe Dios dunned idxanni, ax anre absaanny bdxambeezacni laat. <sup>14</sup>Pur ningui quit gúntit xgab dec cadedca zec ni canabeen laat, te pur rdxapni nez inabeen laat pur ni nidoote dunned bdzinni ladxti par bseedni laat de didxzaac xte Jesucrist. <sup>15</sup>Dunned quit rzubyaaatin dunned pur tuby ni baany stuby bniety. Per rdxapni speranz dec chaza tioo guelreldilaaz xtenti, te par chaza idxacnén laat gacbeerut ni ná par gacbeet, zec ni riáld idxanni. <sup>16</sup>Ax ziy xquel azelee choon delantru ladxti par itiichzacni de didxzaac xte Jesucrist, per rut gady tu suloti te par quit izubyaan dunned cun tuby ni baany stuby bniety.

<sup>17</sup>Belati nuu bniety rcaazbi izubyaab laab, güenru su izubyaab Xtradni Dios. <sup>18</sup>Te pur gati bnietti ni rzubyaa lagac laani ná ni rianzaac nez lo Dios, sino que bniety ni rzubyaa Dios.

**11** Anre, iÓjla güelaaznét nare cun tuby tiop xgab ni quit inianlaaz xtena! Per nare

rniia gulgüelaazni. <sup>2</sup>Nare rcaaza laat zectiziac ni rcaaz Dios laat. Zecpacza tuby dad ni rcualo tuby llindxaapni ni a ná par guchnaa par chalee idziib laab nania nez lo ni ná par icáa laab, ziypacza rcaaza idziia laat nez lo Crist nania sin duld.

<sup>3</sup>Per rdxibia chúu ni gún engany laat zec ni baany béeld engany Ev, ax aquitru gúnti xgab dibyquia dibylaazti pur Jesucrist. <sup>4</sup>Te pur chi redgüené stuby briety laat pur Jesucrist, per irinqui que zec ni abseední laat, o chi redgüenéza stuby briety laat pur spírit, per gati zecti Spíritu Sant ni arbeznét, o chi redniiza stuby briety xa xlabel par gapti perdón, per irinqui que zec ni aguniin laat, laat runacti cuenddeb. <sup>5</sup>Per nare rliuaa dec xíteete runlieedxtia lo de ni rnii dec laadebiy merpac apóstol. <sup>6</sup>Te pur masqui belati quit illiútia par güiia diidx, per quit runlieedxtia guelnán ne laat nánti dec didxldiy pur irazi ni agunát bdxanni.

<sup>7</sup>Per, cfügulanla lalza mal baania zecli pur ni banbichiina par güelee baania gan gucti xpiny Crist, ne pur ni quit baania cobri lot chi bseeda laat xtiidx Dios? <sup>8</sup>Irinqui de xpiny Crist ni cuáa xmilni par güelee guca guelnabány lalzi ni guzuguánia laat par bseeda laat xtiidx Dios. <sup>9</sup>Ne chi guzuguánia laat, chi xi banlieedxa quit gunaabtia niacnét nare, de briety Macedonia ni reldilaaz Jesucrist laadeb bednédeb ni banlieedxa chiy. Gady chúuti dxi inaabaa laat dec nápac par iniidxti xi iniidxti nare, ne quitza chúuti dxi inaabaa gacnépacti nare. <sup>10</sup>Zec xpiny Crist

ni naa caniia laat ni ná didxldí, dec ruteete nez Acaya quit icuati saclaza inia ni baania cun laat. <sup>11</sup>Ne, cínii baania ziy cun laat? ¿Ta pur quit rcaaza laat? Per Dios nánny dec quesentiand rcaaza laat.

<sup>12</sup>Ne zelaa gúna zec ni cayuna axt hórandxire dec quit inaabtia gacnépacti nare, te par quit icualdo de ni rdxalaaz rzubyaadeb laadeb nádeb apóstol dec zectisy ni cadxanni cayunzadeb. <sup>13</sup>Te pur laadeb rniizdeeb nádeb apóstol, runzideb engany briety rteeddeb laadeb zec de apóstol xte Crist.

<sup>14</sup>Per axtza quit rdxaloti briety de ziy, te pur axt lagac bindxbab zelee iliulo lo briety zec tuby ángli xte Dios. <sup>15</sup>Ax quit nátiy ni idxalo briety dec de ni cayun xmandad bindxbab rteeddeb laadeb zec de ni cayun xmandad Dios. Per laadeb ziálddeb castigu ni riálddeb pur ni cayundeb.

<sup>16</sup>Anre nare rbíi rniia laat stuby: Quit gúntit xgab dec quit inianlaaztia, per belati ziy runti xgab ax gulsaan ininía laat zec tuby ni quit inianlaaz te par izubyaazaca nare masiu duudx. <sup>17</sup>Quit guniiti Dios izubyaazaca nare zec ni cayuna, per izubyaazaca nare zec tuby ni quit inianlaaz. <sup>18</sup>Zec ni nuu zienzi de biny ni rzubyaadeb laadeb pur ni rundeb lo guichliuré, anre ziyza izubyaazaca nare. <sup>19</sup>Te pur zec binnán ni nát ax xíteete nagánti ruelaaznét de ni quit inianlaaz. <sup>20</sup>De tantdxa ni nánti ningui ruelaaznét de ni rnabee laat gúnti zectisy ni rcaazdeeb, ningui ruelaaznét de ni rcáa xixtentí, de ni run engany laat, de ni ruené laat pürzi didxyachy

tú laadeb ne axt rsaanti rdaap ruut.  
**21** Masquipac belati xtiu náy par  
 nare, per nare rniiia laat dec quit  
 bdxaptin valor nidxannén laat ziy.

Per belati laadeb izubyaadeb  
 laadeb pur xirullziru, nare zeleeza  
 izubyaa naa. Caniniia laat zec  
 tuby ni quit inianlaaz, te pur gati  
 xneztiniy. **22** Per belati laadeb  
 rnideb dec bniety hebreo laadeb,  
 nare ziyza bniety hebreo naa. Belati  
 rnideb dec bniety Israel laadeb,  
 ziyza bniety Israelza nare. Belati  
 rnideb dec lo xfamily to Abraham  
 zádeb, ziyza lo xfamilza to  
 Abraham zelda. **23** Ne belati rnideb  
 dec xmandad Crist cayundeb, nare  
 mazru cayuna xmandadny. Masqui  
 xcuend ni quit inianlaazzing nuua  
 chi rniiia ziy, per ni nápacni nare  
 mazru abaania xmandad Crist que  
 laadeb. Ax pur ziy mazru abiaguua  
 que laadeb, mazru abdaaza que  
 laadeb ne zienzi güelt aguua lo  
 guelguty. **24** Gaay güelt btaaz de  
 bniety Israel nare, ne cad güelt ni  
 btaazdeb naa treinta y nuev chicoty  
 güedeb tiixa. **25** Chon güelt bdaaza  
 cun yarrody, chiy tuby güelt bdaaza  
 cun guia. Ziyza chon güelt abieezy  
 barcu ni záa láanni lo nisdoo, ax  
 tuby dxi tuby gueel biiana lo  
 nisdoo. **26** Iranezte nez rut aguua,  
 aguua lo peligrí xte de nisgueeu,  
 xte de gubaan, xte de lagac saa  
 bniety Israelaa ne xte de ni quit  
 ná bniety Israel. Ziyza aguua lo  
 peligrí láani de guidx, lo guiix,  
 lo nisdoo, ne pur de ni runzi dec  
 xpiny Crist laadeb. **27** Quesentiand  
 trabaju guelzii agudedza. Zienzi  
 güelt abtiicha bcaald, abldiaana,  
 abdxá nis, ne aguu dxi axt quit

xi niquiintia. Ziyza agudedzaca  
 guelnald, ne abanlieedxzaca lady.

**28** Ne gati zíyzipi agudedza,  
 zienziru ni agudedza. Chiy llillite  
 quesentiand runzaca xgab pur  
 de xpiny Crist ni rbez iduibte  
 de nez rut aguua. **29** Belati xi  
 cadeed tuby de sanioldilaazni  
 Jesucrist, a nare runa xgab pur  
 laab. Chiy belati rugueeu tuby de  
 sanioldilaazni Jesucrist par gúnbi  
 duld, nare quesentiand rdxicha  
 ne ruuzaca guelrsaa pur laab.

**30** Belati rquiiny izubyaa nare, ni  
 naptizia iniiia pur naa, ná pur de  
 guelzii ni agudedza. **31** Ne Dios Xtrad  
 Xtradni Jesucrist, laany ni riáldny  
 didxdoo iduibtiampi, nánny dec  
 didxldí ná ni caniia. **32** Tiamp chi  
 canabee rey Aretas, chiy guaa  
 guidx Damasco ax gobernador xte  
 guidxqui gunabeeb bdaagu nez par  
 ninaazdeb nare. **33** Per guu de ni  
 guluu nare láani tuby dxumy chiy  
 bldeetdeb nare ruu tuby ventan  
 ni ná tiix pader ni ná iduibrondone  
 guidxqui, ziy xquel gulaa lo  
 gobernadorqui.

**12** Xíteete runti bniety gan  
 pur izubyaab laab, per  
 ná par iniiia laat pur de ni abliulo  
 luua ne pur de ni abliuu Xtradni  
 Jesucrist nare. **2** Nare rumbiia  
 tuby bniety nguii ni reldilaaz  
 Jesucrist, laab aguc tsidá iz ni güeb  
 llayabaa rut rbez Dios. (Tuguanla  
 güenéb xcuerpib o la spíritzi xtenbi  
 güe, niy quit gántia, soltisy Dios  
 nánny.) **3** Belati güenéb xcuerpib  
 o belatiza spíritzi xtenbi güe, niy  
 quit gántia, soltisy Dios nánny. Per  
 nare nánna dec **4** güeb rut rbez  
 Dios, rut bindiagbi de diidx ni axt

niclì quit idxialtib xa iniibni, pur ni quit náti par gacbee ira bnietni.  
**5** Bnietqui zelee izubyaab, per quit rzubyaatia nare, ni rniitizia pur naa, ná pur de guelzii ni agudedá.  
**6** Ne masquipacza belati izubyaab nare, quit cayuntia zec tuby ni quit inianlaaz te pur púrzi didxldíy iniaa. Per quit runtia ziy te par quit idxalo bniety nare mazru que zec ni quit riáld pur ni rguiaadeb runa, o pur ni rindiagzadeb rniia.

**7** Ne par quit cuenzi izubyaab nare pur irate ni abliuu Dios naa, ax caziienia tuby guelzii ni ná zecpacza chi nuu tuby guich tuby lat bniety. Niy ná xtsiiny bindxab par gunnab naa par quit izubyaab nare. **8** Chon güelt agunaaba lo Dios par idzicány guelzii ni cadeda, **9** per laany guniiny nare: "Zectipac ni rcaaza liú xíteete gacti, te pur mazru ríeny guelrnabee xtena chi cadeed bniety guelzii." Pur ningui rzaclaaza pur de guelzii ni cadeda te par yíany dec rbeznía guelrnabee xte Crist. **10** Nare rzaclaaza pur de guelziitisy ni rdeda, o chi rsacloza bniety nare, o chi xi runlieedxzaca, o chi xi runnéza bniety nare, ne pur irateru de trabaju ni rdeda pur ni cadedani pur ni rcaaza Crist. Te pur chi cadeda guelzii chiy mazru rziienia guelgucné xte Crist.

**11** Aguniia laat lagac pur nare zec tuby ni quit inianlaaz, per laat baanti baania ziy. Te pur laatiy riáld nizubyaat nare nez lo de ni rnii dec laadebiy merpac de apóstol. Te pur masqui názia tuby ni quit illiú, per xíteete runlieedxtia nez lodeb. **12** Chi guzuguanía laat quit güexaclaaztia baania de milagri ne

iraloizru de ni bdxalot baania ne iraloteru de ni baania ni blvíi zec tuby seny dec guldípaca apóstol nare. **13** Irate zectisy ni abaania cun de sanioldilaazni Jesucrist de rut aguua, abaanzaca cun laat. Ni quit baantizia cun laat ná dec quit gunaabta niacnét nare niaca guelnabány lalzi ni guzuguaníaa laat. Per belati bsacluaa laat pur ziy ax, igulgaany perdón nare!

**14** Anre acayuna xgab guedguíaa laat stuby, niy gac chon güelt ni guedtixluua laat. Ne niclì anre quit cuutia xtsiinti gacnét nare, gati xixtentitiy rcaaza sino que laatiy. Te pur gati de bniniinti rguíily xa gac xtaddeby guelnabány, xtaddeby ná ni rguíily xa gacdeby guelnabány.

**15** Ax masqui irate ni napa gúna gaxt par chalee suguaníaa laat, o masquipacza ídubia par gacnía laat, per quit xi gúnti. Masquipac lazu lalza gulliaru rcaazti nare chi rliuua laat dec rcaaza laat.

**16** Didxldíquiy dec quit gunaabta niacnét nare niniidxti xi niniidxti naa, per nuu de ni rnii dec baania ziy pur ni la nasina par gúna engany laat. **17** Per chi bxialdaa de ni güetixlo laat, éstatix bxialdadeb par bednaabdeb xi iniidxti nare?

**18** Ziyza chi raipia Tito chatixlob laat ax bxialdníab stuby de sanioldilaazni Jesucrist chiy, éstatix nuu xi engany baany Tito laat? Éta gati zecli laab ne nare tubylo ná xgabni ax zectis y runa, runzaci?

**19** Pur irate ni aguniin laat, quit gúntit xgab dec cadxacnézini dunni, te pur gady xi idxannétin laat. Dios nánny dec zec xpiny Crist ni nan caninén laat, ne irate ni caniin laat

ná par idxacnén laat chaza chanuurut xnez Dios pur ni rcaazni laat. <sup>20</sup>Te pur rdxibzia dec chi guedtixluaa laat ax quit idxiala laat zec ni rcaaza, chiy laat ax quitza iniát nare zec ni rcaazti iniát naa. Rdxibzia idxiala laat cun guelrdildy, guelracnalaaz, guelnadxiich, guelrzubyaa lagac laani, guelrniyá de saat, guelruee xtiidx biny, guelnaroo ne dec aquitru nátit tubylo. <sup>21</sup>Ziyza rdxibzia dec chi guedtixluaa laat stuby ax yanxtiu nez lo Dios pur laat. Ne quesentiand nalas iziienia pur zienzi de saat ni quit rbezti run duld, laadeb ni quit rialaaztideb zec ni nabánydeb. Quit rsaantideb ni rápdeb stuby gunaa o stuby nguiu, o quitza rsaantideb de vicy ni rápdeb o iraloizruza de ni quit illú ni rundeb.

**13** Anre ni guelda gac chon güelt ni guedguíaa laat. Ne chi guelda, irate ni initi nare pur stuby de saat dec quit nabánytideb zec ni riáld, ná par chúu tiop o chon testigu par yíany dec didxldíy caniit. <sup>2</sup>Chiy zectziac ni raipia de ni cayun duld chi güetixluaa laat ni rrop güelt ne zectziac ni araipia iratecti, ziytziac caniizaca laat anre ni nuua zit dec chi chaguíaa laat stuby, aquit teedtini ziysi par de ni cayun duld. <sup>3</sup>Ziy xquel gacbeet ni rcaazti gacheet dec Jesucristiy caguaad nare de diidx ni riáld iniaa laat. Ne Jesucrist xíeteet runlieedxtiny par gúnny zec ni riáld gúnny cun laat, ax cun laat caliuuny guelrnabee ni napny. <sup>4</sup>Didxldíquy dec guty Jesucrist lo cruzy zec tuby ni quit napti guelrnabee, per anre nabánny pur guelrnabee xte Dios. Ne zec ni gutyny zec tuby ni quit rápti guelrnabee ziyaquiy dunní lazu

quit xi guelrnabeeti rdxapni, per zec xpíny Crist ni nan ax rdxapni guelrnabee xte Dios par idxanni de ni riáld idxanni cun laat.

<sup>5</sup>Lagacqui laat gulgaany xgab la guldípacti reldilaazti Jesucrist. Lagacqui laat gulgaany xgab xa nabányti. Gulgacbee dec arbeznét Jesucrist, belati gati rniizti dec reldilaaztiny. <sup>6</sup>Ójla gacbeet dec dunni guldípacni roldilaazniny. <sup>7</sup>Ax rnaabni lo Dios pur laat quit gúnti de ni ná mal, gati par yanzaactin nez lo bniety sino que par gúnti ni ná xnezni, masquipacza belati par bniety quit cayuntia zec ni riáld. <sup>8</sup>Per quit xo idzicátin ni ná didxldí tuby lad, dunni caniitisni ni ná didxldí. <sup>9</sup>Pur ningui quit xi gúnti ni cadeedtisni par chalee sutipnét ni reldilaazti, niy ná ni rzaclaazni. Ne rnaabni lo Dios yalo gacbeet xa riáld ibányti. <sup>10</sup>Ax cacuáa cartré lot anste ni guedtixluaa laat, te par chi guedguíaa laat quit rquiinti tildnía laat pur guelrnabee ni bniidx Xtadní Jesucrist nare, guelrnabee ni bniidxny nare par gacnía laat gacbeerut xnez Dios, gati par initti.

<sup>11</sup>Anre de saniroldilaazni Jesucrist par ilduulla cartré, nare rniia laat: Gulsaclaaz, gulgaany pur ibányti zec ni riáld ibányti, gulchuzaclaaz ne gulbány zacru ne naldiulaaz cun de saat. Chiy Dios laany ni rguaadny guelrcaaaz ne guelnaldiulaaz gacnény laat. <sup>12</sup>Hórtisy ni rdxáat de saat, gulinnesaa zec ni riáld gúnti. <sup>13</sup>Irate de saniroldilaazni Jesucrist rurén rguaapdebdios laat.

<sup>14</sup>Xtadni Jesucrist gunldeený quia iratecti, ne guelrcaaaz xte Dios cun guelgucné xte Spíritu Sant gúnny company laat izaate dxi. Amén.

# CART NI BCUAA SAN PABLE LO DE BNIETY GALACIA NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pabli naa apóstol (per gati binguichliuti bcuabee nare nicza gati laatideb bxiaalddeb nare sino que naa apóstol pur Jesucrist ne pur Xtradni Dios ni gusbány laany lo guelgutu). <sup>2</sup>Irate de sáan ni zuguaníaa caxiaaldni cartré lo iratecti ni reldilaazti Jesucrist nez Galacia. <sup>3</sup>Xtradni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz. <sup>4</sup>Jesucrist gutyny pur de xtuldní par íldany dunní lo irate de mal ni nuu lo guichliuré zec ni guc xgab Xtradni Dios. <sup>5</sup>Pur ningui, izaibgueldpac idxapní didxdoony iduibtiampante! Amén.

<sup>6</sup>Quesentiand rdxaluaa dec xípalza gueeldza cabelaaazti xtiidx Dios, ne laany pur guelcaaz xte Crist guridxny laat. Per laat iriny diidx ni acayunti cuend <sup>7</sup>ne nicli gati xtiidx Diosiy. Ni nápacni nuu de ni cayun pur sacanti ax rcaazdeb ichudeb zec ni ná xtiidx Crist. <sup>8</sup>Per belati chúu ni iliuu laat irinqui diidx que zec de diidx ni abliuu laat par gacti perdón, laab ariáldbi castigu xte Dios, quit xi

gúnti tutixiy masqui lagac nareniy o masquiza tuby ángli xte llabayaa. <sup>9</sup>Zec ni aguniia laat ne anre rbíi caniiia laat stuby: belati chúu ni iliuu laat irinqui diidx que zec de xtiidx Crist ni agüeldilaazti, laab ariáldbi castigu xte Dios.

<sup>10</sup>Quit caguílytia nez gúna zec ni rcaaz binguichliu sino que cayuna pur gúna zec ni rcaaz Dios. Te pur belati gúna pur gúna zec ni rdxalaaz binguichliu ax agati xtiidxti Cristiy cacuadiaga.

<sup>11</sup>Rcaaza gacbeet de xcumpniera, dec de xtiidx Crist ni abliuu laat gati binguichliuti gudichlaazni.

<sup>12</sup>Ne nicliza quit cuáatiani nicliza quit bseedtiani pur binguichliu sino que lagac Jesucrist bliuuni nare.

<sup>13</sup>Laat guu chi bindiagtí dec chi guua lo religiony xte de bniety Israel, quesentiand guzunalda de ni reldilaaz xtiidx Dios ax baania pur nisaandeb ni reldilaazdeb.

<sup>14</sup>Ne nare mazrupac guzanalda religionqui que de bniety ni rac sáa te pur baania pur baania irate de costumbri xte de to xpingul gulalni. <sup>15</sup>Per pur guelrcaaz xte

Dios ax desdī anste ni idzínia guichliu, laany agac bcuabeeny nare. Chiy chi baanny xgab <sup>16</sup>ax bliulo Lliinny lúa par itiicha de didxzaac xtenny lo de bniety ni quit ná bniety Israel. Ne chi guc ziy quit tu güenabdiidxtia <sup>17</sup>nicliza quit guaatai Jerusalén par nianaa de ni agac ná apóstol anste gaca apóstol, sino que zágaca nez Arabia chiyru ax bieequia guidx Damasco.

<sup>18</sup>Deni guc chon iz chiyru guaa Jerusalén par bambiia Bed ax guzuguaníab tsangubidx. <sup>19</sup>Per quitrú tu apóstolti gunáa quesoltisy Jacob bets Xtadní Jesucrist. <sup>20</sup>Irate ni caniia laat ná didxldí ne Dios nanchuuny dec quit caguílytia dixú.

<sup>21</sup>Chiguld ax chiyru guaa nez Siria cun nez Cilicia. <sup>22</sup>Per de xpiny Crist ni rbez nez Judea zeczi gady gumbeetideb nare chiy. <sup>23</sup>Bindiagtisdeb rnii de bniety: “Bniety ni guzunald dunní gulo anre acatiichbi xtiidx Jesucrist masqui guloqui baambi pur nisaanni ni roldilaazniny.” <sup>24</sup>Ax rdeeddeb gracy Dios pur ni areldilaazzaca Crist.

**2** Chi guc tsidá iz, chiyru guaa Jerusalén stuby. Güenia Bernabé cun Tito <sup>2</sup>te pur Dios gunii cháa ruy. Ne Jerusalénqui bdxasaan tuby lat cun púrzi de ni rnabee lo de xpiny Crist par beniádeb diidx pur de xtiidx Jesucrist ni caliuua de bniety ni quit ná bniety Israel. Nare baania ziy te pur quit rcaaztia dec ni abaania o ni cayunzaca gac dziiny xlleezy. <sup>3</sup>Per nicli Tito bniety griego ni zuguaníaa ruy, quit niuntideb juers níiub seny zec de bniety Israel. <sup>4</sup>Te pur guu tuby tiop

de bniety Israel ni runzi dec sáan racdeb par güelee bdxaadeb lon par bldaaatsdeb xi de aquitru rdxantin pur ni aroldilaazní Jesucrist te par ibíi inabeedeb dunní idxanní zec ni rnabee ley. <sup>5</sup>Per nicli tuby rat quit bsaantin niundeb gan dunní, te pur quit rcaaztin cuelaaztí de didxldí xte Jesucrist ni azenuut.

<sup>6</sup>Ne de ni rnabee lo de xpiny Crist quitzaru xi guniitideb nare ná par góona masqui nicli quit xi riáldtia tú nádeb te pur nez lo Dios tubylote ná bniety. <sup>7</sup>Xlat ni niniideb naa xiru góona, laadeb gucbeegacdeb dec Dios abcuabeeny nare par itiicha de didxzaac xte Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel, zec ni bcuabeeny Bed par itiichbi de didxzaacqui lo de bniety Israel. <sup>8</sup>(Ne lagac Dios ni bcuabee Bed par gacbi apóstol lo de bniety Israel, lagac laany bcuabeeny nare par gaczaca apóstol lo de bniety ni quit ná bniety Israel.)

<sup>9</sup>Pur ningui, Jacob, Bed ne Juany de ni mazru rnabee lo de ni reldilaaz Jesucrist, gucbeegacdeb dec Dios ná ni abniidx nare guelrnabeequi. Ax bniidxdeb naadeb zec tuby seny dec a rac sáan ne anádeb cunformí dec nare cun Bernabé choliuun de bniety ni quit ná bniety Israel. Chiy laadeb iliuudeb de bniety Israel. <sup>10</sup>Bsenelaaztisdeb dunní dec idxacnén de prob ne ziyqui ná ni rdxalaaza runa.

<sup>11</sup>Per chi güe Bed guidx Antioquía, chiy gudildníab pur quit cayuntib zec ni riáld <sup>12</sup>te pur nidoote bquinnéb de ni quit ná bniety Israel. Per chi bdziny de bniety ni bxiaald

Jacob guidx Antioquía, chiy aquitru nidxaatib lo de bniety ni quit ná bniety Israel pur ni bdxibbi xi ninii de ni zenuupac ley. <sup>13</sup>Irateru de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist ni rbez ruy nédeb baandeb zec ni baany Bed ax néru Bernabé baany ziy. <sup>14</sup>Pur ningui, chi gunáa dec quit cayuntideb zec ni rnii xtiidx Crist ax raipia Bed nez lo iratedeb: “Laclaabiú nábiu bniety Israel ne quit nabánybiu zec laadeb ne, ¿xínii runbiu pur ibány de bniety ni quit ná bniety Israel zecac de bniety Israel?

<sup>15</sup>Dunni desdí chi gulni nan bniety Israel ne quit guuti dxi nibánni sin ley xte Dios zec de ni quit ná bniety Israel. <sup>16</sup>Per dunni nánni dec ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur guelrenuu leyqui sino que pur guelreldilaaz Jesucrist. Pur ningui néru dunni abioldilaazni Jesucrist par gacni nania nez lony pur ni roldilaazniny, gati pur cadxantin zec ni rnabee ley. Te pur ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur guelrenuu leyqui.

<sup>17</sup>Anre belati dunni cadílyní gacni nania nez lo Dios pur Crist, ne chiy anre belati néruga dunni nan binduld, ¿statix mazru binduld cayun Crist dunni? Dunni nanchuun dec gati ziyyti <sup>18</sup>te pur belati absaana xley Moisés ne chiy ibí yaicquia cun leyqui stuby ax lagacqui nare cayuna naa binduld. <sup>19</sup>Pur ningui nare absaana leyqui te par ibánia par Dios. <sup>20</sup>Ax rúnaca xcuenda dec né nare gutia chi guty Crist lo cruzy ax agati narestia nabánia, sino que arbeznía

Crist. Anre xquel ni nabánia, nare nabánia zec ni reldilaaza Llin Dios ni rcaaz naa ne ni guty pur nare. <sup>21</sup>Ax quit rcuanaatia guelrcaaaz xte Dios; te pur belati nialee niac bniety nania nez lony pur run bniety zec ni rnabee xley Moisés ax xíteete zeloti ni guty Crist.”

**3** iXípalza quit inianlaazti, de biny Galacia! ¿Tú bcuay xquelrienti? Negu chi bseedni laat, nez lot bdixteen xi par guty Jesucrist lo cruzy. <sup>2</sup>Anre gulniispac nare: ¿Ta guleznét Spíritu Sant pur runti zec ni rnabee xley Moisés, o pur ni güeldilaazti xtiidx Jesucrist ni abindiagti? <sup>3</sup>¿Ta lapacza nadti ningui aldi rbeznét Spíritu Sant ne chiy an ax rlilot dec par yalo gacti zec ni rcaaz Dios rquiinpac chanuut ley? <sup>4</sup>¿Tatix quit xi blliú de guelzii ni gudeedti, o ta gudeed xlíeezyacti guelzii? <sup>5</sup>Chi rniidx Dios laat Spíritu Sant ne runny de milagri nez lot, ¿ta runny ziy pur runti zec ni rnabee xley Moisés o pur ni agüeldilaazti xtiidx Jesucrist ni abindiagti?

<sup>6</sup>Gulchanelaaaz dec Abraham pur ni güeldilaazbi Dios ax gulucuendny laab zec tuby ni gady gónti duld. <sup>7</sup>Pur ningui gulgacbee dec irate de ni reldilaaz Dios, laadeb nádeb zecac de llin Abraham. <sup>8</sup>Desdí gulo agac nanchuu Dios dec masqui lo de bniety ni quit ná bniety Israel nuu de bniety ni cucuendny zecac tuby ni gady gónti duld pur ni reldilaazdeb laany. Te pur tuby lat lo xquiitsny rnii dec laany raipny Abraham: “Nare zunldiia quia irate bniety guichliu pur liú.” <sup>9</sup>Pur

ningui, runldee Dios quia de ni reldilaaz laany zecac ni banldeeny quia Abraham pur ni güeldilaazbi laany.

<sup>10</sup>Irate de ni zenuu xley Moisés nuu castigu par laadeb te pur lagac lo libri xte leyqui rnii: “De ni quit chalaa gún irate zectispac ni rnabee ley, ziálddeb castigu.” <sup>11</sup>Pur ningui, čúlesa quit gacbee dec ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur runbi zec ni rnabee ley? Te pur lo xquiits Dios rnii: “Bniety ni reldilaaz laany, napbi guelnabány nez lo Dios pur ni agulucuendny laab sin duld.” <sup>12</sup>Per pur leyqui ax agati pur guelreldilaaztiy gap bniety guelnabány sino que lo libri xte ley rnii: “Elqui ni gún zectispac ni rnabee ley, zapquib guelnabány.”

<sup>13</sup>Jesucrist bdzicá dunní lo guelrgudé xte leyqui te pur laany biáldny castigu ni nidxaldní pur ley (te pur lo libri xte ley rnii: “Anudé bniety ni raty lo cruzy”).

<sup>14</sup>Ziy gudeed Jesucrist par chalee gunldee Dios quia de ni quit ná bniety Israel, zec ni banldeeny quia Abraham. Ne pur guelreldilaaz Jesucrist ax arbeznédeb Spíritu Sant zecqui ni gunii Dios desdi gulo.

<sup>15</sup>Anre iniia laat xa run binguichliu. Chi racchuu tuby guuits entri tiop bniety ne rguudeb firmi lo guiitsqui, chiy aruteete quit tu chaleeti itsilni o icuaaruzadeb quia de diidx ni cá loqui. <sup>16</sup>Ziyzaquiý gulgacbee dec chi biian diidx gunldee Dios quia Abraham ne quia ni zá lo xfamilbi, lo xquiits Dios quit rniiti gunldeeny quia “de ni” zá lo xfamilbi. Quit rniitiny pur zieny bniety sino que pur tubyzi bniety,

te pur laany rniiny quia “ni” zá lo xfamilbi. Ne ni zá lo xfamilbi qui ná Crist. <sup>17</sup>Ne ni caniia laat ná dec xley Moisés bdiacáni tap gayuua treint iz después deni baany Dios promes cun Abraham, ax quit xo itsilti leyqui promes ni abaany Dios. <sup>18</sup>Te pur belati par icáan ni raipy Dios Abraham ná par idxanni zec ni rnii ley, chiy ax agati promesti. Per Dios bguaadny Abraham ni guniiny pur promes ni baanny gulo.

<sup>19</sup>Nagaizdxa inabdiidxti nare: ¿Xiza par illiú ley dxa? Dios bniidxny ley par gacbee bniety dec casaclodebny, ax bliliú leyqui axtqui dxi ni beed bniety ni zá lo xfamili Abraham zec ni baany Dios promes cun laab desdi gulo. De ángli xte Dios bdeed leyqui Moisés, chiy Moisés ax bteedni lo de bniety. <sup>20</sup>Per chi baany Dios promes cun Abraham quit tu bteedti xtiidxny sino que laapacny guninény Abraham.

<sup>21</sup>Quit gúntit xgab dec caniia laat leyqui nuu contri de promes xte Dios. Sino que belrulati pur leyqui zelee gap bniety guelnabány lo Dios ax nanchuu bniety dec anania bniety nez lony pur guelrenuu ley. Per gati ziyyi <sup>22</sup>te pur lo xquiits Dios rnii dec irate bniety nuu láani duld te par irate de ni reldilaaz Jesucrist scáadeb ni agunii Dios.

<sup>23</sup>Anste idiacá guelreldilaaz Jesucrist, gunabee ley dunní. Zecpacza chi riaagu bniety canuutisni idiacá guelreldilaaz Jesucrist. <sup>24</sup>Pur ningui, par dunní leyqui ná zec tuby ni rguxnez bniety ax gunabee leyqui dunní axtqui dxi ni bdxambeen Jesucrist

par gucuendni zec tuby ni gady  
gúnti duld pur guelreldilaaz laany.  
**25** Per anre ni abioldilaazni Jesucrist  
aquit rquiinti cuxnez ley dunní.

**26** Te pur iratecni ni roldilaazni  
Jesucrist anan lliin Dios. **27** Ne pur  
ni brubnisni pur Jesucrist ax anan  
tubyzi cun laany pur ni arbeznénny.  
**28** Ax aquit xi gúnti bel bniety Israel  
dunní o belza gati bniety Israel  
dunní, bel esclav dunní o belza  
gati esclav dunní, bel nguiu dunní  
o belza gunaa dunní, per par Crist  
tubylote nan pur ni anan tubyzi  
cun laany. **29** Pur ningui, belati  
anan xpiny Crist ax anan zecac lliin  
Abraham ne sdxaldni ni raipy Dios  
Abraham gulalqui.

**4** Te pur zecqui tuby bniniin  
ni riáld herency lalzi náby  
bichiin, laaby xíteete guelnabeeti  
napby zectiziac tuby mos, masqui  
xtenby a ná de xixten xtadby. **2** Per  
nuu de ni rcualo ne rnabee laaby ne  
de xixtenby axtqui chi idziny dxi  
ni gunii xtradby icáby herencyqui.  
**3** Ziygaczaquiy dunní, zecac de  
bniiniy gucní gulo pur ni bionuun  
irate de costumbri xte binguichliu.  
**4** Ne Dios chi bdziny dxi guc zec  
ni guniiny gac, laany bxiaaldny  
Lliinny Jesucrist ni bdziny lo  
guichliuré pur tuby gunaa. Ax  
gubánny zectisy ni rnabee ley ni  
bsanné Moisés dunní **5** par güelee  
bldány bniety lo leyqui ax güelee  
nan de lliin Dios.

**6** Ne pur ni anan lliin Dios, laany  
bxiaaldny Spíritu Sant xte Lliinny  
Jesucrist par ibeznénny, ax pur  
Spíritqui rniin: “iXtadni Dios!” **7** Pur  
ningui aquitru nátin zec de mos  
sino que pur ni anan de lliin Dios,

ax sdxaldni herency xtenny pur  
Crist.

**8** Goloru deni gady gumbeet  
merpac Dios, laat baanti sirví  
lo de ni rlilot ná Dios ne nicli  
gati Diostidengui. **9** Per anre ni  
arumbeet Dios o ni arumbeeza Dios  
laat, ḥxínii rcaazti ibíi gúnti iralozy  
de ni baanti gulo? **10** Xínii rcaazti  
ibíi gacti zecpacza de esclav xte  
de cosqui stuby? **11** Anre ni agubíi  
zénet cuend xi de dxi o xi de búiu o  
xi de tiamp o xi de iz ná par gúnti  
tuby cos o stuby cosza zec ni guc  
xcostumbrit gulo. **11** Cuantsi rdxibia  
pur laat te, ituguanla gadyqui bseed  
xlieezia laat!

**12** Pur ningui rguuin rnaaba lot  
de xcumpniera: gulgány zec ni  
nabánia, zec ni baania pur bziienti  
dec tubylote sáan rac. Quit caniitia  
laat dec nuu xi mal abaanti nare  
**13** te pur laat nánti dec gologulote  
chi bseeda laat de didxzaac xte  
Jesucrist, nare racxúa chiy. **14** Per  
masqui ziy laat belaznét nare. Quit  
baantit despresy nare nicliza quit  
gulelaaztit naa, sino que baanti  
cuend nare zecpacza tuby ángli xte  
Dios o zecpacza lagacac Jesucrist.  
**15** Nare nánna dec belati relee axt  
de bslot sbéet par niniidxti nare. Ne  
anre, ḥcún ni rcaazti naa? **16** O, ḥta  
lalza rdxichnét nare pur ni guniia  
laat ni ná didxldí?

**17** Rguixtiaa lot dec de biny ni  
cayun pur gúnti cuend xtiidxdeb,  
gati dibylotisti rcaazdeb laat  
sino que xgabdeb ná: isaanti  
ni bseeda laat ax mazru gúnti  
cuend xtiidxdeb. **18** Xíteete nátin  
icaaz bniety saani per par güen  
ne iduibteza tiamp, gati chi

zuguanézia laat. <sup>19</sup>Par nare laat nát zecpacza de llinia. Ax agubíi nuua nala pur laat, zecpacza ni rdeed tuby gunaa nala par idziny llinibí guichliu. Ne zelaa teda nala axtisy chi azenuupacti Jesucrist zec ni riáld. <sup>20</sup>iBelrulati zuguaníaa laat te par ininépaca laat, per ziy anre nicli quit ganna xa gúna cun laat!

<sup>21</sup>Per gulnii nare, laat ni rcaazti ibányti zec ni rnabee ley: ¿Ta gady gacbeet xi rnii ley? <sup>22</sup>Ley rnii dec guu tiop llingaan Abraham. Guu tuby llingaambí pur tuby gunaa ni bdialá Agar ni guc esclav xtenbi, ne guu tuby llingaambí purquipac chialbi Sara. <sup>23</sup>Llingaan Abraham ni cuáa esclav xtenbi, gulbi pur ni bguaald Abraham esclavqui. Per llingaambí ni cuáa chialquipacbi, gulbi per agati purzíti ni bguaald Abraham chialni sino que par guc cumplir promes ni baany Dios cun laab. <sup>24</sup>Anre Sara ne Agar, de bniety gunaaré ná ejempli par dunní pur tiop nez ni nuu par chanuu bniety. Tubu nezqui ná guelrenuu ley ni bdeed Dios Moisés quia dany Sinaí, ax de ni zenuu leyqui laadeb nádeb zec esclav xte leyqui zec ni guc Agar esclav xte Abraham. <sup>25</sup>Ne laat nánti dec nez Arabia ná dany Sinaí ax de bniety nezqui raipdeb danyqui, Agar. Per anre Jerusalén ná zec danyqui te pur irate de ni zá nez Jerusalén, de ni zenuu ley, laadeb nádeb zecac esclav xte ley. <sup>26</sup>Per dunní quit nabánytin zec esclav xte de cosqui, ax llayabaa ná Jerusalén xtendi rut quit nátiza esclav, zec ni quit gueti Sara esclav. <sup>27</sup>Ne lo xquiits Dios rnii: Guzaclaaaz liú gunaa ni quit xo icáatiu bdoo.

Gudzít guzaclaaaz liú ni quit rumbiui guelzii ni rdeed bniety par idziny llini guichliu. Te pur mazrul zieny llini ni quit xo icáati bdoo chúu, que llini ni releegac rcáa bdoo.

<sup>28</sup>Nare rniiia laat dec zectiziac ni gul Isaac pur ni güeldilaaz Abraham xtiidx Dios gac ziy, ziytiziacza dunní anan llini Dios pur ni roldilaazni xtiidxny. <sup>29</sup>Ne gulalqui llingaan Agar, baanbi burli llingaan chial Abraham. Ziytiziacza anre de ni zenuu ley rundeb burli dunní ni rbeznén Spíritu Sant, pur ni anan llini Dios. <sup>30</sup>Per laat nánti dec lo xquiits Dios rnii: “Bdialáa esclav xtenu cun tod llingaambí, te pur quit náti par igaazy herency ni riáld llingaan chialu.” <sup>31</sup>Pur ningui de xcumpniera, dunní quit nátin zec llingaan esclavqui sino que dunní nan zec llingaan chial Abraham pur ni quit rnabeeti ley dunní.

**5** Crist ná ni bldá dunní par quitru inabee ley dunní. Pur ningui, gulsutip, quit ibíi yaicquitibí zec tuby esclav pur guelrun zec ni rnabee ley.

<sup>2</sup>Nare Pablo rniiia laat: belati laat chúut seny zec ni rnabee ley, xíteete zeloti ni reldilaaztí Jesucrist. <sup>3</sup>Ne nare rbíi rniiia laat: tutix ni chúu senyqui tiixni anapbi que gúnbi irate zectispac ni rnabee ley. <sup>4</sup>Laat ni runti xgab dec pur gúnti zec ni rnabee ley ax ananiat nez lo Dios, niy zelo dec aquitru nátit xpiny Crist nicliza quitru zénetit cuend guelraaz xte Dios. <sup>5</sup>Per dunní pur Spíritu Sant ne pur roldilaazni

Jesucrist zonén cuend dec sdzinni nania nez lo Dios. <sup>6</sup>Te pur chi a ná bniety tubyzi cun Crist xíteete zeloti bel nuu bniety seny o belza quity bniety seny. Ni mazru sac ná guelreldilaaz laany. Ne pur guelreldilaazqui nuu guelrcaaz ax relee nabánni zacru.

<sup>7</sup>Laat güenqui aldi zét. Ne, étú gunii laat quítru gúnti cuend ni ná didxldí? <sup>8</sup>Te pur xgabqui quit zéedtini pur Dios ni bcuabee laat par laany. <sup>9</sup>Pur ningui, gulcualo laat te cun tuby bichiin zelee gac iratet engany. <sup>10</sup>Per nare napa confianz Crist dec laat quit isaantit ni abseeda laat. Ne Dios gúnny castigu ni casacan laat masqui tutixpac laab.

<sup>11</sup>Belati nare zeczi zélaa rniiia dec rquiinpac chúu bniety seny, étatixza zunald de bniety Israel naa? Ne ziyza bel iniia chúu bniety senyqui niy zelo dec quít xi zeloti ni guty Jesucrist lo cruzy. <sup>12</sup>iÓjla irate de ni run storbi laat dec ná par chúut seny, güenru su itiuudeb lagac laadeb!

<sup>13</sup>Te laat agulát lo ley, per gati pur aquítru rnabee ley laat ax agúnti zectisy ni rcaazti, sino que gulcaaz ne gulgacné de saat. <sup>14</sup>Te pur cun tuby mandamient abaany bniety irate zec ni rnabee ley xte Dios. Mandamientqui rnii: “Bcaaz de soo zecac liú.” <sup>15</sup>Per belati laat rdxichnesaat ne rdildti, gulcualo te quít ziyyi ax aldasaat.

<sup>16</sup>Pur ningui, rniiia laat: Gulbány zec ni rnabee Spíritu Sant ibányti. Quitru ibányti zectisy ni ná xgabti.

<sup>17</sup>Te pur guelrbány zec ni ná xgabni quít nátni zec ni rnabee Spíritu

Sant ibány bniety. Ne zec ni rnabee Spíritu Sant ibány bniety quit nátni zec ni rnablaaz bniety ibány. Ni tuby ni stuby quit náti tubylo, ax nagánquipac par ibányti zec ni riáld. <sup>18</sup>Per belati Spíritu Sant ná ni arnabee laat ax aquit rnabeeti ley laat.

<sup>19</sup>Anre güeldíteza ná cún de ni zéed pur xgabzi bniety: guelráp stuby nguiu o stuby gunaa, guelrun de ni quít illiú, guelráp iralozy vicy, <sup>20</sup>guelrto iralozy ni rlilo bniety ná Dios, guelrseed dichab par gún bniety mal saani, guelrdxichnesaa, guelrdildy, guelrzebylaaz xixte bniety, guelnadxiichtispac, guelrzubyaa lagac laani, guelrldasaa bniety, guelruu de xpinni, <sup>21</sup>guelracnalaaz, guelrguinxú bniety, guelrzuz, guelnalá ne iraizru de mal ni ná zecac de cosqui. Rguixtiia lot zectiziac ni aguniia laat gulo, dec de ni cayun saa de cosré quít xo yáldtideb rut canabee Dios.

<sup>22</sup>Per ni zéed pur Spíritu Sant ná: guelrcaaz bniety saani, guelrzaclaaaz, guelnaldiulaaz, guelráp pacency, guelnazaclaaaz, guelgac güen cun tutix, guelgún cumplir xtiidxni, <sup>23</sup>guelnadolaaz, ne guelru lo de mal xgab xtenni. Pur de cosqui quitti ley ni icua gún bniety de cosqui. <sup>24</sup>Ax de ni a ná xpiny Crist absaandeb irate duld ne irateru de mal ni zéed gan gúndeb, pur ni aguty Crist pur irate duld.

<sup>25</sup>Anre belati arbeznén Spíritu Sant ná par ibánni zec ni rnabeeny ibánni.

<sup>26</sup>Quit náti par idxannaroon, nicli quít náti par izubyaan lagac dunní

ne nicliza quit náti par gacnalaazni cun sáan.

**6** Rguixtiia lot: belati tuby de saat gún duld gan laab, laat ni anánrut xtiidx Dios ná par ilidxtib cun púrzi didxguuz, te pur ná par chanét cuend dec ziyza laat zelee gún duld gan laat. <sup>2</sup>Gulgacnesaa cun de guelziitisy ni rdeedti, te ziy xquel ax acayunti zec ni rnabee Crist gúnti.

<sup>3</sup>Belati nuu ni rlilo dec anánbi irate ne nicli quit xi gánbi, ax lagacqui laab casacanbi laab. <sup>4</sup>Tuby, tuby bniety ná par gún xgab la nabányquib zec ni rcaaz Dios. Ne bel güenqui nabánybi, laaisquibiy ná par saclaazbí xlat ni gúnbi xgab dec güenru nabánybi que iraru bniety. <sup>5</sup>Te pur tuby, tubyni lagacqui dunní ná par icualon xa xquel nabánni.

<sup>6</sup>Tutix de ni caseed xtiidx Dios ná par gacnédeb bniety ni rliuu laadeb te par chalee gacbi guelnabány.

<sup>7</sup>Quit isacanti lagac laat, te ruteete quit tu chaleeti gún burli Dios. Ni rzibiny bniety niyza rcáab. <sup>8</sup>Bel nabánybi zectisy ni ná xgabbi zuu chi chadxani ax ziáldbi ni riáldbi. Per ni nabány zec ni rnabee Spíritu Sant, pur Spíritu Sant ziáldbi guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>9</sup>Quit náti par choaclaazni idxanni ni ná güen.

Te pur belati quit choaclaazni, chi idziny dxi sdxaldni ni riáldni. <sup>10</sup>Pur ningui, cad chi relee ná par idxacnén bniety, mastecru cun de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>11</sup>Gulguiaa xi guroo de letri cacuáa par laat cun naapaca. <sup>12</sup>De ni cayun pur cayun dec chíupacti seny, rundeby ziy par yanazaadbe nez lo bniety xlat ni teeddeb guelzii pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>13</sup>Per nicli de ni ruu senyqui quit runti irate zec ni rnii ley. Rcaazzideb chíut senyqui te par izubyaadeb laadeb dec abaandeb gan laat nuu senyqui tiixti. <sup>14</sup>Per nare quiru xi partí izubyaaa naa, quesoltisy pur guelguty xte Xtadni Jesucrist. Ne pur ni gutyny lo cruyz absaana irate de mal ni nuu lo guichliuré ne aquitía par de malqui. <sup>15</sup>Te pur chi a ná bniety tubyzi cun Crist xíteete zeloti bel nuu bniety seny o belza quit nuu bniety seny. Ni mazru sac ná dec abchu zec ni nabánydeb.

<sup>16</sup>Ne de ni azenuu xnez Crist, Dios ilaslaazny laadeb ne iguaadny laadeb guelnaldiulaaz cun irateru de ni guldípac ná xpiny Dios.

<sup>17</sup>Desdi anre quiru tu rcaaztia inii nare tú bniidx nare guelnabee. Te pur de diib ni nuu tiixa rguixtee dec naa apóstol xte Jesucrist.

<sup>18</sup>Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeen quia iratecti. Amén.

# CART NI BCUAA SAN PABLE LO DE BNIETY EFESO NI RELDILAAZ JESUCRIST.

**1** Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios. Cacuáa cartré par laat ni guldípacti zenuut xtiidx Jesucrist, laat ni anát xpinys Dios láani guídx Efeso. <sup>2</sup>Xtadnì Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Xtiosten Dios Xtad Dad Jesucrist quesentiand güen náñy, te pur an ni anan tubyzi cun Crist abanldeeny quian desdi llayabaa cun irlote de bendiciony par chalee chonuun xtiidxny. <sup>4</sup>Laany bcuabeeny dunní pur Jesucrist desdi anste ni gurixti guichliu, par ibánni nania sin duld nez lony. <sup>5</sup>Ax pur guelrcaaz xtenny, bsiáldny dunní gacni de lliinny pur Jesucrist zec ni baanny xgab gac. <sup>6</sup>Pur ningui, quit rdedeti rzubyaan Dios pur ni quesentiand güen náñy, pur ni abanldeeny quian pur Lliinny Jesucrist ni rcaazny. <sup>7</sup>Te pur agudilly Jesucrist pur dunní chi bxíiny riny xtenny ax aguc perdón de xtuldnì. Ziy xquel ríeny dec quesentiand guroo ná guelrcaaz xte Dios. <sup>8</sup>Ninguita zecpaczaxnarul abguaadny dunní guelnán ne

guelracbee, <sup>9</sup>ax abliuuny dunní xa ná xgabny desdi gulal, zecqui ni abaanny xgab gac. <sup>10</sup>Ne xgabqui zac cumplirni chi idziny dxi, Dios sáanny irate laznaa Jesucrist zecli de ni nuu llayabaa ne lo guichliu.

<sup>11</sup>Ziyza pur ni roldilaazni Jesucrist, Dios abcuateen y dunní par gacni par laany zec ni ná xgabny desdi gulo, te pur laany runny irate zec ni rcaazny gac. <sup>12</sup>Ne laany abaanny ziy te par dunní ni nidoote bioldilaazni Crist gacni de ni izubyaa Dios pur guelrnabee xtenny. <sup>13</sup>Ziyza laat chi bindiagtí de didxldí xa xquel gacti perdón chiy giéldilaazti Crist gucti tubyzi cun laany. Ne zec ni gunii Dios iniidxny Spíritu Sant ax anre ni arbeznétny, laany náñy zec tuby sei dec anát par Dios. <sup>14</sup>Spíritu Sant ná zec tuby seny dec scáan herency ni gunii Dios iniidxny chi abra de xpinny zuguaa llayabaa, te par quit cuezti izubyaanny pur guelrnabee xtenny.

<sup>15</sup>Ne cun nare nánna dec reldilaazti Xtadnì Jesús ne rcaazzacti irateru de ni ná xpinys

Dios <sup>16</sup>ax quit rbezti rdeeda gracy  
 Dios pur laat cad chi rnaaba  
 lony. <sup>17</sup>Ne laany ni nány Dios  
 ni rnabee desdi llayabaa, Xtad  
 Xtadni Jesucrist. Rnaabzaca lony  
 iguaadny laat guelnán te par  
 gacbeet de ni iliuuny laat par  
 chaza gumbeerupactiny. <sup>18</sup>Ziyza  
 rnaaba lo Dios ixalny xquelrienti  
 te par gacbeet xi zelo speranz ni  
 napti desdi chi bcuabeeny laat,  
 ne gacbeezaacti dec quesentiand  
 guroo ne NASAAZA ná herency ni  
 naguchuu Dios par de xpinny.  
<sup>19</sup>Rnaabzaca lony par gacbeet  
 dec zecpaczaxnarul guroo ná  
 guelrnabee xtenny ni cayacné  
 dunnedni ni roldilaazniny. Lagac  
 guelrnaberoqui bliuu Dios  
<sup>20</sup>chi gusbánnny Jesucrist ax  
 bcuezny laany lad naldí xtenny  
 llayabaa <sup>21</sup>rut bdeedny laany  
 guelrnabee ni mazru sac lo irate  
 guelrnabee, ne lo irate guelgurtisy  
 ne lo irate gubierni. Ziyza mazru  
 sac guelrnabeequi lo irateru de  
 guelrnabee ni nuu ne ni teru chúu  
 lo guichliuré. <sup>22</sup>Ax bsáan Dios irate  
 laznaa Jesucrist, bcuabeeny Crist  
 par inabeeny lo irate de ni reldilaaz  
 laany. <sup>23</sup>Chiy de ni reldilaaz Crist,  
 laany rialotepac rbeznéy laadeb ne  
 nez rutispac any rbez te pur laany  
 rialotepac rnabeeeny.

**2** Anste, laat gucti zec de  
 binguty nez lo Dios pur de  
 mal ne de duld <sup>2</sup>ni baanti, pur ni  
 güenueut nez mal ax baanti zectisy  
 ni rcaaz bindxab gónti, lagac spírit  
 mal ni rbezné de ni quit rcuadiagt  
 xtiidx Dios. <sup>3</sup>Iratecni ziytiziac  
 gubánni gulo. Bdxanni zectisy  
 ni bdedgan dunnedni zectisy ni guc

xgabni ax zectiziac ni riáld iraru de  
 ni quit rcuadiag xtiidx Dios castigu,  
 ziytiziac nidxaldzacni castigu. <sup>4</sup>Per  
 de tant guroo ná guelrlaslaaz ne  
 guelrcaaz xte Dios <sup>5</sup>ax masqui  
 guncni zec de binguty nez lony pur  
 causi de xtuldní, per anre ardxapni  
 guelnabány nez lony cun Jesucrist.  
 (De tant güen ni ná Dios ningui  
 rdxapni perdón.) <sup>6</sup>Deni gusbánnny  
 Jesucrist né dunningui gusbánnny  
 ax digapacza choniin dec arbeznén  
 Crist llayabaa. <sup>7</sup>Dios baanny ziy te  
 par zeedru dxi yíany quesentiand  
 guroo ná guelrcaaz xtenny par cun  
 dunnedni, ne dec zaaczacny cun dunnedni  
 pur Jesucrist. <sup>8</sup>Pur ni zaac Dios  
 ningui ardxapni perdón, gati pur  
 nátin binzaac nez lony sino que  
 pur guelreldilaaz ax zeed perdón  
 xte Dios. <sup>9</sup>Niclíza gati pur de cos  
 güenti ni abdxanni zeed perdónqui  
 te par quit tu izubyaati lagac laani.  
<sup>10</sup>Pur Dios dxúun lo guichliu ax pur  
 Jesucrist bchuny dunnedni que zec ni  
 nabánni gulo par idxanni de cos  
 güen zec ni baanny xgab idxanni  
 desdi gulal.

<sup>11</sup>Pur ningui laat ni quit nát  
 bniety Israel gulchanelaaaz xa  
 gudeedti gulo. De bniety Israel  
 guleládeb laat de ni quit nuu seny  
 pur ni nuudeb seny ni guluu de  
 binguichliu laadeb zec ni rnabee  
 ley. <sup>12</sup>Ne ziyza tiampqui quit  
 bambeedit Crist, quit gucuendtit  
 lo de bniety Israel nicliza quit  
 gucuendtit lo de promes xte  
 Dios. Gubányti sin quit bambeedit  
 Dios nicliza quit xi speranzti  
 gópti. <sup>13</sup>Per anre ni areldilaazti  
 Crist laat ni guzuguazitti nez  
 lo Dios, pur riny xte Jesucrist

agubigaxti nez lony. <sup>14</sup>Te pur Crist ná guelnaldiulaaz xtensi. Laany bdzicány guelrdxichnesaa ni rcua gac de bniety Israel tubyzi cun de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>15</sup>Ne pur guelguty xte Jesucrist gulull irate de costumbrí ni rnabee xley de bniety Israel gún bniety, laany baanny guc de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel zec tubyzi guidx cuby pur ni anan tubyzi cun laany. Ziy xquel bcuedxiny bniety. <sup>16</sup>Te pur, pur guelguty xte Jesucrist lo cruy agulull guelrdxichnesaa xte de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel, ax tubylote ardxapni guelnaldiulaaz par cun Dios pur ni anan tubyzi pur Crist.

<sup>17</sup>Ne laany bedtixteeny lo iratecni, zecli lo de bniety Israel ne zecliza lo de ni quit ná bniety Israel, xa xquel ibezni naldiu par cun Dios. <sup>18</sup>Ax pur Crist iropcuua bniety anap nez par cun Dios pur ni tubylote rbeznén Spíritu Sant. <sup>19</sup>Pur ningui aquítru nátit zec de binzít nez lo Dios sino que anucuentdi lo de xpinn, anát tubyzi cun de xpinn. <sup>20</sup>Digapacza choniin laat nát zec de pader xte tuby yuu ni cazub, ne de apóstol cun de profet ná zec cimient xte yuuqui. Chiy Jesucrist ná zec guia ni blíiú xquin yuuqui rut bdiia irate medid. <sup>21</sup>Ne cun ruy guzulo cayas yuuqui ax zeza cayáapy de pader ni caniin nát laat par gacni tubyzi yudoo xte Dios cun Jesucrist. <sup>22</sup>Ax anre ni anát tubyzi cun Crist ziyza anázacti tubyzi cun irateru de saniroldilaazniny par gacni tuby yudoo rut rbez Dios pur Spíritu Sant.

**3** Pur ningui nuua láani lizguiib nare Pabli pur ni cayuna sirvi

lo Crist par cayacnía laat ni quit nát bniety Israel. <sup>2</sup>Laat nánti dec quit riáldtia gúna ni cayuna, per pur gracy xte Dios ax bsiáldny nare mandadré par gacnía laat gacbeet xtiidxny. <sup>3</sup>Ne laany bliuuny nare xa ná xgabny desdi gulo, zecqui ni agunia laat lo tuby cart. <sup>4</sup>Ax chi guuldti lo cartqui zelee gacbeet dec anánna xa ná xgab Dios par cun Crist. <sup>5</sup>Gulalqui quit tu gucbeeti xa ná xgabny par cun Crist sino que gucny zepacza tuby cos xgaats par bniety. Per anre pur Spíritu Sant abliuu Diosni de apóstol ne de profet. <sup>6</sup>Ne ni guc zec tuby cos xgaats par bniety ná dec, pur de didxzaac xte Jesucrist, né de ni quit ná bniety Israel ariáld herency ni riáldza de bniety Israel pur ni anádeb tubyzi ax tubylote anucuendde lo promes ni baany Dios pur Jesucrist.

<sup>7</sup>Nare caguixtia de didxzaac xte Jesucrist lo bniety, gati pur riáldtia gúna mandadré sino que pur gracy xte Dios ningui bguaadny nare guelrnabee par gúna sirvi lony. <sup>8</sup>Nare ná lúltmi ni gulliaru sac lo iraru de xpiny Dios, per pur gracy xtenny bsiáldny nare güiaa diidx lo de ni quit ná bniety Israel pur de guelnazacroc xte Crist. <sup>9</sup>Ne par quixteldía lo iraru bniety xa ná xgab Dios ni banchuu irate, xgab ni quit niliuugatiny bniety. <sup>10</sup>Te par anru pur de ni reldilaaz Jesucrist ax gacbee iraru de ni nap guelrnabee llabayaa dec iraloiralote guelnán nap Dios. <sup>11</sup>Ne desdi anste ni gurixti guichliu agac baany Dios xgab gac ziy ax anre aguc cumplirni pur Xtadni

Jesucrist. <sup>12</sup>Ne pur Jesucrist pur ni roldilaazniny ardxapni nez par cun Dios ax cun tod confianzazelee ibiin inaabni lony. <sup>13</sup>Ningui, rnii laat quit saclasti pur de guelzii ni cadeda pur laat, te pur güen par laatiy.

<sup>14</sup>Pur ningui, rzullibia lo Xtadni Dios Xtad Xtadni Jesucrist, <sup>15</sup>laany ni náñy Dad lo irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa. <sup>16</sup>Ax rnaaba lony dec pur guelnaberoo xtenny iguaadny laat juers ne guelnabee pur Spíritu Sant par chuzaclaazti <sup>17</sup>ne cueznét Crist pur ni reldilaaztiny. Te par zec ni guldíacti zenuut guelrcaaz xte Crist, <sup>18</sup>ax zelee gacbeet cun iraru de saniroldilaazniny dec zepaczaxnarul ne axtpacza rut nalo guroo ná guelrcaaz xtenny. <sup>19</sup>Ningui rnaaba lo Dios gumbeet guelrcaazqui dec mazru guroo náni que zec ni run bniety xgab ax ziy xquel yalotepac cueznét Dios.

<sup>20</sup>Laany ni napny guelnabee par gúnnny mazru que zec ni run bniety xgab o mazruza que zec ni rnaab bniety lony pur Spíritu Sant xtenny ni rbeznén, <sup>21</sup>ax zaibguelpac izubyaan Dios izaate dxi ne iduibtiampete pur Jesucrist, dunní ni roldilaazni Crist. Amén.

**4** Nare ni nuua láani lizguiib pur ni cayuna sirví lo Crist, rguin rnaaba lot dec zec ni anát xpiny Dios, gulgáy zec ni riáld ibány de ni ná xpínnny. <sup>2</sup>Gulgac güen ne nazaclaaz, gulgáp paciency ne gulgüelazné de saat pur guelrcaaz saa bnietni. <sup>3</sup>Gulgaany pur chalaa gacti tubylo cun guelgucnén xte Spíritu Sant ni rguaad dunní

guelnaldiulaaz, guelnaldiulaaz ni rchasaan dunni. <sup>4</sup>Dunní nan zec tubyzi cuerpi ax tubylote rbeznén Spíritu Sant ne zec ni anán xpiny Dios tubylote rdxapni speranz par cun laany. <sup>5</sup>Tubyzi Dad, tubyzi xba ne tubyziza guelrrubnis rdxapni.

<sup>6</sup>Te pur tubyzi Dios nuu, laany ni náñy Dad par iratecni, rnabeeny iratecni, rbeznénly iratecni ne runny us iratecni.

<sup>7</sup>Per cad tubyni a ná ni idxanni, zectisy ni absíald Cristni dunni.

<sup>8</sup>Pur ningui rnii lo xquiits Dios:

Deni bieepny llayabaa baanny gan lo ira guelnabee ax bdeedny briety ni ná par gúndeb.

<sup>9</sup>Ne, éxi zelo rut rnii “bieepny”? Niy zelo dec beedny lo guichliu.

<sup>10</sup>Ne Jesucrist ni beed lo guichliu lagac laanyi bieepzacny llayabaa par canabeeny iduibgabiite. <sup>11</sup>Ax bsiáldny briety ni ná par gúndeb, nuu de ni biáld ná apóstol, nuuza de ni biáld ná profet, ne nuuza de ni biáld catiíich xtiidxny, ne ziyya nuuza de ni biáld caliídx ne caliuu de ni reldilaaz laany. <sup>12</sup>Ziy xquel bcuabee Jesucrist briety te par iseed iraru de ni reldilaaz laany par chalee gúndeb sirví lony, par chaza gumbeerudebny <sup>13</sup>axtqui yalo choldilaazni ne idxambeen Lliin Dios tubylote, te par yalo gacbeen xa xquel chonuun Crist zepac ni riáld. <sup>14</sup>Ax aquitru senciyti gacni engany zec de bniniin, aquitru gactin zec tuby ni ruua bi nezree nezre pur iralozy ni ruee de ni rguíly nez gún engany bniety. <sup>15</sup>Sino que cun guelrcaaz ne cun guelnazaclaaaz idxueen ne chonuun

didxldí te par chaza gacbeen ne idxanní zec ni rcaaz Crist ni rnabee dunned. <sup>16</sup>Te pur Crist nan tubylo irate saniroldilaazniny, pur laany dxasaan nan tubyzi, ax cad tubyni cun ni riáld idxanni par idxacnesaan pur guelrcaaz ni rdxapni par cun de sáan, te par chaza chonuurupacni Crist.

<sup>17</sup>Anre pur Jesucrist nare rniia laat: quitru ibányti zec ni nabány de ni quit rumbee Dios, te pur laadeb nabánytisdeb zec ni ná xgabdeb. <sup>18</sup>Laadeb nacay xquelriendeb ax quit zenuutideb guelnabány ni rcaaz Dios gapdeb pur ni quit racbeedeb ne quit xi rziiedeb. <sup>19</sup>Abxungdeb ne agulelaazdeb laadeb ax zeza rundeb iralozy de ni quit illiú. <sup>20</sup>Per laat quit bambeetit Crist par ibányti ziy, <sup>21</sup>belati guldíacti abindiagti pur laany ne belati guldíacti abseedti de didxldí ni zeed pur laany. <sup>22</sup>Gulsaan zec ni gubányti gulo, te pur rxfinzi zec ni gubányti gulo cun de mal xgab ni baany engany laat baanti zectisy ni bcaahti. <sup>23</sup>Gulgaany pur yalo ichu xgabti <sup>24</sup>te par gacti zec tuby bniety cuby ni baany Dios zec ni rcaazny, cun tuby guelnabány nania ne zec ni riáld pur de didxldí xtenny ni abindiagti.

<sup>25</sup>Pur ningui, quitru güeet dixú. Gulgüee didxldí cun de saat te pur tubyzi nan iratecni.

<sup>26</sup>Belati idxiichti, quit gúnti duld. Gulgaany pur quit güelaaz guelnadxiich xtenti dibydxite <sup>27</sup>te par quit isaanti gún bindxbab gan laat.

<sup>28</sup>Elqui ni rbaan ná par isaanbi guelrbaanqui ax gúnbi dziiny, te

par cun dziiny zaac ni gúnbi qui ax chalee gapbi xi cun gacnéb de ni runlieedxni.

<sup>29</sup>Ziyza quit iniitit de diidx mal, gulgüee pürzi diidx zaac ni gacné gacbeeru stuby de ni guindagni te par illiúni par laadeb. <sup>30</sup>Quit isaclasti Spíritu Sant xte Dios ni arbeznét zec tuby seny dec anát xpiny par chi idziny dxi ni idzinti nez lony.

<sup>31</sup>Gulsáan tuby lad irate guél quit xi nayiulaazti, guelnadxiich, guelrdxichnesaa, guelrbixtiané de saani, guelrgue lo saani ne iraloteru de mal. <sup>32</sup>Gulgac güen, gulgá de saat ne gulgaany perdóndeeb zec ni baany Dios perdón laat pur Crist.

**5** Zec ni anát de lliin Dios ni rcaazny, gulgaany pur gúnti zec ni runny. <sup>2</sup>Gulbány zacru cun de saat zec ni bcaaaz Crist dunned ax bdeedny laany gutyny pur dunned, gucny zec tuby gun ni rldianaxy par Dios.

<sup>3</sup>Anre laat ni anát xpiny Dios, per nicli quit ná par yiat de gueldxab ne iraloizru de ni quit illiú o de guelrzebylaazza irazy par laat. <sup>4</sup>Quit güeetit de dichab, de didxtont, de diidx ni quit riáld güeet te pur quit náti güen. Mazru güen guldeed gracy Dios. <sup>5</sup>Te pur laat anánti dec de ni nabánydxab ne de ni run ni quit illiú, ne de ni rzebylaaz gap iraizpac, mazru zenelaazdeb de cosqui xlat ni itodeb Dios ax quit xo yiuitideb lo guelrnabee xte Crist ne xte Dios.

<sup>6</sup>Gulcualo quit tu gún engany laat cun de diidx ni quit illiú te pur de cosqui zeed castigu xte Dios par de ni quit rcuadiag diidx. <sup>7</sup>Pur ningui, quit gúnzacti zec ni rundeb.

<sup>8</sup>Guloqui laat gubányti zec tuby ni dxíi xquelrienni, per anre ni anát tubyzi cun Jesucrist, laany náñy bieeny par laat. Pur ningui gulbány zec de ni azenuu bieenqui, <sup>9</sup>te pur guelrenuu bieenqui ax relee run bniety ni ná güen, zec ni riáld ne ni ná didxldí. <sup>10</sup>Gulgaany pur gúnti zec ni rdxalaaz Dios. <sup>11</sup>Quit néza laat gúnti de ni quit illíú ni run de ni nacay xquelrienni, sino que gul lídxdeb te gacbeedeb. <sup>12</sup>Te pur axt rtiulo bniety güee ni rundeb xgaats. <sup>13</sup>Per pur xtiidx Jesucrist zacbeetegacdeb xídengui rundeb. <sup>14</sup>Te pur laany racbee bniety irate, ninguila rnii lo xquiits Dios:

Btiich xcaaldu, liú ni zenuu de ni zé nez mal.

Gubicá lo duld ne Crist izieeny liú.

<sup>15</sup>Pur ningui, gulcualo xa ibányti, quit cuntispac ibánytit sino que gulgacbee xa nabányti. <sup>16</sup>Gulgaany pur ibányti zec ni riáld ibányti lalzi nuuru tiamp, te pur anre quesentiand rnia anabány bniety. <sup>17</sup>Pur ningui, quit cuntispac ibánytit zec ni ná xgabti sino que gulgaany pur gacbeet xa xquel rcaaz Dios ibányti. <sup>18</sup>Quit suztit, te pur guelrzuzqui zedné irlotteru ni quit illíú. Güenru gulsaaan yalo inabee Spíritu Sant laat. <sup>19</sup>Ax gulgüené de saat de himno, de salmos ne irloteru de cant par Dios. Chiy dibyquia dibylaazti gulguuld ne gulzubyaa Dios. <sup>20</sup>Ne llillite guldeed gracy Xtadní Dios pur irate ni runny par dunní pur Jesucrist.

<sup>21</sup>Gulcuadiag xtiidx de saat, pur didxdoo ni rápti Crist.

<sup>22</sup>Ne laat de gunaa ni abichná, gulcuadiag xtiidx chialti zec ni

rcuadiagt xtiidx Crist. <sup>23</sup>Te pur de nguiu rnabee chialni zec ni rnabee Crist de ni reldilaaz laany ax racnén y laadeb ni nádeb xpínn. <sup>24</sup>Ne zec ni rcuadiag de ni reldilaaz Crist xtiidxny ziyya de gunaa ná par icuadiagdeb xtiidx chialdeb zec ni riáld.

<sup>25</sup>Ziyza de nguiu, gulcaaz chialti zec ni rcaaz Crist de ni reldilaaz laany ax axt gutyny pur laadeb <sup>26</sup>te par bsíany laadeb xte de xtuldeb. Bíadeb pur de xtiidxny ne pur guelrrubnis <sup>27</sup>te par idzindeb nez lony nasaa sin nic tuby mal, sin falt o xiruza de duld, sino que nania, nania sin duld.

<sup>28</sup>Anre ziyzaquiy de nguiu ni abichná, ná par icaazdeb chialdeb zecac laadeb. Ne ni rcaaz chialni zénecbi cuend dec laagacbiy chialbi. <sup>29</sup>Te pur nic tuby bniety quit rdxichnéti lagac laani sino que rdeedbí ni rquiinbí ne rcualob laab zec ni run Crist cun dunní ni roldilaazniny. <sup>30</sup>Ax nan de xpínn pur ni nan tubyzi cun laany. <sup>31</sup>“Pur ningui”, zec ni rnii lo xquiits Dios, “Bniety nguiu sáanbí xtadbi ne xnanbí par gacbi tubyzi cun chialbi ax iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” <sup>32</sup>Quesentiand nagán par gacbee bniety de diidxqui, per caniani te pur ziyzaquiy ná Crist par cun de xpínn. <sup>33</sup>Anre de nguiu, gulcaaz chialti zecac laat. Chiy de gunaa, gulgáp didxdoo chialti.

**6** Ne ziyza laat de bniiny, pur ni zenuut Jesucrist, gulcuadiag xtiidx xtadti ne xnantí te pur ziy riáld gúnti. <sup>2</sup>Ne primer mandamiento ni zedné promes ná: “Gúp didxdoo xtadu ne xnanu, <sup>3</sup>te par ibániu zacru ne gapu sroo guelnabány lo guichliuré.”

<sup>4</sup>Chiy laat de dad ne de nan, quit cuenzi gunnétepaczacti de lliinti

te par quit idxiichzadeby pur ziy. Güenru gultiodeby zacru, gul lidxdeby ne gulseeddeby zec ni azenuut Crist.

<sup>5</sup> Ne laat ni runti xtsiiny bniety, gulzuub xtiidx ni rac xlámti lo guichliuré. Dibylopac xquel gulgáp didxdoo ne gulcuadiag xtiidxdeb, nalaazquit xtsiiny Cristiy cayunti.

<sup>6</sup> Gulgaany sirvi lodeb gati chi caguiaazydeb laat par yanzaacti nez lodeb, sino que gulgaany xcuentdi dec lo Cristiy cayunti sirvi pur ni guldípacti cayunti zec ni rcaaz Dios gúnti. <sup>7</sup> Gulgaany dziiny cun gan, nalaazquit xmos Crist laat gati xmósziti binguichliu. <sup>8</sup> Te pur laat anánti dec cad tuby bniety, masqui mos o masquiza gati mos per sdeed Crist laab ni riáldbi segün güen ni baanbi.

<sup>9</sup> Ziygacza laat de lám, gulgac güen cun de xmosti. Gulsaan ni rsacsitdeb te pur laat nánti dec Dad ni rnabee laadeb ne laat any rbez llabayaaa, ne nez lony tubylote ná bniety.

<sup>10</sup> Ziyza rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulsutipné ni anát tubyzi cun laany pur guelrnaberoo xtenny. <sup>11</sup> Gulgualo laat cun guelgucnén xte Dios, te par sutipti par quit gún bindxbab gan laat. <sup>12</sup> Te pur quit cadxantin pur idxanní gan lo tuby ni ná de dzit ne de beel sino que dunned cadildnén iralote de spírit mal, zecli de ni nap guelrnabee, guelgurtisy ne iraloteru de spírit xte bindxbab ni nuu ne ni canabee lo guichliuré. <sup>13</sup> Pur ningui, gulgualo laat cun guelrnabee xte Dios te par chalee güelaazti

guelziitisy ni guedguaald ax chalaasutipti masqui ni cadeedtisti.

<sup>14</sup> Gulsutip pis, pur didxldí ni anánti ne gulchanuu zec ni riáld ibányti. <sup>15</sup> Gulsuguaa altant par güeet de didxzaac xte Jesucrist ni zedné guelnaldiulaaz par cun Dios. <sup>16</sup> Ne ziyza gulchané cuend dec guelreldilaaz ni napti ná ni racné laat lo irate de ni zéed pur bindxbab. <sup>17</sup> Ne ni baany Dios perdón de xtuldti ná ni rgualo laat ax de xtiidxny ná zec tuby spad ni rniidx Spíritu Sant laat. <sup>18</sup> Quit isaanti ni rnaabti lo Dios. Gultiin, gulnaab lony lillite cun guelgucnén xte Spíritu Sant. Gulsuguaa altant par inaabti lony, quit chaxaclaazti ne gulnaab pur irate de xpinný.

<sup>19</sup> Ziyza gulnaab pur nare te iguaad Dios nare de diidx ni ná par iniiia, te par sin dxiby güiaa de didxzaac xte Jesucrist ni zedné perdón.

<sup>20</sup> Dios bxiaaldny nare par güiaa de didxzaac xtenny, ax pur ningui nuua láani lizguiib. Per gulnaab lo Dios te par quit idxibia güiaa xtiidxny zec ni ná par güiaany.

<sup>21</sup> Tíquico tuby de sáan ni rcaazni ne ni guldípac cayacné cadxanni sirvi lo Crist, laab quixteeb lot irate xa nuua ne xi cayuna. <sup>22</sup> Pur ningui, caxiaaldab te par quixteeb lot xa dxúun nezré ax cuzaclaaazbi laat.

<sup>23</sup> Rguiin rnaaba dec irate de saniroldilaazni Crist gaadti guelnaldiulaaz, guelrcaaaz cun guelreldilaaz xte Xtadní Dios ne Dad Jesucrist. <sup>24</sup> Ne gunldeeny quia irate de ni guldípac rcaaz Xtadni Jesucrist. Amén.

# CART NI BCUAA SAN PABLI

## LO DE BNIETY FILIPOS NI

### RELDILAAZ JESUCRIST

---

**1** Nare Pabli ne Timoteo dunnedni cadxanni sirvi lo Jesucrist. Cacuaan cartré par iratecti ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Filipos, zecli par laat ni rnabeet ne rliuut xtiidx Dios ne par laazacti ni racnét de ni reldilaaz xtiidxny. **2**Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

**3**Cad chi renelaaza laat, rdeeda gracy Dios. **4**Ne quesentiand rzaclaaza rnaaba lony pur iratecti, **5**te pur desde dxi ni guzulo reldilaazti xtiidx Jesucrist chiy guzulo rdxacnéasaan par iriichru xtiidxny axtqui andxiré. **6**Nanldípaca dec desde chi guzulo reldilaazti xtiidx Dios laany zélaa cayacnény laat par chaza gacti zec ni ná par gacti axtqui dxi ni gueed Jesucrist stuby. **7**Nápac par iziienia ziy pur laat te pur zenelaaza laat zechi chi nuua láani lizguiib ne zeliza chi caguixtia cún ni ná didxldí xte Dios te pur tubylote cayunldee Dios quian. **8**Dios nánny dec nare quesentiand zenelaaza laat pur ni rcaaza laat zectispac ni rcaaz

Jesucrist laat. **9**Ne rnaaba lony pur laat dec mazrupac icaazti de saat ne dxi pur dxi ixalny xquelrienti ne gacbeet xa günti, **10**te chalee cuét ni ná güen. Ne ziy xlabel ibányti nania sin duld nez lo Dios par quit xi iniiny laat dxi ni gueed Jesucrist stuby. **11**Ne pur laany relee nabányti zec ni rcaaz Dios par gapru de bniety didxdoony ne izubyaadebn.

**12**Anre nare rguixtia lot dec masqui ni agudedtizia, per racné ziy par cariichru xtiidx Jesucrist. **13**Anre irate de biny ni nuu láani palacy ne de ni rbez nezré nández dec nuua láani lizguiib pur causi naa xpiny Crist. **14**Ne chi guná de sanioldilazni Jesucrist dec nuua láani lizguiib mazru guzutipdeb ne casi iradeb guzaclaaazdeb par itiichdeb xtiidxny sin dxiby.

**15**Per ni nápacni nuudeb catiichdeb xtiidx Jesucrist pur racnalaazdeb zec ni runa ax rcaazdeb dec laadeb mazrupac illíudeb, per nuudeb ax dibylotisy catiichdebni. **16**Nuuzadeb pur rcaazdeb Jesucrist ax catiichdeb

xtiidxny, ne nánzacdeb dec nare nuua láani lizguuib pur rzutipnía xtiidxny. <sup>17</sup> Per nuudeb gati partí guldípacdeb dibylotisy catiichdeb xtiidxny sino que parzí izubyaarudeb laadeb ne par tedrupaca guelzii lalzi nuua láani lizguuib. <sup>18</sup> Per quit xi gónti bel dibylotisy o belza gati dibylo, per cuntisy catiichdeb xtiidx Jesucrist niy ná ni rzaclaaza.

Ne zelaaru saclaaza <sup>19</sup> te pur nare nánna dec teru idiaa lo de cosré pur canaabti lo Dios ne pur cayacné Spíritu Sant xte Jesucrist nare. <sup>20</sup> Nanldípaca dec quit chúuti dxi itiuluaa sino que sin dxiby iliuua de bniety xa xquel napa didxdoo Jesucrist masqui chalaa ibánia o masquiá gatia. <sup>21</sup> Te pur par nare lalzi nabánia ax cayuna sirví lony, ne belza gatia mazrulza güen azuguaníaa Crist. <sup>22</sup> Per bel ibányrua lo guichliuré zelaa góuna sirví lo Crist zec ni riáld. Per quit góntia cún ni ná güenru par naa. <sup>23</sup> Te pur de lo iropte de cosré quesentiand nagán par iniaa cún ni góuna. Tubyli rcaaza icadiosnaa par suguanía Crist niy ná mazru güen par naa, <sup>24</sup> per pur laat ax rquiinpac ibányrua. <sup>25</sup> Ne nare nanchuua dec zelaaru ibánia lo guichliuré te gacnía laat par chanuurut xnez Dios ne chuzaclaaznét ni reldilaazti Jesucrist. <sup>26</sup> Ne chi quedtixluua laat stuby napti xi pur saclaznét Jesucrist pur nare.

<sup>27</sup> Per ni rnii laat ná dec gulgaany pur ibányti zec ni riáld zec ni rnii xtiidx Jesucrist. Te bel quedtixluua laat o belza quit quedtixluua laat, per rcaaza

guindiaga dec dxasaat nát tubyzi ne dec tubylo cayunti pur iriichru xtiidx Jesucrist <sup>28</sup> sin quit idxibtit ni gunnétisy de ni rdxichné laat. Ziy xquel gacbeedeb dec laadeb acanitdeb lo Dios, per par laat ziy xquel yíany dec anapti perdón ni zeed pur Dios. <sup>29</sup> Te pur aguuhti gracy, per gati parzíti chaldilaazti Jesucrist sino que néza par teedti guelzii pur laany. <sup>30</sup> Laat ne nare tubyloce cadxanni pur iriichru xtiidx Jesucrist. Agunát xa xquel baania pur xtiidxny ne anre caguindiazacti xa xquel cayunrua.

**2** Anre zec ni anuzaclaazti pur Crist, zec ni anuzaclaazti pur guelrcaaaz ni zenuut, zec ni arbeznét Spíritu Sant ne zec ni nazaclaazti cun de saat ne zec ni guldípacti rgátdeb, <sup>2</sup> gulchalaaziy par cuzaclazruplicati nare. Gulbány ne gulcaaz de saat tubylo. Gulgac tubyzi ne gulgaany tubyzi xgab. <sup>3</sup> Quit sebylaaztit gónti pur gónti gan lo de saat o izubyaaruzacti laat, mazru güen gulganbichiin ax gulgaany xgabti dec stuby de saat mazru sac que laat. <sup>4</sup> Ne quitza gónti xgab pur laaizti sino que gulgaanya xgab pur stuby de saat.

<sup>5</sup> Gulgaany xgab zec ni baany Jesucrist xgab. <sup>6</sup> Te pur masqui laany nánny Dios per quit nizutiptiny dec laany nánny Dios <sup>7</sup> sino que bsáanny tuby lad guelrnabee xtenny par beedny lo guichliuré zec tuby mos ax gulny zec bniety guichliu. <sup>8</sup> Ne chi gacny zecac bniety guichliu laany banbichiinny ne bzuubny xtiidx Xtradny ax gutyny lo cruzy masqui quesentiand xtiu ná guelraty lo cruzy. <sup>9</sup> Pur ningui

quesentiand guroo guelrnabee bdeed Dios laany ne bdeedza Dios laany nombri ni mazru sac lo ira de nombri. <sup>10</sup>Te par chi guindagdeb lá Jesucrist, ax sulliby iradeb, zecli de ni nuu llayabaa, zecli de ni nuu lo guichliu ne zecliza de ni nuu láani guichliu, <sup>11</sup>ne cad tubydeb sniideb dec Jesucrist ná Dad ni rnabee par izubyaarupacdeb Xtadnì Dios.

<sup>12</sup>Pur ningui zec ni rcaaza laat, ax rnii laat dec zec ni bcuadiagtí xtiidxa chi guzuguanía laat ziytiziac gulcuadiag diidx masqui nuua zit. Cun guelnadxiby ne cun didxdoogulgaany zec ni riáld gún de ni a ná perdón. <sup>13</sup>Te pur Dios zéed de xgabzaac ni runti ax racnéy laat par gúnti zec ni rdxalaazny.

<sup>14</sup>Gulgaany irate ni riáld gúnti, quitti guél quit xi nayilaazti ni cliza quit ichaatit lo diidx <sup>15</sup>par quit xi inii biny pur laat o par quit xi xfaltzactí idxialdeb. Zec de lliin Dios ni anát gulbány nania nez lo de ni quit zé xnez Dios, nez lo de ni run pürzi ni quit illiú. Te par ibányti lo guichliu zecpacza ni rcuabcháa tuby balgui chi nacay <sup>16</sup>pur ni rzutipnét xtiidx Dios ni zedné guelnabány. Ne ziy xquel saclaaza pur laat dxi ni gueed Jesucrist stuby pur ni anánna dec blliúc dziiny ni baania ne quit cuandzá xlíeeztia. <sup>17</sup>Te pur guelreldilaaz ni naptí Dios ná zec tuby gun par laany ax axt rguit rzaclaaza masqui axt gatia par yalo gunqui pur ni rzaclaaznía laat. <sup>18</sup>Anre ziyzaquiy laat gulzaclaaz zec ni rzaclaaza.

<sup>19</sup>Xtadnì Jesucrist iguaadny permis par yiub ixiaalda Timoteo

rut rbeztí par chalee yáana cunformí chi gacbiia xa rbeztí. <sup>20</sup>Te pur tubyzi Timoteo run xgab pur laat zec ni runa xgab pur laat. Ne ziyza quítru tu stubyti ruu guelrsaa pur laat zec ni ruu Timoteo guelrsaa pur laat. <sup>21</sup>Iraterudeb ruucdeb guelrsaa per purqui laadeb, quit ruutideb guelrsaa pur de ni rcaaz Jesucrist gúndeb. <sup>22</sup>Per pur Timoteo laat anánti xa runbí, anánti irate xa xquel cayacnéb nare par cariichru xtiidx Jesucrist. Laab cayacnéb nare zecpacza chi racné tuby bniety xtadnì. <sup>23</sup>Pur ningui rcaaza ixiaaldab par guedtxlob laat, cuant aguciia xa xquel teda nezré. <sup>24</sup>Xtadnì Jesucrist laany iniídxny permis par yiub guedtxluaa laat naapaca.

<sup>25</sup>Ne ziyza rlilua dec rquiiny ixiaalda xmiguni Epaafroditó ladxti. Laat bxiaaldtib par gacnéb nare lo de necidá xtena. Ne ziyqui xquel cayunbí cayacnéb nare ne tubylote abdeední guelzii. <sup>26</sup>Laab quesentiand nuub gan guedguiaab laat ne ruub guelrsaa pur laat pur ni gucbeet dec gucxúb. <sup>27</sup>Ne ziyqui guc quesentiand lluu gucbí apac mer niatybi. Per Dios blaslaazny laab ne gati laaiztib sino que ziyza blaslaazny nare par quit suguua mazru nalas zec ni azuguua.

<sup>28</sup>Pur ningui, aixiaalgapacab te par saclaazti chi iniátbi stuby ne par quit cuenzi nalam iziienia.

<sup>29</sup>Gulsaclaaz gulgaany recibirbi pur ni rac tuby de saniroldilaazni Jesucrist laab. Ne ziy xquel gulcaaz iraru de ni ná zec Epaafroditó. <sup>30</sup>Te pur laab apac mer niatybi pur ni runbí sirví lo Crist, guub lo

guelguty pur ni gucnéb nare cun ni  
quit nialeeti niacnét nare laapacti.

**3** Anre, de xcumpniera,  
gulchuzaclaaz pur Xtadni  
Jesucrist. Par nare xíteete náti ibíi  
iniia laat lagac de diidx ni aguniia  
te pur quesentiand slliú de diidxqui  
par quit xi sacantit. <sup>2</sup>Gulcualo cun  
de biny ni quit inianlaaz, de ni run  
ni quit illiú, de ni runpac pur chúu  
bniety seny xte de bniety Israel. <sup>3</sup>Te  
pur mazru sac seny ni ardxpathni ne  
senyqui ná dec rton Dios pur Spíritu  
Sant ni rbeznén. Ax rzaclaaazni pur  
anánni dec anan xpíny Jesucrist,  
per gati pur guelrenuuti de  
costumbri. <sup>4</sup>Masqui napa nez par  
izubyaa nare pur irate de costumbri,  
per belati nuu bniety ni izubyaa  
laani, nare mazru napa nez par  
izubyaa nare. <sup>5</sup>Te pur chi gac  
tuxman ni gula, chiy guluudeb seny  
ni ruu de bniety Israel tiixa. Ne  
bniety Israelza naa, ax lo xfamily to  
Benjamín zelda. Nare ruiia hebreo  
pur naa legitmi Hebreo. Baanzaca  
irate ni rnabee ley gúna pur ni guca  
fariseu. <sup>6</sup>Baania zectispac ni run  
de fariseu ningui axt guzunalda de  
ni reldilaaz Jesucrist. Ne baanzaca  
irate zectispac ni rnabee ley sin quit  
tu xo niniiti dec nare quit cayuntia  
zec ni riáld. <sup>7</sup>Irate ni baaniaqui,  
par nare quesentiand sacdengui  
chiy, per anre xíteeteru quítru xi  
sactidengui par naa te pur anre  
Crist ná ni mazru sac par nare. <sup>8</sup>Ne  
par nare quítru xi stubyti mazru  
sac que ni rumbilia Xtadni Jesucrist.  
Ne pur laany irate ni baania chiy,  
absáanadengui tuby lad naizdengui  
zec tuby guixbiu par nare te par  
yaloo inabee Crist naa, <sup>9</sup>ax gaca

tubyzi cun laany. Quit zenétia  
cuend dec pur runa zectisy ni  
rnabee ley ax aquit xi duldti napa  
nez lo Dios sino que zenía cuend  
dec pur ni reldilaaza Jesucrist, te  
pur guelreldilaazqui ax anania  
bniety nez lo Dios. <sup>10</sup>Ninguiy  
rcaaza gumbeerupaca Crist, iziienia  
saatiziac guelrnabee ni gusbány  
laany stuby, ne rcaazzaca güelaaza  
guelziitisy ni teda zec ni belaazny.  
Ax idziny gaca zec ni riáld gaca  
pur guelguty xtenny, <sup>11</sup>pur ni zenía  
cuend dec sbíi ibánia zec ni gubíi  
gubány Crist.

<sup>12</sup>Quit caniitia laat dec abialo  
baania irate o dec quesentiand  
binzaac anaa, per zeza cayuna  
pur gaca zec ni rcaaz Crist gaca  
desdi chi guzulo rnabeeny naa.  
<sup>13</sup>Nare rguixtiia lot dec gady yaloti  
gúna zecpac ni riáld. Per dibyquia  
dibylaaza cayuna pur yianlaaza  
irate ni baania chiy par chaza cháa  
par delant <sup>14</sup>par yalo gúna zec ni  
riáld te chalee icáa ni riálda lo  
Dios llayabaa pur ni naa tubyzi cun  
Jesucrist.

<sup>15</sup>Ne dunní ni agucbezaacni xi  
zelo xtiidx Dios ná par idxanni de  
xgabqui. Per belati nuu rut irinqui  
ná xgabti que zec ni caniia laat,  
Dios iliuuny laat cún ni ná didxldí.  
<sup>16</sup>Per ax rquiinpac ibánni zecti ni  
araceen.

<sup>17</sup>De xcumpniera, gulbány zec ni  
nabánia ne ziyya gulguiaa xa xquel  
nabány de ni nabány zec ni nabánia.  
<sup>18</sup>Te pur zienzi güelt aguniia laat  
ne anre axt ruuna caniia laat dec  
zienzi bniety nabány zec de ni quit  
reldilaaz xte ni guty Crist lo cruzy  
pur de xtuldni. <sup>19</sup>Ne de bnietqui

castigutislay acanuu laadeb pur ni mazru rundebe pur gúndeb de ni quit illiú ni zéed gan gúndeb. Ax xlat ni itiulodeb pur ni rundebe, mazrul rzubyaadeb laadeb pur ni mazru rundebe xgab xte de ni nuu lo guichliuré.

<sup>20</sup> Per dunní llayabaa ná ni ardxaldni ax cabezni dec desdi llayabaa gueed Xtadni Jesucrist ni gudilly pur de xtuldni. <sup>21</sup> Laany ná ni ichuny xcuerpin ni rdxpathni lo guichliuré par gacni zec ni ná xcuerpiny llayabaa, ne sunny ziy pur guelnabee ni napny par canabeeny lo irairate.

**4** Pur ningui, de xcumpniera ni rcaaza, ne ni nuua gan chatixluaa, laat ni rguzaclaazti nare ax nát zec tuby premy par naa, nare rniiia laat dec gulsutipné ni reldilaazti Xtadni Jesucrist.

<sup>2</sup> Anre, rguiin rnaaba lo Evodia ne lo Síntique par gacdeb tubyzi pur ni rac sanireldilaazdeb Jesucrist.

<sup>3</sup> Ne ziyza liú xcumpniera ni cayunu saagac dziiny ni cayuna, rguiin rnaabzaca loo: gacníu de gunaaqui te pur laadeb gucnédeb nare par briich xtiidx Jesucrist zec ni gucné Ment ne cunru de ni gucné nare. Ax iradeb a cá ládeb lo libri xte guelnabány.

<sup>4</sup> Iduibtiampete gulchuzaclaaz pur Xtadni Jesucrist. Nare rniiia laat, igulchuzaclaaz! <sup>5</sup> Gulgaany pur gumbee bniety laat dec güen nát cun tutix. Gulchanelaaaz dec amer gueed Xtadni Jesucrist stuby.

<sup>6</sup> Quit xi parti ná par chút guelrsaa sino que gulnaab lo Dios pur irate ni guedguaald ne quit yianlaazti ideedti gracyny

lalzi canaabti lony. <sup>7</sup> Ziy xquel iguaad Dios laat guelnaldiulaaz te pur quesentiand guroo ná guelnaldiulaaz xte Dios que zec ni run bniety xgab. Ne guelnaldiulaazqui ná ni gacné laat par yaldu xquelrienti xte de xgabti pur ni anát tubyzi cun Jesucrist.

<sup>8</sup> Anste ni ilduulla cartré, nare rniiia laat de xcumpniera: gulgaany xgab pürzi pur ni ná didxldí, ni riáld didxdoo ne ni ná xnezni. Gulgaany xgab pürzi pur ni illiú, ni ná güen ne ni riáld gún bniety ni zé xnezni. Gulgaany xgab pur irateru ni ná güen ne ni rdxalaaz bniety.

<sup>9</sup> Gulgaany zec ni abseeda laat zec ni abliuua laat gónti. Gulgaany zec ni aguniiia laat ne zec ni agunát baania ne ziy xquel gacné Dios laat, laany ni rguaadny guelnaldiulaaz.

<sup>10</sup> Quesentiand rzaclaaza pur Xtadni Jesucrist dec agubfi baanti xgab pur naa. Quit caniitia laat dec bianlaazti nare sino que goloru quit nialeeti niacné nare. <sup>11</sup> Ne anre ni caniia laat quit zelotengui dec nuuru xi runlieedxa te pur nare abseeda güelaaza zectisy ni zedgualdni. <sup>12</sup> Nare abiia zectisy, masqui cun guelprob o masquiza quesentiand nuuni, per abseeda güelaaza zectisy ni guedgualdni bel guialaa o belza quit guialaa, bel runsobrini o belza runlieedxani.

<sup>13</sup> Per relee ruelaaza zectisy ni zedgualdni pur guelgucné xte Jesucrist. <sup>14</sup> Per güenqui ná ni baanti, gucné nare lalzi cadeda guelzii.

<sup>15</sup> Ne ziyza laat nánti dec chi bdiaa nez Macedonia par guzulo btiicha xtiidx Jesucrist, laatisti

guu xi bguaadti nare de lo iraru de guidx rut areldilaazdeb Jesucrist, zec ni gucnía laat ziyza gucnét nare. <sup>16</sup>Ziyza chi guzuguua láani guidx Tesalónica chi banlieedxni nare, laat zienzi güelt gucnét naa. <sup>17</sup>Quit caguílytia nez par gacnérupacti nare sino que ni rcaaza ná dec chaza yanzaacrupacti nez lo Dios. <sup>18</sup>Acuáa irate ni bxialdnét Epafradito, anre axtpacza runsobrini naa. Ne par nare ni bxiaaldti ná zecpacza tuby didxdoo o tuby gunza ni rldianaxy ni rdxalaaz Dios. <sup>19</sup>Pur ningui Dios, laany iguaadny laat irate

ni runlieedxti pur de guelnazaac ni napny llayabaa cun Xtdadni Jesucrist. <sup>20</sup>Ne pur guelnabee ni nap Xtdadni Dios, izaibguelpac idxapni didxdoony iduibtiampte! Amén.

<sup>21</sup>Gulguaapdios irate de ni a ná xpiny Jesucrist. Ne irate de sanioldilaazni Jesucrist ni zuguaníaa ruré, rguaapzadebdios laat. <sup>22</sup>Irate de ni rbez ruré de ni a ná xpiny Jesucrist cun irateru de sáan de ni cayun sirvi láani palacy xte Rey César, ziyza rguaapdebdios laat.

<sup>23</sup>Ne Xtdadni Jesucrist laany gunldeeney quia iratecti. Amén.

# CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY COLOSAS NI RELDILAAZ JESUCRIST

**1** Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios. Nare ne Timoteo ni rac sáan <sup>2</sup>cacuaan cartré par laat ni guldípacti zenuut xtiidx Jesucrist, laat ni anát xpíny Dios láani guidx Colosas. Xtradni Dios gundeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Cadpac chi rnaabnì lo Dios Xtag Xtradni Jesucrist, dunnedriedni gracyny pur laat. <sup>4</sup>Te pur abindiagni zec ni reldilaazti Jesucrist ne zec ni rcaazti irate de ni a ná par laany. <sup>5</sup>Pur ni nanchuut dec teru chúu dxi yáldti de guelnazaac ni nuchuu llayabaa. Laat gucbeet ziy chi bindiagti de didxldí xte Jesucrist ni zelee gún perdón de xtuldnì. <sup>6</sup>Ne de didxldí ni abindiagtì, iranezte cariichni ne iranezteza acayeldilaaz bnietyl zectiziac ni guc cun laat chi bindiagti xa xquel rlaslaaz Dios laat ne dec laany guldípacny rcaazny laat. <sup>7</sup>Laat gucbeet de didxldí qui chi bseed Epáfrasni laat. Laab cayacnéb dunnedri ne quesentiand rcaazníb, te laab guldípacbi runbi

sirvi lo Crist nez lot lo xcuendni. <sup>8</sup>Ne ziyza laab ná ni gudixteeb lon xa xquel rcaazti de saat pur rbeznét Spíritu Sant.

<sup>9</sup>Pur ningui, desdi chi bindiagni xa xquel nabányti, dunnedri quit rbezti rnaabnì lo Dios pur laat, te par gacbezaacti xa xquel rcaazny gúnti ne iguaadny laat iralote guelnán ne ixalny xquelrienti. <sup>10</sup>Te par ibányti zec ni riáld ibány de ni a ná xpíny Crist par gúnti zectisy ni rdxalaazny ne chanuuzacti gúnti púrzi ni ná güen par chalaagumbeerupacti Dios. <sup>11</sup>Ne dunnedri rnaabzaciñ lony par sutipnény laat cun guelrnaberoor xtenny par chalee güelaazti guelziitisy ni teedti sin quit chaxaclaaztit. <sup>12</sup>Ne axtpacza saclazti iniit xtiosten Xtradni Dios pur ni absíany laat par yáldti ni riáld de xpíny ni zenuu xnezny. <sup>13</sup>Laany bldány dunnedri lo guelrnabee xte bindxbab par guluuny dunnedri lo guelrnabee xte Lliinny Jesucrist ni rcaazny <sup>14</sup>ne ni gudilly pur de xtuldnì ax ardxapni perdón lo Dios.

<sup>15</sup>Quit tu chaleeti yianlo Dios. Per Crist ná zectispac ni ná Dios

ne laany agac rnabeeny cun Dios desde anste ni gurixti guichliu. <sup>16</sup>Pur Crist, gucchuu irate ni nuu llayabaa ne lo guichliu, zeclí ni rianlo bniety ne zecliza ni quit rianlo bniety. Ne pur laazacny nuu irlalote guelrnabee, ne guelgurtisy ni nap de ni quit relee yianlo bniety. Irate gucchuu pur laany ne par laany. <sup>17</sup>Crist agac nuuny anste ni gurixti guichliu, laany zubquiany ne rnabeeny irate. <sup>18</sup>Ne ziyya laany rnabeeny lo irate de ni reldilaaz laany, de ni a ná xpinny. Laany nánny gulo, ne nidoote laany gubíi gubánnny lo de bingutu par yíany dec laatisny rápny guelrnabee lo irate <sup>19</sup>te pur Dios bdxalaazny dec Crist gapny saatziac guelrnabee xtenny. <sup>20</sup>Ne pur Jesucrist tutix anap nez par cun Dios, zecli de ni nuu lo guichliu ne zecliza de ni nuu llayabaa. Nuu nez par cun Dios pur ríny ni bxíi Jesucrist lo cruzy.

<sup>21</sup>Gulalqui laat quit guctit tubyzi cun Dios sino que laat guctí zec de ni rdxichné Dios pur ni baanti púrzipac ni quit illiú. <sup>22</sup>Per anre anát tubyzi cun Dios pur guelzii ni gudeed Jesucrist chi gutyny lo cruzy, par chalee idzintí nez lony nania sin duld par quit xi iniiny laat. <sup>23</sup>Per par ziy ná par chalaa sutipnét guelreldilaaz ni rápti sin quit isaantit ni zenuut de didxzaac xte Jesucrist ni abindiagtí. Ne lagac de didxzaacqui abriiich iduibte lo guichliu. Ne néza nare Pabli cayacnía cariichru de didxzaacqui.

<sup>24</sup>Ne anre rzaculaaza pur de guelzii ni cadeda pur laat ne casi saagac de guelzii ni gudeed Crist cadeda par chalee gacnía de ni reldilaaz laany

de ni a ná xpinny. <sup>25</sup>Te pur Dios bcuabeeny nare par góuna sirví lo de ni a ná xpinny. Ne laany bniidxny dziinqui nare par iseeda laat xipac zelo xtiidx Dios. <sup>26</sup>Desde tiamp gulal, Dios quit bxaltiny xquelrieny de bniety par gacbeedeb xi zelo xtiidxny. Per anre, agudixteeny xi zelo xtiidxny lo de ni a ná xpinny, <sup>27</sup>par quixteedeb lo de bniety ni quit ná bniety Israel xa ná guelnazacroo xtenny. Ne ni quit niliuti Dios de bniety gulalqui ná dec Crist rbeznény laat ne pur laany nanldít dec teru chúu dxi yáldti llayabaa. <sup>28</sup>Ne dunni rtiichni xtiidx Crist, rliidxní ne rliuun bniety zec ni riáld te par idzindeb nez lony sin quit xi runlieedxtideb. <sup>29</sup>Ne nare zecpaczaxnarul cayuna pur cayuna dziinré pur guelrnabee ni bniidxny naa.

**2** Rcaaza gacbeet dec quesentiañ runa xgab xa xquel gacnía laat cun de ni rbez láani guidx Laodicea ne cun irateru de ni gady gumbeeti naa. <sup>2</sup>Cayuna pur chuzaclaazdeb, te par chalaa ibánydeb tubyzi, icaazdeb saadeb ne gapdeb guelrieny zecpaczaxnarul par chalee gumbeedeb ni quit bliuuti Dios bniety gulalqui ne laaniy Crist. <sup>3</sup>Ax pur laany zéed irate guelnán ne guelracbee. <sup>4</sup>Nare caniia laat de diidxqui par quit tu góun engany laat cun de diidx guuz xtendeb. <sup>5</sup>Masqui quit zuguanétia laat, per zenelaaza laat ne rzaclaaza pur cayunti zec ni riáld ne pur rzutipnét ni reldilaazti Jesucrist. <sup>6</sup>Pur ningui zec ni agüeldilaazti Xtadnì Jesucrist ziyyacza gulgac tubyzi cun laany,

<sup>7</sup>gulgaany pur chauupactiny, gulsutipné ni reldilaaztiny zec ni abseedti ne quit cuezti ideedti gracy Dios.

<sup>8</sup>Gulcualo laat. Quit isaantit gún de ni rcaaz gún engany laat cun de xgab o de diidx ni quit illiúza ni zéed pur de costumbri o pur de guelrnabeeza xte lo guichliuré, te pur de cosqui quit zeedtideng pur Crist.

<sup>9</sup>Te pur zectispac ni ná Dios ziyytiziacza náza Crist. <sup>10</sup>Ax rialo rbeznét Dios pur ni anát tubyzi cun Crist, te pur laany rnabeeny lo irate guelrnabee ne guelgurtisy. <sup>11</sup>Ne ziyza pur ni anát tubyzi cun Crist ax anuut seny xtenny, per gati saati seny ni rguu binguichliu bniety, sino que seny ni zéed pur laany ná dec aquitru nabánytit zec ni ná xgabti. <sup>12</sup>Chi brubnistí ningui zelo dec gutytí cun Crist ne gubíiza gubányti cun laany stuby pur ni reldilaazti dec Dios napny guelrnabee par gusbánny Crist lo guelguty. <sup>13</sup>Gulalqui laat gucti zec binguty nez lo Dios pur causi de xtuldti ne pur quit guut seny ni ruu de bniety Israel. Per anre pur Crist abaany Dios perdón de xtuldní ax ardxapní guelnabány cun Crist. <sup>14</sup>Dios abdzicány de xtuldní ni ná par nidillyni zec ni rnabee ley xtenny, bdzicány de duldqui chi guty Jesucrist lo cruzy ax laany ná ni gudillyny pur dunni <sup>15</sup>Ne ziy xquel baanny gan lo de guelgurtisy ne lo irate guelrnabee ni zéed pur de bindxab. Bsanziuny dengui nez lo irate bniety, baanny gan lo dengui pur guelguty xtenny lo cruzy.

<sup>16</sup>Pur ningui, quit tu náti par cubeet laat pur ni rquiinti o pur ni réet o pur quit runti cuend de dxí laní o de dxí ni rac búuriáiny o de dxiza ni rzilaaz bniety. <sup>17</sup>Te pur irate de cosqui naizdeni zec tuby blida xte Crist, ne anre laaniy abeedny. <sup>18</sup>Quit isaantit cugueeu de ni rto de ángli laat te pur laadeb lazu quesentiand nadolaazdeb. Per riénzideb ne rnizacdeeb dec nuu xi reliulo lodeb ax rzubyaadeb laadeb pur lagacqui xgabdeb. <sup>19</sup>Per laadeb quit rbeznétideb Crist ni rnabee dunni. Ne pur laany zeza cayacbeen xa xquel chonuun xnezny par idxasaan gacní tubyzi cun Crist zec ni ná xgab Dios.

<sup>20</sup>Anre belati guldípacti reldilaazti dec anaptí guelnabány cun Crist ne dec aquitru náti par gúnti cuend xtiidx de ni zenuu ni quit zéedti pur Dios, ɿxínii rzuubti xtiidx de ni rnii: <sup>21</sup>“Quit náti par iguaaldu nde. Quit iquiiniu cosre. Quit inaazu nde?” <sup>22</sup>Irate mandamientqui ruu chi rnitlodengui te pur binguichliuzi ná ni gulée dengui. <sup>23</sup>Didxldíquiy dec lazu quesentiand sac de mandamientqui pur tant ni run bniety pur gún cumplirdengui ax rcuadiagdeb diidx rteeddeb laadeb guelzii, per niclí quit xi illiúti de mandamientqui par sudeb lo de mal xgab xtendeb.

**3** Pur ningui, belati anaptí guelnabány cuby cun Crist, gulgaany pur gulgaany xgab pur de cos ni nuu llayabaa rut rbez Jesucrist lad naldí xte Dios. <sup>2</sup>Quit gúntit xgab púrzi pur de cos ni nuu lo guichliu sino que mazru

gulgaany xgab pur de cos ni nuu llayabaa. <sup>3</sup>Gulgaany xcuendti dec agutyti par duld ax arbeznét Crist ne Crist rbezné Dios. <sup>4</sup>Ne chi gueed Crist ni rguaad dunní guelnabány, né laat ziáldti cueznétny lo guelnabee xtenny.

<sup>5</sup>Anre gulsaan irate de mal ni nuu láani quiat. Gulsaan de gueldxab, de ni quit illiú, de mal xgab, ne de mal ni zeed gan gúnti ne ziyza guelrzebylaaz te pur guelrzebylaazqui ná zecac chi rto bniety tuby ni rlilodeb ná Dios. <sup>6</sup>Ne pur causi de cosqui zeed castigu xte Dios par de ni quit rcuadiag xtiidxny. <sup>7</sup>Saa de malquiy baanti anste ni gumbeet Crist. <sup>8</sup>Per anre gulsaan irate de malqui zecli guelnadxiich, guelrxichnesaa, guelrun mal saani, ne gulsaanza guelrniyá ne guelruee de dichab. <sup>9</sup>Quitru güeetit dixú cun saat pur ni aquítru nabánytit zec ni gubányti gulo chi baanti ni ná mal <sup>10</sup>sino que an abchu xquel ni nabányti. Anát zec tuby bniety cuby pur ni duudxga azelaa cayacti zec ni rcaaz Dios gacti, par yalo gumbezaacti Dios ni caguaad laat guelnabány. <sup>11</sup>Ne chi areldilaaz bniety Jesucrist aquít xi gúnti tutix laadeb, bel bniety griego o belza bniety Israel laadeb, bel nuudeb seny xte de bniety Israel o belza quitydeb senyqui, bel bniety zít o belza biny guíix laadeb, bel esclav laadeb o belza gati esclav laadeb. Per ni mazru sac ná guelreldilaaz Crist, laany rnabeeny ne rbeznény iratecni.

<sup>12</sup>Ne Dios rcaazny laat pur ningui abcuaabeeny laat par gacti

xpínny. Ningui gulgá bniety, gulgac güen ne nadolaaz. Quit gactit naroo, gulgáp paciency saa bnietti.

<sup>13</sup>Gulgüelazné de saat ne gulgaany perdóndebl bel xi runnédebl laat. Zec ni baany Xtadni Jesucrist perdón laat ziyza gulgaany perdón bniety.

<sup>14</sup>Gulchané cuend dec guelrcaaz ná ni mazru sac. Ne guelrcaazqui ná ni racná par ibány bniety tubylo.

<sup>15</sup>Gulsaan inabee Crist laat par gapti guelnaldiulaaz te pur par ziy bcuabee Dios laat par gacti tubyzi pur Crist, ne guldeed gracyny pur ziy.

<sup>16</sup>Gulchané cuend de diidx xte Jesucrist, gulgacbezaac xi zeloni. Gul liuu ne gul lidz de saat zecpac ni riáld. Guldeed gracy Dios cun de alabanz, de salmo ne cun irateru de cant ni ná par Dios. <sup>17</sup>Xitill ni gúnti ne ni iniit, nidonidoote gulchanelaaaz Xtadni Jesús ne pur laany guldeed gracy Xtadni Dios.

<sup>18</sup>Laat de gunaa ni abichná, gulcuadiag xtiidx chialti te pur ziy riáld gún de ni reldilaaz Xtadni Jesucrist. <sup>19</sup>Ne ziyza laat de nguii, gulcaaz chialti ne quitti guelgúnti tratdeb rnia.

<sup>20</sup>Ziyza laat de bniiny, gulcuadiag irate xtiidx xtadtí ne xnanti te pur ziy rdxalaaz Dios. <sup>21</sup>Ne ziyza laat de dad ne de nan, quit cuenzi gunnétepaczacti de lliinti te par quit idxiichzadeby ax chaxaclaazdeby.

<sup>22</sup>Chiy laat ni runti xtsiiny bniety, gulcuadiag irate xtiidx ni rac xlámti lo guichliuré. Gati chi cagliaazydeb laat par yanzaacti nez lodeb sino que dibylopac gulgaany xtsiindebl pur didxdoo

ni naptí Xtadni Jesucrist. <sup>23</sup>Xitill ni gúnti gulgaany ni cun gan nalaazquit lo Cristiy cayunti sirví gati lo binguichliu. <sup>24</sup>Te pur laat anánti dec pur ziy ax zuu xi icáat lo Xtadni Jesucrist pur ni cayunquit sirví lony. <sup>25</sup>Per par de ni run mal, laadeb ziálddeb castigu pur mal ni abaandeb te pur Dios quit rbétiny lo bniety sino que ni riálddeb ariálddeb.

**4** Ziyza laat de lám, gulgaany zec ni riáld cun de ni run xtsiínti ne gulgac güen cun laadeb te pur laat nánzactí dec llayabaa nuuza ni rnabee laat.

<sup>2</sup>Gulchalaal gulnaab lo Dios sin quit chaxaclaaztit ne guldeed gracyny. <sup>3</sup>Gulnaabza lo Dios pur dunni par ixalny nez chaleeru itiíchni xtiidx Jesucrist ni gady gacbee de bniety desdí gulal. Ne pur causí de diidxqui nuua láani lizguiib. <sup>4</sup>Gulnaab lo Dios par chalee quixtiaa xnez, xnez de diidxqui lo de bniety, zec ni riáld gúna.

<sup>5</sup>Gulbány zacru nez lo de ni gady chaldilaaz Jesucrist, ne gulgüenédeb xtiidxny zec chi rguaald güeetni. <sup>6</sup>Gulcualo güet xnez diidx par idxalaaz bniety ni rueet, ne par chalee icaibti lo de ni rnabdiidx laat.

<sup>7</sup>Tíquico, tuby de sáan ni rcaazni, ne ni guldípac cayacné nare cadxanni sirví lo Jesucrist, laab quixteeb lot irate zec ni nuua nezré. <sup>8</sup>Te par ziy caxiaaldab par quixteeb lot xa xquel dxún nezré, ax par cuzaclaaazbi laat. <sup>9</sup>Ne cun laab caxiaaldzaca Onésimo tuby de saazacni ni rcaazni, ni nabány zec

ni riáld ne ni rac binladxti. Laadeb quixteedeb lot irate ni cayac nezré.

<sup>10</sup>Aristarco, ni nunía láani lizguiib, laab rguaapbidios laat. Ziyza Marcos xprim Bernabé rguaapzacbídios laat ne nare agudixtiia lot túy Marcos te bel guedtixlob laat ax gulgaany recibirbi zec ni riáld. <sup>11</sup>Ne ziyza Jesúz ni láza Just rguaapzacbídios laat. De lo irate de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist laatisdeb ná ni cayacnédeb nare par cadixteen xa ná guelrnabee xte Dios ax laatisdeb ná ni caguzaclaazdeb nare. <sup>12</sup>Ziyza Epafras rguaapzacbídios laat. Laab cayunbí sirví lo Jesucrist, ne binladxzactib. Llillite quesentiand rnaabbi lo Dios pur laat par sutiptí ne par chalaá gúnti pur gúnti irate zec ni rcaaz Dios. <sup>13</sup>Nare nanldía dec quesentiand ruub guelrsaa pur laat ne pur de biny Laodicea ne pur de biny Hierápolis. <sup>14</sup>Lucas, doctor ni quesentiand rcaazni, ne Démás rguaapzadebdios laat.

<sup>15</sup>Gulguaapdios de saniroldilaazni Jesucrist ni rbez guídx Laodicea ne gulguapzadios Ninfas cun irate de xpiny Crist ni rdxasaa lizbi. <sup>16</sup>Chi agulull biildytí cartqui, chiy gulxiaaldni lo de xpiny Crist ni rbez láani guídx Laodicea par guuldzacdebni. Ne ziyza cart ni bxialda par laadeb ná par ixiaalddebni lot par guuldzactini. <sup>17</sup>Ne gulgaipy Arquipo dec gúnbi cumplir ni abcuabee Xtadni Jesucrist laab gúnbi.

<sup>18</sup>Nare Pabli, naapaca cacuáa de letriré par cayuaapadios laat. Gulchanelaaaz dec nare nuua láani lizguiib. Dios laany gunldeeny quiat. Amén.

# PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST

---

**1** Nare Pabli, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaaztì Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. Laadeny gunldeedeny quiat ne iguaaddeny laat guelnaldiulaaz.

<sup>2</sup>Lillite rdeedni gracy Dios pur iratecti, quit rianlaaztin laat iragüelte ni rnaabnì lony. <sup>3</sup>Cad chi rnaabnì lo Xtadni Dios, a dunnì zonelaaznì ni abaanti pur ni reldilaaztiny, a dunnì zonelaaznì de ni abaanti pur ni rcaaztì de saat, ne a dunnì zonén cuend dec guldípacti cabezti ni teru gac pur Xtadni Jesucrist. <sup>4</sup>De saniroldilaaznì Jesucrist, dunnì nánni dec Dios rcaazny laat ne laany bcuabeeny laat. <sup>5</sup>Te pur chi bdxuenén laat de didxzaac xte Jesucrist, gati de diidxziti bseedni laat sino que cun guelnabee xte Spíritu Sant ne pur ni nánni dec didxldí ná ni caniin laat. Laat nánti xa bdxanni chi bzuguánén laat, gubánni ziy par idxacnén laat xa ibányti.

<sup>6</sup>Chiy laat ax baanti zec ni bdxanni ne zec Jesucrist, ax pur

Spíritu Sant rzaclaahti güeldilaazti ni guniin laat masqui quesentiand guelzii gudeedti. <sup>7</sup>Ziy xquel laat nát tuby ejempli par irate de ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia ne nez Acaya. <sup>8</sup>Pur laat briich xtiidx Jesucrist gati nez Macedonia cun nez Acayaziti sino que iranezte riatdiidx xa reldilaaztì Dios, axt nicli quítru xi rquiinti idxaipnideb pur laat. <sup>9</sup>Te pur lagac laadeb rueedeb diidx xa baanti recibir dunnì chi biotixlon laat primer güelt, ne xa bsaanti de ni blilot ná de dios par zenuut Dios, ax guzulo cayunti sirví lo merpac Dios ni rbeznabány. <sup>10</sup>Ne ziyza rueedeb diidx xa canuut queed Jesucrist Lliin Dios desde llayabaa, laany ni gusbány Diosny lo de binguty, Jesús ni rldá dunnì lo castiguroo ni teru queed.

**2** Laat nánti de saniroldilaaznì Jesucrist dec blliúc ni biotixlon laat, <sup>2</sup>masqui laat nánti dec láani guidx Filipos gudé de bniety lon ne irlate guelzii bteeddeb dunnì. Per Dios bguaadny dunnì valor par bdxuenén laat

de didxzaac xtenny, masqui ni bdeedtisni pur de ni rdxichné dunned. <sup>3</sup>Te pur quit blidxtin laat cun dixú, o par idxannén laat zec ni rcaazni, o par idxanni engany laat, <sup>4</sup>sino que zec ni abcuahee Dios dunned par idxueen de didxzaac xtenny pur ni gunány dec zelee idxanni ni ná par idxanni, ax laaniy rdxueen, gati par idxanzaactin nez lo binguichliu sino que nez lo Dios, laany ni nánny irate ni nuu láani lazdoob bniety. <sup>5</sup>Laat nánti dec quit guuti dxi nizubyaan laat parzí icaazti dunned, nicliza quit xi bcualdotin par icáan xmilti. Dios nánny dec niy ná didxldí. <sup>6</sup>Ziyza quit rldílytin izubyaan bniety dunned, quit rldílytin izubyaat dunned, o izubyaaza stuby de bniety dunned, masqui zec de apóstol xte Crist ni nan rdxapni nez inabeen laat xi günti par dunned, per quit rdxantin ziy. <sup>7</sup>Laat nánti xi güen gucní chi bzuguanén laat, zecpacza tuby nan ni quesentiand rcualo de lliinni. <sup>8</sup>Ne de tant rcaazni laat gati bdxuenéztin laat xtiidx Dios sino que quit xi niunti masqui axt nietyni pur laat, pur ni quesentiand rcaazni laat. <sup>9</sup>Ne laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec quesentiand bdxanni pur bdxanni dziiny. Rdxí ne guxin bdxanni dziiny par quit niguun xtsiinti niacnét dunned niacni guelnabány lalzi ni bseedni laat de didxzaac xte Dios.

<sup>10</sup>Laat ne Dios nanchuuny xa gubánni nez lot, nania, zec ni riáld, ne sin quit xi chaleeti icuauquiat dunned, laat ni reldilaazti Jesucrist. <sup>11</sup>Laat nánti xa blidxni laat, ne xa

guluzaclaaazni laat zec ni run tuby dad cun de lliinbi. <sup>12</sup>Abniin laat ibányti zec ni riáld ibány de ni a ná xpiny Dios, laany ni rbiidxny laat yáldti llayabaa rut canabeeny.

<sup>13</sup>Pur ningui ziyza dunned quit rdeedti rdeedni gracy Dios dec chi bindiagti de xtiidxny ni guniin laat, baanti cuendni zec xtiidx Dios ni náni gati zecziti xtiidx binguichliu. Chiy de diidxquiy cayun dziiny láani lazdoob, laat ni reldilaazti Jesucrist. <sup>14</sup>Ne laat de saniroldilaazni Jesucrist, agudeedti zectiziac ni gudeed de xpiny Dios, de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist. Te pur zectiziac ni agudeedti guelzii laznaa de bniety ladxti, ziytiziac gudeedzadeb guelzii laznaa de saa bniety Israeldeb. <sup>15</sup>Ne de bniety Israelacza, laadeb gudinxúdeb Xtadni Jesús zec ni gudinxúzadeb de profet. Chiy bdialázadeb dunned, quit runtideb zec ni rcaaz Dios ne irazy bniety rdxichnédeb. <sup>16</sup>Rcuadeb idxuenén de bniety ni quit ná bniety Israel xa xquel gacdeb perdón, ziy xquel lagacqui laadeb catiodeb quia de xtuldde, ne adeb acadeed guelna xte Dios axtpacza rut nalo.

<sup>17</sup>De saniroldilaazni Jesucrist, chi bsáanni laat tuby tiop dxi, masqui quit caguiaan laat per a dunned bionelaazni laat, quesentiand ójlapac dunned agunán laat stuby.

<sup>18</sup>Quesentiand bcaazni niotixlon laat, nare Pabli zienzi güelt bcaaza niadguíaa laat, per bcua bindxab niac ziy. <sup>19</sup>Per a dunned rcaazni yiopixlon laat, te pur speranz xtenni ná dec laatiy guelrzaclaaaz xtenni, laatiy xtsiinni ni riechnén

ibiin nez lo Xtadnì Jesucrist dxi ni gueedny stuby. <sup>20</sup>Laatiy guelrzaclaaaz xtensi ne ni rzubyaan dunnì.

**3** Pur ningui chi bzuguaan guidx Atenas aquítru bdxuelaaztin gacbeen pur laat, ax bdxanni xgab bdxaanni dunzin ruy. <sup>2</sup>Chiy bxiaaldni xcumpnierni Timoteo, laab ni rac tuby de sanicadxanni xmandad Dios catiichni de didxzaac xte Jesucrist, par cuzaclaaazbi laat sutipnét ni areldilaazti. <sup>3</sup>Te par nic tubyti quit chaxaclaaaz pur de guelzii ni rdeediti, laat nánti dec ziypac ná par ideedni. <sup>4</sup>Chi bzuguanén laat bdixteen lot dec zienzi guelzii ideedni, ne laat nánti dec ziyyguiy aguc. <sup>5</sup>Pur ningui aquítru niuelaaztia, ax bxialda Timoteo par gaciia xa zenuut ni reldilaazti Jesucrist. Te pur rdxibia niun bindxab engany laat, chiy ax aquit xi blíiúti ni bdxanni pur laat.

<sup>6</sup>Per anre ni abdziny Timoteo xte ni güeguaab laat, agudixteeb lon dec güenqui zenuut ni reldilaazti Jesucrist ne zec ni rcaaztì de saa bnietti. Laab nab dec llillite rzaclaaazti renelaazti dunnì ax quesentiand ójlapac laat xo iniát dunnì, zectiziac ni rcaazzacnì inián laat. <sup>7</sup>Pur ningui, de sanioldilaazni Jesucrist, masquí iralozy de trabaju ne guelzii ni cadeedni, per quesentiand rzaclaaazni bindiagni dec güenqui zenuut ni reldilaazti. <sup>8</sup>Ax anre amastecru nuzaclaaazni pur ni agucbeen dec cazutipnécti ni zenuut xnez Dad Jesucrist. <sup>9</sup>Parzi axtpacza nicli quit rdxialni xa ideedni gracy Dios pur laat, pur irate guelrzaclaaaz ni rzienni pur

laat nez lo Xtadnì Dios. <sup>10</sup>Rdxi ne guxin rguiin rnaabni lo Dios isaanny yiopguiaan laat, ax yalo iniin laat ni rieedx gacbeet xte ni reldilaazti Jesucrist.

<sup>11</sup>Xtadnì Dios ne Dad Jesucrist gacnén y Dunnì chalee yiopguiaan laat. <sup>12</sup>Ne Xtadnì Jesucrist gacnén laat chaza icaazrupacti de saat, icaazti irate de saa bnietti zec ni rcaazzacnì laat. <sup>13</sup>Laany gacnén laat sutipti par ibiit nania, sin duld nez lo Xtadnì Dios, dxi ni gueed Dad Jesucrist cun irate de xpinny.

**4** Anre de sanioldilaazni Jesucrist, rguiin rnaabni lot pur Xtadnì Jesucrist, dec zec ni anabányti anre, zec ni abseedni laat ibányti par gúnti zec ni rcaaz Dios, gulchaza gulgaanyrupac pur ibányti zec ni rcaazny.

<sup>2</sup>Te pur laat anánti irate ni gunabee Xtadnì Jesús dunnì iniin laat gúnti. <sup>3</sup>Ni rcaaz Dios ná dec ibányti nania nez lony, quit icaréldti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. <sup>4</sup>Cad tubyti gulgacbee ibánnet chialti zacru zec ni rnabee Dios ne cun didxdo, <sup>5</sup>quit gaptit chialti parzí idia gust xtenti zec ni run de ni quit rumbee Dios.

<sup>6</sup>Nic tubyti quit náti par tedcat la ray cun saat, quit náti par gúnti enganybi icaréldti ni quit illiú cun chialbi. Te pur Xtadnì Dios zunny castigu irate de ziy, zec ni aguniin laat, zec ni abdixteen lot. <sup>7</sup>Te pur Dios quit guridxtiny dunnì gacni xpinny par ibánni rnia, sino que par ibánni nania. <sup>8</sup>Pur ningui bniety ni quit run cuend de ni aguniin laat, gati bniety guichliutiy quit cayunbi cuend sino que

Diosiy quit cayuntib cuend, laany ni rguadny Spíritu Sant xtenny iratecti.

<sup>9</sup> Anre pur xa xquel icaazti de saa bnietti, quit rquiinti xi iniia laat pur ziy. Te pur lagacqui laat abseedti pur Dios xa icaazti saa bnietti, <sup>10</sup> ne ziypipac cayunti par cun irate de sanioldilaazni Jesucrist nez Macedonia. Per rguuin rnaabni lot chaza icaazruplicti de saat. <sup>11</sup> Ziyza gulgaany pur ibányti naldi, gulyiú de xmandadti, ne zec ni aguniin laat gulgaany dziiny <sup>12</sup> te par ibányzaacti nez lo de ni quit rac saat ne par quit xi gunlieedxtit.

<sup>13</sup> Anre de sanioldilaazni Jesucrist, quit rcaaztin ibányti sin quit góanti pur de binguty te par quit chút nalas zec de ni quit zenuu Crist. <sup>14</sup> Zec ni roldilaazni dec Jesús gutyny ne gubánnny stuby, ziypipac roldilaazni dec de ni aguty ne güeldilaazdeb Jesús, ziyza sbánya Dios laadeb pur Jesús.

<sup>15</sup> Pur ningui zec ni agucbeen pur xtiidx Jesucrist, dunní rniin laat dec irate de xpiny Crist ni nabányzic chi gueedny stuby, quit saniidytideb lo de xpinny ni aguty. <sup>16</sup> Te pur dxiqui zíeny rsee ni inabee xa gac, zíeny rsee ángli ni rnabee lo de ángli, zíeny icuidx trompet xte Dios. Chiy ziat Xtadni Jesucrist xte llayabaa, ax nidoote de xpinny ni aguty ibíi ibány stuby. <sup>17</sup> Chiyru de sáan ni nabányzic dxiqui idxasaan cun de bniety ni gubíi gubányqui, ax azoon yaa láani de zá rut ichalon Xtadni Jesucrist. Ziy xquel azoldeznénny par chazy. <sup>18</sup> Pur ningui gulduzaclaaaz de saat cun de diidxqui.

**5** Anre pur xi dxi o gúcza gac ziy, quit rquiinti iniia laat de sanioldilaazni Jesucrist. <sup>2</sup> Te pur laat nanchuut dec zecpacza ni rdziny tuby gubaan guxin, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. <sup>3</sup> Chi inii de bniety: "Güenqui zoon, xíteete gacti", chiy chalzalodeb idziny guelzii par laadeb ni quit xo ldátideb lonii, zecpacza ni tuisqui rdziny yiuub xte tuby bniety gunaa ni aidziny lliinni guichliu. <sup>4</sup> Per laat de sanioldilaazni Jesucrist, aquitru zétit nez nacay par inaaz dxi ni gueed Xtadni Jesucrist laat zec ni rdziny tuby gubaan. <sup>5</sup> Te pur iratecti azenuut bieeny xte Dios, iratecti azenuut xnezny. Quit zonuutin nez mal, nez nacay. <sup>6</sup> Pur ningui quit náti par ibánni zec tuby ni raaisy, zec ni run iraru bniety, sino que itiichni xcaaldni, ibánni ni nianlaaz. <sup>7</sup> De ni zenuu nez mal, zecpacza tuby ni raaisy, zecpacza tuby ni rzuz zenuudeb nez mal. <sup>8</sup> Per dunní ni azonuun bieeny xte Dios, iduibtiampi ná par ibánni ni nianlaaz. Igualon dunní cun guelreldilaaz cun guelcaaz xte Dios ne izutipnén ni roldilaazni dec ardxapni perdón. <sup>9</sup> Te pur Dios quit guridxtiny dunní gacni xpinny par idxáldni castigu xtenny, sino que par idxapni perdón xtenny pur Xtadni Jesucrist, <sup>10</sup> laany ni gutyny pur dunní te masqui nabánni o masquiza agutyni chi gueedny stuby, per zoldeznénny. <sup>11</sup> Pur ningui gulduzaclaaaz de saat ne gulgacnésaa par chaza gacbeerut, zec ni acayunti. <sup>12</sup> De sanioldilaazni Jesucrist, rguuin rnaabni lot, gulgáp didxdoo de bniety ni caseed laat xtiidx Dios,

laadeb ni caliuudeb ne calidxdeb  
laat xa chanuut Jesucrist.<sup>13</sup> Gulgac  
güen cun laadeb, quesentiand  
gulcaazdeb pur mandad ni  
cayundebqui. Gulbány zacru cun de  
saat.

<sup>14</sup> Ziyza rnaabni lot de  
sanioldilaazni Jesucrist, gul  
lidx de ni quit rcaaz gún dziiny,  
gulduzaclaaz de ni rexaclaazné  
xnez Dios, ne gulgacné de ni gady  
gacbezaac xtiidx Dios, gulgáp  
pacency iratedeb.

<sup>15</sup> Gulcualo quit gúnti mal de ni  
run mal laat, güenru gulgaany pur  
gacti güen cun de saat ne cun irate  
bniety.

<sup>16</sup> Gulchuzacaaz iduibte ni  
nabányti. <sup>17</sup> Quit cuezti inaabti lo  
Dios. <sup>18</sup> Guldeed gracy Dios pur  
irate, te pur ziy ná ni rdxalaazny  
gúnti zec xpíny Jesucrist ni nát.

<sup>19</sup> Quit icuatit inabee Spíritu  
Sant laat. <sup>20</sup> Quit gúnti despresy ni

rnii de bniety ni rteed xtiidx Dios.

<sup>21</sup> Gulgacbezacllaaz pur xitill cos,  
ax gulgaany ni racbeet ná güen.  
<sup>22</sup> Gulbicá lo iralote de mal.

<sup>23</sup> Xtradni Dios, laany ni rguaadny  
guelnaldiulaaz gacnény laat par  
yalo gacti nania nez lony. Chiy  
laany igualony laat ne spírit ne almi  
xtenti, par gacti nania nania dxi ni  
gueed Xtradni Jesucrist. <sup>24</sup> Ne Dios  
zunny ziy, te pur laany ni rbiidxny  
dunni gacni xpíny, rzuubpacny  
xtiidxny.

<sup>25</sup> De sanioldilaazni Jesucrist,  
gulnaab lo Dios pur dunni.

<sup>26</sup> Gulguaapdios irate de  
sanioldilaazni Jesucrist cun tuby  
abraz.

<sup>27</sup> Ne pur Xtradni Jesucrist,  
nare rniia ne rnabiia laat:  
Gulguuld cartqui nez lo irate de  
sanioldilaazni Jesucrist.

<sup>28</sup> Xtradni Jesucrist, laany  
gunldeený quiat. Amén.

# NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST

---

**1** Nare Pabli, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtadni Dios ne Dad Jesucrist.

**2** Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gundeen quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

**3** Llillite rdeedni gracy Dios pur laat de sanioldilaazni Jesucrist, te pur ziy riáld idxanni pur ni dxi pur dxi amazru reldilaazti Jesucrist, ne cad tubytí amazruza rcaazti de saa bnietti. **4** Ax quesentiand rzaclaazni rniin pur laat nez lo irarú de xpiny Dios. Rdxaiipniideb xa ná pacency ne guelreldilaaz xtenti, ax ruelaazti irate ni runné bniety laat ne de guelzii ni cadeedti. **5** Ziy ríeny dec xnezquipacni ná guelgurtisy xte Dios te pur, pur guelzii ni cadeedti, laany siáldny laat yiuut lo guelnabee xtenny.

**6** Ne zec ni xnezpacni run Dios irate, ax ziyza steedny guelzii de ni cateed laat guelzii. **7** Chiy laat ni cadeedti guelzii anre, sniidxny laat guelrzilaaz cun dunni dxi ni idiacá Xtadni Jesucrist llayabaa

glay guelrcuabcháa xtenny ni ná zecpacza bal, cun de ángli xtenny ni quesentiand nap guelrnabee.

**8** Chiy gúnny castigu de bniety ni quit rumbee Dios, de bniety ni quit rcuadiag diidx chaldilaaz de didxzaac xte Xtadni Jesucrist.

**9** Siáldny laadeb castigu ni ná par chazy, zit suguaadeb par Dios ne par lo guelnabee nasaa xtenny.

**10** Ziy gac dxi ni gueed Xtadni Jesucrist par ito de xpinny laany, ne sdxalo iratedeb laany, laadeb ni reldilaazdebny. Ax né laatiy pur ni agüeldilaazti xtiidxny ni bdxuenén laat.

**11** Pur ningui quit rdeedti rnaabni lo Dios pur laat dec gacnénly laat ibányti zec ni riáld, zec ni guridxny laat ibányti. Ne rnaabzacní lony dec cun guelnabee xtenny gacnénly laat chalee gac cumplir irate de xgabzaac xtenti, ne irateru de ni runtí pur ni reldilaaztiny. **12** Ax ziy xquel izubyaat Xtadni Jesucrist, chiy laany izubyaany laat pur guelcaaz xtenny ne xte Xtadni Dios.

**2** Anre de sanioldilaazni Jesucrist, xte ni gueed Xtadni

Jesucrist stuby ne xte ni idxasaan cun laany, rguuin rnaabni lot <sup>2</sup>quit isaanti dec senciy isacan de biny laat, laadeb ni rniideb abdziny dxi ni gueed Dad Jesucrist. Quit idxbitti guindiagti de ni rnii ziy, o de ni rnii dec tuby spírit raipy laadeb ziy, o dec dunzacni bcuaan cart lodeb ziy. <sup>3</sup>Quit isaanti tu gún engany laat, te pur anste ni idziny dxiqui, nidoottelga gueed de dxi ni aquítru icuadiagti bniety xtiidx Dios. Chiy idiacá tuby bniety ni gún púrzi ni rdxalaaz bindxab, bniety ni a ná par infierni. <sup>4</sup>Lagac laab subyaab laab ne sdxichnéb irate ni rumbee de bniety zec Dios, ne irate ni illiú par ito bniety Dios, axt sbet laniudoo xte Dios ax sniib dec laab náb Dios.

<sup>5</sup>Gulchanelaaaz dec ziy guniia laat chi guzuguánía laat. <sup>6</sup>Ne anre laat anánti tú cazu par quitga gac ziy, sino que axtisy chi idziny dxi ni ná par gac ziy. <sup>7</sup>Acayac de xgab ni quit illiúqui lo guichliu, per nuu ni cazu quit gac ziy. Chi agubicá ni cazuqui, <sup>8</sup>chiyru aidiacá biny malqui. Ne Dad Jesucrist cun tubyla ilduibny quinxúny laab, chiy cun guelrcuabcháa xte ni gueedny initlony laab. <sup>9</sup>Biny malqui pur bindxab gueedbi, ax quesentiand guroo guelrnabee gapbi. Zunbi de cos ni idxalo bniety, ne zunzacbi de milagri par gúnbi engany. <sup>10</sup>Cun iralote de mal cugueubi de ni canit lo Dios, pur ni quit rcaazdebe ne quit rzigueldeb chaldilaazdeb de didxldí ni zelee ílda laadeb. <sup>11</sup>Pur ningui isaan Dios yalotec sacandeb, ax chaldilaazdeb ni ná dixú.

<sup>12</sup>Te par iratedeb yálddeb castigu,

laadeb ni quit nialdilaazdeb ni ná didxldí pur ni mazru bdxalaazdeb baandeb de mal.

<sup>13</sup>Per dunní quit cuezti ideedni gracy Dios pur laat, de sáan ni quesentiand rcaaz Xtradni Jesucrist. Te pur desde gulo abcubee Dios laat ldát lo castigu pur ni ananiat pur Spíritu Sant, ne pur ni agüeldilaazti ni ná didxldí. <sup>14</sup>Par ziy guridx Dios laat gacti xpinný chi bdxuenén laat de didxzaac xte Xtradni Jesucrist, te par yáldti llayabaa rut rbezny.

<sup>15</sup>Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, gulutsip ne gulchanuu de ni bseedni laat chi bzuguanén laat ne de ni aguniin laat pur cart. <sup>16</sup>Ne lagac Dad Jesucrist cun Xtradni Dios ni rcaaz dunní, ni rguzaclaaz dunní cun guelgucné xtenny iduibtiampete, ne ni bniidx dunní tuby güen speranz pur güen ni nány, <sup>17</sup>laany cuzaclaazny laat ne gacnénly laat sutipti par iniit ne gúnti irate ni ná güen.

**3** Anre de saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios pur dunní te par yiub irriich xtiidx Xtradni Jesucrist iranezte, ne izubaadeb xtiidxny zec ni gac cun laat. <sup>2</sup>Ziya gulnaab lo Dios par íldany dunní lo de biny mal, lo de biny ni quit nabány xnezni, te pur gati irati bniety reldilaaz xtiidx Jesucrist. <sup>3</sup>Per Xtradni Dios rzuubpacny xtiidxny, ne laany gacnénly laat sutipti ne igualony laat lo irate de mal. <sup>4</sup>Dunní rdxapni confianz Xtradni Dios dec laat cayunti ne zelaa gúnti ni aguniin laat. <sup>5</sup>Xtradni Jesucrist gacnénly laat chaza chanuut guelrcaaaz xte Dios,

ne gacnéy laat quit chaxaclaazti  
zec ni quit güexaclaazti Crist.

<sup>6</sup> Anre de sanioldilaazni Jesucrist,  
pur laany rnabeen laat: Gulbicá  
lo tutix de sáan ni candzá quit  
rcaaz gún dziiny, ne quit nabánybi  
zec ni abseedni laat. <sup>7</sup>Te pur  
laat anánti xa riáld ibányti par  
ibányti zec ni nabánni. Dunní quit  
bzuguanétin laat sin quit nidxanni  
dziiny, <sup>8</sup>nicliza quit tu bniidxti ni  
bquiinni sin quit nidillyni. Laat  
nánti dec quesentiand bdxanni  
pur bdxanni dziiny, rdxí ne guxin  
bdxanni dziiny par quit niguun  
xtsiinti niacnét dunní niacni  
guelnabány. <sup>9</sup>Gati pur quit rdxapni  
nez ninabeen laat niacnét dunní,  
sino que par bliuun laat xa ibányti  
ax günti zec ni rdxanni. <sup>10</sup>Chi  
bzuguanén laat axt guniin laat:  
Ni quit rcaaz gún dziiny, quitza  
iquiintib. <sup>11</sup>Per anre abindiagni  
dec nuu de saat ni candzá quit

rcaaz gún dziiny, ax riutédeb rut  
quit riálddeb. <sup>12</sup>Par de bnietqui  
dunni rniin ne rnabeendeb pur  
guelrnabee xte Xtadní Jesucrist  
dec cuedxideb, gúndeb dziiny par  
gacdeb guelnabány.

<sup>13</sup>De sanioldilaazni Jesucrist,  
quit chaxaclaazti günti ni ná  
güen. <sup>14</sup>Belati nuu tubytí ni quit  
rcuadiag diidx gúnbi ni caniin lo  
cartré, gulguiaa tú bnietqui ax  
quit ichaatitbi te itiulob. <sup>15</sup>Per quit  
gaptitbi zec tuby cos ni rdxichnét,  
sino que gul lídxbi zec tuby betsti.

<sup>16</sup>Xtadní Dios ni rguaad  
guelnaldiulaaz, laany iguaadny laat  
guelnaldiulaaz llillite ne par irate.  
Xtadní Jesucrist suguanény iratecti.

<sup>17</sup>Nare Pabli, naapaca cacuáa de  
letriré par caguaapadios laat. Zeec  
runa cun irate de xcarta, zeec ná  
de letri xtena. <sup>18</sup>Xtadní Jesucrist,  
laany gunldeený quia iratecti.  
Amén.

# PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLI LO TIMOTEO

**1** Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios ni run perdón de xtuldni ne pur Jesucrist ni canuun gueed stuby. <sup>2</sup>Cacuáa cartré par liú Timoteo, te pur par nare liú noo zecac tuby llingaana pur ni tubylote roldilaazní Jesucrist. Xtadní Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiu, ilaslaazny liú, ne iguaadny liú guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Ne zec ni aguniia liú chi bdiaa par záa nez Macedonia, dec yáanu láani guidx Efeso, par cuxnezu tuby tiop de bniety ruy par quitru iliuudeb de bniety de ni quit ná didxldí. <sup>4</sup>Ne quitru chaldilaazdeb ni rguichlaaz de bniety, niclí quit gúntideb cuend capac nez zádeb, o túpac de rac to xpingul gulaldeb, te pur de cosqui quit xo gacnétidengui laadeb par chaza chaldilaazrupacdeb xtiidx Dios.

<sup>5</sup>Ni rcaaza gúndeb ná icaazdeb de saadeb par iliuu dec nabányquideb zec ni riáld nez lo Dios, ne dec anánzadeb cún ni ná güen ne cúnza ni ná mal par iliuu dibyquia dibylaazdeb reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>6</sup>Te pur nuudeb niclí quitru runtideb ziy tant mases irinqui de

ni quit illiú ni rueedeb. <sup>7</sup>Rcaazdeb iliuudeb de bniety xa ná ley xte Dios, ne niclí laadeb quit gández xi zelo ni rniideb, nicliza quit racbeedeb xi zelo ni cuenzi rliuudeb de bniety.

<sup>8</sup>Dunni nánni dec güenqui ná leyqui par bniety ni racbee xi par illiúni. <sup>9</sup>Ne nánzacni dec quit bniidxti Dios leyqui par de ni nabány zec ni riáld nez lony, sino que leyqui ná par gac de bniety castigu, de bniety ni nabány zec ni ná xgabni, de ni quit rcuadiag diidx, de ni quit zéne cuend Dios, de ni run duld, de ni quit ráp didxdoo Dios, de ni quit run pur ito Dios, de ni rguinxú xtadni o xnanni, ne par irate de ni rguinxú de bniety.

<sup>10</sup>Ziya rlliú leyqui par castigu xte de bniety ni nap stuby nguiu o stuby gunaa, par de ni rzebylaaz lagac saa nguiuni, o de gunaa ni rzebylaaz lagac saa gunaani, ne par de ni rbaan de bniety par itóodeb laadeb de mos. Ziya rlliú leyqui par castigu xte de ni rhee dixú, de ni run jurar par sutipnédeb dixú xtendeb, ne par irateru de ni run contrí ni nánni ná didxldí. <sup>11</sup>Ne de didxldíre ná ni zeed lo de diidx

nasaa xte Jesucrist. Xtadnì Dios ni riáld didxdoo ne diidx zaac, laany ná ni bsannény nare de diidxré par itiicha.

<sup>12</sup>Xtiosten Xtadnì Jesucrist laany ná ni cayacnény nare, ne pur confianz ni napny naa ax bcuabeeny nare par itiicha xtiidxny, <sup>13</sup>masqui guloqui gunia de diidx mal pur laany, ne guzunaldzaca de ni reldilaaz laany ax quesentiand rnia baania tratdeb. Per Dios blaslaazny nare pur ni quit gucbeetia xi cayuna pur ni gady chaldilaaztia Jesucrist. <sup>14</sup>Ne quesentiand güen gucny cun nare, bliuuny naa xa xquel chaldilaaza ne bniidxzacny guelrcaaz ni rdxapni pur Jesucrist.

<sup>15</sup>Anre de didxldí ni iniia laat, nápac par chaldilaaz bniety dec Jesucrist beedny lo guichliu par gap de bniety perdón xte de xtulddeb, ne de lo ira de bniety, nare naa mazru binduld. <sup>16</sup>Per masqui naa mazru binduld, Dios blaslaazny nare ne quit güexaclaaznáti Jesucrist naa te par gacbee de ni chaldilaaz xa ráp Jesucrist pacency par chaldilaaz bniety xtiidxny, ne ziy xquel gapdeb guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>17</sup>Pur ningui, iduibtiampante ná par idxapni didxdoony ne iniizacni de diidx zaac par laany ni nány Rey ni quit chíuti dxi gaty, ne rápzacny guelrnabee par chazy pur ni laatisny nány Dios ax quit tu rianloti laany. Amén.

<sup>18</sup>Timoteo, par nare liú noo zecac tuby llingaana pur ningui rniia liú baany zec ni gunii de profet pur liú desde gulo, ne zec tuby sulfad ni re

lo guerr quít idxibtiu nez lo de ni run contrí xtiidx Dios. <sup>19</sup>Guzutipné ni reldilaazu Jesucrist, ne baany púrzi de xgabzaac par gúnu zec ni riáld. Te pur nuu de bniety pur quit rundeb ziy, anre abnittecdeb ni reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>20</sup>Ziy ná ni agudeed Himeneo cun Lijandri, pur ningui absáanadeb laznaa Satanás te par iseenddeb dec quit náti par iniideb mal diidx pur Dios.

**2** Ne anre nidoote ni rniia laat ná dec gulnaab lo Dios, gultiin gulnaab lony pur irate bniety guichliu, ne guldeedza gracyny. <sup>2</sup>Ná par inaabni lo Dios pur de rey ne pur irate de ni nap guelgurtisy lo guichliu par chalee ibánni naldiu ne chazaza chonuun xnez Dios zec ni riáld. <sup>3</sup>Te pur ziy ná ni rdxalaaz Xtadni Dios ni run perdón de xtuldní, <sup>4</sup>laany ni rcaazzacny dec irate bniety gac perdón ne chíuzu dxi ni gacbezaacdeb xi zelo de didxldí xtenny. <sup>5</sup>Te pur tubyziny nány Dios, ne pur tubyziza Jesucrist zelee idxapni nez par cun Dios pur ni beedny lo guichliu zecac tuby bniety guichliu. <sup>6</sup>Jesucrist gutyný lo cruby par gudillyny pur xtuld irate bniety guichliu, ziy ná ni bliuu Dios bniety chi bdziny dxi ni bcuabeeny gac ziy. <sup>7</sup>Pur ningui bcuabeeny nare gaca apóstol par itiicha xtiidxny, ne par iseeda de bniety ni quit ná bniety Israel cún ni ná didxldí, ne xa xquel chaldilaazdeb Jesucrist. (Guldípaca, gati dixúiztia.)

<sup>8</sup>Anre rcaaza dec iranezte inaab de bniety ngui lo Dios, per ná par chanédeb cuend dec dibylotisy ná par inaabdeb lo Dios sin duld, sin

guelnadxiich ne sin didxguidx. <sup>9</sup>Ne ziyya rcaaza dec de gunaa sudeb zec ni riáld, zec ni ná par. Quit tedca suchuudeb cun de or, de perli, de vestid zaac, o guelcuenzipac raczaacza guichquiani. <sup>10</sup>Te pur mazru güen gúndeb de ni ná güen, zec ni riáld gún ira de gunaa ni azé xnez Dios. <sup>11</sup>Ne de gunaa ná par icuadiagtisdeb sin quit xi iniitideb chi acaliuu de nguiu xtiidx Dios. <sup>12</sup>Zec chi adxsasaa zecli de nguiu ne zecliza de gunaa par icuadiagdeb xtiidx Dios, quit náti par iseed tuby gunaa laadeb te pur nguiu ná ni nap guelnabee par ziy, ax quit náti par tedlo de gunaa sino que ná par icuadiagtisdeb. <sup>13</sup>Te pur Dios nidoote banchuuny Adán, chiyru Ev. <sup>14</sup>Ne gati Adánti guc engany sino que Ev, ne pur enganyqui ax baanbi duld. <sup>15</sup>Per zectiziac de nguiu napza de gunaa perdón belati laadeb gúndeb xtsiindeb zec nan ni nádebs, chalaa chaldilaazdeb Dios, icaazdeb saa bnietdeb, ne ibányzadeb zacru.

**3** Gulchané cuend xtiidxa: belati nuu bniety ni run xgab gap guelnabee lo irate de ni reldilaaz Jesucrist par iliuub laadeb xnez Dios, laab güenqui ná ni rcaazbi gúnbí. <sup>2</sup>Per ni nap guelnabeequi ná par gúnbí zec ni riáld par quit tu iniyá laab. Tubysi chialbi ná par chúu, ibánybi zacru ne ni nianlaaz par chalee gap de bniety didxdo laab. Ziyza gacbi güen cun de ni rdziny rulizbi, ne náza par gacbi tuby bniety ni nán par iseedbi de bniety. <sup>3</sup>Quit náti par gacbi borrach, nicza biny didxguidx, nicza quit quílytib nez par icáab xmily de bniety sino que ná par gacbi güen

cun tutix ne nadolaazza sin quit sebylaaztib mily. <sup>4</sup>Ziyza ná par inabeeb lizbi zec ni riáld par iliuub de lliinbi xa gapdeby didxdoo ne icuadiagzadeby diidx. <sup>5</sup>(Te pur belati laab quit gánbi inabeeb lizbi ax, ¿xólesa inabeeb, o cuxnezzabi de ni reldilaaz Jesucrist?) <sup>6</sup>Pur ningui, tuby ni teste güeldilaaz Jesucrist, quit náti par inabeeb lo de ni reldilaaz laany te quit gun izubaab laab ax yáldbi saagac castigu ni biáld bindxab. <sup>7</sup>Ni ráp guelnabeequi axt de ni quit reldilaaz Jesucrist ná par gumbee laab dec güenqui nabánybi par quit yanxtiub, o gúnza bindxab gan laab.

<sup>8</sup>Anre ziyytiziacza de bniety nguiu ni acuabee par gacnédeb de ni rnabee, ná par gúndeb zec ni riáld par gap de bniety didxdo laadeb, izuubdeb xtiidxdeb, quit gactideb borrach, nicza quit quílytideb nez par icáadeb xmily bniety. <sup>9</sup>Dibyquia dibylaazdeb ná par sutipnédeb de didxldí ni abliu Dios dunní ni aroldilaazni. <sup>10</sup>Pur ningui, nidoote ná par gacdeb prueb dún xa rundeb ne belati quit xi xfaltideb, chiyru azelee izu bniety laadeb par gacnédeb de ni rnabee. <sup>11</sup>Ziyytiziacza de bniety gunaa ni acuabeeza par gacné, ná par gúndeb zec ni riáld, par gap de bniety didxdo laadeb, quit iniyátideb bniety sino que ibánydeb zacru ne izuubdeb xtiidxdeb par irate. <sup>12</sup>Chiy de bniety nguiu ni icabee par gacnédeb bniety ni rnabee lo de ni a ná xpiny Crist, tubysi chialdeb ná par chúu ne inabeezadeb lizdeb ne de lliindeb zec ni riáld. <sup>13</sup>Te pur de ni run sirvi

zec ni riáld ax gati rápziti bniety didxdo laadeb, sino que sin dxiby azelée iniideb xa xquel reldilaazdeb Jesucrist.

<sup>14</sup>Nadios gueeld chalee guedguíaa liú. Per cacuáa cartré <sup>15</sup>te belati galdaax ax anánnu xa xquel ná par ibány bniety nez lo iraru de xpiny Dios, laadeb ni anádeb xpiny Dios ni rbeznabány, ax rzutipnédeb ne rliuudeb de didxldí xtenny. <sup>16</sup>Dunni nanchuun dec quesentiand guroo nány, laany ni roldilaazniny:

Beedny lo guichliu zec tuby  
bniety guichliu,  
gunii Spíritu Sant dec laany  
nania naniany  
ne guná de ángli laany beedny  
lo guichliu.  
Bríich xtiidxny iduibte lo  
guichliu,  
iranenze güeldilaaz bniety laany  
ax bieepny llayabaa.

**4** Spíritu Sant agudixteldíny dec zéedru dxi nuu bniety saandeb ni reldilaazdeb Jesucrist, amazru gúndeb cuend xtiidx de ni run engany ne irateru ni zéed pur bindxab. <sup>2</sup>Laadeb amazru gúndeb cuend xtiidx de bindixú ni run engany de bniety, de ni aquitru xi rziienti run duld pur abiadeb runderb ziy. <sup>3</sup>De binqui sniideb dec quit náti par guchnaa bniety ne quitza iquiinti bniety iralo. Per Dios guluuny iralote aliment par iquiiny de bniety ni reldilaaz laany, de ni anán cún ni ná didxldí ax sdeeddeb gracyny. <sup>4</sup>Te pur irate ni baany Dios ná güen, ax quit xi náti par icuanaan belati ideedni gracyny chi aiquinny. <sup>5</sup>Te pur chi rnaabni lo

Dios laany cun xtiidxny runldeeney quia ni iquiinni.

<sup>6</sup>Pur ningui, belati liú iseedu de ni reldilaaz Jesucrist zec ni aguniia liú, ax cayuncu sirví lo Jesucrist zec ni riáld, pur ziy zeza iseedru ni anánnu xte guelreldilaazqui ne de didxzaac ni zenuu. <sup>7</sup>Per quit gúntiu cuend de ni rguichlaaz de biny, de ni quit náti didxldí pur Dios, güenru güelaas bseed sutipu ibániu zec ni rcaaz Dios. <sup>8</sup>Güenqui ná gún bniety iralote muimiant par illúng bniety, per de lo irate cos mazrupac sac ibány bniety zec ni rcaaz Dios. Te pur gati lo guichliuztiré illiú ni ibány bniety zec ni rcaaz Dios, sino que néza llayabaa rut gap bniety guelnabány par chazy. <sup>9</sup>Dunni nánni dec didxldí ná de diidxqui, ax ná par chaldilaaz irate bniety. <sup>10</sup>Pur ningui masquí zectispac ni cadeedni, per zélaa cadxanni ni cadxanni pur ni roldilaazni Dios ni rbeznabány, laany ni rbezny par gacnénny irate bniety, per mastecru par cun de ni reldilaaz laany.

<sup>11</sup>Ziy ná par iseedu de bniety par gúndeb ziy. <sup>12</sup>Bcualo quit inii bniety dec quit illiútiu pur ni gady gactiu bingul. Güenru baany pur gacu tuby ejempli par de ni reldilaaz Jesucrist zeclí xquel ni rgüii diidx, xquel ni nabániu, xquel ni rcaazu stuby de bniety, xquel ni reldilaazu Dios ne zecliza pur de xgabzaac. <sup>13</sup>Lalzi guelda, güelaaru biildy xtiidx Dios nez lo de bniety, blidxdeb ne bliuudeb xi zelo xtiidx Dios. <sup>14</sup>Quit yianlaazu gúnu zec ni riáld pur guelnán ni bniidx Dios liú chi bzubnaa de

bingul quiu chi gucbeede dec liú ná ni abcuaabe Dios.

<sup>15</sup>Güené cuend de diidxqui te par gacbee irate bniety dec liú zeza ziú par delant. <sup>16</sup>Bcualo liú ne ni rseedu stuby de bniety. Güelaa guzutipné ni nánnu, te pur ziy xquel zecl cayacnú liú ne cayacnézacu de ni rcuadiag xtiidxu.

**5** Quit tildnétiu tuby bingul sino que zacru xquel blidxbí guninéb zecac xtradu, ne de ni ná bniinru que liú, blidxdeb zecac tuby betsu. <sup>2</sup>Ziyza blidx de nanbingul zecac tuby xnanu, ne de ni ná bniinru que liú, blidxdeb zecac tuby bzaanu, dibylotisy xquel guninédeb.

<sup>3</sup>Baany cuend de gunaa viud ni aquítiru xfamilni, de ni aquitru xi napti lo guichliuré. <sup>4</sup>Per belati tuby viud nuu de lliinbí o de llagbi, ax laadebiy nidoote ná par iseeddeb gúndeb cuend de xfamildeb, gacnédeb laadeb par quillydeb ni btiio xtraddeb xnandeb laadeb. Te pur ziy ná güen, ne ziyza ná ni rdxalaaz Dios. <sup>5</sup>Bniety gunaa ni guldípac a ná viud, ni aquítru tu napti lo guichliuré, Diostisy ná ni azenelaazbi gacné laab ax quit rbezti rguuin rnaabbi lony rdxí ne guxin. <sup>6</sup>Per tuby viud ni nabány zec ni ná xgabni, laab náb zecac tuby binguty pur ni quit zenelaaztib Dios. <sup>7</sup>Gudixtee irate de diidxqui lo de ni areldilaaz Jesucrist te par quit chíu nez iniyá bniety laadeb. <sup>8</sup>Te pur elqui ni quit racné de saani, ne belati nicli de xfamilbí ni rbez lizbí quit racnéb, laab absaanbí ni reldilaazbi ne mazrulza náb que de ni quit reldilaaz Jesucrist.

<sup>9</sup>Quit icáatiu lá tutix de gunaa viud par gacnéti sino que púrzi viud ni anuu más de sesent iz ne ni guu tubyzi chialni. <sup>10</sup>Ne ziyza bel rumbee bniety laab dec púrzi ni illiú abaanbí, bel btiiob de lliinbí zec ni riáld, bel bdedlaab lizbí biian de ni rdziny rulizbí, bel quesentiand zaac gucbí cun de ni reldilaaz Jesucrist chi rdzindeb lizbí, bel gucnéb de ni cadeed guelzii, ne bel baanbí pur baanbí púrzi ni ná güen.

<sup>11</sup>Per quit icáatiu lá de gunaa viud ni gady gac bingul, te pur chi galr rcaazdeb guchnaadeb ax quit runtideb ni ná par gúndeb pur Crist pur ni rcaazdeb guchnaadeb stuby. <sup>12</sup>Parzi ax rundeb duld pur ni quit rundeb zec ni abaandeb compromis par cun Crist. <sup>13</sup>Ne ziyza de ni gady gac bingulqui chigald tuby, tuby ruliz bniety azédeb ax ria lodeb quit xi rundeb. Ne gati zíyziti, sino que acayueedeb xtiidx biny, riutédeb lo xitixpac ax rnideb ni quit ná par iniideb. <sup>14</sup>Pur ningui, nare rcaaza dec de gunaa viud ni ná bniinru, güenru su guchnaadeb stuby, gacdeb de family ne inabeedeb lizdeb zec ni riáld, te par quit chíu nez iniyá de ni rdxichná dunni. <sup>15</sup>Te pur nuu de viud ni absaan xnez Dios ax azédeb xnez bindxab.

<sup>16</sup>Ne belati tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist rac xfamilbí tuby bniety gunaa ni abiian viud, ax laab ná par gacnéb laab te par quit cuenzi xaat de carguqui quia de saniroldilaazni Jesucrist. Ax ziy xquel chalee gacnédeb de viud

ni guldípac aquitru tu napti lo  
guichliuré.

<sup>17</sup> De ni reldilaaz xtiidx Jesucrist  
ná par gapdeb didxdoo de ni  
rnabee laadeb ne de ni rnii ne  
rliuuza xtiidx Dios zec ni riáld, ná  
par ideedzadeb laadeb irate ni  
rquiindeb. <sup>18</sup> Te pur lo xquiits Dios  
rnii: “Quit yianlaazu ideedu ni go  
de ladxaal lalzi cayundem xtsiiniu”,  
ne ziyya rnii lo xquiits Dios: “Ná  
par gall bniety ni run dziiny.”

<sup>19</sup> Quit gúntiu cuend ni  
icuaquiadeb tuby bniety ni rnabee  
belati quity tiop o chon bniety ni  
inii dec didxldí ná ni caniideb pur  
laab. <sup>20</sup> Per belati tuby de ni anap  
guelrnabee zélaa cayunbi duld, ná  
par ilidxub nez lo iradeb te idxiby  
los demásdeb.

<sup>21</sup> Anre pur Dios, pur Jesucrist  
ne pur de ángli ni bcuabeeny, nare  
rnia liú güené cuend ne baany  
zec ni agunia liú sin quit cuétiu  
lo bniety, baany tubylo cun iradeb.  
<sup>22</sup> Quít cuenzi yiublaaztii par  
icuabii tuby bniety ni inabee te  
quit gántiu la quitqui xi mal runbi,  
ax gún bniety xgab dec né liú  
rdxalaazu zec ni runbi. Bcualo cun  
iralozy de duld.

<sup>23</sup> Ne ziyya pur ni duibzi rac  
láaniu, pur ni quit nadaanti láaniu,  
quit guéetiu nis nallzi, güenru  
bguuchni duudx vin.

<sup>24</sup> Nuu de ni ríentegac xi duld  
cayundeb anste ni ideeddeb cuend  
Dios, per nuudeb niclí quit ríenti xi  
duld cayundeb axtisy chi ideeddeb  
cuendny. <sup>25</sup> Ziytiziacza nuu de ni  
ríentegac xi de güen cayundeb, ne  
nuuzadeb niclí quit ríenti de güen ni  
cayundeb, per teru gacbee bnietni.

**6** De bniety ni nuu de mos  
rquiinpac gapdeb didxdoo  
xlámdeb te par quit tu inii de  
mal diidx contrí Dios o contrí de  
xtiidxny ni caliuun laat. <sup>2</sup> Ne belati  
zec ni reldilaazdeb Jesucrist ziyya  
reldilaazza xlámdebny, ax mastecru  
ná par gapdeb didxdoo laadeb  
pur ni tubyloze reldilaazdebny. Ne  
náza par gúndeb xtsiindeb zec ni  
riáld pur ni cayundeb sirvi lo tuby  
sanireldilaazdeb Jesucrist. Ziy  
bseed de bniety, ne gutsdeb gúndeb  
ziyy.

<sup>3</sup> Belati nuu tuby bniety ni rliuu  
de diidx ni quit ná saa de didxzaac  
xte Xtadni Jesucrist ne belati  
niclí zec ni roldilaazni Jesucrist  
quit rliuub de bniety, <sup>4</sup>laab naizbi  
tuby binyachy ni quit xi gánti.  
Pur ni rdxalaazbi rchaab lo diidx  
ne niclí gati xnezni rueeb, parzi  
ax ruygui zéed de guelracnalaaz,  
guelrdxichnesaa, guelrguelosaa  
ax aquitiru confianz cun saadeb.  
<sup>5</sup> De ni ná ziy quit rdeedti rdilddeb  
tant iralozy de ni quit illiú ni anuu  
láani quiadeb pur ni quit gández  
ni ná didxldí, ax rlilodeb dec pur  
chaldilaazdeb Jesucrist quesentiand  
ricu gacdeb. De ni ná ziy, gubicá  
lodeb. <sup>6</sup> Quesentiandquí ricurooy a  
ná bniety chi areldilaaz Jesucrist,  
per bniety ni ná cunformi cun  
ni naptisbi. <sup>7</sup> Te pur xíteete quit  
biopnétin lo guichliuré ne xíteeteza  
quit xi chaleeti chonén chi gatyni.  
<sup>8</sup> Bel nuu ni iquiinni ne ni idacuni  
cun ziy ná par idxaanni cunformi.  
<sup>9</sup> Per de ni rzebylaaz gac ricu lo  
guichliuré quit releeti sutipdeb,  
runac bindxab gan laadeb. Rundeb  
de xgab ni quit illiú ax rundeb ni

quit ná par gúndeb ni run rnitdeb laadeb.<sup>10</sup> Te pur guelzebylaaz mily niy ná labaa xte irate de mal. Ne nuudeb pur guelzebylaazqui, absaandeb ni reldilaazdeb Dios ax lagac laadeb cateeddeb laadeb guelzii.

<sup>11</sup> Per liú, Timoteo xpiny Dios, gubicá lo de malqui. Baany pur ibániu zacru zec ni rcaaz Dios ibániu, güeldilaazny, guc nadolaaz, gúp paciency ne bcaaaz de saa bnietiu. <sup>12</sup> Baanpac pur guzutipné ni reldilaazu xtiidx Jesucrist. Quit initiu guelnabány ni ná guelnabány par chazy, te pur par ziy abcuaabený liú ax gumiuu xa xquel reldilaazu Jesucrist nez lo ziény de bniety. <sup>13</sup> Anre, pur Dios ni rguaad guelnabány irate de ni nuu lo guichliu, ne pur Jesucrist ni gunii sin dxiby ni ná didxldí nez lo Poncio Pilat, nare rnabiaa liú, <sup>14</sup> icuadiagu diidx gúnu ni rniia liú, sin quit ichutiuni te par quit inii bniety dec quit cayuntiu xnezni. Baany ziy axtqui dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. <sup>15</sup> Laany zeedny dxi ni inabee Dios gueedny, Dios ni riáld didxdo ne diidx zaac, laatisny ni nán Dios ne rápny irate guelrnabee, laany ni nán Rey lo de rey ne Dad lo de dad. <sup>16</sup> Laany ni quit chúuti dxi gatyng, laany

ni rbezny rut mazru nanieeny rut quit tu chaleeti ibii. Nic tuby bniety guichliu gady iniáti laany ne quízta xo iniátidebny. iPar laany ná didxdoo ne guelrnabee par chazy! Amén.

<sup>17</sup> De bniety ni ná ricu lo guichliu anre, gutsdeb quit gunnarootideb nicliza quit channelaaztideb dec ni rápdeb a ná par chazy, te pur de guelnazaac ni ráp bniety ruu chi rrany. Güenru channelaazdeb Dios ni rbeznabány te pur laany ná ni rguaadny dunní irate cos zecpaczaxnarul par saclazni. <sup>18</sup> Gutsdeb gúndeb ni ná güen, gúndeb zienzi de ni illiú ne saclazdeb gacnédeb de bniety ni runlieedxni. <sup>19</sup> Te ziy xquel acachasaadeb de guelnazaac ni sutipné laadeb zéedru dxi par yálddeb guelnabány par chazy llayabaa.

<sup>20</sup> Timoteo, güené cuend ni ná par gúnu. Quit gúntiu cuend de diidx ni quit illiú ni nuu lo guichliuré nicliza de dixú, nicza de ni ruee de ni rlilo dec quesentiand nán ne nicli gati didxldí ná ni nández. <sup>21</sup> Te pur nuu de ni run ziy anre, ax absaandeb ni reldilaazdeb Dios.

Dios gunldeený quiu, Timoteo. Amén.

# NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLI LO TIMOTEO

**1** Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist. Dios ná ni bcuabee nare par itiicha diidx pur promes ni baanny dec ideedny guelnabány par chazy de bniety ni reldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup>Ne nare rxiaalda cartré par liú Timoteo ni rcaaza zecac tuby lliinia. Xtadnì Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiu, ilaslaazny liú, ne iguaadny liú guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup>Zeclì rdxí ne guxin chi rnaaba lo Dios, a naa zenelaaza liú, ne rdeeda gracy Dios ni cayuna sirvi lony dibyquia dibylaaza zec ni baany de to xpingul gulala sirvi lony. <sup>4</sup>Chi renelaaza ni biiniu, ójla nare xo iniáa liú te chuzaclaaza.

<sup>5</sup>Nare zenelaaza dec guldípacu reldilaazu Jesucrist. Nidoo xmamu Loida cun xnanu Eunice güeldilaaz laany ziy, ax nánpaca dec ziytiziac reldilaazzacuny.

<sup>6</sup>Pur ningui rsenelaaza liú, baanpac pur yíany de guelnán ni bguaad Dios liú chi bzubnaa quiu. <sup>7</sup>Te pur quit bniidxti Dios dunnì Spírit xtenny par idxibni sino que par izutipni, par icaazni de sáan, ne par idxapni tuby güen guelrieny. <sup>8</sup>Pur ningui, quit itiulotiu güieu

xtiidx Xtadnì Jesucrist, ni cliza quit itiulonétiu nare ni nuua láani lizguiib pur laany, sino que cun guelgucné xte Dios belaaz de guelzii ni tedu pur guelrtiich de didxzaac xte Jesucrist. <sup>9</sup>Te pur Dios abaanny perdón de xtuldnì ax abcuaeeny dunnì par ibánni zec ni rcaazny, gati pur de ni abdxantin sino que desde anste ni gurixti guichliu baanny xgab dec pur Jesucrist iliuuny dunnì xa xquel rcaazny dunnì. <sup>10</sup>Ne anre ni beed Jesucrist ni gutyny pur de xtuldnì, racbeen dec rcaazquipac Dios dunnì. Ne Jesucrist ná ni bdzicá guelrnabee lo guelgutu ax ziy bíeny dec nuu guelnabány, guelnabány par chazy par de ni chaldilaaz xtiidxny.

<sup>11</sup>Pur ningui bcuabee Dios nare gaca tuby apóstol, güiaa xtiidxny ne iseidaní de bniety ni quit ná bniety Israel, <sup>12</sup>ax ningui cadeda de guelzii ni cadeda. Per quit rtiulotia pur ziy, te pur nare nanchuua tú reldilaaza, ne nánzaca dec laany napny guelrnabee par igualony ni absáana laznaany axtqui dxi ni gueedny stuby.

<sup>13</sup>Güené cuend ne güenuu de diidx zaac ni abseeda liú zeclì pur

xa xquel chaldilaazu Dios ne xa xquel icaazu de saa bnietiu pur ni anan tubyzi cun Jesucrist. <sup>14</sup> Ne cun guelgucn  xte Spíritu Sant ni rbeznén, bcualo ni abniidx Dios li n .

<sup>15</sup> Li  n nnu dec irate de ni rbez nez Asia agulelaazdeb nare, ne lodeb dxaa Figelo cun Herm genes.

<sup>16</sup> Dios gacnény de xfamily Onesiforo, te pur laab zienzi g ult bedlduzaclaazbi nare. Ne quit btiulon tib nare masqui nuua l ani lizguiib, <sup>17</sup> sino que cuant bdzinbi Roma, gudfilybi nare axtisy bdxialbi naa. <sup>18</sup> Ne li  nanchuu dec quesentiand gucnéb dunn  chi bzuguaan Efeso. Nadios chi idziny dxi ni gueed Jesucrist stuby, quesentiand ilaslaazny laab.

**2** Ne li  llingaana, guzutipn  guelgucn  ni rdxapní pur Jesucrist. <sup>2</sup> Chiy ni bindiagu guniia nez lo zieny de bniety, bseedni de bniety ni guldípac reldilaaz, de bniety ni chalee iliuza stuby de bniety.

<sup>3</sup> Zecpacza tuby g en sulfad, ziy belaaz de guelzii zec xpiny Crist ni noo. <sup>4</sup> Nic tuby ni n  sulfad quit riut ti lo de ni quit n  xte sulfad par chalee yanzaacb  lo ni rnabee laab. <sup>5</sup> Ziytiziacza tuby ni rguit xi rguit, n  par quitbi xnezni par chalee ic aab prem . <sup>6</sup> Ne bniety ni run dziiny lo guiix, nidoottelga quesentiand runbi dziiny par chalee ic aab cosech. <sup>7</sup> Baany xgab pur de ni caniia li , ne Dad Jesucrist gacnény li  gacbiu irate.

<sup>8</sup> G enelaaz Jesucrist, laany ni gutyny ne gub i gub nn, laany ni z ny lo xfamily rey David, ziy né

de didxzaac xtenny ni cati cha. <sup>9</sup> Ax pur ningui cadeda de guelzii, axt liibia l ani lizguiib zec tuby biny mal, per xtiidx Dios quit liibtini. <sup>10</sup> Pur ningui, ruelaaza irate par gacn  de ni a né par Dios, te par gapdeb perdón pur Jesucrist ax yálddeb guelnabány nasaa ni n  par chazy.

<sup>11</sup> Didxld cpac né de diidx ni rnii: Belati agutyni cun laany, ziyza zb nyzacn  cun laany.

<sup>12</sup> Belati rdxuelaazni ni rdeedtisni, ziyza snabeezacn  cun laany. Belati iniin dec quit rdxambeetinny, ziyza laany sniizacny dec quit rumbeetiny dunn .

<sup>13</sup> Belati quit rdxanni cumplir xtiidxni, per laany runpacny cumplir xtiidxny te pur quit xo ichuti zec ni n ny.

<sup>14</sup> Bsenelaaz de cosqui de bniety, ne pur Dios gutsdeb quit ichaatideb lo diidx pur de cos ni quit xi racn ti sino que rx inzini de ni rindiagni. <sup>15</sup> Baany zectispac ni chalee par yanzaacu nez lo Dios, par ibiiu nez lony zec tuby bniety ni run dziiny ni quit naptib xi pur itiulob, pur ni xnezquini cayunu cun xtiidx Dios. <sup>16</sup> Quit güeetiu de ni quit xi zeloti g iiuu, de ni quit xi racn ti bniety. Te pur de ni run ziy mazrul zeza z deeb par nez mal, <sup>17</sup> ne de xtiidxdeb n  zecpacza guelguidx ni rriich. Saa de binqui n  Himeneo ne Fileto, <sup>18</sup> te pur aquit z tideb zec ni n  xtiidx Dios. Laadeb rniideb dec ni ib i ib ny de binguty agudeed guc ziy, ax rsacandeb guelreldilaaz xte tuby tiop de bniety. <sup>19</sup> Per xtiidx Dios

quit xo ichutiny zecpacza tuby guia ni zubdziits. Ne lo xquiitsny rnii: “Dios rumbeeny de ni ná xpinny”, ne rniiza lo xquiitsny: “Irate de ni rnii dec rumbeedeb Dios ná par isaandeb irate mal.”

<sup>20</sup>Láani tuby yuroo, gati nállziti de cos de or, o de plat nuu láanqui, ziyya nuuza de ni guchuu cun bred ne cun bany. Te pur nuu de cosqui rlliú lillite, ne nuuzadey mazrupac rlliúdey chi rac tuby laní o xirullziruza. <sup>21</sup>Anre ziyyaqui ybniety ni run pur ibány nania, laabiy náb zec tuby cos ni mazrupac rlliú zec chi xi rac, laabiy anáb xpiny Xtdnì Jesucrist ne ni illiúza par laany, te pur zuguaab par gúnbi irate ni ná güen.

<sup>22</sup>Pur ningui bsaan de xgab bniiny, de xgab ni quit illiú, ax gubány xnezni. Güenuu guelreldilaaz, guelrcaaz ne guelnaldiulaaz cun irateru de ni dibyquia dibylaazdeb rnaabdeb lo Xtdnì Jesucrist. <sup>23</sup>Quit ichaatiu lo diidx pur tuby cos ni quit xi gúntiu gan, pur tuby ni quit xi zeloti ichoo lo diidx, te pur liú nánnu dec pur ziyy rachy didxguidx. <sup>24</sup>Ne tuby ni run sirví lo Xtdnì Jesucrist quit náti par gacbi biny didxguidx sino que ná par gacbi güen cun tutix, ná par gacbi tuby bniety ni chalee iseedbi de bniety, gapbi paciency <sup>25</sup>ne cuxnezbi cun didxguuz de ni run contrí ni ná didxldí. Ax talbelati ziyy gún Dios yialaazdeb par gacbeldídeb ni ná didxldí <sup>26</sup>par ldádeb lo tramp xte bindxbab ni rnabee laadeb gúndeb ni rcaazbi.

**3** Ziyya ná par gacbi  
Timoteo dec de lúltmi dxi

ni zéed, quesentiand nagán par ibány bniety. <sup>2</sup>Te pur de bniety, a púrzi pur laadeb gúndeb xgab, a milytisy chanelaaazdeb gapdeb ziyy, ne zacdeb naroo, a púrzi didxyachy güeedeb, saclodeb Dios ne bniety. Aquítru icuadiagtideb xtiidx xtaddeb o xnandeb, aquit xi yiulaaztideb, aquit gúntideb cuend ni ná pur Dios, <sup>3</sup>aquit icaaztideb ni cliza quit igátideb saa bnietdeb. Púrzi dixú güeedeb pur bniety, aquit sutideb lo de ni quit illiú xtendeb, quesentiand nialaaz gacdeb, ne sdxichnédeb ni ná güen. <sup>4</sup>Zundeb entriagu lagac de ni ráp confianz laadeb, nic idxibdeb gúndeb ni riabtisy láani quiadeb, quesentiand izubyaadeb laadeb, amazru gúndeb zec ni rcaazdeb xlat ni gúndeb zec ni rcaaz Dios. <sup>5</sup>Sliuu dec lazu la binyudoo laadeb, per nicli quit chaldilaazdeb guelrnabee xte Dios.

Quit ichaatiu saa de biny ni ná ziyy. <sup>6</sup>Te pur lo saa de binqui nuu de ni riiu liz de bniety, ax rundeb gan dec de gunaa ni nabány cun irlote duld, cun irlote de xgab ni quit illiú, senciy reldilaazdeb laadeb <sup>7</sup>pur ni rdxalaaz de gunaaqui rseeddeb ni riab güen laadeb, per quit nátideb ni chíu dxi gacbeedeb didxldí. <sup>8</sup>Gulalqui de biny ni bdialá Janes cun Jambres baandeb contrí Moisés. Anre ziyyguiy ná de biny ni rgugueeu bniety, de biny ni zé contrí ni ná didxldí, laadeb agullíin xquelriendeb, quit zétideb zec ni riáld chaldilaazdeb. <sup>9</sup>Per quit cuenzi xchiti icarélddeb ziyy, te pur irate bniety zacbee de engany xtendeb zec ni guc cun Janes ne Jambres.

<sup>10</sup>Per liú Timoteo, nanchuu xi rseeda bniety, xa nabánia, xa ná xgaba, xa reldilaaza, xa napa paciency, xa rcaaza bniety, xa ruelaaza, <sup>11</sup>xi de abanné bniety nare ne xi de guelzii agudeda. Liú nánnu xa gudeda láani de guídx Antioquía, Iconio ne Listra. Quesentiand guelzii agudeda pur irlalote ni abanné de bniety nare, per Dios bldány nare lo irate de guelzii qui. <sup>12</sup>Ne dunní nánní dec irate de ni rcaaz ibány zec ni rcaaz Dios pur ni reldilaazdeb Jesucrist, sdeedpacdeb guelzii pur irlalote ni gunné bniety laadeb. <sup>13</sup>Per de biny mal cun de ni run engany, dxi pur dxi mazru nez mal zédeb, rundebe engany bniety ne lagac laadeb.

<sup>14</sup>Per liú güelaa guzutipná ni abseedu, ne ni areldilaazu, te pur liú nánnu tú de bseed liú. <sup>15</sup>Ne liú desde bichiinu rumbiinu xtiidx Dios, de diidx ni relee racné liú racbiiu xa ná perdón ni zéed pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>16</sup>Irate ni zéed lo xquiits Dios, pur Dios zéedni. Ax rlliúni par rseed bniety de bniety, par rliidx bniety saani, par rguxnez bniety saani, ne par racbee bniety xa riáld ibánybi, <sup>17</sup>te par yalo gacbee bniety ni ná xpiny Dios ax chalee gúnbi irlalote ni ná güen.

**4** Nez lo Dios ne nez lo Jesucrist, <sup>4</sup>laany ni gueedny zec tuby rey par gúnny guelgurtisy de ni nabány ne de ni aguty, nare rniiia liú: <sup>2</sup>Btiich xtiidx Dios. Baanpac pur güiuu xtiidxny, gati chi rgualdziti. Baanpac pur chaldilaaz bniety ni rniiu, gudildné de ni quit rcaadiag diidx ne blidx bniety, bseeddeb sin quit chaxaclaaztiu. <sup>3</sup>Te pur

sdziny dxi ni aquitru siguelhti bniety icuadiag ni ná didxldí, sino que azundeb zec ni ná xgabdeb, sguílydeb zienzi de ni iseend laadeb pürzi ni rdxalaazdeb guindiagdeb. <sup>4</sup>Aquitru góntideb cuend didxldí, amazru gúndeb cuend de ni rguichlaaz bniety. <sup>5</sup>Per liú Timoteo, bcualo ibániu zacru cun irate ni runu, belaaz guelzii tis y ni tedu, btiich de didxxaac xte Jesucrist, baany mandad ni absiáld Dios liú gúnu.

<sup>6</sup>Te pur nare amer quinxúdeb nare, azedyiub guelgutu par naa. <sup>7</sup>Aguzutipná xtiidx Dios masqui ni gudedtizia, abialo baania ni ná par gúna ne quit nisaantia ni reldilaaza. <sup>8</sup>Anre a premy ni riálda acanuu nare, premy ni iniidx Dad Jesucrist nare chi idziny dxi, laany ni runny guelgurtisy zec ni riáld. Ne gati nareztia iniidxny premyqui, sino que irate de ni rzacelaaz canuu gueedny.

<sup>9</sup>Baany pur yiub guedguíu nare, <sup>10</sup>te pur Démas agulelaazbi naa pur ni mazru rcaazbi de cos ni nuu lo guichliuré, ax zéb par Tesalónica. Ne Crescente abzé nez Galacia chiy Tito zé nez Dalmacia. <sup>11</sup>Tubyzi Lucas zuguané nare. Chi gueedu quedané Marcos te pur zelee gacnéb cun guelrtiich xtiidx Dios. <sup>12</sup>Tíquico abbxiaalda guídx Efeso. <sup>13</sup>Chi gueedu guedniu cap ni bsáana guídx Troas liz Carpo, ziyya quedané de xlibraa ne quit yianlaazu de guuits xtena.

<sup>14</sup>Lijandri ni ná herrer, la zienzi mal abaanbi nare, per cun Dios quillybi irate ni abaanbi. <sup>15</sup>Liú bcualo cun laab, te pur laab quesentiand runbi contrí ni rniiin.

<sup>16</sup>Primer güelt ni gubiia lo de gurtisy ruteete quit tu gucnéti nare, iratedeb gulelaaz naa. Dios nany quit góunny cuend ni baandeb. <sup>17</sup>Per Xtadnì Jesucrist gucné nare ne bguaadny naa juers par bialo btiicha xtiidxny, te par bindiag irate de bniety ni quit ná bniety Israelni. Ziy xquel bldá Dios nare, zepacza chi rlá tuby bniety lo lióny. <sup>18</sup>Ne Xtadnì Jesucrist, laany íldany nare lo irate mal, laany icualony nare axtqui chi idziny dxi ni idzinia rut canabeeny llayabaa.

iPar laany ná didxdoo iduibtiampne par chazy! Amén.

<sup>19</sup>Bguaapdios Prisca cun Aquilane de xfamily Onesíforo. <sup>20</sup>Erast biianbì Corinto, chiy Trófimo racxúb bsáanab guidx Mileto.

<sup>21</sup>Baany pur gueedu anste idziny tiamp guelnald. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia ne irateru de sanioldilaazni Jesucrist rguaapdebbios liú.

<sup>22</sup>Xtadnì Jesucrist gacnény liú, ne Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

# CART NI BCUAA SAN PABLI LO TITO

---

**1** Nare Pabli cayuna sirvi lo Dios, naa tuby apóstol xte Jesucrist par gacnía de bniety ni abcuabee Dios gacdeb xpinny te par gacbeedeb xa xquel chaldilaazdebny ne par gacbeldídeb xa xquel ibánydeb nez lo Dios, <sup>2</sup>te pur zonén cuend dec ziy xquel sdxapni guelnabány par chazy lo Dios. Desde anste ni gurixti guichliu laany guniiny iguaadny guelnabányqui, ne dunní nanchuun dec quit rueeti Dios dixú. <sup>3</sup>Ne chi bdziny dxi ni bcuabee Dios gacbee bniety xtiidxny, ax nare biálida itiúcha de didxzaac xtenny, ziy ná ni gunabeeny nare, laany ni runny perdón de xtuldni. <sup>4</sup>Cacuáa cartré loo, Tito, liú ni noo zecac tuby lliinia pur ni tubylote roldilaazní Jesucrist. Xtadni Dios ne Jesucrist ni guty pur de xtuldni, laadeny gunldeedeny quiu ne iguaaddený liú guelnaldiulaaz.

<sup>5</sup>Nare bsáana liú nez Creta par gúnú ni rieedx gúna ruy. Ne cad tuby de guídx ná par icuabiiu de ni inabee lo de xpiny Crist zec ni aguniia liú. <sup>6</sup>Chi icuabiudeb ná par icuabiiu bniety ni nabány zec ni riáld te par quit tu iniyá laab, bniety ni nuu tubyzi chialni, ni

reldilaaz de lliinni Jesucrist, ni rumbee bniety dec quit nabányti de lliinni zec ni ná xgabni sino que rcuadiagquídeb diidx. <sup>7</sup>Te pur ni nap guelrnabee lo de xpiny Crist ax laznaabiy anuu irate ni ná pur Dios, pur ningui rquiinpac ibánybi zec ni riáld. Quit góntib xgab dec ni iniitisbi illiú, nicliza quit gactib nadxiich, nicliza borrach, nicliza biny didxguidx, nicliza quit quílytib nez par icáab xmíly bniety <sup>8</sup>sino que rquiiny gacbi tuby bniety ni idedlaa lizny yáan bniety zec chi rguaald, idxalaazzacbí gúnbi púrzi ni ná güen, ne chaleeza inabeeb lagac laab. Ná par gacbi güen, ibánybi zec ni riáld nez lo Dios ne nez lo de bniety, quit náti par ibánybi zec ni rnablaazbi. <sup>9</sup>Ná par chanuub de didxldí ni abseedbi, par chalee iseeditzacbi de bniety de diidx zaacqui ne par cuxnezbi de ni rniyá didxldí xte Dios.

<sup>10</sup>Te pur zieny de biny ni quit rcuadiag diidx nuu. Púrzi dixú rueedeb ne rundeengany bniety, ne lo de bniety Israel ni rseed ley ná ni mazru nuu saa de binqui.  
<sup>11</sup>De binqui quitru náti par isaanni iseeditdeb de bniety, te pur zienzi yuu rut absacandeb irate tuby

family, rseeddeb laadeb ni quit ná par iseeddeb parzi gúndeb gan mily.

<sup>12</sup>Lagac tuby binladxdeb ni rniideb ná profet gunii dec de biny Creta púrzi dixú rueedeb, quesentiand nialaazdeb, naladeb ne nicli quit xi rcaazdeb gúndeb. <sup>13</sup>Ne guldícbi. Pur ningui gudildnélungpacdeb par chalee chanuudeb xtiidx Jesucrist zec ni riáld, <sup>14</sup>quitru gúndeb cuend ni rguichlaaz de bniety Israel, nicliza quit gúndeb ni rnabee de ni agulelaaz ni ná didxldi.

<sup>15</sup>De ni dibylotisy run xgab, quit xi mal xgabti rundeb. Per de ni run púrzi xgab ni quit illiú, de ni quit reldilaaz, xíteete xgabzaacti rundeb pur ni quit naniati xquelriendeb, púrzi de mal xgab nuu láani quiadеб. <sup>16</sup>Laadeb rniideb dec rumbeedeb Dios, per rniizdeb te pur quit runtideb zec ni rcaaz Dios. Quesentiand rnia rundeb, quit rcuadiagtideb diidx, nicli tuby cos ni illiú quit xo gúndeb.

**2** Per liú, Tito, bseed de bniety irate zectisy ni ná de diidx zaac xte Dios. <sup>2</sup>Bseed de bniety bingul ibánydeb zacru, ni nianlaaz par gap de bniety didxdo laadeb. Dibylotisy chaldilaazdeb, icaazdeb de saadeb, ne güelaazdeb ni teedtisdeb. <sup>3</sup>Ziytiziaczza de nanbingul ná par ibánydeb zec ni riáld ibány de xpiny Crist. Quit náti par güeedeb xtiidx biny, ne quit gacdeb borrach. Ná par iliuudeb de bniety xa ná güen, <sup>4</sup>ilidxdeb de bniety gunaa ni ná bniinru par icaazdeb chialdeb ne de lliindeb, <sup>5</sup>ne par ibánydeb nania, ni nianlaaz, icualodeb lizdeb, gacdeb güen ne

icuadiagdeb xtiidx chialdeb par quit tu inii de mal diidx pur xtiidx Dios.

<sup>6</sup>Ziytiziaczza liú, Tito, blidx de nguiu ni ná bniinru par ibánydeb ni nianlaaz. <sup>7</sup>Baany pur gúnu irate xnezni te par íguiaadeb xa riáld gúndeb ni ná güen. Chi iseedudeb, bseeddeb zacru, zec ni riáld, <sup>8</sup>cun púrzi de diidx zaac par quit xi icuaquia biny liú, te itiulo tutix ni rdxichné dunní, pur quit xi idxialtib icuaquib dunní.

<sup>9</sup>Ziyza blidx de mos icuadiagdeb xtiidx xlámdeb par irate, gacdeb güen ne quit izieecquitideb lo diidx. <sup>10</sup>Nicliza quit cúaantideb xixte xlámdeb, sino que dibylotisy gúndeb dziiny par iniá irate bniety xquel ni nabánydeb dec quesentiand nasaa ná de didxxaac xte Xtadni Dios ni run perdón de xtuldní.

<sup>11</sup>Ne Dios abliuuny xa xquel gacnény dunní, ne pur guelgucnéqui zelee gac irate bniety perdón. <sup>12</sup>Pur guelgucnéqui racbeen dec ná par isaanni de mal cun de ni quit illiú ni rcaazni idxanni lo guichliuré, par ibánni ni nianlaaz, zec ni riáld, zec ni rcaaz Dios ibánni lo guichliuré <sup>13</sup>lalzi ni canuun idziny dxi nasaa ni gac cumplir xtiidxny zec ni aguniiny dunní dec sbíi gueed Dios Xtadni Jesucrist cun guelrnabee xtenny, laany ni baanny perdón de xtuldní. <sup>14</sup>Laany gutyny pur dunní par bldány dunní lo ira de duld ne bsiany dunní par gacni xpintisny ax idxanni pur idxanni púrzi ni ná güen.

<sup>15</sup>Irate ni aguniia liú bseedni laadeb. Sin dxiby blidxdeb, ne

guluxnezdeb cun guelnabee ni napu par quit isaandeb ni rcuadiagdeb xtiidxu.

**3** Bsenelaazdeb gúndeb ni rmii de ni rnabee ne ni rnii de gurtisy, icuadiagdeb diidx ne suguaadeb gúndeb xitill ni ná güen. <sup>2</sup>Quit iniyátideb bniety, quit quílytideb didxguidx, gacdeb güen ne nadolaazza cun tutix bniety.

<sup>3</sup>Dunni guu dxi bdxanni zectisy ni bcaazní, quit bcuadiagtin diidx, bdxúun nez mal, bdxanni zectisy ni bcaazní ne zectisy ni guc xgabni. Bdxanni púrzi ni quit ná güen, gucnalaazní, bdxichné biny dunni ne bdxichnézacnideb. <sup>4</sup>Per Xtadni Dios ni gudilly pur de xtuldní, chi bdziny dxi, laany bliuuny bniety dec güen nánny ne rcaazzacny bniety. <sup>5</sup>Laany baanny perdón de xtuldní, per gati pur bdxantin ni illiú sino que pur blaslaazny dunni. Laany bsiany dunni ax ananian nez lony, chiy pur Spíritu Sant ardxapní guelnabány cuby cun laany. <sup>6</sup>Ne pur Xtadni Jesucrist ni gudilly pur de xtuldní, Dios bguaadny dunni Spíritu Sant zecpaczaxnarul. <sup>7</sup>Ax zec ni agulucuendny dunni sin duld pur ni zaacny, sdxáldni guelnabány par chazy ni canuun.

<sup>8</sup>Niy ná didxldí. Pur ningui, rcaaza chalaa quixtiuu irate de diidxqui lo de bniety ni agüeldilaaz Dios par gúndeb pur gúndeb ni ná

güen. Ne de cosqui ná ni sac ne ni illiú par irate bniety. <sup>9</sup>Per quit gúntiu cuend de ni quit illiú ni rhee biny, quit gúntiu cuend xtiidx de ni mazru ruu guelrsaa túpac de rac de to xpingul gulal bniety. Ne quitza gúntiu cuend de ni rchaa lo diidx pur ley xte Moisés, te pur quit xi sancti ni ruedeb, quit xi illiútidengui.

<sup>10</sup>Belati pur causi tuby de saat sulo ldasaa de xpiny Crist, blidxbi tuby o tiop güelt, chiy bel quit icuadiagbi diidx ax güenru guldéeb lot. <sup>11</sup>Te liú anánnu dec saa de binqui agulelaazdeb ni ná didxldí ne lagac laadeb canitdeb laadeb pur de xtulddeb.

<sup>12</sup>Chi ixialda Artemas o Tíquico rut rbezu, baany juers guedguíu nare guídx Nicópolis, te pur ruy abaania xgab iteeda tiamp guelnald. <sup>13</sup>Ziyza gucné Apolos cun licenciad Zenas zecti ni chalee. Bdeeddeb irate ni rquiindeb par chalaadeb xnezzdeb ne par quit xi gunlieedxdeb. <sup>14</sup>Ziyza de sáan ná par iseeddeb gúndeb ni ná güen, gacnédeb zec chi rguaald ná par gacnédeb par ibánydeb ni illiú lo guichliuré.

<sup>15</sup>Irate de ni zuguaníaa rguaapdebdios liú. Ne bguaplaazadios de ni rcaaz dunni pur guelreldilaaz ni rdxapni. Xtadni Dios gunldeený quia iratecti. Amén.

# CART NI BCUAA SAN PABLI LO FILEMÓN

<sup>1</sup>Nare Pabli, nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist. Naa ne Timoteo rxiaaldni cartré par liú, Filemón ni quesentiand rcaazni pur ni rac saa ni catiichni xtiidxny. <sup>2</sup>Ziyza rxiaaldzacni cartqui par ira de xpiny Crist ni rdxasaa ruu lizu, ne par de xcumpnieri Apia cun Arquipo, de ni rac saa ni cadxanni pur iriichru xtiidxny. <sup>3</sup>Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>4</sup>Cadpac chi rnaaba lo Dios rdeeda gracyni pur liú, <sup>5</sup>te pur agúpa rson pur guelrcaaz ne guelreldilaaz ni rápu Xtadni Jesús ne par cun irateru de ni a ná xpiny Dios. <sup>6</sup>Ziyza rnaabzaca lony dec liú ni cayacníu dunni par cariichru guelreldilaaz Jesucrist, chaza gacbiu irate de güen ni rdxapni pur ni anan tubyzi cun Crist. <sup>7</sup>Quesentiand riecha ne rzaclaaiza pur ni rcaazu de sanioldilaazni Jesucrist, te pur, pur liú, xmiguaa, anuzaclaazdeb.

<sup>8</sup>Pur ningui, masqui napa guelrnabee par iniia cún ni ná par günu pur ni naa tuby apóstol xte Crist, <sup>9</sup>per pur guelrcaaz ni rdxapni par cun sáan, güenru rguiin rnaaba

loo nare Pabli ni anaa bingul ne anre nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist, <sup>10</sup>rnaaba loo pur Onésimo ni ná zecac tuby lliinia pur ni güeldilaazbi xtiidx Jesucrist ni beniab lalzi nuua láani lizguiib.

<sup>11</sup>Guu dxi quit xi blliúti Onésimo par liú, per anre zecli rlíub par naa ne par liú. <sup>12</sup>Anre cazioecquiab lizu, baany tratbi zec ni runu trat nare.

<sup>13</sup>Nare rcaaza nizuguanéb naa par niacnéb nare lo xcuendu lalzi nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist. <sup>14</sup>Per quit rcaaztia góna tuby cos sin xtidxbii, te par xitill favor ni gónu pur naa quit góntiuni a la juers sino que pur volunta xtenu. <sup>15</sup>Belati bdiia Onésimo lizu tuby tiop dxi, per niy gucquiy par chalee suguanéb liú par chazy, <sup>16</sup>per agati zecti tuby mos, amazru güen que tuby mos, a zecpacza tuby betsu ni rcaazu. Nare quesentiand rcaazab, per liú ná par icaazrupacub, gati zecziti tuby biny sino que zecac tuby betsu pur Crist.

<sup>17</sup>Ne anre belati guldípacu rac sáan pur Crist, baany recibir Onésimo zecac naa. <sup>18</sup>Belati nuu xi bannéb liú, o belati nuu

xi nazaabbi loo, nare quíllani.  
**19** Ne nare Pabli, naapaca cacuáa de letriré dec nare quilla loo, masqui rliluaa dec quit rquiinti isenelaaza liú dec axt guelnabány xtenu nazabiu luua. **20** Anre baany favorqui zec ni rac sanioldilaazni Jesucrist: guluzaclaaz nare zec xpiny Crist ni nan.

**21** Nare cacuáa cartré loo ne nanchuua dec scuadiagquipacu xtiidxa, ne nánzaca dec mazrul

ni gúnu que ni caniia liú. **22** Ziyza banzaac láani tuby rut yáana lizu, te pur zec ni canaabti lo Dios, canuaa isaanny guedguíaa laat.

**23** Epafras, ni nunía láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist, rguaapbidios liú. **24** Ne ziyza Marcos, Aristarco, Démas ne Lucas, de ni cayacnéza nare cun guelrtiich xtiidx Jesucrist rguaapzadebdios liú.

**25** Xtadní Jesucrist gundeen y quiat. Amén.

# CART PAR DE BNIETY HEBREOS

---

**1** Tiamp gulalqui, Dios guninény de to xpingul gulalni zienzi güelt ne de iralote mod pur de profet ni gunii xtiidxny, <sup>2</sup>per anre aguninény dunní pur Lliinny. Dios banchuuny irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa pur Lliinny. Ax irate absáanny laznaa Lliinny, <sup>3</sup>laany ni náñy bcháa nasaa xte Dios, laany ni náñy zectiziac ni ná Dios. Ax laany zunény irate de ni nuu cun xtiidxny pur guelrnabee ni napny. Chi bialo gudeedny irate ni ná par teedny par yan pur de xtuldní, ax guriny llayabaa lad naldí xte Xtadny Dios ni nap irate guelrnabee.

<sup>4</sup>Ziy xquel ax laany mazru sacny lo de ángli xte Dios pur ni laaniy Lliinpac Dios. <sup>5</sup>Te pur Dios quit guuti dxi niaipny nic tuby de ángli:  
Liú noo llingaana,  
ne desde anre isienia dec liúy  
Lliinia.

Ne nicza tuby de ángli quit raipti Dios:

Nare gaca Xtadu,  
chiy liú gacu lliinia.

<sup>6</sup>Per chi bxiaald Dios Lliinny lo guichliu, Lliinny ni nap guelrnabee zectiziac laany, ax guniiny:  
Irate de ángli xtena,

gulto Lliinia.

<sup>7</sup>Chiy chi gunii Dios pur de ángli, laany guniiny:

Nare runa de ángli xtena zec bi, ne runzacadeb zec bal.

<sup>8</sup>Per pur Lliinny ax guniiny:  
Liú noo Dios.

Guelrnabee xtenu a ná par chazy,  
ne iduibtiampie acanabiiu zec ni riáld.

<sup>9</sup>Liú rdxalaazu ni ná güen chiy rdxichnú ni ná mal.  
Pur ningui, Dios ni ná xtiozu bsiáldny liú mazru guelrzaclaaaz que iraru de ni zuguaníu.

<sup>10</sup>Ziyza guniiny:  
Dad, desde gulo Liú banchuu guichliu ne yabaa cun irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa.

<sup>11</sup>Iratedeni zuu dxi nitlodeni, per liú anabániu par chazy.  
Iradeni ziullydeni zec tuby lady;

<sup>12</sup>Sieetiudení zec ni rsieety bniety xabni,  
ne schuudení zec ni rchu bniety xabni.

Per liú quit chúuti dxi ichu zec ni noo,  
ne iduibtiampie anapu guelnabány.

<sup>13</sup>Dios quit guuti dxi niaipny nic tuby de ángli xtenny:

Guri lad naldí xtena axtqui gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.

<sup>14</sup>Te pur irate de ángli ná spírit ni cayun sirví lo Dios, ax rxiaaldny laadeny par gacnédeny de bniety ni gap guelnabány par chazy nez lo Dios.

**2** Pur ningui, rquiinpac idxanní cuend xtiidx Dios ni abindiagni te par quit izunén zec ni azonuu xnezny. <sup>2</sup>Te pur zec ni guzub irate xtiidx Dios ni gunii de ángli tiamp gulalqui, chiy de bniety ni quit bcuadiagi diidx, de bniety ni baany duld biálddeb castigu ni ná par yálddeb. <sup>3</sup>Ax, ¿xólesa ldán lo castiguqui belati néza dunní quit idxanní cuend xtiidx Dios ni rguixtee xa xquel par gacní perdón? Ne lagac Dad Jesucrist gudixtee pur perdónre desdi gulo, chiy de bniety ni bindiagni, laadeb gudixteebni lon. <sup>4</sup>Ax zec ni aguud bniety iriny iriny guelnán pur Spíritu Sant zec ni ná xgab Dios, ne pur de seny, de milagri cun icaloteru ni rdxalo bniety, ziy xquel abliuu Dios dec didxldíc ná de diidxqui.

<sup>5</sup>Dios quit bdeedtiny guelrnabee de ángli xtenny par inabeedeny rut idxapni stuby guelnabány cuby ni cazeetni, <sup>6</sup>te pur nuu tuby lat lo xquiits Dios rut guu ni gunii:

Dios, ¿túlesaquiy binguichliu ningui renelaazbiub?

¿Túlesaquiy lliin binguichliu ningui runbiu xgab pur laab?

<sup>7</sup>Guu tuby tiop dxi laabiu bsaanbiu dec laab gucbí gullieezru que de ángli,

per chiguld ax bsiáldbiub náb ni náb,  
bguaadbiúb guelrnabee par inabeeb lo irate de ni banchuubi

<sup>8</sup>ax irate bsáanbiu laznaab.

Chi bdeed Dios laab guelrnabee par inabeeb lo irate, xíteete quit xi bianti sin quit inabeeb masqui zeczi dunní gady iniátin dec canabeeb irairate. <sup>9</sup>Per nánní dec guu tuby tiop dxi ni gulliaru guc Jesús lo de ángli. Per anre anapny guelrnabee ne ráp bniety didxdoony pur guelzii ni gudeedny chi gutyny pur irate bniety, ne ziy guc pur ni rcaaz Dios dunní.

<sup>10</sup>Pur Dios nuu irairate, ne laazacny rnabeeny irate ni nuu, ax rcaazny gapny zieny lliinny llayabaa. Pur ningui, pur guelzii ni gudeed Jesucrist bialo bzuubny xtiidx Dios, ax pur laatisny azelee idxapni perdón. <sup>11</sup>De bniety ni anania nez lo Dios, pur Jesucrist ningui ananiadeb. Chiy zecli Jesucrist ne de bniety ni anania pur laany, tubyzi Dios rac xtaddeb. Pur ningui, quit rtiuloti Jesucrist raipny laadeb: De betsa. <sup>12</sup>Zecqui ni cá tuby lat lo xquiits Dios rut rnii:

Nare güenía de betsa diidx pur laabiu,  
ne chi idxasaadeb ax guuldda de cant ni izubyaa laabiu.

<sup>13</sup>Ziya guniiny:  
Diostisy zenelaaza gacné naa.

Ne guniizacny:

A nare zuguaníaa de lliinia ni bguaad Dios naa.

<sup>14</sup>Ne zec ni tubylote de riny ne de beel ná bniety guichliu, ziyzaquiy guc Jesucrist chi beedny lo guichliu

par güelee gutyny, ax pur guelguty xtenny baanny gan lo guelnabee ni gúp bindxbab par guelguty.<sup>15</sup> Ziy xquel baanny par bldány de bniety lo guelnadxbib xte guelguty, laadeb ni iduibte ni nabánydeb rdxibdeb guelguty zecpacza ni rdxiby bniety xlámni.<sup>16</sup> Te pur laany quit beedtiny lo guichliu par gacnény de ángli sino que beedny par gacnény de ni reldilaaz zec ni güeldilaaz Abraham Dios.<sup>17</sup> Pur ningui, gucny zectiziac bniety guichliu, te par bdziny dxi gucny tuby bxoz ni sac lo Dios, bxoz ni rgá bniety ne ni rzuubza xtiidx Dios par güelee gudillyny pur de xtuld bniety.<sup>18</sup> Ne cun lagac laany gudeedny guelzii ne baanza bindxbab pur nisaclony Dios, pur ningui laany zelee gacnény de bniety ni cayun bindxbab pur gúndeb duld.

**3** Pur ningui de sáan, laat ni anát xpiny Dios, laat ni abcuaabeeny par gactí de lliinny, gulchané cuend Jesucrist laany ni nánny Bxozroo ni roldilaaznì, laany ni bxiald Dios lo guichliu.<sup>2</sup> Te pur Jesucrist bzuubpacny xtiidx Dios ni bcuabee laany zec ni bzuubza Moisés xtiidx Dios nez lo de bniety Israel.<sup>3</sup> Per mazru riáld Jesucrist didxdo que Moisés pur ni mazru sacny, zecqui tuby bniety ni rzuub yuu, mazru rzubaadeb laab que yuu.<sup>4</sup> Irate yuu nuupac tuby ni rzuubni, per Dios baanny irate ni nuu.<sup>5</sup> Ne Moisés bzuubbí xtiidx Dios, baanbi sirví lony chi bteedbí xtiidxny lo de bniety Israel par gudixteeb lodeb xa ná ni guedgac.<sup>6</sup> Per Jesucrist zec Lliin Dios ni nánny, laany rnabeeny lo irate xpiny Dios.

Ne dunníy nan xpiny Dios, belati chalaa izutipnén ni roldilaazniny sin quit choaclaaztin axtqui dxi ni gueed Jesucrist stuby.

<sup>7</sup> Pur ningui, zec ni rnii Spíritu Sant:

Belati rindiagtí xtiidx Dios andxiré,

<sup>8</sup> quit sunadtit zec ni baany de ni quit nicuadiag xtiidxny chi baandeb prueb laany deni guzuguaadeb nez lo yiubiz.

<sup>9</sup> Ne ruy ná ni quit nicuadiagtí de to xpíngultí xtiidx Dios masqui gunádeb de milagrí ni baanny nez lodeb iduibte cuarent iz nez lo yiubizqui.

<sup>10</sup> Pur ningui, bdxichnè Dios de bnietqui,

ax guniiny:

“Iriny xgab ni rundeb nicli quit rundeb pur gacbeedebe xa rcaaza gúndeb.”

<sup>11</sup> Ziy xquel bchiichdeb Dios ax baantipny xgab dec aquit yiutideb rut gapdeb guelrzilaaz xtenny.

<sup>12</sup> Pur ningui, gulcualo laat de sáan, te par quit chúu tuby de saat dec purzi de xgab ni quit illíu xtenbi ni rcua chaldilaazbi, ax ibicáb lo xnez Dios ni rbeznabány.<sup>13</sup> Güenru lillite gul lídx ne gulduzaclaaz de saat laga nuuru tiamp, te quit chigald aquitru rcuadiagtí xtiidx Dios pur ni abaany duld gan laat.<sup>14</sup> Te pur belati anan xpiny Crist, iduibtiampte ná par izutipnén ni roldilaazniny zec ni bioldilaazniny desde gulo.

<sup>15</sup> Ne zec ni aguniia laat, lo xquiits Dios rnii:

Belati rindiagtí xtiidx Dios andxiré,

quit sunadtit zec ni baany de  
ni quit nicuadiag xtiidxny  
gulalqui.

**16** Ne, ḷtudey quit nicuadiag xtiidx  
Dios masqui bindiagdeb ni guniiny?  
¿Ta gati lagac de bniety Israel ni  
gulée Moisés nez Egiptoy? **17** Ne,  
¿ta gati lagac laadebiy bdxichné  
Dios cuarent iz pur ni baandeb  
duld, bsaclodeb laany ax ziendeb  
gutydeb nez lo yiubiz? **18** Ne, ¿ta  
gati lagac de bnietquiy raipy  
Dios dec abaantipny xgab quit  
yiiutideb rut gapdeb guelrzilaaz  
xtenny, pur ni quit nicuadiagdeb  
xtiidxny? **19** Ziy xquel racbeen dec  
quit niaptideb guelrzilaazqui pur ni  
quit güeldilaaztideb ni raipy Dios  
laadeb.

**4** Pur ningui, zec ni zeczi  
rdxapni promes xte Dios dec  
sdxpathi guelrzilaaz xtenny, ná  
par icualon te quit gun rdxapldin  
promesqui ne chiy ax yáan tubyni  
ni quit gap guelrzilaazqui. **2** Te  
pur dunni abindiagni de didxzaac  
xte Dios zectiziac laadeb, per  
laadeb xíteete parti bindiagdeb  
de didxzaacqui, pur ni quit  
güeldilaaztidebni. **3** Per dunni ni  
abioldilaazni xtiidx Dios, ardxapni  
guelrzilaazqui, per pur de ni quit  
reldilaaz ax gunii Dios:

Pur ni bchiichdeb nare ninguiy  
abaantipa xgab  
dec quit gaptideb guelrzilaaz  
xtena.

Dios desde chi gurixti guichliu  
blduullny xtsiinny **4** zecqui ni rnii  
tuby lat lo xquiitsny pur dxi ni  
rzilaaz bniety:

Chi bialo blduull Dios irate  
xtsiinny,

ax ni rac gadz dxi bzilaazny.

**5** Per par de ni bsaclo laany ax  
guniiny:

Quit chúuti dxi gapti  
guelrzilaaz xtena.

**6** De ni bindiag gulo xtiidx Dios,  
quit gúptideb guelrzilaazqui pur  
ni quit bcuadiagtideb xtiidxny,  
per zeczi nuuru ni rieedx gap  
guelrzilaazqui. **7** Pur ningui, chi  
gudeed zieny iz, Dios gubíi  
gulecány stuby dxi ni ná andxiré.  
Ax zecqui ni aguniin dec to rey  
David guniib tuby lat lo xquiits  
Dios:

Belati rindiagtí xtiidx Dios  
andxiré,  
gulgaany cuend xtiidxny.

**8** Te pur belati pur Josué niap de  
bniety Israel guelrzilaaz, Dios  
quit nibíti nizeetny stuby dxi.

**9** Pur ningui axt hórandxire  
a guelrzilaazqui nuu par de  
xpiny Dios. **10** Te pur elqui ni ráp  
guelrzilaaz xte Dios, rzilaazbí xte  
irate de ni rlilob rquiiny gúnbi par  
gacbi xpinny, rápbi guelrzilaazqui  
zec ni bzilaaz Dios chi blduullny  
xtsiinny. **11** Pur ningui, ná par  
idxanni pur idxapni guelrzilaazqui  
te par quit tu gún zec ni baany de  
ni quit bcuadiag xtiidx Dios.

**12** Te pur xtiidx Dios nabánni ne  
napni guelnabee. Mazru raaizni  
que tuby spad ni cá iroplate lonii,  
raaizni láani almi ne spírit xte  
bniety. Axt láani dzit ne axtpacza  
láani tut raaizni, ax pur laany  
racbee bniety la güen o la mal  
ná ni rcaazbí gúnbi. **13** Xíteete ni  
banchuuti Dios quit chaleeti igaats  
lony, te pur laany irairate caguiaany  
ne laaniy ni teru ideedni cuend.

**14**Pur ningui, zec ni ardxapni tuby bxozroo ni ráp guelnabee, ne laaniy Jesucrist Lliin Dios ni arbez llayabaa, ná par chalaa izutipnén ni roldilaazniny. **15**Te pur Jesucrist laany ni nán y bxozroo xtenní zelee gacnény dunní par quit gún duld gan dunní. Te pur laany ziyza gudeedny iralote guelzii zecac ni cadeedni, per laany quit guuti dxi niunny duld. **16**Pur ningui, cun confianz azelee ibiin inaabni lo Dios ni rcaaz dunní par ilaslaazny dunní. Ax pur guelrcaaz xtenny, laany zacnény dunní hor ni rcaazni tu gacné dunní.

**5** Irate de ni rdziny rac bxozroo ni rnabee lo irate de bxoz, Dios rcuabeeny laab lo bniety guichliu par inaabbi lo Dios pur bniety. Chiy laab rdeed bniety de gun par Dios ne de ladxaa ni ná par gaty pur de xtuld bniety. **2**Ne cun bniety guichliuzaquiy bxozqui, ax nánbi xa rdeed bniety. Pur ningui relee rápbi paciency de bniety ni quit gánti xi run, ne de bniety ni run duld gan pur tuby guelguzacan. **3**Ne cun ziyza ruuza chi runza bxozqui duld ningui ax rguinzacbi tuby ladxaa zec tuby gun par Dios pur de xtuldbi, zectiziac ni runzacbi pur de bniety.

**4**Ne ruteete quit tu chaleeti inii gac bxozroo ni rnabee lo irate de bxoz, sino que Dios ná ni rcuabee laab zec ni bcuabeeny Aarón.

**5**Ziygaczaquiy guc cun Jesucrist, gati laatiny guniiny gacny zec tuby bxozroo par dunní sino que Dios bcuabee laany, chi guniiny:

Liú noo Llingaana, ne desdi anre isienia dec liúy Lliinia.

**6**Ne ziyza rnii stuby lat lo xquiits Dios pur laany:

Liú noo bxoz par chazy zec ni  
guc Melquisedec bxoz.

**7**Chi gubány Jesucrist lo guichliure quesentiand axtpaczia ruunny guridx gunaabny lo Dios ni zelee nildá laany lo guelguty ni gudeedny. Chiy Dios baanny cuend Jesús bdeedny laany valor pur ni bzuubny irate xtiidx Dios. **8**Masqui Lliin Dios laany, per bseedny bcuadiagny diidx masqui guelziitisy ni gudeedny. **9**Ne pur ni bialo baanny irate ni rcaaz Dios gúnnny, ningui pur laany par chazy anuu perdón par irate de ni rcuadiag xtiidxny. **10**Ax Dios ná ni bcuabee laany gacny bxozroo zec ni guc Melquisedec bxoz.

**11**Zienziru ni nuu iniaa laat pur ziy, per la nagán par quixtiaa lot zec ni rcaaza pur ni la nin y racbeet. **12**Agulalíy bambeet xtiidx Dios, anre belrulati relee, laatiy ariáld iliut stuby de bniety, per ziy laat zeczi rquiiny chúu ni ibíi iseed laat de xtiidx Dios ni bseedti gulo. Laat cadeedti zec tuby bdoo ni rée púrzi lech xlat ni iquiinby iralote. **13**Ne irate de ni ná zec tuby bdoo ni gady iquiinti iralo, quit xo gacbezaactideb zelo xtiidx Dios.

**14**Per de bniety ni zélaa cayacbee xtiidx Dios, laadeb nádeb zec de ni arquiiny irate pur ni aracbeede b cun ni ná güen ne cun ni ná mal.

**6** Pur ningui, ná par chalaa idxanní pur gacbeerun xtiidx Jesucrist xlat ni ibíi idxaicquini iseedni de xtiidxny ni bseedni gulo. Güenru ziy xlat ni iseedtsni xa xquel isaanni de mal ni bdxanni

gulo, o xa xquel choldilaazni Dios,  
<sup>2</sup>o xa xquel tiubnis bniety, o pur  
 guelrzubnaa quia bniety, o xa xquel  
 isbány Dios de binguty, o xa xquel  
 gún Dios guelgurtisy chi idziny dxi  
 ni ideedni cuendny, <sup>3</sup>güenrupac  
 chalaa iseedrun xtiidxny. Ne nadios  
 chalee idxxanni ziy.

<sup>4</sup>Te pur de ni anán pur Dios, de  
 ni agucbee pur de cos xte llayabaa,  
 de ni anán xi run Spíritu Sant, <sup>5</sup>ne  
 agucbeedeb dec güen ná xtiidx  
 Dios, ne anández xa xquel teru  
 inabee Dios, <sup>6</sup>ne chiy ax quit nadeb  
 chaldilaazdeb de didxzaac xte  
 Jesucrist, laadeb a quesentiand  
 nagán par yiudeb lo xnez Dios,  
 te pur digapac choniin dec rbíi  
 cacuaadeb Jesucrist Lliin Dios lo  
 cruzy par gún bniety burlí laany.  
<sup>7</sup>Bniety guichliu ná zec tuby ldaa  
 guichliu ni rée irate nisguia ni riab,  
 chiy belati rac guelnazaac loni par  
 bniety ni run dzíinni ax runldee  
 Dios quiani. <sup>8</sup>Per belati púrzi de  
 yaguích ne de quandxab rldieny  
 loni chiy quit xi illiútini, ax zélaa  
 cadzingax castigu par laani ne  
 castiguqui ná dec chaaicquini.

<sup>9</sup>Quit caniitin ziy pur laat te  
 pur dunní nánní dec güenqui  
 cayuntí, zenuuctí ni riáld gúntí  
 par ldát lo castigu xte Dios. <sup>10</sup>Ne  
 laany quit nátiny tuby Dios ni quit  
 run zec ni riáld par yianlaazny de  
 cos güen ni abaanti cun irateru  
 zec ni abliutny dec rcaaztiny,  
 ax gucnét ne zélaa cayacnét de  
 sanioldilaazni Jesucrist. <sup>11</sup>Per  
 dunní rcaazni chalaa gúnti ziy axt  
 lúltmi dxi, sin quit chaxaclaaztit, te  
 par yáldti ni canuu yáldti. <sup>12</sup>Quit  
 gaaxtit sino que gulgaany zec ni

baany de ni güeldilaaz Dios sin  
 quit niaxaclaaztideb par icáadeb ni  
 gunii Dios icáadeb.

<sup>13</sup>Chi baany Dios promes cun  
 to Abraham, laany baanny jurar  
 pur lagac laany te pur quitru tu  
 stubyti mazru sac que laany, <sup>14</sup>ax  
 raipny Abraham: “Nare guldípaca  
 zunldiia quiu ne quesentiand de  
 familroo gacu.” <sup>15</sup>Chiy Abraham  
 gúpbí paciency, quit niaxaclaaztib  
 ax cuáab ni raipy Dios ideedny  
 laab. <sup>16</sup>Chi run bniety jurar, laadeb  
 rundebrjurar pur tuby ni mazru  
 sac que laadeb, te par yíany dec  
 didxldícpac zundebrniideb.

<sup>17</sup>Anre ziyyiziaczaquiy, pur ni rcaaz  
 Dios iliuuny de ni teru icáa ni  
 guniiny, dec quit chúuti dxi ichuny  
 xgabny pur promes ni baanny,  
 ningui baanny jurar. <sup>18</sup>Tiop cos ni  
 quit xo ibilyti baany Dios, laany  
 baanny promes ne baanny jurar ax  
 nánní dec laany quit rueetiny dixú.  
 Ziy xquel quesentiand rcáan valor  
 dunní ni rbinuun Dios par gacnény  
 dunní, pur ni ardxapni confianz  
 dec zac zec ni aguniiny. <sup>19</sup>Ne pur  
 ni nánní dec zac zec ni agunii  
 Dios, pur ningui rzutipnén xtiidxny  
 zecpacza ni rzutipné tuby ganch  
 guiib tuby barcu. Ne guelrzutipqui  
 desdi llayabaa zéedni <sup>20</sup>rut abiiu  
 Jesús par bxalny nez par dunní,  
 laany ni anány bxozroo par chazy,  
 saa bxoz ni gúc Melquisedec.

**7** Melquisedecqui laab gucbi rey  
 xte Salém ne bxoz xte Dios  
 ni rbez llayabaa. Chi bza Abraham  
 lo guerr xte ni baanbi gan lo de  
 rey ni güetildnél, chiy güechalo  
 Melquisedec laab ax banldeeb quia  
 Abraham. <sup>2</sup>Chiy de lo irate de cos

ni baany Abraham gan lo guerrqui, laab baanbini par tsí ax bdeedbi tuby partqui Melquisedec. Melquisedecqui zelo “rey ni run guelgurtisy zec ni riáld.” Ne cun gucbí rey xte guidx Salém ax niy zelo “rey xte guelnaldiulaaz”, te pur Salém zelo “guelnaldiulaaz.”<sup>3</sup> Melquisedecqui quit tu ganti tú rac xtadbi, xnanbí o tú de rac de to xpingul gulalbi. Nicza quit tu ganti gúc gulbí ne gúcza gutybí. Laab gucbí bxoz zeguaald zecac Jesús Lliin Dios, laany ni anáy bxoz par chazy.

<sup>4</sup>Ne quetal lliza sac Melquisedec chiy. Ninguila axt to xpingulni Abraham bdeed laab diezmi xte de irate ni baanbí gan lo de rey ni gudildnéb.<sup>5</sup> Ley rnii dec de bxoz Israel ni zá lo xfamily Leví napdeb nez icáadeb diezmi lo irate de bniety Israel, masqui tubyzi lo xfamily to Abraham zá iratecdeb.<sup>6</sup> Per Melquisedec, masqui gati lo xfamilti Leví záb, per cuáab diezmi lo Abraham. Chiyru ax banldeeb quia Abraham ni guud de promes xte Dios.<sup>7</sup> Ne dunni nánni dec bniety ni runldee quia stuby bniety, mazru sachbí lo bniety ni runldee quiani.<sup>8</sup> Irate de bxoz ni rcáa diezmi raitiacdeb zecac dunni. Per Melquisedec ni cuáa diezmi lo Abraham, zeczi riatbí zecac tuby ni zeczi nabány.<sup>9</sup> Anre digapac choniin dec Leví cun de bxoz ni zeed lo xfamilbí de ni rcáa diezmi anre, nédeb bdeeddeb diezmi Melquisedec hor ni güechalo Melquisedec to xpingulni Abraham.<sup>10</sup> Te pur chi güechalo Melquisedec Abraham, masqui zeczi gady chúuti Leví, per xcul Leví rac Abraham.

<sup>11</sup> Belati pur de bxoz levitas nialee niac bniety nania nez lo Dios pur ley ni guu par de bniety Israel, ax aquitru rquiinti níaad stuby bxoz ni beed zec Melquisedec, gati zecti Aarón.<sup>12</sup> Ne chi biuu bxoz ni beed zec Melquisedec ax bchuza ley,<sup>13</sup> te pur Xtadni Jesucrist laaniy nán y bxozqui. Per gati lo xfamilti de bxoz zány sino que lo irinquí family, ne nic tuby de xfamilny quit niacti bxoz.<sup>14</sup> Dunní nánni dec lo xfamily Judá zá Xtadni Jesucrist, ne Moisés quit xi guniitib pur familqui chi guniib tú de gac bxoz.

<sup>15</sup> Per güeldíte dec Jesucrist laany nán y bxoz zeguaald zecac Melquisedec,<sup>16</sup> pur ni gati lo xfamilti Leví zeedny zec ni rnii ley par gac bniety bxoz, sino que nán y bxoz pur ni napny guelrnabee ibánn y par chazy.<sup>17</sup> Te pur squé rnii lo xquiits Dios pur laany:

Liú anoo bxoz par chazy, saa bxoz ni gac Melquisedec.

<sup>18</sup> Ziy xquel gubicá ley tuby lad pur quit nilliútini niun bniety zec ni rnabeeni,<sup>19</sup> (quit nialeeti niun leyqui gan nibányzaac bniety nez lo Dios). Per xlat leyqui, güenru ná guelreldilaaz ni rdxapni, te pur, pur guelreldilaazqui ardxapni nez par cur Dios.

<sup>20-21</sup> Gulalqui chi biuu de bniety de bxoz, quit xi jurarti baany Dios. Per chi bcuabee Dios Jesús gacny bxoz, Dios baanny jurar zec ni cá tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Xtadni Dios abaanny jurar ne  
quit ichutiny xgabny:

“Liú anoo bxoz par chazy  
saa bxoz ni gac Melquisedec.”

<sup>22</sup> Ziy xquel nánni dec güenrupac ná nez cuby ni bxal Jesús par cun

Dios. <sup>23</sup>Gulalqui zieny guc de bxoz pur ni rdzindixipac ni ratydeb ax quit xo gactideb bxoz par chazy.

<sup>24</sup>Per Jesús cun quit chúuti dxi gatyny ax quit teedti ni nánny bxoz.

<sup>25</sup>Pur ningui, relee rldány bniety lo castigu xte Dios, de bniety ni rcaaz gap nez par cun Dios pur laany, te pur laany napny guelnabány par chazy par inaabny lo Dios pur laadeb.

<sup>26</sup>Pur ningui laaniy bxozroo ni rquiinni gacné Dunní. Te pur laany nánny sant, quit xi mali runny, nania naniany, irinquipac nánny par binduld, ax rbezny llayabaa cuee Dios. <sup>27</sup>Laany quit rquiinti gúnny zec ni run de bxozroo dec lillite rguindeb de ladxaa zec tuby gun par Dios, nidoote pur lagac de xtuldeeb chiyru pur de xtuld stuby de bniety. Per Jesús cun tuby güelt bdeedny laany gutyny pur de xtuldni, quítru rquiinti gatyny stuby. <sup>28</sup>Pur ley güelee guc de bniety bxozroo masquí quit rialoti naniadeb nez lo Dios. Per chiguld cun tuby jurament Dios bcuabeeny Lliinny gacny bxozroo, laany ni rialo naniany nez lo Dios iduibtiampete.

**8** De lo ira ni cadxueen ni mazru sac ná dec Jesucrist ná bxozroo xtendi, laany ni azubny llayabaa lad naldí xte Dios ni rnabee. <sup>2</sup>Ruy anuuny de bxoz, laniudoo ni bzuub Dios, gati binguichliuti. <sup>3</sup>Irate de bxozroo lo guichliuré xtsiindeb ná renédeb de gun ne rguindeb de ladxaa zec tuby gun par Dios. Ziygacza Jesucrist ni ná bxozroo xtendi nuuza xi bdeedny Dios. <sup>4</sup>Ne belati

zeczi zuguaa Jesucrist lo guichliu nicli quit niactiny bxoz, pur ni anuu de bxoz ni rené de gun lo Dios zec ni rnabee ley ni bsanné Dios Moisés. <sup>5</sup>Per irate ni run de bxoz lo guichliuré, naizdeni zec tuby blda, zec tuby seny xa ná de cos ni nuu llayabaa. Dunní nánni dec naizdeni tuby seny te pur chi zéed izuub Moisés yudoo, chiy raipy Dios laab: “Bguiaapac te gúnu irate zectisy ni abiua liú quia dany Sinaí.” <sup>6</sup>Per mazru güen ná ni run Jesucrist laany ni abiáldny nánny bxozroo xtendi, te pur mazru güen ná nez cuby ni bxalny par idxapni nez par cun Dios. Ne pur nez cubyqui ax mazru güen ná de promes xte Dios par cun bniety.

<sup>7</sup>Belati pur ley nialee nibányzaac bniety nez lo Dios, ax aquit rquiinti níiu tuby nez cuby. <sup>8</sup>Per Dios gunány dec quit cayunti bniety zec ni ná par ax guniiny:

Nare rniiia dec teru idziny dxi ixala tuby nez cuby par de bniety Israel ne de bniety Judá.

<sup>9</sup> Per nez cubyqui quit nátiny zec ley ni bsannía de to xpíngulti chi guliadeb Egípto.

Ne pur ni quit nicuadiagdeb xtiidxa ningui gulelaazadeb, gunii Dios.

<sup>10</sup>Ne ziyya guniiny:  
Squé xquel abíian diidx gac cun de bniety chi idziny dxi:  
Láani quiadeb isáana de ley xtena ne  
láani lazdoodeb icuáani.  
Chiy nare gaca Xtiosdeb,  
ax laadeb gacdeb de xpinnia.  
<sup>11</sup> Dxi qui aquítru rquiinti iseend de bniety saani

nicliza betsdeb par gumbeedeb  
Dios,  
te pur iratedeb zumbee nare,  
desdí mazru bichiin axtqui  
mazru guroo.

<sup>12</sup> Chiy nare zuna perdón irate de  
mal ni abaandeb,  
ne quit chúuti dxi channelaaza  
de xtuldeb.

<sup>13</sup> Chi gunii Dios ixalny nez cubyqui  
esqui pur aquitru illiúti nez gulal  
ni gúp bniety par cun laany, ne ni  
aquítru illiúqui ziub nitloni.

**9** Dunni nánni dec chi güennu  
bniety ley ni caniin ná  
nez gulalqui, lo leyqui zéed xa  
riáld ito bniety Dios, ne xa riáld  
gúndeb tuby yudoo lo guichliuré.  
<sup>2</sup> Yudoouqui guzaaby tuby cortin  
láanni par gucni tiop láani. Tuby  
láanni ni ná nez ruu puert, ruy  
bdialá rut Nadá ax láanqui guzuub  
candliery cun milly ni guzuub de  
guechtily ni abiacldee. <sup>3</sup> Chiy stuby  
láanni, dets cortinqui bdialá rut  
Quesentiand Nadá. <sup>4</sup> Láanqui guu  
tuby bcuu de or rut ruu guxaal  
ne tuby caj ni bdialá caj xte de  
promes xte Dios. Cajqui nacuni or  
zecli nez láanni ne nez detsni. Ax  
láani cajqui guchuu chon cos: De  
guia ni cá irate tsí mandamient  
xte Dios lonii, var xte Aarón ni  
bllich, ne tuby camplory de or ni  
guchuu maná. <sup>5</sup> Chiy quia cajqui  
guzuub tiop figur xte de ángli  
ni lá querubines ax cun xiildeb  
rtaagudeb rut rtiuub bxozroo  
riny xte de ladxxaa pur de xtuld  
bniety. Per pur anre quit rquiinti  
iniirupaca laat pur de cosqui.

<sup>6</sup> Chi gulull baandeb irate  
zeclí ni riáld gac tuby yudoo lo

guichliuré, chiy llillite biiu de  
bxoz laniudooui per rutzi bdialá  
rut Nadá, ruy regaanydeb ni  
riáld gúndeb. <sup>7</sup> Per stuby láanni  
rut bdialá rut Quesentiand Nadá,  
tubyzi bxozroo riuu ruy tuby lo  
tuby iz. Ne quit xo yiutib sin quit  
chanéb riny xte de ladxxaa par  
gún Dios perdón de xtuldbi ne  
de xtuld de bniety. <sup>8</sup> Pur de cosré  
rliuu Spíritu Sant dunni dec lalzi  
calliú laniudooui rut bdialá rut  
Nadá, quit gúpti bniety nez yiudeb  
rut bdialá rut Quesentiand Nadá.

<sup>9</sup> Irate de cosqui naizdeni tuby  
ejempli par dunni andxiré, te pur  
de gun ne de ladxxaa ni güené de  
bniety par Dios, quit nilliútideni  
par nialo niziendeb dec ananiadeb  
nez lo Dios. <sup>10</sup> Irate de costumbrí  
ni gúpdeb zecli pur ni iquiindeb,  
ni guéedeb ne irlotero ni riáld  
gúndeb par iziendeb laadeb nania,  
niy ná ni gunabee ley gún bniety  
axtqui dxi ni bchu Dios irate.

<sup>11</sup> Te pur anre abeed Jesucrist,  
laany ni náñy bxozroo par  
dunni, ax pur laany ardxapni  
ne sdxapzacni de ni agunii Dios  
idxapni. Ne mazru güen ná  
laniudoor rut abiuny, mazru sac  
yudoouqui pur ni quit nátini lo  
guichliuré nicliza quit guchhuutini  
pur bniety guichliu. <sup>12</sup> Jesucrist  
abiuny laniudoor rut Quesentiand  
Nadá, per gati cun rinti xte de bserr  
o xte de chiv sino que cun rinpac  
xtenny. Laany cun tuby güelt biiuny,  
quit rquiinti gúnn yiy stuby ax pur  
laany ardxapni perdón par chazy.  
<sup>13</sup> Guloqui, riny xte de chiv o xte  
de gúun o de dé guaacquiza xte de  
vagueen rtiuub bxoz quia de bniety

par rziiedeb dec ananiadeb. Anre belati ziycla rziiedeb dec ríadeb, <sup>14</sup>latixcun riny xte Jesucrist quit iziieni dec ananian nez lo Dios xte de xtuldní, par chalee idxanní zec ni rcaaz Dios ni rbeznabáy. Te pur, pur guelrnabee xte Spíritu Sant, Jesucrist laany ni quit xi duldti baanny, bdeedny laany zec tuby gun par Dios.

<sup>15</sup>Pur ningui, pur Jesucrist ardxapni tuby nez cuby par cun Dios. Te pur, pur guelgutu xte Jesucrist anuu perdón par de xtuldní ne xtuld de ni güenuey ley, ax irate de ni a ná xpiny Dios ziy xquel icáan de ni aguniiny idxapni par chazy. <sup>16</sup>Te pur zecqui tuby bniety ni runchuu tuby guiits tú de yanné de xixtenbi, quit illiúti guiitsqui axtisy chi agutybi. <sup>17</sup>Lalzinabánybi quit illiúti guiitsqui sino que axtisy chi agutybi. <sup>18</sup>Pur ningui, desdi gulalqui par guzulo blliú ley ni bsanné Dios Moisés, laadeb gudindeb tuby tiop de ladxxaa par bdiia riny. <sup>19</sup>Te pur chi gulull gudixtee Moisés lo irate de bniety irate ni zeed lo xley Dios, ax cuáab guichllílily culory xnia bcuaabni quia tuby lliiz yag ni lá hisopo. Chiy bzeební lo nis ni nuuch riny xte de bserr cun xte de chiv ax btiuubbini quia libri xte ley cun quia irate de bniety <sup>20</sup>guniigab: “Rinré ná seny dec abniidx Dios laat xleyny par gúnti cumplirni.” <sup>21</sup>Ziyza btiuubbi rinqui laniudoocun quia irate de cos ni blliú par de bxoz laniudoocui. <sup>22</sup>Leyqui casi irate gunabeeni yacldee cun riny par yíany dec ananiadeni nez lo Dios, te pur sin riny quitti perdón xte de duld.

<sup>23</sup>Pur ningui, par yíany dec anania de cos ni blliú par de bxoz laniudoocui, gúpdeb que gudindeb de ladxxaa par bsiacldeedeb de cosqui. Per de cosqui naizdeni tuby seny xte de ni nuu llayabaa, te pur par de ni nuu llayabaa rquiiny riny xte tuby ni mazru sac que de ladxxaa. <sup>24</sup>Ne Jesucrist gati laniudooti ni bzuub bniety guichliu biiuny, yadoo ni naizy tuby seny xa ná llayabaa sino que laany abiuny llayabaa rut caniiny pur dunní lo Dios. <sup>25</sup>Jesucrist quit rquiinti niatyni zienzi güelt pur de duld, quit baantiny zec ni baany de bxozroo dec gazubizte biunédeb riny xte de ladxxaa laniudooc rut bdialá rut Quesentiand Nadá. <sup>26</sup>Te pur belquituy, zienzi güelt rquiiny niatyni desdi chi gurixti guichliu. Per ziy ax chi bdziny dxi beedny, laany cun tuby güelt bdeedny laany gutyny par idzicány duld. <sup>27</sup>Zecqui irate bniety tubyzi güelt ratydeb, chiyru zeed ni ideeddeb cuend Dios. <sup>28</sup>Ziygaczaquiy Jesucrist cun tuby güelt bdeedny laany gutyny par gudillyny pur de xtuld bniety. Ax chi gueedny stuby aquit gueedtiny pur duld, sino que laany gueedny par chanény de ni canuu laany.

**10** Ley ni bsanné Dios Moisés naizni tuby seny xte de ni gac, per gati ziyyt guc ni ná par gac. Te pur masqui gazubizte guty de ladxxaa par Dios zec ni gunabee ley gún bniety, per quit guuti dxi niziiedeb dec abialo naniadeb nez lo Dios. <sup>2</sup>Te pur belrulati niziiedeb dec ananiadeb cun tuby güelt ni gudindeb de ladxxaa par Dios, ax aquitru rquiinti niundeb ziy pur ni

anández dec agull pur de xtulddeb.  
**3** Per ziy ax quit niziientideb ziy  
 sino que gazubizte renlaazdeb de  
 xtulddeb chi rguindeb de ladxaa  
 par Dios, **4** te pur riny xte de gúun  
 ne xte de chiv quit xo idzicátini  
 xtuld bniety.

**5** Pur ningui, chi beed Jesucrist lo  
 guichliu laany raipny Dios:

Laabiu quit rcaaztibiu riny xte  
 de ladxaa  
 ni cliza irateru ni redné bniety  
 par laabiu,  
 niy bguaadbiu nare cuerpi ni  
 napa lo guichliuré.

**6** Quitru rcaaztibiu ni  
 rzaaicquideb de ladxaa par  
 laabiu  
 ni cliza riny xte de ladxaa ni  
 rednédeb pur de xtulddeb.

**7** Pur ningui, ax guniia:  
 “A nare, Xtada Dios,  
 zelda par gúna zec ni rcaazbiu,  
 zec ni cá lo libri pur naa.”

**8** Jesucrist nidoote guniiny dec Dios  
 quit rcaaztiny riny xte de ladxaa,  
 ni cliza irateru ni rené bniety par  
 laany, ni cliza ni rzaaicquideb de  
 ladxaa pur de xtulddeb zec ni  
 rnii ley gúndeb. **9** Chi gulull gunii  
 Jesús ziy, chiyru guniizacny: “A  
 nare, Xtada Dios, zelda par gúna  
 zec ni rcaazbiu.” Ziy xquel blduull  
 Jesucrist guelrenuu de costumbri  
 ni rnii ley ax bxalny stuby nez cuby  
 par cun Dios. **10** Anre ax ananian  
 nez lo Dios pur ni baany Jesucrist  
 zec ni rcaaz Dios, bdeedny laany  
 gutyny pur de xtuld bniety cun  
 tuby güelt par chazy, quit rquiinti  
 gúnnny ziy stuby.

**11** Irate de bxoz Israel llillite  
 zuldideb cayundeb irate ni rnabee

ley gúndeb, chiy llilliteza rguindeb  
 de ladxaa par Dios. Ne masqui  
 zienzi güelt rundeb ziy, per quit xo  
 idzicáti guelrguiny de ladxaaci  
 de xtuld bniety. **12** Per Jesucrist  
 cun tuby güelt bdeedny laany  
 gutyny pur de xtuld bniety, quit  
 rquiinti gúnnny ziy stuby. Ax guriny  
 lad naldí xte Dios **13** rut canuuny  
 idziny dxi ni inabeeny lo irate de ni  
 rdxichné laany. **14** Te pur laany cun  
 tuby güelt ni bdeedny laany gutyny  
 pur de xtuld bniety, ax par chazy  
 anania irate de ni reldilaaz laany.  
**15** Ne dunní nánní dec didxldíy  
 te pur, pur Spíritu Sant zéed de  
 diidx ni cá lo xquiits Dios dec Dios  
 guniiny:

**16** Squé ná xquel abíian diidx gac  
 cun de bniety chi idziny dxi:  
 Láani quiadeb isáana de ley  
 xtena  
 ne láani lazdoodeb icuáani.

**17** Ne guniizacny:  
 Quit chúuti dxi channelaaza de  
 duld  
 ne iraloteru de mal ni abaandeb.  
**18** Ax zec ni anuu perdón par de  
 duld, quitru rquiinti guelrguiny de  
 ladxaa pur duld.

**19** Pur ningui, de sanioldilaazni  
 Jesucrist sin dxiby azelee idzinni  
 rut rbez Dios pur riny xte Jesucrist,  
**20** te pur chi bdeedny xcuerpin  
 par gutyny, bxalny tuby nez cuby  
 ni zedné guelnabáy par dunní.

**21** Anre zec ni arnabee Jesucrist  
 dunní, laany ni náy bxozroo  
 llayabaa **22** ax dibyquia dibylaazni  
 azelee ibiin nez lo Dios cun  
 tuby guelreldilaaz ni guldípacni  
 roldilaazniny, cun tuby guelrieny  
 nania sin de mal xgab ne cun tuby

cuerpi ni abía xte de duld, zecpacza chi teste guudyni cun nisnia. <sup>23</sup>Pur ningui, ná par chalaa izutipnén ni roldilaazni Dios, te pur laany zunny zec ni aguniiny. <sup>24</sup>Ná par idxanni xgab xa xquel chalee iguzaclaazni de sáan par icaazni de saa bnietni ne par idxanni ni ná güen. <sup>25</sup>Quit náti par idxanni zec ni run de bniety ni aquitru reti rut rdxasaa iraru de sáan par gacbeerudeb xtiidx Dios, sino que ná par iguzaclaazni de sáan, ne mastecru anre ni arguiaan dec azeddzingax dxi ni gueed Jesucrist stuby.

<sup>26</sup>Te pur belati agucbeen de didxldí xte Jesucrist ne quit idxanni cuendny sino que mazru chalaa idxanni duld, ax aquitru tu partí chalee gacni perdón.

<sup>27</sup>Ni acanuutisy dunni ná tuby guelgurtisy cuendroo xte Dios, tuby bal rut yáld de ni quit reuadiag xtiidxny. <sup>28</sup>Chi quit baany tuby bniety zec ni rnabee ley ni bsanné Dios Moisés, ne guu tiop o chon testigu dec quit baantib zec ni rnabee leyqui, ax quitru guuti nez par ldáb lo guelgutu ni riáldbi.

<sup>29</sup>Anre gulgaanyzi xgabti, étal lliza mazru castiguroo yáld bniety ni rsaclo Spíritu Sant ni racné dunni, bniety ni run xgab dec quit xi sancti Lliin Dios, ne runbi despresy riny xtenny ni rliuu dec zac zec ni absáan Dios diidx gac, riny ni rsía bniety xte de duld? <sup>30</sup>Dunni nánni dec Dios guniiny: “Nare riáld gúna guelgurtisy, nare isiáldab ni riáldbi.” Ne ziyya: “Dios ná ni icáa cuend pur ni cayun bniety.” <sup>31</sup>iAx quesentiand cuendroo ná yáld bniety castigu xte Dios ni rbeznabány!

<sup>32</sup>Per laat, gulchanelaaaz xa guc chi teste bambeet de didxldí xte Jesucrist. Laat belaazti de guelzii trabaju ni gudeedti. <sup>33</sup>Nuut irlote guelzii bteed bniety laat, ne baandeb burlí laat nez lo bniety, ne nuuzacti quit gulelaaztit de ni gudeed ziy. <sup>34</sup>Quit gulelaaztit de saat ni biaagu, ne ziyya chi bdzicá de bniety xixtenti laat güelaaz guzaclaaazti pur ni nánti dec mazru sac ni napti llayabaa, ne de ni rápti ruy ná ni güelaaz par chazy. <sup>35</sup>Pur ningui, quit isaanti ni reldilaazti Jesucrist te pur, pur guelreldilaazqui quesentiand güen ná ni icáat. <sup>36</sup>Rquiiny gapti paciency te par chalee gúnti zec ni rcaaz Dios, ax ziy xquel icáat ni aguniiny iniídxny laat. <sup>37</sup>Te pur lo xquiis Dios rnii:

Ziub, quesentiand ziub gueed ni  
ná par gueed,  
quit gacldaatiny.

<sup>38</sup>Ne bniety ni nabány zec ni  
rcaaza,  
iduibtiampete ni nabánybi  
reldilaazbi nare.  
Per belati isaanbi ni reldilaazbi  
nare,  
ax aquitru saclaaznétiab.

<sup>39</sup>Per dunni quit nátn zec de ni  
rsaan ni reldilaazdeb Jesucrist ax  
riálddeb castigu, sino que dunni  
nan de ni guldípac reldilaaz laany  
par quit idxáldni castigu.

**11** Anre, éxiy guelreldilaaz?  
Guelreldilaaz ná dec rialo  
rdxapni confianz dec zac zec ni  
canuun gac, ne dec guldípacni  
reldilaazni ni nicli quit cagviaatin.  
<sup>2</sup>De to xpíngul gulalni bianzaacdeb  
nez lo Dios pur ni güeldilaazdebny.

<sup>3</sup>Zec ni roldilaazni Dios, dunni nánni dec cun xtiidxny banchuuny yabaa, guichliu ne irateru de ni rguaan, xíteete quit banchuutiny cun tuby de cos ni rguaan anre.

<sup>4</sup>Pur ni güeldilaaz Abel Dios ningui güenru ná gun ni bdeedbiny que ni bdeed Caín, ax bianzaacbi nez lo Dios ne cuáany de ni bzalaazbi par laany. Ziy xquel masqui agutu Abel, per zélaa riat xa xquel güeldilaazbi Dios.

<sup>5</sup>Pur ni güeldilaaz Enoc Dios ningui quit gutytib, nabánybi zéb llayabaa parzi aquítru bdxialti de bniety laab pur ni azéne Dios laab. Per anste ni chanény laab, lo xquiits Dios rnii dec bdxulaazny zec ni gubánybi. <sup>6</sup>Ne ruteete quit tu chaleeti gún zec ni rdxalaaz Dios belati quit reldilaazbiny. Tutix ni rcaaz gap nez par cun Dios ná par chaldilaazbi dec nuu Dios, ne chaldilaazzacbi dec laany rdeedny ni rniiy ideedny de ni rguíily laany.

<sup>7</sup>Pur ni güeldilaaz Noé Dios ningui chi raipny laab gac de ni gady iniátib gac ax bcuadiagbi diidx, banchuub tuby barcu par ldáb cun de xfamilbi lo ni gunii Dios gac. Chiy pur guelreldilaazqui bíeny dec irate bniety guichliu riáld castigu ni gunii Dios, chiy Noé ax bianzaacbi nez lony pur ni güeldilaazbi xtiidxny.

<sup>8</sup>Ziygacza Abraham pur ni güeldilaazbi Dios ningui bcuadiagbi diidx chi raipny laab idiiab ladxbi par chiab rut icáab guichliu ni ideedny laab, ax bdiib ladxbi sin quit gántib caliti ruy chiab. <sup>9</sup>Pur ni güeldilaazbi Dios, laab gulezbi zec

bínzít lo liu ni gunii Dios ideedny laab. Gulezbi láani de carp guidy, ziytiziacza Isaac ne Jacob, laadeb ni riáldzadeb guichliuqui. <sup>10</sup>Abraham gulezbi ziy pur ni nánbi dec teru chaldezbi láani guidx ni banchuu Dios, guidx ni quit chúuti dxi nitlo.

<sup>11</sup>Ziygacza Sara, pur guelreldilaaz xtenbi ax masqui anáb bingul par icáab bdoo, per guudbi juers par gacbi nan lo guichliu ax guu tuby llingaanbi pur ni güeldilaazbi dec Dios runpacny cumplir xtiidxny.

<sup>12</sup>Ziy xquel guc masqui quesentiand bingul a ná Abraham per gucbi de family. Quesentiand zieny de dependency xtenbi guu zecpacza de balgui llayabaa, zecpacza de yiully ruu nisdoo ni quit xo igabti.

<sup>13</sup>Irate de bniety ni abzeetni axt gutydeb reldilaazdeb Dios, masqui quit gunátideb guc cumplir irate promes ni baany Dios cun laadeb, per pur guelreldilaaz xtendeb nández dec zac zec ni guniiny ax rzaclazde. Laadeb nández dec tuby tiop dxizy zéeddeb lo guichliu gati par chazyti. <sup>14</sup>Ne de ni rnii ziy, ziy xquel rienldí dec zeczi caguíilydeb rut gac ladxpacde. <sup>15</sup>Te pur belrulati pur guichliu rut bdiiadebiy rundeb xgab, ax zelee niecquideb ruy stuby. <sup>16</sup>Per ziy, laadeb mazru rundeb xgab pur tuby lat rut ná mazru güen, mazru rundeb xgab pur llayabaa. Pur ningui Dios quit rtiulotiny nánya Dios xtendeb, ax abanzaacny tuby lat rut cuezdeb llayabaa.

<sup>17</sup>Pur ni güeldilaaz Abraham Dios ax chi baany Dios prueb Abraham par niguinxúb llingaanbi Isaac zec tuby gun par laany, laab

guzigueldbí masquí tubyzi Isaac qui rac lliinbi, ne masquí nánbí dec Dios raipny laab: <sup>18</sup>“Pur llingaanu Isaac idal zieny xfamiliu.” <sup>19</sup>Per Abraham güenéb cuend dec Dios napny guelrnabee axt par isbánny de binguty, ax casi digapac choniin dec gubíi gubány lliinbi stubiy chi gudeedbí pruebqui.

<sup>20</sup>Ziygacza Isaac pur guelreldilaaz ni gúpbí Dios ax chi banldeeb quia de llingaanbi Jacob ne Esaú, guniib xa gac cun cad tubydeb. <sup>21</sup>Ziytiziac Jacob pur guelreldilaaz ni gúpzacbi Dios ziyza bguaadbí bendiciony iropte de llingaan Gusé chi apac mer gatybi. Chiy quia bastón xtenbi guzunaab gunaabbi lo Dios. <sup>22</sup>Ziygacza Gusé pur guelreldilaaz ni gúpbí Dios, chi apac gatybi, laab guniib dec sdiia de bniety Israel Egipto, ax raipbi laadeb xa gunnédeb de dxit xtenbi.

<sup>23</sup>Pur guelreldilaaz Dios, xtag ne xnan Moisés chi gulbi, laadeb bcuaatsdeb laab pur chon búiu pur ni gunádeb dec quesentiand garbi bdoo náb, ax quit bdxibtidet ni gunii rey dec gaty irate de bdoo.

<sup>24</sup>Ne chi guc Moisés bnietroo, pur guelreldilaaz ni gúpbí Dios, guidbí xgab quit nizigueldtib niacbí llin llinxaap rey xte Egipto. <sup>25</sup>Par laab, güenru gudeedbí trabaju cun de saa bniety Israelbi, xlat ni niunbi duld nibelaazbi laadeb par níapbi nitisy rcaazbi, de cos ni quit náti par chazy. <sup>26</sup>Par laab mazru sac gudeedbí trabaju zec Crist xlat ni níapbi irate de guelnazaac xte Egipto, te pur mazru güenéb cuend de guelnazaac ni yáldbi lo Dios. <sup>27</sup>Pur ni güeldilaaz Moisés Dios,

laab bdiiab Egipto, quit bdxibtid masquí bdxiiich rey xte Egipto. Laab guzutipbí lazupacza caguaab Dios ni quit xo yianloti bniety.

<sup>28</sup>Ziyza pur güeldilaaz Moisés Dios, laab baanbi laní pascu, ax gunabeeb btiuib de bniety Israel riny ruu puert lizdeb, te par chi gudeed ángli xte guelguty, quit niguinxútiny de llingangulo de bniety Israelqui. <sup>29</sup>Pur güeldilaaz de bniety Israel Dios, laadeb gudeeddeb zecac lo yiubiz rut bllal nisdoo ni lá Nisdoo Xnia. Per chi baany de bniety Egipto pur nideeddeb, horqui gubíi bdxasaa nisdooqui chiy guaapy nis quiadeb ax gatydeb.

<sup>30</sup>Pur ni güeldilaaz de bniety Israel Dios, chi bialo gadz dxi ni cacuaadeb güelt guidx Jericó, ax biab de pader ni ná iduibrdonte guidxqui. <sup>31</sup>Ne Rahab ni guc tuby gunadxab láani guidx Jericó, pur ni güeldilaazbí Dios, quit gatyib chi gaty iraru de bniety ladxbí ni quit nicuadiag diidx, te pur baanbi recibir de bniety Israel ni güeldaats guidxqui.

<sup>32</sup>Anre, ¿xiru iniaa lat? Quit galddti iniaa lat pur Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel ne pur de profet. <sup>33</sup>Iratedeb güeldilaazdeb Dios ax baandeb gan lo zienzi de naciony, baandeb guelgurtisy zec ni riáld, gunádeb guc cumplir ni raipy Dios laadeb ne bchiideb ruu de lióny. <sup>34</sup>Ziyza guudeb láani balroo ne quit xi guctideb, guládeb lo guelguty xte spad, cuáadeb juers chi lazu quit xi juersti napdeb, guzutipdeb lo guerr ne bxuuindeb de binzít ni gudildnádeb. <sup>35</sup>Ne ziyza

de gunaa ni guty de xfamilni, pur güeldilaazdeb Dios ax gubíi gubány de xfamildeb stuby.

Per nuuza bniety masqui gutydeb, per par laadeb mazru güen gudeeddeb guelzii laznaa de ni gudinxú laadeb xlat ni niziguelddeb nisaandeb ni reldilaazdeb Dios, te par gapdeb stuby guelnabány cuby ni mazru sac.<sup>36</sup> Nuuzadeb gudeeddeb guelzii baany biny burli laadeb, btaaz biny laadeb, axt bldiiby biny laadeb cun caden ne guudeb lizguiib.<sup>37</sup> Nuuzadeb gudinxú biny laadeb cun guia, nuuzadeb gutydeb chi baany de biny laadeb iruldti cun sierr, o gutyzadeb cun spad. Ne nuuzadeb iranezzi cuandzadeb nacudeb guidy llifly o guidy chiv, prob, nalaş xquel cuandzadeb, iralote ni banné biny laadeb.<sup>38</sup> Cuandzadeb de nez lo yiubiz, láani de dany, ne láani iralote de cuev. De bnietqui nicli quit riáldti nibánydeb lo guichliu pur güen ni gucdeb.<sup>39</sup> Ne masqui iratedeb bíeny dec guldípacdeb güeldilaazdeb Dios, per quit cuáatideb ni raipny laadeb.<sup>40</sup> Te pur laany baanny xgab pur tuby cos güenru par dunni, ax quitga gucti ni raipny laadeb te par tubylote icáan cun laadeb ni guniiny.

**12** Pur ningui, zec ni abindiagni pur zienzi bniety xa xquel güeldilaazdeb Dios, ná par isáanni tuby lad irate de duld ne irateru de ni rca idxanni zec ni riáld, ne quit choaclaaztin chonuun nez ni abliuu Dios dunni.<sup>2</sup> Ná par chonén cuend Jesucrist, te pur, pur laany zeed guelreldilaaz ni rdxapni ne pur laatisny rialo

guelreldilaaz ni rdxapni. Laany belaazny guelzii ni gudeedny lo cruby, quit nitilotiny gutyny ziy te pur laany nánny dec chi abialo gudeedny guelzii qui, ax zeed guelrzaclaaaz. Ne anre ax azubny lad naldí xte Dios llayabaa.

<sup>3</sup>Gulgaany xgab xa gudeed Jesucrist guelzii laznaa de binduld te par quit idxat, quit chaxaclaazti zec ni cadeedti. <sup>4</sup>Te pur nicli cateed bniety laat guelzii pur ni cayunti pur quit gúnti duld, per gady chúutit lo guelguty pur ziy. <sup>5</sup>¿Ta abianlaazti xa bliidx Dios laat zec de lliinny? Lo xquiitsny rnii:

Lliinia, baany cuend zec ni rliidx  
Xtadni Dios liú,  
ne quit chaxaclaazu chi  
rguxnezny liú.

<sup>6</sup>Te pur laany rdeedny guelna  
irate de ni rac lliinny,  
rguxnezny laadeb pur ni  
rcaazny laadeb.

<sup>7</sup>Pur ningui, gulgüelaaz de guelzii, te pur güen par laatiy. Dios cayunnénya laat zec ni runné tuby bniety lliinni te pur, ¿statix nuu dad ni quit rguxnez lliinni?

<sup>8</sup>Anre belati quit cuxnez Dios laat zec ni runny cun iraruu lliinny, niy zelo dec gati lliintipacny laat, gati laatiny rac xtadtii. <sup>9</sup>Laat nánti dec chi gucní bichiin, btaaz xtadni dunni par icuadiagni diidx ax bdxapni didxdoodeb. Anre, ¿xílezni quit icuadiagni xtiidx Xtadni Dios ni rbez llayabaa, te par idxapni guelnabány cun laany?<sup>10</sup> De xtadni rguxnezdeb dunni pur tuby tiop dxi ni ziopni lo guichliu par idxanni zec ni rlilodeb ná güen. Per Dios rguxnezny dunni par tuby

cos güenru par dunned, rguxnezny dunned par ibánni nania zec laany.  
**11** Didxldíquiy dec nic tuby guelna quit naguillyti hor ni cadeednini sino que racnan. Per de ni rseed rcuadiag diidx pur ziy, ax rbánydeb zacru ne naldiu nez lo Dios.

**12** Pur ningui, gulduzaclaaaz laat, guldeed valor laat zecpacza tuby ni rbíi rcáa juers chi abdxatecbi.  
**13** Gulgaany pur ibányti xnezni, te par de ni rzacan xa gúndeb, quit isaandeb xnez Dios sino que chuzaclaazdeb chanuudebni.

**14** Gulgaany pur ibányti naldiu sin didxguidx cun irate bniety, gulbány nania te pur ni quit nabány nania quit xo iniátib Xtdnì Dios.  
**15** Gulcualo te par quit chúu tubyti ni isáan tuby lad zec ni rcaaz Dios gacnény laab, te par quit chúu tubyti ni gac zec tuby cuanldá ni run dány ax íxiinbi irarú de saat.  
**16** Nic tubyti quit náti par icaréldti ni quit illiú cun ni quit rac chialti, quit gúnti menos cun de cos güen ni zeed pur Dios te par quit teedti zec ni gudeed Esaú, pur tuby plad comid btóob guelrnabee ni riáldbi zec gulo ni náb lo betsbí. **17** Ne laat nánti dec chi bcaaz Esaú niunldee xtadbí quiab, ax aquit biáldtib bendiciony ni riáldbi zec gulo ni náb. Masqui quesentiand biinbi gunaabbi, per aquit xo nichutib ni baanbi.

**18** Laat gady ibiitit rut quit náti par iguaaldti zec ni gubii de bniety Israel gulalqui nii dany Sinaí rut gunádeb cayac bal quia danqui, gunádeb tuby guuxngas ni bcuaytec quia danyqui ne rbíiga tuby biroo ruy zecpacza tuby bdun. **19** Chiy

bindiagdeb bcuidx tuby trompet ne bindiagdeb rsee Dios guninény laadeb. Per de tant ni bdxibdeb bindiagdeb rseeny ax quesentiand banlasdeb quiru ininény laadeb.  
**20** Te pur laadeb nández la nagán ni gunabee Dios laadeb chi guniiny: "Tutix bniety o ladxaaza ni lda tiix danyqui ná par gaty cun guia o cun lanz." **21** Quesentiand cuendroo ná ni gunádeb axt Moisés gunii: "Racdxaicha tant rdxibia."

**22** Per laat quit gudeeditit ziy sino que agubigaxti lo Dios. Anuu nez idzinti quia dany Sión, llayabaa rut ná Jerusalén ladx Dios ni rbeznabány, rut dxasaa zienguillí de ángli **23** rzaclaazdeb rtodebny ne rut idxasaa de xpiny Dios de ni a cá láni lo libri xte llayabaa. Ruy rbez Dios, laany ni icáany cuend pur irate bniety, ne ruya nuu de spírit xte de bniety ni gubány zec ni riáld laadeb ni ananiadeb pur Dios. **24** Ruya rbez Jesucrist, laany ni bxalny nez cuby ni ardxapni par cun Dios. Chi guty Abel ríny xtenbi gunaabni gac guelgurtisy, per cun Jesucrist quit gueti ziy sino que laany gutyny, bxíiny ríny xtenny par idxapni perdón.

**25** Pur ningui, gulcualo gúnti cuend Dios, laany ni rnineny dunned. Te pur belati de bnietaclia ni quit niun cuend xtiidx Moisés ni bteed xtiidx Dios lo guichliuré quit nilátideb lo castigu ni riálddeb, ax latixcu dunned quit idxalndi castigu belati quit idxanni cuend xtiidx Jesucrist, laany ni beedny desde llayabaa par ininény dunned. **26** Chi guniné Dios de bniety gulal quia dany Sinaí, bzees guichliu. Per

anre laany aguniiny: “Teru iseesa guichliu stuby, per gati guichliuzti néza yabaa.” <sup>27</sup>Chi rnii Dios dec teru gúnny ziy stuby, niy zelo teru izees irate ni banchuuny, de ni ná par ibicá, ax yáan de ni quit ná par ibicá. <sup>28</sup>Pur ningui, ná par ideedni gracy Dios ardxaldni rut canabeeny, rut quit chúuti dxi nitlo, ax cun didxdoo ne cun guelnadxbiby ná par idxanni ni rdxalaazny. <sup>29</sup>Te pur Dios xtenni ná zec tuby balroo ni rzaaicqui irate.

## **13** Quit isaanti ni rcaaztí de sanireldilaaztí Jesucrist.

<sup>2</sup>Quit yianlaaztí gactí güen cun de ni rdziny ruliztí, te pur, pur ziy nuu de bniety ni abaany recibir de ángli xte Dios sin quit góntideb tú laadeb.

<sup>3</sup>Gulchanelaaaz de ni nuu láani lizguiib, nalaazquit né laat nunétdeb láanqui. Ziyza gulgaany xgab pur de ni cadeed guelzii, gulchanelaaaz dec ziyza zelee teedti guelzii.

<sup>4</sup>Gulgáp didxdoo guelguchnaa, quit gónti engany chialti. Te pur Dios zunny castigu de ni nap stuby ngui o stuby gunaa, ne irateru de ni caréld ni quit illiú cun ni quit rac chialdeb.

<sup>5</sup>Quit sebylaaztit mily, gulyáan cunformi cun ni naptí te pur Dios aguniiny: “Isaate dxi zuguaníaa liú, ne quit chúuti dxi cuelaaza liú.”

<sup>6</sup>Ax cun confianz zelee iniin:

Xtada Dios ná ni racné nare, quit rdxibtia ni gunnétisy biny naa.

<sup>7</sup>Gulchanelaaaz de bniety ni gunabee lot, laadeb ni bseeddeb laat xtiidx Dios. Gulgaany xgab zec

ni gubánydeb, ax gulchanuu zec ni güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>8</sup>Ne Jesucrist lagacniy nay, lagacniy andxiré ne iduibtiamppe.

<sup>9</sup>Quit isaanti gactí engany pur iralozy de cos ni rliuu bniety, de ni quit náti zec ni riáld chanuut Crist. Mazru güen gulgáp confianz guelgucné xte Dios par ibányti xnezni xlat ni chanuut de costumbri cún ni chalee iquiinti o cún ni quit chalee iquiinti, te pur de costumbriqui quit xi racnétidey nez lo Dios.

<sup>10</sup>Dunni rdxapni tuby ni guty pur dunní, laany náy zec tuby ni rungun bniety pur de xtuldbi, gun ni quit xo iquiinti de bxoz yudooqui. <sup>11</sup>Sino que bxozroo ni rnabee, laab renéb riny xte de ladxaa ni rungun bniety pur de duld, renéb rinqui laniudoo rut ná par chanébni. Chiy de manygutyqui raaicqui ruxchu rut quit tu rbezti. <sup>12</sup>Ziyzaquiy guc cun Jesucrist, ruxchu guidx Jerusalén gutyny par isíeny bniety xte de duld pur riny xtenny. <sup>13</sup>Pur ningui, gultoo chonuun Jesucrist masqui guléedebny guidx Jerusalén, ne masquiza xtiutisy o guelziitisy ni ideedni zec laany. <sup>14</sup>Te pur lo guichliuré quit rdxaptin tuby guidx rut arbeztecní sino que dunni canuun rut teru ibezní par chazy.

<sup>15</sup>Pur ningui, cun guelgucné xte Jesucrist quit teedti ideedni gracy Dios, niy ná gun ni ideedniny, ne ziy xquel caziruun dec xpinny dunni. <sup>16</sup>Quit yianlaaztí gónti ni ná güen ne gacnét de saat zec ni chalee, te pur de cosqui ná ni rdxalaaz Dios.

<sup>17</sup>Gulcuadiag xtiidx de ni rnabee lot, laadeb ni rseeddeb laat xtiidx Dios. Gulgáp didxdoodeb te pur laadeb cacualodeb chanuut xnez Dios, pur ni nándebe dec teru ideeddeb cuendny. Gulgaany ni saclaaazdeb gati ni saclasdeb, te pur guél quit rcuadiag diidx quit xi illiútiy par laat.

<sup>18</sup>Gulnaab lo Dios pur dunned. Dunní nánni dec quit xi maldi cadxanni, ne rcaazni dec irate ni idxxanni, idxannini xnezni. <sup>19</sup>Rguuin rnaaba lot inaabti lo Dios pur nare, te par iniidxny permis yiub guelda suguanía laat stuby.

<sup>20</sup>Jesucrist laany ni napny guelrnabee, rcualony dunned zec ni rcualo tuby pastor de llíily, pur guelguty xtenny ardxapni nez par cun Dios iduibtiampete. Ne Dios laany ni rguaadny guelnaldiulaaz, laany ni gusbánny Jesucrist lo

guelguty, <sup>21</sup>laany gacnéy laat par irate ni ná güen te par chalee gúnti zec ni rcaazny. Laany gacnéy dunned par gacni zec ni rcaazny pur ni anan tubyzi cun Jesucrist ax, izaibguelpac idxapni didxdoony iduibtiampete! Amén.

<sup>22</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, quit cuenzi gurooti cartré, per rguiinia lot quit chaxaclaazti pur de diidx ni calídxla laat. <sup>23</sup>Ne ziyya rguixtiia lot dec abdiia xcumpnierni Timoteo láani lizguiib, ne belati idzingab nezré, ax iropten yiopguiaan laat.

<sup>24</sup>Gulguaapdios irate de ni rnabee lot laadeb ni rseeddeb laat, ne irateru de sanioldilaazni Jesucrist. Ne de bniety Italia rguaapzadios laat.

<sup>25</sup>Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

# CART NI BCUAA SANTIAGU

---

**1** Nare Santiago. Cayuna sirvi  
lo Dios ne lo Dad Jesucrist.

Rguaapadios irate de ni zá lo  
xfamily Israel de ni abriich iduibzi  
lo guichliu.

**2** Ne nare rniia laat gulsaclaaz  
masqui guelziitisy ni cadeedti. **3** Te  
pur laat nánti chi rdeedti iralozy  
pur guelreldilaaz Jesucrist, ziy  
xquel rseedti rzutipti ne ruelaazti  
de guelzii. **4** Per gulcualo dec  
guelrzutipqui illiúni par gacti zec ni  
ná par gacti, yalo xgabti sin quit xi  
gunlieedxtit.

**5** Per belati tubytí runlieedxbi  
guelnán, inaabbini lo Dios. Te pur  
Dios rguaadpacny guelrieny irate  
bniety, ne par laany quit xi gónti  
masqui gadigati inaab bnietni lony.  
**6** Per ná par inaabbini cun tuby  
guelreldilaaz ni quit guntioplaaztib,  
te pur ni runtioplaazqui laab náb  
zec nisdoo ni zé zeed pur bi. **7** Ne  
ni ná ziy, quit góntib xgab dec zuu  
xi icáab lo Jesucrist, **8** te pur ni  
runtioplaazqui quit runtib tubyzi  
xgab ax quit zenuutib tubyzi nez.

**9** De sanioldilaazni Jesucrist,  
laat ni nát prob, gulsaclaaz pur ni  
nánti dec sacti nez lo Dios. **10** Chiy  
de sanioldilaazni Jesucrist ni ná  
ricu, gulsaclaaz gulgambichiin

nez lo Dios. Te pur guelricuqui  
zuu chi teedni zec ni rdeed ni riál  
de guiaa lo guiix. **11** Laat nánti  
dec chi rdialdaa lo gubidx chiy  
rbiz de cuanguix ax riab guiaa  
xtenni ax abnitiacni ni ríenzaacni.  
Ziytiziaczaquiy de rícu zuugac  
chi gatydeb masquipac glay de  
guelnazaac xtendeb ne ruytisy  
agulull guelricuqui.

**12** Dichos bniety ni rzutip ne  
ruelaazbi ni cadeedtisbi pur  
guelreldilaaz Jesucrist. Te pur  
guelruelaazqui ax scáab curon  
ni ariáldbi, ne curonqui ná  
guelnabány par chazy ni gunii Dios  
ideedny de bniety ni rcaaz laany.  
**13** Zec chi run tubytí xgab góntib  
tuby mal, quit góntib xgab dec  
Dios caguaad laab xgabqui, te pur  
Dios quit guuti dxi ne quitta chíuti  
dxi góunny ni ná mal, nicliza quit  
rguaadtiny xgab par gún bniety  
ni ná mal. **14** Sino que lagacqui  
de mal xgab xte bnietiy run ax  
zeed gan gún bniety ni quit ná  
par gún bniety. **15** Chiy pur de mal  
xgabqui ax run bniety duld ne deni  
abialotepac rnabee duld bniety ax  
acastigutiziy riáld bniety.

**16** Pur ningui quit isacanti lagac  
laat de sanioldilaazni Jesucrist ni

quesentiand rcaaza. <sup>17</sup>Te pur irate xgabzaac, irate ni ná güen zéed pur Dios ni banchuu irate de ni nuu llayabaa, ne Dios quit ruuti dxi rchuny sino que iduibtiampte runny zec ni riáld. <sup>18</sup>Dios pur volunta xtenny ardxapni guelnabány par chazy nez lony pur ni aroldilaazni de didxzaac xtenny, ax dunní nan zec de bingúlo lo iraru de ni teru chaldilaaz.

<sup>19</sup>Ne an ni anánti de cosré de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza, gulsuguasin zec chi xi ná par icuadiagtí per quit cuenzi yiublaaztit par initi cliza quit náti par gueeldgapac idxiichti. <sup>20</sup>Te pur cun guelnadxiich quit xo gónti bniety zec ni rdxalaaz Dios. <sup>21</sup>Pur ningui gulsaan irate de ni quit illiú ne iraru de mal ni nuu lo guichliu, ne cun guelnazaclaaz gulchanuu de xtiidx Dios ni abindiagti te pur de diidxtisqui zelee ílda laat lo duld.

<sup>22</sup>Per gulgaany zec ni abindiagti xtiidx Dios, gati guindiagzitni bel quitiy lagac laat cayunti engany laat. <sup>23</sup>Te pur ni rindiagtisy xtiidx Dios ne quit runbi zec ni abindiagbi, laab náb zec tuby ni rguaa lonii lo yaguan <sup>24</sup>ax cuant azéb bianlaazcbi xa náb. <sup>25</sup>Per bniety ni quit rianlaazti ni abindiagbi sino que zélaa runbi pur gacbeerub xtiidx Dios ni quit xi runlieedxti, te pur laany rldány dunní lo duld ax rzutipbi runbi zec ni rnabee Dios, laab saclaazbí pur ni cayunbi.

<sup>26</sup>Belati nuu ni rlilo dec quesentiand zenuub xnez Dios ne nichí quit rápbí cuend xi rniib, ax lagacqui laab cayunbi engany

laab ne nichí quit xi sancti ni rlilob zenuub xnez Dios. <sup>27</sup>Te pur par Dios ni guldípac zenuu xnezný sin quítru xi mali, ná: guelracné de bzaby cun de bniety gunaa ni ná viud zec chi xi runlieedxdeb, ne guelrcualo cun iraloizru de mal ni nuu lo guichliuré.

**2** Anre de saniroldilaazni Xtadni Jesucrist ni canabee, quit náti par cuét lo bniety. <sup>2</sup>Te pur belati izubzin dec laniudoo rut dxasaat idziny tuby ricu ni nacu de lady zaac cun de aniy or, ne chiy ax idzinza tuby prob cun de lady senciy xtenbi. <sup>3</sup>Chiy laat ax mazra gónti cuend ni nacu de lady zaacqui gaiptib: “Queguribiu ruré nazaac.” Chiy probqui ax gaipti: “Liú ruc guzuldí, o guriza lo yiu.” <sup>4</sup>Chi gónti ziy, étatix gati rbét lo de saatiy? Étatix gati cagubeetiy pur de xgab ni runti pur bniety?

<sup>5</sup>Gulgacbee de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza: Dios gulény de ni ná prob lo guichliuré par chaldilaazdebny zecpaczaxnarul, ne par yálddeb lo guelrnabee xtenny ni guniiny ideedny de ni rcaaz laany. <sup>6</sup>Ne laat ax gulliaa runti cuend prob. Ne, éta gati de ricuiy mazru rsacsi laat ne rdziideb laat lo de gurtisy? <sup>7</sup>Éta gati laadebiy mazru rniideb de mal diidx pur Jesucrist ni quesentiand sac ne pur laany anát xpíny Dios?

<sup>8</sup>Anre belati laat cayunquit zec ni rnabee ley xte Dios zec ni cá lo xquiitsny rut rnii: “Bcaaz de saa bnietiu zecac liú”, ax güenqui cayunti. <sup>9</sup>Per belati laat mazru runti cuend o rcaazrut tuby bniety que stuby bniety ax acayunti

duld, arápti duld pur ni rsaclot xley Dios. <sup>10</sup>Te pur tutix ni zenuu irairate zec ni rnabee ley ne chúu tuby ni quit gúnbi, cun tubyqui absaclogacbi ley. <sup>11</sup>Ne lagac Dios ni gunii: “Quit gáptiu stuby nguiu o stuby gunaa”, ziyya guniiny: “Quit quinxútiu bniety.” Anre belati quit rápu stuby nguiu o stuby gunaa per rguinxú bniety, ax casaclogacu ley. <sup>12</sup>Pur ningui gulnii ne gulgaany zecquipac de ni teru ideed cuend Dios pur de xtiidxny ni rldá dunní lo duld. <sup>13</sup>Te pur de ni quit rlaslaaz saa bnietni, ziyya quit ilaslaazti Dios laadeb dxi ni gúnnny guelgurtisy xtenny. Per de ni rlaslaaz saa bnietni, quit naptideb que idxbdeb dxiqui.

<sup>14</sup>Anre nare rniia laat dec, ¿xílesa zelo ni inii tuby bniety dec reldilaazbi Dios ne quit runbi zec ni rcaazny? ¿Tatix zapbi perdón masqui de diidxzi rniib reldilaazbiny? <sup>15</sup>Izuubzin, tuby de sáan bel gunaa o nguiu runlieedxdeb ni gacudeb ne ni iquindeb tuby dxi. <sup>16</sup>Chiy ax gaipy tubyti laadeb: “Dios chanezaac laat, quit gacnaldti ne quit ildaanti.” Per bel quit cadeedbí ni runlieedxdeb, ¿xílesa zelo ni guniib ziy? <sup>17</sup>Anre ziyyaqui cun guelreldilaaz Dios de diidxzi sin quit gún bniety zec ni rcaazny, xíteete zeloti ni rniib reldilaazbiny.

<sup>18</sup>Ne axt zelee zuu ni inii: “Liú rniuu dec reldilaazru Dios, chiy nare runa zec ni rcaazny.” Anre bliuu ni reldilaazuny sin quit runtiu zec ni rcaazny, chiy nare iliuua ni reldilaazany pur ni runa zec ni rcaazny. <sup>19</sup>Güenqui runu

reldilaazu dec tubyzi Dios nuu, per axt de bindxab reldilaaz ziy ne axt racdxaichdeb. <sup>20</sup>Pur ningui quítru gueltontu, gucbee dec guelreldilaaz Dios sin quit gún bniety zec ni rcaazny, ax xíteete zeloti guelreldilaazqui. <sup>21</sup>To xpingul gulalni Abraham Dios gulucuend laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni bcuadiagbi xtiidx Dios chi raipny laab niguinxúb llingaanbi Isaac par nitobny. <sup>22</sup>Anre ruyzi gucbee dec Abraham bíeny ni reldilaazbi Dios pur ni baanbi zec ni rcaazny, ne pur ni baanbi zec ni rcaazny ax bialotec bfeny ni reldilaazbiny. <sup>23</sup>Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnií: “Abraham güeldilaazbi Dios ningui gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld”, ax bambee bniety laab zec tuby xmigu Dios.

<sup>24</sup>Anre gucbeecti dec Dios rgucuendny bniety zec tuby ni gady gúnti duld pur ni run bniety zec ni rcaazny, gati purzíti ni inii bniety dec reldilaazbiny. <sup>25</sup>Zecqui ni gucza cun gunaadxbab ni bdialá Rahab. Dios gulucuend laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni baanbi zec ni rcaazny chi bdeedbí lizbi bcuatslo tiop de bniety Israel ni güe ladxbi, ne gucnéb laadeb biecquideb irinqui nez. <sup>26</sup>Te pur zecqui tuby bniety sin spírit quit xo ibánytib, ziyyaqui guelreldilaaz Dios sin quit gún bniety zec ni rcaazny, xíteete zeloti ni rniib reldilaazbiny.

**3** Ziyya rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, quit cuenzi zienti icaaz gac maistri ni iliuu xtiidx Dios. Te pur gulgacbee

dec dunní ni caliuun xtiidx Dios, mazru guroo ná guelgurtisy par cun dunní bel quit cadxanni zec ni riáld. <sup>2</sup>Iratecni ruupac chi run iralozy duld gan dunní. Per belati llicllillzi nuu ni quitpac runti duld, per nicli tuby diidx mal quit rdiiati ruub, laabiy rialo naniab nez lo Dios ne rialoza rnabeeb laab. <sup>3</sup>Laat nánti dec belati iguun fren ruu de cabay par icuadiagdem diidx, ziý xquel relee rialo rnabeendem. <sup>4</sup>Ziýza de barcu, masqui guroodengui ne masqui más rlayáa bidengui, per cun tuby guib bichiin ni cá llaa barcu, guib ni lá timón, cun niy relee rené bniety tuby barcu nez rattisy rcaazbi. <sup>5</sup>Anre ziýzaquiy ludxy bniety bichiinzi, per axt de diidx cuendroo zelee idiaa ruu bniety. Ludxy bniety ná zec tuby bcuz, per cun tuby bcuz zelee icagui iduibte tuby mont. <sup>6</sup>Ludxy bniety ná zec tuby bal, zec tuby rut dxaa de mal, ne bel quit icualon, ludxní ná ni rxín dunní ax iduibzi ni ibánní sdiia de diidx ni zá infierní rúun. <sup>7</sup>Dunní nánní dec iralote de ladxaa, de maniin, de béeld, ne de many lo nisdoo zelee yacdoodem ne abiacdoozadem pur bniety guichliu. <sup>8</sup>Per ruteete gady tu chaleeti isiacdoo ludxní. Ludxy bniety ná zec tuby ni quit releeti yacdootepac, zec tuby ni dxaatec venen ni rguinxú. <sup>9</sup>Cun ludxní rniin de diidx zaac par Xtadni Dios, ne rníilzacní de mal diidx par saa bnietni ni banchuuny zecac laany. <sup>10</sup>Ax zecli de diidx zaac ne de mal diidx rdíia rúun. Per de saniroldilaazní Jesucrist, gulcualo, te pur quit náti par gac ziý. <sup>11</sup>Laat

nánti dec tuby rut rachy nis quit rdiiati niszaac ne nislí. <sup>12</sup>Quit rcati aceitun lo yag hig ziyza quit rcati hig lo yag uv, nicliza quit rdiiati niszaac rut rachy nislí.

<sup>13</sup>Belati tubyti rllob dec nánbi ne racbeebe irate xtiidx Dios, ná par ibánybi nadolaaz ne zec ni riáld ax ziý xquel yíany guelnán xtenbi. <sup>14</sup>Per belati axtpacza naldá nát guelracnalaaz ne irate rcaaztí púrzi par laat, ax quit xi zeloti ni izubyaat laat dec nánti xtiidx Dios, belquitiy enganyziy cayunti. <sup>15</sup>Ne saa guelnánre aquit zéedtini pur Dios sino que lo guichliutisré záni, ne pur bindxabza zéedni. <sup>16</sup>Te pur rut nuu guelracnalaaz ne guelzebylaaz púrzi par lagac bniety, ruy nuu didxguidx ne iraloizru de mal. <sup>17</sup>Per bniety ni nap guelnán ni zéed pur Dios, nidonidoote runbi pur ibánybi nania, chiyru runbi pur gacbi naldiulaaz, nazaclaaz, guelráp pacency de saa bnietni, guelrlaslaaz bniety, guelrun ni ná güen, guelrun tubylote cun irate bniety, ne runzacbi zec ni rníib. <sup>18</sup>De ni run pur chúu guelnaldiulaaz, rguifilydeb diidx zaac ax ziý xquel rbánydeb zec ni rcaaz Dios.

**4** Anre, ícalí nez zá ni rdxichnesaat, ne ni rdildti? ¿Ta gati lagacla pur de mal xgab ni runti? <sup>2</sup>Laat rzebylaazti ni quit rápti ax axt rguinxusaat par gapti ni rcaaztí. Ziýza racnalaazti cun de saat, ne bel quit xo gapti ni rápdeb ax rdxichnesaat ne rdildti. Per ni nápacni laat quit naptit ni rcaaztí pur ni quit rnaabtini lo

Dios. <sup>3</sup>O belza rnaabti ni rcaazti lo Dios, per quit rcáatitni pur ni quit rnaabtitni dibylotisy sino que parzí ibányti zec ni ná de mal xgab xtenti. <sup>4</sup>Ax par Dios laat nát zec de ni quit rueeti didxldí. ¿Ta quit gánti dec guelrenuu de mal ni nuu lo guichliuré ax acasaclogac bniety Dios? Pur ningui, elqui ni rcaaz chanuu de mal ni nuu lo guichliuré, ax lagacqui laab cayunbi laab enemigu xte Dios. <sup>5</sup>Te pur quit rnixlieesti lo xquiitsny rut rnii: “Dios quesentiand rcaazny spírit ni bniidxny dunní ibeznén.” <sup>6</sup>Ax quesentiand guroo ná gracy xtenny par cun dunní, zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnii: “Dios rguaadny gracy par de ni runbichiin nez lony, per quit runtiny cuend de ni runnaroo.” <sup>7</sup>Pur ningui gulcuadiag xtiidx Dios. Gulsu te quit gún bindxab gan laat ne ziy xquel isaaniy laat. <sup>8</sup>Gulbinuu Xtadni Dios ne laany zunny cuend laat. Ziyza gulsía laat de xtuldti de binduld. Ne dibyquia dibylaazti gulchanuu xnez Dios laat ni runtioplaazti. <sup>9</sup>Gulchúu guelrsaa, gulchúu nalaas ne gulguun pur de xtuldti. Gulchu ni rllizti par guelruun ne ni rzaclaazti par guelnalas. <sup>10</sup>Gulganbichiin nez lo Xtadni Dios, ne laany subyaany laat.

<sup>11</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, quit iniyátit de saat. Te pur ni rniyá de saani, o ni rgubeeza de saani, laab acaniyáb ne cagubeeb xley Dios. Ne belati liú rgubiiu xley Dios, ax aquit cayuntiu zec ni rnabee leyqui sino que liúy acanabiiu lo leyqui. <sup>12</sup>Per tubyzni bniidx ley nuu, ne laaniy mazru napny guelrnabee par fildany ne

par initlony. Per liú, étull liú ningui cubii de soó?

<sup>13</sup>Anre gulcuadiag laat ni rniit: “Andxiré o illí dunní choon tuby ciuda o stuby ciuda. Ruy ibezní tuby iz, idxanní negocy ni rac gan guyally.” <sup>14</sup>Ne nicli quit gánti xa zedguaaldni par illí. Te pur guelnabáy ni rdxapni naizni zec tuby guxdoo ni rdiacá tuby rat, chiy par stuby rat ax agunitloy. <sup>15</sup>Mazru güen ná par iniit: “Bel Dios iguaadny guelnabáy, sdxanni ndee o nde.” <sup>16</sup>Per laat ax mazru zelaat cun de didxyachy xtenti, ne iralozy de cosré ná mal bel parzí izubyaat laat. <sup>17</sup>Pur ningui elqui ni nán xa riáld gúnbi ne quit runbi ziy, ax anánbi dec duldiy cayunbi.

**5** Anre, igulcuadiag laat de ricu! Gulguun ne gultixtia pur de guelzii ni zedguaald par laat. <sup>2</sup>De tant ziény de xixtentí axt ruudxdengui ne de xabti axt rcabédedengui. <sup>3</sup>De or ne de plat xtenti axt rcatindengui. Iraizy de cosré rguixtee xa cayunti ax lagac de cosqui istuby laat zec tuby bal. Ne dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, xíteete zeloti ni baanti pur guctí ricuroo. <sup>4</sup>Gulguiaa, a de mos ni baany dziiny lo lliat canaab laat quillytídeeb, ne axt Dios ni nap irate guelrnabee abindiag de quej xtendeb. <sup>5</sup>Laat nabányti zecpacza ni rcaazti lo guichliuré, abaanti zectisy ni rdxalaazti. Per catiostí quia de ni quit illiú xtenti par dxi ni gún Dios guelgurtisy. <sup>6</sup>Te pur axt gudílyti nez par guty de ni quit riáld gaty sin quit nialeeti nizudeb par quit niatydeb.

<sup>7</sup>Anre laat de sanioldilaazni Jesucrist, gulgáp pacency axt chi

gueed Xtadni Jesucrist. Zecqui ni ruelaaz tuby bniety ni run dziiny lo guix, rcanuub desde primer nisguia axtqui lúltmi nisguia par icáab de guelnazaac ni iguaad Dios laab.

<sup>8</sup>Ziyzaquiy laat gulgáp pacency ne quit chaxaclaaztit, te pur azedyiub ni gueed Xtadni Jesucrist.

<sup>9</sup>Ziyza rniiia laat quit náti par chaxaclaaznét de saat, te par quit xi castigu yáldti. Te pur azeddzingax dxi ni gún Dios guelgurtisy zec juez ni nány. <sup>10</sup>Gulchanuu zec ni baany de profet ni gunii xtiidx Dios, laadeb gúpdeb pacency ne belaazdeb de guelziitisy ni gudeeddeb. <sup>11</sup>Ax dunní zonén cuend dec xíclabaa de ni ruelaaz de guelzii. Laat abindiagti xa xquel belaaz Job de guelzii ni gudeedbi, ne nánzacti xa xquel baany Dios cun laab chi bialo gudeedbi de guelziiqui. Te pur Dios quesentiand rlaslaazny ne rgány briety.

<sup>12</sup>Per gulcualo zec chi xi rueet o zec chi xi compromisza runtí cun turullzi bniety, quit rquiinti axt izeetti Dios o xiruza stuby cos te par quit xi castigu yáldti. Güenru cun gulgüee didxldí o gulgaanyza cumplir xtiidxti.

<sup>13</sup>Belati nuu tubytí ni cadeed trabaju, su inaabbi lo Dios. O

belatiza nuzaclaaz tubytí, su guuldbi de alabanz par laany. <sup>14</sup>Ne belati racxú tubytí, su cuidxbi de ni rnabee lo de sanioldilaazni Jesucrist te par inaabdeb lo Dios, chiy caaibgadeb sity laab pur nombrí xte Jesucrist. <sup>15</sup>Guelrnaab lo Dios pur guelreldilaazny ax ziac bniety racxíqui, sbíi sldeste Dios laab stuby. Ne belati nuu de duld ni abaanbi, zunny perdón laab. <sup>16</sup>Pur ningui, gulziruu de xtuldti lo de saat, ne gulnaab lo Dios pur de saat te par yacti. Te pur tuby ni zenuu xnez Dios, zec chi rguiin rnaabbi lony laany runny cuend laab.

<sup>17</sup>Zecqui profet Elías, laab guchí tuby binguichliu zectiziac dunní, ne chi gudiin gunaabbi lo Dios quit yabti nisguia ax quit biabti nisguia pur chon iz iruld. <sup>18</sup>Chiy chi gubíi gunaabbi lo Dios, ax biab nisguia ne guzulo ruu de guelnazaac lo guichliu stuby.

<sup>19</sup>De sanioldilaazni Jesucrist, belati nuu tubytí ni rzuné nez mal ne chiy pur stubyti ax ibíi yaicquibi xnez Dios stuby,

<sup>20</sup>gulgacbee dec tutix ni rzieecqui tuby de saat par quitru chiab nez mal, laab abldáb bmietqui lo castigu ne ziyza zienzi de duld aguc perdón.

# PRIMER CART NI BCUAA SAN PEDRI

---

**1** Nare Bed naa tuby apóstol xte Jesucrist. Cacuáa cartré par laat ni briichti iranezzi ax rbeztí de nez Ponto, Galacia, Capadocia, Asia ne Bitinia, <sup>2</sup>laat ni abcuabee Xtradni Dios desde gulal zec ni ná xgabny. Pur Spíritu Sant banldeeny laat par icuadiagtí diidx ne par gacniat nez lony pur riny xte Jesucrist. Dios gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz zecpaczaxnarul.

<sup>3</sup>Xtiosten Dios xtag, Xtradni Jesucrist dec pur guelrlaslaaz xtenny abchu zec ni nabánni pur ni gubíi gubány Jesucrist ax quesentiand guroo speranz ardxapni. <sup>4</sup>Ne scáan herency ni naguchuu Dios par dunní llayabaa, herency ni nania iduibtiampante ni quit gacdxabti ne ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>5</sup>Pur ni reldilaaztí Dios, laany rgualony laat cun guelrnabee xtenny te par chi idziny dxi ni ldull guichliu chiyruy gacbee ira bniety dec abaanny perdón laat.

<sup>6</sup>Pur ningui, gulsaclaaz masqui sdeedpacti iralozy guelzii tuby tiop dxi. <sup>7</sup>Te pur de guelziqui zíeny dec guldípacti reldilaaztí Dios zecqui ni runnédeb or, rdeedni lo gui par dún la nallzi orni. Orqui ni rnitlo náni ax mazru sac guelreldilaaz

Dios masqui ni rdeedtisy bniety te pur quit chúuti dxi ldullni. Ne dxi ni gueed Jesucrist, saa guelreldilaazqui ná ni rdxalaaz Dios, ni rzubaany ne ni rápny didxdoo.

<sup>8</sup>Laat gady iniátit Jesucrist per rcaaztiny ne anre reldilaazzactiny masqui gady iniátitny. Ax quesentiand guroo ne nasaaza ná guelrzaclaaz xtenti axt nicli quit rdzialtí xa iniit, <sup>9</sup>te pur nánti dec pur guelreldilaaz ni napti ax anucuendti lo Dios sin duld.

<sup>10</sup>Desde gulal de profet bseeddeb ne baandeb pur gacbeedeb xa xquel gún Dios perdón bniety, ax guniideb cún ni gún Dios par laat pur güen ni nány. <sup>11</sup>Pur Spírit xte Crist gucbee de profet desdi gulal dec laany sdeedny guelzii ne zapny guelrnabee, ax laadeb baandeb pur niacbeedeb tú bnietqui teed ziy ne gúcza gac de cosqui. <sup>12</sup>Per pur Dios gucbeedeb dec gati par lagacti laadeb ná ni caniideb sino que par laatiy. Ne anre laat aracbeet de cosqui pur de ni catiich de didxzaac xte Jesucrist pur guelrnabee xte Spíritu Sant ni zá llayabaa. De cosqui ójla de ángli xo gacbeedeny xapacquiy.

<sup>13</sup>Pur ningui gulsuguasin gulgaany xgabnianlaaz, gulchané cuend ni iniidx Dios laat pur güen ni nány dxi ni queed Jesucrist.

<sup>14</sup>Zec de lliin Dios ni rcuadiag diidx, quítru ibányti zec ni gubányti gulo anste ni gumbeet Dios. <sup>15</sup>Sino que iduibte ni ibányti gulgaany pur ibányti nania nez lony te pur laany nány sant. <sup>16</sup>Ne lo xquiits Dios rnii: “Gulbány nania nez luua te pur nare naa sant.”

<sup>17</sup>Anre belati laat rbelat “Dad” Dios, laany ni tubylote runny guelgurtisy par irate bniety segúni ni rundeb, ax ná par gapti didxdoony iduibtiampante ni ibányti lo guichliuré. <sup>18</sup>Te pur laat nánti dec quit baanti Dios perdón laat pur de costumbri ni bsanné de to xpingul gulalti laat, de costumbri ni quit xi zeloti. Ne laat nanchuut dec gati cun orti nicliza gati cun platti par baany Dios perdón laat <sup>19</sup>sino que pur riny nasaa xte Jesucrist ni bxíny chi gutyny zec tuby corder ni nania ne ni quit xi náti. <sup>20</sup>Desdi anste ni gurixti guichliu agac bcuabee Dios Jesucrist par teedny ziy, ne anre agudeedny ziy pur ni rcaazny laat. <sup>21</sup>Pur Crist reldilaazti Dios, laany ni gubíi gusbánny Crist ne bdeedny laany guelrnabee ax anre arialotepac reldilaazti ne napti speranz par cun Dios.

<sup>22</sup>Anre ni azénet cuend de didxldí xte Dios, abia lazdot nez lony par icaazti de saat zec ni ná par icaaztideb. Pur ningui, dibylo xquel gulcaaz de saat. <sup>23</sup>Te pur abchu zec ni nabányti, ne guelnabány ni azenuut quit zéedtini pur tuby ni rnitlogac, sino que pur xtiidx Dios

ni nabány ne ni quit chúuti dxi

nitlo. <sup>24</sup>Te pur lo xquiits Dios rnii:

Ira binguichliu ná zec cuanguuiix ne de guelnazaac xtendeb ná zec guiaa xte cuaanqui.  
Cuaanqui rbizni ax riab guiaa xtenni,

<sup>25</sup>per xtiidx Dios quit chúuti dxi nitloni.

Ne laaniy de didxzaac xte Jesucrist ni abindiagtí.

**2** Pur ningui, gulsaan irate mal, irate engany, quítru runzit. Gulsaan guelracnalaaz ne guelrniyá de saat. <sup>2</sup>Zecpacza de bdoo ni teste gul ni rdxá lech, ziy gulgaany pur gacbeet xtiidx Dios, te par chaza gacbeet xa riáld ibány de ni anap perdón, <sup>3</sup>belati guldípacti agucbeet dec quesentiand güen ná Dios.

<sup>4</sup>Gulchanuu Jesucrist, laany ni nány zec tuby guiaabány ni guleguun binguichliu, per par Dios laany ná ni mazru sacny ningui gulé Dios laany. <sup>5</sup>Ax anre pur ni anát xpíny Crist, nez lo Dios laat nát zec de guiaabány par cazub yadoo xtenny, laat nát de bxoz sant xtenny te pur, pur Crist masqui ni cadeedtisti per cayunti ni rdxalaaz Dios. <sup>6</sup>Lo xquiits Dios rnii:

Nare rzuubba tuby guia láani guidx Sión,  
guia ni mazru rlliú ni agubé ne ni mazru sac,  
ax ni chaldilaaz laany quit chúuti dxi yanxtiub.

<sup>7</sup>Par laat ni areldilaazti Crist, laany nány zec tuby guia ni quesentiand sac. Per par de ni quit reldilaaz laany ax rzub zec ni rnii lo xquiits Dios:

Guia ni guleguun de ni rzuub yuu,

guiaqui ná ni mazru blliú par  
guzub yuuqui.

<sup>8</sup>Ne ziyza xquel rzub zec ni rnii  
stuby lat lo xquiits Dios:

Laany nán y guia ni ldap bniety  
ne izáldny bniety.

De ni quit rcaaz Crist zecpacza  
chi quit rcaaz bniety guia ni  
rlapbi, rdeeddeb ziy pur ni quit  
rcuadiagdeb xtiidxny ax ziy xquel  
rzub xtiidx Dios.

<sup>9</sup>Per laat abcuahee Dios laat nát  
xpinny, ax anát de bxoz ni run  
sirvi lony, laany ni nán y rey xtensi.  
Laat naniat nez lo Dios ne laany  
gulény laat par laany te par itiichti  
diidx pur de guelnazaac ni runny,  
laany ni bdzicány laat nez mal par  
zenuut nez nasaa xtensi. <sup>10</sup>Anste  
ni gumbeet Dios laat gubánytisti  
per anre anát xpinny, ziyza quit  
bambeetit guelrlaslaaz xte Dios per  
anre arumbeetni.

<sup>11</sup>De sanioldilaazni Jesucrist,  
rguiin rnaaba lot, zec ni ziiopni  
lo guichliuré tuby tiop dxi, quit  
isaanti gún de mal xgab gan laat te  
pur de mal xgabquiy quesentiand  
run pur isaan bniety xnez Dios.

<sup>12</sup>Gulbány zacru nez lo de ni quit  
rumbee Dios. Ne ziy xquel masqui  
anre caniyádeb laat dec laat nát  
mal, per chi iniádeb güenqui ná ni  
cayunti ax subyaadeb Dios dxi ni  
icáany cuend pur ira binguichliu.

<sup>13</sup>Pur guelreldilaaz Jesucrist,  
guelcuadiag xtiidx ira de ni rnabee  
lo guichliuré. Guelcuadiag xtiidx  
pristent ni rnabee lo naciony  
xtenti <sup>14</sup>ne xtiidx de gobernador  
ni rxiaaldbi par gúndeb castigu de  
ni run mal, ne par izubyaadeb de  
ni run güen. <sup>15</sup>Te pur Dios rcaazny

dec laat gúnti ni ná güen, te par de  
ni quit xi gán ne de ni quit racbee  
ax quit xo iniyátideb laat.

<sup>16</sup>Laat zelee gúnti zectisy ni  
rcaazti, per gati pur ziy ax gúnti  
ni ná mal sino que gulgaany zec ni  
riáld gún de xpiny Dios. <sup>17</sup>Gulgáp  
didxdoo ira bniety zec ni riáld.  
Gulcaaz de sanireldilaazti Jesucrist,  
guldxiby Dios ne gulgáp didxdoo  
pristent ni rnabee lo naciony xtenti.

<sup>18</sup>Laat de mos gulcuadiag irate  
xtiidx xlámsti, gati cun de lámziti  
ni ná güen ne ni zaac sino que né  
cun de ni nialaaz. <sup>19</sup>Te pur güen ná  
belati ruelaaz bniety guelzii masqui  
quit riáldbini sino que pur ni zéneb  
cuend Dios. <sup>20</sup>Xíteete zeloti belati  
cadeedti guelzii pur mal ni cayunti.  
Per belati cadeedti guelzii pur güen  
ni cayunti ne ruelaazti guelzii qui,  
niy ná ni sac nez lo Dios <sup>21</sup>te pur par  
ziy nát xpiny Dios. Crist gudeedny  
guelzii pur laat, ziy xquel bliuuny  
laat xa ibányti par chanuut xnezny.

<sup>22</sup>Laany quit guuti dxi niunny duld  
ne nicliza tuby dixú quit bdiiati  
ruuny. <sup>23</sup>De maldiidxtisy ni raipeb  
laany, per laany quit cuabitiny cun  
mal diidx. Chi bteeddebny guelzii,  
laany quit guniitiny dec teru  
quillydeb ni cayunnédebny sino que  
irate bsáanny laznaa Dios, laany  
ni runny guelgurtisy zec ni riáld.

<sup>24</sup>Crist bteedny tiixny guelzii lo  
cruzy pur de xtuldní te par bldány  
dunni lo duld par ibánni zec ni  
rcaaz Dios, ax pur de herid xte Crist  
ananian nez lo Dios. <sup>25</sup>Anste, laat  
gubányti zec de llifly ni rnity, per  
anre laat abiecquití cun Crist, laany  
ni rcaazny ne rcualony laat zec tuby  
pastor.

**3** Ziyza laat de gunaa ni abichnaa, gulcuadiag xtiidx chialti. Te belati nuu chialti ni quit rziqueldti chaldilaaz xtiidx Dios, per tal belati deni iniáb xa xquel nabányti ax chaldilaazbini sin quit xi rquiinti gaiptib, <sup>2</sup>sino que pur ni rguaab nabányti zec ni riáld ne pur didxdo ni rápti. <sup>3</sup>Quit gúntit mazrupac pur guelrzuchuu, guelcuenzipac raczaac guichquiani, guelrun us púrzipac de cos de or o guél racuza púrzipac lady guyally. <sup>4</sup>Mazru gulgaany pur xa xquel nát nez lo Dios. Gulgac güen ne nadolaaz niy quit chúuti dxi nitlo ne niyza ná ni mazru sac nez lo Dios. <sup>5</sup>Te pur ziy gubány de bniety gunaa ni güenuu xnez Dios tiamp gulalqui, güeldilaazdeb Dios ax bcuadiagdeb xtiidx chialdeb. <sup>6</sup>Ziy baany Sara, bcuadiagbi xtiidx chialbi Abraham ax raipbi laab “dad”. Anre digapacza choniin laat nát de llindxaap Sara belati runti ni ná güen sin dxiby.

<sup>7</sup>Ziygacza laat de nguiu, gulbánzaac cun chialti. Gulgaany xgab pur laadeb gati purzíti ni nadárudeb que nguiu sino que pur ni né laadeb riálddeb guelnabány par chazy ni rguaad Dios pur gracy xtenny. Gulbány ziy te gún Dios cuend xtiidxti chi inaabti lony.

<sup>8</sup>Pur ningui nare rniiia: Iratecti gulbány zacru cun de saat, gulgac tubyzi, gulgaany tubyzi xgab, gulcaaz de saat zecac betsti, gulgac güen ne nadolaaz. <sup>9</sup>Quit idzíítit mal diidx lo de ni inii mal diidx laat, quit quetit lo de ni rgué lot sino que gulnaab lo Dios gacnéy laadeb, te pur par ziy bcuabee Dios laat par

yáldti guelgucnén xtenny. <sup>10</sup>Te pur lo xquiis Dios rnii:

Ni rcaaz ibány zacru ne nasaa, ná par gapbi cuend quit güeeb diidx mal ne quit idiaa dixú ruub.

<sup>11</sup>Ibicáb nez mal ax gúnbi ni ná güen, ne ná par gúnbi pur ibánybi zacru cun de saab ax guelnabányqui ná par chanuub.

<sup>12</sup>Te pur Xtadni Dios rcualony de ni run zec ni rcaazny ne runny cuend xtiidxdeb chi rnaabdeb lony, per rdxichnénny de ni run mal.

<sup>13</sup>Ruteete quit tu gúnti mal laat belati cayunti pur gúnti ni ná güen. <sup>14</sup>Per xíclabaat belza cateed biny laat guelzii pur cayunti zec ni riáld. Quit chúutit guelrsaa ne quitz idxibtit pur ziy, <sup>15</sup>sino que gulgáp didxdo ne gulchané cuend Xtadni Jesucrist. Gulsuguasin par icaibti lo de ni rnabdiidx laat pur speranz ni napti par cun Dios, per gulcaby lodeb zacru cun diidx zaac.

<sup>16</sup>Gulbány zacru par yíany dec quit xi mali zenelaazti, te par de ni rniyá laat pur ni nabányti zec ni riáld ne pur ni reldilaazti Jesucrist ax yanxiudeb pur ni rniiideb.

<sup>17</sup>Güenru teed bniety guelzii pur guelrun güen belati ziy ná volunta xte Dios, que no teed bniety guelzii pur guelrun mal.

<sup>18</sup>Te pur axt Crist gudeed guelzii. Laany cun tuby güelt gutyny pur de xtuldní, masqui quit baantiny duld per gutyny lo xcuentni dunní ni nan binduld, te par chalee idxapni nez par cun Dios. Gutyny zec bniety

guichliu, per gubíi gubánny pur spírit xtenny.<sup>19</sup> Per anste ni ibíi ibánny, spírit xtenny güeninény spírit xte de binguty rut niagudeb.<sup>20</sup> De spíritqui ná xte de bniety ni quit nicuadiagtí diidx tiamp ni gubánny Noé lo guichliuré, ne Dios belaaznény laadeb iduibte tiamp ni baanchu Noé barcu. Ax xonzi bniety gulá lo nis chiy.<sup>21</sup> Nisqui ná zec tuby seny pur guelrrubnis ni rdxapní anre, guelrrubnis ni rliuu dec ardxapní perdón. Ne guelrrubnis quit zelotiy par ya tiixní sino que par inaabni lo Dios ya xquelrienni pur ardxapni stuby guelnabány cuby pur ni gubíi gubánny Jesucrist,<sup>22</sup>laany ni bieepny llayabaa ax rbezny lad naldí xte Dios rut canabeeny lo de ángli ne lo iraru de spírit ni nap guelrnabee.

**4** Pur ningui, zec ni gudeed Crist guelzii ziyza ná par güelaazti guelzii. Te pur, pur de guelzii qui rsáan bniety de duld tuby lad<sup>2</sup>par gúnbi zec ni rcaaz Dios iduibte ni ibánybi, xlat ni gúnbi zec ni ná xgabbi.<sup>3</sup> Laat xchi gubányti zectiziac de ni quit rumbee Dios. Gubányti zectisy ni bcaazti, zectisy ni guc de mal xgabti, guzuzti, baanti de laní par bdxasaat baanti de ni quit illiú, guzuzti zectisy ni bcaazti ne btot de cos ni rbixlaaz Dios.<sup>4</sup> Per anre cun quítru zenuut zec ni nabány de ni nabány ziy, ax rdxalodeb ne rniyádeb laat.<sup>5</sup> Per laadeb teru ideeddeb cuend Dios, laany ni zuguaany par gúnny guelgurtisy de ni nabány ne de ni aguty.<sup>6</sup> Te pur ziyza bindiag de ni aguty. <sup>6</sup>Te pur ziyza bindiag de ni aguty xtiidx Dios chi gubánydeb

lo guichliuré ax masqui agutydeb zec ni raty iraru binguichliu, per par Dios zélaa nabánydeb pur spírit xtendeb.

<sup>7</sup> Anre azedyiub ldull guichliu, pur ningui gulgaany xgab nianlaaz, gulsu lo xgabti te chalee inaabti lo Dios dubyquia dubyiaazti.<sup>8</sup> Ne quit yianlaazti icaazti de saat zec ni riáld, te pur guelrcaaazqui ná ni racné quit renellianti bniety masqui zienzi ni runnédeb laat.<sup>9</sup> Zec chi rdziny tuby de saat ruu lizti par tuby posad, guldeed lizti yáandeb sin quit idxiichtit nez láanti.<sup>10</sup> Cad tubytí abguaad Dios laat guelrieny par gúnti ni ná par gúnti, ax gulgacnésaa cun ni relee runti te par yíany dec cayunquit zec ni riáld cun guelrieny ni abguaad Dios laat.<sup>11</sup> Belati tubytí napbi guelrieny par iseedbi de saat, ná par güeeb ni ná didxldí zecquipac ni ná xtiidx Dios. Ziyza ni aguud guelrieny par gacnéb de saat ná par cutéb ira juers ni caguaad Dios laab. Irate ni cayunti gulgaany ni izubyaan bniety Dios pur Jesucrist, laany ni riáldny didxdoo ne guelrnabee iduibti ampte. Amén.

<sup>12</sup>Zec ni rcaaza laat de sanioldilaazni Jesucrist, quit idxibtit pur de trabajuroo ni cadeedti niy ná zec tuby prueb par laat. Quit sacantit dec xínii cadeedti ziy<sup>13</sup>sino que gulsaclaaz chi cadeedti guelzii zec ni gudeed Crist guelzii, te par saclazzacti dxi ni gueedny stuby.<sup>14</sup>Dichos laat belati nuu ni rgué lot pur ni zenuut Crist, te pur izáate dxi rbeznét Spíritu Sant xte Dios ni nap guelrnabee. Laadeb rniideb mal diidx pur laany,

per laat napti didxdoony. <sup>15</sup>Xíteete zeloti belati cadeedti guelzii pur gudinxút biny, o pur guelgubaan, o pur runti mal, o pur riutét rut quit riáldti. <sup>16</sup>Per belati nuu ni cadeed guelzii pur ni zenuub Crist, quit náti par itiulob sino que ideedbi gracy Dios pur ni anáb xpinnny.

<sup>17</sup>Gulgacbee dec Dios rsaannny rdeed de xpinnny guelzii par cuxnnezny laadeb. Ne belati dunní ni nan xpinnny cadeedni ziy ax, étuguanquiza xa teed de ni quit rcaaz icuadiag de didxzaac xte Dios? <sup>18</sup>De ni zenuucla xnez Dios quesentiand trabaju guelzii rdeeddeb par yálddeb llayabaa, latixcu de binduld de ni quit zéne cuend Dios, étuguanquiza xa ná rut yálddeb? <sup>19</sup>Pur ningui de ni cadeed guelzii pur volunta xte Dios, ná par chalaan gúndeb ni ná güen ne isáandeb spírit xtendeb laznaa Dios ni rguaad guelnabány bniety ne ni run zec ni riáld.

**5** Anre ilidxa de ni rnabee lot, nare ni napa guelrnabee zectiziac laadeb. Ne názaca testigu xte de guelzii ni gudeed Crist, ax zectiziac laadeb sniázaca guelnasaa xte Crist dxi ni gueedny stuby. Pur ningui, de diidxré ná par laadeb: <sup>2</sup>Zepacza ni regap tuby pastor de llífly, ziypacza gulcualo de xpiny Crist ni ariáldti iseediti te par chaza chanuudeb xnez Dios. Quit gúntit mandadqui purzi ni nánti dec ná par gúntini sino que gulgaanyni pur ni napti gan gúntini. Dibyquia dibylaazti gulgaany mandadqui, quit gúntitni purzi guelzebylaaz mily. <sup>3</sup>Gati pur naptit guelrnabee ax inabeet zectispac ni rcaazti, sino

que laat ná par gacti ejempli par de ni reldilaaz Crist. <sup>4</sup>Te par chi gueed Crist stuby, laany ni rnabeeny dunní ax yáldti premy nasaa ni quit chúuti dxi nitlo lo guelrnabee xtenny.

<sup>5</sup>Ziygacza laat de bniiny, gulcuadiag xtiidx de bingul. Iratecti zecli bniiny ne bingul, gulganbichiin, gulcuadiag xtiidx de saat te pur:

Dios rdxichnéný de ni runnaroo, per quesentiand güen nány cun de ni runbichiin.

<sup>6</sup>Pur ningui, gulganbichiin nez lo Dios, laany ni napny irate guelrnabee te par izubyaaany laat chi idziny dxi. <sup>7</sup>Gulsáan irate de guelrsaa xtenti laznaa Dios, te pur laany quit rbelaaztiny laat.

<sup>8</sup>Gulsuguasin, gulcualo laat te pur bindxbab enemigu xtenni, zepacza tuby lióny ni rldiaan candzab rguiflybi tú gúnbí gan. <sup>9</sup>Pur ningui, quit isaanti gún bindxbab gan laat. Gulsutipné ni reldilaazti, te pur laat nánti dec iduibzi lo guichliu ziytiziac guelzii cadeedza irarú de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>10</sup>Per deni agudeedti guelzii duudx, ax pur de guelziiqui cayacné Dios laat par chaza gúnti pur ibányti zec ni rcaazny, ne par sudziitstí, sutipnét ne sudannét ni zenuut xnezny. Ne lagac laaniy Dios ni cayacné dunní cun irate ni cadeedtisni, ax abcuaabeeny dunní par idxáldni lo guelrnabee xtenny ni quit chúuti dxi ldull pur ni nan tubyzi cun Jesucrist. <sup>11</sup>Ax zaibguelpac idxapni didxdoony pur ni laatisny napny guelrnabee iduibtiampete. Amén.

<sup>12</sup>Silvan, tuby de sáan ni rliluaa nabány zec ni rcaaz Dios, laab bcualaab cartré par iniaa laat tuby tiop diidx par ilidxa laat, ne par quixteezaca lot xapac ná guelrcaaz xte Dios ni napny par cun dunní. Pur ningui gulchanuu guelrcaazqui.

<sup>13</sup>De ni reldilaaz Jesucrist, de ni abcubee Dios zectiziac laat, laadeb ni rbezdeb ruré

rut rdxapzacni Babilonia, rguaapdebdios laat. Ne ziyza Marcos ni zenía cuend zecac tuby lliinia rguaapzacbídios laat. <sup>14</sup>Pur guelrcaaz ni naptí par cun de saat, gulnínésaa hórtisy ni rdxáat de saat.

Dios iguaadny iratectí guelnaldiulaaz, laat ni anát tubyzi cun Crist.

# NI RROP CART XTE SAN PEDRI

---

**1** Nare Simóny Bed, naa tuby apóstol xte Jesucrist ne cayuna sirví lony. Cacuáa cartré par laat ni naptí saatiziac guelreldilaaz nasaa ni rdxapni anre ni arguiaa Dios dunní nania pur ni anan perdón pur Xtadni Jesucrist. <sup>2</sup>Dios gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz zecpaczaxnarul pur ni rumbeet Dios ne Xtadni Jesucrist.

<sup>3</sup>Dios, pur guelrnabee xtenny, abniídxny irate ni rquiinni par idxapni guelnabány par chazy ne par ibánñi nania nez lony, pur ni ardxambeen ni bcuabee dunní par idxaldní lo guelrnabee ne lo guelnazaac xtenny. <sup>4</sup>Ax pur ningui abaanny promes cun dunní, de promesroo ni quesentiand sac. Chiy pur de promesqui azenuut guelnabány ni rcaaz Dios, ax absáanti tuby lad irate de ni quit illíú ne de mal ni nuu lo guichliuré. <sup>5</sup>Ningui ná par gúnti pur gúnti dec pur guelreldilaaz ni anapti ax ibányti zacru. Chiy pur guel ibány zacru ax azacbeerut xa ibányti. <sup>6</sup>Chiy pur guelracbee qui ax azelee sut lo de mal xgab xtenti, ne pur guelrzu lo de mal xgab xtensi ax azelee gapti pacency. Chiy pur guelráp pacency azelee ibányti

nania, <sup>7</sup>ne pur guel ibány nania ax azelee gacti güen cun de saat. Chiy pur guelgac güen ax anuu guelrcaaaz.

<sup>8</sup>Ne belati laat zénet cuend de cosqui ne zélaa runti pur chaza ibányti ziy, ax quit nabányzitit, quit nabány xlieeztit sino que zeza cayumbeerupacti Xtadni Jesucrist. <sup>9</sup>Per elqui ni quit run pur ibány ziy, laab náb zec tuby ciagu o tuby ni quit rianloza de zit. Abianlaazbi dec bsía Dios laab xte de duld ni baanbi gulo. <sup>10</sup>Pur ningui laat de saniroldilaazni Jesucrist, zec ni abcuahee Dios laat, zec ni agulény laat, gulgaanypac pur sutipti. Te pur belati rzutipti ax aquít yabitit lo duld. <sup>11</sup>Ne ziy xquel yalotepac gapti nez yiiut rut canabee Xtadni Jesucrist par chazy, laany ni bldány dunní lo duld.

<sup>12</sup>Pur ningui nare zelaarupac isenelaaza laat irate ni aguniia laat anre, masqui anántini ne masquiza guldípacti azenuut de didxldí ni abindiagti. <sup>13</sup>Lalzi ni nabánia lo guichliuré, rliluaa dec nápac par ilidxa laat cun de diidxqui. <sup>14</sup>Te pur, pur Xtadni Jesucrist agucbiaa dec azedyiub ni ibicá lo guichliuré. <sup>15</sup>Ax quesentiand cayuna pur

ininía laat, te par quit chúuti chi yianlaaztí de xtiidxa masqui agutia.

<sup>16</sup>Chi bdixteen lot xa ná guelrnabee xte Jesucrist ne xa xquel gueedny stuby, quit gudichlaazzitin ni bdxuenén laat. Te pur gunalon guelrdinbcháa xtenny <sup>17</sup>deni bíeny rsee Dios desde llayabaa, chi bzubaany ne guniiny de diidx zaacré par laany: "Bnitré rac Llingaana ni rcaaza ne ni rzaclaznía." <sup>18</sup>Ne dunniy ná ni bindiagni rsee Dios desdí llayabaa deni zuguanén Jesús quia dany santqui.

<sup>19</sup>Ax ziy xquel amazru roldilaazni ni gunii de profet xte Dios. Ningui, güenqui belati zénet cuend ni guniideb te pur de xtiidxdeb ná zec tuby bal ni rzieeny rut nacay lalzi ni iragueel. Anre ziyaquiy laat duudxga, duudxga zélaa cayacbeet pur Dios axtqui chi gueed Jesucrist stuby, laany ni nán yieen par dunní, chiyru yalotepac gacbeet irate. <sup>20</sup>Per gulgacbee dec nic tuby xtiidx Dios quit xo gacbeeti bniety pur xgabzipacbi. <sup>21</sup>Te pur de profet xte Dios quit guniitideb xtiidxny pur xgabzideb sino que laadeb guniidebni pur ni rbeznédeb Spíritu Sant.

(Judas 3-13)

**2** Ne zectiziac ni guu de profet fals lo de bniety Israel gulalqui, ziytiziac zuuza de biny fals ni iseed laat dixú. Laadeb sguílyideb nez par iseeddeb laat ni quit ná xnezni par isacandeb laat. Ziy xquel quit rsaantideb inabee Xtdni Jesucrist laadeb, laany ni gudillyny pur de xtulddeb,

ax ziub initlo Dios laadeb. <sup>2</sup>Per zieny de ni chanuu ibány rnia zec ni nabánydeb, ax niy gún iniyá bniety de didxldí xte Dios. <sup>3</sup>Ne pur guelzebylaaz mily, laadeb sguílyideb xi de dixú iseeddeb laat par icáadeb xmilti. Per ziyquiza aquit ldátideb lo guelgurtisy xte Dios ni canuu laadeb te pur desde gulal a ná xi castigu yáld de ni run ziy.

<sup>4</sup>Dios quit baantiny perdón de ángli ni quit nicuadiag xtiidxny sino que bxiaaldny laadeb infierní, ax niagudeb rut quesentiand nacay par dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. <sup>5</sup>Nicliza quit baantiny perdón de biny mal ni guu gulalqui sino que blduullny laadeb cun nis. Noétisy ni bliuu xa xquel chanuu bniety xnez Dios, laatisbi ná ni bldá Dios cun dzi gadz bniety. <sup>6</sup>Ziya chi baany Dios guelgurtisy xtenny cun de guidx Sodoma ne Gomorra, laany bzaaicquiny de guidxqui axtisy bdedengui. Ax niy ná tuby ejempli par de ni ibánydxab zec de binguidxqui. <sup>7</sup>Per Dios bldány bniety ni bdialá Lot, laab ni gubánybi zec ni riáld ne guub guelrsaa zec ni gubány rnia de biny malqui. <sup>8</sup>(Ne cun Lotqui gubánybi zacru, ax dxi pur dxi quesentiand nalas bziienbi pur de ni quit illiú ni rguiaab ne rindiagbi run de binqui.) <sup>9</sup>Dios nánny racnén y de ni rcuadiag xtiidxny cun de pruebtisy ni cadeeddeb. Ne anánzacny xa gunnény de biny mal dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny.

<sup>10</sup>Zecnapacla de biny ni nabány zectisy ni rdedgan laadeb, quit rcaaztideb tu inabee laadeb.

Quesentiand nallungdeb, sin xtiu, sin dxiby rniideb de mal diidx pur de ni nap guelrnabee llayabaa.

<sup>11</sup> Ne nicli de ángli xte Dios masqui mazru napdeny juers ne guelrnabee, per quit xi raiptideny Dios pur de biny malqui.

<sup>12</sup> Saa de binqui cuntisy nabánydeb zec tuby ladxaa, quitti xquelriendeb ax rniyádeb de ni quit racbeedeb. Cuntispac sin xgab rundeb ni rcaazdeb, zecquipac de ladxaa ni zéedtisy lo guichliuré par igáadem ax gatydem. Ziytiziacquiy laadeb, pur de ni quit illiú ni rundeb ax canitdeb laadeb. <sup>13</sup> Ne sguillydeb irate ni runnédeb de bniety. Laadeb xipal rzaclaazdeb rundeb de ni quit illiú ni zanezgazi lo guichliuré. Laadeb nádeb zec tuby manch, laadeb ná ni rxíndeb de laní ni runti par iquiinti tubyzi, ax xipal rzaclaazdeb rundeb engany laaat.

<sup>14</sup> Quit gacti iniádeb tuby gunaa sin quit xi mal xgabti gúndeb, quit rbezti rundeb duld. Chiy rgugueeudeb de ni gulliaa nán xtiidx Dios, ne quesentiand nasindep par gúndeb gan ni rzebylaazdeb, ax laadeb anádeb par castigu xte Dios, <sup>15</sup> aquítru zenuutideb xnez Dios, abchu zec ni nabánydeb. Laadeb anabánydeb zec ni baany profet Balaam llingaan Beor chi bcaazbi niunbi gan mily pur guelrun ni ná mal. <sup>16</sup> Per deni zegaany Balaam duldqui, Dios guzuny lob. Laany baanny gunii xpurrbi zecquipac tuby bniety ax horqui guzuny lo mal xgabbi.

<sup>17</sup> Anre de biny fals ni caniia laat, laadeb nádeb zec de bzia ni quitti

nis ne zec de zá bi ax ariálddeb rut quesentiand nacay ne rut quit chúti dxi idiiadeb. <sup>18</sup> Púrzi didxyachy rueedeb ne axt nicli quit xi zeloti ni rueedeb. Rniideb dec quit xi náti ibány bniety rnia zec ni ná xgabni ax ziy xquel rgugueeudeb de ni teste cayun pur isaan nez mal. <sup>19</sup> Rniideb dec quit tu inabeeti bniety, negu lagac laadeb nádeb zec tuby esclav xte de ni quit illiú ni rundeb. Te pur irate ni quit rbezti run bniety, niy ná ni arnabee bniety. <sup>20</sup> Ninani chi abambee bniety dec Xtadní Jesucrist ná ni bldá dunní lo duld, ne absaandeb de ni quit illiú ni nuu lo guichliuré, ne chiy ax ibíi isaandeb inabeedengui laadeb stuby, ax amazrul rnia anabánydeb que gulo. <sup>21</sup> Par laadeb güenru quit niumbeetideb xnez Dios que no despúés deni abambeedeby ax isaanzadeb de diidx zaac xte Dios ni abindiagdeb. <sup>22</sup> Laarudeb rzub zec ni rnii tuby lat: “Beecu rbíi riequimi rom ni aguubymi ne cuch ni teste gudaz cun nisnia, rbíi rechuum lo nisbany.”

**3** De sanioldilaazni Jesucrist, quesentiand rcaaza laat ax ndé ná ni rrop cart rxiaalda par laat. Lo iropte cartqui cayuna pur ilidxa laat te par gúnti xgab zec ni riáld. <sup>2</sup> Gulchanelaaaz ni gunii de profet xte Dios gulalqui, ne de diidx xte Xtadní Jesucrist ni bldá dunní lo duld, de diidx xtenny ni bseed de apóstol laat.

<sup>3</sup> Gulchané cuend dec chi azedyiub ldull guichliu zuu de ni gún burlí laat ne zbánydeb zectisy ni idedgan laadeb <sup>4</sup>ax sniideb laat: “¿Cúnqui promes ni rniit dec teru

gueed Crist stuby? Aguty irate de xpingul gulalni, ne irate ni nuu lo guichliuré ziytiziac nádengui desdí chi gurixti guichliu.”<sup>5</sup> Laadeb sniideb ziy pur ni quit rcaaztideb chanédeb cuend dec desde gulal agac nuu yabaa, chiy guichliu guuchuuni cun nis ax bdiiani láani nis pur guelnabee xte Dios.<sup>6</sup> Ne zérú dxi ax cun nisza blduull Dios de bniety gulalqui.<sup>7</sup> Per yabaa ne guichliu ni rdxambeen anre, anáni par ilduull Diosni cun bal pur guelnabee xtenny, dxi ni gúnny guelgurtisy cun de bniety ni quit rcuadiag xtiidxny.

<sup>8</sup>Pur ningui de sanioldilaazni Jesucrist, quit yianlaazti dec par Xtadni Dios, tuby dxi ná zec tuby mily iz ne tuby mily iz ná zec tuby dxi par laany.<sup>9</sup>Gati cayacladátiny par gúnny cumplir promes xtenny zec ni nuu de ni run xgab sino que laany rápny paciency. Te pur quit tu rcaaztiny inity nez lony sino que irate bniety yialaazdeb pur de xtulddeb.

<sup>10</sup>Ne zecpacza ni rdziny tuby gubaan, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. Chiy ni idxibpacza bniety xquel chubi chi nitlo yabaa, ax irate de cos ni nuu llayabaa slduull Dios dengui cun bal. Ziytiziacza guichliu cun irate de cos ni nuu loni cun balza xquel nitloni.

<sup>11</sup>Anre zec ni anánti xa xquel ldull guichliu, rquiinpac ibányti nania sin duld zec ni rcaaz Dios.<sup>12</sup>Ax cun gan acabezti idziny dxi ni abcuabee Dios, dxi ni izaaiquinly

yabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa. Ziytiziacza guichliu cun irate de cos ni nuu loni cun balza xquel nitloni dxiqui.<sup>13</sup>Per dunní canuun tuby yabaa cuby ne tuby guichliu cuby zec ni abaany Dios promes, ax ruyru agac zectispac ni inabee Dios.

<sup>14</sup>Pur ningui de sanioldilaazni Jesucrist, lalzi ni canuut gac ziy, gulgaanypac pur idxial Dios laat nania sin duld ne dec nabányquit naldiulaaz cun de saat.<sup>15</sup>Gulchané cuend dec Xtadni Dios cayapny paciency dunní par chalee idxapni tiamp yialaazni pur de xtuldni. Ne xcumpierni Pabli ni quesentiaand zonelaazni ziytiziac aguniizaci laat lo de xcartbi, segúñ guelnán ni bguaad Dios laab.<sup>16</sup>Lo irate de xcartbi, laab guniib laat ni caniia laat. Per nuu lat lo de xcartbi rut nagán par gacbee bniety, ax de ni quit xi gán ne de ni gulliaa zenuu xtiidx Dios rchudeb zec ni zelo xtiidx Pabli, zectiziac ni runnézadeb iraru ni zéed lo xquiits Dios, ax pur ningui lagac laadeb canitdeb laadeb.

<sup>17</sup>Laat nánti dec rcaaza laat de sanioldilaazni Jesucrist. Pur ningui anre ni ananchuut de cosquí, gulcualo quit yabti laznaa de ni rcaaz cugueeu laat te par quit isaanti ni rzutipnét xnez Dios.<sup>18</sup>Güenru gulgaany pur gumbeerupacti Xtadni Jesucrist ne guelrcaaaz xtenny, laany ni gudillyny pur de xtuldni. Ax, izaibguelpac gap bniety didxdoony iduibtiampie! Amén.

# PRIMER CART NI BCUAA SAN JUANY

---

**1** Cartré ná par cayacdixtee lot pur tuby ni agac rbez desde anste ni gurixti guichliu. Abindiagniny ne agunánny, agunázaacniny ne abguaaldniny. Laaniy rguaadny guelnabány, <sup>2</sup>ne abeedny lo guichliu. Agunánny ne dunní nan testigu ax cadixteen lot pur laany ni rguaadny guelnabány par chazy. Laaniy ni agac rbeznény Dios ax beedny lo guichliu. <sup>3</sup>Ningui cadixteen lot ni agunán ne ni abindiagní, par gaczacti tubyzi cun dunní zec ni nan tubyzi cun Xtadni Dios ne cun Lliinny Jesucrist. <sup>4</sup>Cadixteen de cosré lot pur cartré te par tubylote yalo izaclazni.

<sup>5</sup>Ndé ná ni bseed Jesucrist dunní, anre ax cadixteenni lot dec Dios ná bieeny ne laany xíteete duldti rbeznény. <sup>6</sup>Belati iniin dec tubyzi nan cun Dios ne chiy zonuugacní nez mal, ax dixúizní zecli pur ni rniin ne ni rdxanni. <sup>7</sup>Per belati zonuun bieeny xte Dios zec ni rbezný sin duld ax tubyzic nan cun de sáan. Chiy riny xte Lliinny Jesucrist ná ni rsía dunní xte irate de xtuldní.

<sup>8</sup>Belati iniin dec quit xi duldti rdxanni, lagacqui dunní rdxanni engany dunní, ax quit rbeznétiny

didxldí xte Dios. <sup>9</sup>Per belati ixubduldni de xtuldní lo Dios, dunní nánní dec zunquipacny zec ni rniiny, sunny perdón de xtuldní ne síany dunní xte irate mal. <sup>10</sup>Belati iniin gady xi duldti idxxanni, niy zelo xtiidxni dec dixúzy Dios nan binduld ax quit roldilaaztin xtiidxny.

**2** De lliinia, cacuáa de cosré par laat par quit gúnti duld. Per belati nuu ni gún duld, dunní rdxapni tuby ni inii pur dunní lo Xtadni Dios, ne laaniy Jesucrist ni quit guuti dxi baany duld. <sup>2</sup>Pur guelgutu xte Jesucrist anuu perdón pur de xtuldní. Ne gati pur de xtuldzitin sino que pur irate xtuld binguichliu.

<sup>3</sup>Dunní nanldín belati cadxanni zec ni rnabee Dios, niy zelo dec ardxambeenny. <sup>4</sup>Per belati nuu ni rnii: “Nare rumbiaa Dios”, ne nicli quit rcuadiagbí xtiidxny, laab dixúizbí te pur gati didxldtí ná ni rniib. <sup>5</sup>Per ni rcuadiag xtiidxny, guldípacbí rialo rcaazbiny. Ziy xquel nánní dec arbeznény. <sup>6</sup>Tutix ni rnii dec arbeznéb Dios ná par ibánybí zec ni gubány Jesucrist.

<sup>7</sup>Zec ni rcaaza laat, de diidx ni caniia laat anre, gati diidx

cubytini, lagac de xtiidx Jesucrist ni abindiagtí desdí guloni. De diidxtiziacquiy caniia laat.

<sup>8</sup>Per caniiani laat zectiziac tuby mandamient cuby pur ni zeclí pur Crist ne pur laat ríeny dec ziy ná didxldí, te pur azelaa cabicá ni ná mal ax arienru cún ni ná güen.

<sup>9</sup>Belati nuu ni rnii azenuu xnez Dios ne chiy rdxichnégacbi saa bnietbi, laab zeczi zenuub nez mal. <sup>10</sup>Elqui ni rcaaz saa bnietni zenuucbí xnez Dios ne aquit cuenzi senciyti gúnbi duld. <sup>11</sup>Per ni rdxichnégac saa bnietni, laabiy nabánybí nez mal, ne zenuub nez malqui sin quit gántib calí nezqui zéb pur ni abcaybi zepacza tuby bniety ni quit rianlo.

<sup>12</sup>Cacuáa cartré par iratecti de lliinia, te pur aguc perdón de xtuldti pur guelrnabee xte Jesucrist. <sup>13</sup>Cacuáa cartré par laat, de bingul, te pur arumbeet Jesucrist, laany ni agac rbezny desde anste ni gurixti guichliu. Ziyza cacuáa cartré par laat ni gady gactí bingul, te pur abaanti gan rzut lo de mal ni zéed pur bindxab.

Abcuáa de diidxré par laat, de bniiny, te pur arumbeet Xtadni Dios. <sup>14</sup>Ziyza abcuáa de diidxré par laat, de bingul, te pur arumbeet Jesucrist, laany ni agac rbezny desde anste ni gurixti guichliu. Ne ziyza abcuáa de diidxré par laat ni gady gactí bingul, pur ni rzutipti ne guldípacti zenuut xtiidx Dios, ne pur ni abaanti gan rzut lo de mal ni zéed pur bindxab.

<sup>15</sup>Quit sebylaaztit de mal xte binguichliu nicliza de ni nuu lo guichliu. Belati nuu ni mazru

rcaaz guichliuré, laab quit rcaaztib Xtadní Dios. <sup>16</sup>Te pur nic tuby de mal ni nuu lo guichliuré quit zéedti pur Dios sino que pur lagacquí binguichliu. Ne de ndé ná de mal xte binguichliu: guelrun zectisy ni ná xgabni, guelzebylaaz gap irate ni rianlob ne guelrzubyaa lagac laani pur de cos ni rápbi.

<sup>17</sup>Per guichliu zuu chi ldullni cun tod irate de mal ni nuu loni. Per ni nabány zec ni rcaaz Dios, laab zapbi guelnabány par chazy nez lony.

<sup>18</sup>De lliinia, nare rniiia laat azedyiub ldull guichliu te pur laat abindiagtí dec ná par idiacá anticrist, ne anre pienzi de ni rdxichné Crist abdiacá. Pur ningui, nánni dec azedyiub ldull guichliu.

<sup>19</sup>De ni rdxichnén Jesucrist, lagac lo de saniroldilaazni Jesucrist bdiiadeb. Per ni nápacni gati saatindeb te pur belrulati sáandeb, ziiandeb lo de saniroldilaazni Jesucrist. Per guc ziy te par bíenzaac dec gati iratideb rac sáan.

<sup>20</sup>Crist abniídxny laat Spíritu Sant ax pur laany iratecti anánti cún ni ná didxldí. <sup>21</sup>Quit cacuaatia de diidxré lot pur quit gánti cún ni ná didxldí sino que pur ni anántini, ne laat nánti nic tuby dixú quit xo gueedti lo didxldíqui.

<sup>22</sup>Anre, ¿túy bindixú? Bindixú ná ni rnii dec Jesús gati Cristiny. Ne laabiy náb zecac anticrist pur ni quit reldilazaazbi Xtadní Dios nicliza Lliinny. <sup>23</sup>Te pur tutix ni rnii dec Jesucrist gati Lliin Diostiny, laab quit rumbeetib Xtadní Dios. Per ni rnii dec Jesucrist ná Lliin Dios, laab rumbeecbi Xtadni Dios.

**24**Pur ningui, gulchané cuend de diidx ni bindiagtí desde chi guzulo reldilaaztí Jesucrist. Ne belati laat zenuut de diidx ni bindiagtí desdi guloqui, ax zelaac rbeznét Xtadní Dios cun Lliinny Jesucrist. **25**Ne ni gunii Jesucrist iguaadny dunned ná guelnabáy par chazy nez lo Dios.

**26**Cacuáa de diidxré par laat pur de ni cayun pur gún engany laat. **27**Per laat rbeznét Spíritu Sant ni bniidx Jesucrist laat, ax quit rquiinti tu iseedit laat. Te pur lagac Spíritu Sant rliuu laat irate, ne púrzi didxldí ná ni rseedny laat gati dixú. Pur ningui, gulbány zec ni rnabee Spíritu Sant te par chalaa gacti tubyzi cun Crist.

**28**Anre de lliinia, nare rniia laat gulchalaan xnez Crist, te par quit idxibni chi idiacány nicliza quit itiulótin lony chi gueedny. **29**Laat anánti dec Dios irate runny zec ni riáld ax náza par gacbeet dec irate de ni run zec ni riáld, laadebiy nádeeb lliin Dios.

**3** Gulgaany xgab xi guroo ná guelrcaaz xte Xtadni Dios par cun dunned. Niyla relee lán de lliin Dios. Ne gati láiztin ziy sino que lliinpacny dunned. Per de ni quit zenuu xnez Dios, quit rumbeetideb dunned zec de lliin Dios pur ni quit rumbeedeb Dios. **2**Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat: anan lliin Dios. Ne masqui gady gacbeetin xáy gacnì chi gueed Jesucrist stuby, per nanldín dec zacnì zectisy ni náy te pur chiyruy iguaan xapacquiy náy. **3**Ne irate de ni reldilaaz gac ziy, rundebe pur ibánydeb nania nez lony zec ni rbezný sin duld.

**4**Per irate de ni quit zéne cuend gún zec ni rnabee Dios, laadeb

cayundeb duld. Te pur duld ná guél quit run zec ni rnabee Dios.

**5**Laat nánti dec Jesucrist beedny lo guichliu par idzicány xtuld bniety, ne laany quit guuti dxi ne quitza chúuti dxi gúnný duld. **6**Pur ningui, de ni ná tubyzi cun Jesucrist rundebe pur quit gúndeb duld. Per irate de ni cuntispac run duld, quit rnabeetiny laadeb nicliza quit rumbeetidebny. **7**De lliinia, nare rniia laat quit tu isaanti gún engany laat, te pur ni cayun zec ni rcaaz Dios, laab naniab nez lony zec ni nania Jesucrist nez lony. **8**Per bniety ni aquit xi rzienti run duld, laabiy xpiny bindxbab te pur bindxbatzla run duld desdi gulo. Ne Jesús Lliin Dios beedny lo guichliu parpacla baanny gan lo guelrnabee xte bindxbab.

**9**Pur ningui, nic tuby ni azenuu xnez Dios quit relaati run duld pur ni arbeznéb Dios, ax aquit riáldti gúnbi duld pur ni anáb lliin Dios.

**10**Güeldíte tudey de lliin Dios ne tudey de lliin bindxbab, te pur tutix ni quit run zec ni rcaaz Dios o quit rcaazzacbi de saa bnietbi ax gati lliin Diosti laab.

**11**Ne laat abindiagtí de xtiidx Dios desde gulo dec ná par icaaznì de sáan. **12**Quit náti par idxanni zec ni baany Caín: bsaanbi gunabee bindxbab laab ax gudinxúb betsbi. Caínqui baanbi ziy pur ni baanbi púrzi de ni ná mal ne betsbi ax baany púrzi ni ná güien.

**13**Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, quit xi sacantit belati rdxichné binguichliu laat pur ni azenuut xnez Dios. **14**Dunned nánni aquitru nátin zec tuby

binguty par Dios sino que ardxapni guelnabány nez lony pur ni rcaaznì de saa bnietni. Per ni quit rcaaz saa bnietni, laab zeczi náb zec tuby binguty par Dios. <sup>15</sup>Irate ni rdxichnè saa bnietni, laab náb zecac tuby ni rguinxú biny. Ne laat nánti dec tuby ni caguinxú biny quit naptib guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>16</sup>Dunni anánni xiy guelrcaaz pur ni guty Jesucrist pur dunnì. Anre ziyyaqiùy dunnì pur guelrcaaz ax quit xi gúnti masqui axt gatyni pur de sáan. <sup>17</sup>Per belati tubyni quit xi runlieedxib lo guichliuré chiy rguaab tuby ni cayunlieedxni ne quit gacnéb laab ax,  xólesa iniib dec zéneb cuend guelrcaaz xte Dios? <sup>18</sup>Pur ningui de lliinia, nare rniia laat, gati de diidxziti iniin rcaaznì de sáan sino que yíany guelrcaazqui pur ni rdxanni.

<sup>19</sup>Te ziy xquel ax anánni cacuadiagquin xtiidx Dios ne nanchuun dec cadxanquin zec ni riáld nez lony. <sup>20</sup>Per belati acadxanni ziy ne zélaa rzienni quit cadxantin zec ni riáld, ná par chonén cuend dec Dios mazru guroo nány que dunnì ne laany nánnny irate. <sup>21</sup>Pur ningui zec ni rcaaza laat, nare rniia laat: belati rzienni dec güenqui cadxanni, ax nanchuun cadxanquin zec ni riáld nez lo Dios. <sup>22</sup>Ziy xquel, laany sguadny irate ni inaabniny pur ni rcuadiagni diidx rdxanni zec ni rnabeeny, ne pur ni rdxanni pur idxanni zec ni rdxalaazny. <sup>23</sup>Ne ni rnabeeny idxanni ná dec choldilaaznì dec Jesucrist ná Lliin Dios, ne icaaznì de saa bnietni

zec ni gunabeeny dunnì. <sup>24</sup>De ni rcuadiag diidx run zec ni rnabee Dios, laadeb rbeznédeb Dios ne laany rbeznény laadeb. Ne nánni dec arbeznény pur Spíritu Sant ni abniidxny dunnì.

**4** Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat quit chaldilaaztit tutix de ni rnii canii xtiidx Dios. Nidoottelga gulgacbezaac la xtiidx Diosquipacquiy rueeb o la gati laaniy. Te pur lo guichliuré zienzi de bindixú candza rniideb dec caniideb xtiidx Dios. <sup>2</sup>Anre par gacbeet tú guldípac rueee xtiidx Dios, güeldite irate ni reldilaaz dec Jesucrist beedny lo guichliu zecac tuby bniety guichliu. Ni reldilaaz ziy, laabiy rbeznéb Spíritu Sant xte Dios. <sup>3</sup>Per ni quit reldilaaz dec Jesús Lliin Dios beedny lo guichliu, laabiy quit rbeznétib Spíritu Sant xte Dios. Chiy laazacbiy ni rdxichnèb Crist. Laat abindiagtí ná par gueed anticrist lo guichliu, ne desde anre acayac zec ni ná xgabbi, zienzi de ni rdxichnè Crist anuu lo guichliuré.

<sup>4</sup>Per laat, de lliinia, anát de lliin Dios ax de ni rdxichnè Crist aquít xo gúntideb gan laat, te pur mazru guroo guelrnabee napny laany ni rbeznény laat que ni rbezné de ni zenuu nez mal lo guichliuré. <sup>5</sup>De ni rdxichnè Crist, lo guichliutisré zenelaazdeb ax pürzi pur de ni nuu lo guichliuré rueedeb. Chiy de ni quit reldilaaz Crist ax run cuend xtiidxdeb. <sup>6</sup>Per dunnì anan xpiny Dios, ax de ni rumbee Dios rcuadiagdeb ni rdxueen. Chiy de ni quit rumbee Dios niclì quit rundeb cuend xtiidxni. Ziy xquel racbeen

tú rbezné Spíritu Sant ni rliuu dunní didxldí ne túza rbezné spírit ni rliuu púrzi dixú.

<sup>7</sup>Zec ni rcaaza laat, nare rniiá laat ná par icaazni de saa bnietni te pur guelrcaazqui zéedny pur Dios. Irate ni rcaaz saa bnietni, lliin Diosquí laab ne rumbeeczacbi Dios. <sup>8</sup>Ne ni quit rcaaz saa bnietni zeczi gady gumbeetib Dios te pur, pur Dios zéed guelrcaaz. <sup>9</sup>Dios bliuuny guelrcaaz xtenny par cun dunní te pur masquí tubyzi Lliinny Jesucrist, per bxiaaldny laany lo guichliu par idxapni guelnabány nez lo Dios pur laany. <sup>10</sup>Guelrcaaz ná dec gati duntin guzulo rcaazni Dios sino que laany guzulo rcaazny dunní. Ningui bxiaaldny Lliinny Jesucrist par gutyny pur de xtuldni ax anuu perdón par dunní.

<sup>11</sup>Pur ningui zec ni rcaaza laat, nare rniiá laat zec ni rcaaz Dios dunní ziyya ná par icaazni saa bnietni. <sup>12</sup>Masquí ruteete gady tu iniáti Dios, per belati icaazni de saa bnietni niy zelo dec rbeznéenci Dios ne guldíenci zonuun guelrcaaz xtenny. <sup>13</sup>Dunni nánni dec rbeznén Dios ne laany rbeznézacny dunní pur ni abniidxny Spíritu Sant xtenny dunní. <sup>14</sup>Ne dunní de apóstol agunán Jesucrist Lliin Dios, ax cadixteen dec Xtradni Dios bxiaald laany lo guichliuré par gudillyny pur xtuld irate bniety guichliu. <sup>15</sup>Tutix ni rnii dec Jesucrist ná Lliin Dios, laab rbeznécbi Dios ne laany rbeznény laab.

<sup>16</sup>Dunni agucbeen ne roldilaazni dec rcaaz Dios dunní, ne pur laany zéed guelrcaaz ax ni nabány cun

guelrcaazqui rbeznécbi Dios ne laany rbeznény laab. <sup>17</sup>Belati guldípacni zonuun guelrcaaz xte Dios lo guichliuré, a xíteete quítru rdxibtin par dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny pur ni anan tubyzi cun Dios zec ni ná Crist tubyzi cun laany. <sup>18</sup>Rut nuu guelrcaaz aquitiru guelnadxiby. Te pur ni guldípac zenuu guelrcaaz xte Dios, aquitru xi rdxibtib. Per ni quit zenuu guelrcaazqui ax rdxibbi pur ni runbí xgab xi castigu yáldbi. Pur ningui, belati nuu ni rdxiby ziy, esquí quit guldítib zenuub guelrcaaz.

<sup>19</sup>Dunni rcaazni Dios, te pur nidoote laany rcaazny dunní.

<sup>20</sup>Belati nuu ni rnii dec rcaazbi Dios ne chiy rdxichnégacbi de saa bnietbi, laab naizbi tuby bindixú. Te pur de saa bnietclab ni rguaab quit rcaazbi, latixcu Dios icaazbi ne gady iniábny. <sup>21</sup>Lagac laany guniiny: Elqui ni rcaaz Dios ná par icaazbi de saa bnietbi.

**5** Tutix ni roldilaaz dec Jesús ná Crist ni bxiaald Dios, laab nácbi Lliin Dios. Ne bniety ni rcaaz Xtradni Dios ziyya rcaazbi iraru de liinny. <sup>2</sup>Chi rcaazni Dios ne rdxanní zec ni rnabeeny idxanni ax nánni rcaazqui iraru de liinny. <sup>3</sup>Guelrcaaz Dios ná gún bniety zec ni rnabeeny, ne xíteete nagánti gún bniety zec ni rnabeeny. <sup>4</sup>Te pur irate ni a ná Lliin Dios arelee rzudeb lo de mal ni nuu lo guichliuré. Ne pur guelreldilaaz dec Jesús ná Crist ax arelee rzun lo de mal ni nuu lo guichliu. <sup>5</sup>Te pur ni roldilaaztisla dec Jesús ná Lliin Dios, laab relee rzub lo de mal ni nuu lo guichliuré.

<sup>6</sup>Ne Jesucristré beedny lo guichliu. Chiy brubnisny ne bxíiny riny xtenny, gati brubniszitiny sino que ziyza bxíiny riny xtenny lo cruzy. Lagac Spíritu Sant ná testigu xte de cosré ne laany púrzi didxldí rniiny. <sup>7</sup>Te pur chon testigu nádeny llayabaa: Xtradni Dios, Jesucrist ne Spíritu Sant ax iyontecny ná tubyzi Dios. <sup>8</sup>Ne ziyza nuu chon testigu lo guichliuré: Spíritu Sant, chiy ni brubnis Jesucrist cun ni bxíiny riny xtenny lo cruzy, ne iyontecny tubyzi ni zelodeny.

<sup>9</sup>Anre belati ni rniicla binguichliu dunní roldilaazní, ax mastecru rquiiny choldilaazní ni gunii Dios pur Lliinny Jesucrist, te pur mazru sac xtiidxny. <sup>10</sup>Ni reldilaaz Jesucrist Lliin Dios, reldilaazquiñ ni gunii Dios pur laany. Per ni quit reldilaaz Dios, laab zelo xtiidxbi dec dixúizny pur ni quit reldilaazbi ni guniiny pur Lliinny Jesucrist. <sup>11</sup>Ne ni gunii Dios ná dec abniídxny dunní guelnabány par chazy, ne guelnabányqui zeedny pur Lliinny Jesucrist. <sup>12</sup>Ax ni ná tubyzi cun Jesucrist Lliin Dios, laab napquib guelnabányqui nez lo Dios. Per ni quit ná tubyzi cun laany, quit naptib guelnabányqui.

<sup>13</sup>Cacuáa de cosré par laat ni reldilaaztí Jesucrist Lliin Dios par gacbeet dec napti guelnabány par chazy nez lo Dios.

<sup>14</sup>Dunni sin dxiby rnaabní lony pur ni nánní dec runny cuend xtiidxni belati canaabniny ni ná volunta xtenny. <sup>15</sup>Ne zec ni nánní dec run Dios cuend xtiidxni chi xi rnaabni lony, ziyza nanchuun dec sniídxny de ni rnaabniny.

<sup>16</sup>Belati tubyni nánbi dec cayun tuby de sáan duld ni quit riáldti guelguty, ná par inaabbi lo Dios pur laab te gaadbi guelnabány nez lony belati quit ná duldqui ni riáldbi guelguty. Te pur nuu duld ni riáld guelguty ne quit caniitia inaabti pur ni abaany duldqui. <sup>17</sup>Irate de mal ná duld, per nuu duld ni quit riáldti guelguty.

<sup>18</sup>Dunni nánní dec de ni a ná lliin Dios aquit senciety gúndeb duld. Te pur Jesucrist Lliin Dios ná ni rcualo laadeb ax aquit rnabeeti bïndxbab laadeb.

<sup>19</sup>Nánní dec xpíny Dios dunní. Per irateru de binguichliu ni quit ná xpíny Dios, bïndxbab ná ni rnabee laadeb.

<sup>20</sup>Ne ziyza nánni, Jesucrist Lliin Dios abeedny lo guichliuré ax bxalny xquelrienní par rdxambeen mermerpac Dios. Dunni rbeznénny pur Lliinny Jesucrist ne laatisny náy Dios, ax pur laany nuu guelnabány par chazy. <sup>21</sup>De lliinia, gulcualo cun iralozy de ni rlilo briety ná dios. Amén.

## NI RROP CART XTE SAN JUANY

---

<sup>1</sup>Nare ni canabiaa lo de saniroldilaazni Jesucrist, cacuáa cartré par laat ni abcuabee Dios, laat ni areldilaaztí Jesucrist. Nare guldípaca rcaaza laat ne gati naaistia, sino que ziyza irate de ni azenuu xtiidx Dios. <sup>2</sup>Nare rcaaza laat pur ni arbeznén xtiidx Dios ne laany izaate dxi arbeznény dunni. <sup>3</sup>Xtadni Dios ne Lliinny Jesucrist, laany gunldeeny quiat, ilaslaazny laat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz pur ni zenuut xtiidxny ne rcaazti de saat.

<sup>4</sup>Quesentiand rzaclaaza chi gucibia dec nuu de saat ni guldípac zenuu xtiidx Dios, ax nabánydeb zec ni rnabee Xtadni Dios. <sup>5</sup>Anre zec ni rcaaza laat, irate de ni rac sáan, rguiin rnaaba lot ná par icaazni de sáan. Ne ni caniaa laatqui, gati cubyti náni, lagac mandamient ni bindiagni desde guloni. <sup>6</sup>Guelrcaaz ná ibány bniety zec ni rnabee Dios, ne mandamient ni abindiagti desde gulo ná dec ná par ibányti cun guelrcaaz.

<sup>7</sup>Te pur iranezzi lo guichliu candza zienzi de ni run engany

bniety, pur ni quit reldilaazdeb dec abeed Jesucrist lo guichliu zecac tuby bniety. Ne ni run ziy, enganiy cayunbi ne laazacbiy enemigu xte Crist. <sup>8</sup>Gulculo laat te par quit initti ni ariáldti pur ni cayunti, sino que yalo icáat ni riáldti lo Dios.

<sup>9</sup>Tutix ni icuaarupac quia zec ni bseed Crist bniety, laab quit rbeznétib Dios. Per elqui ni zenuu xtiidx Crist zectisy ni bseedny bniety, laab rbeznéb Dios ne Lliinny. <sup>10</sup>Belati idziny ni idziny ruu lizti par iseedbi laat zec ni rlilob zenuub Dios ne quit nátini zec ni abseed Cristni bniety, ax quit cuutitbi yuu nicliza quit góntit cuend ni rniib. <sup>11</sup>Te pur ni run cuend xtiidxbi, niy zelo dec anáb cunformi cun de engany ni cayun bnietqui.

<sup>12</sup>Zienziru ni napa iniaa laat, per quit rcaaztia gúnay pur cart. Güenru dún zelee guedtxluaa laat par ininépaca laat te par izaclaazni tubyolute.

<sup>13</sup>De ni abcuabee Dios, de saniroldilaazni Jesucrist ni rbez nezré, rguaapdebdios laat. Amén.

## NI RION CART XTE SAN JUANY

---

<sup>1</sup>Nare ni canabiia lo de  
saniroldilaazni Jesucrist, cacuáa  
cartré par liú xmiguaa Gayo ni  
guldípaca rcaaza.

<sup>2</sup>Zec ni rcaaza liú, ax rnaaba lo  
Dios dec zec ni ziú güen lo xnez  
Dios, ziyya idiacoo güen cun ira  
ni cayunu ne gaadu guelnadaan.

<sup>3</sup>Quesentiand rzaclaaaza chi  
bedgüené tuby tiop de sáan nare  
diidx dec nabániu zec ni ná xtiidx  
Dios. <sup>4</sup>Quitru xi stubyti mazru  
rzaclaaaza rindiaga que chi rindiaga  
dec nabányqui de sáan zec ni ná  
xtiidx Dios.

<sup>5</sup>Zec ni rcaaza liú Gayo, nare  
rninia dec quesentiand güen  
ná irate ni runu par cun de  
saniroldilaazni Jesucrist, ne axt  
par cun de sáan ni zá irinqui nez.

<sup>6</sup>Te pur laadeb aguniideb nez lo  
irate de saniroldilaazni Jesucrist  
ni rdxasaan ruré dec güenqui  
xquel baaniu tratdeb. Pur ningui,  
güen gúnu gacnézacudeb cun ni  
runlieedxdeb pur ni cayundeb  
sirvi lo Dios, te par chalaadeb  
xnezdeb. <sup>7</sup>Te pur laadeb bdiadeb  
par catiichdeb xtiidx Jesucrist, ne  
quit xi gunaabtideb lo de ni quit  
reldilaaz laany. <sup>8</sup>Pur ningui, dunni  
ni roldilaazni Crist ná par idxacnén

de ni catiich xtiidxny, te ziy xquel  
idxacnén iriich ni ná didxldí.

<sup>9</sup>Nare abcuáa tuby cart lo de  
saniroldilaazni Jesucrist, per  
Diótrexes rdxalaazbi inabeeb ax  
quit runtib cuend xtiidxa. <sup>10</sup>Pur  
ningui, belati guedtxlualaat,  
chiyru ilidxab pur ni caniyáb ne  
cayueeb dixú pur dunni. Ne gati  
zíyizti runbí sino que ziyya quit  
rdeedtib lizbí yáan de sáan ni zá  
irinqui nez. Chiy rcuazacbi ideed  
de ni ideed lizni yáandeb, ax de ni  
rdeed lizni axt nicli quítru rsaanbí  
yiiudeb yudoo.

<sup>11</sup>Pur ningui zec ni rcaaza liú Gayo,  
quit chanuutiu nez mal, baany ni  
ná güen. Te pur bniety ni run ni ná  
güen laabiy xpíny Dios, per ni zenuu  
ni ná mal quit zénetib cuend Dios.

<sup>12</sup>Zec ná pur Demetri, irate bniety  
rnii dec laab nabánybi zec ni riáld,  
ne güeldicza zec ni nabánybi. Axt  
dunni rzubaanbí pur ziy, ne liú  
nánnu dec didxldí ná ni rniin.

<sup>13</sup>Zienzi ni napa iniaa liú, per  
quit rcaaztia gúnay pur cart <sup>14</sup>te  
pur ziubpa guedguíaa liú ax chiyti  
idxueerun diidx.

<sup>15</sup>Dios iguaadny liú guelnaldiulaaz.  
De xmiguni ruré rguaapdebdios liú,  
ziyya bguaapladios irate de xmiguni.

## CART NI BCUAA SAN JUDAS

---

<sup>1</sup>Nare Judas bets Jacob. Nare ni cayuna sirví lo Jesucrist, cacuáa cartré par laat ni abcuabee X tadni Dios pur ni rcaazny laat ne X tadni Jesucrist cacualony laat. <sup>2</sup>Dios chalaaru ilaslaazny laat, ne zecpaczaxnarul iguaadny laat guelnaldiulaaz ne guelrcaaaz.

(2 Ped. 2:1-7)

<sup>3</sup>De sanioldilaazni Crist, desde gúcrul rcaaza icuáa cart lot par gacbeerut xa ná perdón ni ardxapni lo Dios. Per anre abdziny dxi ni rquiinpac icuáa cartqui te par iniaa laat dec gulgualo guelreldilaaz ni rdxapni, guelreldilaaz ni quit xi runlieedxti ni rdxapni dunní ni nan xpiny Crist. <sup>4</sup>Te pur nuu de bniety ni runzi dec reldilaazdeb parzí guuchdeb lot, laadeb ni ananchuu Dios dec ziálddeb castigu pur ni quit rdxibtidebny. Rcualdodeb dec Dios quesentiand zaacny ax nabánydeb zectisy ni rdedgan laadeb. Quit rsaantideb inabee Jesucrist laadeb, laatisny ni náy Dad ne rnabeeny dunní.

<sup>5</sup>Masqui anánti ni iniaa laat, per isenelaazani laat dec masqui gulée Dios de bniety Israel Egipto, per chiguld bsaanny guty de bniety

Israel ni quit güeldilaaz laany.

<sup>6</sup>Ziyza de ángli ni quit nicuadiag diidx ninabee deb rut bsiáld Dios laadeb, laany bseeguny laadeb rut quesentiand nacay axtqui dxi ni gúnnny guelgurtisy xtenny. <sup>7</sup>Ne ziyza de biny Sodoma cun Gomorra ne cunru de guidx ni ná nezqui, laadeb gubánydxbabdebaandeb iralote de ni quit illiú zectisy ni bdedgan laadeb. Pur ningui gudeeddeb guelzii bnitlo Dios laadeb, bzaaicquiny laadeb, ax niy ná tuby ejemplí par iratecni.

<sup>8</sup>Per masqui ziy, anre ziygaczaquiy run de ni rguily nez parzí idxaadeb lot. Laadeb ni rlilodeb zelee gac zectisy ni ná xgabdeb, rxíndeb laadeb, quit rzigueldtideb inabee Crist laadeb ne rniizadeb de mal diidx pur de ángli xte Dios. <sup>9</sup>Per chi bchaa arcángel Miguely lo diidx cun bindxbab pur causi xcuerpi Moisés, nicli quit biallti ángliqui ninii mal diidx pur bindxbab, guniitisny: “Laznaa Dios rsáana liú.” <sup>10</sup>Ne anre de biny ni runzi, de ni dxaa lot, quesentiand rnia de diidx rniideb pur de cos ni quit racbeedeb. Per pur de ni quit illiú ni nández rundeby, cuntispac rundeby sin xgab zec tuby ladxxa

ax pur ningui lagac laadeb canitdeb laadeb lo Dios.

<sup>11</sup> iLaistmi laadeb! Zenuudeb xnez Caín, rundebe pur mily zec ni baany Balaam pur mily, ax sdeeddeb zec ni gudeed Coré chi bcaazbi ninabeeb lo Moisés. <sup>12</sup> Ne laazadeb ná ni rxíindeb de laní ni runtí chi rdxasaat par iquiinti tubyzi. Cuntispac sin xtiu rquiindeb quit xi guelrsaati ruudeb pur iraru bniety, cuntsiy laadeb rundebe pur guialdeb. Laadeb nádebe zec de zá bi, zec de yag ni rbiz ax rriaxni pur ni quit rca frut loni. <sup>13</sup> Laadeb nádebe zecpacza chi cayunnialaaz nisdoo, te pur zecpacza ni rdiia btsíny xte nisdooqui ziypacza sin xtiu rundebe de ni quit illiú xtendeb. Ne laazadeb nádebe zec de bal ni riab llayabaa pur ni rnitni xnezni, ax par chazy ariálddeb rut quesentiand nacay.

<sup>14</sup> Ne Enoc ni rac gadz cuaa bniety despues de Adán, laab guniib pur de binqui chi guniib: “Nare gunáa Xtadní Dios zéedny cun zienguilliu de ángli xtenny <sup>15</sup> par gúnny guelgurtisy xtenny cun ira bniety, ne par iniiny xi castigu riáld de biny mal pur irate de mal ni baandeb, ne pur irate de mal diidx ni guniideb pur laany pur binduld ni nádebe.” <sup>16</sup> Saa de binqui xíteete nayiulaaztideb ne irazi rgubeedeb ax zénetisdeb cuend gúndeb zectisy ni zéed gan gúndeb. Ziyza púrpac rzubyaadeb laadeb, ax cun de xtidxyachdeb rundebe zec ni rcaazdeb cun bniety.

<sup>17</sup> Per laat, de sanioldilaazni Jesucrist quesentiand rcaaza laat. Pur ningui, gulchanelaaaz dec de apóstol xte Xtadní Jesucrist <sup>18</sup> laadeb guniideb: “Chi azedyiub ldull guichliu zuu de ni gún burlí irate ni zéed pur Dios, ax zundeb zectisy ni idedgan laadeb.” <sup>19</sup> Saa de binquiy ná ni run rlasaa de ni azenuu xnez Dios, ne laadeb cuntsiy nabánydeb zec ni ná xgabdeb, quit rbeznétideb Spíritu Sant xte Dios.

<sup>20</sup> Per laat de sanioldilaazni Jesucrist, gulsutipné ni reldilaazti, te pur guelreldilaazqui ná ni mazru nania. Gulnaab lo Dios cun guelgucná xte Spíritu Sant. <sup>21</sup> Gulchalaa gulchanuu guelrcaaz xte Dios lalzi ni canuut idziny dxi ni ilaslaaz Xtadni Jesucrist dunned, laany ni rguaadny guelnabány par chazy.

<sup>22</sup> Gulduxnez de ni zeczi runtioplaaz. <sup>23</sup> Gulgacné de ni zé nez mal, zecpacza chi racné bniety tuby ni zeyab lo bal. Gulcaazdeb per quit idxalaaztit zec ni rundebe sino que gulcualo quit yabzacti lo de xtuldeb.

<sup>24</sup> Ne nuu tuby ni nap guelrnabee par igualo laat par quit yabti lo dul, te par rguit rzaclaaazti idzinti nania nez lony llayabaa rut rbezny. <sup>25</sup> Pur ningui, laany ni laatisny náy Dios, laany ni bldány dunned lo dul pur Xtadni Jesucrist, riáldny didxdo te pur xtenny ná irate, laatisny napny guelrnabee ne guelgurtisy desdi anste, anre ne iduibtiampie. Amén.

# DE COS NI BLIUU JESUCRIST APÓSTOL SAN JUANY

---

**1** De cosré ná ni abliuu Dios Jesucrist par chalee iliuza Jesucristni de xpinny, par gacbeedeb cún ni azedyiub gac. Chiy Jesucrist bxiaaldny tuby ángli xtenny par bliuuny de cosqui nare Juany apóstol ni cayun sirvi lony. **2** Ax caniia irate ni ná didxldí pur xtiidx Dios, pur Jesucrist ne pur irate ni gunáa.

**3** Xíclabaa ni ruuld, ne de ni rcuadiag ne de ni run cuend ni cá lo guuitsré ni rguixtree xte de cos ni teru gac, te pur azedyiub gacdey.

**4** Nare Juany cacuáa guuitsré par laat de xpiñy Crist, laat ni rbeztí láani gadz guidx xte Asia. Xtadni Dios, laany ni nánny Dios desde gulal, anre ne iduibtiampete, ne gadz de spírit ni zuguaa rut rbezny canabeeny, ne Jesucrist, laadeny gunldeedeny quiat ne iguaaddeny laat guelnaldiulaaz. **5** Jesucrist baanny irate ni ná par gúnnny, ziyza nidoote laany gubíi gubánnny lo de binguty ne laany rnabeeny lo de ni rnabee lo guichliu. Laany rcaazny dunní ax cun riny xtenny bsieny dunní xte de xtuldní **6** ax baanny dunní tubyzi lo guelrnabee xtenny, ne baanzacny dunní de bxoz ni run

sirvi lo Xtadny Dios. Pur ningui, Jesucrist laany riáldny didxdoo ne guelrnabee iduibtiampete. Amén.

**7** ¡Gulgacbee dec teru queedny láani de zá! Irate bniety iniá laany axt de ni gunaab gatyne iniá laany, ne irate binguichliu quesentiand guundeb chi iniádebny. Niy ná didxldí. Ziy ná ni gac.

**8** Xtadní Dios laany ni napny irate guelrnabee, laany ni nánny Dios desde gulal, anre ne iduibtiampete, laany guniiny pur laany: “Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia.”

**9** Nare Juany tuby de sanireldilaazti Jesucrist. Tubylote dxún lo guelrnabee xtenny, tubylote cadeedni guelzii ne cadxuelaazni pur laany. Nare guua pres lo isla ni lá Patmos pur ni rtíicha xtiidx Dios ne irate ni nánna pur Jesucrist. **10** Deni nuua pres lo islaqui, guu tuby chitmingu chi gua zec ni rnixcaald pur guelrnabee xte Spíritu Sant, chiy nez detsa zecpacza rsee tuby trumpet quesentiand diip bindiaga rsee tuby **11** ni gunii:

—Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te

pur naretizia rnabiia. Bcuua lo  
guiits irate ni caguiuu chiy bxiaald  
guiitsqui lo gadz cuaa de xpinnia ni  
rbez nez Asia, láani de guidx Efeso,  
Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis,  
Filadelfia ne Laodicea.

<sup>12</sup>Chi gubiecquia par iguúaa túy  
rniné nare ax gunáa gadz candliery  
de or. <sup>13</sup>Chiy glay de candlierqui  
gunáa tuby ni nap formi xte  
tuby bniety, nacuny tuby lady  
ziuul ni rdziny axt lo niiny ne llii  
tuby cinturon de or rulazdoony.  
<sup>14</sup>Nguits nguits quiany zecpacza  
guichlady llílly, zecpacza guiy  
nguits guichquiany, ne zecpacza  
bal rcuabcháa de bslony. <sup>15</sup>Chiy  
de niiny rcuabcháa zecpacza ni  
rcuabcháa guib ni lá bronce chi  
nuuy lo gui, ne rseeny ná zec chi  
rubi nisdoo. <sup>16</sup>Lad naldí caany gadz  
balgui. Chiy ruuny rdiia tuby spad  
ni quesentiand cá iroplate lonii,  
ne rcuabcháa lony zecpacza chi  
quesentiand rdialdaa lo gubidx.

<sup>17</sup>Parzi chi gunáany, biabba nez  
lony zec tuby binguty. Per laany  
cun lad naldí bzubnaany quiaa,  
guniigany:

—Quit rdxibiu, nareniy ni rnabiia  
desdi gulal ne par chazy. <sup>18</sup>Nare  
gutia, per anre anabánia, ne  
anabánia par chazy, ax nare rnabiia  
lo guelguty ne lo infierni. <sup>19</sup>Anre  
bcuua ni agunóo, ni caguiuu ne  
ni teru gac. <sup>20</sup>Nidoote quixtiia loo  
xi zelo gadz de balgui ni gunóo  
caa lad naldí ne xi zelo gadz de  
candliery de or. Gadz balguiqui  
zelo gadz de bniety ni rnabee lo  
gadz cuaa de xpinnia nez Asia, chiy  
gadz de candlierqui zelo gadz cuaa  
de xpinniaqui.

**2** <sup>1</sup>Anre bcuua ni ixiaaldu lo  
bniety ni rnabee lo de xpinnia  
láani guidx Efeso. Quebcuaa: “Ni  
candza glay gadz candliery de  
or, ni caa gadz balgui lad naldí,  
laany rniiny laat: <sup>2</sup>Nare nánna xa  
cayunti. Nánna xi trabaju caréldti,  
ne nánzaca dec quit reaclaaztit.  
Nare nánna dec quit ruelaaznétit  
de biny mal, ne abaanti prueb de  
ni rnii ná apóstol masqui quit tu  
nádeb ax agucbeet dec dixíizdeb.  
<sup>3</sup>Nánna dec napti pacency ne  
agudeedti guelzii pur nare sin quit  
reaclaaztit. <sup>4</sup>Per nuu tuby ni quit  
rdxalaaztia runti, dec aquit rcaaztit  
nare zec gulo. <sup>5</sup>Gulchanelaaaz  
xa bcaazti nare gulo par zec ni  
cayunti anre. Gulyalaaz, gulgaany  
zec ni baanti gulo, belquitiy ziub  
ixiaalda castigu par laat dec  
aquitru gactit bieeny par iraru  
bniety, belati laat quit yialaazti.  
<sup>6</sup>Per nuu tuby ni cayunquit zec ni  
riáld, dec rdxichnézaca ni run de  
biny nicolaítas zec ni rdxichnézaca  
ni rundeb. <sup>7</sup>De ni rcaaz icuadiag,  
gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant  
par de xpinnia: Bniety ni gún gan  
lo duld, nare sdeedab iquiinbi ni  
rca lo yag xte guelnabány ni Zub  
llayabaa rut rbez Dios.”

<sup>8</sup>Anre bcuua ni ixiaaldu lo bniety  
ni rnabee lo de xpinnia láani guidx  
Esmirna. Quebcuaa: “Ni rnabee  
desdi gulal ne par chazy, ni guty  
ne ni agubíi gubány, laany rniiny  
laat: <sup>9</sup>Nare nánna xa cadeedti  
guelzii pur ni runné bniety laat, ne  
nánzaca xi guelprob rbezti masqui  
ni nápacni laatiy de ricu pur ni  
anánti xnez Dios. Ziyza nánzaca  
xa rniyá de bniety laat, laadeb

ni rniideb nádeb de bniety Israel xpiny Dios ne masquí laadebiy xpiny bindxab. <sup>10</sup>Quit idxbisti pur de guelzii ni teedti, te pur teru gún bindxab gan iseegu de bniety tuby tioptí par yíany la guldípacti zenuut xnez Dios. Tsí dxi teedti guelziiqui, per gulsutip axt gatyti, chiy nare iguaada laat guelnabány par chazy.

<sup>11</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia: Bniety ni gún gan lo duld, aquít yáldtib castigu ni ná zec ni rrop guelguty.”

<sup>12</sup>’Anre bcuua ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Pérgamo. Quebcuua: “Laany ni napny spad ni quesentiand cá iroplate lonii, laany rniiny laat: <sup>13</sup>Nare nánna dec guidx rut rbeztí bindxab ná ni rnabee ruy. Per masquí ziy laat rzutipnét nare, quit rbelaaaztit ni reldilaaztí naa niclí láani de dxi ni gudinxúdeb Antipas, tuby de saat ni quit gulelaazti ni reldilaazbi naa, laab ni gudinxúdeb láani guidx ladxti rut canabee bindxab. <sup>14</sup>Per nuu tuby tiop ni quit rdxalaaztia runti. Tuby de ni quit rdxalaaztia runti ná dec lot nuuch de ni quit rsaanti ni bseed Balaam de bniety, laab ni guludiidxbi Balac xa cugueeubi de bniety Israel par bquiindeb de aliment ni biacldee nez lo de xtios Balacqui, ne par baandeb iralote ni quit illíu cun de ni quit rac chialdeb. <sup>15</sup>Chiy stuby ni quit rdxalaaztia runti ná dec lot nuuch de ni quit rsaanti zec ni run de biny nicolaítas. <sup>16</sup>Pur ningui gulyialaaz zec ni cayunti, belquiityi ziub ixialda castigu par gúna guelgurtisy cun laadeb cun

spad ni rdiia ruua. <sup>17</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia: Bniety ni gún gan lo duld, nare sdeedab iquiinbi maná, aliment xte llayabaa ni quit rumbeeti bniety. Ne sdeedzacab tuby guia nguits rut cá lá cubybi ni quit tu gánti sino que soltisy laab ni icáab guiaqui gacbeechni.”

<sup>18</sup>’Anre bcuua ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Tiatira. Quebcuua: “Llin Dios, ni rcuabcháa de bsloni zec bal, ni rcuabcháa de niini zec guiib ni lá bronze, laany rniiny laat:

<sup>19</sup>Nare nánna xa cayunti, nánna xa rcaazti nare, xa reldilaaztí naa, xi de cayunti pur nare ne quit rexaclaaztit. Nare nánna güenru cayunti anre que gulo. <sup>20</sup>Per nuu tuby ni quit rdxalaaztia runti: Ruelaaznét Jezabel, gunaa ni rnii rnii xtiidx Dios. Chiy rsaanti rseedbi de xpinnia ax rgugueeubi laadeb rundeb de ni quit illíu cun de ni quit rac chialdeb, ne rquiindeb de aliment ni biacldee nez lo de xtios irarú binguichliu.

<sup>21</sup>Nare abeedab tiamp par yialaaazbi, isaanbi zec ni nabánybi per quit nátab. <sup>22</sup>Pur ningui anre isiáldab tuby guelguidx, gáatbi gacxúb. Chiy de ni run zec ni runbi, belati laadeb quit ichudeb zec ni nabánydeb ziyya guroo guelzii iteedadeb, <sup>23</sup>ne sguinxúa de ni abaantip xgab ibány zec gunaaqui. Ziy xquel gacbee irate de xpinnia dec nare nánna xi nuu láani quia ne láani lazdoob bniety, xi xgab run bniety. Nare isiálida laat según ni runti. <sup>24</sup>Par irateru de xpinnia ni rbez láani guidx Tiatira, laat ni quit

zenuut zec ni rseed Jezabelqui de bniety, laat ni rniideb quit gántit de ni ná axt lúltmi xte bindxab pur ni quit runti cuenddeb, quitru xi stubyti rniia laat,<sup>25</sup> ni rniitizia laat ná: Gulsutipné ni anánti pur Dios axtqui chi guelda stuby.<sup>26</sup> Bniety ni gún gan lo duld, ne chalaa gúnbi zec ni rcaaza iduibte ni ibánybi, nare sdeedab guelrnabee par inabeeb lo de naciony chi idziny dxi.<sup>27</sup> Inabeeb de nacionqui zepacza tuby ni caa tuby var guib, zeczipac ni rldáa bniety tuby gues gunnél de ni quit rcuadiag diidx. Sdeedab guelrnabeequi zec ni bniidx Xtadani naa,<sup>28</sup> ne sdeedzacak balgui ni rldieny sidoo.<sup>29</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

**3** Anre bcuaa ni ixialdu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Sardis. Quebcuaa: “Laany ni rbeznény gadz spírit xte Dios ne caany gadz balgui, laany rniiny laat: Nare nánna irate ni cayunti. Masqui par bniety nabányquit, per par nare laz agutyti.<sup>2</sup> Pur ningui, gultiich xcaaldti, gulgaany pur quit nitlootec ni zeczi zélaa cayunti, te pur nare rguíaa dec quit cayunit xnezni nez lo Xtada Dios.<sup>3</sup> Gulchanelaaaz ni abindiagtí ne ni abseedti, ax gulgaany ziy, chiy gulyialaaz zec ni cayunti. Te pur belati quit itiichti xcaaldti zec ni cayunti, ax zec ni tuisqui rdziny gubaan, ziypacza chi gacbeet abdziny castigu par laat.<sup>4</sup> Per láani guidx Sardisqui zeczi nuu tuby tiop de ni nania, ne laadebiy gacudeb lady nguits icandzanédeb nare, pur riálddebni.

<sup>5</sup>Bniety ni gún gan lo duld, chi idziny dxi, ziy lady nguits gacubi ne quit iraatio láb lo libri xte guelnabány. Chiy nez lo Dios ne nez lo de ángli xtenny iniaa dec xpinniab.<sup>6</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

<sup>7</sup>Anre bcuaa ni ixialdu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Filadelfia. Quebcuaa: “Laany ni nánny sant, laany ni guldípacny, laany ni napny guelrnabee lo irate zec ni gúp rey David guelrnabee lo de bniety Israel, laatisny ni napny guelrnabee par ixalny tuby nez ni quit tu chaleeti ichii o ichiizacny tuby nez ni quit tu chaleeti ixal, laany rniiny laat:<sup>8</sup> Nare nánna irate ni cayunti. Gulgacbee dec masqui quit xi sancti ladxti, per abxala tuby nez par itiichti xtiidxa sin quit tu chaleeti su lot, te pur zenuuti xtiidxa ne gady chúuti chi init dec gati xpintia laat.<sup>9</sup> Laat sniát xa gunnía de bindixú ni rnii ná de bniety Israel xpíny Dios, ne masqui xpíny bindxab laadeb. Sniát xa gunníadeb guedganbichiindeb nez lot, ax gacheedeb xa rcaaza laat.<sup>10</sup> Ne zec ni abcudiagti diidx gapti pacency chanuut xtiidxa, ziyya nare sgualozaca laat chi idziny dxi ni gueed guelzii ni ná par gueed iduibte lo guichliu, zec tuby prueb par irate bniety guichliu.<sup>11</sup> Nare ziub guelda lo guichliu stuby. Gulsutipné ni anánti pur Dios te par quit iriny ni icáa ni riáldti.<sup>12</sup> Bniety ni gún gan lo duld, nare isiáldab cuezbi llayabaa rut rbez Xtada Dios, ruy acuezbi par chazy. Chiy tuby latbi icuáa lá Xtada Dios cun láa ni

ná cuby, ne cun lá guídx xte Xtada Dios ni lá Jerusalén cuby ni ná llayabaa rut rbezny. <sup>13</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

<sup>14</sup>’Anre bcuaa ni ixialdu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guídx Laodicea. Quebcuaa: “Laany ni rzuubny xtiidxny, laany ni baanny irate ni ná par gúnnny, laany ni guldípacny, laany ni agac rnabeeny cun Dios desdí anste ni gurixti guichliu, laany rniiny laat: <sup>15</sup>Nare nánna irate ni cayunti. Quit runtipactí pur chanuut xneza, nicliza quit rbelaaztitni. Belrulati gúnpactí pur chanuutni, o chatiza cuelaaztini. <sup>16</sup>Per ziy laat nát zec nistiby, nicli naldaa nicliza nald, ax zec ni rberuugac bniety nistibyqui ziypacza apacza nuua cuelaaza laat. <sup>17</sup>Laat rniit nát ricu, naptí irate quit xi runlieedxtit. Per quit racbeetit dec quit xi naptit, naizti tuby prob, llarbeel, ni quit illiú ne tuby ciagu nez lLua pur ni quit nabánytit xnezni. <sup>18</sup>Pur ningui, nare rniiia laat zec ni rsii bniety púrzi or, ziy gulgaany pur gaptí irate guelgucné xtena, te par gacti ricu nez lLua. Chiy zec ni rsii bniety tuby lady nguits par yíanbi nania, ziy gulyialaaz te par idaagu lo xtium xtenti ax yánti nania nez lLua. Ne ziyza zec ni rsii bniety rmidy par de bslob par yianlozaacbi, ziy gulgaany pur gapti guelnán xtena te par illal xquelrienti gacbeet xa nabányti. <sup>19</sup>Nare rldildnía ne rguxneza irate de ni rcaaza. Pur ningui, gulchuzaclaaz ne gulyialaaz zec ni nabányti. <sup>20</sup>Gulgacbee dec a nare cabídx laat, zecpacza chi

canii tuby bniety ruu liz stuby bniety. Canuutizia tú gún cuend naa, zecpacza chi rguu tuby bniety stuby bniety par iquiindeb tubyzi. Ne ni gún cuend nare ax arbezníab, chiy laab arbeznéb naa. <sup>21</sup>Bniety ni gún gan lo duld, nare isiáldab cueb cuiia rut canabia zectiziac nare chi bialo baania gan lo duld, ax guriaa cuee Xtada Dios rut canabeeny.

<sup>22</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

**4** Chi bialo bcuáa de diidxré, chiy bgúiaa nez yaa ax gunáa zullal tuby puert llayabaa. Chiy lagac ni guniné nare desde gulo ni ná rseeni zec tuby trumpet, laany guniiny naa:

—Bieepy ruré par iliuua liú de cos ni gac chi aguc de ni aguniia liú.

<sup>2</sup>Hóracqui pur guelrnabee xte Spíritu Sant, chi gucbia azuguaa llayabaa ax ruy gunáa tuby yallilzaac saa ni rbe tuby rey, chiy loqui Zub tuby ni Zub. <sup>3</sup>Ne ni Zub lo yallilqui quesentiand rcuabcháany zec de guiañii ni sac guyally, de ni lá jaspe ne cornalina. Chiy nez quia yallilqui cá tuby liadzíny ni rcuabcháa zec guiañii ni sac guyally ni lá esmeralda.

<sup>4</sup>Ne iduibronte yallilqui gunáa dzi galdbitap yallilzaac ax lo de yallilqui Zub galdbitap bniety bingul nacudeb lady nguits ne nuu tubyga curon de or quiadeb. <sup>5</sup>Chiy rut zu yallily ni zu glay de yallilqui, ruy rdiia de bcháa zec chi riepnis ne rubi zec chi rnii guziuu. Ax nez lo yallilqui cacagui gadz bal ni ná gadz spírit xte Dios. <sup>6</sup>Ziyza nez lo yallilqui gunáa zec chi ri nisdoo, per nania zecpac tuby yaguan.

Chiy cuee yallilqui zuguaa tap de many, tubygadem tuby xquin yallilqui ne iduibte nez lodem ne nez detsdem nuu zienguilliú bslodem. <sup>7</sup>Tuby de manyqui ná zec tuby lióny, ni rrop manyqui ná zec tuby gúun, ni rion manyqui ná lonii zec lo bniety, chiy ni rac tap de manyqui ná zec tuby bsia chi cazum. <sup>8</sup>Idapte de manyqui nuu xoopga xiildem, zecli nez lo xiildem ne nez láani xiildem nuu zienguilliú bslodem. Chiy rdxi ne guxin quit rbezti rniidem:

Santo, Santo, Santo nábiu

Xtadni Dios

laabiu ni napbiu irate  
guelrnabee,  
laabiu ni nábiu Dios desde gulal,  
anre ne iduibtiampete.

<sup>9</sup>Cad chi rto de manyqui laany ni Zubny lo yallilqui, laany ni nabánnny par chazy, cad chi rzubyaadem laany ne rdeeddem gracy laany, <sup>10</sup>chiy irate galdbitap de bniety bingul ni Zub ruy rzullibdeb nez lony, laany ni Zubny lo yallilqui ne nabánnny par chazy, ax rtodebny, rzuubdeb xcurondeb nez lony, rniigadeb:

<sup>11</sup> Xtadni Dios, laabiu riáldpacbiu didxdo, didx zaac ne guelrnabee. Te pur laabiu banchuubiu irate ni nuu, laabiu guniibiu chúu irate ni nuu, ax nuudengui.

**5** Chiy gunáa dec laany ni Zubny lo yallilzaac ni ná zec xte tuby rey, caany tuby guiits lad naldí. Guiitsqui zecli nez loni ne nez detsni cá letri ax duuibni, chiy guidyni cun gadz sei par quit illal

loni. <sup>2</sup>Horqui ax gunáa tuby ángli ni quesentiand daan, diip rbixtiandy:  
—¿Tú ná ni riáld idzicá de sei ne ixl lo guiitsré?

<sup>3</sup>Per nicli llayabaa, nicli lo guichliu, nicliza láani guichliu quít bdxialti ni riáld ixl lo guiitsqui, nicli par íguiaab xi cá loni. <sup>4</sup>Parzi nare quesentiand ruuna chi gunáa dec ruteete bdxialti par ixl lo guiitsqui nicli par íguiaab xi cá loni. <sup>5</sup>Chiy tuby de bingulqui gunii nare:

—Quítru ruunu. Bguiaa canioo, anuu tuby ni riáld ixl lo guiitsqui ne idzicány irate gadz seiqui pur ni abaanny gan lo irate, laany ni náy zecpacza tuby lióny lo xfamily Judá pur guelrnabee ni napny, laany ni zány lo xfamily rey David.

<sup>6</sup>Ax chi bguíaa, chiy gunáa dec glay rut zu yallilzaac ni ná zec xte tuby rey, rut zuguaa idapte de manyqui, glay de bingul ni zuguaa ruy, zuguaa tuby Corder ni ríeny de seny xte de herid ni gutyny. Ax gadz xcach ne gadz bslo Corderqui nuu, gadz de bslonyqui ná gadz spírit xte Dios ni re iduibte lo guichliu. <sup>7</sup>Corderqui gubiiny cuáany guiitsqui laznaa lo ni Zub lo yallilqui. <sup>8</sup>Chi cuáany guiitsqui, chiy idapte de many ni zuguaa cuee yallilqui ne irate galdbitap de bingulqui guzulliby lony. Tubya de bingulqui caadeb tuby arpi ne caazadeb de cop de or ni dxaatec guux ni rldianaxy, guuxqui ná de xtiidx de xpiny Crist chi rnaabdeb o chi rdeeddeb gracy Dios. <sup>9</sup>De bingulqui ruuldeb tuby cant cuby ni rnii:

Laabiu riáldbiu icáabiu guiitsqui ne idzicábiu de sei ni guidyni.

Te pur laabiu gutybiu  
 ax cun riny xtenbiu ni bxíibiu  
 gudillybiu  
 pur irlalote bniety par gacdeb  
 xpiny Dios,  
 quit xi gónti xi diidx rueedeb, o  
 calí lo family,  
 o calí guidx, o xi lo nacionza  
 zádeb.

<sup>10</sup> Laabiu baanbiudeb tubyzi lo  
 guelrnabee xtenbiu  
 ne baanbiudeb de bxoz par  
 Xtdnì Dios,  
 chiy laadeb inabeeedeb lo  
 guichliu.

<sup>11</sup> Ziyya gunáa ne bindiaga rsee  
 zienguilliú de ángli iduibrondone  
 rut zu yallilzaacqui cun idapte  
 de manyqui ne de bingulqui.  
 Zienguilliú per zienguilliú de  
 ángliqui pur milydeny. <sup>12</sup> Chiy  
 quesentiand diip rniideny:  
 Corder ni gutyqui  
 riáldquipacny gapny guelrnabee,  
 riáldquipacny gapny de  
 guelnazaac,  
 guelnán, juers,  
 didxdo, diidx zaac ne  
 izubyaanny.

<sup>13</sup> Chiyru bindiaga rsee irate de  
 ni banchuu Dios, zecli de ni nuu  
 llayabaa, lo guichliu, láani guichliu  
 ne lo nisdoo, rniidengui:  
 Laany ni Zubny lo yallily xte  
 guelrnabee ne Corder xtenny,  
 par laadeny ná:  
 Didxdo, diidx zaac, guelrnabee  
 ne izubyaandeny iduibtiampte  
 ne par chazy.

<sup>14</sup> Chi bialo gunii de ni gunii ziy,  
 chiy idapte de many ni zuguaa ruy  
 gunii:

—iAmén!

Ne irate galdbitap de bingulqui  
 guzullibdeb par itodebny, laany ni  
 nabánnny iduibtiampte ne par chazy.

**6** Chiyru gunáa bdzicá  
 Corderqui primer seiqui,  
 ax zecpacza chi rnii guziuu ziy  
 bindiaga gunii tuby de manyqui:  
 —iQuedaa!

<sup>2</sup> Chiy bguíaa bdiacá tuby cabay  
 nguits, ne ni beebmi caab tuby arcu  
 xte flech. Ax cuáab tuby curon pur  
 abaanbi gan, chiyru bdiab par  
 zegaanyrub gan.

<sup>3</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rrop  
 seiqui ax bindiaga gunii ni rrop de  
 manyqui:

—iQuedaa!

<sup>4</sup> Chiy bdiacá tuby cabay xnia,  
 ne ni beebmi cuáab tuby spadroo  
 ne guelrnabee par idzicáb  
 guelnaldiulaaz lo guichliu te par  
 quinxusaa bniety.

<sup>5</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rion  
 seiqui, ax bindiaga gunii ni rion de  
 manyqui:

—iQuedaa!

Chiy bguíaa bdiacá tuby cabay  
 ngas, ne ni beebmi caab tuby  
 balanz laznaab. <sup>6</sup> Ax glay idapte  
 de manyqui bindiaga rsee tuby ni  
 gunii:

—Tuby litri trigu sacni tuby dxi  
 dziiny ne chon litri cebad pur tuby  
 dxi dziiny, per quit góntiu dány sity  
 ne vin.

<sup>7</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rac tap  
 seiqui, ax bindiaga gunii ni rac tap  
 de manyqui:

—iQuedaa!

<sup>8</sup> Chiy bguíaa bdiacá tuby cabay  
 ngats, ne ni beebmi lá Guelguty  
 chiy zanald ni lá Infierni. Ax  
 cuáadeb guelrnabee par quinxúdeb

iruldti iruld bniety guichliu.  
Nuudeb gatydeb pur guelrdildy, o  
pur gubiny, o pur de guelguidx, o  
pur de manydux ni nuu lo guichliu.

<sup>9</sup>Chi bdzicá Corderqui ni rac  
gaay seiqui, chiy gunáa dec nii  
tuby bcuu zuguaa de spírit xte de  
bniety ni gudinxúdeb pur causi  
reldilaazdeb ne guzutipnédeb  
xtiidx Dios. <sup>10</sup>Ax quesentiand diip  
rbixtiadeb rnideb:

—Dios, Dad ni rnabee, laabiu ni  
nábiu sant ne runbiu zec ni riáld,  
¿dzi xati gacldaabiu par gúnbui  
guelgurtisy cun de ni gudinxú  
dunni lo guichliu par quillydeb ni  
baandeb?

<sup>11</sup>Chiyru iratedeb cuáadeb tubyga  
lady nguits, ne gucdixtee lodeb dec  
icanuzicrudeb yalozi de saadeb, te  
pur rieedx gatyru de saadeb zec  
ni gutydeb, laadeb ni cayunzacdeb  
xmandad Dios.

<sup>12</sup>Chi bguíaa bdzicá Corderqui  
ni rac xoop seiqui, chiy guc tuby  
lluroo ne gubidx gucni ngas  
zepacza tuby lady ngas. Chiy  
bueen gucni xnia zec riny, <sup>13</sup>ne de  
balgui llayabaa biabdeni lo guichliu  
zec ni riab de higgaa lo yag hig  
pur tuby biroo. <sup>14</sup>Chiy gunitlo  
yabaa zec chi rduuiby tuby guuits,  
ax irate de dany ne de isla bchu  
lat. <sup>15</sup>Chiy de rey cun irateru de ni  
rnabee lo guichliu, ne de ni rnabee  
lo de suldad cun de ricu, ne de ni  
nap juers par irate, ne de esclav  
cun de ni quit ná esclav, iratedeb  
bcuatslodeb láani de cuev ne láani  
de guia ni ná láani de dany. <sup>16</sup>Chiy  
raipdeb de dany ne de guia:

—Gulxaat quian, gulcuatac dunni  
lo ni Zub lo yallily xte guelnabee

ne lo castigu xte Corder xtenny,  
<sup>17</sup>te pur abdziny dxi cuendroo ni  
gúndeny castigu ne, ¿túlesa güelaaz  
castiguqui?

**7** Chi gulull gunáa de cosqui,  
chiy gunáa tap de ángli  
zuguaadeny idap xquinte guichliu  
par cacuezdeny bi ni zá idap  
xquinte, te par quit ibíi bi lo  
guichliu, nicli lo nisdoo, nicli  
tuby yag quit izeesti. <sup>2</sup>Chiyru  
gunáa stuby ángli ni zá lad rut  
rlidiény gubidx, caany sei xte Dios  
ni rbeznabány. Ax quesentiand  
diip guninény idapte de ángliqui,  
laadeny ni acuáadeny guelnabee  
par gúndeny dány guichliu ne  
nisdoo, <sup>3</sup>raipny laadeny:

—Quit gúnti dány lo guichliu,  
nicli nisdoo, nicliza de yag, axtisy  
chi abialo bcuaan sei xte Xtiosni  
locua de xpinny.

<sup>4</sup>Ax bindiaga bélddeb cua seiqui  
locuani. Pur irate de bniety Israel,  
tuby gayuua cuarenta y cuatro  
milydeb cua seiqui locuani. <sup>5</sup>Te pur  
tsibtiop mily de ni zá lo xfamily  
Judá cua seiqui, chiy tsibtiop  
milyza de ni zá lo xfamily Rubén,  
tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily  
Gad, <sup>6</sup>tsibtiop milyza de ni zá lo  
xfamily Aser, tsibtiop milyza de  
ni zá lo xfamily Neftalí, tsibtiop  
milyza de ni zá lo xfamily Manasés,  
<sup>7</sup>chiy tsibtiop milyza de ni zá lo  
xfamily Simeón, tsibtiop milyza  
de ni zá lo xfamily Leví, tsibtiop  
milyza de ni zá lo xfamily Isacar,  
<sup>8</sup>tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily  
Zabulón, tsibtiop milyza de ni zá  
lo xfamily Gusé, ne tsibtiop milyza  
de ni zá lo xfamily Benjamín cua  
seiqui locuani.

<sup>9</sup>Chiguld ax gunáa zienguillíu bniety, per zienguilliúdeb axt niclí quit tu chalee ilab laadeb, zecli de ni zá iralote guidx, family, ne de iralote diidx, bniety iranezte, xte irate lo de naciony. Zuguaadeb nez lo yallily xte ni rnabee ne nez lo Corder xtenny. Nacudeb lady nguits ne caadeb ziny, <sup>10</sup>ax quesentiand diip rniideb:

Dunní rdxapní perdón pur  
Xtadní Dios  
ni Zub lo yallily xte guelnabee  
ne pur Corder xtenny.

<sup>11</sup>Chiy iduibrdonte rut zu yallilqui cun idapte de many ni zuguaa ruy ne irate galdbitap de bingul, iduibrdonte ruy zuguaa irate de ángli ax guzullibdeb nez lo yallily xte Dios axt guzu lodeb lo yiu par btodebny, <sup>12</sup>rniigadeb:

iAmén! Guelrnabee, juers,  
guelnán, didxdo, diidx zaac,  
guelrzubyaa ne xtiosten  
ná par Xtadní Dios iduibtiamp  
ne par chazy. Amén.

<sup>13</sup>Horqui tuby de galdbitap  
bingulqui gunabdiidx nare:  
—¿Tú de bnietqui ni nacu lady  
nguits, ne calí zádeb?

<sup>14</sup>Chiy cuabia lob:  
—Quit gántia, dad. Laabiu nánbiu.  
Ax guniib nare:  
—Laadebiy de bniety ni  
quesentiand guelzii gudeed, ne  
nguits xabdeb pur ni bsádeb  
laadeb xte de xtulddeb cun ríny  
xte Corder xte Dios. <sup>15</sup>Pur ningui,  
zuguaadeb nez lo yallily xte Dios,  
ax rdxí ne guxin cayundeb sirvi  
rut rbezny. Chiy laany ni Zubny lo  
yallilqui azuguanény laadeb, ax  
laany icualony laadeb. <sup>16</sup>Aquitru

chúuti dxi ildiaandeb, nicza  
quítru idxátideb nis, nicliza quítru  
izaaicquiti gubidx laadeb, ne  
aquitru xi guelnaldaati teeddeb.

<sup>17</sup>Te pur Corder ni zuguaa rut  
zuguaa yallily xte Dios, laany  
icualony laadeb zec ni rcualo tuby  
pastor de llífly, ax zenény laadeb  
rut rachy nis ni rguaad guelnabány.  
Chiy Dios, laany iraany ruu bsłodeb  
irate nis ni biindeb.

**8** Chi bdzicá Corderqui ni  
rac gadz seiqui, ax biacdxi  
llayabaa zecti midy hor. <sup>2</sup>Chiyru  
gunáa gadz de ángli ni zuguaa nez  
lo Dios, ax cuáadeny gadz trompet.  
<sup>3</sup>Chiy beed stuby ángli cun tuby  
bdzirgui de or, guzuldíny nez lo  
bcuu ax bdeed ni bdeed laany ziény  
guxaal par cuuny guxaalqui lo bcuu  
de or ni ná nez lo yallilaac zec  
xte tuby rey, te par tubylote yaipné  
guux xte guxaalqui de xtiidx irate  
xpiny Dios, de diidx ni rniideb chi  
rnaabdeb lony. <sup>4</sup>Chiy desde laznaa  
ángliqui bdiia guux xte guxaal cun  
de xtiidx de xpiny Dios, de diidx  
ni rniideb chi rnaabdeb lony, ax  
bieepni nez lo Dios. <sup>5</sup>Chiyru bcha  
ángliqui bdzirguiqui gui xte lo  
bcuuqui ax bslonyni lo guichliu.  
Chiy quesentiand gunii guziuu,  
gubi, bdiniia ne guc lluroo.

<sup>6</sup>Chiyru irate gadz de ángli ni caa  
gadz trompet, guzuguazaacdeny  
par icuidxdeny.

<sup>7</sup>Chi bcuidx tuby ángliqui  
trompet ni caany, biab guiallub lo  
guichliu nuuchni bal ne ríny. Chiy  
casi iruld guichliu guaaicqui cun de  
yag ne de guillagaa ni nuu loni.

<sup>8</sup>Chi bcuidx ni rrop ángliqui  
trompet ni caany, chiy lazu tuby

danyroo ni cacagui ná ni biab lo nisdoo, ax casi iruld nisdoo guctegacni ríny horqui.<sup>9</sup> Chiy casi iruld de many ni nabány lo nisdoo guty ne casi iruldza de barcu ni nuu lo nisdoo gunitlo.

<sup>10</sup>Chi bcuidx ni rion ángliqui trumpet ni caany, chiy biab tuby balguiroo ni cacagui, lo casi iruld de gueeu ni nuu ne casi iruldza de rut rachy nis biabni.<sup>11</sup> Balgui ni biabqui lá “Ajenjo” ne casi iruld de nisqui guc naldá ax ziény bniety guty pur ni guc naldá de nisqui.

<sup>12</sup>Chi bcuidx ni rac tap ángliqui trumpet ni caany, chiy bcay casi iruld gubidx, casi iruld bueen ne casi iruld de balgui. Ne cun casi irulldeni bcay ax ziyza casi iruldza dxi ne guxin quit nizieentidi.

<sup>13</sup>Lalzi caguíaa de cosqui, bindiaga zec chi rzu tuby bsia nez llayabaa. Chiy quesentiand diip bindiaga rsee tuby ángli rbixtiany:  
—iProb, per prob, per probza de ni nuu lo guichliu pur xchon trumpet ni rieedx icuidx xchon de ángli!

**9** Chi bcuidx ni rac gaay de ángliqui trumpet ni caany, chiy gunáa biab zec tuby balgui desde llayabaa axtqui lo guichliu, ne balqui cuáani liey par ixalni ruu bzia ni quitti xtini.<sup>2</sup> Chi bxalni ruu bziaqui quesentiand tuby guuxroo bdiia láanqui zec chi rdiia guux láani tuby gorniroo, axt btaagu guuxqui lo gubidx ne lo bi.<sup>3</sup> Ne láani guuxqui bdiia de langost ax briichdem lo guichliu, ne cuáadem guelrnabee par quidiadem zec ni rguidia de nilluby bniety lo guichliu.<sup>4</sup> Per quit guuti permis gunnédem xi gunnédem de

guillaa, nicli de yag nicliza irateru de cuangaa. De bniettisy ná par quidiadem, de bniety ni quit cá sei xte Dios locuadeb.<sup>5</sup> Per gati par quinxútidem bniety, sino que parzí teeddeb guelzii gaay búiu. Ne guelnayán xtendem ná zec chi rguidia tuby nilluby bniety.<sup>6</sup> Láani de dxiqui sguíly de bniety guelguty, per quit idxialtidebni. Scaazdeb gatydeb, per quit xo gaty tideb.

<sup>7</sup> De langostqui lazu de cabay ni achia lo guerr nádem, quiadem lazu de curon de or nuu, ne lodem ná lazu lo de bniety.<sup>8</sup> Chiy guichquiadem ná zec guichquia de gunaa, ne laidem ná zec lai de lióny.<sup>9</sup> Iduibte rulazdoodem duuuby lazu guiib, chiy xiildem rubi zec chi rubi rlluinné ziény de cabay de arred lo guerr.<sup>10</sup> Ne xbaandem ná lazu xbaan nilluby, ax cun punt xbaandem quidiadem. Cun xbaandem napdem juers par iteeddem bniety guelzii gaay búiu.<sup>11</sup> De langostqui nuu tuby ni rnabee laadem, ne ni rnabee laadem ná tuby ángli xte bindxab. Ángliqui cun diidx hebreo láb Abadón, chiy cun diidx griego láb Apolión, zelo diidxqui ni rlduull.

<sup>12</sup>Ziy rlull primer guelzii, chiyru zeed stiop guelzii irinqui.

<sup>13</sup> Chi bcuidx ni rac xoop de ángliqui trumpet ni caany, ax bindiaga rsee tuby ni gunii nez glay idapte de cach ni nuu idapxquinte bceu de or ni ná nez lo Dios.<sup>14</sup> Rsee ni bindiagaqui raipbi ni rac xoop de ángli ni caa trumpetqui:

—Quebdá idapte de ángli ni liiby ruu gueuroo ni lá Eufrates.

<sup>15</sup>Ziy xquel bdziny hor, bdziny dxi, bdziny búiu ne lo iz ni ná par ldá

idapte de ángliqui par quinxúdeny casi iruld binguichliu.<sup>16</sup> Ne nare bindiaga bélde ná de suldad xtendeny ni beeb cabay. Laadeb nádebe tiop gayuaa millón.

<sup>17</sup>Squé xquel gunáa de cabayqui cun de ni beeb laadem: De ni beeb de cabayqui iduibte rulazdoodeb daagu de guib culory xnia, azul ne ngats. Chiy quia de cabayqui ná zec quia de lióny, ne ruudem rdiia bal, guux ne azufri.<sup>18</sup> Parzi casi iruld binguichliu guty pur bal, pur guux ne pur azufri ni rdiia ruudem.<sup>19</sup> Cun ruu de cabayqui rguinxúdem bniety, chiy cun xbaandem rguidiiadem te pur punt xbaandem ná lazu quia de béeld.

<sup>20</sup>Per iraru de bniety ni quit guty pur de guelziqui, quit bsaantideb de mal ni rundeb. Quit bsaantideb ni rtodeb de bindxab ne de dios de or, de plat, de bronce, de dios de guia ne de bred, de dios ni quit xo yianloti nicli quit xo guindiagti ne nicliza quit xo sati.<sup>21</sup> Nicliza quit bsaantideb ni rguinxúdeb bniety, quit bsaantideb de dichab ni nández par rundeb mal bniety, quit bsaantideb de ni quit illiú ni carélddeb cun de ni quit rac chialdeb, ne quit bsaantideb guelgubaan xtendeb.

**10** Chiy gunáa stuby ángli ni quesentiand daan, zedyiatny llayabaa láani tuby zá ax nez quiandy nuu tuby liadzíny. Lony ná zec gubidx ne de niiny ná zec tiop bal ziuul,<sup>2</sup> ax caany tuby libri bichiin laznaany zullal loni. Chiy bzuny tuby niiny lad naldí lo nisdoo, chiy stuby niiny lad rbes bzuny lo guichliu.<sup>3</sup> Chiyru

quesentiand diip gurixtiany zec chi rbixtia tuby lióny, chi gurixtiany ax gunii gadz guiziuu. <sup>4</sup>Chi gulull gunii gadz guizuuqui, anicuáa ni gunii de guizuuqui, chiy bindiaga rsee tuby ni guniné nare desdi llayabaa, guniib:

—Quit icuaatiu ni gunii gadz de guizuuqui, te pur quit náti par gacbee de bnietni.

<sup>5</sup>Chiy ángli ni gunáa zuldí lo nisdoo ne lo guichliu bldesny naany lad naldí nez llayabaa,<sup>6</sup> ax baanny jurar pur ni nabány par chazy, laany ni banchuuny yabaa, guichliu, nisdoo, cun irate de ni nuu llayabaa, lo guichliu ne lo nisdoo dec aquít gacldaati gac ni teru gac.<sup>7</sup> Te pur chi icuidx ni rac gadz ángli trumpet ni caany chiy abdziny dxi ni gac zec ni ná xgab Dios, zec ni gudixteeny lo de profet ni run sirvi lony.

<sup>8</sup>Chiyru gubíi guniné ni guniné nare desde llayabaa, guniib:

—Quegüecáa libreen ni zullal lonii laznaa ángli ni zuldí lo nisdoo ne lo guichliu.

<sup>9</sup>Chiyru guaa rut zuguaa ángliqui, raipiany iniidxny libreenqui nare, ax guniiny nare:

—Cuáani chiy bquiinni. Láani ruu naxy iziieniuni zec dziny, per naldá yabni láaniu.

<sup>10</sup>Chiyru cuáa libreenqui laznaa ángliqui, ax bquiiniani. Láani ruua naxy bziieniani zec dziny, per chi gulull bquiiniani naldá biabni láania.<sup>11</sup> Chiy gucdixtee luua dec ná par quixterua lo de bniety ni rnii Dios gac cun zieny de naciony, de rey ne de guidx, quit xi gúnti xi diidx rueedeb.

**11** Chiyru bniidx ni bniidx nare tuby var ni rlliu par ica medid, guniib nare:

—Güesú, güecuua medid yadoo xte Dios ne bceu, chiy blab de ni cato Dios laniudooui. <sup>2</sup>Per quit iriixtiu loldedooqui te pur loldedooqui abeed Dios de bniety ni quit náti bniety Israel, laadeb ni iteeddeb de bniety Jerusalén guelzii par chon iz iruld. <sup>3</sup>Chiy nare ixiaalda tiop xpinnia ni inii pur nare. Iroptedeb gacudeb lady ngas, ne laadeb iniideb xtiidxa par chon iz iruld.

<sup>4</sup>Iropte de bnietqui laadebiy iropte de yag oliv ne iropte de candliery ni zu nez lo Xtadni Dios ni rnabee lo guichliu. <sup>5</sup>Belati chúu ni rcaaz xi gunné laadeb, láani ruudeb idia bal par quinxúdeb de ni rdxichnél laadeb. Ziy xquel gaty de ni rcaaz xi gunné laadeb. <sup>6</sup>Iropte de bnietqui napdeb guelrnabee par iseegudeb llayabaa par quit yab nisguia iduibte chon iz iruld ni güeedeb xtiidx Dios. Ne napzadeb guelrnabee par ichudeb nis gacni riny, chiy zeleeza inabeedeb guee irlote guelzii lo guichliu beldtix güelt ni rcaazdeb. <sup>7</sup>Per chi abialo zecti ni ná par iniideb xtiidx Dios, chiy tuby monstruo, tuby manydxab ni idia láani guiddy ni lazu quitti xtini, manyqui tildné laadeb ax zunmi gan lodeb ne sguinxum laadeb. <sup>8</sup>Chiy zaat xcuerpideb lo nez láani guidx Jerusalén rut gaty Xtaddeb Jesucrist lo cruzy, guidx ni a ná anre zecac Sodoma ne Egipto. <sup>9</sup>Ax irlote bniety ni ruee irlote diidx, bniety iranezte, bniety ni

zá irlote lo naciony sniádeb gáat xcuerpi de bnietqui lo nez chon dxi iruld, per quit isaantideb igaats de bnietqui. <sup>10</sup>Chiy de ni nabány lo guichliu, quesentiand saclaazdeb pur ni aguty de bnietqui. Ne de tant saclaazdeb axt sguaddeb xi iguaaddeb saadeb, te pur par laadeb quesentiand guelzii bteed iropte de bnietqui laadeb. <sup>11</sup>Per chi abialo chon dxi iruldqui, Dios sbánny de bnietqui ax zestedeb ne irate de ni iniá ziy quesentiand idxibdeb. <sup>12</sup>Chiyru quesentiand diip bíeny rsee tuby ni gunii desde llayabaa, raipbi iropte de bnietqui:

—Gulyaapy rurén.

Ax bieipydeb llayabaa láani tuby zá nez lo de ni rdxichnél laadeb.

<sup>13</sup>Horac ni bieipydeb llayabaa guc tuby lluroo ax zienzi yuu guribaan láani guidxqui ne gadz mily bniety gaty. Chiy irateru de ni quit gaty zecpaczaxnarul bdxibdeb, ax guniideb de diidx zaac par Dios ni rbez llayabaa. <sup>14</sup>Ziy rlull ni rrop guelzii, chiyru zéedgapac ni rion guelzii.

<sup>15</sup>Chi bcuidx ni rac gadz de ángliqui trumpet ni caany, chiy diipguilliú bíeny rsee de ni gunii llayabaa:

Abdziny dxi ni yáan irate guelrnabee xte lo guichliu laznaa Xtadni Dios ne Jesucrist ax laany inabeeny iduibti ampte ne par chazy.

<sup>16</sup>Chiyru irate galdbitap de bingul ni Zub lo de yallily nez lo Dios, guzullibdeb btodeb laany, <sup>17</sup>guniideb:

Xtadni Dios, laabiu ni napbiu irate guelrnabee

ne nábiu Dios anre ne desdī gulal.

Xtiosten laabiu pur ni acaliuubiu  
guelrnaberoo ni napbiu  
ax aguzulo canabeebiu.

<sup>18</sup> De binguichliu bdxiiichdeb,  
per abdziny dxi ni iliuubiu  
guelnadxiich xtenbiu.  
Abdziny dxi ni gúnbio  
guelgurtisy de binguty  
par ideedbui ni riáld icáa de  
xpinbiu ni bteed xtiidxbiu  
ne ni riáldza de ni reldilaaz  
xtiidxbiu.  
Abdziny dxi ni zecli de guroo  
ne de bichiin ni ráp didxdoo  
laabiu icáadeb ni riálddeb,  
chiy initlobiu de ni run mal lo  
guichliu.

<sup>19</sup> Chi gulull guniideb ziy, chiy  
bllal yudoo xte Dios llayabaa ax  
bíeny caj xte de promes ni baany  
Dios desde gulal. Chiy guzulo  
rdiniia, gubi, gunii guziuu, guc  
tuby lluroo ne biab tuby nisguallu  
broo.

**12** Chiyru guu tuby senyroo  
llayabaa. Bdiacá tuby  
bniety gunaa duuibbi gubidx, chiy  
zuniib lo bueen ax quiab nuu tuby  
curon ni guchuu cun tsibtiop  
balgui. <sup>2</sup>Bniety gunaaqui anuaab  
bdoo ax quesentiand rbixtiab  
racbi yiuub pur ni aidziny lliinbi  
guichliu. <sup>3</sup>Per chiy guu stuby seny  
llayabaa. Bdiacá tuby dragónroo,  
tuby many nialaaz culory xnia.  
Nuu gadz quiam, tsi xcachmi ne  
gadzza curon nuu quiam. <sup>4</sup>Chiy  
cun xbaanmi bzáaldmi casi iruld  
de balgui lo guichliu. Chiyru  
guzuguaam nez lo gunaaqui par  
gom lliinbi cuant idzinby guichliu.

<sup>5</sup>Bniety gunaaqui cuáab tuby  
nguiueen, ne laaby ná par inabeeby  
lo irate bniety cun tuby var guiib.  
Ax cuant gul bdooqui gubicáby lo  
xnanby, bdzinby rut rbez Dios, rut  
canabeeny. <sup>6</sup>Chiy bniety gunaaqui  
blluuinbi par nez lo guix nez rut ná  
púrzi yiubiz, rut abanzaac Dios par  
laab, rut gacbi guelnabány chon iz  
iruld.

<sup>7</sup>Ax gudilddeb llayabaa, ángli  
ni lá Miguely cun de saany  
gudildnédeny dragónqui cun de  
saam. <sup>8</sup>Per quit baanti manyqui  
gan cun de saam lo de ángliqui, ax  
aquitru xo nibeztim cun de saam  
llayabaa. <sup>9</sup>Ziy xquel bzáalddeny  
dragónqui lo guichliu cun de saam.  
Dragónqui laamiy béeld gulal ni lá  
Bindxab ne Satanás ni run engany  
irate bniety guichliu.

<sup>10</sup>Chiyru diipguillíu bindiaga rsee  
tuby ni gunii desdī llayabaa:

—Abdziny dxi ni bldá Dios dunni,  
abdziny guelrnabee xtenny ni  
inabeeby cun Jesucrist, te pur  
agubicá ni rbaaicqui xquej de sáan,  
laab ni rbaaicquibi xquejdeb lo  
Xtadni Dios rdxí ne guxin. <sup>11</sup>Ne  
de sáan baandeb gan pur ríny ni  
bxíi Corder xte Dios ne pur zec ni  
guniideb xa reldilaazdeb xtiidx Dios,  
quit bdxibtideb masqui niatydeb.

<sup>12</sup>Pur ningui, gulchuzaclaaz iratecti  
ni rbeztí llayabaa per, iprobzacti  
laat ni rbeztí lo guichliu ne lo  
nisdoo! Te pur abiat bindxab rut  
rbeztí, quesentiand cadxiichbi pur  
nánbi dec astuudxzy dxi ríian par  
laab.

<sup>13</sup>Chi guná dragónqui dec  
abiabmí lo guichliu, ax guzanaldmi  
bniety gunaa xnan bdooqui. <sup>14</sup>Chiy

bdeeddeb gunaaqui tiop xiilbi zec de xiily tuby bsiaroo par chalee sub nez lo béeldqui axtqui nez lo guix rut ná púrzi yiubiz, rut ná par gacbi guelnabány chon iz iruld. <sup>15</sup>Chiy guleruu dragónqui tuby gueeu nis par chanéni bniety gunaaqui. <sup>16</sup>Per bllal guichliu ax güéeni ibizte nis ni bdiia ruu dragónqui. Ziy xquel gucné guichliu gunaaqui. <sup>17</sup>Parzi quesentiand bdxichné dragónqui gunaaqui ax zetildnégacmí stuudx de ni zá lo xfamilbi, de ni rcuadiag xtiidx Dios ne zenuudeb xtiidx Jesucrist.

**13** Dragónqui güesuguaam ruu nisdoo. Chiy nare gunáa bdiia tuby monstruo láani nisdoo, tuby manydxab ni nuu gadz quiani, tsi xcachmí ne cad tuby xcachmí nuu tuby curon, chiy irate gadz quiam cá tuby diidx ni rsaclo Dios. <sup>2</sup>Monstruo ni gunáaquí lazu tuby tigrí nám, per niim ná zec nii os ne ruum ná zec ruu lióny. Chiy lo dragón ni güesuguaa ruu nisdooqui cuáa monstruoqui xlatmí rut inabeem ne guelnaberoo ni gapmi inabeem. <sup>3</sup>Tuby quia monstruoqui gunáa tuby herid ni lazu aquitru ibánytim, per biac heridqui parzi rdxalo irate binguichliu ax guzanalddeb monstruoqui. <sup>4</sup>Chiy btodeb dragón ni bdeed guelnabee monstruoqui ne ziyza btodeb monstruoqui, guniideb:

—¿Túlesa ná zec monstruoc, ne túlesa chalee tildné laam?

<sup>5</sup>Monstruoqui quesentiand guchuu ruum par izubyaam laam, ne iniim de mal diidx par Dios. Gúpmí guelnabee gúnmi ziy chon iz iruld. <sup>6</sup>Ax bsacлом Dios,

guniim de mal diidx pur laany, pur yadoo xtenny ne pur irate de ni rbez llayabaa. <sup>7</sup>Monstruoqui gúpmí permis gúnmi contri de xpiny Dios ne gúnmi gan lodeb. Ne gúpzacmi guelnabee par inabeem lo iralote bniety ni ruee iralote diidx, lo bniety iranezte, lo irate naciony. <sup>8</sup>Irate binguichliu ni quit cáti láni lo libri xte guelnabány desdi anste ni gurixti guichliu, lo libri xte Corder ni guty pur bniety, iratedebiy itodeb monstruoqui.

<sup>9</sup>De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag. <sup>10</sup>Ni ná par guiaagu, ziaagubi. Ne ni rguinxú cun spad, cun spadza gatybi. Pur ningui, de ni ná xpiny Dios quit náti par chaxaclaazdeb ne quit isaantideb ni reldilaazdeb Dios.

<sup>11</sup>Chiguld gunáazaca stuby irinqui monstruo ni bdiia láani guichliu. Nuu tiop xcachmí zec xcach llífly, per rseem ná zec rsee tuby dragón. <sup>12</sup>Ne guelnabeetiziac ni nap monstruo ni bdiacá lo nisdoo napzacmí ax pur laam bto de bniety guichliu monstruo ni bdiacá lo nisdoo, monstruo ni biac xte herid ni lazu aquitru nibánytim. <sup>13</sup>Chiy monstruo ni bdiacá láani guichliu ziyza runmí de milagriroo, axt releenabeem riab bal desde llayabaa axtqui lo guichliu nez lo de bniety. <sup>14</sup>Ziy xquel runmí engany de bniety guichliu pur de milagri ni runmí nez lo monstruo ni bdiacá lo nisdoo, ax rnabeem gunchuu de bniety guichliu tuby figur xte monstruo ni bdiacá lo nisdoo, monstruo ni gubány xte herid xte spad. <sup>15</sup>Ne monstruo ni bdiacá láani guichliu axt gúpmí guelnabee ideedmí guelnabány figur xte monstruo ni

bdiacá lo nisdoo, par inii figurqui ne quinxúy irate de ni quit rto figurqui. <sup>16</sup>Ziyza gunabee monstruo ni bdiacá láani guichliu irate bniety, zecli de guroo ne de bichiin, zecli de ricu ne de prob, zecli de esclav ne de ni quit ná esclav par ica tuby seny naadeb lad naldí o locuazadeb. <sup>17</sup>A ruteete quit tu chaleeti sii o itóoza belati quitydeb senyqui, ne senyqui ná lá monstruo o númbriza xtenmi.

<sup>18</sup>Ruré rquiiny guelnán. Bniety ni nap guelnán cuéetib xcuentdbi cun númbri xte monstruoqui, ne númbriqui ná seiscientos sesenta y seis. Cun númbriqui rdiacá dec lá tuby bniety guichliuy.

**14** Ziyza gunáa zuguaa Corder xte Dios quia dany ni lá Sión. Corderqui zuguanéy tuby gayuaa cuarenta y cuatro mily bniety, iratedeb cá lá Corderqui ne lá Xtadny locuadeb. <sup>2</sup>Chiy bindiaga gubi llayabaa zec chi rubi nisroo, o zec chi cuenzi juers rnii guzuiu, o zec chi rsez ziény bniety arpi. <sup>3</sup>Ne tuby cant cubiy cayuulddeb nez lo yallily rut zub ni rnabee ne nez lo idapte de many ni zuguaa ruy cun nez lo irate galdbitap de bingul. Ruteete quítru tu chaleeti iseed cantqui, sołtisy tuby gayuaa cuarenta y cuatro mily de bnietqui, laadeb ni guládeb lo de binguichliu. <sup>4</sup>Ne laadebiy de bniety nguiu ni quit tu gunaati bdxaadeb, nania gubánydeb, ax zanalddeb Corder xte Dios nez rattisy zény. Laadebiy ni aguládeb lo de binguichliu, ax zecpacza de primer cosech ni rené bniety lo Dios ziy nádeb nez lo Dios ne nez lo Corderqui. <sup>5</sup>Quit bétideb dixú, nania, naniadeb nez lo Dios.

<sup>6</sup>Chiyru gunáa stuby ángli ni candza yaa nez llayabaa cun tuby rson ni ná par iduibtiamp te par quixteenyni lo irate de ni rbez lo guichliu, quit xi gónti xi diidx rueedeb, o calí lo family, o calí guidx, o xi lo nacionza zádeb. <sup>7</sup>Ax diipguilliú gunii ángliqui:

—Guldxiby Dios, gulnii de diidx zaac par laany, te pur abdziny hor ni icáany cuend pur bniety. Gulto ni banchuu yabaa, guichliu, nisdoo ne de rut rachy nis.

<sup>8</sup>Chiy gunii stuby ángli:

—Abiab, abiab Babilonia te pur zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueeu ciudarooqui irate bniety guichliu par góndeb irlalote de ni quit illiú, irlalote de duldroo.

<sup>9</sup>Chiyru diipguilliú gunii ni rion ángliqui:

—Belati chúu ni ito monstruo ne figur xtenmi, ne isaanbi chúub seny xtenmi locuab o naab, <sup>10</sup>laab zíaldbi castiguroo xte Dios, quesentiand cuendroo gónnny castigu laab.

Ax sdeedbí guelzii láani bal rut cayaaicqui azufri nez lo de ángli xte Dios ne nez lo Corder xtenny. <sup>11</sup>Quit chúuti dxi ldull guelzii ni teedbí. Nicli rdxí nicliza guxin quit chúuti guelrzaaz par de ni rto monstruo ne figur xtenmi, o par de ni nuuza seny xtenmi. <sup>12</sup>Pur ningui, de ni ná xpiny Dios de ni rcuadiag xtiidxny ne reldilaazdeb Jesucrist, quit náti par chaxaclaazdeb.

<sup>13</sup>Ziyza bindiaga rsee tuby ni guniné nare desde llayabaa, guniib:

—Quebcuaa ni iniia liú: “Desdi anre xíclabaa de ni raty cun guelreldilaaz Jesucrist.”

Chiy gunii Spíritu Sant:  
“Didxldíquiy, te pur aizilaazdeb  
xte de guelzii ni gudeeddeb ax  
azénedeb guelgüen ni gucdeb.”

<sup>14</sup>Chiyru gunáa tuby zá nguits  
ne lo záqui zub lazu tuby bniety.  
Nuu tuby curon de or quiany ne  
caany tuby gozmi calo. <sup>15</sup>Chiy bdiia  
stuby ángli laniudoo ax diipguilliú  
guminény ni zub lo záqui, raipny  
laany:

—Queguluu gozmi xtenu, btiuu de  
guelnazaac xte lo guichliu, te pur  
aguyany ax aguld idopni.

<sup>16</sup>Chiy ni zub lo záqui bteedny  
gozmi xtenny lo guichliu ax btopny  
de guelnazaac xte lo guichliu.

<sup>17</sup>Chiyru bdiia stuby ángli  
laniudoo ni ná llayabaa, ziyza  
cazacny tuby gozmi calo. <sup>18</sup>Chiy  
nez lo bcuu bdiia stuby ángli ni nap  
guelrnabee par bal, ax quesentiand  
diip guminény ángli ni caa gozmi  
caloqui, raipny laany:

—Queguluu gozmi calo xtenu,  
btiuu de uv ni nuu lo guichliu, te  
pur aguyany ax aguld idopni.

<sup>19</sup>Chiyru bteed ángliqui gozmi  
xtenny lo guichliu ax btopny de uv  
xte lo guichliu. Chiy guluuny de  
uvqui rut ná par illii quiadengui,  
niy zelo rut nuu castigu xte Dios.  
<sup>20</sup>Ne ruxchu ciuda bllii quia de  
uvqui ax láani rut bllii quia de  
uvqui bdiia riny. Rinqui briichni  
lo guichliu zecti lo chon gayuua  
kilómetro, ne bieepni zecti axt nez  
ruu de cabay.

**15** Chiyru gunáa stuby  
senyroo llayabaa, tuby  
seny ni idxalocpac bniety: Gunáa  
gadz de ángli cun gadz guelzii. De  
guelziiqui ná lúltmi ni gac te pur

cun de guelziiqui, yalo gún Dios  
castigu xtenny.

<sup>2</sup>Ziyza gunáazaca zec chi ri  
nisdoo, per lazu tuby vidri culory  
xte bal. Chiy loqui zuguaa de ni  
baany gan lo monstruo, lo figur ne  
lo númbrí xtenmi, caadeb de arpi ni  
bdeed Dios laadeb. <sup>3</sup>Ax cayuuldde  
cant xte Moisés xpiny Dios ne cant  
xte Corder xte Dios, cantqui rnii:

Quesentiand guroo ne ni  
idxalocpac bniety de cos ni  
runbiu,

Xtadni Dios ni nap irate  
guelrnabee.

Xnezquipacni ne zecquipac ni  
riáld runbiu,  
laabiu ni rnabeebiu lo irate  
binguichliu.

<sup>4</sup> Ax, ¿túlesa quit idxiby laabiu?  
¿Túlesa quit inii de diidx zaac  
pur laabiu, Xtadni Dios?  
Laatisbiu nábiu sant  
ax irate bniety guichliu queed  
ito laabiu  
pur ni abliubiudeb dec  
xnezquini cayunbiu.

<sup>5</sup>Chi gulull gunáa ziy, chiyru  
gunáa bllal rut mazru nadá  
laniudoo xte Dios llayabaa. <sup>6</sup>Chiy  
laniudooqui bdiia gadz de ángli ni  
zedné gadz de guelzii: Nacudený  
lady nguits ni rcuabcháa, ax  
llii tuby cinturon de or nez  
rulazdoedeny. <sup>7</sup>Chiyru tuby de lo  
idapte de many ni zuguaa nez rut  
rbez Dios, bdeedmi de ángliqui  
tubyga cop de or ni dxaatec castigu  
xte Dios ni nabány iduibtiampete  
ne par chazy. <sup>8</sup>Chiy gudxatec  
yudooui guux xte guelrcuabcháa  
ne guelrnabee xte Dios. Quit tu  
nialeeti níiu laniudooqui axtisy chi

abialo guc irate gadz de guelzii ni zedné de ángliqui.

**16** Ax diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunii desdi laniudooui, raipny irate gadz de ángliqui:

—Gulchia, gulchaslo castigu xte Dios ni nuu láani gadz de copqui lo guichliu.

<sup>2</sup>Chiyru güe primer ángliqui, güeslony ni nuu láani xcopny lo guichliu. Ax irate de bniety ni nuu seny xte monstruoqui ne rtodeb figur xtenmi, bdiia tuby guídxuudx, tuby guíidx cuendroo tiixdeb.

<sup>3</sup>Chiy ni rrop ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo nisdoo. Ax gue nisdooui riny zec riny xte tuby binguty, ne irate de ni nabány lo nisdooui guty.

<sup>4</sup>Ni rion de ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo de gueeu nis ne de rut rachy nis ax guc de nisqui riny.

<sup>5</sup>Chiyru bindiaga gunii ángli ni rnabee de nisqui:

—Xnezquini cayunbiu zec ni cayunbiu de guelgurtisy xtenbiu, Xtadni Dios, laabiu ni nábiu sant ne Dios anre ne desde gulal. <sup>6</sup>Te pur de binguichliu bxídeb riny gudinxúdeb de xpínbui ne de profet ni rteed xtiidxbui. Ninguiy abdeedbiudeb riny par guéedeb, ne ziysi riálddeb.

<sup>7</sup>Ax nez lo bceu bindiaga rsee stuby ni gunii:

—Didxldíquiy, Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee. Xnezquini ne zecquípac ni riáld cayunbiu de guelgurtisy xtenbiu.

<sup>8</sup>Chiy ni rac tap de ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo gubidx par izaaicquini bniety

zeb bal. <sup>9</sup>Iratedeb guaaicquideb pur guelnaldaroo xte gubidx. Per nicli ziy quit bialaaztideb pur de xtulddeb, quit niniitideb de diidx zaac par Dios, lalza bsaclodebny, guniideb de mal diidx par laany ni rnabeeny lo de guelziiqui.

<sup>10</sup>Ni rac gaay ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo rut rbe monstruo ni canabee, ax bcay guichliu ne axtpaczraguaa de bniety ludxdeb pur guelzii ni cadeeddeb. <sup>11</sup>Per nicli ziy quit nisaantideb de mal ni rundeb, sino que pur de guelzii ne guíidx ni bdiia tiixdeb, ax guniideb de mal diidx par Dios ni rbez llayabaa.

<sup>12</sup>Ni rac xoop de ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo gueeu ni lá Eufrates ax gubiz nis láani gueeuqui. Ziy xquel bllal nez par teed de rey ni zá lad rut rldieny gubidx.

<sup>13</sup>Chiy guná dec ruu dragón, ruu monstruo ne ruu profet fals bdiia chon spírit mal ni ná lazu rran.

<sup>14</sup>Iyonte de spíritqui ná de spírit xte bindxab, ax rundeb de milagri, chiy redeb nez lo irate de rey xte lo guichliu par ichasaadeb laadeb te par tildnádeb Dios ni nap irate guelrnabee, dxi ni gueedny par gúnny gan lo iratedeb.

<sup>15</sup>Jesucrist guniiny:

—Gulchané cuend dec nare tuisqui idzinia zecpacza ni tuisqui rdziny tuby gubaan. Ax xíclabaa de ni canuu nare, de ni zuguaa altant chi idzinia te par quit yanxtiudeb zecpacza chi rgáa tuby bniety zellulbi.

<sup>16</sup>De spírit malqui bchasaadeb irate de rey xte lo guichliu tuby lat rut lá cun diidx hebreo, Armagedón.

<sup>17</sup> Chiyru ni rac gadz de ángli qui bslony ni nuu láani xcopny lo bi, ax desde laniudoo ni ná llabayaa nez rut zu yallily xte ni rnabee, diipguilliú bíeny rsee tuby ni gunii:

—Abialo guc ni ná par gac.

<sup>18</sup> Chiy guzulo rdiniia, gubi, gunii guziuu ne guc tuby lluroo, tuby llu cuendroo ni gady chúuti dxi gac desdi chi guzulo nuu bniety lo guichliu, te pur llutisqui ná mazrupac lluroo. <sup>19</sup> Ax gurez ciudarooqui gucni par chon ldaa, chiy iduibte lo guichliu guribaan de ciuda ne de guidx. Ne Dios quit bianlaaztiny Babilonia par isiáldny ciudarooqui castiguroo xtenny.

<sup>20</sup> Chiy gunitlo irate de isla ne de dany. <sup>21</sup> Ziyza biab guiallub quia de bniety guichliu, ne cad tuby de guiallubqui náa zecti cuarent kily. Ax bsaclo de bniety Dios, guniideb de mal diidx par laany pur guelziqui, te pur quesentiand cuendroo guc guiallubqui.

**17** Chiy lo gadz de ángli ni caa gadz de copqui, tubyny bedniiny nare:

—Quedaa te iliuua liú castigu ni riáld gunaadxbab ni Zub lo nisroo, <sup>2</sup>laab ni bdxaab de rey xte lo guichliu, ne zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueeubi de bniety guichliu cun de ni quit illiú xtenbi.

<sup>3</sup> Chiyru pur spírit güené ángli qui nare nez lo guiix rut ná púrzi yiubiz. Ruy gunáa tuby gunaa beebei tuby monstruo xnia, chiy iduibte tiixmi cá de diidx mal par Dios, ne gadz quiam cun tsi xcachmi nuu. <sup>4</sup> Gunaaqui ax nacubi lady culory murad ne xnia, zuchuub

cun púrzi or ne de guiabnii ni sac guyally cun de perli. Chiy caab tuby cop de or ni dxaatec de mal ne de ni quit illiú ni runbi. <sup>5</sup> Locuab ax cá tuby letrer ni quit tu racbeeti xi zeloy, letrerqui rnii: BABILONIA, CIUDAROOQUI NÁ XNAN DE GUNAADXBAB NE XNAN IRATE DE NI QUIT ILLIÚ NI RAC LO GUICHLIU. <sup>6</sup> Chiyru gucbiaa dec rzuz gunaaqui pur riny xte de xpiny Dios, pur riny xte de bniety ni guty pur ni beedebe xtiidx Jesucrist. Ax quesentiand bdxaluaa chi gunáa ziy. <sup>7</sup> Chiy gunii ángli qui nare:

—¿Xínii cuenzi rdxaloo? Nare quixtiia loo xi zelo gunaa ni gunóoqui ne monstruo ni beebei, laam ni nuu gadz quiam ne tsi xcachmi. <sup>8</sup> Monstruo ni gunóoqui, laamiy gubánymi gulalqui, per anre quit nabántim. Per teru idiacám láani guiddy ni lazu quitti xtini anste ni nitlom par chazy. Ne de ni rbez lo guichliu, de bniety ni quit cá láni lo libri xte guelnabáy desde anste ni gurixti guichliu, laadeb sdxalodeb chi iniádeb monstruo ni gubány gulalqui, laam ni quit nabántim anre, per teru queedmi.

<sup>9</sup> 'Rurén rquiiny guelnán. Gadz quia monstruoqui zeloy gadz quia de lóm rut Zub gunaaqui <sup>10</sup>ne ziyza zelozaqueiy gadz de rey. Gaay de reyqui agudeed gunabeedeb, ni rac xoobpi ná ni canabee anre. Chiy teru inabee ni rac gadzbi, per quit cuenzi xchiti inabeeb. <sup>11</sup> Ne monstruo ni gubány gulalqui, laam ni quit nabántim anre, laam gacmi ni rac xon rey, per lagac tuby de gadz reyqui gac ni rac xon reyqui.

Chiyru ayáldmi rut riáldmi castigu par chazy.

<sup>12</sup>Tsi de cach ni gunóoqui zeloy tsi de rey ni gady sulo inabeeeti. Per chi icáadeb guelrnabeequi, quit cuenzi xchiti inabeeedeb cun monstruoqui. <sup>13</sup>Ne irate tsi reyqui sdxadiidxdeb par gúndeb guelgurtisy ne inabeeedeb zectisy ni inabee monstruoqui laadeb, <sup>14</sup>ax sdildnédeb Corder xte Dios. Per zun Corderqui gan lodeb te pur laany nán y Dad lo irate de dad ne Rey lo irate de rey. Chiy de ni nuu xlad Corderqui, laadebiy de bniety ni baany cuend xtiidx Dios, de bniety ni a ná par laany ne guldípacdeb zenuudeb xnez Dios.

<sup>15</sup>Ziya gunii ángliqui nare:

—De nis ni gunóo rut Zub gunaadxbabqui niy zelo iralote bniety ni ruee iralote diidx, bniety iranezte, bniety ni zá iralote lo naciony. <sup>16</sup>Chiy monstruo cun tsi xcachmi ni gunóo, sdxichnéddeb gunaadxbabqui, sbélaazdeb laab, sáandeb laab zellulbí, squiindeb xpelbí ne saaicquideb laab par nitlotecbi. <sup>17</sup>Dios sguaadny irate tsi de reyqui xgab par gúndeb ni rcaazny gac. Sdxadiidxdeb par inabeeedeb zectisy ni inabee monstruoqui laadeb, axtisy yalo gac ni gunii Dios gac. <sup>18</sup>Ne gunaa ni gunóoqui laabiy ciudaro ni rnabee lo de rey xte lo guichliu.

**18** Chi bialo gunáa de cosqui, chiyru gunáa stuby ángli ni zedyiat llayabaa. Quesentiand napny guelrnabee ne guelrcuabcháa xtenny bzieeny iduibte lo guichliu, <sup>2</sup>ax diipguilliú rbixtiany, rniiny:

—Abiab, abiab Babilonia, a ná ciudaroqui zec liz de bindxab, zec liz iralote de spírit mal, zec liz iralote de many ni rzu, de manydxab ni rbixlaaz bniety. <sup>3</sup>Te pur zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueeu ciudaroqui irate bniety guichliu par gúndeb iralote de ni quit illiú, iralote de duldroo. Ne de rey xte lo guichliu abaandeb de ni quit illiúqui cun ciudaqui, ax de ni run negocy lo guichliu abiac ricudeb pur iraloiralote de ni quit illiú ni rac ruy.

<sup>4</sup>Chiyru bindiaga rsee stuby ni gunii desde llayabaa:

—Guldiia láani ciudac, de xpinnia, te par quit néza laat guuchtí lo de duld ni rac rúc ne par quit teedzacti de guelzii ni teed ciudac. <sup>5</sup>Te pur zecpacza tuby muntony ni rdziny axt yabaa ziy zienguilliú de xtuld ciudac, ax quit yianlaazti Dios de malqui. <sup>6</sup>Laat de ángli, gulganyé ciudac zec ni bannéni stuby de bniety, gulgaany pur quillyni castigu xtenni tiop zecti ni bannéni stuby de bniety ne gulteedni guelzii tiop zecti ni bteedni stuby de bniety. <sup>7</sup>Gulteed ciudac guelzii nalas zecti ni guazaclazni baanni de ni quit illiú xtenni, ne zecti ni baanni xgab guniini: “Nare zuba rurén zec tuby reina, gati viudti nare ni cliza quit chúuti dxi chúua nalas.”

<sup>8</sup>Pur ningui, tubyzi dxi idxasaa de guelzii par cuidaqui, zeclí guelguty, guelnalas ne gubiny, chiyru chaaicquini cun bal. Te pur guroo ná guelrnabee xte Xtradni Dios ni gún castigu ciudaqui.

<sup>9</sup>Ne de rey xte lo guichliu ni guzaclaaz baany de ni quit illiú cun ciudaqui, laadeb zuundeb ne nalam guelzii iziendeb chi iniádeb guux ni cayaaicquini. <sup>10</sup>Chiy zit suguaadeb pur ni rdxibdeb castigu ni cadeedni, ax iniideb:

—iProbzacu, probzacu Babilonia, ciudaroo ni gúp juers par irate! Te pur tibyratsi bdziny castigu par liú.

<sup>11</sup>De ni run negocy lo guichliu ziyya zuundeb ne nalam guelzii iziendeb pur ciudaqui, te pur aquitru ni sii irate ni rtóodeb: <sup>12</sup>zecli or, plat, de guia zaac, de perli, de lady zaac, lady sed culory murad ne xnia, zecliza irlote de bred ni rldianaxy ne zecliza irlote de cos ni gucchuu cun de bred zaac, cun bronce, cun guiib, cun mármol ne marfil. <sup>13</sup>Ziyya aquit xo itóotideb canel ne irloteru ni rldianaxy, aquit xo itóotideb guxaal, mirra, de perfum, vin, sity de oliv, de harin zaac, trigu, de góun, llíly, cabay, arred ne nicliza aquit xo itóotideb de bniety ni ná esclav. <sup>14</sup>Ax zaipdeb ciudaqui:

—iAquitru naptiu de guelnazaac ni quesentiand bdxalaazu, par chazy abnittecu zec ni gubániu cun irate de ni nazaac ni gíppu!

<sup>15</sup>Irate de biny negocyqui, laadeb ni gúcdeb ricu pur ciudaqui, zit suguaadeb pur ni rdxibdeb castigu ni cadeedni. Zuundeb, nalam guelzii iziendeb <sup>16</sup>ax iniideb:

—iProb, probza ciudaroo! Laany ni guzuchuuni cun de lady zaac, de lady culory murad ne xnia, laany ni guzuchuuni cun or, cun perli ne cun de guia zaac <sup>17</sup>te pur, itibyratsi gunitlo irate de guelnazaacqui!

Irate de ni re láani barcu, ziyya irate de capitán xte de barcu, irate de marinier ne irateru de ni run dziiny lo nisdoo, zit guzudxideb <sup>18</sup>chi gunádeb guux ni cayaaicqui ciudaqui, ax gurixtiadeb:

—¿Gúclesa guu tuby ciuda saa ciudarooc?

<sup>19</sup>Chiy bslodeb yiu quiadeb, ruundeb ne nalam guelzii bziiendeb ax guniideb:

—iProb! Probza ciudaroo rut biac ricu irate de biny negocy ni nap barcu pur guelricu xte ciudaqui te pur, itibyratsi gunitloni!

<sup>20</sup>Chiyru bífeny rsee ni gunii:

—Per laat ni rbeztí llayabaa, laat de apóstol, de profet ne irateru de ni ná xpíny Dios, gulsaclaaz zec ni cadeed ciudaqui te pur ziy xquel cayun Dios guelgurtisy xtensi pur ni banné ciudaqui laat.

<sup>21</sup>Chiyru tuby ángli ni quesentiand daan, bldesny tuby guiaroo, lazu tuby guia xte mulin ax bcuaanyni lo nisdoo, guniigany:

—Zec ni bcuaá guiac cun gan, ziy xquel cuendroo teed ciudaroo Babilonia, ax aquitru tu iniáti Babilonia stuby. <sup>22</sup>Aquitru ibíti yíany ni rzez de arpi, ni rcuidx de muisqui, de flaut ne de trumpet ladnez xtensi. Aquitru tu bnietti góun dziiny ruy, nicli ruid xte mulin aquitru yíanti ruy. <sup>23</sup>Aquitru chúuti dxi yíany bcháa xte de bal ni rcagui láani liz de bniety láani ciudaqui, aquitru xi guelguchaati, aquitru xi saati gac ruy. Irate de biny negocy xte láani ciudaqui púrpac binroo gúcdeb lo guichliu, ne ciudaqui baanni engany irate de naciony cun de ni quit illiú xtensi.

<sup>24</sup>Chiy ziyza láani ciudaqui gudinxúdeb de bniety ni rteed xtiidx Dios, de bniety ni reldilaaz Dios, ne pur causiza ciudaqui gudinxúdeb irateru de ni aguty lo guichliu.

**19** Chi gudeed gunáa ne bindiaga ziy, chiyru diipguilliú bindiaga rsee zienguilliú de ni canii llayabaa, laadeb rniideb:  
—iXtiosten Dios! Pur Xtradni Dios zéed perdón, didxdoon ne guelrnabee.

<sup>2</sup> Te pur laany guldípacny ne xnezzacny runny guelgurtisy, absiáldny castigu gunaadxbab ni gulugueeu de bniety guichliu cun de mal xtenbi.  
Abaany Dios guelgurtisy cun laab par gudillybí ni gudinxúdeb de xpinny.

<sup>3</sup> Chiy gubíi bindiaga guniideb stuby:  
—iXtiosten Dios! Quit chíuti dxi yiuu guux ni cayaaicqui guídxqui.

<sup>4</sup> Ax irate galdbitap de bingul cun idapte de many ni nabányqui guzullibdeb nez lo yallily xte Dios rut Zubny canabeeny par btodebny, guniideb:  
—iXtiosten Dios! iDe diidx zaac ná par laany!

<sup>5</sup> Chiy nez rut zu yallilqui bindiaga rsee tuby ni gunii:  
Iratecti zecli de guroo ne de bichiin gulzubyaa Xtradni Dios, laat ni runti sirví lony ne rápti didxdoony.

<sup>6</sup> Ziyza bindiaga zec chi ríeny rsee bniety guilliú, o zec chi rubi de nisroo, o zec chi cuenzi juers rnii de guizuu, rniideny:

iXtiosten Dios! Te pur acanabee Xtradni Dios, laany ni napny irate guelrnabee.

<sup>7</sup> Anre gultoo izaclaaazni, per quesentiand izaclaaazni ne izubaanny.

Te pur abdziny dxi ni guchnaa Corder xte Dios ne ni gac chialny azuchuub,

<sup>8</sup> nacubi lady zaac, nguits, nania ne rcuabcháa.

Te pur lady nguitsqui zelo de cos güen ni baany de xpiny Dios.

<sup>9</sup> Chiy gunii ángli nare:  
—Quebcuaa: “Dichos de ni ná par queed saa xte Corder xte Dios.”

Ne guniiza ángliqui:  
—Ninguide ná didxldí xte Dios.  
<sup>10</sup> Ax guzullibia nez lo ángliqui par ituaany, per laany guniiny nare:  
—Quit runu zeec. Te pur nare zectiziac liú, mandadzi cadxanni xte Dios, zectiziac iraru de soo ni guldípac run cuend xtiidx Jesús. Bto Dios.

Te pur, pur Jesús zéed irate ni rnii de ni rnii xtiidx Dios.

<sup>11</sup> Chiyru gunáa zullal llayabaa ax gunáa tuby cabay nguits. Chiy ni beebmi lá ni Rzuub xtiidxny ne ni Guldípac, pur ni xnezpacni runny guelgurtisy ne de guerr xtenny.

<sup>12</sup> De bslony rcuabcháa zec bal ne zieny de curon nuu quiany. Chiy tuby latny cá lá tuby ni quit tu racbeeti, laatisny nánny xi zeloy.

<sup>13</sup> Ne dibyrintec xabny, ax lány: XTIIDX DIOS. <sup>14</sup> Chiy de xsuldadny xte llayabaa zanaldebn y beebdeb de cabay nguits, nacudeb de lady zaac nguits ne nania. <sup>15</sup> Ruuny rdiia tuby spad ni quesentiand cá lonii, cun spadqui gúnny castigu

bínguichliu, ne cun var guiib inabeeny laadeb. Zecpacza ni raapy bniety quia uv par rllii quiani, ziy isiáldny laadeb castiguroo ni zéed pur Dios ni nap irate guelrnabee.  
**16** Lo xcapny cun cuee cuudyny cá de diidx ni rnii: REY NI RNABEE LO DE REY NE DAD NI RNABEE LO DE DAD.

**17** Chiyru gunáa tuby ángli zuldí lo gubidx, quesentiand diip rbixtiany, rbindxny de many ni candza nez llayabaa, raipny laadem:

—Gultaa, guldzasaa rut iniidx Dios laat ni got zecpaczaxnarul,  
**18** zecli beel xte de rey, xte de capitán, xte de biny ni quit tu runti gan lonii, zecliza beel xte de cabay, xte de ni beeb laadem, beel xte irate biny, zecli xte de esclav ne xte de ni quit ná esclav, zecli xte de guroo ne de bichiin.

**19** Chiy gunáa monstruo cun de rey xte lo guichliu ne de suldad xtendeb, adxasaadeb par tildnédeb ni beeb cabay nguitsqui cun de suldad xtenny. **20** Per laadeb gunazdeb monstruoqui cun profet fals ni run de milagri nez lo monstruoqui. Ne pur de milagriqui baanbi engany de ni guu seny xte monstruoqui ne btodeb figur xtenmi. Ax monstruo cun profet falsqui, iropetedeb dibynabánydeb bcuaadeb laadeb lo bal rut cayaaicqui azufri. **21** Chiy irateru de xpiny monstruoqui gutydeb pur spad ni rdia ruu ni beeb cabay nguitsqui, ax gudo de many llayabaa laadeb, axt bialdem xpeeldeb.

**20** Chiyru gunáa zedyiat tuby ángli llayabaa, caany

liey xte ruu bzia ni quitti xtini ne caazacny tuby cadenroo laznaany.

**2** Ax gunazny dragón, béeld gulal ni lá Bindxbab ne Satanás, bldiibniy cun cadenqui par tuby mily iz.

**3** Chiy bzáaldniy láani bzia ni quitti xtini qui ax bsegudziisny ruu bziaqui par quítru gúniy engany bniety guichliu axtisy chi abialo tuby mily iz, chiyru idiiangui láanqui duudx.

**4** Chiy gunáa de yallilzaac saa xte de rey, loqui Zub de ni acuáa guelrnabee par gúndeb guelgurtisy. Ziyza gunáazaca de spírit xte de bniety ni gurúu quiani pur ni btiichdeb xtiidx Dios ne irate ni nández pur Jesús. Laadeb quit nitotideb monstruo nicliza figur xtenmi, ne nicliza quit nisaantideb níudeb seny xtenmi locuadeb o naadeb. Ax gunáa gubíi gubánydeb stuby, chiy gunabeedeb cun Crist tuby mily iz. **5** Niy ná primer güelt ni ibány de bíngutu, per irarú de bíngutu quítgá ibánytideb axtisy chi abialo tuby mily izqui. **6** iXíclabaa de ni ibány nidootequi! Laadeb ananiadeb nez lo Dios ax aquit yáldtideb ni rrop guelgutu, sino que laadeb gacdeb de bxoz xte Dios ne xte Crist ax inabeedeb cun laany tuby mily izqui.

**7** Chi abialo tuby mily izqui, chiyru idia Satanás rut niaagubí

**8** par gúnbi engany bniety iduibgabiite lo guichliu. Zunbi engany Gog ne Magog par ichasaadeb de xpíndeb gúndeb guerr. Ne quesentiand zienguillíú gacdeb zecpacza yiully xte ruu nisdoo. **9** Iranez iranezte zádeb, idxasaadeb iduibrdonte rut ri de

xpiny Dios ne iduibrdonte guídx ni rcaazny. Per laany desde llayabaa ixiaaldny bal ni izaaicqui de binqui axtisy idedeb. <sup>10</sup>Chiy bindxab ni baany engany laadeb chúu lo bal rut cayaaicqui azufri, rut anuu monstruo cun profet falsqui, rut aquítru chúuti dxi idiiadeb ne rut teeddeb guelzii rdxí ne guxin.

<sup>11</sup>Chiyru gunáa tuby yallily saa xte tuby rey, tuby yallilroo culory nguits. Loqui Zub tuby ni Zub ax nez lony gubicá guichliu ne yabaa, gunitlotecdeni. <sup>12</sup>Chiy gunáa dec nez lo yallilqui rut Zub Dios, ruy zuguaa de binguty, zecli de guroo ne de bichiin. Ax bllal lo de libri, ne bllalza lo stuby libri ni lá libri xte guelnabány. Chiyru baany Dios guelgurtisy cun de binguty qui segün cá lo de libri qui xi de baandeb. <sup>13</sup>Guelguty bdziib de binguty xtenbi, ziyza nisdoo bdziizacni de binguty xtenni, ne de binguty ni nuu rut canuudeb idziny dxi ni ideeddeb cuend Dios, ziyza gubiizacdeb ruy par baany Dios guelgurtisy xtenny bsiáldny laadeb segün ni baandeb. <sup>14</sup>Chiyru guelguty cun rut guu de binguty qui cuanuudeb idziny dxi ni ideeddeb cuend Dios, iropedengui guu lo bal, ne balquiy ná ni rrop guelguty. <sup>15</sup>Ax lo balqui biáldza de ni quit cá láni lo libri xte guelnabány.

**21** Chi gulull gunáa de cosqui, chiyru gunáa tuby yabaa cuby cun tuby guichliu cuby, te pur yabaa ne guichliu ni guu gulo aquitideni, ni cliza nisdoo. <sup>2</sup>Chiy gunáa Jerusalén cuby, guidxroo xte Dios zedyiatni llayabaa xte Dios. Quesentiand zuchuuni zec chi

azuchuu tuby dxaap par aguchnaab ni gac chialbi. <sup>3</sup>Ax diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunii nez rut zu yallily xte Dios:

—Arbez Dios gray bniety. Laany ibanyén y laadeb ne laadeb gacdeb de xpinny, chiy laany suguanén y laadeb gacny Xtiosdeb. <sup>4</sup>Laany iraany ruu bslodeb de nis ni biindeb, ax aquítru chúuti guelraty, guelruun, guelnalas ne guelzii, te pur irate de cos ni guu gulo agudeed.

<sup>5</sup>Chiy laany ni Zubny lo yallilqui guniiny:

—Irate cayuna cuby.

Ziya guniizacny nare:

—Bcuua de diidxré, te pur laani náni didxldí ni riáld chaldilaaz bniety.

<sup>6</sup>Ne guniizacny naa:

—Aguc ni ná par gac. Nare naa zec A ne Z, te pur naretizia rnabia desdi gulo ne par chazy. Elqui ni rdxá nis, nare ideedab nis ni rachy rut rachy nis xte guelnabány ne iguaadziani. <sup>7</sup>Bniety ni gún gan lo duld, zíaldbi irate de cosqui. Ne nare gaca Dios xtenbi, chiy laab gacbi lliinia. <sup>8</sup>Per de ni rdxiby sutipnédeb ni reldilaazdeb nare, de ni quit reldilaaz nare, de ni rdxalaaz run púrzi ni ná mal, de ni rguinxú bniety, de ni nabány ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, de ni nán dichab par rundeb mal bniety, de ni rto de ni rliodeb ná dios, ne irate de ni ruee dixú, zíaldddeb lo bal rut cayaaicqui azufri, balquiy ná ni rrop guelguty.

<sup>9</sup>Chiyru lo ira gadz de ángli ni caa gadz de cop ni dxa gadz de guelzii ni ná lúltmi, tuby de

ángliqui beedny rut zuguaa, ax guniiny nare:

—Quedaa, te iliuua liú dxaap ni gac chial Corder xte Dios.

<sup>10</sup>Chiy pur Spírit güené ángliqui nare quia tuby danyroo, quia tuby dany yaa. Ruy bliuuny nare Jerusalén, guidxroo xte Dios zedyiatni llayabaa xte Dios.

<sup>11</sup>Rcuabcháani pur guelrcuabcháa xte Dios. Ne guelrcuabcháaqui ná zec guelrcuabcháa xte tuby guia ni quesentiand sac, zec guiabnii ni lá jaspe, nania naniani zec tuby vidri. <sup>12</sup>Iduibrdonte guidxqui ná tuby pader roo, tuby pader yaa cun tsibtiop puert, ne cad ruu tuby puertqui zuguaa tuby ángli. Chiy lo de puertqui cá zec ni lá irate tsibtiop cuaa de bniety Israel, tubyga lo de puertqui cá zec ni lá tuby cuadeb. <sup>13</sup>Chon puertqui ná lad rut rldieny gubidx, chonza puertqui ná lad nort ne chonza puertqui ná lad sur. <sup>14</sup>Chiy cun tsibtiop guia ná cimient xte paderqui, ne lo de guiaqui cá lá irate tsibtiop de apóstol xte Corder xte Dios.

<sup>15</sup>Ángli ni guniné nare caany tuby var de or par ícuaany medid guidxqui cun de puert ne paderqui. <sup>16</sup>Guidxqui cuadrad náni, zectiziac xquel ziulni ziytiziacza xinni. Ángliqui bcuaany medidni cun var de or ni caany, ax xmedidni ná tiop mily tiop gayuaa kilómetro, zecli xquel ziulni, xquel yaani ne xquel xinni. <sup>17</sup>Chiyru bcuáab medid paderqui, ax paderqui yaani sesenta y cuatri metri segúñ xmedid bniety guichliu zec ni briix ángliquini.

<sup>18</sup>Paderqui guchuuni cun guia ni lá jaspe, chiy guidxqui púrzi de or náni, zecpacza tuby vidri ni nania náni. <sup>19</sup>De guia ni ná cimient xte paderqui zuchuuni cun iralote de guia ni sac. Primer guiaqui zuchuu cun guia ni lá jaspe, ni rrop guiaqui zuchuu cun guia ni lá zafiro, ni rion guiaqui zuchuu cun guia ni lá ágata, ni rac tap guiaqui zuchuu cun guia ni lá esmeralda, <sup>20</sup>ni rac gaay guiaqui zuchuu cun guia ni lá ónice, ni rac xoop guiaqui zuchuu cun guia ni lá cornalina, ni rac gadz guiaqui zuchuu cun guia ni lá crisólito, ni rac xon guiaqui zuchuu cun guia ni lá berilo, ni rac gaa guiaqui zuchuu cun guia ni lá topacio, ni rac tsí guiaqui zuchuu cun guia ni lá crisoprasa, ni rac tsibtuby guiaqui zuchuu cun guia ni lá jacinto, ne ni rac tsibtiop guiaqui zuchuu cun guia ni lá amatista. <sup>21</sup>Chiy irate tsibtiop puert xte guidxqui guchuuni cun tsibtiop perlí, tubyga perlí ná tuby puert. Ne nezroo ni ná glay guidxqui púrzi de or náni, zecpacza tuby vidri ni ríeny axt stuby ladni náni.

<sup>22</sup>Nic tuby yudoo quit gunáatia láani guidxqui te pur Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee cun Corder xtenny, laadeny nádeny yudoo par guidxqui. <sup>23</sup>Ne láani guidxqui quit rquiinti izieeny gubidx nicliza bueen, te pur guelrcuabcháa xte Dios ne xte Corder xtenny ná ni izieeny ruy. <sup>24</sup>Bniety iranezte icandzá lo bieenqui, laadeb ni anádeb perdón. Chiy de rey xte lo guichliu zednédeb de guelnasaa xtendeb par guidxqui. <sup>25</sup>De puert xte guidxqui quit chúuti chi

idxiideni rdxí, ne ruy quit chúuti guxin. <sup>26</sup>Irate de guelnasaa, de guelgüen xte de bniety iranezte idziny guidxqui. <sup>27</sup>Per quit chúuti dxi yiu ni nadxab láani guidxqui ni cliza bniety ni run de ni quit illiú ni cliza ni run engany, sino que de ni cázy láani lo libri xte guelnabáy ni nap Corder xte Dios, laazdeb yiudeb láani guidxqui.

**22** Ziyza bliuza ángliqui nare tuby gueeu nis ni rguaad guelnabáy, nania naniani zecpacza yaguan. Nisqui rdianti rut zu yallily xte Dios ne xte Corder, <sup>2</sup>ax cancaante lo nezroo ni ná glay guidxqui zéni. Iruld iruldti nezqui ná gueeuqui, chiy iroplate gueeuqui Zub yag xte guelnabáy ni rca tsibtioplo frut lonii, gazubbíute rchu frut ni rca loni. Ne de bldag xte yagqui illiú par gacdaan bniety. <sup>3</sup>Ruy aquitru xi manti chúu, Dios cun Corder xtenny cuez lo yallily xtenny láani guidxqui, chiy ito de xpinny laany. <sup>4</sup>Ax ruyguiy iniádeb lo Dios, laadeb ni a cá lány locuadeb. <sup>5</sup>Ruy aquitru guxin, aquit rquiinti bal ni cliza gubidx te pur Xtdnì Dios ná ni izieeny ruy, ax par chazy acanabeedeb cun laany.

<sup>6</sup>Chiyru gunii ángliqui nare:

—De diidxré ná didxldí ni riáld chaldilaaz bniety. Ne Dios, Dad ni rguaad diidx de profet ni rteed xtiidxny, laany bxialdny ángli xtenny par iliuub de xpinny ni azedyiub gac.

<sup>7</sup>Dad Jesucrist guniiny dec ziub gueedny.

Ax, ixíclabaa de ni run cuend ni cá lo libriré ni rguixtee xte de ni teru gac!

<sup>8</sup>Nare Juany, gunáa ne bindiaga de cosqui. Ax chi bialo bindiaga ne gunáa de cosqui, chiy guzullibia par nituua ángli ni bliuu nare de cosqui. <sup>9</sup>Per laany guniiny nare:

—Quit runu zeec. Te pur nare zectiziac liú, mandadzi cadxanni xte Dios, zectiziac de soo ni rteedza xtiidxny ne de ni run cuend ni cá lo libriré. Ningui, bto Dios.

<sup>10</sup>Ziyza guniiny nare:

—Quit icuaatstiu de diidx ni zéed láani libric, de diidx ni rguixtee xte de ni teru gac, te pur azedyiub gacdey. <sup>11</sup>Bsaan de biny mal cun de mal xtendeb, ne de ni nabáy rnia su chalaadeb cun de ni quit illiú xtendeb belati ziy rcaazdeb. Per de ni run zec ni riáld ná par chalaa gúndeb zec ni riáld ne de ni nabáy zec ni rcaaz Dios ná par chalaa ibánydeb zec ni rcaazny.

<sup>12</sup>Jesucrist guniiny:

—Gulgacbee dec ziub guelda, ax guednía ni riáld tubyga bniety segün ni baandeb. <sup>13</sup>Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia desde gulo ne par chazy.

<sup>14</sup>Xíclabaa de ni ná zecpacza de ni agudiiby xabni pur ni rundeb cuend xtiidx Dios, par chalee yiudeb ruu puert xte guidxqui ne yálddeb frut ni rca lo yag xte guelnabáy. <sup>15</sup>Chiy dets guidxqui yáan de ni rdxalaaz run púrzi ni ná mal, de ni nán dichab par rundeb mal bniety, de ni nabáy ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, de ni rguinxú bniety, de ni rto de ni rlilodeb ná dios, ne irate de ni rdxalaaz runchuu dixú ne rueedeb dixú.

<sup>16</sup>—Nare Jesús, abxiaalda ángli xtena par quixteeb irate de cosqui

lot par quixteetni lo irate de ni reldilaaz nare. Nare naa legítmi descendant xte rey David, lo xfamilbi zelda. Ne nare naa zec balgui rcuabcháa ni rldieny sidoo.

<sup>17</sup>Spíritu Sant cun dxaap ni gac chial Corder xte Dios, rniideb:

—Quedaa.

Chiy ni rindiag rniideb ziy, ziyza rniib:

—Quedaa.

Tutix ni rdxá nis, gueedbí, ne ni rcaaz zelee guéeb nis xte guelnabány sin quit xi quillytib.

<sup>18</sup>Irate de ni guindiag de diidx ni zeed lo libriré xte de ni teru gac, nare rguixtiia lot dec belati

chúu ni icuaaru quia de diidx ni zeed lo libric, ziyza mazru guroo guelzii isiáld Dios laab que de guelzii ni zeed lo libric. <sup>19</sup>Ne ziyza belati chúu ni idzicá quia de diidx ni zeed lo libriré xte de ni teru gac, ziyza sdzicáza Dios ni riáldbí lo yag xte guelnabány ni rzeet libric, ne aquitza yiutib láani guidx xte Dios ni rzeetza libric.

<sup>20</sup>Ni nán dec didxldí ná irate de cosqui, rnii:

—Didxldípac, ziub guelda.

Ziyla Xtadni Jesús, iquedaabiu!

<sup>21</sup>Xtadni Jesús gunldeeny quia iratecti. Amén.